

উল্লেখ্য ক্রিটার তার্নির প্রত্নির প্রত্নির ক্রিবলাহ (রহ.)

#### আল-খুতবাতুল ইয়াকুবিয়া আল্লামা আব্দুল লডিফ চৌধুরী ফুলতদী ছাহেব কিবলাহ

প্রকাশক
মূহান্দদ হুছামুদ্দীন চৌধুরী
পরওয়ানা পাবলিকেশল
১৯/এ, নয়াপন্টন, ঢাকা-১০০০

#### প্রকাশকাল

প্রথম প্রকাশ : ফেব্রুয়ারী ১৯৯৮ ইং
দিতীয় সংস্করণ ঃ মার্চ ২০০৪ ইং
তৃতীয় সংস্করণ ঃ রামধান ১৪৩২ হিজরী
জুলাই ২০১১ ইংরেজী
প্রাবণ-১৪১৮ বাংলা

[স্বত্ব প্রকাশকের]

ভিজাইন ও কম্পোজ পরওয়ানা গ্রাফিক্স ১৯/এ নয়াপন্টন, ঢাকা-১০০০

মুদ্রণ দি গুডলাক প্রিন্টার্স ১৩ নয়াপল্টন, ঢাকা। দাবান মুন সাইটোরী এড প্রিপারী এ) বি. আইটো ব্যাহ্রটা সাইটোর ক্ষান্ত গোল ক্রেটিন না ক্রেটার বি না

মূল্য ঃ ২০০ টাকা মাত্র

Sponsored by : আলহাজ্ব মৌলভী মোঃ মকবুল আলী উপদেষ্টা, ফুলতলী ইসলামিক সেন্টার কভেক্তি, ইউ.কে।

#### AL-KHUTBATUL YAQUBIA -ALLAMAH ABDUL LATIF CHOWDHURY

Ist. Edition: February 1998 2nd Impression: February 2004, 3rd Impression: August 2011 Alhajj Moulovi Maqbul Ali, Advisor, Fultoli islamic centre, coventry, U.K Published by: Parwana Publications, Fultali Bhaban, 19/A Naya Paltan, Dhaka-1000. Price:200.00 Taka.

#### প্রকাশকের কথা

#### بسم الله الرحمن الرحيم

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

পবিত্র জুমআর দিন সপ্তাহের জন্যান্য দিনের উপর মর্যাদাবান। আল্লাহ তা'আলা এই দিনকে মুসলিম জাহানের সাপ্তাহিক ঈদের দিন হিসাবে মর্যাদা দান করেছেন। মুসলমানগণ এই দিনে কোন না কোন মসজিদে উপস্থিত হয়ে জামা'আতে নামায আদায় করে থাকেন। পবিত্র জুম'আয় প্রদন্ত খুত্বাহ মুসলমানদের ঈমান আকীদা বিষয়ে এবং সমকালীন সমস্যার সমাধানকল্পে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকারেখে থাকে। যুগে যুগে আহলে হক, উলামা, পীর ও বুযুর্গণণ দ্বীন সম্পর্কিত সামগ্রিক বিষয়াবলীর প্রতি লক্ষ্য রেখে খুতবার বিষয়বস্তুকে গ্রন্থাকারে রচনা করেছেন। আমাদের দেশে প্রচলিত যেসব খুত্বাগ্রন্থ রয়েছে সেগুলোও বেশ প্রশংসার দাবী রাখে। এর পাশাপাশি আরও কতিপয় বিষয় সম্বলিত তথা আহলে স্ক্রাত ওয়াল জামাআতের আকীদাভিত্তিক সমকালীন জিল্পাসার জবাবে বিগত ১৯৯৫ সালে ইউরোপ-আমেরিকা সফরকালে আমার মুহতারাম ওয়ালিদ হয়রত আল্লামা আব্দুল লতিফ চৌধুরী ছাহেব কিবলাহ ফুলতলী (র.) একটি বারো চাঁদের খুত্বা গ্রন্থ রচনা করেন। ওয়ালিদ মুহতারামের বিষয়ভিত্তিক মোট পয়ষট্রটি খুত্বাকে গ্রন্থাকারে প্রকাশ করতে পেরে আল্লাহ তাআলার শোকর আদায় করছি।

এই বৃহৎ কাজ সমাধা করতে গিয়ে এতে মুদ্রণজনিত কিছু ক্রাট থেকে যেতে পারে। সম্মানিত খতীবগণ ও পাঠকবৃন্দের নিকট কোন ক্রাট ধরা পড়লে আমাদেরকে তা জানিয়ে কৃতার্থ করবেন। হযরত ছাহেব কিবলাহ তাঁর মুর্শিদ হযরত শাহ্ ইয়াকুব বদরপুরী (র.) [হযরত হাফিয় আহমদ জৌনপুরী (র.)-এর খলিফা] এর নামানুসারে এই খুতবা গ্রন্থের নাম দিয়েছেন আল-খুতবাতুল ইয়াকুবিয়া। শায়খুল হাদীস আল্লামা হবিবুর রহমান ছাহেব, মাওলানা এ কে এম ফজলুর রহমান মুনশী, মাওলানা সিদ্দীকুর রহমান চৌধুরী এবং আরও যে সেকল ওলামায়ে কিরাম এই খুতবাহ গ্রন্থের অনুবাদও প্রকাশনার বিভিন্ন পর্যায়ে সহায়তা করে কৃতজ্ঞতা পাশে আবদ্ধ করেছেন আল্লাহ তায়ালা তাঁদেরকে উত্তম প্রতিদানে ধন্য করুন।

এই খৃতবাহ গ্রন্থের দ্বিতীয় সংস্করণ মৃদ্রণজনিত ক্রটি সংশোধন করে প্রকাশের কাজে ফুলতলী আলিয়া মাদ্রাসার প্রভাষক মাওলানা হবিবুর রহমান ও স্নেহাস্পদ ভাতিজা মাওলানা আহমদ হাসান চৌধুরী সার্বিক সহযোগিতা করেছেন। তাদের প্রতি মোবারকবাদ ও দোয়া রইল।

আলহামদ্লিল্লাহ খুতবাহর তৃতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হচ্ছে। বেশ কিছু দিন থেকে দ্বিতীয় সংস্করণের কপি শেষ হয়ে গেলেও নানা কারণে পুনরায় ছাপতে দেরী হয়েছে। তৃতীয় সংস্করণ ছাপায় ছাহেব কিবলাহ (র.)-এর একান্ড মুরীদ বৃটেন প্রবাসী আলহাজ্ব মৌলভী কারী মকবুল আলী আর্থিক সহযোগিতা করেছেন। তৃতীয় সংস্করণের মুদ্রণজনিত ক্রটি সংশোধনে সংপুর কামিল মাদরাসার মুহাদ্দিস মাওলানা মহাদিস মাওলানা ছালিক আহমদ, নাজমুল হক মদীনাতুল উলুম মাদরাসার মুহাদ্দিস মাওলানা মাহবুবুল্লাহ যথেষ্ট পরিশ্রম করেছেন। আল্লাহ তাঁদের দুনিয়া ও আথিরাতের শান্তি ও কল্যাণ নসীব করুন।

আল্লাহ তাআলা এসকল থিদমত কবুল করে আমাদেরকে তাঁর মকবুল গোলামী নসীব করুন এবং দরজা বুলন্দ করুন ওয়ালিদ মুহতারামের-এই মুনাজাত করি।

– প্রকাশক

#### লেখকের কথা

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين. والصلوة والسلام على افضل الخلق على الدوام وعلى اله و اصحابه البررة الكرام.

বহু দিন যাবত আমার আযীযদের পক্ষ থেকে তদ্ধ আকীদা নির্ভর বারো চাঁদের খুত্বাই লিখার তাকীদ পেয়ে আসছিলাম। ব্যস্ততম জীবনের খবরদারিতে এর জন্য সুযোগ করে ওঠা বড়ই কঠিন ছিল। আল্লাই রাব্বুল ইয্যতের অশেষ মেহেরবানীতে সে সুযোগ ঘটল ১৯৯৫ সালে ইউরোপ ও আমেরিকা সফর কালে। বলতে গেলে আমার ভ্রাতৃপ্রতীম শাহু নিযামুদ্দীন চৌধুরী বিস্কৃটি ছাহেব, মাওলানা হাবিবুর রহমান (মুহাদ্দীস ছাহেব) ও আমার ছোট ছেলে হুছামুদ্দীনের অত্যধিক আগ্রহই এই কর্ম সম্পাদনে আমাকে উৎসাই যুগিয়েছে। সাক্ষাৎপ্রাথীদের অত্যধিক চাপ এবং শারীরিক শেকায়ত নিয়েও সফরের সময়কে কাজে লাগাতে চেষ্টা করতাম। শেষ পর্যন্ত আল্লাহ পাকের দয়ায় প্রতি চাঁদের জন্য পাঁচটি করে এবং ঈদ, নিকাই ও জুমআর মোট পঁয়ষটিটি খুতবা লিখার কাজ সম্পন্ন করি। আমার ছেলে হুছামুদ্দীন এবং আরও যেসকল স্নেহভাজন উলামায়ে কিরাম এই কাজে সময় ও শ্রম দিয়েছেন, তাঁদের জন্য আমি আল্লাহর দরবারে উত্তম প্রতিদানের দু'আ করি।

এ কথা সত্য যে বর্তমান যুগ ও কালের প্রভাব উদ্মতে মুহাম্মদীকে সংশয় ও সন্দেহের আবর্তে ফেলে সহীহ-শুদ্ধ আকীদা থেকে দূরে নিয়ে যাছে। অথচ আহলে সূন্নাত ওয়াল জামাআত যা রাস্লুরাহ সারাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর ঘোষণাতে নাজাতপ্রাপ্ত দল, সেই জামাতের আকীদা পোষণ করাই প্রত্যেক মুসলমানের কর্তব্য। কোনটি আহলে সূন্নাত ওয়াল জামাআতের আকীদা আর কোনটি নয়, তা সাধারণ মানুষকে জানানোর দায়িত্ব উলামা সমাজের। মসজিদের ইমাম বা খতীব যিনি পাঁচ ওয়াজ নামাযসহ জুমআ ও ঈদের নামাযে নেতৃত্ব দেন, ইমাম হিসেবে তিনি ওয়ায নসীহতের মাধ্যমে তার মুসল্লীদেরকে অতি সহজেই শুদ্ধ আকীদায় বিশ্বাসী করে তুলতে পারেন। খুত্বাতৃল ইয়াকুবিয়া য় এমন বিষয়েরই আলোচনা এসেছে, যা ঈমান-আকীদার সাথে সংগ্রিষ্ট। জীবন ও জগতের সাথে সম্পৃক্ত এমন সব বিষয়কে এই খুতবাগ্রন্থে তুলে ধরার চেষ্টা করেছি, যা সম্পাদন ও প্রতিপালনের মধ্যে আমাদের দুনিয়া ও আখিরাতের কল্যাণ রয়েছে বলে আশা করি। আর এসব বিষয় সলফে সালেহীনের আকীদা-বিশ্বাস বা নিয়ম-নীতির আলোকেই তুলে ধরা হয়েছে। আহলে সুন্নাত ওয়াল জামাআতের অনুসারী হিসেবে যা আমাদের বিশ্বাস ও সম্পাদন করা উচিত, আর যা উচিত নয় সেসব সংগ্রিষ্ট বিষয়ের সমরল বর্ণনাকে এই খুতবাহ গ্রন্থের আলোচ্য বিষয় হিসেবে নেয়া হয়েছে। অবশ্য আমি এই দাবী করব না যে সামগ্রিক বিষয়াবলীকৈ বিষয় বিষয়াবলীকৈ আলোচনায় আন্যর যথাসাধ্য চেষ্টা করা হয়েছে।

আল্লাহ রাক্সুল ইয্যত আমাদেরকে সহীহ শুদ্ধ আকীদা পোষণ করার মাধ্যমে তাঁর প্রিয় হাবীব হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর দলভুক্ত হওয়ার তওফীক দান করন। আমীন।

> · মোহাম্মদ আব্দুল লতিফ চৌধুরী ফুলতলী

#### খুত্বার আহকাম

- জুমআর নামায আদায়ের শর্তাবলীর মাঝে খুত্বা পাঠ করা অন্যতম শর্ত। খুত্বা ছাড়া জুমআর নামায আদায় হয় না। তবে এই শর্তিটি আল্লাহ পাকের যিকরের মাধ্যমেও আদায় হয়ে যায়। (বাহরদর রায়েক)
- ২. জুমআর খুত্বা, ঈদুল ফিত্র ও ঈদুল আহহার খুত্বা আরবীতে পাঠ করা সূদ্রাত। আরবী ছাড়া অন্য কোন ভাষায় খুত্বা পাঠ করা বিদআত। (মুসাফ্ফা শরহে মুআন্তা
- শাহ ওয়াণী উল্লাহ মুহাদীসে দেহলভী (র.), কিতাবুল আযকার; ইমাম নবুৰী (র.), দুররুল মুখতার)
- ৩. অনুরূপভাবে আরবীতে জুমআর খুত্বা পাঠ করে এর তরজমা স্থানীয় ভাষায় নামায়ের পূর্বে ভনিয়ে দেওয়াও বিদআত। তা পরিহার করা একান্ত দরকার। কিন্তু যদি জুমআর নামায়ের পরে তর্যমা তনিয়ে দেওয়া হয়, তা হলে দোবের হবে না; বরং এটাই উত্তম ব্যবস্থা। (মুসাফ্ফা, কিতাবুল আয়কার, দুররুল মুখতার, শরহে এহইয়া লিজজুবাইদ)
- ৪. দুই ঈদের বুত্বা পাঠ করার পর এর তরজমা যদি গুনিয়ে দেওয়া হয় তা হলে কোন দোয়ের হবে না। এ ক্ষেত্রে উত্তম তরীকা হছে এই যে, মিঘর হতে পৃথক হয়ে তরজমা বয়ান করা, যাতে বুত্বা ও তরজমার মাঝে ব্যবধান স্চিত হয় এবং উভয়ের পার্থকা নির্ণয় সহজ হয়। (রিসালাতৃল আ'জজাবিয়া, ফতত্ল মুলহিম)
- ৫. ওয়্ সহকারে বৃত্বা পাঠ করা সুনাত। ওয়্বিহীন অবস্থায় বৃতবা পাঠ করা মাকরহ। অনেকে মাকরহে তাহরীমী
   বলে অভিমত ব্যক্ত করেছেন। (বাহরুর রায়েক)
- ৬. পুতবা দাঁড়িয়ে পাঠ করা সুন্নাত। বসে খুত্বা পাঠ করা মাকরহ। (বাহরুর রায়েক, নাহরুল ফায়েক)
- বুতবা মুসল্লী ও সমবেত জনমঙলীর দিকে মুখ করে পাঠ করা সুন্নাত। কিবলাহর দিকে মুখ করে অথবা দাঁড়িয়ে অন্য কোনও দিকে মুখ করে খুতবা পাঠ করা মাকরহে তাহরীমী। (আলমণিরী, বাহরুর রায়েক)
- ৮. ইমাম আবৃ ইউস্ক (র.) বলেছেন ঃ বৃত্বার ওকতে আউযুবিল্লাহি মিনাশ শাইত্ানির রাথীম পাঠ করা সুনাত।
   (বাহরুর রায়েক)
- রুলন্দ আওয়ায়ে পুত্রা পাঠ করা সুরাত, যাতে করে মানুয তনতে পায়। বরং চুপে চুপে বৃত্রা পাঠ করা মাকরহে
  তাহরীমী। (বাহরুর রায়েক, আলমগিরী)
- ১০. পুত্বা সংক্ষিত্ত হওয়া বা সংক্ষিত্ত পাঠ করা সুন্নাত। যেন দীর্ঘ ও লখা না হয় এবং এর পরিমাণ ও সীমা হচ্ছে এই যে, তা তাওলে মুফাস্সাল সূরা সমূহের বরাবর হবে। এর চেয়ে অধিক দীর্ঘ খুতবা পাঠ করা মাকরহে তাহরীমী। (আলমণীরী, বাহরুর রায়েক, রাদুল মুহতার)
- ১১. বৃত্বার মাঝে নিম্মলিখিত বিষয় সমূহ থাকা সুন্নাত। ক. হাম্দ খারা ৩রু করা, খ. আল্লাহ পাকের পবিত্রতা ও উপমা বর্ণনা করা। গ. কলিমায়ে শাহাদাতাইন পাঠ করা ঘ. রাস্লুলাহ (সা.)-এর প্রতি দুরদ পাঠ করা। ৬. ওয়ায় ও নসীহতের বাক্যাবলী উচ্চারণ করা চ. আল কুরআনের কোন আয়াত পাঠ করা ছ. উভয় বৃতবার মধাবর্তী সময়ে অলকণের জন্য বসা। জ. নারী-পুরুষ নির্বিশেষে সকল মুসলমানের জন্য দু'আ করা। ঝ. থিতীয় বৃত্বায় পূর্ণবার আলহামদু লিল্লাহ, সানা এবং দুরদ শরীফ পাঠ করা। এঃ উভয় বৃতবাকে সংক্ষিপ্ত ভাবে পাঠ করা, যাতে করে তা তাওলে মুফাস্সাল হতে বড় না হয়ে যায়। (বাহরুর রায়েক, আলমণীরী) ট. খতীব পবিত্র থাকা এবং বৃতবা আরম্ভ করার পূর্বে মিছরের উপর বসা এবং তওহীদ ও রিসালাতের সাক্ষ্য দান করা এবং খতীব ছাড়া কমপক্ষে তিন জন পুরুষ উপস্থিত থাকা। তথুমাত্র আলহামদু লিল্লাহ, অথবা স্বহানাল্লাহ, অথবা লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ খারা বৃত্বার ফরম : আলায় হয় না। (নাহরুল ফায়েক, উমদাতুর রিয়ায়া)। ঠ. দুটি বৃতবা পাঠ করা।
  - ১২. জুমআর খুতবা শোনা এবং তনতে না পেলে কান পেতে চুপ করে থাকা ওয়াজিব। খুতবার সময় কথা বলা হারাম। (গায়াতুল আওতার, সিকায়া)
  - ১৩. খুতবার মাঝে কুরআনের আয়াত পাঠ না করা, দুই খুতবার মাঝে বৈঠক না করা, এবং খুতবার মাঝে অনা কোন কথা বলা মাকরুহে তাহরীমা। (ফতুয়ায়ে হিন্দিয়া, তাতারখানিয়া)
  - ১৪. প্রথম খুতবা হতে বিতীয় খুতবা অপেকাকৃত নিয়খরে পাঠ করা খুলাফায়ে রাশিদীন এবং আমাইনিল
    মুয়াজ্ঞামাইন হ্যরত হাম্যা (রা.) ও হ্যরত আক্রাস (রা.), ফাতিমাতৃজ জাহরা (রা.) এবং খাতামাইনিল শারিফাইন

হ্যরত হাসান (রা.) ও হ্যরত হ্সাইন (রা.) এবং আলে নবুবী (রা.)-এর জন্য দুআ করা মৃস্তাহাব। (উমদাতুল কারী, ইরশাদুস সারী)

১৫. পুই ঈদের খুতবা পাঠ করা সুন্নাত এবং তা শ্রবণ করা ওয়াজিব। ঈদের খুতবার পূর্বে ১৬ বার এবং খুতবার মধ্যে ১৪ বার তকবীর বলা সুন্নাত। (আল ইকদুল মারফুদ, মুনিয়া)

#### জুমআর ফ্যীলত

জানা উচিত যে, জুমআর দিন একটি মহান দিন। আল্লাহ তাআলা এর মাধ্যমে ইসলামকে মহাত্মা দান করেছেন এবং একে মুসলমানদের বৈশিষ্ট সাব্যক্ত করেছেন।

আক্লাহ তায়ালা বলেন ঃ

يَاأَيُّهَا الَّذَيْنَ امْنُوا اذَا نُودِي لِلصَّلُوةِ مِنْ يُومِ الْحُمْعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذَكُر اللَّه وَذَرُوا الْبِيعِ-

অর্থাৎ- হে মুমিনগণ, যখন জুমআর দিন নামাযের জন্য আয়ান দেওয়া হয়, তখন তোমরা আল্লাহর যিক্রের নিকে তুরা করবে এবং ক্রম্য-বিক্রের বন্ধ রাখবে। এ আয়াতে দ্নিয়ার কাজে-কর্মে মশওল হওয়া এবং জুমআর যাওয়ার পরিপন্থী সকল কাজ করা হারাম করা হয়েছে। রাস্লুল্লাহ (সা.) ইরশাদ করেন ঃ

ادُّ اللَّهُ عَرُّ وَجَلُّ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحُمْعَة فِي آيُومِي هذا في مَقَامِي هذا ـ

অর্থাৎ আল্লাহ তায়ালা তোমাদের উপর জুমআ ফর্য করেছেন আমার এদিনে ও এ স্থানে। এক রিওয়ায়েতে ইরশাদ হয়েছে ঃ

مَنْ تَرَكَ الْحُمُعَةَ ثَلاثًا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى فَلْبِهِ.

অর্থাৎ যে ব্যক্তি বিনা ওখরে তিন বার জুমআ তরক করে, আল্লাহ তার অন্তরে মোহর মেরে দেন। এক ব্যক্তি হ্যরত ইবনে আকবাস (রা.)-এর খিদমতে উপস্থিত হয়ে বলল ঃ অমুক ব্যক্তি মারা গেছে। সে জুমআ'ও জামআ'তে উপস্থিত হত না। এখন তার অবস্থা কি হবে? তিনি বললেন ঃ সে দোয়খী। লোকটি এক মাস পর্যন্ত তাঁর কাছে এসে এ প্রশ্নই করল এবং তিনি উত্তর দিলেন যে, সে দোযখী। হাদীসে আছে, ইহুদী ও খ্রীস্টানদেরকে জুমআর দিন দেওয়া হলে তারা এতে বিরোধীতা করল। তাই তানেরকে এ থেকে বঞ্চিত করে আমাদেরকে দেওয়া হয়েছে। এ উম্মতের জন্য একে ঈদ করা হয়েছে। হযরত আনাস (রা.) এর রিওয়ায়েতে রাসূলুব্রাহ (সা.) বলেন ঃ আমার কাছে হযরত জিবরাঈল (আ.) আগমন করলেন। তাঁর হাতে একটি উজ্জ্বল আয়না ছিল। তিনি বললেন ঃ এটা জুমআ' আল্লাহ তালা এটা আপনাকে দান করেছেন, যাতে আপনাদের জন্য এবং আপনার উন্মতের জন্য এটা ঈদ হয়। আমি জিজ্ঞেন করলাম : জুমআ দিয়ে আমাদের কি উপকার হবে? তিনি বদদেন : এতে একটি নর্বোৎকৃষ্ট মুহূর্ত ্আছে। যে ব্যক্তি এ মৃহূর্তে নিজের কল্যাণের জন্যে দুআ করবে, যদি সেই কল্যাণটি তার নসীবে থাকে, তবে আল্লাহ তাকে তা দান করবেন। আর যদি নসীবে না থাকে, তবে তার তুলনায় অনেক বেশী তার জন্য সঞ্চিত রাখবেন। অথবা কেউ এ মৃহূর্তে কোন বালা-মুসীবত থেকে আশ্রয় প্রার্থনা করলে যদি সে বালা মুসীবত তার নসীবে লেখা পাকে, তবে আল্লাহ তাআলা সেই বালা মুসীবত অপেকা বড় বালা-মুসীবত থেকেও তাকে রক্ষা করবেন। আমাদের কাছে এদিন সকল দিনের সরদার। আমরা একে আখিরাতে يُومُ الْمَرْيُدِ বৃদ্ধির দিন বলব। আমি এর কারণ জিজ্ঞেস করলে তিনি বললেন ঃ আপনার পরওয়ারদিগার জান্লাতে একটি গুড্র ও মিশকের চেয়ে অধিক সৃগন্ধিযুক্ত উপত্যকা নির্দিষ্ট করেছেন। জুমআর দিন হলে তিনি ইল্লিয়ীন থেকে সেখানে তার সিংহাসনে অবতরণ করেন এবং মানুষের জন্য দ্যুতি বিকীরণ করেন, যাতে তারা তাঁকে দেখতে পায়। এক হাদীসে আছে, যে সর্বোত্তম দিনের উপর সূর্য উদিত হয়েছে, তা হছে জুমআর দিন। এ দিনে হযরত আদম (আ.) সৃঞ্জিত হয়েছেন, এ দিনেই তাঁকে জান্নাতে দাখিল করা হয়েছে। এ দিনেই তাঁকে পৃথিবীতে নামানো হয়েছে। এ দিনেই তাঁর ওফাত হয়েছে। এ দিনে কিয়ামত সংঘটিত হবে। এ দিন আল্লাহর কাছে বৃদ্ধির দিন। আকাশে ফিরিশতারা একে তা-ই বলে। এই দিসেই লাম্লাতে খোদায়ী দীদার হবে। হাদীদে আছে, আল্পাহ তায়ালা প্রত্যেক জুমআর দিনে ছয় লক্ষ বান্দাহকে দোয়খ থেকে মৃক্তি দেন। হযরত আনাস (রা.) এর রিওয়ায়েতে রাসূলুকাহ (সা.) বলেন ঃ যখন জুমআর দিন সহীসালামত থাকে, তখন অন্যদিনও সহীসালামত থাকে। তিনি আরও বলেছেন ঃ প্রত্যেহ সূর্য যখন আকাশের মাঝখানে থাকে, তখন দোহখ উত্তপ্ত করা হয়। তখন নামায় পড়ো না; কিন্ত জুমআর দিন সবটুকুই নামাযের সময়। এ দিনে দোয়খ উত্তপ্ত করা হয় না। হযরত কা'ব (রা.) বলেন আল্লাহ তায়ালা শহরসমূহের মধ্যে মঞ্চা মুয়ায্যামাকে শ্রেষ্ঠত্ব দিয়েছেন, মাসমূহের

মধ্যে রামছানকে, দিনসমূহের মধ্যে জুম'আকে এবং রাত্রিসমূহের মধ্যে শবেকদরকে ফ্যীলত দিয়েছেন।

কথিত আছে যে, পক্ষীসমূহ এবং ইতর কীট-পতঙ্গ জুম'আর দিনে পরস্পর সাক্ষাৎ করে এবং বলে সালাম, সালাম, এটা ভাল দিন। রাসূলে করীম (সা.) বলেন ঃ যে ব্যক্তি জুমআর দিন মৃত্যুবরণ করে, আল্লাহ ভারালা তার জন্য শহীদের সন্তয়াব লিখেন এবং কবরের আয়াব থেকে মৃতি দেন।

#### জ্যুখার পর্ত

প্রকাশ থাকে যে, অন্যান্য নামাযে যেসব শর্ত রয়েছে, সেগুলো জুমআর মধ্যেও শর্ত। কিন্তু কয়েকটি অতিরিক্ত শর্ত জুমআর মধ্যে রয়েছে, যা অন্যান্য নামাযে নেই। প্রথমত ঃ যোহরের সময় হওয়া। সূতরাং যদি জুমআর নামাযে ইমামের সালাম আসরের সময়ে পড়ে যায়, তবে জুমআ বাতিল হবে। তবন ইমামের জন্য জরুরী হবে, পু'রাকাত আরও বাড়িয়ে যোহর পূর্ণ করা। দ্বিতীয়তঃ জুমআর জন্য উপযুক্ত স্থান শর্ত। সূতরাং জঙ্গলে, বিজন স্থানে ও তাবুতে জুমআর নামায হয় না। এর জন্যে অস্থাবর দালান বিশিষ্ট স্থান জরুরী। তৃতীয়তঃ জামাআত হওয়া শর্ত। শাফিয়ী মাযহাবে কমপক্ষে চল্লিশ জন এবং হানাফী মাযহাবে ইমামসহ তিন জন হওয়া জরুরী। প্রয়োজনের পরিপ্রেক্ষিতে শহরের শোকালয়ের কয়েক জায়গায় জুমআ, হলে যে ইমাম শ্রেষ্ঠ, তার পিছনে জুমআ পড়া উত্তম। এক্ষেত্রে মুসন্থীদের সংখ্যাধিকাও লক্ষ্যণীয় ব্যাপার। চতুর্থতঃ দু'বৃতবা দেওয়া এবং উভয় বৃতবার মাঝখানে বসা। প্রথম পৃতবায় চারটি বিষয় থাকা ওয়াজিব ১. আল্লাহর প্রশংসা করা এবং কমপক্ষে আলহামদুলিলাহ বলা, ২. রাস্পুল্লাহ সো.)-এর প্রতি দুকদ পাঠ করা, ৩. তাকওয়ার উপদেশ দেওয়া এবং ৪. কুরআন পাক থেকে একখানা আয়াত পাঠ করা। অনুরূপভাবে দ্বিতীয় পৃতবায়ও এ চারটি বিষয় ওয়াজিব। কিন্তু আয়াত পাঠের জায়গায় দুআ পাঠ করা ওয়াজিব। উভয় বৃতবা শোলাও ওয়াজিব।

প্রাপ্ত বয়ক, বৃদ্ধিমান মুসলমান ব্যক্তির উপর জুমআ ফরয। যাদের উপর জুমআ ফরয, তাদের জন্য বৃষ্টি, কর্দমাজতা, ভয়, অসুস্থতা ও অসুস্থ ব্যক্তির দেখা শোনা করার ওয়রে জুমআ তরক করার অনুমতি আছে। তাদের জনো জুমআর নামায শেষ হওয়ার পর যোহর পড়া মুস্তাহাব। যদি জুমআর নামাযে গোলাম, মুসাফির ও করু ব্যক্তি হাযির হয় তবে তাদেরও জুমআ দুরক্ত হবে। তাদের যুহরের নামায পড়তে হবে না।

#### জুমআর আদব

জুমআর ফ্রয়ীলত লাভের উদ্দেশ্যে বৃহস্পতিবার থেকে তৎপর হওয়া উচিত। সেমতে আসরের পর দুআ, ইন্তেগফার ও তসবীহ পাঠে মশওল হবে। কেননা, এ সময়টি জুমআর মধ্যে অজ্ঞাত মুহূর্তের সমান ফ্যীলত রাখে। জনৈক বৃ্যুর্গ বলেন, আল্লাহ তারালার কাছে মানুষের দিন তা তলব করে। বৃহস্পতিবার দিন কাপড়-চোপড় ধুয়ে পরিষ্কার করবে। সুগন্ধিও যোগাড় করবে। এ রাত্রে জ্মতার দিনে রোযা রাখার নিয়ত করবে। এর অনেক সওয়াব। কিন্তু এর সাথে ৰ্হস্পতিবার অথবা শনিবারের রোযা মিলিয়ে দেবে। কেননা, তথু জুমআর রোযা রাখা মাকরহ। এ রাত্রিটি নামায় ও খতমে কুরআনে অতিবাহিত করা অত্যস্ত সওয়াবের কাজ। এ রাত্রিতে ন্ত্রী সূহবাসকে কেউ কেউ মৃত্তাহাব বলেছেন। তারা এ হাদীসের উদ্দেশ্য তাই বলেছেন ঃ وَغَمْسُلُ وَائِتَكُرُ وَغَمْسُلُ अवात अ হাদীসের উদ্দেশ্য তাই বলেছেন । প্রতি যে, প্রথম ওয়াক্তে জুমআয় আসে এবং শুরু থেকে খুতবা শুনে এবং গোসল করায় ও গোসল করে। এখানে গোসল করায় অর্থ ব্রীকে গোসল করায়। এসব কাজ করলে পূর্ণরূপে জুমআকে স্বাগত জানানো হবে এবং সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি গাফিলদের শ্রেণী থেকে বের হয়ে যাবে, যারা সকাল বেলায় জিজ্ঞেস করে যে, আজ কোন দিন? জনৈক বুযুর্গ ৰঙ্গেন ঃ জ্বমআর পূর্ণ অংশ সেই ব্যক্তি পায়, যে এক দিন পূর্ব থেকে এর অপেক্ষা করে। আর কুদ্র অংশ সেই বাজি পায়, যে সকালে জিজ্ঞেস করে, আজ কোনদিন? কোন কোন বুযুর্গ জুমআর পূর্ব রাত্রিতে জামে মসজিদেই থাকতেন। জুমআর দিন ফলর হতেই গোসদ করা উচিত যদিও তথন জামে মসজিদে না যায়। কিন্তু এর কাছাকাছি সময়েই মসজিদে যাওয়া উচিত, যাতে গোসল ও মসজিদে যাওয়া কাছাকাছি সময়ে হয়। জুমআর দিন গোসল করা غُسُلُ يَـوْم الْـحُــُعة ؛ काकीपगढ़ मुखाहाव । कान कानिम धाक खग़ानिवध वानाहन । ताजूनुह्वाह (आ.) वानन बुमाबात शामन शास्त्र शास वसक न्तरवत छनत उप्राक्ति । এक मनहत शानीत आरह, य सुभवाय উপष्टिত हया, जात शामन कता উठिত। मनीनात स्मनसानता काउँक सम वनात من اتى المُعُمَّةُ فليُغْتَسلُ ক্ষেত্রে এরপ বলত 🛚 তুমি তার চেয়েও খারাপ, যে জুমআর দিন গোসল করে না।

একবার হযরত উমর (রা.) জুমআর পুতবা দিচ্ছিলেন। এমন সময় হযরত উসমান (রা.) মসজিদে আগমন করলেন। .-এ সময়ে আগমনকে খারাপ মনে করে হয়রত উমর (রা.) বললেন ঃ এটা কোন সময়? অর্থাৎ, আগে এলেন না কেন? হযরত উসমান (রা.) জওয়াব দিলেন, আমি আযান গুনার পর দেরী করিনি। ওযু করেই চলে এসেছি। হ্যরত উমর (রা.) বললেন একটি নয়, দুটি হল। আপনি তো জানেন যে, রাস্লুক্সাহ (সা.) গোসল করার জনা বলতেন। . আপনি কেবল ওয্ করলেন। এক রিওয়ায়েতে আছে, রাস্লুল্লাহ (সা.) বলেন, যে ব্যক্তি জুমআর দিন ওযু করে, সে 🛭 . ভাল করে; আর যে গোসল করে, সে সর্বোক্তম কাজ করে। এ থেকে জানা গেল যে, গোসল তরক করা জায়িয়। জুমআর দিন সাজসজ্জা করা মুক্তাহাব। তিনটি বিষয় সাজসজ্জার অন্তর্ভুক্ত-পোশাক, পরিচ্ছনুতা ও সুগন্ধি ব্যবহার করা। পরিচ্ছন্নতার মধ্যে রয়েছে মিসওয়াক করা, চুল টাকা, নথ কাটা ও গোঁফ কাটা। এ ছাড়া পরিপূর্ণ পকিত্রতা অর্জনের জন্য আরও যা কিছু করা জরুরী সেগুলো করা উচিত। হ্যরত ইবনে মাসউদ (রা.) বলেন যে ব্যক্তি জুমআর দিন নখ কাটে, আল্লাহ তারালা তার নখ থেকে রোগ দ্র করে দেন। নিজের কাছে যে উৎকৃষ্ট সুগন্ধি থাকে, তা ক্সমআর দিন ব্যবহার করবে, যাতে দুর্গন্ধ দূর হয় এবং উপস্থিত মুসন্ত্রীরা আরাম বোধ করে। পুরুষদের জন্যে উত্তম সুগন্ধি হচ্ছে যার গন্ধ প্রকট এবং রং অস্পষ্ট। পক্ষান্তরে নারীদের জন্যে সেই সুগন্ধি উত্তম, যার রং উজ্জল এবং গন্ধ গোপন। ইমাম শাফিয়ী (র.) বলেন যে ব্যক্তি তার কাপড়-চোপড় পরিষার রাখে, তার মনোকট কম হয় এবং যার সুগন্ধি উৎকৃষ্ট, তার বৃদ্ধি বাড়ে। সাদা পোশাক সর্বোন্তম। আরাহ তায়ালার কান্থে সাদা পোশাক অধিক পছন্দনীয়। কালো পোশাকে কোন সওয়াব নেই। কেউ কেউ কালো পোশাকের দিকে তাকানো মাকরহ বলেছেন। জুমআর দিনে পাগড়ী পরিধান করা মুস্তাহাব। ওয়াছিলা ইবনে আসকা'র (রা.) রিওয়ায়েতে রাস্লুল্লাহ (সা.) বলেন আল্লাহ তাআলা ও তার ফিরিশতাগণ জুমআর দিন পাগড়ী পরিধানকারীদের প্রতি রহমত প্রেরণ করেন। সূতরাং গরমের কট্ট হলে নামাযের পূর্বে ও পরে পাগড়ী খুলে ফেলায় দোষ নেই।

জামে মসজিদে সকালেই রওয়ানা হওয়া উচিত। এর সওয়াব অনেক। যাওয়ার সময় খুঠ সহকারে থাকবে। নামায শেষ হওয়া পর্যন্ত মসজিদে ইতিকাফের নিয়ত করবে। রাস্লুল্লাহ (সা.) বলেন ঃ যে বাক্তি মসজিদে আউয়াল ওয়াক্তে যায়, সে যেন একটি উট কুরবানী করে; যে দ্বিতীয় প্রহরে যায়, সে যেন একটি গরু কুরবানী করে; যে তৃতীয় প্রহরে যায়, সে যেন শিং বিশিষ্ট ভেড়া কুরবানী করে, যে চতুর্থ প্রহরে যায়, সে যেন খোদার পথে মুরগী যবেহ করে এবং যে পঞ্জম প্রহরে যায়, সে যেন একটি ভিম আল্লাহর জনা কুরবানী করে। ইমাম যখন খুতবার জনা বের হয়ে আসেন, তখন আমলনামা বন্ধ করে দেওয়া হয়, কলম তুলে নেওয়া হয় এবং ফিরিশতারা মিপরের কাছে সমবেত হয়ে যিকর 🔆 স্ত্রবণ করেন। এ সময় যারা আসে, তারা কোন সওয়াব পায় না। সূর্যোদয় পর্যন্ত প্রথম ওয়াক্ত এক প্রহর পরিমাণ; দূর্ঘ উপরে উঠা পর্যন্ত দ্বিতীয় প্রহর, রৌদ্র প্রখর থাকা পর্যন্ত তৃতীয় প্রহর এবং এ সময় থেকে দূর্য চলে পড়া পর্যন্ত চতুর্থ ও পঞ্চম প্রহর। এ দু'প্রহরের সওয়াব কম। সূর্য ঢলে পড়ার পর নামাযের সময়। রাস্লে করীম (সা.) বলেন -তিনটি কাজের সওয়াৰ যদি মানুষ জানত, তবে সেওলোর জন্য মানুষ সওয়ারীতে বসে রওয়ানা হয়ে যেত- ১. আযান, ২. জামাতের প্রথম সারি এবং ৩. ভোরে জুমআর নামাযের জন্যে মসজিদে যাওয়া। এক হাদীসে আছে জুমার দিন ফিরিশতারা হাতে রূপার কাগজ ও সর্ণের কলম নিয়ে জামে মসজিদের দরজাসমূহে বসে যায় এবং প্রথম ও খিতীয় প্রহরে আগমনকারীদের নাম লিপিবদ্ধ করে। এক হাদীসে আছে, যখন কোন বান্দাহ জুমআর দিন দেরী করে, তখন ফিরিশতারা তাকে তালাশ করে এবং তার অবস্থা একে অপরের কাছে জিজ্ঞেস করে। তারা বলে ইলাহী, যদি দারিদ্রার কারণে তার দেরী হয়ে থাকে, তবে তাকে ধনাত্য কর। রোগের কারণে দেরী হয়ে থাকলে তাকে সুস্থতা দান কার। কাজে ব্যক্ত থাকার কারণে দেরী হলে তাকে অবসর দান কর। কোন খেলার কারণে দেরী হয়ে থাকলে তার অন্তরকে ইবাদতের দিকে ফিরিয়ে দাও। প্রথম শতাব্দীতে সেহরীর সময় এবং সুবহে সাদিকের পরে রাস্তা জনাকীর্ণ থাকত। লোকজন প্রদীপ হাতে জামে মসজিদে ঈদের দিনের মত দলে দলে গমন করত। আন্তে আন্তে এটা বিশৃপ্ত হয়ে যায়। ইসলামে এটাই প্রথম বিদআত ছিল যে, লোকজন জুমআর দিন ভোরে মসজিলে যাওয়া ত্যাগ করণ। মুসলমানদের ইহুদী ও বৃস্টানদের কাজ দেখেও শজ্জা হয় না। তারা তাদের ইবাদতগৃহে শনিবার ও রবিবারে প্রত্যুবে যায়। দুনিয়া প্রাধীরাও ক্রয়-বিক্রনা ও মুনাফা উপার্জনের জনো ভোরে বাজারে যায়। আধিরাত প্রাধীদের কি হল যে, তারা এ বাপারে অগ্রগামী হয় নাঃ কথিত আছে যে, মানুষ যখন আল্লাহ তাআলার দীদার লাভ করবে, তখন তারা ততটুকু নৈকটা পাবে, যতটুকু প্রতায়ে জুমআয় গমন করবে। হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) জামে মসজিদে খুব ভোরে গিয়ে দেখেন তিন ব্যক্তি তাঁরও আগে মসজিদে রয়েছেন। এতে তিনি দুঃখিত হলেন এবং নিজেকে ধিকার

দিয়ে বললেন : আমি চারজদের মধ্যে চতুর্থ হলাম।

জ্ঞামে মসজিদে প্রবেশ করার শর মানুষের ঘাড় ভিঙিয়ে যাবে না এবং সম্মুখ দিয়ে যাবে না। অনেক আগে গেলে এরূপ করার প্রয়োজনই হবে না। মানুষের ঘাড় ভিঙিয়ে যাওয়ার ব্যাপারে কঠোর শান্তিবাণী বর্ণিত হয়েছে। হাদীদে আছে কিয়ামতের দিন এরপ ব্যক্তিকে সেতু করে মানুষকে তার উপর দিয়ে যেতে বলা হবে। ইবনে জুরাইজ (রা.) থেকে বর্ণিত আছে, রাস্লুক্সাহ (সা.) জুমার খুতবা লেওয়ার সেময় লেখলেন এক বাজি মানুষের ঘাড় ভিডিয়ে সামনে এসে বসে গেছে। নামাযের পর তিনি সেই লোকটির সাথে সাক্ষাৎ করে বললেন ঃ ব্যাপার কি, তুমি আজ আমাদের সাথে জুমআয় শরীক হলে না? লোকটি বললঃ হুযুর, আমি তো জুমআয় উপস্থিত হয়েছি। তিনি বললেনঃ আমি ভোমাকে মানুষের ঘাড় ডিসিয়ে যেতে দেখেছিলাম। এতে ইন্সিত আছে যে, লোকটির আমল বেকার হয়েছে। এক রিওয়ায়েতে আছে লোকটি আর্থ করলঃ হ্যুর আমাকে দেখেননি? তিনি বললেনঃ আমি দেখেছি, তুমি দেরীতে এসেছ এবং মানুষকে কট দিয়েছ। হ্যাঁ, প্রথম কাতার খালি পড়ে থাকলে মানুষের উপর দিয়ে যাওয়া দোষণীয় নয়। স্বারণ, তখন মানুষ নিজেরাই নিজেদের হক নষ্ট করে এবং ফ্যীলতের স্থান ছেড়ে দেয়। হ্যরত হাসান (রা.) বলেনঃ যারা জুমআর দিনে জামে মসজিদের দরজায়ই বসে যায়, তাদের ঘাড় ভিভিয়ে যাও। তাদের কোন ইয়য়ত নেই। নামায় পড়ার সময় নামাযীর সামন নিয়ে যাবে না। নামায়ী নিজে স্তম্ভ অথবা প্রাচীরের কাছে বসবে, যাতে কেউ .সামনে দিয়ে না যায়। নামাযীর সামন দিয়ে গেলে নামায ফাসিন হয় না ঠিক, কিন্তু এটা নিষিদ্ধ। রাসূলে আকরাম (সা.) বলেন : মুসলমানের জনো চল্লিশ বছর দাঁড়িয়ে থাকা নামাযীর সামনে দিয়ে যাওয়া অপেকা উত্তম। তিনি আরও বলেন : মানুষের জন্য ছাই ও ধূলা হয়ে বাতাসে উড়ে যাওয়া নামাযীর সামনে দিয়া যাওয়া অপেকাভাল। যদি ভদ্ধ, প্রাচীর অথবা বিছানো জায়নামাধের ভিতরের ভাগ দিয়ে কেউ গমন করে, তবে নামাধীর উচিত তাকে হটিয়ে দেওয়া। রাসূলুল্লাহ (সা.) বলেন ঃ নামাধীর উচিত তাকে তাকে হটিয়ে দেওয়া। যদি না মানে তবে আবার হটিয়ে দেবে। যদি এরপরও না মানে, তবে তার সাথে লড়াই করবে। কেননা, সে শয়তান। হয়রত আবু সায়ীদ খুদরীর (রা.) সামনে দিয়ে কেউ গেলে তিনি সক্ষোরে ধাকা দিতেন। ফলে সে মাটিতে পড়ে যেত। প্রায়ই তিনি তাকে জড়িয়ে ধ্রতেন। মারওয়ানের কাছে এর অভিযোগ গেলে মারওয়ান বলতেন ঃ রাস্লুলাহ (সা.) তাঁকে এরূপ করার আদেশ দিয়েছেন। নামাধীর উচিত সামনে এক হাত দীর্ঘ কোন খুঁটি পুতে নেওয়া, যাতে সীমা চিহ্নিত হয়ে যায়। জুমআর নামাযে প্রথম কাতারে বসার চেটা করবে। এর সওয়াব অনেক। রিওয়ায়েতে আছে, যে ব্যক্তি পরিবারের লোকজনকে গোসল করায়, নিজে গোসল করে, সকালে মসজিদে যায়, প্রথম খুতবা পায় এবং ইমামের কাছে থেকে খুঁতবা ও কিরাত শ্রবণ করে, এটা তার জন্য দু'জুমআর মধ্যবর্তী দিন এবং আরও তিন দিনের গুনাহর কাফ্ফারা হয়ে যায়। অন্য এক রিওয়ায়েতে প্রথম কাতার অব্যেষণ করার কথাও বলা হয়েছে।

কিন্তু যদি ইমামের কাছে এমন কোন বিষয় থাকে, যা পরিবর্তন করতে তুমি অক্ষম; ইমাম যেমন রেশমী বন্ত পরিছিত হলে অথবা ভারী অন্তে সজিত হয়ে নামাযে এলে প্রথম কাতার থেকে পিছনে থাকা তোমার জন্য উন্তম। কেননা, এমতাবস্থায় প্রথম কাতারে থাকলে তোমার ধান বিক্ষিপ্ত হবে। কোন কোন আলিম এহেন অবস্থায় নিরাপতার খাতিরে প্রথম কাতার বর্জন করেছেন। বিশার ইবনে হারিছকে কেউ জিজেস করলঃ আমরা আপনাকে ভোরবেলায় মসজিদে আসতে দেখি। কিন্তু আপনি শেষ কাতারসমূহে নামায পড়েন। এটা কেন? তিনি বললেনঃ অন্তরের নৈকটা উন্দেশ্য দেহের নয়। এতে তিনি ইঙ্গিত করেন যে, পিছনের কাতারে থাকা অন্তরের জন্য ভালো। সুফিয়ান সাওরী (রা.) তয়ায়েব ইবনে হরবকে মিখরের কাছে আবু জাফর মনস্থরের খুতবা তনতে দেখলেন। নামাযান্তে সুফিয়ান ত্যায়েবকে বললেনঃ মনস্থরের কাছে আপনাকে বসা দেখে আমি বিচলিত হয়েছি। যদি আপনি তার মুখে এমন কোন কথা তনেন, যার প্রতিবাদ করা জরুরী হয়, তবে আপনি প্রতিবাদ করতে পারবেন কি? এরা কালো পোশাকের বিদআত আবিহার করেছে, তয়েয়েব বললেন, হাদীসে কি ইমামের কছে থাকতে এবং খুতবা তনতে বলা হয়নি? সুফিয়ান বললেন এটা খুলাফায়ে রাশেদীনের বেলায় প্রযোজ্য। এদের কাছ থেকে তো যত দূরে থাকা যাবে, ততই আল্লাহ তাআলার নৈকটা অর্জিত হবে।

হযরত সাঈদ ইবনে আমের বলেন, আমি হযরত আবৃ দারদার সাথে নামায পড়ি। তিনি নামাযে পিছনের কাতারে থেতে লাগলেন। অবশেষে আমরা সর্বশেষ কাতারে চলে গেলাম। নামাযান্তে আমি তাকে বললামঃ প্রথম কাতার কি সব কাতার অপেকা উত্তম নয়? তিনি বললেন, হাা, কিন্তু এটা রহমতপ্রাপ্ত উম্মত। এ উম্মতের প্রতি রহমতের পৃষ্টি রমেছে। আক্রাহ তাআলা যখন কোন বান্দাহকে নামায়ে রহমতের দৃষ্টিতে দেখেন, তখন তার পিছনে যত মানুষ

থাকে, সকলকে ক্ষমা করে দেন। অতএব, আমি এই আশা নিয়ে সকলের পিছনে দাঁড়িয়েছি যে, সম্পূৰ্বের কাতারের যার প্রতি আল্লাহ তায়ালা রহমতের দৃষ্টি দেবেন, তার গুসীলায় আমার মাগজিরাত হয়ে যাবে। কোন কোন রিপ্তয়ায়েতে আছে যে, হয়রত আবু দারদা (রা.) এ বিষয়বস্ত রাস্নুলাহ (সা.)-এর কাছ থেকে ওনেছেন। সূতরাং যে ব্যক্তি এরপ নিয়ত সহকারে পিছনের কাতারে থাকে, অনাকে অগ্রগণ্য মনে করে এবং সচ্চরিত্রতা প্রদর্শন করে, তার জনো এতে কোন দোষ নেই।

প্রকাশ থাকে যে, মিঘরের সাথে সংলগ্ন পূর্ণ কাতারকে প্রথম কাতার ধরা হবে। সূতরাং মিদর যদি কোন কাতারকে কেটে দেয়, তবে মিদরের দু'পাশে যে কাতার, তা পূর্ণ কাতার নয়। তাই একে প্রথম কাতার ধরা হয় না। হয়রত সূফিয়ান সাওরী (রা.) বলতেন, মিদরের সম্মুখছ কাতার প্রথম কাতার। কেননা, এটাই মিদর সংলগ্ন কাতার। এতে উপবিষ্ট বাজি ইমামের সম্মুখে থাকে এবং তার খুতবা তনে। কিন্তু মিদরের প্রতি লক্ষ্য না করে, যে কাতার কিবলার অধিক নিকটবর্তী, তাকে প্রথম কাতার বলা সম্ভবপর।

ইমাম যখন মিখরে যান, তখন নামায় বন্ধ করতে হবে এবং কথাবার্তাও মওকুক করতে হবে। এ সময় খুতবা শ্রবণ করতে হবে। কোন কোন সাধারণ লোকের অভ্যাস এই যে, মুয়াঘ্যীন আয়ান দিতে উঠলে তারা সিজদা করে। হাদীসে ও গুণীজন বাকো এর কোন ভিত্তি নেই। হয়রত জালী ও হয়রত উসমান (রা.) থেকে বর্ণিত আছে, যে ব্যক্তি চুপচাপ খুতবা গুনে, তার জন্য দুটি সওয়াব, যে খুতবা গুনে না এবং চুপ থাকে, তার জন্য এক সওয়াব এবং যে গুনে এবং বাজে কথা বলে, তার জন্য দু'গুনাহ লেখা হয়। আর হে ব্যক্তি গুনে না এবং বাজে কথা বলে, তার জন্যে এক গুনাহ লেখা হয়। রাস্পুলাহ (সা.) ইরশাদ করেন ঃ

مَنْ قال لضاجِيهِ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ أَنْصُتُ أَوْصَهُ فَقَدْ لَغَا وَمَنْ لَفَا فَلا جُمُّعَهُ لَهُ.

অধীৎ, যে ব্যক্তি ইমাম পুতবা পাঠ করার সময় সঙ্গীকে বলে ঃ চুপ থাক, সে বাজে কথা বলে। আর যে বাজে কথা বলে, তার জুমআ হয় না'। এ রিওয়ায়েত থেকে জানা গেল যে ইশারা করে অথবা কংকর নিক্ষেপ করে চুপ করাতে হবে, কথা বলে নয়। হযরত আবৃ যর (রা.) বলেন ঃ রাস্লুয়াহ (সা.) যখন পুতবা পাঠ করছিলেন, তখন আমি উবাই ইবনে কা'বকে প্রশ্ন করলাম, এ সূরা কবে নাযিল হয়েছিল। হযরত উবাই আমাকে বললেন ঃ যাও, তোমার জুমআ নেই। আমি রাস্লুয়াহ (সা.)-এর কাছে অভিযোগ পেশ করলাম। তিনি বললেন, উবাই ঠিক বলেছে। যে বাজি দূরে বসার কারণে পুতবা তনতে অক্ষম, তার চুপ থাকা উচিত। হযরত আলী (রা.) বলেন, চার সময়ে নফল নামায মাকরছ-ফয়রের পরে, আসরের পরে, ঠিক ছিলছের এবং ইমাম যখন পুতবা দেন।

#### জুমআর দিনের অন্যান্য আদব

সকালে অথবা জুমার নামাযের পরে অথবা আসরের পরে ইলমের মজলিসে উপস্থিত হবে। কিন্তু কিস্সা কথক ওয়ায়িযদের মজলিসে থাবে না। তাদের কথা-বার্তায় কোন কল্যাণ নেই। আথিরাতের পথিক জুমআর সমস্ত দিন দান-খায়াত ও দুআয় আত্মনিয়োগ করবে, থাতে উৎকৃষ্ট মুহূর্তটি হাতছাড়া না হয়। নামাযের পূর্বে কোন মজলিস হলে তাতে যাওয়া উচিত নয়। হয়রত ইবনে উমর (রা.)-এর রিওয়ায়েতে রাসূলুয়াহ (সা.) জুমআর নামাযের পূর্বে হালুকা তথা মজলিস করতে নিষেধ করেছেন। তবে কোন হরানী আলিম সকালে জামে মসজিলে আয়াহ তায়ালার নিয়ামত ও শাস্তি বর্ণনা করে ওয়ায করলে তার কাছে বসবে। এরপ ওয়ায শ্রবণ করা নফল ইবাদত অপেকা উল্লম। রাসূলুয়াহ (সা.) বলেনঃ ইলমের মজলিসে হাযির হওয়া হাজার রাকাত নামায পড়া অপেকা উল্লম।

"নামাবান্তে তোমরা পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড়ো এবং আল্লাহর অনুগ্রহ অবেষণ কর।" এ আয়াত সম্পর্কে হ্যরত আনাস ইবনে মালিক (রা.) বলেন, এতে দূনিয়া অবেষণ করা উদ্দেশ্য নয়; বরং রোগীকে দেখা, জানাযায় শরীক হওয়া এবং ইলম শিক্ষা করা উদ্দেশ্য। আল্লাহ তাআলা কুরআন মজীদে কয়েক জায়গায় ইল্মকে ফয়ল তথা অনুগ্রহ বলেছেন। এক জায়গায় বলেছেন-

وعلمك مالم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظيما

আপনাকে শিক্ষা দিয়েছেন, যা আপনি জানতেন না। আপানার প্রতি আল্লাহর অনুগ্রহ বিরাট। আরও বদা হয়েছে
আমি দাউদকে ইলম দান করেছি'। সূতরাং জুমআর দিনে ইলম শিক্ষা দেওয়া উত্তম
ইবাদত। কিস্সাকথকদের মঞ্জিনে যাওয়া অপেকা নামায উত্তম। কেননা, পূর্ববর্তীরা কিস্সাকথনকে অপভূক্

আল-খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ৯

করতেন। তারা কিস্সাকথকদেরকে জামে মসজিদ থেকে বের করে দিতেন। হযরত ইবনে উমর (রা.) জামে মসজিদে নিজের যায়গায় এসে দেখেন জনৈক কিস্সাকথক সেস্থানে কিছু বর্ণনা করছে। তিনি বললেনঃ আমার জায়গায় থেকে উঠে যাও। সে বললঃ আমি উঠব না। আমি অগ্রে এখানে বসেছি। হযরত ইবন উমর কতোয়ালকে ভেকে তাকে সেখান থেকে বহিষার করলেন। বয়ান করা সুনুত হলে তাকে বহিষার করা কিরপ জায়িয় হত? রাস্নুল্লাহ (সা.) বলেন ঃ

لايضمن احدكم اخاه من محلسه ثم يحلس فيه ولكن تفسحوا وتوسعوا

'ভোমাদের কেউ যেন তার মুসলমান ভাইকে তার স্থান থেকে তুলে দিয়ে নিজে সেখানে না বসে বরং তোমরা সরে যাও এবং তাকে জারণা দাও।' হযরত ইবনে উমরের জনো কেউ নিজের স্থান ছেড়ে দিলে তিনি তাতে বসতেন না যে পর্যন্ত সেই ব্যক্তি সেখানে না বসত। বর্ণিত আছে যে জনৈক কিন্সাকথক হয়রত আয়িশা (রা.)-এর কক্ষের আঙিনায় বসত। তিনি হয়রত ইবনে উমরকে বললেন ঃ লোকটি তার কিন্সা দ্বারা আমাকে জ্বালাতন করছে। আমি যিক্র ও তসবীহ করতে পারছি না। হয়রত ইবনে উমর তাকে এমন পিটুনি দিলেন যে, তার কোমরে একটি ছড়ি ভেঙে ফেললেন।

#### ল্বুমআর দিনের বরক্তময় মুহুর্ত

ব্বুমআর মধো যে মুহূর্তটি উৎকৃষ্ট ও বরকতময়, তার প্রতি সজাগ দৃষ্টি রাখবে। হাদীসে আছে, জুমআর একটি মুহূর্ত আছে, যাতে কোন মুসলমান আল্লাহ তালার কাছে যা প্রার্থনা করে, আল্লাহ তাকে তা দান করেন। এ মৃহূর্ত কোনটি, তাতে মতভেদ আছে। যেমন, সূর্যোদয়ের সময়, আযান দেওয়ার সময়, ইমামের মিখরে দাঁড়িয়ে পুতৰা পড়ার সময়, নামাযে দাঁড়ানোর সময়, আছরের শেষ সময় এবং সূর্যান্তের কিছু পূর্বেকার সময় ইত্যাদি। হযরত ফাতিমা (রা.) এ সময়ের প্রতি দৃষ্টি রাখতেন এবং খাদিমাকে বলতেন সূর্যের দিকে তাকিয়ে থাক। যখন দেখ সূর্য অন্ত যাওয়ার উপক্রম হয়েছে, তখন আমাকে খবর দাও। বাদিমা তাই করত। হ্যরত ফাতিমা (রা.) এ সময় দুআ ও ইজেগফারে মশওল হতেন। তিনি বলতেনঃ এই মুহুর্তের অপেক্ষায় থাকা উচিত। তিনি এটি আপন পিতার কাছ থেকে অবলংন করেছিলেন। কোন কোন আলিম বলেন, এ মুহুর্তটি সারা দিনের মধ্যে অনিধারিত যেমন শবেকদর অনিধারিত; যাতে বেশী পরিমাণে এর অপেক্ষা করা হয়। কেউ কেউ বলেন, এ মুহুতটি জুমআর দিনের মধ্যে পরিবর্তিত হতে থাকে, যেমন শবেকদর পরিবর্তিত হতে থাকে। এ উক্তি অধিক সঙ্গত। হযরত কা'ব আহবার (রা.) বলেন, এটি জুমআর দিনের শেষ মৃহর্ত; অর্থাৎ সূর্যান্তের সময়। একথা চনে হ্যুর্ত আৰু হুরায়ারা (রা.) বললেন, শেষ মুহর্ত কিন্ধপে হতে পারে? আমি রাস্পুলাহ (সা.)-কে বলতে ওনেছি যে, বান্দাহ এ মুহুর্তটি নামাথ পড়া অবস্থায় পায় । দিনের শেষ মৃহ্ত তো নামাযের সময় নয়। কা'ব বললেনঃ রাস্লুলাহ (সা.) কি এ কথা বলেন, যে ব্যক্তি বদে নামাযের অপেক্ষা করে, সে নামাযেই থাকে? আবৃ হুরায়রা (রা.) বললেনঃ হ্যা, বলেছেন, কা'ব বললেনঃ কাজেই এটাও নামাযের সময়। হয়রত আৰু হ্রায়রা চুপ হয়ে গেলেন। হয়রত কা'ব আরও বলতেন, এ মৃহ্তটি আল্লাহ ভায়ালার রহমত তাদের জন্য, যারা এ দিনের হক সমূহ আদায় করে। সুতরাং এ রহমত তথন দেওয়া উচিত, যখন হক আদায় সমাপ্ত হয়। মোটকথা, এ সময় এবং ইমামের সিধরে আরোহণের সময় উভয়টি উৎকৃষ্ট। উভয় সময়ে দুআ' করা উচিত।

#### জুমআর দিনে বিশেষ আমল

ন্তুমআর নামায় শেষ হলে কথা বলার পূর্বে সাত বার আলহামদু লিল্লাহ, সাত বার কুলহওয়াল্লাহ্ এবং সাত বার কুল আউযু সুরাষর পাঠ করবে। বর্ণিত আছে, যে এরূপ করবে, সে এক জুমআ থেকে অন্য জুমআ পর্যন্ত নিরাপদ থাকবে এবং শয়তান থেকে আশ্রয় পাবে। জুমআর পরে নিমোক্ত দুআ পাঠ করা মৃত্তাহাব।

اللهم با غنى با حميد با مبدى با معبد با رحيم با و دود اغننى بحلالك عن حرامك وبفضلك عن من سواك 

অবাং, হে আরাহ, হে অমুখাপেন্দী, হে প্রশংসিত, হে প্রথম সৃষ্টিকারী, হে পূর্ণবার সৃষ্টিকারী, হে দয়ালু, হে প্রিয় আমাকে 
আপনার হালাল রিষক দ্বারা হারাম থেকে রক্ষা করুন এবং আপনার অনুগ্রহ ধারা আপনি বাতীত সব কিছুর প্রতি অমুখাপেন্দী 
করুন। বর্ণিত আছে যে, কেউ যথারীতি এ দুআ পাঠ করলে আরাহ তায়ালা তাকে সৃষ্ট জীব থেকে বেপরওয়া করে দেন এবং 
তাকে ধারণাতীত হান থেকে রিঘক পৌহান। এরপর লুমআর পরবর্তী হয় রাকাত নামায পড়বে। রাস্লুয়াহ (সা.) থেকে 
পুরাকাত চার রাকআত এবং হয় রাকাত পড়ার বিভিন্নরূপে রিওয়ায়েত বর্ণিত আছে। এওলো বিভিন্ন অবহায় দুরক্ত। অতএব 
হয় রাকাত পড়লে সবওলো রিওয়ায়েত পালিত হয়ে যাবে।

জুমতা শেষে আসরের মামায় পর্যন্ত মসজিদে থাকা উচিত। মাগরিব পর্যন্ত থাকলে আরও ভাল। বর্ণিত আছে, যে ব্যক্তি জামে মসজিদে আছরের নামায় পড়ে, সে হজের সওয়াব পায় এবং যে মাগরিবের মামায়ও পড়ে, সে হজা ও ওমরার সওয়াব পায়। যদি রিয়ার আংশকা থাকে অথবা মসজিদে অনর্থক কথাবার্তায় মশগুল হওয়ার ভয় হয়, তবে আয়াহর যিকর করতে করতে এবং তাঁর নিয়ামতের কথা ভাবতে ভাবতে গৃহে ফিরে আসাই উত্তম। এরপর সূর্যান্ত পর্যন্ত অন্তর ও মুখের হিফাযত করবে, যাতে জ্মআর দিনের উৎকৃষ্ট মুহূর্তটি বিনষ্ট না হয়। জামে মসজিদে ও অন্যান্য মসজিদে দুনিয়ার কথাবার্তা বলা উচিত নয়। রাসূলে করীম (সা.) বলেন ঃ এমন সময় আসবে, যখন মানুয মসজিদ সমূহে দুনিয়ার কথাবার্তা বলবে। ভাদের সাথে আয়াহ তাআলার কোন সম্পর্ক নেই। তুমি তাদের কাছে বলো না। জ্মআর দিনে রাস্পুরাহ (সা.)-এর প্রতি অধিক পরিমাণে দুরুদ পাঠ করবে। তিনি বলেন, যে কেউ জ্মআর দিনে আমার প্রতি আশি বার দুরুদ পাঠ করবে, আয়াহ তায়ালা তার আশি বছরের গুনাহ মাফ করে দেবেন। এক ব্যক্তি আরয় করল, ইয়া রাসূলাল্লাহ, (সাঃ) আমরা কিরপে দুরুদ প্রেরণ করব? তিনি বললেনঃ এভাবে বল-

اللهم صل على محمد عبدك ونبيك ورسولك النبي الامي

এটা একবার হল। এমনিভাবে আশি বার পূর্ণ কর। এ ছাড়া অন্য যে কোন দুরুদ পাঠ করলে এমনকি তাশাহুদের দুরুদ পাঠ করলেও তাকে দুরুদ পাঠকারী বলা হবে। দুরুদের সাথে ইন্তিগফারও করা উচিত। জুমআর দিন ইন্তিগফার করাও মুস্তাহাব।

স্কুমআর দিন অধিক পরিমাণে কুরআন তিলাওয়াত করবে। বিশেষ করে সূরা কাহক পাঠ করবে। হযরত ইবনে আকাস ও আবৃ হরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত আছ, যে ব্যক্তি জুমআর দিন অথবা তার রাত্রিতে সূরা কাহক পাঠ করে, তাকে তার পড়ার স্থান থেকে মকা পর্যন্ত নূর দান করা হয় এবং দিতীয় জুমআ ও আরও তিন দিনের মাগফেরাত করা হয়। সত্তর হাজার ফিরিশতা সকাল পর্যন্ত তার প্রতি রহমত প্রেরণ করেন। ব্যাথা, পেটের ফোড়া, বাত, কুষ্ঠ এবং দাজ্জালের ফিতনা থেকে নিরাপদ থাকে। সম্ভব হলে জুমআর দিনে অথবা রাত্রে কুরআন খতম করা মুস্তাহাব। এতে অনেক সওয়াব।

জামে মসজিদে প্রবেশ করে চার রাকআত না পড়া পর্যন্ত বসবে না। এসব প্রত্যেক রাকআতে পঞ্চাশ বার করে সূরা এবলাছ পাঠ করবে। রাস্লে করীম (সা.) বলেন ঃ যে বাজি এ আমল করবে, সে মৃত্যুর পূর্বে জান্নাতে তার ঠিকানা দেখে নেবে। তাহিয়্যাতের দু'রাকআত পড়তে ভুল করবে না। যদিও ইমাম খুতবা দিতে থাকে। এমতাবস্থায় দ্রুত্ত পড়ে নেবে। রাস্লুল্লাহ (সা.) এরূপ ব্যক্তিকে তাই করতে আদেশ করেছেন। মোট কথা, জুমআর দিন সময়কে এজাবে বন্টন করা উচিত- সকাল থেকে সূর্য ঢলে পড়া পর্যন্ত নামায়ের জন্য, জুমআর পর থেকে আসর পর্যন্ত ইলম শোনার জন্য এবং আসর থেকে মাগরীব পর্যন্ত তসবীহ ও ইত্তিগফারের জন্য।

ভূমজার দিনে দান-খয়রাত করলে খিওণ সওয়াব পাওয়া যায়। তবে শর্ত এই যে, এয়ন ব্যক্তিকে দেবে না, যে ইমায়ের খুতবার সময় দানের আবেদন করে এবং ইমায়ের কথা বলার সঙ্গে কথা বলে। এরূপ ব্যক্তিকে দান করা মাকরহ। ইমায় আহয়দের পুত্র সালেই বলেন, ভূমজার দিন জনৈক মিসকীন ইমায়ের খুতবা পাঠের সময় দানের আবেদন করল। সে আমার পিতার বরাবর ছিল। জনৈক ব্যক্তি আমার পিতাকে এক খত রৌপা দিল মিসকীনকে দেওয়ার জন্য। আমার পিতা তা গ্রহণ করলেন না। হযরত ইবনে মাসউদ (রা.) বলেন ঃ যে ব্যক্তি মসজিদে দান প্রার্থনা করে, সে না দেওয়ার যোগ্য হয়ে যায়। সে সকল ভিক্ষুক জামে মসজিদে মানুষের ঘাড়ের উপর দিয়ে লাফিয়ে যায়, তাদেরকে ভিক্ষা দেওয়া কতক আলিমের মতে মাকরহ। কিন্তু এক জায়গায় দাঁড়িয়ে অথবা বসে চাইলে দেওয়ায় দোখ নেই। কা'ব আহবার (রা.) বলেন ঃ যে ব্যক্তি জূমজার জন্য আসে, এরপর ফিরে গিয়ে দু'প্রকার বন্তু বয়ারাত করে, পুনরায় মসজিদে এসে পূর্ণ রুক্ সিজ্বা সহকারে দু' রাকআত নফল নামায় পড়ে এই দুআ করে।

ি নির্মান নির্মান করিব। তি নির্মান দিনকে প্রিক্রিক নির্মান দিনকৈ প্রাক্তির বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব করণর সে যে কোন দুআ করবে, আল্লাহ তা'লা তা কবৃল করবেন। জ্যুআর দিনকে আধিরাতের জনা নির্দিষ্ট করবে। এতে দুনিয়ার কোন কাজ করবে না। বেশী পরিমাণে ওয়ীফা পাঠ করবে এবং এ দিনে সফর তরু করবে না। বর্ণিত আছে যে, যে বাতি জ্যুআর রাতে সফর করে, তার উত্তর ফিরিশতা তার জন্য বদ দুআ করে। জ্যুআর ফজরের পরে তা সফর নিষ্কিই, যদি কাফিলা চলে না যায়।

সারকথা এই যে, জুমআর দিনে ওয়ীয়া পাঠ ও দান-খয়রাত বেশি করে থাকবে। আল্লাহ তায়ালা যখন কোন বান্দাহকে পহন্দ করেন, তখন তার কাছ থেকে ভাল সময়ে ভাল কাজ নেন। আর যখন কোন বান্দাহকে অপছন্দ করেন, তখন তার কাছ থেকে ভাল সময়ে থারাশ কাজ নেন, যাতে এ খারাশ কাজ তার আয়াব আরও বাড়িয়ে দেয়। ইিহ্য়াউ উল্মিদ্দীন, নামাব অধ্যায়ঃ হক্ষাতুল ইসলাম ইয়াম গাক্ষালী (র.)

		was about to resident and the	18
মুহররম্		৩য়- নবী (সা.)-এর বায়তুল মাকদাস গমন-	
১ম- নবী (সা.)-এর ভবিষ্যদ্বাণী-	20	৪র্থ- মি'রাজুনুবী (সা.)-	754
২য়- আণ্ডরা প্রসঙ্গে–	20		750
৩য়- কাজের বিনিময় প্রসঙ্গে-	79	৫ম- মি'রাজ বিষয়ক খৃতবা-	700
৪র্থ- প্রতিবেশীর অধিকার প্রসঙ্গে-	22	শা'বান	
৫ম- গর্ব ও অহংকার-	20	১ম- জামানার মন্দ প্রভাব প্রসঙ্গে-	204
da_		২য়- নামাযে একগ্রতা ও নিমগ্রতা প্রসঙ্গে-	280
স্ফর	11 E	৩য়- শা'বান মাসের মধ্যবর্তী রজনীর ফ্যীলত-	
১ম- মুত্তাকীদের গুণাবলী প্রসঙ্গে-	90	৪র্থ- নামায তরক করার ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন-	
২য়- রাস্লুল্লাহ (সা.)-এর মুহকতে প্রসঙ্গে-	೨೨	৫ম- রামাদ্বান আগমনে স্বাগত ভাষণ-	200
৩য়- আল্লাহ্ পাকের কুদরত প্রসঙ্গে-	৩৬	44- 3141414 -111461 4110 5111	
৪র্থ- দুনিয়ার হাকীকত প্রসঙ্গে-	80	রামাঘান	
৫ম- আনুগত্যের হাকীকত প্রসঙ্গে-	80	১ম- রোযার প্রতি আগ্রহ প্রসঙ্গে-	208
রবিউল আউয়াল		২য়- রামাদানের গুরুত্ব-	748
১ম- মহানবী (সা.)-এর তভ জন্ম বৃত্তাভ-	85	৩য়- রোধার মাসয়ালা-মাসাঈল-	769
২য়- রাসূলুল্লাহ (সা.)-এর জনোর তাৎপর্য-	88	৪র্থ- রামাদ্বানের ফ্যীলত-	200
৩য়- নবী(সা.)-এরপ্রতিঈমানআনারতাৎপর্য-	45	৫ম- জুমআতুল বিদার খুতবা-	269
৪র্থ- নবী (সা.)-এর মু'জিযা প্রসঙ্গে-	60		
৫ম- নবী(সা.)-এরভূমিষ্ঠহত্তয়ারসময়েরমুজিযা-	65	শাওয়াল	72.52
44-14((II.)~48 240 COMM-14CM 210(4)	410	১ম- নেক আমল ও বদ আমল প্রসঙ্গে-	747
রবিউস সানী		২য়- যথাযথভাবে নামাযের তাকীদ-	748
১ম- রাসূলুল্লাহ (সা.)-এর খোশখবরী প্রসঙ্গে	-60	৩য়- প্রতিবেশীর হক-	762
২য়- মহানবী (সা.)-এর ভবিষ্যদ্বাণী-	৬৭	৪র্থ- অহুংকারের নিন্দা জ্ঞাপন-	725
৩য়- পরনিন্দা ও কূটনীতি নিষিদ্ধ-	92	৫ম- প্রতিদান প্রসঙ্গে-	729
৪র্থ- ঈমানের পরিচয় প্রসঙ্গে-	95	যিলকুদ	-
৫ম- ইসলামে অধিকার প্রসঙ্গে-	98		790
		১ম- হজ্জ্ব পালনে আগ্রহ সৃষ্টি- ২য়- কালের বিকৃতি প্রসঙ্গে-	280
জমাদিউস আউয়াল	4	৩য়- হজ্জ্ব সম্পর্কে ভীতি প্রদর্শন-	289
১ম- রসনা সংযত রাখা প্রসঙ্গে-	53	৪র্থ- প্রতিবেশীর হক-	
২য়- আল্লাহ্র নিদর্শনাদির প্রতি সম্মান প্রদর্শন-	50		200
৩য়- সাহাবা (রা.)-এর ফ্যীলত প্রসঙ্গে-		৫ম- আত্মীয়-স্বজনের হক-	200
৪র্থ- হিষরতে নবুবী (সা.) প্রসঙ্গে-	86	যিলহজ্জু	11
৫ম- হিযরত প্রসঙ্গে আরও একটি খুতবা-	46	১ম- আল্লাহ তায়ালার নির্দেশ প্রসঙ্গে-	209
জমাদিউস সানী		২য়- বর্তমান সাল অতিবাহিত হওয়া প্রসঙ্গে-	250
HE CONTRACTOR OF THE CONTRACTO	100	৩য়- অহংকারের নিন্দা প্রসঙ্গে-	230
১ম- মুহরে নবুওয়াত- ২য়- বিপর্যয় প্রসঙ্গে-	JOH	৪র্থ- হাল-অবস্থা এবং দ্বীনে ফিৎনা সৃষ্টি-	236
৩য়- সৎ কাজের আদেশ ও মন্দ কাজের নিষেধ	-110	वर्ग कालाभीकार अविहरा-	220
8र्थ-जन्मारम नीवरण जर्मपन जन्मास्कातीत भामिल	-110	অস্ত্রার বিশ্বোম প্রত্রাম	220
৫ম- মৃত্যুর জন্য প্রস্তুতি প্রসঙ্গে-	110	অনুস্থার বিশেষ পুত্রাব-	226
A A A	227	नाना पूजनार-	200
ब्रुख्य । । । । । । । ।	8.,	ঈদুল ফিতর-	1000
১ম- পিতা-মাতার প্রতি সন্মাবহার-	252	अनुन विकार	200
২য়- গীবতের নিকৃষ্টতা-	148	বিবাহের খুতবাহ-	204
	DOM:	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	111

#### الخطبة الاولى لشهر المحرم خصائص النبي الثينة

#### মুহর্রম মাসের প্রথম খুতবা

নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর বৈশিষ্ট্য

## دِيسَالرَّحَكِ الرَّحِيمِ

اَلُحَمدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوَاتِ وَالْآرُضَ o وَجَعَلَ فِيُهَا الشَّمُسَ ضِيَاءً o

সমস্ত তারীফ আল্লাহর, যিনি আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন। আর তাতে সূর্যকে সমোজ্জল করেছেন।

وَجَعَلَ الْقَمَرَ نُورًا ٥ وَجَعَلَ لِلْعَالَمِينَ شَمْسَ النُّبُوَّةِ مُنِيُرَةً ٥ وَاَشْهَدُ اَنُ لًا

এবং চাঁদকে করেছেন স্নিগ্ধ আলোময়। তিনি নবুওয়াতের সূর্য (মুহাম্মদ সা.)-কে সমগ্র সৃষ্টির জন্য আলো দানকারী বানিয়েছেন।

إِلهُ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي اَرُسَلَ إِمَامَ الْاَنْبِيَاءِ لِلْخَلْقِ بَشِيْرًاوَّ نَذِيْرًا ٥ اَللَّهُمَّ صَلّ

এবং আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ্ নেই। তিনি নবীদের ইমামকে মাখলুকের জন্য সৃসংবাদদাতা ও ভীতি প্রদর্শনকারী রূপে পাঠিয়েছেন।

وَ سَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِيْنَ هُمُ كَالنَّجُوُمِ द आल्लार, कक्षण ७ भाखि मान कक्रन, आमाएत भित्रठाख मुशस्पम (आ.)-এत প্রতি. তাঁत বংশধत ७ ठांत आहावीशएगत প্রতি

مُنِيُرَةً ۞ اَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ۞ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلُقَ لِتَعَارُفِهِ وَقَالَ بِلِسَان ﴿ وَاللّٰهِ ۞ إِنَّ اللّٰهِ ۞ إِنَّ اللّٰهِ ۞ إِنَّ اللّٰهِ ۞ إِنَّ اللّٰهِ ﴿ وَقَالَ بِلِسَانِ عَامِهُ ﴿ وَقَالَ بِلِسَانِ عَامِهُ ﴿ وَقَالَ بِلِسَانِ عَامِهُ ﴿ وَقَالَ بِلِسَانِ

করেছেন

حَبِيبِهِ : كُنُتُ كَنُزًا مَخُفِيًّا فَارَدُتُّ اَنُ اُعُرَفَ فَخَلَقُتُ الْخَلُقَ o حَبِيبِهِ : كُنُتُ كَنُزًا مَخُفِيًّا فَارَدُتُّ اَنُ اُعُرَفَ فَخَلَقُتُ الْخَلُقَ o الْخَلُقَ o الْخَلُقَ الْخَلُقَ o الْخَلُقَ الْخَلُقَ o الْخَلُقَ الْخَلُقَ الْخَلُقَ o اللهِ هَاهَ اللهِ هَاهَ اللهِ هَاهَ اللهِ هَاهَ هَاهَا اللهِ هَاهَ هَاهَا اللهِ هَاهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ ال

وَ اَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُوْرَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۞ وَقَالَ فِيُهِ ७५२ माथलुक मृष्टि कड़लाम। সर्वक्षथम जाहार मुरायम (आ.)-এत मृत मृष्टि करतन। قَدُ جَاءَ كُمُ مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَّكِتَابُ مُبِينٌ ٥ وَقَدُ خَصَّ اللَّهُ تَعَالَى نَبيَّهُ عَلَيْكُمْ

এ প্রসঙ্গে তিনি বলেন ঃ নিশ্চয় তোমাদের নিকট আল্লাহর তরফ হতে এসে গেছে নূর এবং স্পষ্ট কিতাব। আর আল্লাহ তাআলা তাঁর নবীকে ইল্ম দানের মাধ্যমে বৈশিষ্ট মন্ডিত করেছেন্

بِالْعِلْمِ مَالَمُ يُوْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ٥ وَقَالَ: وَعَلَّمَكَ مَا لَمُ تَكُنْتَعُلَمُ ٥

যা তিনি তাঁর সৃষ্টি জগতের অন্য কাউকে দান করেননি। তিনি বলেন ঃ আর তোমাকে তিনি শিখিয়েছেন এমন কিছু যা তুমি জানতে না।

وَكَانَ فَضُلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا ٥ فَانَّ عِلْمَهُ الَّذِي اَعُطَاهُ اللَّهُ غَيْرَ مَحُدُودٍ

ভোমার প্রতি আল্লাহর বিরাট মেহেরবানী রয়েছে। কেননা আল্লাহ তাঁকে যে ইশুম দান করেছেন

كَمَا فِي بَاقِي الْكَرَامَاتِ وَالْمُعُجِزَاتِ الْمَخْصُونَ صَاتِ الَّتِي لَمُ يُعُطِهَا ق صَابَ اللهِ عَلَمَ اللهِ عَلَمَ اللهُ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَم

اَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِيُنَ o وَاَحُسَنُ مَا قِيُلَ: وَاللَّهِ لَوُ اَنَّ الْبِحَارَمِدَادُهُمُ या डांटक हाड़ा डर्गाठत আत काउंटक ठिनि (पननि । অতি সুन्तत উक्তि इन या बना इस्राह : आज्ञाहत कअभ. अभूष्ठला

وَ الشَّعَبَ اَقَّلَامٌ مُعِلِّنَ لِذَاكَ وَ لَنُ يَّقُدِرَ الثَّقَلَانِ اَنُ يَجُمَعَ قَدُرَهُ وَ الشُّعَبَ اَقَلَامٌ مُعِلِّنَ لِذَاكَ وَ لَنُ يَقُدِرَ الثَّقَلاَنِ اَنُ يَجُمَعَ قَدُرَهُ وَ الشَّعَبَ اللَّهُ عَبَ اللَّهُ عَبَ اللَّهُ عَبَ اللَّهُ عَلَى الشَّعَبَ اللَّهُ عَبَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَبْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ اللهُ

اَبَدًا وَّ مَا اسْتَطَاعُو ُا لَهُ اِدُرَاكًا ۞ كَمَا قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى : تَبَارَكَ الَّذِيُ এवং ठा অवगठिष्ठ आनष्ठ७ भाव्रत्व ना । आज्ञार रालाहन : वत्रकठमग्र ठिनि, यिनि

جَعَلَ فِيُ السَّمَاءِ بُرُو جًا وَّجَعَلَ فِيُهَا سِرَاجًا وَّقَمَرًا مُّنِيْرًا ٥ وَقَالَ : إِنَّآ

আসমানকে স্তর বিশিষ্ট করেছেন এবং আসমানে স্থাপন করেছেন প্রদীপ এবং আলোদানকারী চাঁদ। তিনি আরও বলেন ঃ

اَرُسَلُنَاكَ شَاهِدًا وَّمُبَشِّرًا وَّنَذِيُرًا وَ وَدَاعِيًا اللهِ اللهِ بِاذُنِهِ وَسِرَاجًا

নিশ্বয় ভোমাকে সাক্ষী রূপে, সুসংবাদদাতা রূপে, ভীতি প্রদর্শনকারী রূপে, আর আল্লাহর অনুমতিক্রমে তাঁর প্রতি আহ্বানকারী রূপে এবং আলোক বর্তিকা রূপে প্রেরণ করেছি।

See to 1

مُّنِيُرًاه وَقَدُ أَنَارَ الْاَرُضَ بِسِرَاجِ السَّمَاءِ وَنَوَّرَ الْعَالَمِينَ بِسِرَاجِ النُّبُوَّةِ ٥

তিনি পৃথিবীকে আলোকিত করেছেন আকাশের সূর্য দ্বারা এবং সমস্ত জগতকে আলোময় করেছেন নবুওয়াতের সূর্য (মুহাম্মদ সা.) দ্বারা।

لَا يَرُتَابُ فِيُهِ المُوْ مِنُونَ ٥ وَجَعَلَهُ رَحُمَةً لِلْعَلَمِينَ ٥ وَلِذَٰلِكَ عُرِجَ فِي

তার ব্যাপারে মুমিনগণ সন্দেহ পোষণ করে না। তাঁকে আল্লাহ তাআলা সৃষ্টির জন্য করপ্তা রূপে সৃষ্টি করেছেন।

المُلُكِ وَالْمَلَكُونِ o وَفَازَ بِقَدَمِهِ وَقُدُومِهِ الزَّائِرُونَ o وَلِهٰذَا كَانَ مِعْرَاجُ

এবং এজন্যে তাঁকে আল্লাহর রাজত্ব ও গায়বী ব্যবস্থাপনা দেখানোর জন্য মিরাজে নেওয়া হয় এবং তাঁর পদস্পর্শে এবং আগমনে সাক্ষাৎপ্রার্থীগণ ধন্য হন।

الْاَنْبِيَاءِ عَلَى ظَهُرِ الْاَرُضِ o وَعُرِجَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّي اَعُلَى ه উদেশ্যে সকল नवीत मि'ताल रह जुलक किस मुदान्यन সाल्लाला जानाहिर उहा माल्लाय-এत मि'ताल दह

الْمُلُكِ وَالْمَلَكُونِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ٥ وَنَفَعَنَا

দুনিয়ার রাজত্ব ও আসমানের রাজত্বের সুউচ্চ মাকামে। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকেমহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে

وَإِيَّاكُمُ بِالْأِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَلِكٌ بَرٌّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيمٌ अवर आलनारमंत्रतंक निमर्गन अपूर ७ कानगर्ड नजीरा षाता उलक्ष ककन । जिनि प्रशन, मानशीन, वामगार, প्राप्ता, अनुशर्मीन ७ मग्नान् ।

> الخطبة الثانية لشهر المحرم يوم عاشوراء মুহর্রম মাসের দ্বিতীয় খুতবা আভরা)

> > <u>ڊِيامتالمالگڪٽا اِٽَڪِيم</u>

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْعَدُلِ وَالْإِحْسِانِ ٥ وَاَوْعَدَ الظَّالِمِينَ

সমস্ত তারীফ আল্লাহর, যিনি মুমিনদের ন্যায়প্রায়ণতা এবং প্রোপ্কারের নির্দেশ দান করেছেন এবং সীমালকান্কারীদের জনা

# بِالذُّلِّ وَالْهَوَانِ ٥ وَبَشَّرَالُمُحُسِنِيُنَ بِرِضَائِهِ مِنَ الْإِنْسِ وَالْجَانِّ٥

লক্ষ্যা ও লাঞ্চনার অঙ্গীকার ব্যক্ত করেছেন এবং মানুষ ও জীন সম্প্রদায়ের পুণ্যকর্মশীলদের প্রতি সম্ভণ্টির খুশ-খবরী দিয়েছেন।

# وَالْزَمَ لِلظَّالِمِيْنَ الذُّلَّ وَالْخُسُرَانَ o وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ

যালিম ও সীমালজ্ঞনকারীদের জন্য অপমান ও বিফল হওয়াকে অবধারিত করেছেন। দুরূদ ও সালাম বর্ষিত হোক তাঁর প্রিয় রাস্ল মুহাম্মদ (সা.)-এর উপর।

# مُحَمَّدِ ﴿ الَّذِي اَظُهَرَ دِيْنَهُ عَلَى الْآدُيَانِ o وَاشُهَدُ اَنْ لَا اِللَّهُ اللَّهُ شَهَادَةَ

যিনি আল্লাহর জীবন-বিধানকে অন্যান্য জীবন-বিধানের উপর বিজয়ী করেছেন। আমি এই আন্তরিকতাপূর্ণ সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই

# الْإِذْعَانِ۞ وَاَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ يَحُصُلُ بِهِ الْإِيْمَانُ۞ اَللَّهُمَّ صَلِّ

এবং এ সাক্ষ্যও প্রদান করছি যে মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ পাকের বান্দাহ ও রাসূল। তাঁর মাধ্যমেই ঈমান অর্জিত হয়। হে আল্লাহ। দুরুদ ও

وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَحُبِهِ وَعَلَى مَنْ تَبِعَهُمُ بِأَحْسَانَ o সাদাম বর্ধণ করন্ত আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর উপর এবং তার পরিবার পরিজন ও সাহাবীগণের উপর এবং ঐ সকল ব্যক্তির উপর ধারা প্রকৃতই তাদের অনুসরণ করেছেন।

اَمَّا بَعُدُ! فَإِنَّ شَهُرَ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ بُدِئَ بِهِ السَّنَةُ عِنْدَ الْعَرَبِ مِنُ اَوَّلِ

র্অতঃপর জেনে রাখুন, এটা আল্লাহ পাকের (সৃষ্ট) মুহররম মাস। এই মাস থেকেই বছর গণনা ওর€করা হয় সৃষ্টির ওভলগ্ন থেকেই

## الزَّمَانِ ٥ يَدُورُ الْفَلَكُ وَيَتَحَدَّدُ الزَّمَانُ ٥ وَفِيْهِ يَوْمٌ مُعَظَّمٌ سَمَّاهُ

এভাবেই কালের স্রোতে আকাশ আবর্তিত হয় এবং নতৃন কাল ও সময়ের উত্তব ঘটে। এই মাসে একটি মর্যাদাপূর্ণ দিন রয়েছে, ধর্মীয় জীবন ব্যবস্থায় যার নামকরণ করা হয়েছে

ِعَاشُورَاءَ فِي الْاَدُيَانِ o وَفِيُهِ نَجَا عَشَرٌ مِّنَ الْاَنْبِيَاءِ o وَفَازُوا فِي

আশুরা রূপে। এই দিনে দশ জন নবী মুক্তি লাভ করেছিলেন এবং পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়েছিলেন।

## الْإِمْتِحَانِ ٥ فِيُهِ تَابَ اللَّهُ عَلَى ادَمَ ٥ وَفِيُهِ رُفِعَ اِدْرِيْسُ ٥ وَفِيُهِ نَجَا نُوحُ

এই দিনে আক্লাহপাক আদম (আ.)-এর তাওনাহ কবুল করেছেন এবং ইদরীস (আ.)-কে আর্কাশে উপিত করেছেন এবং এই দিনে হযরত নৃহ (আ.)-ও وَمَنُ مَّعَهُ 0 وَفِيُهِ اَطُفَأَ اللَّهُ نَارَ اِبُرَاهِيُمَ الْخَلِيُلَ 0 وَفِيُهِ كَلَّمَ اللَّهُ छात्र आबीरनत्तरक नाजाত দान करत्राहन এই र्नित हयत्रठ हेनताहीय अलीलरक आधन त्यरक मान करत्राहन, এह मिल भूमा (आ.)-এत मार्थ कथा नालाहन,

مُوسَلَّى ۞ وَاَنُزَلَ عَلَيْهِ التَّوُراةَ ۞ وَفِيُهِ شَفَى اَيُّوبَ ۞ وَفِيُهِ رَدَّ يُوسُفَ عَلَى তার উপর তৌরাত কিতাব নাযিল করেছেন. এই দিনে হযরত আইয়্ব (আ.)-কে রোগমুক্ত করেছেন। এই দিনে হযরত ইউস্ফ (আ.)-কে ফিরিয়ে এনেছেন

ُعُقُوُ بَ 0 وَفِيُهِ أَخُرَ جَ يُوُنُسَ مِنْ بَطُنِ الْحُوُ تِ 0 وَفِيُهِ فَلَّقَ الْبَحُرَ لِبَنِي ' इयत्रड हेग़क्त (আ.)-এत काष्ट्र। এह मिल हयत्रड हेडनून (আ.)-क माष्ट्रत পिট दर्ख छेन्नात करत्रष्ट्रन । এह मिल वनी हेनतान्नेलात बना नमूनक मु'ठांग कर्त मिसार्थन

إُسُرَ ائِيلَ ۞ وَفِيهِ غَفَرَ لِلَا أَوْ دَ ۞ وَفِيهِ رَدَّ لِسُلَيْمَانَ مُلُكَهُ وَفِيهِ رَفَعَ عِيسلَى هك المر الله عليه و الله و الله

وَفِيهِ نَزَلَ بِالرَّ حُمَةِ جِبُرَ ائِيُلُ ۞ وَفِيُهِ قُتِلَ سِبُطُ رَسُولُ اللَّهِ الْحُسَيُنُ ۞ وَفِيهِ قُتِلَ سِبُطُ رَسُولُ اللَّهِ الْحُسَيُنُ ۞ هَا اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ هَا اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ هَا اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ هَا إِنْ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ هَا اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ هَا اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ هَا اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحُسَيْنُ ۞ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

وَ بِهٖ نَالَ دَرَجَةَ الشَّهَادَةِ o وَفِي شَهَادَةِ الْحُسَيُنِ اِبُتِلاءٌ عَظِيُمٌ وَ بِهٖ نَالَ دَرَجَةَ الشَّهَادَةِ o وَفِي شَهَادَةِ الْحُسَيُنِ اِبُتِلاءٌ عَظِيمٌ هَ هَ عَالَمُ عَالَهُ عَالَمُ عَلَيْهِ الْعَالِمِينِ الْعَلَامُ عَظِيمٌ هَا اللَّهُ عَظِيمٌ هَا اللَّهُ عَظِيمً

لِّلُمُسُلِمِيُنَ 0 فَاِنَّ حُبَّ اَهُلِ بَيُتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ प्रमानात्तव जना এक विताष्ठ भत्रीका निहिष्ठ আছে। किनना त्रामृज्ज्ञाह (आ.)-এत भित्रवात-भित्रकनात्तव

عَلاَمَةُ الْإِيمَانِ 6 فَإِنَّ المُنَافِقَ يَفُرَ حُ وَالْمُوْمِنَ يَحُزَنُ بِهِ 0 إِنَّ عَلاَمَةً जानवामा ७ मूरुक्षक क्वा क्यात्मत वालायक । ठाई এई मिल मुनाफिकवा व्यानिक रह अवश मुभिनगन रन निगानिक । क्यात्मत वालायक

الْإِيْمَانِ حُبُّ اَهُلِ بَيُتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 0 وَهُوَ اَوَّلُ बाज्युल्लाइ (जा.)-এর পরিবার-পরিজনের প্রতি মুহব্বত প্রকাশের মাঝে নিহিত আছে। এই দিনেই সর্বপ্রথম يَوْمٍ خَلَقَ اللّٰهُ فِيُهِ الدُّنْيَا ۞ اَوَّلُ مَطَرٍ نَزَلَ فِيُهِ مِنَ السَّمَاءِ ۞ وَاَوَّلُ رَحُمَةٍ আল্লাহ পাক পৃথিৰী সৃষ্টি করেছেন. এই দিনেই আকাশ থেকে সৰ্বপ্ৰথম বৃষ্টি বৰ্ষিত হয়েছে, প্ৰথম রহমত

وَ مَن صَامَهُ فَكَانَّمَا صَامَ الدَّهُرَ كُلُّهُ وَ كُلُّهُ صَامَهُ فَكَانَّمَا صَامَ الدَّهُرَ كُلُّهُ عَاش আকাৰ থেকে আন্তর্মর দিন অবতীর্ণ হয়েছে। যে ব্যক্তি এই দিনে রোযা রাখল, সে যেন সারা বছরই রোযা রাখল

رَ مَن ۚ كَسَافِيُهِ عُرُيَانًا اَجَارَهُ اللَّهُ مِنَ الْعَذَابِ الْوَبِيُلِ وَمَنُ عَادَ فِيُهِ त्य वाकि এই किल वश्वशैनक वश्व नर्ताला, ठारू चाल्लार भाक क्षायर आयाव दृख्य मुक्तिन कर्तवन, त्य व्यक्ति এই किल

مَرِيُضًا الْجَرَهُ اللّٰهُ 0 وَمَنُ مَسَحَ فِيُهِ رَأْسَ يَتِيْمِ اَو ٛ اَطُعَمَ جَائِعًا اَوُ سَقَى مَرِيُضًا ताणीत प्रवा-क्ष्मखा कवल, बाह्माश्लाक ँठारक विनिष्मग्न पात प्रॉठाग्राशील कवतन । य वाकि এই पित कान हेग्नाठिष्मत्र प्राथाग्न शरू कुनारक वा कृथार्डरक श्राम्न कवत्व वा विभागार्डरक

شُرُ بَةَ مَاءٍ اَطُعَمَهُ اللَّهُ وَ سَقَاهُ مِنَ الرَّحِيُقِ السَّلُسَبِيُلِ 0 وَمَنُ اِغُتَسَلَ فِيُهِ পामि পाम कतात्व, আल्लाह পांक তांक পतिज्ञ कतत्वन এवং সালসাবিল নহत्वत्न পानि बाता তांत्र भिপाসा निवात्वण कत्वत्वन । त्य वांकि এই फिल शोजल कत्वत्व

عُوْفِی وَلَمُ یَمُرَضُ اِلْاَمَرَضَ الْمَوُتِ o وَمَنُ اِکْتَحَلَ فِیُهِ لَمُ یَرُمَدُ مِنُ अ पुञ्-त्राण श्राण अनुग राज निवालम थाकरव । य वाखि এই मिल সুत्रमा वावशत कत्रतर त्न अववजीराज कथनल क्यु-त्राण आक्राल हरव ना ।

وَ مَنُ وَسَّعَ فِيهِ عَلَى عِيَالِهِ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِزُقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَنُ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِزُقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَنُ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِزُقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا ١٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزَوَقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزُوَقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزُوَقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزُوَقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزَوَقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزَوَقَهُ سَائِرَ السَّنَةِ ٥ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِزُوقَةً اللَّهُ عَلَيْهِ مِزُولَةً اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ وَسَعَ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَوْلَاهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ وَسَعَ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنَّ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهِ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَ

بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ o وَنَفَعَنَا وَاِيَّاكُمُ بِالْأَيَاتِ
आज्ञाइ आमाप्तत्रक अवर आलनाएनत्रक महान कड़आंटन्ड माध्यस कलालनान कड़न । आड आमाएनत्रक

আরাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

وَ الذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَىٰ جَوَّ اذْ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرُّ رَّءُ وُفْ رَّحِيْمٌ ٥ निमर्गन সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত হারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানলীল, বাদশাহ, প্ণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু। الخطبة الثالثه لشهر المحرم جزاء الاعمال মুহর্রম মাসের তৃতীয় খুতবা কাজের বিনিময়

بِيسَالِرُهُ الرَّحِيْدِ

الكَحَمُدُ لِللهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنُ سُلالَةٍ مِّنُ طِيُنِ وَّجَعَلَ نَسُلَهُ فِي قَرَارٍ जिंकल श्रम्शना आञ्चादत. यिनि यान्षरक कर्पय-यांगि श्रिक क्रांत्रहन अवश ठात खळविन्तुरक अकि निर्निष्ठे श्राम द्वित करताहन

مَّكِيْنِ ٥ وَ جَعَلَ الْمُفُسِدِيْنَ فِي اَسُفَلِ سَافِلِيْنَ ٥ وَفَضَّلَ مِنْهُمُ الْمُخُلِصِيْنَ هِء وَفَضَّلَ مِنْهُمُ الْمُخُلِصِيْنَ هِء وَمَا اللهُ عَلَيْنَ ٥ وَفَضَّلَ مِنْهُمُ الْمُخُلِصِيْنَ هِء هُء عَالَم عَالَم عَالَم عَالَم هُء هُء عَالَم عَلَيْنَ مَ وَعَلَيْنَ مَا وَعَلَيْنَ مَا وَعَلَم عَلَيْنَ مَا وَعَلَم عَلَيْنِ مَا وَعَلَم عَلَيْنَ مَا وَعَلَم عَلَيْنَ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنَ مَا وَعَلَم عَلَيْنِ مَا وَعَلَم عَلَيْنَ مَا وَعَلَم عَلَيْنَ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنِ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنَ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنِ مِنْ وَعَلَم عَلَيْنِ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنَ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنِ مِنْ وَعَلَمُ عَلَيْنَ مَا لَمُخْلِمِيْنَ مِنْ وَعَلَم عَلَيْنِ مَا وَعَلَمْ عَلَيْنِ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنَ مَا وَعَلَمُ عَلَيْنِ مَا عَلَيْنَ مَا وَعَلَمْ عَلَيْنِ مَا عَلَيْنَ مِنْ عَلَيْنَ مَا عَلَيْنَ مِنْ عَلَيْنِ مَا عَلَيْنَ مَا عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنَ مَ عَلَيْنَ مَا عَلَيْنِ مَا عَلَيْنِيْنَ مَ عَلَيْنَ مَعْمُ لِيْنَ عَلَيْنَ مَا عَلَيْنِيْنَ مَا عَلَيْنَ مَا عَلَيْنَ مُلِينَانِ مِنْ عَلَيْنَ مَا عَلَيْنَ مَلِكُم مُنْ عَلَيْنَ عَلَيْنَا مَا عَلَيْنَا مَا عَلَيْنَ مَا عَلَيْنَ مِنْ عَلَيْنِ مَا عَلَيْنَا مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنَ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مَا عَلَيْنَا مِنْ عَلَيْنِ مُعِلِّم عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ مِنْ عَلَيْنِ

الصَّالِحِيْنَ 0 وَ اَشُهَدُ اَن ۗ لَا اِللهُ اِلَّهُ اللّٰهُ الَّذِى جَعَلَنَا مِن ٱمَّةِ سَيّدِ الْمُرُسَلِيُنَ0 আর আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই, यिनি আমাদেরকে সাইয়্যিদুল মুরসালীনের উম্মতভূক করেছেন।

اَمَّا بَعُدُ! يَا اَيُّهَا الْمُوَّ مِنُوُنَ وَلَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: مَنُ عَمِلَ صَالِحًا وَاللَّهُ وَاللَّ

فَلِنَفُسِهٖ وَمَنُ اَسَاءَ فَعَلَيُهَا ﴿ وَقَالَ تَعَالَىٰ : وَالْعَصُرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسُرٍ ٥ আরু যে বদ আমল করে, তবে এর শান্তি তার উপরই বর্তাবে। আল্লাহ পাক ইরশাদ করেছেন, সময়ের শপথ।
অবশাই মানুষ অধঃপতনে নিপতিত;

إِلَّا الَّذِيْنَ امَنُوُا وَعَمِلُوُا الصَّالِحَاتِ o فَإِنَّ جَزَاءَ الْآعُمَالِ الصَّالِحَاتِ فِي

কিন্তু যারা ঈমান এনেছে নেক আমল করেছে, তাদের ছাড়া। কেননা আখিরাতে নেক আমলের মূলামান নিনীত হবে الاخِرَةِ مَدَارُهُ عَلَى الإِيُمَانِ ٥ فَاِنَّ الْكَافِرِيْنَ يَعُمَلُوْنَ الْخَيْرَاتِ وَيُجْزَوُنَ

ঈমানের ডিন্তিতে। দেখা যায় বহু কাফির কল্যাণ কাজ করে। তাদেরকে দুনিয়ায়ই এর বিনিময় প্রদান করা হয়।

فِي الدُّنْيَا ٥ وَلِلْمُومِنِينَ جَزَاءُ أَعُمَالِهِمُ الصَّالِحَةِ فِي الدُّنْيَا وَالْاخِرَةِ ٥

আর মুমিনদের নেক আমলের সওয়াব দুনিয়া এবং আখিরাতে উভয় জাহানেই প্রদান করা হয়। আল্লাহ পাক আরও ইব্রশাদ করেছেনঃ

وَقَالَ تَعَالَى: مَنُ عَمِلَ صَالِحًا مِّنُ ذَكَرٍ أَوُ أُنتني فَلَنُحُيِيَنَّهُ حَيْوةً طَيِّبَةً وَّلَنَجُزِيَنَّهُمُ

নারী কিংবা পুরুষদের মাঝে যে ব্যক্তি নেক আমল করবে, আমি তাকে পবিত্র জীবনসহ জীবিত রাখব, এবং আমি তাদের নেক আমলের

اَجُرَهُمْ بِأَحُسَنِ مَا كَانُوُا يَعُمَلُونَo فَاِنَّ فِعُلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرُكَ الْمُنْكَرَاتِ

উত্তম বিনিময় প্রদান করব, যা তারা কার্যকর করেছে। সূতরাং মানুষ যদি নেক আমল করে, বদ আমল ত্যাগ করে,

يَحُصُلُ بِهِ لِلاِنْسَانِ الْمَعَارِجَ ٥ وَ بِخِلَافِهِ يَحُصُلُ الْهَوَانَ وَالذِّلَّةَ ٥ قَالَ اللُّهُ

তা হলে সে মর্যাদার উচ্চ শিখর লাভে সক্ষম হর। অন্যথার সে লাঞ্ছিত অপমানিত হয়। আল্লাহ পাক ইরশাদ করেছেনঃ

تَعَالَى : وَمَنُ يَّتَّقِ اللَّهَ يَجُعَلُ لَهُ مَخُرَجًا ٥ وَيَرُزُقُهُ مِنُ حَيُّتُ لاَ يَحْتَسِبُ٥

যে আল্লাছকে ভয় করে, আল্লাছ তার নির্গমনের ব্যবস্থা করে দেন এবং তাকে এখনভাবে রিয়ক দান করেন, যা কল্পনার অতীত।

وَمَنُ يَّتَوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسُبُهُ ٥ وَالْقُرانُ يَهُدِيُ الْمُتَّقِينَ اللَّهِ لِلْمَ إِلْمَ ا

যে আল্লাইর উপর ভরসা করে, আল্লাইই হ'র জন্য যথেই। কুরআন মানুষকে সোজা পথের দিক নির্দেশনা প্রদান করেছে,

السَّبِيْلِ لِقُوْرِاهِ تَكَالَى . مُدَّى لِّلُمُتَّقِيْنَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْمُونَ

্যমন আল্লাহপাক বলেছেন ঃ এই 🥶 ান মুব্রাকীদের জন্য হিদায়াত, বারা অদৃশ্যে বিশ্বাস করে,

الصَّلُوةَ وَثُمِّدًا رَزَقُنهُم يُنفِقُون ، وَرَوَى الشَّيْخَانُ عَن اَبِي مُوسى

নামায় কায়িম করে এবং আমার প্রদন্ত রিয়ক · া খাচ করে। আবু মুসা আশআরী (রা.) হতে

الْاَشُعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : वृश्राती ७ भूमनिम वर्गना करताइन रथ. त्रामृनुद्वार (मा.) वरनाइन. একজन भूमिन खलत भूमिरनद जना

اَلُمُوْمِنُ لِلْمُوْمِنِ كَالُبُنيَانِ يَشُدُّ بَعُضُهُمُ بَعُضًا ۞ وَرُوِيَ عَنُ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ पालाम बक्षण । তाता भवम्भत भवम्भतक भिक्षाणी करत । दयत्र जानाम (ता.) दर्ज वर्षिठ जाएह.

مَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ اَحَدُّكُمْ حَتَّى يُحِبُّ لِاَخِيْهِ مَا يُحِبُّ बाज्यबाद (आ.) वलाइन. लाभाप्तद भाख किंड पूर्व हमानमाद दरत ना. यकका ना त्न निल्जद जना या पद्य करत का काद कोईसाद जनाव पद्य करत ।

لِنَفُسِهِ ٥ وَلِلْإِنْسَانِ فَلَاحٌ فِي الصَّلَاحِ وَالُخَيْرِ ٥ قَالَ تَعَالَى: وَافُعَلُوا الُخَيْرَ तिक काक ७ উত্তম काराब सारावेद सान्त्वत सक्त ७ पूकि निद्दिल আहে। आद्वार्ट भाक देतभान करत्राहन लाभत्रा तिक लामल कर्त, जनभादे लाभता पूक्ति लाल कर्त्तव।

لَعَلَّكُمُ تُفُلِحُونَ 0 وَ اَيُضًا قَالَ : وَمَنُ اَحُسَنُ قَوُلًا مِّمَّنُ دَعَا اِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ তিনি আরও বলেছেন : এ ব্যক্তির চেয়ে উত্তম ও সুন্দর কথা কে বলতে পারে. যে আল্লাহর পথে আহ্লান করে ও নেক আমল করে এবং এ কথাও বলে যে.

أَتُقَاكُمُ ۞ فَاِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَعُرُ جُ إِلَّا بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ وَلَا يَنُوْلُ إِلَّا بِالْفِعُلِ محمم، अंतूष तक आप्रत हाफ़ उर्ध्स गमन कड़ाठ लांख ना। आब उप आपन ना कड़ाल नैंटि लिख रहा ना।

اَلسُّوْءِ 0 فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا اُولِي الْاَلْبَابِ 0 وَفِيْهِ قَالَ تَعَالَى : مَنُ عَمِلَ دَهُ السُّوْءِ ٥ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا اُولِي الْاَلْبَابِ ٥ وَفِيْهِ قَالَ تَعَالَى : مَنُ عَمِلَ دَهُ عَلَى السَّوْءِ ٥ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا الْوَلِي الْاَلْبَابِ ٥ وَفِيْهِ قَالَ تَعَالَى : مَنُ عَمِلَ دَهُ عَلَى اللّهُ يَا اللّهُ يَاللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَا اللّهُ يَاللّهُ يَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

صَالِحًا فَلِنَفُسِهِ وَمَنُ اَسَاءَ فَعَلَيُهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيُدِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا

তা তার নিজের জন্যই করে। আর যে বদ আমল করে, তার জবাবদিহিতা তার উপরই বর্তাবে। তোমার প্রতিপালক বান্দাহদের কারও উপর যুলুম করেন না। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِالْحَكِيْمِ ٥

মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন।

إِنَّه' تَعَالَىٰ جَوَّاد "كَرِيُم" مَّلِك" بَرّ" رَّءُ وُفّ رَّحِيُم" ٥

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الرابعة لشهر المحرم حق الجار

> মুহর্রম মাসের চতুর্থ খুতবা প্রতিবেশীর অধিকার

### بِذِالتَّالْرُحُنُّ لِلنَّحِيْدِ

الُحَمُدُ لِلَّهِ بَدِيْعِ الْارُضِ وَالسَّمْوَاتِ 0 يُعِزُّ مَنُ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ 0 الْحَمُدُ لِلَّهِ بَدِيْعِ الْارُضِ وَالسَّمْوَاتِ 0 يُعِزُّ مَنُ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ 0 مَعُمَدُ لِلَّهِ بَدِيْعِ الْارُضِ وَالسَّمْوَاتِ 0 يُعِزُّ مَنُ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ 0 مَعُمَدُ اللَّعَادَاتِ 0 مَعُمَدُ اللَّهُ مَنْ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ 0 مُعَمَّدُ اللَّهُ مَنْ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ 0 مُعَمَّدُ اللَّهُ مَنْ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ 0 مُعَمِّدُ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللللْمُ اللِمُنَا اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْ

الْاَعُمَالِ السَّئِّالَٰتِ وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُوُلُ اللَّهِ 0 اتَاهُ اللَّهُ पिन অসৎ कार्यावनीरक निमिक्ष करब्राह्म । आमि এই সাক্ষাও निष्ठि या, आभारमब निव्वठाक पूर्शायम (जा.)
आञ्चारत ताजुन ।

الُحِكْمَةَ وَفَصُلَ الْخِطاَبِ فِي جَمِيعِ الْعَادَاتِ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى

আল্লাহপাক তাঁকে হিকমত ও সুস্পষ্ট অভিভাগণ সকল খেন্তে দান করেছেন। হে আল্লাহ!

----

سَيّدِنَامُحَمَّدٍوَّ اللهِ وَ صَحُبِهِ الَّذِينَ تَخَلَّقُو ُ ابِاَخُلاَقِ نَبِيّهِمُ وَ تَمَسَّكُو ُ ابِهِ مَا اللهِ مَا اللهِ عَلَيْهِمُ وَ صَحُبِهِ الَّذِينَ تَخَلَّقُو ُ ابِاَخُلاَقِ نَبِيّهِمُ وَ تَمَسَّكُو ُ ابِه مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُواللهُ مَا اللهُ مَا اللّهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا الل

فِيُ جَمِيْعِ الْعَادَاتِ فَرَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمُ اَجُمَعِين ि اَمَّابَعُدُ! أَيُّهَاالُمُسُلِمُوُنَ ٥ هـ अव आख সामधिक अठाव-চतिया এकाश दांशिहान । সূতরাং তাঁদের সকলের প্রতি আল্লাহ ছিলেন সম্ভঃ । তারপর হে মুসলিম বৃক্ষ!

اِعُلَمُو آاَنَّ عُرُو جَ النَّاسِ فِي الدُّنْيَابِالْإِنْفَاقِ وَبِالْإِحْسَانِ ثُمَّ يَهُبِطُ النَّاسُ (क्त त्राथ! मुनिग्रात्व आनुरवत উन्नुक दर्र जक्षमग्रवा ७ मान-थग्नतात्वत आधारा

بِالْبُخُلِ وَ الظُّلُمِ اِلَىٰ اَسُفَلِ سَافِلِيُنَ ۞ وَ اَقُدَمُهُمْ فِيُ الْإِحْسَانِ ذُو الْقُرُبَةِ আর কৃপণর্জ ও অত্যাচারের কারণে মানুষ সর্বনিমে পতিত হয়। সর্বপ্রথম সহদয়তা প্রকাশ করবে নিকটাখীয় ও

وَ الْجَارُ الْمُقَرَّ بُوُنَ۞ وَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيُسَ निकछेकप প্ৰভিবেশীকে। রাস্লুল্লাহ (সা.) বলেছেন ঐ ব্যক্তি মুমিন নয়.

الْمُوَّمِنُ اَنُ يَّشُبَعَ وَجَارُه'جَائِع 0 وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ যে নিজে পেট পুরে খায়. কিন্তু তার প্রতিবেশী অভৃক থাকে। তিনি প্রতিবেশীকে কষ্ট দিতেও নিষেধ করেছেন।

اَذَى الْجَارِ 0 وَ اَيُضًا قَالَ مَنُ كَانَ يُوْ مِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوُمِ الْأَخِرِ فَلاَيُوْ ذِجَارَهُ ٥ ه عمره عرض عن اللَّهِ عَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ عاصره على على اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

وَ اَيُضًاقَالَ : وَ اللَّهِ لاَيُوْمِنُ وَ اللَّهِ لاَ يُوْمِنُ وَ قِيلَ مَنُ يَارَسُوُلَ اللَّهِ قَالَ الَّذِي आबाहत भनश সে মুমিন नग्न। आबाहत भनश সে मुमिन नग्न। बिख्ड कर्ना इस. क्ट उन दर आबाहत ताज्ञुसर जिस ननातन.

لا يَأْمَنُ جَارُه 'بَوَ ائِقَهُ وَ قَالُوا يَارَسُولَ اللَّهِ! وَمَابَوَ ائِقُه ' قَالَ شَرُّهُ ٥ رَوَاهُ

যার অত্যাচার হতে তার প্রতিবেশী নিরাপদ নয়। তাঁরা জিলেন্স করলেন, হে আল্লাহর রাস্প, অত্যাচার বলতে কি বুঝায় ? তিনি বললেন, তার মন্দ আচরণ। الُبُخَارِيُّ وَمُسُلِمٌ ۖ 6 وَقَالَ اَيُضًا اَلُمُوْمِنُ مَنُ اَمِنَهُ النَّاسُ وَالْمُسُلِمُ مَنُ سَلِمَ शनीमधाना बुधाती ७ मुमनिम (त्र.) वर्षना कर्डराष्ट्र । विभि ७७ वरणस्य मुमिन के व्यक्ति, यात रबरक स्वाकक्त नितालम धारक ।

الُمُسُلِمُوُنَ مِنُ لِّسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُهَاجِرُ مَنُ هَجَرَالسُّوءَ ٥ وَالَّذِي نَفُسِيُ আৰ মুসলিম ঐ ব্যক্তি যাৰ হাত ও মুখ থেকে অন্য মুসলিম নিৱাপদ থাকে. এবং মুহাজির ঐ ব্যক্তি, যে গুনাহ ত্যাগ করে। ঐ সন্তার শপথ।

بِيَدِهِ لِاَيَدُخُلُ الْجَنَّةَ عَبُدُ لَّا يَأْمَنُ جَارُهُ. رَوَاهُ الْحَاكِمُ 0 وَقَالَ بَعُضُ الصَّحَابَةِ ग्रंब शाल आयाब श्राल. के वान्ताद श्राहात्व श्रदन कड़ात्व शाहर ना. याब श्रव्वितनी निवालन नय । अपि शकीय वर्षना कर्तात्कन आहावी वन्तान.

يَارَسُولَ اللَّهِ فُلانَة " تَصُومُ النَّهَارَوَتَقُومُ اللَّيُلَ وَتُوذِي جِيرَانَهَا ۞ قَالَ इ बाज्ञाहब बाज्जा अबुक वाकि नित्न खाया बाख अवर बाज्डब हवानठ करत । किंड अंडिरवनीक कड़ एवं । डिनि वनलन

هِيَ فِيُ النَّارِ وَ قَالُوُ ايَارَسُوُلَ اللَّهِ فُلَانَةُ تُصَلِّيُ الْمَكْتُوبَاتِ وَتَتَصَدُّقُ अ जाशन्नाम यात । সाद्यविभव बनातन. तह जान्नाहत दाजून। अपूक वाकि कदय नामाय जानाह करत এवर्र नान-शहताक करत.

وَ لَا تُوْ ذِي جِيْرَ انَهَاقَالَ هِيَ فِي الْجَنَّةِ (وَاهُ اَبُوْ بَكُرِ بُنُ اَبِي شَيْبَةَ ﴿ لَيُسَ الْجَارُ किंख প্ৰতিবেশীকে केष्ट (দয় ना। इर्ज़्य (मा.) क्लालन, तम जालांट चारव । আৰু বৰুর ইবর্নে শায়ব। হতে বর্ণিত আছে, ওধু ঐ ব্যক্তিই প্রতিবেশী নয়,

مَنُ كَانَ دَارُهُ مُلاَحِقَةً بِدَارِ جَارِهٖ فَقَطُ وَإِنَّمَا الْجَارُ مَنُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ ' यात গৃহ প্রতিবেশীর ঘরের সাথে সমিলিত। প্রকৃত প্রতিবেশী সে ও, যার ঘরের দ্রত্ তোমার ঘর হতে

اَرُبَعُوْنَ دَارًامِّنُ كُلِّ جَانِبٍ o وَالدَّلِيُلُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ अठल विक खरक मज़न घत नमान । এव समान हरक बैहे त्य. बाज्लुलाह (आ.)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرُسَلَ اَبَابَكُرٍ وَّعَلِيًّا بِاِتُيَانِ الْمَسْجِدِ فَيَقُو ُمَانِ عَلَى بَابِهِ وَعَلَي হযরত আৰু বকর (রা.) ও হযরত আলী (রা.)-কে মসজিদে আসার জনা লোক পাঠালেন। তার। উভয়ে দরজার উপর দাড়িয়ে

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ২৪

### فَيَصِيْحَانِ الآاِنَّ ارْبَعِينَ دَارًاجَارِ ٥ وَلَايَدُخُلُ الْجَنَّةَ مَنُ خَافَ جَارُهُ

উচ্চঃস্বরে ঘোষণা করলেন, জেনে রেখ, চল্লিশ গৃহ পর্যন্ত প্রতিবেশী গণ্য হবে। সেই ব্যক্তি জান্নাতে প্রবেশ করবে না, যার অত্যাচার হতে

# بَوَائِقَهُ - رَوَاهُ الطَّبُرَانِيُّ ٥ فَاتَّقُواعِبَادَاللَّهِ وَلَيُحُسِنُ كُلُّ وَاحِدِ مِنْكُمُ اللَّي

প্রতিবেশী ভীত ও সম্রস্ত। এটি তাবরানী বর্ণনা করেছেন। হে আল্লাহর বান্দাহগণ! আপনারা ভয় করুন। আপনাদের প্রত্যেকেরই উচিত

## جَارِهِ مَااسُتَطَاعَ وَلُيُؤَدِّ لَه ' حَقَّه ' وَلُيَحُذَرُ أَنُ يُّؤُذِيَه ' فِي مَالِهِ وَعَيَالِهِ ٥

খীয় প্রতিবেশীর সাথে সম্বন্ধবহার করা সাধ্যমত এবং তার অধিকার আদায় করা। তার মাল ও সন্তানদের কষ্টদান হতে দুরে থাকা

## وَلُيُوا ظِبُ عَلَى بِرَّم وَصِلَتِهِ ٥ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوُا وَالَّذِيْنَ هُمُ مُحُسِنُونَ٥

সার্বক্ষণিক তার সাথে সম্বাবহার করা। অবশ্যই আল্লাহ মুন্তাকীদের এবং সৎকর্মশীলদের সাথে আছেন।

## بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيُمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَ

আল্লাহপাক আমাদের ও আপনাদের জন্য মহান কুরআনের মাঝে বরকত দান করন। বিজ্ঞানময় স্মরণ ও নিদর্শনাবলী দারা আমাদের ও আপনাদের উপকৃত করন।

# الذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه 'تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم" مَّلِك" بَرَّرَّءُ وُف" رَّحِيْمُ '٥

নিক্যুই তিনি দাতা, করুণাময়, অধিপতি, পুণাময় দয়ালু ও দানশীল।

### الخطبةالخامسة لشهرالمحرم

ذم الفخر والكبر

মুহর্রম মাসের পঞ্চম খুত্বা

গর্ব ও অহংকারের নিন্দা

### بِدَامَتُهُ الرَّحَكِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الْعَظِيُمِ o الَّذِي تَفَرَّ دَبِالْعَظُمَةِ وَالْجَلاَلِ الْعَلِّيِ o الَّذِي تَنَزَّهَ عَنِ

সকল প্রশংসা মহান আল্লাহর, যিনি মর্যাদা, গৌরব ও শ্রেষ্ঠত্বের দিক থেকে একক, যিনি

# الشَّبِيهِ وَالنَّظِيْرِ وَالْمِثَالِ ٥ وَاشُهَدُانَ لَّآاِلهُ الَّاللَّهُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالُ٥

উপমা, তুলনা ও উদাহারণ হতে মুক্ত ও পবিত্র। আমি সাক্ষ্য দিচিছ যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন মা'বূদ নেই যিনি মহীয়ান।

وَاشْهَدُانَ سَيّدَنَا مُحَمَّدًارَّسُولُ اللّهِ عَلَيْهِ مَلْكِيهِ أَحْسَنُ الْخِصَالِ ٥ اَللَّهُمَّ صَلّ

আমি সাক্ষ্য দিচিছ যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) আল্লাহ্র রাস্ল ও উত্তর্ম নৈতিকতার অধিকারী। হে আল্লাহ্!

وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍوَّعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ مَادَامَتِ الْاَيَّامُ وَاللَّيَالُo

মুহাম্মদ (সাঃ) এবং তাঁর পরিবার ও সহচরদের প্রতি শান্তি ও নিরাপত্তা বর্ষণ করুন, যতদিন দিবস ও রাতের আগমন ঘটবে।

اَمَّابَعُدُ! فَيَاأَيُّهَاالُمُسُلِمُونَ o إِتَّقُواللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ o وَزَكُّوا اَنْفُسَكُمُ بِطَا

তারপর, হে মুসলমানগণ! আল্লাহ্কে যথাহথতাবে তয়কর এবং তাঁর আনুগত্য ও সন্তুষ্টির মাধ্যমে নিজেদের নফস সমূহ পবিত্র কর।

عَتِهِ وَمَرُضَاتِهِ ٥ وَابُعَدُو اعَنُ الْكِبُرِيَآءِ ٥ وَاجْتَنِبُو ا عَنِ الْفَخُرِبِطَاعَتِهِ

অহংকার থেকে দূরে থাক এবং তাঁর অানুগতোর ভিত্তিতে অহংকার থেকে মুক্ত থাক।

وَالْخُيَلآءِ ٥ وَلَايَغُرَّنَّكُمُ حِلْمُ اللَّهِ فَاجُتَنِبُوُاعَنُ مَّعُصِيَتِهِ فَاِنَّه ' شَدِيُدُ

আর তোমাদেরকে যেন আল্লাহ্র সহনশীলতা প্রতারণা না করে। সতর্ক থাক আল্লাহ্র আযাবের প্রতি.
কেননা তিনি কঠিন শাস্তি দানকারী।

الْعِقَابِ ٥ يُمُهِلُ العُصَاةَ وَيُمُلِيُ الظَّالِمَ ٥ ثُمَّ يَأْخُذُهُ اَخُذَعَزِيُزِمُّقُتَدِرٍ

তিনি অবকাশ দেন অপরাধীদেরকে এবং জালিমকে, তারপর তাদেরকে কঠোর হস্তে পাকড়াও করেন। এতে তিনি কাউকে রেহাই দিবেন না।

فَلا يَفُلِتُهُ ٥ وَكَيُفَ يَغُتَرُ الْإِنْسَانُ بِنَفُسِهِ وَيَتَكَبَّرُ عَلَى مَنُ هُوَمِنُ طِينتِهِ

কিভাবে মানুষ নিজেরা বড়াই করে এবং মাটির তৈরী মানুষ হয়ে অহংকার করে? সে
কি জানে না যে,

اَلاَيَعَلَمُ اَنَّ اَوَّلَه 'نَطُفَة ' وَّاخِرَه 'جِيُفَةُ 'قَذَرَة 'o وَهُوَ فِيُمَابَيُنَ هَٰذَاوَ ذَاكَ

তার প্রথম অবস্থা ছিল ওক্রেবিন্দু এবং তার শেষ ফল হল অপ্রিত্ত মাংস্পিও। এই দুয়ের মার্কেই সে বিদ্যমান ছিল। সে বহন করে মল। يَحُمِلُ اَلْعَذِرَةَ 0 فَلْيَنُظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ 0 خُلِقَ مِنُ مَّآءٍ دَافِقِ 0 يَخُرُ جُ مِنُ जुळतार भानुरखत छिठिछ এत প্রতি লক্ষ্য ताथा त्य. कि जित्स जात्क श्रमा कर्ता इत्सरह । जात्क मृत्यकः श्रमा कर्ता इत्सरह श्रमिश्च शानि श्यत्क.

بَيْنِ الصُّلُبِ وَ التَّرَا ئِبِ 0 ثُمَّ لِيَنْظُرُ اللَّي اَيِّ شَيْعٍ يَّصِيْرُ وَ اللَّي اَيَّةٍ غَايَةٍ बा वक्ष्यन ७ पृष्ठंप्तरन्त प्रथा इंटा दात इंग्र। जात्रभत नयत कता উठिज के विषयात श्रेक त्य. जात जित्साज कि इंटा क्षेत्र का गेल्डा का जिमीज इंटा?

يُّنْتَهِىٰ 0 إِنَّه 'سَوُفَ يَصِيرُ جُثَّةً هَامِدَةً 0 وَلَا حَوُلَ وَلاَقُوَّةً 0 ثُمَّ يَنْتَهِىٰ اللَّي তবে অবশাই সে পরিত্যক্ত দেহ विभिष्ट হয়ে যাবে । তাই, কোন শক্তি-সামর্থা নেই । পরিশেষে সে কবরে নীত হবে

حُفُرَةٍ ضَيِّقَةٍ خَالِيَةٍ مِنُ كُلِّ اَثَاثٍ وَرِيَاشٍ مُّوَحَّشَةٍ مِّنُ كُلِّ اَنِيُسٍ o مَالَه' আ পরিতাক্ত নির্জন ও সবকিছু থেকৈ বিয়ক্ত, সকল প্রকার বন্ধ হতেও শ্না।

فِيُهَامِنُ قُوِّةٍ وَّلَا نَاصِرٍ تَعْبَتُ فِي جَسُمِهِ الدِّيُدَانُ 0 فَلاَيَسُتَطِيُعُ رَدَّهَا بَهُ الدِّيدانُ 0 فَلاَيَسُتَطِيُعُ رَدَّهَا بَهُ अशाल ठाइ कान शिंक लाहे. माहायाकाबी७ लाहे । मीर्चकान लाहे व्याप्त व्यवहान कहात । यह পदिवर्जन कहात । यह पदिवर्जन विक्र पदिवर्जन कहात । यह पदिवर्जन विवर्जन कहात । यह पदिवर्जन कहात । यह पदि

وَتَعُبَثُ بِهِ الْهَوَامُّ وَالْحَشَرَاتُ ٥ فَالاَيُطِيُقُ دَفْعَهَا ٥ ثُمَّ اِذَابُعُثِرَ مَافِي الْقُبُورِ সেখানে দ্বিভা কীট-পতঙ্গ ও ভীড় করবে। এগুলো প্রভিহত করতে পারবে না। তারপর যখন ক্রবাসীদের একত্রিত করা হবে.

وَ حُصِّلَ مَافِى الصُّدُورِ وَ وَقَفَ بَيُنَ يَدَى الْعَزِيْزِ الْجَبَّارِ الَّذِي لَايَخُفَى তার অন্তরের বিষয়ার্বলীকে প্রকাশ করা হর্বে এবং সে শক্তিশালী ও মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ্র সামনে দাড়াবে, যার কাছে

عَلَيْهِ شَيْءٌ ۖ فِي الْارُضِ وَلافِي السَّمَآءِ o وَشَهِدَتُ عَلَيْهِ جَوَارِحُه ' فِيُمَا يَعَلَيْهِ ضَوَارِحُه ' فِيُمَا क्यक्न व माख्यवालात कान किंड्रे ाापन तिहे. जात अठीएवत कार्यावनी मण्याक जात अपन-

سَلَفَ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۞ وَامَّا مَنُ كَانَ عَمَلُه'صَالِحًافَسَوُفَ يُحَاسَبُ প্রত্যন্ত সাক্ষ্য দান করবে। তবে যার কর্মপ্রবাহ পুণাশীল হবে সে অতি সত্তর সহজ হিসেবের স্থাখীন হবে। حِسَابًا يَّسِيرًا 0 وَيَنْقَلِبُ الليٰ اَهُلِهِ مَسُرُ وُرًا 0 وَمَنْ كَانَ عَمَلُه' سَيِّئًافَسُوُ فَ बरः भिःडर्न्नात निक्षे भूनीयत প্रভ्যावर्তन कवत्व । তत्व यात्र कर्मश्रवाद कल्लीवठ दत्व. त्य क्षःरत्नत नित्क नीज दत्व

يَدُعُو ْتُبُورًا 0 وَّيَصُلَىٰ سَعِيرًا 0 إِنَّه 'ظَنَّ اَنُ لَّنُ يَّحُورَ 0 بَلَىٰ إِنَّ رَبَّه'كَانَ بِهِ هام هام الله على الله على الله هام الله هام الله هام الله على الله الله الله الله على الله الله هام هام هام هام هم الله على الله عل

بَصِيْرًا ۞ فَاِنَّ الْعَاقِلَ مَنُ لَّا تَغُرُّهُ الدُّنْيَا \_ بِزُخُرُ فِهَاوَ يَعُلَمُ اَنَّ كُلَّ مَافِيُهَا रुखण्डः दक्षिणन अहे. यातक पूनिशात तह ७ तल श्रमुक करति । अ लाल य्य. अथानकात जब किन्नहे

ظِلَّ 'زَائِل' وَلَايَدُو مُ لَهَا حَال '6 وَالْعَاقِلُ مَنُ تَمَسَّكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثُقَلَى فَلَ " زَائِل وَلَايَدُو مُ لَهَا حَال 6 وَالْعَاقِلُ مَنُ تَمَسَّكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثُقَلَى عَنْ تَمَسَّكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثُقَلَى عَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

وَ اعْتَصَمَ بِحَبُلِ التَّوَ اضُعِ فِيُ اَقُو َ الِهِ وَ اقْتَدَى بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ মযবুতভাবে ধারণ করেছে এবং কথা ও কাজে বিনয়-নম্রতার অবর্লখন করেছে এবং নবী করীম (সাঃ)-এর অনুসরণ করেছে।

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 0 وَرُوِىَ أَنَّه' صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِيُ سَفَرٍ وَاَمَرَاَصُحَابَه' বৰ্ণিত আছে, ৱাস্লুল্লাহ (সা.) কোন এক সফরে ছিলেন এবং সহচরদের একটি বকরী যবেহ করার জন্য

بِاِحُضَارِ شَاةٍ لِيَذُبَحَهَا 0 فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَىَّ ذَبُحُهَا 0 وَقَالَ আনতে নিৰ্দেশ দিলেন। তখন এক ব্যক্তি বললেন, হে আল্লাহ্র রাস্লঃ আমাকে এটা ঘবেহ করার দায়িত্ব দিন।

'خَرُعَلَىَّ سَلُخُهَا ٥ وَقَالَ ا'خَرُعَلَىَّ طَبُخُهَا ٥ فَقَالَ رَسُوُلُ اللَّهِ صَلَّى ﴿ الْحَرُعَلَى سَلُخُهَا ٥ وَقَالَ ا'خَرُعَلَى طَبُخُهَا ٥ فَقَالَ رَسُوُلُ اللَّهِ صَلَّى الْحَرُعَلَى طَبُخُ ﴿ اللَّهُ عَمَامًا عَامِهُمُ عَمَامًا عَمَامًا عَلَيْهِ عَمَامًا عَمَامًا عَمَامًا عَلَيْهِ اللَّهِ عَمَامًا عَامَةً عَمَامًا عَلَيْهِ عَمَامًا عَلَيْهُ عَمَامًا عَلَيْهُ عَمَامًا عَمَامًا عَلَيْهُ عَمَامًا عَلَيْهُ وَمُعَمَّالًا عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْ

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىَّ اَنُ اَجُمَعَ الْحَطَبَ لَكُمِنَ فَقَالُو ا يَارَسُولَ اللَّهِ تَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىَّ اَنُ اَجُمَعَ الْحَطَبَ لَكُمِنَ فَقَالُو ا يَارَسُولَ اللَّهِ تَعَامَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعِلْمَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعِلْمَ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْكُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْكُوا يَعَالِمُ لَا لَكُولُوا يَعَلِي

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃৰিয়া ২৮

হে আল্লাহর রাস্ত্র (সা.) !

يَكُفِيُكَ الْعَمَلُ ٥ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلِمُتُ أَنَّكُمُ

কাজ তো আমরাই সামাধা করতে পারি! এ কথা গুনে রাস্লুল্লাহ্ (সা.) বললেন, আমি জানি, তোমরা

تَكُفُونَنِي وَلَكِنِّي ٱكُرَهُ أَنُ ٱتَّمَيَّزَعَلَيُكُمْ ٥ وَإِنَّ اللَّهَ سُبُحَانَه ' تَعَالَى يَكُرَه'

আমাকে শ্রদ্ধাতরে বিমুক্ত রাখতে চাও, তবে আমি তোমাদের থেকে নিজেকে পৃথক রাখতে চাই না। অবশ্যই আল্লাহপাক সেই বান্দাহকে অপছন্দ করেন

مِنُ عَبُدٍ أَنُ يَّرَاهُ مُتَمَيِّزًا بَيُنَ اصحابِهِ ٥ هذا مِثَالٌ مِّنُ تَوَاضُعِهِ صَلَّى اللَّهُ

যে নিজেকে সহচরদের থেকে বিশিষ্ট মনে করে। এটা হলো রাস্লুল্লাহ্ (সা.)-এর ন্ম্রতার দৃষ্টান্ত।

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ وَقَالَ مَنُ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ ٥ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَاخْفِضُ

তিনি এ কথাও বলেছেন, যে আল্লাহ্র কারণে বিনীত, আল্লাহ্ তার মর্যাদ। বাড়িয়ে দেন। মহান আল্লাহ পাক ইরশাদ করেছেনঃ

جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيُنَ وَايُضًا قَالَ وَلاَ تُصَعِّرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلاَ تَمُشْ فِي

তৃমি তোমার দু<sup>'</sup> বাহু মুমিনদের জন্য ঝুকিয়ে দাও। অন্যত্রও আরও বলেছেন, তৃমি তোমার মুখমন্ডলকে মানুষ থেকে ফিরিয়ে নিয়ো না এবং পৃথিবীতে দম্ভ তরে পথ চলো না।

الْآرِضِ مَرَحًا ٥ إِنَّ اللَّهَ لاَيُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرٍ وَ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ

কেননা আল্লাহ্ পাক সকল শ্রেণীর অহংকাঁরী ও গর্বিতদের পছন্দ করেন না। আল্লাহ্ পাক আমাদের ও আপনাদের জন্য মহা কুরআনের মাঝে বরকত দান করুন।

فِيُ الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالِذَّكُرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه '

বিজ্ঞানময় স্মরণ ও নিদর্শনাবলী দারা আমাদের ও আপনাদের উপকৃত করুন।

تَعَالَى جَوَّادٌ كُرِيمٌ مَّلِكٌ بَرٌّ رَؤُونٌ رَّحَيْمُ ٥

নিশ্চয়ই তিনি দাতা, কর€ণাময়, অধিপতি, পুণাময় দয়ালু ও দানশীল।

#### الخطبة الاولى لشهر صفر جزاءالاعمال সফর মাসের প্রথম খুত্বা কাজের বিনিময়

## بِياستالرَّفَكِ الرَّحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَمَرَ نَا بِطَاعَتِهِ وَ نَهَانَا عَنُ مَعَصِيتِهِ 0 وَوَعَدَ الصَّالِحِيْنَ সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য নিবেদিত यिनि আমাদেরকৈ তার আনুগত্য করার নির্দেশ প্রদান করেছেন, আমাদেরকে তার নাফরমানী করা থেকে নিষেধ করেছেন। যিনি পুণাবানদেরকে

بِجَنَّتِهٖ وَ مُسْتَقَرِّ رَحُمَتِهِ 0 وَتَوَعَّدَ الْعُصَاةَ بِدَارِ نِقُمَتِهٖ وَزَوَالِ نِعُمَتِهِ 0 بَجَنَّتِهٖ وَ مُسْتَقَرِّ رَحُمَتِهِ 0 وَتَوَعَّدَ الْعُصَاةَ بِدَارِ نِقُمَتِهٖ وَ وَالِ نِعُمَتِهِ 0 किइहाम्मी সৌন্দৰ্য ও রহমত প্রদানের অঙ্গীকার করেছেন এবং নাফ্রমানদেরকে তাঁর নিয়ামত থেকে বঞ্চিত রাখার ও শান্তির স্থানে নিক্ষেপ করার অঙ্গীকার ব্যক্ত করেছেন।

وَ اَشُهَدُ اَنُ لَا اِللَهُ اِلَّا اللَّهُ وَ حُدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ 0 وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا مُحَمَّدًا আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, তিনি একক এবং তার কোন অংশীদার নেই এবং আমি এ সাক্ষ্যও প্রদান করছি যে, আমানের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)

كَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ النَّبِيِّ الْمُخْتَارِ وَعَلَى তাঁর বান্দাহ ও রাস্ল। হে আল্লাহ! আপনি আর্মাদের শিরতাজ ও মনোনীত নবী মুহাম্মদ (সা.)-এর উপর দ্রদ ও সালাম বর্ষণ করুন

الله الاطهار و صَحَابَتِهِ الاَبُرَارِ وَعَلَى التَّابِعِينَ لَهُمُ بِاِحْسَانِ فِي اِقَّتِفَاءِ এবং তাঁর পবিত্র পরিজন, পুণ্যবান সাহাবীগণ ও ভার অনুসারীগণের উপর অবিরাম করণ।

वर्षण करून।

وَرَسُولُ اللَّهِ يُنَادِيُكُمُ إِلَى الْإِحْسَانِ ٥ فَمَالَكُمُ لَاتَسْمَعُونَ الرَّسُولَ ٥

এবং তাঁর রাস্ল আপনাদেরকে সংকর্মশীল হওয়ার আহ্বান করেছেন। আপনাদের কি হল যে, রাস্লের আহ্বান ভনবেন নাঃ এবং جيبُوُنَ الْقُرُانَ٥ أَفِي الْأَانِكُمُ وَقُرٌ وَعَلَى قُلُوبِكُمُ الرَّانُ٥ اَم اسْتَحُوَ

কুরআনের আহ্বানে সাড়া দিচ্ছেন নাং আপনাদের শ্রবণেন্দ্রিয় কি বধিরং এবং আপনাদের অন্তর সমূহ কি কলুষিত? এথবা শয়তান

আপনাদের উপর বিজয় লাভ করেছে? এবং নাফরমানী ও বিশ্বাসহীনতাকে আপনাদের সামনে সুন্দর করে তুলেছে? হে আল্লাহ! আমরা ঈমানের আহ্বানকারীর আহ্বান ওনছি।

তোমরা তোমাদের প্রতিপালকের উপর ঈমান আনো, সূতরাং আমরা ঈমান আনছি। হে আল্লাহ্! আপনি আমাদের অপরাধ সমূহ ক্ষমা করন.

আমাদের ক্রটিসমূহ মার্জনা করুন এবং আমাদেরকৈ পুণ্যবানদের সাথে মৃত্যুদান করুন। অবশ্যই আল্লাহপাক তাঁর কিতাবে মু'মিনদের পরিচয় ব্যক্ত করেছেন,

তিনি ইরশাদ করেছেন ঃ প্রকৃত মু'মিন তারাই, যখন তাদের সামনে আল্লাহ্র যিকর করা হয় তখন তাদের অন্তর সমূহ প্রকম্পিত হয়ে উঠে এবং যখন তাদের সামনে

আল্পাহ্র আয়াত পাঠ করা হয়, তখন তানের ঈমান বর্ধিত হয় এবং তারা সার্বিকভাবে তাদের প্রতিপালকের উপর নির্ভরশীল থাকে। হে মুমিনগণ! আজ আপনারা

، الْبَاطِل تَحْوُ ضُوَّنَ o وَقَدُ فَصْلَ اللَّهُ الْـ সত্য থেকে বিচ্যুত হয়ে, পড়েছেন এবং মিথ্যা ও বাতিল পথের দিকে ধাবিত হচেছন। অথচ আল্লাহ্ পাক কাফিরদের উপর মুমিনদের

لمُتقِينَ عَلَى الفاسِقِينَ o وَقالَ ام نَجَعَلَ الَّذِينَ ا মর্যাদা প্রদান করেছেন এবং ফাসিকদের উপর মৃত্তাকীদের ফ্যীলত দান করেছেন। তিনি ঘোষণা করেছেন যে, আমি কি বিশ্বাসী ও

لَمُوا الصَّالِحَاتِ كَالَمُفَسِدِيُنَ فِي الْآرُضِ اَمَ نَجُعَلَ الْمُتَّقِيْنَ كَالَّهَ শংকর্মশীলদেরকে পৃথিবীতে অশান্তি সৃষ্টিকারীদের সমপর্যায়ড়ক করে দেব? অথবা আমি কি মুত্তাকীদেরকে

পাপীদের মত করে দেব ?

وَإِنَّ الْفُجُورَ يَذُهَبُ عَنُهُ نِعُمَةُ اللَّهِ وَيَحُصُلُ لَهُ الْخُسُرَانُ ٥ ثُمَّ يَتُوبُ وَ

অথচ পাপীদের থেকে আল্লাহর নিয়ামত সরে যায় এবং পরিণামে তারা ফাতগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়। তারপর আল্লাহ্পাকের নিকট তারা তাওবাহ করে ও

يَطُلُبُ النِّعُمَةَ مِنَ اللَّهِ المَنَّانِ o كَمَا قَالَ تَعَالَى : ذَرُنِيُ وَمَنُ خَلَقُتُ وَحِيُدًاه

নিয়ামত লাডের প্রার্থনা জানায়। যেমন আল্লাহ্পাক ইরশাদ করেছেন ঃ সিদ্ধান্ত নেয়ার ব্যাপারে ছেড়ে দিন এবং যাকে আমি একক ভাবে সৃষ্টি করেছি।

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمُدُو دًا ٥ وَبَنِينَ شُهُو دًا وَمَهَّدُتُّ لَهُ تَمُهِيدًا٥ ثُمَّ يَطُمَعُ

অতঃপর তাকে প্রচুর সম্পদ ও সন্তান সম্ভতি দান করেছি এবং অবকাশ দিয়েছি, তাকেও ছেড়ে দিন। অতঃপর সে আরও

اَنُ اَزِيُدَ o كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِلْيَاتِنَا عَنِيُدًا o تَنَبَّهُوُا اَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ: فَإِنَّ

অধিক লাভের প্রত্যাশা করে। কথনও না. কেননা, সে আমার সন্নিধানে সীমালংঘনকারী হিসাবে আগমন করেছে। সূত্রাং হে মুসলমানগণ!

عُمَرَكُمُ كَظِلِّ زَائِلٍ لَّا يَعُودُ ٥ وَنِعُمَةَ اللَّهِ لَيُسَ لَهُ خُلُودٌ ٥ فَاغُنَمُ قَبُلَ

আপনারা সতর্ক হোন। কেননা আপনাদের এই জীবন ক্ষয়িষ্ণ ছায়ার মত, যা কখনও ফিরে আসে না, আর এ কথাও জেনে রাখুন যে, আল্লাহ্ পাকের পৃথিবীস্থ নিয়ামত চিরস্থায়ী নয়। স্তরাং আপনারা

الْفَنَاءِ ٥ وَاشُكُرُ نِعُمَةَ اللَّهِ بِالْجُوْدِ وَالْكَرَمِ ٥ وَتُوْبُوُا اِلَى اللَّهِ فَاِنَّ اللَّهَ هُوَ

ধ্বংস হওয়ার পূর্বে সম্বল অর্জন করুন। আঁল্লাহ্পাকের নিয়ামতের গুকর দান দক্ষিনার মাধ্যমে আদায় করুন এবং আপনারা আল্লাহ্র নিকট তওবাহু করুন। কেননা

التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ٥ رُوِيَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبُسُطُ يَدَهُ بِاللَّيُلِ لِيَتُوبَ مُسِيءَ

আল্লাহ্পাক তওবাহ্ কবুলকারী ক্ষমাশীল, হাদীস শরীফে বর্ণিত আছে যে, আল্লাহ্পাক রাত্রিকালে তার কুদরতের হস্ত সম্প্রসারিত করেন, যেন দিনের বেলা অপরাধকারীদের তওবাহ কবুল করা হয়

النَّهَارِ وَيَبُسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوْبَ مُسِيءَ الَّيُلِ حَتَّى يَطُلُعَ الشَّمُسُ مِن

এবং তিনি দিনের বেশা তাঁর কুদরতের হস্ত সম্প্রসাতির করেন, যেন রাতের অপরাধীদের তওবাহ্ করুল করতে পারেন। এ ভাবে সূর্যান্ত থেকে সূর্যোদয় পর্যন্ত ক্ষমা ও মাণফিরাতের দরজা অবারিত

مَّغُربهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمَ ٥ وَنَفَعَنَا وَ

রাখা হয়। (সহীহ বুখারী ও মুসলিম) বরকত দান করণ আরাহ্ পাক আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মর্যাদাপূর্ণ কুরআনের মাধ্যমে

# إِيَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَلِكٌ بَرٌّ رَّنُوُفُ رَّحِيْمٌ ٥

বিজ্ঞানময় স্মরণ ও নিদর্শনাবলী দ্বারা আমাদের ও আপনদের উপকৃত করুন। নিশ্চয়ই তিনি দাতা, করুণাময়, অধিপতি, পুন্যময় দয়ালু ও দানশীল।

## الخطبةالثانيةلشهرصفر

নহার মাসের দিতীয় খৃত্বা রাস্থ্রাহ (সা.)-এর মহক্রত

### بِدَاسَلُالرَّحَى الرَّحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَرُسَلَ رَسُولَهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ o وَجَعَلَ بِهِ التَّقَلَيُن مِنَ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য নিবেদিত, যিনি তাঁর রাস্লকে রাহমাতাল্লিল আলামীন মর্যাদায় ভূষিত করেছেন এবং জ্বিন ও মানব সম্প্রদায়ের মাঝে

الُفَائِزِيُنَ الْمُكَرَّمِيُنَ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهَ اِلَّا اللَّهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ وَ

তাঁর প্রতি আনুগত্যের তিত্তিতে বিশেষ শ্রেণীকে সম্মানিত ও সফলতার মর্যাদা দান করেছেন। আমি এই সাক্ষ্য প্রদান করছি যে, আল্লাহ্পাক একক ও অদ্বিতীয়, তাঁর কোন অংশীদার নেই এবং

اَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ o اَلصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيّدِ

র্আমি এই সাক্ষ্যও প্রদান করছি যে, আমাদের শিরতাজ হযরত মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ্পাকের বান্দাহ্ ও রাসূল এবং সাইয়্যিদুল মুরসালীন এর উপর দর্মদ ও সালাম বর্ষিত হোক

الْمُرُسَلِيُنَ وَعَلَى ٓ اللِّهِ وَاصْحَابِهِ ٱجُمَعِيُنَ ٥ أَمَّا بِعَدُ! فَإِنَّ شَرَفَ الْإِنْسَان

এবং তাঁর পরিবার-পরিজন ও সাহাবীগণের উপর রহমত-করণা বর্ষিত হোক। অতঃপর জেনে রাখুন, মানুষের প্রকৃত মর্যাদা প্রতিষ্ঠিত হয়

بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ وَبِحُبِّهِ يَدُخُلُ الْجَنَّةَ مُكْرَمِيُنَ ٥ جَعَلَ

মহানবী (সা.)-এর আনুগত্যের মাধ্যমে এবং তাঁর প্রতি ডালবাসার কারণে মানুষ জানাতে প্রবেশ করতে সক্ষম হয় ও মর্যাদাবান হয়।

الصَّلُوةَ عَلَى النَّبِيِّ لَا زِمَةً لِّلُمُؤمِنِيُنَ ‹› وَلِهٰذَا قَالَ تَعَالَىٰ ذِكُرُهُ: إِنَّ اللَّهَ وَ

আল্লাহ্ পাক মু'মিনদের জন্য রাস্লুল্লাহ্ (সা.)-এর প্রতি দর্কদ পাঠ করাকে অপরিহার্য করেছেন, যার জন্য তিনি তাঁর হাবীবের উল্লেখ করে আল কুরআনে ধোষণা করেছেন ঃ অবশাই আল্লাহ্পাক এবং مَلئِكَتَه' يُصَلُّوُ نَ عَلَى النَّبِيِ ﴿ يَآيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوُ اصَلُّوُ ا عَلَيْهِ وَ سَلِّمُوُ ا छोद्र किविभठांशन बोज्नुन्नाः (आ.)-এब উপद्र मुक्क भार्रः कर्वनः (द्र क्ष्यानमादशन । त्वामबाङ छोद्र श्रिक्ति मुक्क ७ आगाम श्वित्रण उन्हा

تَسُلِيُمًا ٥ وَمَنُ اَحَبَّ شَيْئًا اَكُثَرَ ذِكُرَهُ ٥ وَعَلامَةُ الْحُبِّ ٱلْإِطَاعَةُ ٥ قَالَ

প্রকৃতপক্ষে যে কোন কিছু পছন্দ করে সে তা অধিক স্মরণ করে। আর ভালোবাসার প্রকাশ ঘটে আনুগত্যের মাধ্যমে। জনৈক আশিক বলেছেন,

الُقَآئِلُ تَعْصِى اللِالهُ وَتُظْهِرُ حُبَّهُ - هٰذَا لَعُمُرِى فِي الْفَعَّالِ بَدِيعٍ - لَو كُنتَ

তোমরা আল্লাহ্র বিরুদ্ধাচরণ কর, আর এদিকে তাঁর ভালোবাসা প্রকার্শ কর। আমি শপথ করে বলছি, এই কাজ অভিনব বলেই মনে হবে। যদি তুমি

صَادِقًافِيُ حُبّه لَاطَعُتَهُ - إِنَّ الْمُحِبَّ لِمَنْ يُّحِبُّ مُطِيعٌ 0 وَالصَّلُوةُ عَلَى অকৃত মুহব্বতকারী হও, তা হলে তার প্রতি অধিক আনুগত্য অবশাই প্রকাশ করবে। প্রকৃত ডালোবাসাকারী রূপে তাঁকেই আখ্যায়িত করা যায়, যে তার ডালবাসার ব্যক্তির অনুগত হয়।

النَّبِيّ اَفُضَلُ الُعِبَادَاتِ وَبِهِ تُقْبَلُ الْحَسَنَاتُ o لَّايَرُدُّ اللَّهُ عِبَادَاتِ الْعَبُدِ প্রিয় নবী মুহাম্মদ (সা.)-এর উপর দুরূদ বর্ধণ করা সর্বোক্তম ইবাদত। কেননা ইবাদতসমূহ দুরুদের মাধ্যমেই মকবুল হয়। আর আল্লাহ্পাক বান্দাহ্র সেই ইবাদতকে কখনো

إِذَا كَانَ مَعَه 'الصَّلُوةُ و التَّسُلِيمُ بَلُ يَقُبَلُ عِبَادَةً مَّعَه 'الصَّلُوةُ عَلَى النَّبِي ٥
 विकल करवन ना. य हैवामर्ज्य आरथ मुक्तम ७ आलाम अम्लुक थारक । वतः य हैवामर्ज्य आरथ मुक्तम ७
 आलाम थारक का किनि धरुण करव रान ।

فَلِهَاذَاجَعَلَ اِتُمَامَ الصَّلُوةِ بِالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ o وَقَالَ الغَزَّ اِلَّيُّ لاَ يُتَرَتَّبُ अ कनः नालारु हेवानरुव পतिनवाढि बर्ठनां कता हरशह तान्लुलाह (आ.)-এत প্রতি দুরুল পাঠের মাধ্যমে।
हैमाम शांकाली (ड.) वरलहिन.

التَّوَ ابُ لِلْمُصَلِّى اِلَّابِاالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ وَقَالَ नामाय व्यानायकात्री वाकित कना मध्याव ७ ५७ वताम् कता दय ना. यिन त्रांम्ल्लाद् (मा.)-এद श्रक्षि पुकत भाठे कता ना दय ।

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً ـ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ अग्रः त्राम्बुत्ताइ (সা.) हतनाम करतरहन, त्य नाकि আমার উপর একনার দুরুদ পাঠ করবে, মহান আল্লাহ্ পাক ভার প্রভি

আল খুত্বাতৃল ইয়াকুবিয়া ৩৪

عَشُرًا 0 نَقَلَ الْجَزُولِيُّ (رحـ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَآءَ ذَاتَ हन बाब ब्रह्मक वर्षण कदारन । हमाम काकुली (त.) वर्षना करदारहन, अक्तिन बाम्लुलीहर (मार) ठानती क जानसन करदालन

يَوُمٍ وَّالْبُشُرِ الْى تُرَاى فِي وَجُهِم فَقَالَ اِنَّه 'جَآئَنِي جَبُرَ آئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ هم وَّالْبُشُرِ الْى تُرَاى فِي وَجُهِم فَقَالَ اِنَّه 'جَآئَنِي جَبُرَ آئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ همه فاه به الله عالم الماه عامة عامة المعالمة الماه فالماه الماه ا

فَقَالَ اَمَا تَرُضٰى يَامُحَمَّدُ اَنُ يُصَلِىَّ عَلَيُكَ اَحَدٌ مِّنُ اُمَّتِكَ اِلَّا صَلَّيُتُ

হে মুহাম্মদ (সা.)! আপনার উম্মতের মাঝে যে ব্যক্তি আপনার উপর একবার দুরূদ পাঠ করে, আমি তার প্রতি দশ বার রহমত বর্ষণের দুআ করি,

عَلَيْهِ عَشُرًا 0 اَفُضَلُ التَّوَسُّلِ اِلَى اللَّهِ الصَّلُو أَ عَلَى النَّبِيّ0وَ هِيَ سَبَبُ لِّحُبِّ هره هم مسبَبُ لِّحُبِّ هره مسبَبُ لِحُبِّ هره مسبَبُ لِحُبِ

الرَّسُوُلِ o وَحُبُّ الرَّسُوُلِ هُوَ حَقِيُقَةُ الْإِيْمَانِ o وَسَبَبٌ لِّلُـُخُولِ الْجَنَّةِ وَإِنْ য়বাই করার মূল পাথেয় বা সমল।

لَّمُ يَكُنُ مِّنُ جِنُسِ الْإِنْسَانِ وَنَظِيْرُه 'جَبَلُ الْأُحُدِ وَالسُتُوْ اَنَةٌ حَنَّانَةٌ الَّتِيُ طُمُ يَكُنُ مِّنُ جِنُسِ الْإِنْسَانِ وَ وَظِيْرُه 'جَبَلُ الْأُحُدِ وَ اُسُتُوْ اَنَةٌ حَنَّانَةٌ الَّتِي عَلَا مِهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّه

الُقِيَامَةِ أُمَّةً وَّاحِدَةً وَّيَدُخُلاَنِ الْجَنَّةَ لِحُبِّ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْنَ बाम्लुहाइ (आ.)-এর প্রতি ভালবাসা পোষণের কারণে তালাতে প্রশেশ করাবেন।

وَ كَذَاالُعَنُكَبُونُ وَالْحَمَامُ فَازَافِي الدُّنْياَبِالشَّرَفِ وَالعِزِّوَالرِّزُقِ

অনুরপভাবে এই পৃথিবীতে মাকড়সা এবং করতরকে আল্লাহ পাক রিখিক ও সম্মান ধারা মর্যাদাবান করেছেন।

# اَعُطَاهُمَااللّٰهُ لِحُبِّهِمَاوَ خِدُمَتِهِمَافِي غَارِثُورِهِ فَاعُلَمُوْا اَنَّ الْعِزُّوَالشُّرَفَ

এই দুই প্রাণী রাস্লুল্লাই (সা.) এর প্রতি ছুর ওহায় যে তালবাসা প্রদর্শন করেছে তার বিনিময়েই আল্লাহ পাক এই ব্যবস্থা জারী রেখেছেন। জেনে রাধুন, সম্মান এবং মর্যাদা

# يَحُصُلُ بِالتَّقُوٰى ٥ لِلَانَّه 'تَعَالَى قَالَ: إِنَّ اَكُرَمَكُمْ عِنْدَاللَّهِ اَتُقَاكُمُ ٥ وَ

তাক্ওয়া ও পরহেষণারীর মাধ্যমেই অর্জিত হয়। আল্লাহ্ পাক এই প্রসঙ্গে সুস্পষ্টভাবে ঘোষণা করেছেন যে, আল্লাহ্পাকের নিকট ঐ ব্যক্তি অধিক মর্যাদাবান, যে অধিক পরহেজগারী অর্জন

### تَقُوَى الْقُلُوبِ لاَيَحُصُلُ اِلَّابِحُبِّ الرَّسُولِ وَتَعُظِيُمِهِ ٥ فَاِنَّ اللَّهَ قَالَ: وَمَنُ

করেছে। সুতরাং তোমরা নিজেদের অন্তর সমূহকে পবিত্র কর। এই পবিত্রতা রাস্লুল্লাহ্ (সা.) -এর প্রতি ভালোবাসা প্রকাশ ও সম্মান প্রদর্শনের মাধ্যমেই অর্জিত হয়। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্পাক

## يُّعَظِّمُ شَعَائِرَ اللَّهِ فَاِنَّهَامِنُ تَقُوَى الْقُلُوبِ ٥ وَاعْظَمُ شَعَائِرَ اللَّهِ وَاقُرَبُ اللَّهِ

ঘোষণা করেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র নিদর্শনাবলীকে সম্মান প্রদর্শন করেছে, তা অবশাই অন্তরে পবিত্রতার মাধ্যমে সাধিত হয়েছে। আল্লাহ্ পাকের সর্বশ্রেষ্ঠ নিদর্শন ও সর্বপ্রিয়জন হলেন

#### نَبِيُّنَامُحَمَّدٌ عَلَيْكُ ٥ وَلِهَذَا قَالَ تَعَالَى : وَتُعَزِّرُوهُ وُتُوَقِّرُوهُ ٥ بَارَكَ اللَّهُ

আমাদের নবীপাক মুহাম্মদ (সা.) থাঁর ঘোষণা আল্লাহ্ পাক এভাবে প্রদান করেছেন, তোমরা নবীপাক (সা.) কে সম্মান কর এবং তাঁর মর্যাদাকে প্রতিষ্ঠিত কর। আল্লাহ্পাক আমাদের এবং

## لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد "كَرِيم" بَرّ "رَّؤُوفٌ رَّحِيم "٥

আপনাদেরকে কুরআনুল কারীমের মাধামে বরকতদান করণন। কেননা তিনিই সর্বোৎকৃষ্ট দাতা, দয়াময় অনুগ্রহশীল, ক্ষমাপরায়ণ ও মেহেরবান।

#### الخطبة الثالثة لشهرصفر

قدرة।لله عزَّوجل সফর মাসের তৃতীয় খুত্বা

আল্লাহ্ পাকের কুদরত

#### بِدُاللَّهُ الرَّحَكِ الرَّحِيْدِ

## الحَمُدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ وَالْفَرُدِ الصَّمَدِهِ وَهُوَيَقُضِي وَلا يَقُضَى عَلَيْهِ وَلا َ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জনা নিবেদিত, যিনি একক ও অছিতীয় এবং অমুখাপেকী এবং তিনিই সর্বময় কর্তৃত্বের অধিকারী, তাঁর কর্তৃত্বের উপর কারে।ও আধিপতা নেই।

. . . . .

আজকের আধিপত। কার? কেউই এর কোন উত্তর দিতে পারবে गा। يُجِيْتُ اَحَدٌ 0 فَيَقُولُ اللَّهُ : لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ 0 وَهُوَ قُولٌ مُّعْتَمَدٌ 0 وَالصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ

মতঃপর তিনি নিজেই ঘোষণা করবেন, আজকের কর্তৃত্ একমাত্র আল্লাহ্র, যিনি সৃক্ষ প্রতিবিধানকারী। এই কথা সামগ্রিকভাবে সমর্থিত ও প্রতিপালিত। আর দুরুদ ও সালাম

عَلَى مَنُ سَمَّاهُ اللَّهُ فِي السَّمَآءِ اَحُمَدَ وَفِيُ الْاَرُضِ مُحَمَّدًا اَلَّذِي جَعَلَه'

বর্ষিত হোক সেই মহান সন্তার ওপর যাঁকে আল্লাহ্পাক নতোমগুলে আহমদ রূপে নামকরণ করেছেন এবং পৃথিবীতে তাঁকে মুহাম্মদ (সা.) নামে পরিচিত করেছেন। যাঁকে আল্লাহ্পাক সৃষ্ট

اللَّهُ هَادِيًا لِّلُخَلُقِ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ الْوَاحِدِ ٥ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَعَلَى

জগতের পথপ্রদর্শনকারী এবং এককভাবে আত্মাহ্র প্রতি আহ্বানকারী রূপে মনোনীত করেছেন। মহান আল্লাহ্পাক তাঁর প্রতি ও তাঁর পরিবার-পরিজনদের প্রতি চিরস্থায়ী সংখ্যাতীত দুরুদ ও সালাম

الله دَ آئِمًا بِلاَ عَدَدٍ 0 اَمَّا بَعُدُ! فَإِنَّ اللَّهُ خَلَقَ الْخَلُقَ لِمَعُرِ فَتِهِ 0 وَقَالَ: كُنْتُ বর্ষণ কর ন। অতঃপর জেনে রাখুন যে, আল্লাহ্ পাক এই সৃষ্টজগতকে তাঁর পরিচয় লাভে ধন্য হওয়ার জন্য পয়দা করেছেন, যার বিশেষত্ব তুলে ধরে তিনি ইরশাদ করেছেন : আমি ছিলাম

كَنُزًا مَخُفِيًّا فَارَدُتُ اَنُ اُعُرَفَ فَخَلُقُتُ الْخَلُقَ٥ فَاَوَّلُ خَلُقٍ خَلَقَهُ نُوْرَحَبِيبِهِ٥

লুকায়িত একটি গুপ্তধন, অতঃপর আমি পরিচিত হওয়ার ইচ্ছা প্রকাশ করলাম এবং এই সৃষ্টজগত বিন্যাস করলাম। সূতরাং সর্বপ্রথম সৃষ্টি যাঁকে আল্লাহ্পাক পয়দা করেছেন, তা হলো তাঁর প্রিয়

وَهُوَ يَقُولُ أَنَا أَعُلَمُكُمُ بِاللَّهِ ٥ وَجَعَلَ أَشَرُفَ الْخَلْقِ بَنِي ادَمَ وَجَعَلَهُمُ فِي

হাবীব (সা.)-এর নূর মুবারক। আল্লাহ্পাকের হাবীব নিজেই বলেছেন ঃ আমি তোমাদের মাঝে আল্লাহ্পাক সম্পর্কে অধিক জ্ঞানী এবং আমাকে আল্লাহ্পাক বনী আদমের মাঝে সেরা সৃষ্টি হিসেবে

الْخَلُقِ اَقَلَّ عَدَدٍ ٥ وَّجَعَلَهُمُ صِنْفَيْنَ إِمَّاشَاكِرًاوَّامّاَكَفُورًا ٥ فَالشَّاكِرُسَعِيْدٌ

সম্মানিত করেছেন, এবং সৃষ্টিকৃপের মাঝে তাদের সংখ্যা কম নির্ধারিত করেছেন এবং তাদেরকে দুটি শ্রেণীতে বিনাস্ত করেছেন, এর একটি হল শুকরিয়া আদায়কারী সম্প্রদায়

وَّالْكَافِرِشَقِيٌّ مَّرُدُودُ أَنَّ فَمَنُ شَكَرَ أَفُلَحَ فِي الدَّارَيُنِ ٥ وَمَنُ كَفَرَحَصَلَ لَهُ

এবং অপরটি হল অবিশ্বাসী ও কাফির সম্প্রদায়। যারা ত্বর গুজার ও কৃতজ্ঞ তারাই সৌভাগ্যবান। আর অবিশ্বাসী-কাফিররা বদকার ও পরিতাজ্ঞা হিসেবে পরিগণিত।

. . . . . . .

الُخُسُرَانُ 0 وَمَنُ لَّمُ يَشُكُرِ النَّاسَ لَمُ يَشُكُرِ اللَّهَ 0 وَذِكُرُ الْإِحُسَانِ وَالُمِنَّةِ य बाक्ट भान्त्वब क्षक्ठ कृठकाठा क्षकान कर्त्व ना. त्म यथार्थठात आञ्चाद्रभात्कव क्षक आनाव कवरूठ भारव ना । इंड्यान ७ प्रद्राणिकाव कथा आखबिकठात खबग कवारे दल

شُكُر ٥ وَنِسُيَانُ الْإِحُسَانِ وَالمِنَّةِ كُفُر ۗ وَّمَنُ شَكَرَ فَازَ وَازُدَادَ ٥ وَنِعُمَةُ اللَّهِ

প্রকৃত শুকর গুজারী, আর দান ও সহমর্মিতাকে বিস্মৃত হওয়ার নামই কুফরী করা। সূতরাং যে শুকর শুজারী করে, সে কামিয়াব হয় এবং অধিক মর্যাদা লাভ করে। কেননা আল্লাহ্পাকের

غَيْرُمَحُصُورَةٍ ٥ قَالَ تَعَالَى: وَإِنْ تَعُدُّوا نِعُمَةَ اللَّهِ لاَتُحُصُوهَا ٥ وَٱفْضَلُ نِعُمَةِ

নিয়ামত অগপিত ও সীমাহীন। আল্লাহ্ পাক ইরশাদ করেছেন ঃ তোমরা যদি আল্লাহ্র নিয়ামতকে গপন। করতে চাও তা হলে তা শেষ করতে পারবে না। আর আল্লাহ্পাকের সৃষ্ট ভগতে সর্বশ্রেষ্ঠ নিয়ামত

اللّٰهِ فِي الْخَلُقِ حَبِيْبُهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۞ وَتَذُكِرَتُهُ فَلاَحُ الدَّارَيْنِ তोत প্ৰিয় হাৰীৰ মুহামদ (সা.)। সুভরাং তার মরণ দুনিয়া ও আধিরাতে মুক্তির ও কামিয়াৰীর

وَشَاهِدٌ لِّلِايُمَانِ ٥ قَالَ تَعَالَى: فَاذُكُرُو آالاَّءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمُ تُفُلِحُونَ ٥ فَلِهاذَا

নিদর্শন স্বরূপ

এবং ঈমান ও বিশ্বাসের সাক্ষ্যদানকারী। মহান আল্লাহ্পাক আল-কুরআনে ঘোষণা করেছেনঃ তোমরা আল্লাহ্পাকের নিদর্শনাবলীকে স্মরণ কর, এতে তোমরা সফল হতে পারবে। এ জনা

يَذُكُرُهُ الْمُؤْمِنُ فِي الصَّلْوَاتِ وَالْعِبَادَاتِ ٥ وَهِيَ سَبَبُ الْقُبُولِ حَتَّى يُصَلِّيَ

মুমিনগণ নামায ও অন্যান্য ইবাদতে রাসূলুল্লাহ্ (সা.)-কে স্মরণ করে থাকেন আর এই স্মরণই হচ্ছে ইবাদত কবুল হওয়ার কারণ।

اَهُلُ السَّمَآءِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحُصُولِ الْقُرُبَةِ إِلَى اللَّهِ

এমনকি আকাশে অবস্থানকারী ফেরেস্তাগণও রাস্লুল্লাহ্ (সা.)-এর উপর দুরূদ পাঠ করেন, যেন আল্লাহ্পাকের নৈকটা ও মহব্বত

وَمَحَبَّتِهِ فِي الدُّنْيَاوَالْأَخِرَةِ o وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلاَّئِكَتَه 'يُصَلُّوُنَ

দুনিয়া ও আখিরাতে অর্জিত হয়। মহান আল্লাহ্পাক আরও ইরশাদ করেছেন ঃ অবশাই আল্লাহ্ ও তাঁর ফেরেশতামঞ্জী রাস্পুলাহ্ (সা.)-এর উপর দরুদ পাঠ করেন,

عَلَى النَّبِيِّ ٥ يَآايُّهَاالَّذِينَ الْمَنُو صَلُّواعَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسُلِيُمًا٥ وَتَذُكِرَةُ

হে টমানদারগণ। তোমরাও তাঁর উপর দুরূদ পাঠ কর এবং সালাম ও শান্তি নিবেদন কর। প্রকৃতপক্ষে

الشَّيْءِ سَبَب" لِحُصُولِ الْمُحَبَّةِ كَمَاذُكِرَ: مَنْ اَحَبَّ شَيْئاً اَكُثَرَ ذِكْرَهُ ٥ فَاِنَّ

কোন বস্তুর আলোচনা মুহকাত অর্জনের প্রকৃত কারণ। যেমন বলা হয়ে থাকে যে, প্রিয়তম বস্তুর স্মরণ ও আলোচনা অধিক হয়ে থাকে। এই কারণে

تَذُكِرَةَ الرَّسُولِ لاَزِمَةٌ لِّلُمُؤْمِنِ لِحُصُولِ الْمُحَبَّةِ ٥ فَاِنَّ حُبَّ الرَّسُولِ هُوَ

রাস্পুরাহ্ (সা.)-এর স্মরণ প্রত্যেক মুমিনের জনা অপরিহার্য, যেন তার মুহকাত অর্জিত হয়। রাস্পুরাহ্ (সা.)-এর মুহকতে ঈমানের পরিচায়ক।

الْإِيْمَانُ o وَلَاإِيْمَانَ لِمَنُ لَّامُحَبَّةَ لَهُ o وَمَنُ اَحَبَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ अ वाङ्क क्रान तरे. य बाजूनुहार (जा.)-तक पुरुख़ करत ना। आव य वार्क्ड बाजूनुहार (जा.)-तक

ভালবাসে,

رُفِعَ ذَرَجَتُهُ وَفَازَ فِي الدَّارِيُنِ ۞ كَمَا فَازَ فِي النَّبِيِّيْنَ اِبُرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ जात मन्मान ७ प्रयीमा वर्षिष्ठ दश अवर प्निय़ा ७ आधितात्व तम कामिय़ाव दश. तमन कामिय़ाव दाय़िष्टिलन नवीगरणंत्र भारक द्यंत्रक देवतादीभ (आ.)

وَ صَارَ اَفُضَلَ النَّاسِ بَعُدَ النَّبِيِينَ اَبُوبَكُر وَ فَازَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ هَمَا رَافُضَلَ النَّاسِ بَعُدَ النَّبِيينَ اَبُوبَكُر وَ فَازَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ عَمَا اللَّهِ هَعَ

صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ فِى التَّقَلَيْنِ سِوَى الْالْبَيَآءِ وَالْمُرُسَلِيْنَ 0 بَارَكَ اللَّهُ अनुक्षभञ्जात िक्षन ७ प्रान्त সम्खनारात्र प्रदेश ताज्वकार (जा.)-এत আসহানগণ नवी ७ ताज्वनगरात भर काविग्रावा व्यक्त कत्रत्व अक्षय शराहित्वन । आञ्चार्थाक आभारनत्वक এवः व्यापनारनत्व

لَنَا وَلَكُمُ فِى الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ o وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ अश्व क्त्रवात्नत प्राधार्य कल्यान पान कक्षन । व्यात व्याभाप्तत्वर्क व्यश् व्यापनात्वरक निपर्यन अभूर ७

व्यानगर्ভ नतीर्ष द्वाता उपकृष्ठ कक्षन ।

إِنَّهُ ' تَعَالَىٰ جَوَّادٌ ' كَرِيْمٌ مَلِكٌ بَرٌ مَلِكٌ رَّؤُف ' رَّحِيْمُ ' ठिन भदान, माननील, नामभार, भुशामग्र, अनुधहमील ७ मग्रासु ।

#### الخطبة الرابعة لشهر صفر حقيقة الدنيا সফর মাসের চতুর্থ খুত্বা দুনিয়ার হাকীকত

#### بِدِيسَالرَّحَكِ الرَّحِيمِ

لُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ السَّمَآءَ بِغَيْرِ عَمَدٍ وَزَيَّنَهَابِالُكُوَ اكِبِ بِلاَعَدَدٍ ٥ وَهُوَ সমন্ত প্রশংসা আল্লাহ্ পাকের জন্য নিবেদিত, যিনি নভোমওলকে शुँটিবিহীন সমুনুত রেখেছেন এবং অগণিত গ্রহ-নক্ষত্র দ্বারা তাকে সৌন্দর্য মণ্ডিত করেছেন।

الُوَاحِدُ الْاَحَدُ مُنَزَّهُ \*عَنِ النِّدِ ٥ وَهُوَ الْفَرُ دُالصَّمَدُ٥ وَالصَّلاَةُ

তিনি একক ও অন্বিতীয়, উপমা-উদাহরণ ও প্রতিব্রপ থেকে মুক্ত ও পবিত্র এবং তিনি একক ও সামগ্রিক গুণের অধিকারী।

وَ السَّلاَمُ عَلَى سَيِّدِالُمُرُ سَلِيُنَ وَ اِمَامِ الْمُتَّقِيُنَ وَ عَلَى الِهِ وَ صَحُبِهِ اَجُمَعِيُنَ দুব্দ ও সালাম বৰ্ষিত হোক সায়্যিদ্ল মুৱসালিন (সা.)-এৱ উপর, যিনি মুন্তাকীর্দের ইমাম এবং শান্তি ও কর€ণা বৰ্ষিত হোক তার পরিবার-পরিজন এবং সাহাবীগণের উপর।

اَمَّابَعُدُ! اَيُّهَاالُمُسُلِمُونَ! إِنَّمَاالُحَيْوةُالدُّنْيَالَكُمُ دَارُالْإِبْتِلآءِ وَالْغُرُورِه

অতঃপর হে মুসলমানগণ! তোমাদের এই বাস্তব জীবন হচেছ পরীক্ষা ও ধোকায় পতিত হওয়ার স্থান স্বরূপ। আখিরাতের গৃহই হচেছ

وَالدَّارُ الْاخِرَةُ لَكُمُ دَارُ الْقَرَارِ وَالسُّرُورِ ٥ فَاِنَّ اللَّهَ قَالَ: اِعُلَمُو ٓ ٱلْنَّمَاالُحيوةُ تاكم دَارُ الْاخِرَةُ لَكُمُ دَارُ الْقَرَارِ وَالسُّرُورِ وَالسُّرُورِ فَاِنَّ اللَّهَ قَالَ: اِعْلَمُو ٓ ٱنَّ

করেছেন ঃ জেনে রেখো, দুনিয়ার জীবন হচ্ছে

الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّلَهُو "وَّزِيْنَة "وَّتَفَاخُر ۗ بَيْنَكُمُ وَتَكَاثُر "فِي الْآمُوالِ وَالْآوُلاَدِ ٥

খেল-তামাশা, সৌন্দর্য ও তোমাদের পরস্পরের মাঝে অহংকার প্রকাশের উপকরণ এবং সন্তান ও সম্পদের আধিক্য অর্জনের সমল বিশেষ। যেমন, অধিক বৃষ্টি

كَمَثَلِ غَيُثٍ اَعُجَبَ الْكُفَّارَنَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيُجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ خُطَامًا٥

অবিশ্বাসীদেরকে বিমোহিত করে অধিক ফসলের সমারোহ দ্বারা। তারপর সেই ফসল মূলাহীন হয়ে যায় এবং তোমরা তাকে বিশুদ্ধ অবস্থায় দর্শন কর, তারপর তা শুকুনো ঘাসে পরিণত হয়।

#### وَفِيُ الْأَخِرَةِعَذَابٌ شَدِيُدٌ وَّمَغُفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضُوَانٌ o وَمَاالُحَيُوةُ الدُّنُيَا

এদের জন্য পরকালীন জীবনে রয়েছে কঠিন শান্তি এবং আল্লাহপাকের সম্ভটি ও ক্ষমা পাডর উপায়। দুনিয়ার জীবন

#### اِلَّامَتَاعُ الْغُرُورِ o وَيَوُمُ الْأَخِرَةِ يَوُمُ الْحَسُرَةِ وَالنَّدَامَةِ: وَسَابِقُوا اللَّ

অন্তর্থ ভোগ সমাথী ছাড়া কিছুই নয়। আর আখেরাতের দিবস হচ্ছে লজ্জা ও অপমান লাভের মূল পরিচায়ক।

مَغُفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرِضُوَانِ ٥ فَاِنَّ عِنُدَكَ مَوْتًامُّتَيَقَّنَّا وِلَانَّ اللَّهَ تَعَالِىٰ قَالَ:

সুতরাং তোমরা আল্লাহপাকের ক্ষমা ও সম্ভণ্টির দিকে অধিক ধাবিত হওঁ। কেননা তোমার মৃত্যু অবশ্যস্তাবী বিষয়। আল্লাহপাক ইরশাদ করেছেন :

وَجَآئَتُ سَكُرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ مَاكُنُتَ مِنْهُ تَحِيدُ ٥ وَالْمَوْتُ اَشَدُّ

মৃত্যু-কষ্ট প্রকৃতই উপস্থিত হবে, এটা ঐ বস্ত যা থেকে তোমারা মূখ ফিরিয়ে নিতে আর মৃত্যুই হচেছ মানুষের জন্য কঠিন পরীক্ষা,

الْبَلآءِ لِلنَّاسِ ٥ فَاِنَّه ' تَعَالَىٰ قَالَ : وَ أَنُذِرِ النَّاسَ يَوُمَ يَأْ تِيُهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ

আল্লাহপাক এই প্রসঙ্গে ইরশাদ করেছেন ঃ মানুষকে ঐ দিনের ভয় প্রদর্শন কর, যে দিন তাদের সামনে শান্তি উপস্থিত হবে।

الَّذِيْنَ ظَلَمُوُا رَبَّنَآ اَخِّرُنَا اِلَىٰ اَجَلٍ قَرِيُبٍ ٥ نَّجِبُ دَعُوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ ٥اَوَلَمُ

সে সময় সীমালজ্ঞানকারীগণ বলবে, হে আমাদের প্রতিপালক। আমাদেরকে একটা নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত অবকাশ দান করুন। আমরা আপনার আহ্বানকে স্বাগত জানাব এবং রাসূল (সা.)-এর অনুরসরণ

تَكُونُوْ آ اَقُسَمُتُمُ مِّنُ قَبُلُ مَالَكُمُ مِّنُ زَوَالِ o وَلِلْمَوْتِ لَشَدَ آئِدُ لاَيَعُلَمُهَا

করব। তবে কি তোমরা পূর্ব থেকেই এই দৃঢ় প্রত্যায় ব্যক্ত করোনি যে, তোমাদের পতন কখনও হবে নাং অবশ্যই মৃত্যু অতান্ত কঠিন যন্ত্রণানায়ক

اِلَّا اللَّهُ وَرَسُولُهُ o كَمَاقَالَ عَلَيْهِ الصَّلاَّةُ وَالسَّلاَّمُ : وَاللَّهِ لَوُتَعُلَمُونَ مَآ اَعُلَمُ

যার হাকীকত আল্লাহ ও তাঁর রাস্প (সা.)-ই ভাল জানেন। এ প্রসঙ্গে রাস্পুলাহ (সা.) ইরশাদ করেছেন ঃ আল্লাহর শপথ! তোমরা যদি ততটুকু জানতে যতটুকু আমি জানি.

لَضَحِكُتُمُ قَلِيُلاً وَلَبَكَيْتُمُ كَثِيرًا وَّمَاتَلَذَّذُ تُمُ بِالنِّسَآءِ عَلَى الْفُرُوشِ

তা হলে তোমরা কম হাসতে এবং অধিক পরিমাণে কানাকাটি করতে। এমনকি তোমরা স্ত্রীদের সানিধা ও আস্বাদ লাভ থেকেও বিরত থাকতে।

A. W.

وَلَخَرَجُتُمُ فِي الصَّعَدَاتِ تَجُئَرُونَ اِلَى اللَّهِ ٥ وَقَالَ تَعَالَى : كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ

এবং পর্বত সঙ্কুল স্থানে বেরিয়ে পড়তে এবং আল্লাহর প্রতি অনুরাণী হতে। আল্লাহপাক ইরশাদ করেছেনঃ কখনো না, যখন দম কণ্ঠনালী পর্যন্ত পৌছে যাবে

ِالتَّرَاقِيَ وَقِيْلَ مَنُ عَه رَاقٍ وَّظَنَّ اَنَّهُ الْفِرَاقُ o وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ الِيَ رَبِّك

এবং বলা হবে, কেঁ তোমার রক্ষাকারী? তখন সে মনে করবে এখন তার বিদায় অবধারিত এবং এক পায়ের হাটুর নিমাংশ অপর পায়ের হাটুর নিমাংশের সাথে জড়িয়ে যাবে

يَوُمَئِذِن الْمَسَاقُ٥ فَتَنَبَّهُو ٓ آيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ - فَاِنَّ عُمُرَكُمُ ظِلٌّ زَائِلٌ ۖ لَا يَعُو دُ

এবং সেদিন আল্লাহর কাছে গমন করা অবধারিত হবে। সূতরাং হে মুমিনগণ! তোমরা সতর্ক হওঁ, কেননা তোমাদের জীবন হচেছ কয়িন্ত ছায়ার মত যা ফিরে আসে না।

وَاَمَانِيُّكُمُ لَا يَمُودُ ٥ فَتَهَيَّئُوا لِلْمَوْتِ بِتَرُكِ الْمَعْصِيَةِ وَطَاعَةِ الْمَعْبُودِ ٥ فَالنَّهُ

এবং তোমাদের আশা আকাজ্যা সমূহ চিরস্থায়ী হয় না। সূতরাং তোমরা মৃত্রা জন্য প্রস্তুতি গ্রহণ কর এবং শুনাহর কাজ পরিত্যাগ করে পরম মা'বুনের ইবাদতের দিকে মনোনিবেশ কর।

رَحِيه "وَدُودُ ٥ وَكُلُّكُمُ رَاع وَّمَسْئُول "عَنُ رَعِيَّتِهِ ٥ وَ عَنُ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ

তিনি প্রকৃতই ক্ষমাশীল ও মার্জনাকারী। রাস্পুরাহ (সা.) ইরশাদ<sup>®</sup>করেছেনঃ তোমাদের প্রত্যেকেই অভিভাবক, তাকে তার দায়িত্ব ও কর্তবা সম্পর্কে জিজ্ঞেস করা হবে। হযরত ইবনে

اللّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ : لاَتَزُولُ قَدَمُ ابُنِ ادَمَ يَوُمَ عام الله عَنْهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ : لاَتَزُولُ قَدَمُ ابُنِ ادَمَ عام الله عنه ال

الُقِيَامَةِ مِنُ عِنُدِرَبِّهِ حَتَّى يُسْئَلَ عَنُ خَمُسoعَنُ عُمُرِهٖ فِيُمَا اَفُنَاهُ ٥ ساجا عَنْ عِنُدِرَبِّهِ حَتَّى يُسْئَلَ عَنُ خَمُسoعَنُ عُمُرِهٖ فِيُمَا اَفُنَاهُ ٥ مِنْ عِنْدِرَبِّهِ عَنْ

وَعَنُ شَبَابَهِ فِيُمَا اَبُلاهُ ٥ وَعَنُ مَّالِهِ مِنُ اَيُنَ اِكْتَسَبَهُ وَفِيُمَا اَنُفَقَهُ ٥

তার জীবন সম্পর্কে, কি কাজে সে তা ব্যয় করেছে?

তার যৌবন সম্পর্কে, কি অবস্থায় সে অতিবাহিত করেছে? তার সম্পদ সম্পর্কে, কোন পত্নায় সে তা অর্জন করেছে এবং কোন পথে তা বায় করেছে?

وَمَاذَاعَمِلَ فِيُمَاعَلِمَ o بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِيُ الْقُرُانِ الْعَظِيْمِoوَ نَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ

এবং তার জ্ঞান মৃতাবিক আমর্ল করেছে কি না সে সম্পর্কেও তাকে প্রশ্ন করা হবে। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণ দান করনন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে بِالْاِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ اِنَّهُ ' تَعَالَى جَوَّاد''كُرِيْم'' مَّلِك'' بَرِّ'(رَءُ وُفُّ رَّحِيْم''0 निकर्यन अभृद ७ ब्बानगर्क नत्रीदण बाबा উপকृত कवन । जिनि घदान, माननीम, वामगाद, भूगामग्न, वन्धादनीन अ मग्नाव्।

#### الخطبة الخامسةلشهرصفر حقيقة الاطاعة সফর মাসের পঞ্চম খৃতবা

আনুগত্যের হাকীকত

#### بِيسْلَالرَّفِكَ لِلْيَحْتِيرِ

لُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ اَكُرَمَ الْخَلُقِ اِنُسَانًا ۞ وَخَلَقَهُمُ عَلَى اَحُسَنِ تَقُوِيُمٍ ۞ र्कन প्रभःआ আল্লাহর জন্য निर्दाविक, यिनि यानुहरूरु छेख्य সृष्टि हिरम्रत प्रयाना श्रमान करत्राहन अदः ভাদেরকে মনোহর কাঠাযো দান করেছেন

عَنِ الْمُوْبِقَاتِ 0 وَقَالَ: مَا جَعَلَ عَلَيْكُمُ فِي الدِّيْنِ مِنُ حَرَ جِ0 مِلَّةَ اَبِيْكُمُ ﴿ अत्रष्ट इत्नाम रहाहरू : जिन रामापन भर्मीग्र कीदान कानल वक्तजा त्रास्वनन । अठा सर्ट्स रामापन विकृतुक्वय स्थता स्वताहीय (आ.)-এत नथ.

إِبْرَاهِيُمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ 0 وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى اَفُضَلِ خَلُقِ اللَّهِ विन लागामत्रक युजनभान नाभकत्रन करतरहन । लिह्नपूर्व मूजन ७ जानाभ विश्व रहाक आज्ञाह नारकत्र जृष्टे क्रारक्त উद्यम जृष्टि जवात डिनव.

فِي الْعَالَمِيْنَ سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللّهِ وَ اَصْحَابِهِ اَجُمَعِيْنَ o اَمَّا بَعَدُ!

विवि আমাদের শিরতাজ এবং আমাদের নবী মুহাম্মদ (সা.)। এবং তার পরিবার পরিজন ও আসহাবাগণের
উপর পরিপূর্ণ শাস্তি বর্ষিত হোক। অতঃপর

فَإِنَّ الْعُبُودِيَّةَ اَعُظُمُ شَرَفِ الْإِنْسَانِ o وَالطَّاعَةَ سَبَبِ" لِلتَّقَرُّبِ اللّٰي اللّٰهِ وَلِرَفُع (هُ الطَّاعَةُ سَبَبِ" لِلتَّقَرُّبِ اللّٰي اللّٰهِ وَلِرَفُعِ اللّٰهِ وَلِرَفُعِ اللّٰهِ وَلِرَفُعِ (هُ اللّٰهِ عَلَيْهِ الدَّرَ جَاتِ وَلِتَرُكِ الْعِصْيَانِ فَالنَّهَا زِيَادَةٌ لِنُورِ الْاِيْمَانِ فَاِنَّ نُوْرَهُ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ هند منه अधि वर्जन कता अर्धव दश अवर क्रियान वर्षिक दश । अकथा अविनिक त्य. आयामात बाता क्रियान अग दिक घटें ।

بِالْاَعُمَالِ 0 كُمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَآاِيُمَانِ لِمَنُ لَّا اَمَانَةَ لَهُ 0 وَقَالَ لَا يُوْمِنُ রাস্গুল্লাহ (সা.) ইরশাদ করেছেন ঐ ব্যক্তির ঈমান নেই যে আমানতদার নয়, অন্যত্র তিনি ইরশাদ করেছেনঃ তোমাদের মাঝে

اَحَدُكُمُ حَتَٰى يُحِبُّ لِاَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفُسِهِ o وَقالَ : وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ

কেউ ঈমানদার হতে পারবে না যতক্ষণ না সে যা নিছের জন্য পছন্দ করে তা তার ভাইয়ের জন্য পছন্দ করে। তিনি আরও বলেছেন ঃ আলাহর শপথ! সে ঈমানদার নয়, আল্লাহর শপথ!

﴿ يُوْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُوْمِنُ ۞ قِيْلَ مَنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: مَنُ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَ ائِقَهُ۞ (अ क्रेंगानमांत नग्न, আल्लाहत न्नलश (अ क्रिंशानमांद नग्न । कित्कित्र कड़ा हल, तह आल्लाहत डाज्लश क्रिंह वािकिए (अ॰ উভরে ভিনি বললেন, यात অভ্যাচার থেকে প্রভিবেশীগণ নিরাপদ নয় ।

فِي الدُّنْيَا بِصَلَاحِ النِيَّةِ وَ الْأَعُمَالِ : وَ صَلَاحُ الْإِنْسَانِ بِصَلاَحِ الْقَلْبِ ' بِقَوْلِ (कार्ना এई পৃথিই।। कार्य र्डरकृष्ट উत्कना ও कर्म्य माधार्म डिक मर्याना नार्य कर्द्ध आत मानुत्यत विवक्ष অस्तरह अरुताहरू मानुत्यत পतिहासक।

رَسُولُ اللّٰهِ صَلّٰمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضُغَفَّ إِذَا صَلُحَتُ صَلُحَ ه अम्लर्क बाज्जुल्लाह (आ.) बलाइन. खबनाइ फिर कांग्रायात्र এकिए গোশত খন্ত ब्रायहरू, यठका का मुझ बाक जठका शांठा फिरडे मुझ बाक.

لُجَسَدُ كُلُّهُ وَ إِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَالاَ وَهِيَ الْقَلُبُ وَقَالَ تَعَالَى:

আর যখন উহা বিনষ্ট হয়ে যায় তখন গোটা দেহই বিনষ্ট হয়ে যায়। জেনে রেখো, সেটা মানুষের কল্ব। মহান আল্লাহ পাক ইরশাদ করেছেনঃ

يَوُمَ لَا يَنُفَعُ مَالٌ وَّلَا بَنُوُنَ إِلَّا مَنُ اتَّى اللَّهَ بِقَلْبِ سَلِيْمٍ ٥ وَقَالَ تَعَالَى: قُلُ

যে দিন সম্পদ ও সন্তান কোন উপকারে আসবে না কিন্তু ঐ ব্যক্তি উপকৃত হবে যে, বিনীত অন্তরসহ আল্লাহর সামনে উপস্থিত হবে। মহান আল্লাহ পাক ইরশাদ করেছেনঃ كُلِّ "يَّعُمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمُ اَعُلَمُ بِمَنُ هُوَ اَهُدَى سَبِيلًا ﴿ وَقَالَ تَعَالَى: প্রত্যেক ব্যক্তিই তার অনুরূপ কর্মকান্ত পরিসমান্ত করে, তবে তোমার প্রতিপালক অধিক জানেন কে হিদায়াতের উপর প্রতিষ্ঠিত আছে। আল্লাহপাক অন্যত্র ইরশাদ করেছেন ঃ

مَنُ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَـفُسـِهِ وَمَـنُ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَلاَ تَزِرُ وَازِرَةٌ وَّزُرَانُحُراى ٥ त्य राख्नि পुगाकर्म करतर्ष. त्म जीत निरक्षत कनाइ ठा ममाश्च करतर्षः। আत त्य नाख्नि नम्याम्न करतर्षः. धत्र माग्न जात्न जात छैनद्वेहै वर्जात्व धवः त्कान राख्निहै यत्नात्र त्वावा कद्वत्व ना।

وَ ثَمَرَتُهُ إِنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا عَمِلَ خَيْرًا يَأْتِي عِنْدَهُ فِي الدُّنْيَا خَيْرًا وَإِذَا عَمِلَ এই निर्मात्मत्र शाहमर्थ इराह এই यে. मानुष यथन मन्तकर्प अम्लनन करत. ७थन পृथिवीरक मि छेख़म विनिमग्र नाष्ठ करत । जात यथन मन्तकर्म अम्लानन करत

شَرَّا يَأْتِي عِنْدَهُ فِي الدُّنْيَا شَرَّا وَّيَبُقَى الْأَخِرَةُ ٥ فَالْإِسْتِغُفَارُ مُكَفِّرٌ " তখন পৃথিবীতে তার উপর यन्नहे আরোপিত হয়। এবং তার সামনে পরকালীন জীবনের শান্তি অবশিষ্টই থেকে যায়।

لِّلسَّيَّئَاتِ فَاِنَّ اللَّهُ تَعَالَٰى قَالَ: فَاسْتَغُفِرُ وا رَبَّكُمُ اِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۞ يُّرُسِلِ अक्डलक्ष्म क्ष्माश्रार्थना অপরাধ সমূহ মার্জনা লাভের একান্ত উপায়। আল্লাহ পাক ইরশাদ করেছেনঃ ভোমরা তোমাদের প্রতিপালকের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা কর। কেননা তিনিই অধিক ক্ষমাশীল.

السَّمَاءَ عَلَيْكُمُ مِدُرَارًا ٥ وَّيُمُدِدُكُمُ بِأَمُوال وَّبَنِيْنَ وَيَجُعَلُ لَكُمُ جَنَّاتٍ पिनि खाप्राप्तत छेनत ছान खक्षन नखाप्रक्षिक विन्जुंख करत्नाहन खाप्राप्तत्नक अप्नन ७ जखान बाता जाशागु करत्नाहन खनः खाप्तानत क्षना काता ७ ७

وَيَجُعَلُ لَكُمُ اَنْهَارًا ٥ فَاقُولُ قَولِي اَسْتَغُفِرُ اللّهَ إِنَّ اللّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٥
 निमम्द्रत उत्रज्ञ कत्तर्हन। प्रवाश आमात এकाख कथा इत्हर- आमि आल्लाइत कार्ह कमा ठाइ, अदगढ़ आल्लाइशाक कमाशील ७ कत्रशाकाती।

بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ۞ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكُرِ আন্তাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকেমহান ক্রআনের র্মাধ্যমে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে
এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও

الُحَكِيْمِ o إِنَّه' تَعَالَىٰ جَوَّاد''كَرِيْم'' مَّلِك'' بَرَ''رَءُ وُفُ"رَّحِيُم''o खानगर्ड नत्रीद्रष्ठ दात्रा डिलकुष ककन । छिनि मदान, मानशीन, वामशाद, भ्गमंग्न, अनुधदशीन ७ मग्रानू ।

#### الخطبة الاولى لشهرربيع الاول بيان ولادة النبي الميالية

রবীউল আউয়াল মাসের প্রথম খুতবা মহানী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর ৩৬ জনাকুডড

#### مِيسَالرَّحَكِ الرَّحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَرُسَلَ رَسُولَةَ رَحْمَةً لِلْعَلَمِينَ o وَنَشَرَ بِهِ اَفُضَلَ الدِّيُنِ o

সকল প্রশংসা মহান আল্লাহর, যিনি জগতের করুণারূপে তাঁর রাসূলকে প্রেরণ করেছেন। আর তাঁর দ্বারা শ্রেষ্ঠ দ্বীন প্রচার করিয়েছেন

وَ أَنُزَلَ مَعَهُ الْكِتَابَ الْمُبِينَ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ٥ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلامُ عَلَى

এবং তাঁর সাথে নাযিল করেছেন সুস্পষ্ট কিতাব খোদাভীক-মুব্রাকীদের পথের সন্ধান দেয়ার জন্য। আর দরুদ ও সালাম

سَيّدِ الْمُرُسَلِيُنَ ٥ اَلَّذِي اَنَارَ بِهِ الْعَلَمِينَ ٥ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ

রাস্লকুলের শিরোমনির প্রতি, যাঁর মাধ্যমে বিশ্বজগত আলোকিত করে দিয়েছেন। আল্লাহ! করুণা করুন আমাদের শিরতাজ মুহামদ (সা.) এবং তাঁর বংশধর ও

عَلَى اللهِ وَصَحُبِهِ اَجُمَعِيْنَ ٥ اَمَّا بَعُدُ! اَيُّهَا الْمُسُلِمُوُنَ ٥ نَصَرَكُمُ اللَّهُ عَلَى عَلَى जोत नकन नारावीगरगत श्रठ । खठःभत रह मुननियवृन्त ! खामापत्रक आल्लार ठाग्रान्त (खामापत नक्स्पत

বিরুদ্ধে সাহায্য করেছেন

اَعُدَاءِ كُمُ بِاعُطَاءِ الدِّيْنِ o إِذْ بَعَتَ فِيُكُمُ سَيِّدَ الْمُرُسَلِيْنَ o مَنُ عَرَفَهُ فَاز

জীবন বিধান (সত্যধর্ম) প্রদান করে। কেননা তোমাদের মধ্যে তিনি রাস্পদের শিরতাজকে পাঠিয়েছেন। যে তাঁকে চিনেছে সে কৃতকার্য হয়েছে। আর যে

وَمَنُ لَمُ يَعُرِفُهُ صَارَ مِنَ الْكَافِرِيُنَ o لَقَدُ اِخْتَارَهُ اللَّهُ مِنُ مِشْكُوةِ الْآنُبِيَاءِ

ঠাকে চিনতে পারেনি সে কাঞ্চিরদের অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। অবশাই তাঁকে আল্লাহ তায়ালা নবীদের শ্রেনী হতে গ্রহণ করেছেন।

وَمِنُ سُلَالَةِ الْا صُفِيَاءِ وَمِنُ صَفُوَةِ النُّجَبَاءِ وَمِنُ اَطُيَبِ الْاَجُدَادِ وَ

আর তাঁকে পরিতদ্ধ ব্যক্তিবর্ণের নসল থেকে, সশস্ত ব্যক্তিদের নির্যাস থেকে, পরিত্রতম পূর্ব-পুরুষ ও সশস্ত পিতা থেকে বাছাই করেছেন। اَشُرَفِ الْأَبَاءِ 0 وَمَازَالَ نُورُهُ يَنُقَلِبُ بَيْنَ السَّاجِدِيْنَ وَالرَّاكِعِيْنَ 0 وَيَنْتَقِلُ তার নূর মুবারক সিজদা-নিরত রূকু-নিরত মহানদের থেকে পরপর পালাক্রমে আসতে থাকে । এবং তওহীদে বিশ্বাসী ইবাদতকারীদের বাহন রূপে (পৃষ্ঠদেশে)

بَيْنَ مَرَاكِبِ الْعَابِدِيْنَ الْمُوَجِّدِيْنَ 0 إِلَى أَنِ اخْتَارَ اللَّهُ لِمَعُدِنِ ظُهُورِ ﴿ اَبُوَيُنِ अठिकाड व्या शिका तीयि जांत गिवित इवतात निमिल जातावा त्वर्ण तन मूकन निमानिज भिजा-माजात्व ।

كَرِيْمَيْنِ مِنُ اَعُرَقِ الْبُيُوتِ مَجُدًا ٥ وَمِنُ اَكُرَمِ الْخَلِيُقَةِ خُلُقًا ٥ وَاَشُرَفِ قاما الله قامان الكُورِ مَهُ الله قام الله قام الله قام الكُورِ مِنْ الكُرَمِ الْخَلِيُقَةِ خُلُقًا ٥ وَاشُر قامان قام قام الكُورِيُّمِيْنِ مِنُ الكُورِيِّةِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اله

الْإِنْسَابِ نَسَبًا 0 هُمَا عَبُدُ اللّٰهِ بُنُ عَبُدِ الْمُطَّلِبِ مِنُ بَنِي هَاشِمِ 0 وَ الْمِنَةُ वংশ হতে উত্তম, সম্ভ্ৰন । তারা দুজন হলেন ঃ वनी হাশিম গোত্রের আবদুল মৃত্তালিবের পুত্র হয়রত আবদুল্লাহ এবং

بِنُتُ وَهَبٍ مِنُ بَنِي زُهُرَةً ٥ فَكَانَا كُو كَبَيْنِ زَهُرَا وَيُنِ تَاَمَّيُنِ نَسَبًا وَّ حَسَبًا وَّ

বনু যুহরা গোত্রের ওহাবের কন্যা হযরত আমীনা। অতএব তারা উভয়ই ছিলেন নক্ষত্র এবং উজ্জ্বলতম দৃটি পূর্ণিমার পূর্ণ চাঁদ। আর নসল, বংশ-গৌরব এবং মাতৃল বংশের দিক থেকেও পরিপূর্ণ

صِهُرًا 0 قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَنَا اَشُرَفُكُمُ نَسَبًا وَحَسَبًا ७वावनीत अधिकाती । ताग्नुद्वार नावावार आनार्रिह ७ता नावाम वलाइन : आमि रामापनत मर्था वश्म, जाि ७ विवादिक फिक श्यरक नर्वस्थिष्ठ ।

وَلَّذَنِيُ اَبِيُ وَاُمِّيُ 0 لَمُ يُصِبُنِيُ مِنُ سِفَاحِ الْجَاهِلِيَّةِ شَيْءٌ 0 وَقَدُ تَمَّ هَلَاا कािंड्डातत माध्यस आमि त्वत रहा आिंगि। जािंदिनी यूश्यत नािंड्डात आयाक न्लर्स करति।

الزِّوَا جُ الْمُبَارَكُ فِي لَيُلَةٍ مُبَارَكَةٍ 0 فَسَرَى النُّوُرُ مِنُ جَبِيْنِ عَبُدِ اللَّهِ اِلَى الزِّوَا جُ الْمُبَارَكُ فِي لَيُلَةٍ مُبَارَكَةٍ 0 فَسَرَى النُّوُرُ مِنُ جَبِيْنِ عَبُدِ اللَّهِ اِلَى النِّوَا جُوا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

جَبِيُنِ امِنَةً o وَاحَسَّتُ امِنَةُ بِفَيْضٍ اللهِيِّ غَمَرَهَا وَنُوُرٌ رَبَّانِيٌّ ٱحَاطَ بِهَاه وَ

হযরত আমীনার ললাটে পৌঁছে যায়। হযরত আমীনা অনুতর্ব করেন যে, এক খোদায়ী গোপন অনুকম্পা তাঁকে ছেয়ে ফেলেছে। আর একটি আল্লাহ প্রদন্ত নূর তাঁকে ঘিরে ফেলেছে।

سَمِعَتِ الْهَوَاتِفَ تَهُتَفُ لَهَا اَنُ يَّا امِنَةُ ٥ قَدُحُمِلْتِ بِنُورِ الدُّنْيَا وَضِيَاءِ

আমীনা তনতে পান যে, অদৃশ্য আহ্বানকারী তাকে ডেকে বলছে, হে আমীনা! তুমি বিশ্বজ্যোতি ও জগতের আলো-আভা শ্বারা অন্তঃসত্তা হয়েছ।

الُعَالَمِ 0 حُمِلُتِ بِسَيِّدِ الْبَشَرِ 0 وَرَسُولِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّي الْاُمَمِ 0 وَلَمُ تَجِدُ لِحَمُلِهِ क्षि অखःमद्या हाग़राक प्रानवकुलात प्रतानत प्रकल खाठित श्रठि शांशांता तागुणंक (भटी धातन करत । छिन कांक (भटी धातन करांठ शिद्य कांन तम कहें अनुक्त करतांनि

تُعُبًّا وَلَا هَمًّا 0 وَلَاشَاهَدَتُ كَسَائِرِ النِّسَاءِ ثَقَّلًا وَّلَا اَلُمًا 0 وَرَاْتُ فِيُ مَا اللَّهُ مَا وَلَا هَمًّا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ ا مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ا

কেলেকে।

প্রতাক করেননি।

بضِيَائِهٖ قُصُورَ بَصُراى باَرُضِ الشَّامِ ٥ وَاتَاهَا اتٍ فِيُ الثَّانِيُ عَشَرَ مِنُ عَالَيْهُ مِنُ الشَّامِ ٥ وَاتَاهَا اتٍ فِيُ الثَّانِيُ عَشَرَ مِنُ الشَّامِ ٥ وَاتَاهَا اتِ فِي الثَّانِيُ عَشَرَ مِنُ الشَّامِ ٥٥ عَلَمَ اللهُ اللهُ

شَهُرِ رَبِيُعِ الْاَوَّلِ مِنُ عَامِ الْفِيُلِ o وُلِدَ النَّبِيُّ الْمُنْتَظَرُ الْمُبَشَّرُ بِهِ فِي रखीर्जालत तिष्ठेन आडेग़न गारात वार्त जितिर्थ वाश्यम क्षजानिर्ज नित्त (आ.) इधिष्ठ रन. जिल्ताज व रनियोग धरष्ठ योत वाश्यमत

التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ ٥ الَّذِي يَجِدُهُ الْيَهُوُ دُ وَالنَّصَارِاى مَكُتُوبًا عِنْدَهُمُ فِي

সুসংবাদ দেয়া হয়েছে। ইহুদী ও খৃস্টানগণ যাঁর সম্পর্কে তার্দের কাছে পাঠানো তার্ওরাত ও ইনযিলে লিখিত দেখতে পায় যে,

التَّوُرَاقِ وَالْإِنْجِيْلِ وَيَأْمُرُهُمُ بِالْمَعُرُوفِ وَيَنْهَاهُمُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَجَلَّ لَهُمُ التَّوراقِ وَالْإِنْجِيْلِ وَيَأْمُرُهُمُ بِالْمَعُرُوفِ وَيَنْهَاهُمُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَجَلَّ لَهُمُ اللَّهُ وَالْإِنْجِيْلِ وَالْمُعَامِّ وَالْمُعَامِّ وَالْمُعَامِّ وَالْمُعَامِّ وَالْمُعَامِّ وَالْمُعَامِ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ الْمُعَامِّ اللَّهُ اللَّ الطَّيّبَاتِ o وَيُحَرِّمُ عَلَيُهِمُ الْخَبَائِثَ o وَيَضَعُ عَنْهُمُ اِصُرَهُمُ وَ الْأَغُلالُ وهد अभिब्र निकृष्ठ रक्ष शक्षण करत रनरान । जामत उपर रण करोत निर्मासत रनाना ७ रनिक तरार्र्ड, जा स्थयक जिनि

الَّتِي كَانَتُ عَلَيْهِمُ ٥ فَالَّذِيْنَ امَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ

তাদেরকে রেহাই দেবেন। তাই যারা তাঁর প্রতি ঈমান আনবে, তাঁকে শক্তিশালী করে তুলবে, তাঁকে সাহায্য করবে এবং তাঁর সাথে যে নূর আল্লাহ

الَّذِيُ أُنُزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفَلِحُونَ o بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُان

নাখিল করেছেন তার অনুসরণ করবে, এরূপ লোকজনই পরিত্রাণ পাবে। আল্লাহ্ আমাদেরকৈ এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন।

الْعَظِيهِ ٥ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِالْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহঁত দ্বারা উপকৃত করুন।তিনি মহান, দানশীল,

كَرِيُم" مَّلِك" بَرّ"رَءُ وُفّ رَّحِيُم" ٥

বাদশাহ, প্ৰয়ময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الثانية لشهرربيع الاول حقيقة مولدالبني المالية

রবীউল আউয়াল মাসের দ্বিতীয় খুতবা

রাসূলুল্লাহ (সা.)-এর জনা ঃ তাৎপর্য

بشامتالمالوك فيالتيكير

الُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَنَارَ الْوُجُودَ بِطَلَعَةِ اَبِي الْقَاسِمِ مُحَمَّدِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَنَارَ الْوُجُودَ بِطَلُعَةِ اَبِي الْقَاسِمِ مُحَمَّدِ بُنِ عَبُدِ اللَّهِ بُنِ عَمْد

عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ مِّنْ أَنْسَابِ الْمُطَهَّرَاتِ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهُ اللَّهُ

আবদুল মুন্তালিব ইবনে হাশিম (সা.)-এর উদয় ধারা, থারা ছিলেন পরিত্র বংশ পরস্পরার অন্তর্ভুক্ত। আর আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, এক আল্লাহ বংউাত আর কোন মা'বুদ নেই। اصُطَفَاهُ مَوُلَاهُ مِنُ اَشُرَفِ السُّلاَلاتِ o وَاعُرَقِ الْبُيُوْتَاتِ o وَاشُهَدُ اَنَّ اصُطَفَاهُ مَوُلاهُ مِنُ اَشُرَفِ السُّلاَلاتِ o وَاعُرَقِ الْبُيُوْتَاتِ o وَاشُهَدُ اَنَّ

سَيّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ عَمَّ الْكُونَ نُورُهُ وَنَشَرَضِيَائَهُ وَزُيِّنَتُ لِمِيُلادِهِ اللهِ عَمَّ الْكُونَ نُورُهُ وَنَشَرَضِيَائَهُ وَزُيِّنَتُ لِمِيُلادِهِ مِلْهُ مَالِيَّالَةُ مَا اللهِ عَمَّ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ عَمْ اللهُ عَمْ اللهُ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ عَمْ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ عَمْ اللهُ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَمْ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

الْآرُضُ وَالسَّمَاوَاتُ 0 الَّلٰهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيّدِنَا مُحَمَّدٍ اَكُرَمٍ مَوْلُوْدٍ وَاَشُرَفِ আর পৃথিবী ও আসমানরাজিকে তার পয়দার্গ্রেশ উপলক্ষে সাজোনো হয়। হে আল্লাহ। তৃমি আমাদের সরদার, উত্তম সন্তান,

مُخُلُوُ قِ عِنْدَ الْمَلِكِ الْمَعُبُوُ دِ 0 وَنِعُمَةِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ مَوْ جُوْدٍ 0 وَعَلَى اللهِ अष्टित स्प्रता प्रशायन (आ.)-এत প্ৰতি কৰুণা কর। তিনি উপাস্য-মালিকের নিক্ট অতিসম্মানী। আরু যাবতীয় অস্থিত্বান বন্ধর জন্য আল্লাহর করুণা। আর তার বংশধর ও

وَ اَصَحُابِهِ وَ مَنُ تَبِعَهُمُ بِاِحُسَانِ اِلَى الْيَوُمِ الْمَوْعُودِ ٥ اَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادَ আসহাবের প্রতি এবং যাঁরা নিষ্ঠার সাথে তাঁদেরকে অনুসরণ করেছে কিয়ামতের দিন পর্যন্ত তাঁদের প্রতিও করুণা কর। অতঃপর হে আল্লাহর বান্দাগণ!

اللَّهِ 0 أُوُصِيكُمُ وَ نَفُسِى اَوَّ لَا بِتَقُواٰى اللَّهِ تَعَالَى وَطَاعَتِهِ اَيُّهَا الْمُسُلِمُوْنَ: আমি আপনাদেৱকে আৱ সৰ্বপ্ৰথম নিজেকে উপদেশ দিছি আল্লাহ তাআলাকে ভয় কৱাৱ জন্য. তাঁৱ আনুগত্য কৱাৱ জন্য। হে মুসলিম বৃন্দ!

إِذَا اتَّخَذُنَا لَيُلَةَ الْقَدُرِ عِيدًا حَيْثُ نَزَلَ فِيُهَا الْقُرُانُ هُدًى وَتِبُيَانًا لِّكُلِّ سابقا علام محتمة القَدْم भूनीत विषय क्षम कर्ताह, य बाँठ कृत्रधान नायिन रायाह या পথের দিশারী এবং যাবতীয় विषयात স্পষ্ট ব্যাখ্যাদাতা।

شَىءٍ ٥ وَ إِذَا اتَّخَذُنَا يَوُمَ عَرَفَةَ عِيدًا حَيْثُ يَجُمَعُ الْحُجَّاجُ تَمْجِيدًا لِإِتُمَامِ আর আমরা যখন আরাফা দিবসকে খুশীর দিন দৈন রূপে নিয়েছি, যেখানে হাজাগণ সমবেত হন রেসালাতে মুহাম্মদীর পূর্ণতা প্রান্তির জনা আল্লাহর মর্যাদা প্রকাশ করতে.

الرِّسَالَةِ المُحَمَّدِيَّةِ 0 وَتَحْمِيُدًا لِلْشُهُرِ مَبَادِى التَّضْحِيَّةِ الْإِنْسَانِيَّةِ 0 فَاِنَّ आब मानवजवानी कुबवानीत श्रादक्षिक मामधरणात श्वनश्मा कबाव जना । رُسَلَهُ اللّٰهُ رَحُمَةً لِلُعْلَمِينَ 0 وَكَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَّنَذِيرًا 0 وَّ دَاعِيًا اللّٰيَ الل केत्र आधार अशाला সर्वक्षभण्डत कर्ज्ञणाकः ल लाहिसार्डन । अकल शानुस्यत क्रमा शतिशृर्थ सूत्रश्वाममाठा ७

ভीত প্ৰদৰ্শনকারী করেছেন ।

للَّهِ بِاِذُنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيُرًا 0 إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْإِنْسَانَ صِنْفَيُن ِ 0 صِنْفًا شَكُوْرًا अहर राज्य आञ्चाहत প্ৰতি আহ্বানকারী করে এবং সমুজ্জ্ব প্রদীপ করে আবির্ভ্ত করেছেন। আল্লাহ विভক্ত করেছেন। এক শ্রেণীর মানুষ কৃতজ্ঞতা প্রকাশকারী।

وَ صِنْفًا كَفُورًا ۞ كَمَا قَالَ تَعَالَى ذِكُرُهُ: إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّ আর অপন এক প্রকার মানুষ চরম অকৃতজ্ঞ। যেমন আল্লাহ তারালা নলেছেন নিক্ষা আমি মানুষকে পথ দেখিয়েছি, হয়তো সে তুকুরগুজার হবে.

مَّا كَفُورًا 0 ثُمَّ الشَّاكِرُ مَنُ شَكَرَ نِعَمَ اللَّهِ 0 وَ الْكَفُورُ مَنُ لَمُ يَشُكُرُ نِعَمَهُ0 गा তো অকৃতজ্ঞ হবে। অতঃপর শুকুরগুজার সেই ব্যক্তি যে আল্লাহর নিরামতসমূহের কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে। চরম অকৃতজ্ঞ সে. যে আল্লাহর নিরামতের কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে না।

وَ اَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنُ النِّعَمِ غَيْرَ مَحُصُورَةٍ وَّمَعُدُو ُ دَةٍ 0 كَمَا قَالَ تَعَالَىٰ ব্যাহঃ আহাং হায়ালা আমাদের প্রতি অফুরত্ত ও অসংখ্য নিয়ামত দান করেছেন। যেমন আল্লাহ (ভার স্মরণ মহিমাধিত হোক) বলেছেন ঃ

ذِكُرُهُ: وَإِنْ تَعُدُّوا نِعُمَةَ اللَّهِ لَا تُحُصُوها 0 لَكِنَّ اللَّهَ اَنْعَمَ عَلَى الْعَالَمِينَ अधायता यिन आक्षाद्य अनुध्रद्य भगना कत. जा दल जा त्जायता खर्म स्वतत्त्व भातत्व ना। किछ आज्ञाद क्षभत्त्व श्रीक जीत त्यां निशामक मान करतत्त्वन

لِّلُعَالَمِيْنَ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ o وَاَلُزَمَ عَلَى الْمُوُمِنِيُنَ इयत्रु पूरायम आञ्चाइाष्ट् खालाहेहि खग्ना आञ्चार । आञ्चार छाषाला पुभिनत्मत छिपत

ذِكْرَهُ سِرًّا وَّجَهُرًا حَتَّى فِي الْعِبَادَةِ الْمَخْصُوْصَةِ فِي الصَّلَوَاتِ وَفِي

প্রকাশ্যে ও অপ্রকাশ্যে তাঁর যিকর করা অবধারিত করে নিয়েছেন। এমনকি নামাযের মত বিশেষ ইবাদতে এবং

بَاقِيُ الْعِبَادَاتِ ٥ وَاَمَرَ المُؤْمِنِيُنَ بِذِكْرِهٖ وُجُوبًا وَسُنَّةً وَّالسِّتِحُبَابًا ٥ كَمَا

অন্যসব ইবাদতে তা অবধারিত করেছেন। ওয়াজিব, সূত্রতি ও মুস্তাহার রূপে তাঁকে স্মরণ করতে নির্দেশ নিয়েছেন মুমিনদের প্রতি। আল্লাহ (তাঁর স্মরণ মহিমান্বিত হোক) বলেন ঃ

قَالَ تَعَالَىٰ ذِكُرُهُ : فَاذُكُرُوا الَّاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفُلِحُونَ ٥ بَلُ لَا يُفُلِحُ اَحَدُ ۖ الَّا

তোমরা আল্লাহর অনুগ্রহ রাজী স্মরণ কর তাতে তোমরা সফলকাম হতে পারবে। বরং আল্লাহকে স্মরণ করার পাশাপাশি যে রাসূলকে স্মরণ করে না

مَنُ يَّذُكُرُهُ مَعَ ذِكْرِ اللَّهِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنَاوَ अ प्रकल रुट शांद्रद र्ना । आल्लाइ आमाफ्तद्र अवश आश्वनाफ्तद्रक्ष्यशन क्वर्जात्वव माध्यस रुला।श्वान कक्त । आंद्र आभाष्ट्रहरू अवश

إِيَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَ الذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَى جَوَّ الْدُكَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرِّ رَءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ 0 आপनाम्बदक निमर्थन সমূহ ७ खानंगर्ड नजीइত ছाता উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণাময়, অনুগ্রহণীল ও দয়ালু।

> الخطبة الثالثة لشهرربيع الأول حقيقة الايمان بالرسول عليه الصلوة والسلام রবীউল আউয়াল মাসের তৃতীয় খুতবা নবী সাল্লাল্লাহু অলাইহি ওল্লাসাল্লাম-এর প্রতি উমান-এর তাৎপর্য

> > <u>ڔ؞ٳٮؾڶٳڶڗۘڡڴڸڶڗۜڿؠؠؠ</u>

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُداى o وَانْحَتَارَ الْإِسُلَامَ دِيْنًا وَنَصَرَهُ

সকল প্রশংসা আল্লাহর, যিনি হিদায়াতসহ তার রাস্প্রেক পাঠিয়েছেন। তানন পরিচালনার প্রণালী রূপে ইসলামকে উত্তম বলে সাবাস্ত করেছেন। আর সাহায্য করেছেন তিনি نَصُرًا عَزِيُزًا ٥ فَتَحَ لَه ' فَتُحًا مُّبِينًا ٥ وَسَلَّطَ اللَّهُ عَلَى مَنُ تَرَكَ الدِّينَ

র্তার নবীকে অপ্রতিহত ভাবে। তাঁকে সুস্পষ্ট বিজয় দান করেছেন। যারা দ্বীন ইসলাম ত্যাগ করেছিল তানের উপর তিনি চাপিয়ে দিয়েছেন

شَرًّا كَبِيُرًا وَّعَذَابًامُّهِينًا ٥ لَآلِلهُ إِلَّا اللَّهُ هُوَيَهُدِئُ مَنُ يَّشَآءُ٥ وَهُوَ اَعُلَمُ

বিরাট অমঙ্গল ও অপদস্থকারী আযাব। এক আল্লাহ ব্যতীত আর কোন ইলাহ্ নেই। তিনিই হিদায়াত দান করেন, যাকে চান। তিনিই সুপরিজ্ঞাত তাদের সম্পর্কে,

بِالْمُهُتَدِيْنَ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا إِلَّهُ اللَّهُ الْمُنْتَقِمُ مِمَّنُ يَّبُغَى فِي الْاَرُضِ

যারা হিদায়াত পাবে। আমি আরও সাক্ষা দেই যে, এক আল্লাহ ব্যতীত অন্য কোন ইলাহ নেই। তিনি প্রতিশোধ নেন তাদের কাছ থেকে, যারা পৃথিবীতে উপদ্রব করার চেষ্টা করে।

بِالْفَسَادِ 0وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُوُلُ اللَّهِ الدَّاعِي اِلٰي سَبِيُلِ الرَّشَادِ 0 عامَ अाक प्राक्त (य. आधापन शितलाक प्रदापम (आ.) आज्ञादत त्रामूर्ल । किनि दिनाग्राक थाखित পথে

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدُصَاحِبِ الْحَوُ ضِ وَالشَّفَاعَةِ الْعُظَمَٰى इ बाह्यार: कक्षा कर्त, नाखि नायिन कर्त, ताय शंगत शर्वक कावजातत वर्तव्हालक व भरान नामाजात्वत भानित्वत श्रवि।

আহ্বানকারী।

يَوُمَ النَّنَادِ 0 وَعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِيْنَ جَعَلَهُمُ اللَّهُ بَعُدَ النَّبِيِّيْنَ خَيْرَ فَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ بَعُدَ النَّبِيِّيْنَ خَيْرَ अहा र्श्मध्य ७ प्राश्वीगण्य अछि. योएन्डरक आहार्र ठाग्नाण नवीगण्य अत्र वान्नाहरम्य मर्र्धा উত্তম করেছেন।

الُعِبَادِ ۞ اَمَّابَعُدُ! فَيَآ اَيُّهَا الْمُسُلِمُوْنَ ۞ إِعُلَمُوْ ٓ اَنَّ الْمُسُلِمَ مَنُ سَلِمَ अอःभत रह मुन्निमक्नः (खत्न त्राधुन, मुननमान यात तन्ना ७ द्राष्ठ (धत व्यतिष्ट) (धर्क निराभन धारक, त्रहे अकुल मुननिम।

لَّمُسُلِمُوْنَ مِنُ لِّسَانِهِ وَيَدِهِ ٥ وَ الْمُوْمِنُ مَنُ امْنَ بِرَسُولِهِ بِجَمِيعِ اَسُمَآئِهِ المُسُلِمُونَ مِنُ لِّسَانِهِ وَيَدِهِ ٥ وَ الْمُوْمِنُ مَنُ امْنَ بِرَسُولِهِ بِجَمِيعِ اَسُمَآئِهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ٥ وَ الْمُوْمِنُ مَنُ امْنَ بِرَسُولِهِ بِجَمِيعِ اَسُمَآئِهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مِنْ لِللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي

وَ صِفَاتِهِ ۞ وَمَآاعُطَى اللَّهُ مِنُ مُّعُجزَاتِهِ وَ خَصَآئِصِهِ ۞ لَايَرُتَابُ عَلَى اللَّهُ مِنُ مُُعجزَاتِهِ وَ خَصَآئِصِهِ ۞ لَايَرُتَابُ عَلَى اللَّهُ مِنُ مُعجزَاتِهِ وَخَصَآئِصِهِ ۞ لَايَرُتَابُ عَلَى اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الل

#### اَقُوَالِهِ وَرُتُبَتِهِ o وَمَآاعُطَاهُ اللَّهُ مِنُ عِلْمِهِ o فَاِنَّ الْإِيْمَانَ تَصُدِيْقُ مُحَمَّدٍ

আল্লাহ তাঁকে যে জ্ঞান দান করেছেন, এ বিষয়ে কোনরূপ সংশয় রাখে না। কারণ, ঈমান হল মুহাখাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَاجَآءَ بِهِ مِنَ الدِّينِ ضَرُورَةً ٥ وَفِي الْاَشْبَاهِ

তিনি দ্বীন সম্পর্কে যা নিয়ে এসেছেন তা বিশ্বাস করা। আল-আশবাহ ওয়ান না্যাইর গ্রন্থে বলা হয়েছে :

وَالنَّظَآئِرِ: وَيَكُفُرُ إِذَاشَكَّ فِي صِدُقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْسَبَّهُ

আর কাফিরে পরিণত হবে, যদি রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপনে সন্দেহ পোষণ করে,

اَوُنَقَّصَهُ اَوُصَغَّرَهُ ٥ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللَّهِ ٱلِاسُلَامُ ٥ وَ

তাঁকে গালি দেয়, তাঁর মর্যাদার অবমাননা করে, অথবা তাঁকে অপমান করে। আর আল্লাহ তায়ালা বলেছেন ঃ ইসলামই আল্লাহর নিকট একমাত্র জীবনবিধান,

الْإِسُلَامُ مَا رَضِيَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنُ قَوُلٍ وَّفِعُلٍ o سَاء डिमलाम ठाँड, यात প্ৰতি আज्ञाहत तामृल तायी-छा कथाई हाक ना कर्यंह हाक।

وَمَا قَالَ وَمَا فَعَلَ o فَمَا رَضِيَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ कारकड य विश्वय आञ्चाहत डाजूल डाशी, का इल जानूशका ७ इतानक।

طَاعَةً" وَمَا سَخَطَ عَلَيْهِ فَهُوَ مَعُصِيَةً" وَ قَالَ تَعَالَى: مَنُ يُّطِعِ الرَّسُولَ فَقَدُ আর যে বিষয়ে তিনি অসম্ভষ্ট, তা-ই নাফরমানী ও পাপ। আল্লাহ তায়ালা বলেছেন : যে আল্লাহর রাস্পের আনুগত্য করলো.

طَاعَ اللَّهَ لِلَانَّ اللَّهَ ذَكَرَ فِي كَلَامِهِ : وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَّقُولُ الْمَنَّابِاللَّهِ
अ अर्जनाह आल्लाहत आनुगठा करतहा। अनारत आलाह जाग्राणा जात कालास्य हेतनाम करतहत्व, अस्य अव
अर्जनाह आलाहत आप्ता कालाहत जिल्ला करताहत्व, अस्य अव

وَبِالْيَوُمِ الْأَخِرِ وَمَاهُمُ بِمُوْمِنِيُنَ۞ وَمَنُ اَنُكَرَشَيْنًا اَحَبَّهُ رَسُولُ اللَّهِ وَرَضِيَ আब आधिबाट्डिब नित्तव ७५८वव । किंस अकुरूनएक ठावा भूभिन नश । अरुवन, आझाइब कालाम मुंजिनिक एय

আল খুত্বাডুল ইয়াকৃবিয়া ৫৪

বিষয় আল্লাহর রাসৃল ভালবেসেছেন, সম্ভোষ প্রকাশ করেছেন।

## عَلَيْهِ فَهُوَ كَافِرٌ ٥ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: فَلاَ وَرَبِّكَ لايُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيُمَا

সে বিষয়কে যে ব্যক্তি অগ্রাহ্য করবে, সে কাঞ্চির। তিনি বলেনঃ তাই না, তোমার প্রতিপালকের কসমং তার। ঈমানদার হবে না, যতক্ষণ তারা তোমাকে তাদের মাধ্যকার বিবাদ মীমাংসায়

#### شَجَرَ بَيْنِهُمُ ٥ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمُ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا

মধ্যস্থতাকারী না বানাবে। অতঃপর তারা তাদের অন্তরে তোমার কৃত ফয়সালা মেনে নেয়ার ব্যাপারে কোনরূপ অসুবিধা অনুভব না করবে। আর তোমাকে পরিপূর্ণতাবে মেনে নিয়ে

تَسُلِيُمًا ٥ فَحَقِيُقَةُ الْإِسُلَامِ وَالسُوتَةُ فِي رَسُولِ اللَّهِ ٥ لِلَانَّ اللَّهَ إِذَا اطَّلَعَ

আশ্বসমর্পণ না করবে। কাজেই প্রকৃত ইসলাম ও ইসলামের আদর্শ আল্লাহর রাস্লের মধ্যে নিহিত রয়েছে। কারণ, আল্লাহ যখন তার রাস্লকে পরলোকে গমন করার ব্যাপারে জানান,

رَسُولُهُ لِلرَّحُلَةِ ٥ اِطَّلَعَهُ بِإِتُمَامِهِ ٥ كَمَاقَالَ تَعَالَى: ٱلْيَوُمَ ٱكُمَلُتُ لَكُمُ

তখন তিনি ইসলাম পরিপূর্ণ হওয়ার সংবাদও প্রদান করেন। যেমন আল্লাহ তাআলা বলেছেনঃ আজিকার দিন আমি তোমাদের কল্যাণে তোমাদের দ্বীন (এর নির্দেশাদি) পরিপূর্ণ করে দিলাম এবং

دِيْنَكُمُ وَٱتُمَمُّتُ عَلَيُكُمُ نِعُمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسُلَامَ دِيْنًا ٥ فَعُلِمَ بِهِ

তোমাদের প্রতি আমি আমার পূর্ণ করুণা বর্ষন করুণাম। আর তোমাদের জন্য ইসলামকে আমি জীবন প্রণালী রূপে গ্রহণ করে নিলাম। তাই জানা গেল,

اَنَّ الْإِسُلَامَ هُوَ اَمُرُهُ وَنَهُيُهُ ٥ لِاَنَّ اللَّهَ قَالَ: وَمَآ اتَّكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ

ইসলাম হল তাঁর (নবী সা.) আদেশ-নিষেধ। কারণ, আল্লাহ তাআলা বলেনঃ তোমাদেরকে যা দেন তা অবলম্বন কর,

وَمَانَهَاكُمُ عَنْهُ فَانُتَهُوُ اهِ وَإِنْ نَزَلَتِ الْآيَةُ فِي الْغَنِيْمَةِ وَلَكِنَّ حُكُمَهُ عَامٌ

আর তিনি যা নিষেধ করেন তা থেকে বিরত থাকো। আয়াতটি গনীমতের ব্যাপারে নাফিল হলেও এর হুকুম সকল ব্যাপারেই প্রযোজ্য।

فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ مَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنَا وَ الْعُر

আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন।

إِيَّاكُمُ بِالْاٰيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم" مَلِك" بَرَ"رَّءُ وُ ف"رَّحِيْم"٥

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহঁত ছারা উপকৃত করণন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পুণাময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الرابعةلشمرربيع الاول معجزات النبي الثينية

রবীউল আউয়াল মাসের চতুর্থ খুতবা নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামের মু'জিয়া প্রসঙ্গে

#### مِدِيسَالرَّحَكِ الرَّحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَالْاَرُضَ o يُحْيِ وَيُمِيْتُ وَهُوَحَىٌّ

সকল প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য, যিনি আসমানসমূহ ও জমিন সৃষ্টি করেছেন। যিনি জীবনদান করেন, মৃত্যু দেন। আর তিনিই চিরঞ্জীব

لَّا يَمُونُ ٥ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْئٍ قَدِيْرٌ ٥ وَاَشْهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهِ اللَّه

তিনি মৃত্যুবরণ করবেন না। তথু তাঁর হাতেই কল্যাণ। তিনিই সর্বশক্তিমান। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, সর্বজ্ঞ সর্বদ্রষ্টা আল্লাহ্ ছাড়া কোন মা'বৃদ নেই।

اللَّهُ خَبِيرٌ "بَصِيرٌ ٥ وَاشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا

আরও সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) সকল মানুষের জন্য আল্লাহ্র রাসূল, সুখবরদানকারী,

وَّنَذِيُرًا ۞ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَاَصْحَابِهِ ভীতি প্রদর্শনকারী। হে আল্লাহ্! তৃমি তাঁর প্রতি, তার বংশধর ও তাঁর সকল সাহাবীদের প্রতি করণা কর।

اَجُمَعِينَ o اَمَّا بَعُدُ: اِعُلَمُوا اَنَّ اللَّهَ اَنْزَلَ عَلَى الْاَنْبِيَآءِ كُتُبًا وَّصُحُفًاo अष्ठःभत एकत्न ताचून, र्जाहाड् ठाषाना नवीरमत छेभत वह श्रञ्च ७ चढ भूछक नायिन करतरहन ।

وَ اَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرُانَ o وَبَيَّنَ فِيُهِ مَاكَانَ وَمَا আৰ মুহাম্মদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর প্রতি নামিল করেছেন কুরআন। কিয়ামত পর্যন্ত যা হবে বা হয়েছে তা তিনি কুরআনে বিবৃত করেছেন।

يَكُونُ اِلَى يَوُمِ الدِّيْنِ o وَقَالَ تَعَالَى: ذَٰلِكَ مِنُ اَنْبَآءِ الْغَيْبِ نُوُحِيُهِ اِلَيُكَ आज्ञाइ তाञाना वरननः এमव इन अमुरनात श्वतानि. या रठायात श्वि जही करति । مُ يَعُلَمُهُ أَحَدٌ مِّنَ الْعَلَمِينَ ٥ وَقَالَ: أَوَلَمُ يَرَوُ إِلَى الطَّيُر فَوُقَهُ

আর আল্লাহ্ তাঁর রাসুলকে জগতের আর কেউ থা না জানে তা জানিয়েছেন। তিনি আরও বলেনঃ তারা কি পাথির প্রতি দৃষ্টিপাত করে না

যা দল বেঁধে তাদের উপর পাখা সঞ্চালন করে উড়ে? শুধু মহান আল্লাহ্ই ওদেরকে (শূন্যে) ধরে রাখেন। তিনি সবকিছ প্রত্যক্ষকারী।

مُهُ مَا فِوُقَ السَّمَاءِ وَمَاتَحُتَ النَّراي ٥ وَارَاهُ الْأَيَةُ الْكُبُراي ٥ وَقَالَ

ভিনি তাঁর নবীকে আসমানের উপরও মৃত্তিকার তলদেশে যা রয়েছে তা জানিয়েছেন। আর তাঁকে মস্তব্ড নিদর্শন দেখিয়েছেন। তনি বলেনঃ

هُ شَدَيْدُ الْقُولِي o ذُو مِرَّ ةِ فَاسُتُولِي وَهُوَ بِالْافِقِ الْأَعْلَى o ثُمّ ذَنْ তাঁকে (নবীকে) সুঠামদেহী শক্তিশালী (জিবরাঈল) তা (কুরআন) শিক্ষা দিয়েছেন। এমন অবস্থায় যে তখন সে উর্ধ্বগণণ প্রান্তে অবস্থান নিয়েছিল। অতঃপর নিকটে আসে

يُن أَوُّ اَدُنْيُ٥ فَأَوُّ حَي إِلَي عَبُدِهِ مَا أَوُّ-আরও নিকটবর্তী হয়ে যায় ফলে, দু' ধনুক পরিমাণ বা তারও কম দূরত্ব বজায় থাকে। অতঃপর অহী করেন তাঁর বান্দার প্রতি যা তিনি অহী করেছিলেন

رُ وَ مَاطِعَي ٥ لَقَدُ رَأَى مِنْ أَيَاتِ رَبِّهِ الْكَبُرِي ٥ وَ لا يَعُلَّا আর দৃষ্টিভ্রম ঘটেনি সীমাও লঙ্গন করেনি। বস্তুতঃ নবী তার প্রতিপালকের বড নিদর্শনঙলো দেখেছেন।

. وَ إِلاَّ نُسِ وَ الْمَلَكِ مَاذًا أَوْ حَى اللَّهُ إِلَى عَبُدِهِ ٥ بَلُ لَّا يَعْ আর আল্লাহ তাআলা তাঁর বান্দার প্রতি কি অহী করেছেন, তা জিন, ইনসান, ফেরেস্তা, কেউ জানে না। বরং আল্লাহ্র সৃষ্টির

কেউ তা জানতে পারেনি। আর আল্লাহ্র সৃষ্টির কেউ তার (নবীর) সমকক্ষণ্ড নয়। কারণ তিনি হলেন আল্লাহর হাবীব।

مَسَاجِدَا وَطَهُورًا o وَاعُطَاهُ اللَّهُ الشَّفَاعَةَ لِمُ

তাঁর জন্য মাটিকে মসজিদ ও পবিত্রকারী করে দেয়া হয়েছে। আর আল্লাহ্ তাঁকে শাফাআত করার অধিকার দান করেছেন। তাঁকে রুকনে ইয়ামানী,

وَ الْحَجَرَ وَزَمُزَمَ 0 وَمَقَامَ اِبُرَ اهِيمَ جَعَلَهُ اللّهُ لِنَبِيّهِ وَلِأُمَّتِهِ مُصَلَّى اِلَّىٰ يَوُ مُ হাজরে আসওয়াদ, यत्रयम, দান করেছেন। মাকামে ইব্রাহীমকে আল্লাহ্ তাআলা তার নবীর জনা, তার নবীর উন্মতের জন্য, রোজ কিয়ামত পর্যন্ত নামায়ের মাকাম বানিয়ে

الُقِيَامَةِ ٥ وَقَالَ وَاتَّخِذُوا مِنُ مَّقَامِ إِبْرَاهِيُمَ مُصَلِّى ٥ وَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ جَنَّتَيُنِ ٥

দিয়েছেন। আর বলেছেনঃ আর তোমরা ইব্রাহীমের দাঁড়ানোর স্থানকে নামাযের স্থান বানিয়ে লও। আর আল্লাহ তাঁর নবীর জন্য দুটি জান্নাত নির্দিষ্ট করে দিয়েছেন।

جَنَّةً بَيْنَ قَبُرِهِ الشَّرِيُفِ وَالْمِنْبَرِ وَجَنَّةً مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَّامِ o وُجَعَلَ بَابَ একটি কবর শরীফ ও মিঘারের মধ্যখানে, অপরটি মাসজিদে হারামে। আর বনু শায়বা দরজাকে বারুস্সালাম বা শান্তির দরজা করে দিয়েছেন।

يَنِيُ شَيْبَةَ بَابَ السَّلَامِ 0 وَهُو بَابُ الْجَنَّةِ 0 وَاللَّهُ اَعُطَى لِحَبِيبِهِ مُعُجِزَاتِ
سَامَ عَا-\$ रल जान्नांद्व वा वावल जानांद्व। प्रकल नवीरक प्राज्ञाद ठार्पाणा यह मुंजिया मान करत्राहन
का अवह दीव दावीवरक मिरस्राहन।

سَائِرِ الْاَنْبِيَاءِ 0وَزَادَ لَهُ الْمُعُجِزَاتِ فِي السَّمَاءِ 0 وَجَعَلَ جَسَدَهُ छन्पति षात्रमात काँत वह मु'किया-षात्रिक घटेना उत्पिष्टन। नवी त्राह्माहाह षानादेदि उत्रा त्राह्माम-अत्र उत्तर स्मावात्रकरक भु'कियाग्र पतिगठ करत्रष्टन।

الشَّرِيُفَ مُعُجِزَةً ٥ بَلُ فِي كُلِّ شَعُرَةٍ جَسَدِهِ الشَّرِيُفِ مُعُجِزَةٌ عَلَى حِدَةً٥ عَدَّ مَعُجِزَةً ٥ بَلُ فِي كُلِّ شَعُرَةٍ جَسَدِهِ الشَّرِيُفِ مُعُجِزَةٌ عَلَى حِدَةً٥ عَدَةً٥ مَعْجَزَةً عَلَى حِدَةً٥ مَعْجَزَةً مَعْدَ عَدَّ مَعْجَزَةً مَعْدَ عَدَّ مَعْدَ عَدَّ مَعْدَ عَدَّ مَعْدَ عَدَّ مَعْدَ عَدَ اللَّهُ مِنْ مُعُجِزَةً مَعْدَ عَدَّ مَعْدَ عَدَّ مَعْدَ عَدَّ اللَّهُ مِنْ مُعُجِزَةً مَ

كَمَا أَنَّ مُوُسِى عَلَيْهِ السَّلامُ ضَرَبَ الْحَجَرَبِعَصَاهُ ۞ فَانْفَجَرَتُ مِنْهُ اثَّنَتَا म्ञा (আঃ) ठांत नाठि मिरत পार्थरतत छेभत आघाठ करत ছिलन, ठचन ठा त्थरक वाति नागीत जृष्टि दत्त।

عَشُرَةَ عَيُنًا o وَ وَضَعَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اَصَابِعَهُ الشَّرِيُفَةَ आब नर्ती माल्लाल व्यानाहर खग्ना माल्लाम जीव प्राक्लन भागाव उपवार व्यानाहर व्यानाहर व्यानाहर व्यानाहर व्यानाहर

عَلَى الْحِجَارَةِ 0 فَفَاضَ مِنُ بَيْنِ اَصَابِعِهِ الْمَآءُ 0 فَهِيَ اَعُجَبُ الْعَجَآئِبِ उपनि जीत पात्रन काना मायधान त्यरक नामि श्वनाहिज वरण नागरना । এটा विन्यसकत चर्छना । فَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ مَايَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهَارُ o وَلَا يَخُرُ جُ الْمَآءُ مِنُ بَيُنِ هَاهَ कात कान लावत २७७ लानित आ़ अवाश्वि रक्ष थाक । किन्न कचलाव राज्य आकृत २८७ लानि त्वत २८३ आल्य ना ।

الْآصَابِعِ قَطُّ 0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ 0 وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمَ बाह्यर आमाप्तत्रक अवर आलनाप्तर्ज्ञक मरान क्ज़आरन्ज माध्यय कन्नालनान कक्षन । आज आमाप्तज्ञक अवर आलनाप्तज्ञक

بِا لَإِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم" مَلِك "بَرَ" رَّءُ وُف "رَّحِيْمٍ" निनर्मन अप्र ७ ख्डानगर्ভ नजीश्र्व द्यांता डिलक्ष्ठ कक्षन । ठिनि घशन, मानगीन, वामगार, श्रुप्यस, अनुधरगीन ७ मसन् ।

> الخطبة الخامسة لشهر ربيع الأول بيان المعجزات والايات عندولادة النبي المنطقة معجزات والايات عندولادة النبي المنطقة معالة অভিয়াল মাসের পঞ্চম খুত্বা

নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম ভূমিষ্ট হওয়ার সময়ের মু'জিয়া ও নিদর্শনাদির বিবরণ

#### وسنالافكالتحير

الُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ وَلَمْ يَجُعَلُ لَهُ عِوَجًانَ وَجَعَلَ لَنَا সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য यिनि আমাদের প্রতি কিতাব নাयिল করেছেন এবং তাতে কোন বক্রতা রাখেননি.

رُشُدًا وَ جَعَلَ سَيّدَ الْآنُبِيَآءِ لَنَا هَادِيًا وَّمُرُشِدًا ۞ وَاَفَاضَ عَلَى الْعَلَمِيُنَ আমাদের জন্য তা করেছেন হেদায়েত প্রাঞ্জির বস্তু। আর আদিয়ার্দের সরদার্কে তিনি আমাদের হিদায়াতকারী ও আমাদের কল্যাণের দিশারী বানিয়েছেন। এবং সৃষ্টি জগতের প্রতি প্রবাহিত

بِرًّا وَّ اِحُسَانًا ٥ وَ الصَّلَاةُ وَ السَّلاَمُ عَلَى سَيِّدِ الْآنَامِ ٥ وَ عَلَى اللّٰهِ وَ صَالَى الله • कद्राहन अनुकष्णा ७ महा। आद्र मंद्रम ७ माना अठल मानदात अत्रमादात श्रीठ এवः ठांत दः मध्त ७ अपानिक माहावीदात श्रीठ ।

اَصُحَابِهِ الْكِرَامِ ٥ اَمَّا بَعُدُ! فَإِنَّ اللَّهَ اَنُعَمَ عَلَيْنَا غَايَةَ الْإِنْعَامِ ٥ إِذُ اَرُسَلَ

<sup>অতঃপর</sup>, নিন্দয় আল্লাহ্ আমাদের প্রতি অশেষ করুণা প্রদর্শন করেছেন। কারণ, তিনি আমাদের প্রতি প্রেরণ করেছেন اِلَيُنَا رَسُولَهُ الَّذِي فَازَ بِأَعْلَى الْمَقَامِ o وَجَعَلَهُ اِمَامَ الْمُرُسَلِيُنَ o وَ اَرُسَلَهُ

তাঁর রাস্লকে যিনি অতি উচ্ অধিষ্ঠান লাভে কৃতার্থ হয়েছেন। আর তিনি তাঁকে রাস্লদের ইমাম নিযুক্ত করেছেন।

مِنُ عِنُدِهٖ نُوُرًا وَّ رَحُمَةً لِّلُعْلَمِيْنَ ٥ كَمَا قَالَ تَعَالَى: قَدُ جَاءَ كُمُ مِّنَ اللَّهِ نُوُرٌ

আর তাঁকে তিনি তাঁর পক্ষ থেকে নূর রূপে এবং সমস্ত জগতের রহমত রূপে পাঠিয়েছেন। যেমন আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ সন্দেহ নেই, তোমাদের নিকট আল্লাহ্র তরফ হতে এসেছে নূর

وَكِتَابٌ مُّبِيُنٌ o وَقَالَ تَعَالَى: وَجَعَلُنكَ سِرَاجًامُّنِيُرَاه وَطَهَّرَ اللَّهُ اَهُلُلَ

এবং সুস্পষ্ট গ্রন্থ। তিনি আরও বলেনঃআর আমি ভোমাকে আলোদানকারী প্রদীপ করেছি। আর আল্লাহ্ তাআলা রাসূলের পরিবারবর্গকে সমগ্র সৃষ্টি জগতের মধ্যে পৃত-পবিত্র করেছেন।

بَيْتِهِ فِيُ الْعَالَمِيْنَ ٥ وَخَصَّهُ بِالْخَصَائِصِ لَا نَظِيْرَ لَهُ فِي الْعَالَمِينَ مِنُ لَّدُنُ

আর তাঁকে এমন সব বৈশিষ্ট্য দান করেছেন যার দৃষ্টান্ত জগতে আদম থেকে নিয়ে কিয়ামতের প্রতিদান দিবস পর্যন্ত পরিদৃষ্ট হবে না।

ادَمَ اللَّي يَوُمِ الدِّينِ٥ خُصُوصًا وِلَادَةُ النَّبِيِّ عَلَيْكَ ۖ وَعَجَائِبُ الْوَقَائِعِ عِنْدَهَاعِبُرَةٌ

বিশেষতঃ নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর জন্মগ্রহণ এবং ভূমিষ্টকালিন সময়ের ঘটনাবলী মুমিনদের জন্য নসীহত

لِلْمُوُقِنِيُنَ ٥ وَعِيُدُ الْاَعُيَادِ وَالْفُرُحَةُ الْكُبُراٰي لِلْمُسُلِمِيُنَ ٥ وَالنِّعُمَةُ

গ্রহণের উপাদান এবং অন্যতম ইদ বা খুশীর দিন ও বিরাট আনন্দের বিষয় মুসলমানদের জন্য, এবং মুমিনদের জন্য বিশাল অনুগ্রহ সম্ভার।

الْعُظُمِي عِنْدَ الْمُؤْمِنِيُنَ ٥ وُلِدَ الْمُصْطَفِي نَظِيُفًا مَّكُحُولًا مَّسُرُورًا

মহানবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম পরিষ্কার-পরিচহনু দেহে, সুরমা চোখে, আনন্দচিত্তে ভাসি মুখে,

مُبُتَسِمَ الْوَجُهِ مَخُتُونًا جَمِيلَ الصُّورَةِ قَوِيَّ الْجِسُمِ ٥ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُ نَزَلَ

খত্না করা অবস্থায়, সুক্রর চেহারা ও মজ্বুত-সুঠাম দেহ নিয়ে ভূমিষ্ট হন। অপর এক বর্ণনায় আছে, তিনি সিজনারত অবস্থায় ভূমিষ্ট হন

سَاجِدًا ٥ وَرَفَعَ رَأْسَهُ بِنَفُسِهِ وَبَسَطَ كَفُّيُهِ كَالدَّاعِيُ ٥ وَخَرَّتِ الْأَصْنَامُ

এবং নিজেই মস্তক উত্তোলন করেন, আর দোওয়া করার ন্যায় দু হাত প্রসারিত করে দেন। আর দেবম্র্তিগুলো عَلَى وُجُوُهِهِمُ 0 وَتَوَالَتُ بُشُراٰى الْهَوَاتِفِ اَنُ قَدُ وُلِدَ الْمُصُطَفَى 0 وَدَخَلَ তখন উপুড় হয়ে নিপতিত হয় এবং একাধারে অদৃশা আহ্বানকারীর সু সংবাদ আসতে থার্কে যে. হযরত মুহাম্মদ মুক্তফা (সাঃ) ভূমিষ্ট হয়েছেন।

وَ جُلْ ' مِّنَ الرُّهُبَانِ صَبَاحَ وِ لَا ذَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيُ الْحَرَمِ ٥ عامَات اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَرَمِ ١٤ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَرَمِ ٥ عامَات اللهِ عامَة اللهِ ع

وَنَادَىٰ بِاَعُلَىٰ صَوۡتِهٖ: يَامَعُشَرَ قُرَيُشُ وُلِدَ فِيُكُمُ وَلَدَ ّفِى اللَّيُلَةِ الْبَارِحَةِ ٥ - अक्ष्यत डाक मिरा वरणनः रद क्ताइनगन। नज्जांट र्जामानन मर्सा এक निष्ठ जना निराहरून।

فَقَالُوُا مَا وُلِدَ فِيُنَا الْبَارِ حَةَ وَلَدٌ o فَصَاحَ الرَّاهِبُ بِأَعُلَى صَوُتِهِ o أَنُ قَدُ जात वनाला, गठ ताट्ठ आर्यापत मर्था कान निष्ठ जना त्नति। ठचन योजक विश्कात करत वनायनः

وُلِدَ فِيُكُمُ وَلَدٌ فِي اللَّيُلِ فَتِّشُوا فِيكُمُ وَفَتَّشُوا فَوَ جَدُوا فِيهِمُ وَلَدًا مِنُ अवगाउँ এ রাতে তোমাদের মধ্যে এক শিশু জন্ম নিয়েছেন, তোমাদের মধ্যে তালাশ করে দেখ।
তখন তারা খোঁজ খবর নিলেন এবং তাদের মধ্যে আমিনার গর্ভে

بَطُنِ امِنَةً فَقَالَ 0 اَرِنِي هَلَا الْوَلَدَ 0 فَلَمَّا رَاهُ قَالَ هَلَا رَجَائِي كُنْتُ اَنْتَظِرُهُ 0 अर्क निष्ठत जन्म दात्राष्ट्र मिश्रल शान । ज्यन याकक वनातनः आभात्क वाक्रांवि मिश्रल । जिनि ययन वाक्रांवि मिश्रलन, वनातनः এটाই आभात भागवाङ्ग हिन । आभि जात अल्लाका हिनाम

قَالُوُ اكَيُفَ عَلِمُتَ وِ لَادَةَ هَلَا الْمَوْلُودِ ۞ قَالَ الرَّاهِبُ: اِعُلَمُو ٓ آ أَنِّي لَسُتُ क्ताइन्गन वनलाः ७ वाक्षात कृषिष्ट दशात श्वत आंशन कि तर्ल अवर्गक दराहिनः धर्मयाक्रक वनलनः रक्तन ताथ,

مِنَ الْعَرَبِ 0 إِنِّيُ مِنُ سُكَّانِ الشَّامِ بَلَدِ الْآنُبِيَاءِ وَالْبَرَكَةِ0 تَرَكَتُ بِلَادِيُ إِذَا আমি আরবের বাসিন্দা নই, সিরিয়ার বাসিন্দা-যা নবীদের দেশ ও বরকতের দেশ। আমি

यथन श्रमानिष्ठ দেখতে পেলাম যে,

رَايُتُ فِي الْكُتُبِ اَنَّ نَبِيَّ اخِرِ الزَّمَانِ يُبُعَثُ فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ o وَقَدُ आरपत्री क्षप्रानात ननी यका पूकाववामाग्र कना धरण कवरनन. अनिरक छात्र क्षिष्ठ रखग्राव निनख अरम लाख. حَانَ وَقُتُ وِ لَا دَتِهِ 0 فَجِئْتُ مَكَّةَ اَنْتَظِرُهُ 0 وَ كُنْتُ اَنْظُرُ اِلَى السَّمَاءِ فَرَايُتُ عَانَ وَقُتُ وِ لَا دَتِهِ 0 فَجِئْتُ مَكَّةَ اَنْتَظِرُهُ 0 وَ كُنْتُ اَنْظُرُ اِلَى السَّمَاءِ فَرَايُتُ

نُوُرَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاطِعَةً فِي السَّمَاءِ كَالْكُوَاكِبِ

দেখতে পাই মুহাম্মদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর দ্র সমূজ্জ্ব তারকারাজির ন্যায়
থিলিক মারছে।

السَّاطِعَةِ٥ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْآرُضِ٥ وَإِنَّهُ وُلِدَ اللَّيُلَةَ فَنَظَرُتُ فِي

তা আসমান হতে পৃথিবীতে অবতরণ করেছে এবং গতরাতে ভূমিষ্ট হয়েছে। তখন আমি রাতে পুনরায় লক্ষ্য করি আকাশ পানে,

السَّمَاءِ اللَّيْلَةَ لَمُ اَرَهُ فَتَيَقَّنُتُ اَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ وَحَبِيْبُهُ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا

কিছে তা দেখতে পাইনি। তখন আমার বিশ্বাস জন্মেছে যে, তিনি আল্লাহ্র রাস্ল এবং আল্লাহ্র দেস্ত। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং

وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ o وَنَفَعَنَا وَ إِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ o إِنَّهُ وَ عام معادم عام الله عام معادم عام المعام عام المعام المعام المعام عام عام عام المعام عام المعام عام عام عام عام

এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি

تَعَالَىٰ جَوَّادٌ كَرِيُمٌ مَلِكٌ بَرَّرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيمٌ o

মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণাময়, অনুধ্হশীল ও দয়ালু।

الخطبة الألى لشهر ربيع الثانى البشارة عند مولد النبى المنطقة রবীউস সানী মাসের প্রথম খুতবা রাস্লুল্লাহ (সা.)-এর জনোর খোশখবরী প্রসঙ্গে

بِياسِّلْ الرَّحَكِ إِلَّا يَحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْاَكْبَرِ لَا رَادَّ لِمَاقَضَاهُ وَلَادَافِعَ لِمَاقَدَّرَهِ وَاشُهَدُ اَنُ

সকল প্রশংসা একমাত্র সুউচ্চ মর্যাদাবান সর্ব-সম্রম শ্রেষ্ঠ আল্লাহ্র, যাঁর ফয়সালা কেউ রদ করতে পারে না। যাঁর নির্ধারিত ভাগ্যলিপি কেউ বাতিল করে দিতে পারে না। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে,

لَّا إِلَّهُ اِلَّاللَّهُ الَّذِي خَلَقَ الْخَلُقَ وَدَبَّرَهِ وَاَشْهَدُ اَنَّ سَيَّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ

আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন উপাস্য নেই যিনি সমগ্র জগত সৃষ্টি করেছেন ও বিন্যস্ত করেছেন আমি সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) আল্লাহ্র রাসুল।

اللَّهِ اجْتَبَاهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَمِينَ ٥ حَتَّى عَلَى الْمَلْئِكَةِ الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ ٥ اَللَّهُمَّ

তাঁকে আল্লাহ্ শ্রেষ্ঠ বলে চয়ন করেছেন সমগ্র সৃষ্টি জগতের উপর। সম্মানিত প্ণ্যবান ফিরিস্তাদের উপরও তাঁকে মর্যানা দিয়েছেন। হে আল্লাহ্!

صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ مَادَارَتِ الْاَفْلاکُ عَدَدَ

কর⊡ণা কর, শান্তি নাথিল কর, আমাদের শিরতাজ হয়তত মুহাম্মদ (সাঃ) এবং তাঁর বংশধর ও সাথীদের প্রতি\_

الُحَجَرِ وَالْمَدَرِهِ اَمَّابَعُدُ: اَيُّهَاالُمُؤمِنُوُنَ o إِنَّ اللَّهَ صَانَ نَبِيَّهُ مِنَ الزَّلَل

পাথর ও মাটি কণার সংখ্যানুপাতে, যতোদিন নভোমঙল বিচরণশীল থাকে। অতঃপর হে ঈমানদারগণ! নিশ্চয় আল্লাহ্ তাঁর নবীকে (সাঃ) নিরাপদ রেখেছেন পদস্থলন পাপাচার থেকে।

وَالْعِصْيَانِ ٥ وَاَمَرَهُ بِالْإِسْتَغُفَارِلَهُ شَاكِرًالِّمَغُفِرَتِهِ لِيَكُونَ عَبُدًا شَكُورًا٥

আর তাঁকে ক্ষমা করে দেয়ার শোকর আদায় করার বিনিময়ে আল্লাহ্ তাঁকে ক্ষমা প্রার্থনা করার নির্দেশ দিয়েছেন, যাতে তিনি (নবী) শোকরকারী বান্দা বলে গণ্য হতে পারেন।

وَ اَظُهَرَ لَهُ الْمُعُجِزَاتِ مَالَمُ يَرَهُ نَبِيٌّ قَبُلَهُ فِي الدَّائِرَاتِ ٥ كَمَانَطَقَ لَهُ

আর তাঁর জন্য এমন সব অলৌকিক ঘটনাবলী প্রকাশ করেছেন, যা তাঁর পূর্বে ঘটনা পরস্পরায় কোন নবীই প্রতাক্ষ করেননি। যেমন,

## الْحَجَرُواَ جَابَ دَعُوتَه ' ٥ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ الشَّجَرُ وَشُقَّ لَهُ الْقَمَرُ وَشُقَّ لَهُ الصَّدُرُ

পাথর তাঁর পক্ষে কথা বলেছে এবং তাঁর আহ্বানে সাড়া দিয়েছে। তাঁকে বৃক্ষ সালাম করেছে। তাঁর ভন্ত চাঁদ দ্বিথণ্ডিত করা হয়েছে। তাঁর সিনাচাক করা হয়েছে

## وَٱنْحُرَجُ مِنْهُ الْكَدَرُ ٥ وَشَهِدَ بِرِسَالَتِهِ الْحَجَرُ٥ وَٱنْحُبَرَ بِقُدُ وُمِهِ الْأَصْنَامُ

এবং তা থেকে কুলষ-পদার্থ বের করে দেয়া হয়েছে। তাঁর রিসালাতের সাক্ষ্য দিয়েছে পাথর। তাঁর আগমণের খবর দিয়েছে

# نَحِيْتَةُ الْحَجَرِهِ وَنَطَقَ ٱلاَصُنَامُ بِلِسَانِ فَصِيْحِه حَتَّى قَالَ عِنُدَ عُمَرٌّ:

পাথরে খোদাই মৃতিগুলো। আর মৃতি সমূহ (এ বিঁষয়ে) সূর্ত্পষ্ট, বিশুদ্ধ ভাষায় কথা বলেছে। এমনকি হযরত উমরের নিকট বলেছেঃ

### يَاجَلِيُحُ اَمُرِ"نَجِيُح "رَجُل" فَصِيْح" يَصِيُحُ بِلَ الِلهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَبَشَّرَ الْجِنُّ

হে পরিচছনু শিরধারী (হযরত উমরের মাথায় চুল কম ছিল) বিষয়টি কামিয়াব হবে। একজন বিশুদ্ধ ভাষী-লা-ইলাহা ইক্লাক্লান্ড্ (আল্লাহ্ ছাড়া কেউ উপাসা নেই)-এর ঘোষণা উচ্চস্বরে প্রচার করবেন।

## بِبَعُثَتِهِ ٥ وَاَرُسَلُوُ اِلَيُهِ سَوَادَ بُنَ الْقَارِبِ لِيَشْهَدَ لَهُ النُّبُوَّةَ ٥ فَجَآءَ اللّ

আর জি্নরা মহানবী (সাঃ)-এর আগমনের সুসংবাদ নিয়েছে। তারা নবী (সাঃ)-এর নিকট তাঁর নবুওয়াতের সাক্ষ্য দেয়ার জন্য প্রতিনিধি করে সাওয়াদ ইবনে কারিব নামক জি্নকে প্রেরণ করেছে।

# رَسُوُلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَه وَسُوُّلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

সাওয়াদ ইবনে কারিব রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর নিকট গমন করে। তখন রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাকে বলেনঃ

## وَسَلَّمَ: اَعُلَمُ مَاجَاءَ بِكَ عِنْدِى يَاسَوَادُ بُنُ قَارِبٍ ٥ فَقُلُ مَاشِئتَ٥ فَقَالَ

হে সাওয়াদ ইবনে কারিব! তুমি আমার নিকট কি প্রয়োজনে এসেছো তা আমি জানি। তাই তুমি যা বলতে চাও বল। তখন সাওয়াদ ইবনে কারিব

#### لَهُ مَاوَقَعَ بَيُنَهُ وَبَيُنَ الْجِنِّ ٥ وَقَالَ اَشْهَدُ اَنَّ اللَّهَ لَا رَبَّ غَيْرَهُ ٥ وَاَنَّكَ

নবী সাপ্লাপ্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর নিকট জি্ব ও তার মধ্যে যে কথোকখন হয়েছে তা বাও করে। সে বলেঃ আমি সাক্ষা দিচিছ যে, আল্লাহ ছাড়া অনা কোনও রব নেই।

### مَأْهُوُنَ ۗ عَلَى كُلِّ غَائِبٍ ۞ وَاَنَّكَ اَدُنَى الْمُرُسَلِيُنَ وَسِيلَةً اِلَى اللَّهِ يَا ابُنَ

আর আপনি গায়েবের যাবতীয় ব্যাপারে বিশ্বাসযোগ্য ব্যক্তি। হে, পবিত্র সম্মানিত ব্যক্তিদের সস্তান। আপনি রাস্পদের মধ্যে আল্লাহর নিকটে পৌছার নিকটতম অবলম্বন (ওসীলা) لاَكُرَمِيْنَ الْاَطَائِبِ 0 فَمُرُنَا بِمَا يَاتِيُكَ يَاخَيْرَمُرُسَلِ0وَ إِنْ كَانَ فِيُمَاجَاءَ আই, হে রাস্ল কুলের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্ব! আপনার নিকট যা আসে সে বিঘরে আমাদেরকে নির্দেশ দিন। যদিও তা চুল পাকিয়ে দেয়ার মত (কঠিন) হয়

سَوَادِ بِنُ قَارِبِ 0 فَاِذَاسَمِعَه' رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَدُ य সাওয়াদ ইবনে কারিবকে উদ্ধার করবে। রাস্থুল্লাহ্ (সা.) তার এ কথা জনে বলেনঃ হে সাওয়াদ!

اَفُلَحُتَ يَاسَوَ ادُن وَ كَانَ يُبَشِّرُ لِظُّهُوْرِهٖ قَبُلَ وِلَادَتِهٖ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ इम क्ठकार्य इसाइ। नवी সाल्लाल खालाइदि उता जाल्लाय-এत खरनात প्रविच पृथिवीत गणकता,

كُهَّانُ الْاَرُضِ وَالرُّهُبَانُ وَالْاَحْبَارُ ۞ كَمَابَشَّرَ الشَّقُّ وَالسَّطِيُحُ قَبُلَ وِ لَا ذَتِهِ ﴿ عَمَاءَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَبَانُ وَ الْاَحْبَارُ ۞ كَمَابَشَّرَ الشَّقُّ وَالسَّطِيُحُ قَبُلَ و ﴿ عَمَاهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَ

عَلَيُهِ السَّلَامُ بِخَمُسِ مِائَةٍ عَامٍ 0 إِذَا عُبَرَلِرُ وَٰيَا مَلِكِ الْيَمَنِ وَكَانَ النَّاسُ इिम्डे ह७ बात और न वहत भूर्त । जर्ता ইग्रामन नैत्रभिष्ठित चार्तत वाका किष्ठिल । ७७० लाकजन

فِيُ هَاذَالزَّ مَانِ عَلَى ثَلْثَةِ اَصُنَافٍ ۞ مُشُرٍ كُوُنَ وَمُوَحِّدُوُنَ وَاَهَلُ الْفِطُرَةِ۞ তিন ভাগে বিভক্ত ছিল। মুশ্রিক, তাওহীদপন্থী, স্বভাব-ধর্ম বিশ্বাসী। ফিংরতি তথা স্বভাব-ধর্মী

وَ اَهُلُ الْفِطُرَةِ الَّذِيْنَ يَنْتَظِرُونَ نَبِيَّ اخِرِ الزَّمَانِ o وَبِهٖ صَارُوا اَهُلَ الُجِنَانِo जर्जाइ, गांता व्यात्वती यामानात नवींत व्याशमस्त्रत व्यत्यकात हिस्सन । जांता व अनः ब्याहाज्वाजी रसाहन ।

وَ كَذَالِكَ بَشَّرَ بِقُدُو مِهِ عِيْسَى بُنُ مَرُيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ۞كَمَا قَالَ تَعَالَى:
অব্রপভাবে ভূমিট হওয়ার পূর্বে খুশখবরী প্রদান করেছিলেন মারইয়াম তন্য হযরত ঈসা (আ.)
(তাদের উভয়ের প্রতি শান্তি বর্ষিত হোক)। আয়াহ তাআলা এ প্রসঙ্গে বলেন ঃ

# يَابَنِيُ اِسُرَائِيُلَ اِنِّي رَسُولُ اللَّهِ اِلَيُكُمُ مُّصَدِّ قًا لِّمَابَيُنَ يَدَىَّ مِنَ التَّوُرَاةِ

হে ইসরাইলের বংশধর! আমি তোমাদের নিকট আল্লাহ্র রাসূল নিযুক্ত হয়ে এসেছি, আমার সামনে তাওরাতের যে অংশ বিদ্যমান রয়েছে, তার সত্যয়কারী রূপে।

## وَمُبَشِّرًا بِرَسُولِ يَّأْتِيُ مِنُ بَعُدِي اسْمُهُ اَحُمَدُ o وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

আর একজন রাস্লের আগমণের সুসংবাদদানকারী রূপে, যিনি আমার পরে আসবেন, যাঁর নাম আহমদ। আর রাস্লুল্লাহ্ সালালান্ত্ আলাইহি ওয়া সালাম বলেছেনঃ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَدَعُوَةُ إِبُرَاهِيُهُ وَبَشَارَةُ عِيسلى وَرُؤْيَا أُمِّي وَبَشَّرَ

আমি হলাম ইবরাহীম (আ.)-এর দোয়া, ইসা (আ.)-এর সুসংবাদ আর আমার মা-এর স্বপুের ফল।

لِاَهُلِ الْمَدِيْنَةِ تُبَّعُ الْحِمْيَرِيُّ ٥ فَقَالَ يَآ اَهُلَ يَثْرِبَ٥ اَبُشِرُوُ اَفَاِنَّ نَبِيَّ اخِر

আর তুববা হিমইয়ারী মদীনাবাসীদের সুসংবাদ দিয়েছিলেন। তিনি বলেছিলেনঃ হে ইয়াস্রিববাসী! তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর। নিশ্চয় আখেরী যামানার নবী

الزَّمَانِ يُولَدُ بِمَكَّةَ وَيُهَاجِرُ الْيُكُمُ ۚ فَاقِيْمُوا هُنَاكَ وَانْتَظِرُوهُ ٥ فَالَّا

মক্কায় জন্মগ্রহণ করবেন। আর তিনি হিজরাত করে তোমাদের নিকর্ট আসবেন। তোমরা এখানে অবস্থান কর তাঁর আগমনের অপেক্ষায় থাক।

جَاءَ كُمُ فَامِنُوا وَانْصُرُوهُ تُفُلِحُوا فِي الدَّارَيُنِ٥ وَاِنِّي كَاتِبٌ كِتَابًا اَسْتَوُدِعُهُ

তিনি যখন তোমাদের নিকট এসে যাবেন, তোমরা তাঁর প্রতি ঈমান আনবে, তাঁকে সাহায্য করবে। তা হলে তোমরা ইহকালে ও পরকালে কামিয়াব হবে। আমি একটি পত্র লিখে তোমাদের নিকট

عِنُدَكُمُ ٥ فَاِذَاجَآءَ كُمُ الرَّسُولُ وَلَقِينتُمُوهُ فَاَدُّوا اَمَانَتِي اِلَيُهِ ٥ فَاذَا وَصَلَ

আমানত স্বরূপ রেখে যাচিছ। যখন সেই রাস্ল তোমাদের নিকট উপস্থিত হবেন, আর তোমরা তাঁর সাথে দেখা করবে, তাঁর নিকট আমার আমানত পৌছে দেবে।

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِيْنَةَ وَنَزَلَ عَنُ نَّاقَتِهِ عِنْدَ بَيُتِ أَبِي

অনপ্তর, রাস্পুরাহ সাল্লাগ্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম যখন মদীনায় পদার্পণ করলেন আর হ্যরত আব্ আইয়াব আনসারী (রা.)-এর বাসভবনের নিকট স্বীয় বাহন উটনী হতে অবতরণ করলেন,

أَيُّوُبَ الْاَنَصَارِيِّ ٥ قَالَ لِابِي أَيُّوبَ اَدِّ اِلَىَّ اَمَانَتِي قَالَ وَمَا الْاَمَانَةُ

তখন আৰু আইয়ুৰে আনসারীকে বললেন ঃ আমার আমানত আমার নিকট পৌছে দাওঁ। তিনি বললেন ঃ হে আল্লাহ্র রাসুল। কোন আমানতের কথা বলছেনঃ يَارَسُوُلَ اللَّهِ 0 قَالَ كِتَابُ تُبَّعِ اللِّحِمْيَرِيِّ 0 فَاِذَاوَ صَلَ الْكِتَابُ اِلَيْهِ وَقَرَأُهُ اللَّهِ 10 كَتَابُ اللّهِ 10 كَتَابُ اللَّهِ 10 كَتَابُ 10

بَشَّرَ لَهُ بِالْجَنَّةِ 0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيَمِ 0 وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ عمد कांत बाह्माठ नारूत प्रश्वाम मान कतलन। बाह्माइ आभारमत এवः व्यालनारमत প্रक्षि भद्दान कृतवारमत धाता वतकु मान करून। आभारमतरूक अवः व्यालनारमतरू

بِالْأِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرِّ رَّ ءُ وُفٌ رَّحِيْم''0 আয়াত সমূহ धाता এবং প্ৰজ্ঞাময় উপদেশ গ্ৰন্থ धाता উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, সম্মণালী, স্মাট, অনুগ্ৰহকারী ও দ্য়ালু।

> الخطبة الثانية لشهر ربيع الثانى التنبؤعن ولادة النبى صلى الله عليه রবীউস সানী মাসের দ্বিতীয় খৃত্বা মহানবী (সা.)-এর ভবিষ্যাদ্বণী

#### <u>دِياسّالرَّحُكِ الرَّحِيمِ</u>

الُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوٰتِ وَالْاَرُضَ وَجَعَلَ الشَّمُسَ ضِيَاءً وَّجَعَلَ ठा'तीक माजरे बाहाइत. विनि बालमानअपूर ७ पृथिरी पृष्टि करतस्त बात स्थरक रक्षािकर्य करतस्त ।

لُقَمَرَ نُورًا وَ جَعَلَ لِلُعَالَمِينَ شُمُسَ النَّبُوَّةِ مُنِيرًا ٥ وَاشُهَدُ اَنُ الَّا اِللَهُ اِلَّا
قَمَرَ نُورًا وَ جَعَلَ لِلُعَالَمِينَ شُمُسَ النَّبُوَّةِ مُنِيرًا ٥ وَاشُهَدُ اَنُ الَّا اِللَهُ اِلَّا
قَمَرَ نُورًا وَ جَعَلَ لِلْعَالَمِينَ شُمُسَ النَّبُوَّةِ مُنِيرًا ٥ وَاشُهَدُ اَنُ الَّا اِللَهُ الَّا
قَمَمَ عَالِمًا عَالَمَ عَالَمَ عَلَيْهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

اللّهُ الَّذِي اَرُسَلَ اِمَامَ الْاَنْبِيَاءِ لِلْحَقِّ بَشِيرًا وَّنَذِيْرَانَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ विनि भाष्ठित्यादृष्ट्य नतीकृत्वत अत्रमात्रक न्यात्यत बना प्रश्ताम माठा ७ डीठि श्रमन्तिकाती कर्ण । दश आहारः। कक्षणकत्र, भाष्ठि नायिल कत्त.

عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ اصْحَابِهِ الَّذِيْنَ هُمُ كَالنَّجُومِ مُنِيْرَةً ٥ अप्राप्तद भित्रठाक प्रशम्म (आ.). डांत वःस्थत ७ डांत प्राश्वीणत्मत প্রতি। डांताह हर्लन

তারকারাজির নাায় আলো বিকিরণকারী।

اَمَّابَعَدُ! فَيَاعِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ النَّحَلُقَ لِتَعَارُفِهِ وَقَالَ بِلِسَانِ حَبِيبُهِ:

অতঃপর হে আল্লাহর বান্দাগণ! নিশ্চয় আল্লাহ সৃষ্টিকল সূজন করেছেন তাকে পরিচিত করার উদ্দেশে।। তিনি তার হাবীবের যবানীতে বলেনঃ

كُنْتُ كَنُزًا مَخُفِيًّا فَارَدُتُ اَنُ أَعُرَفَ فَخَلَقُتُ الْخَلُقَo وَاَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ

আমি গুপ্তধন ছিলাম। তারপর পরিচিত হওয়ার জন্য আমার ইচ্ছা জাগে। তখন আমি সৃষ্টি করি সৃষ্টিকৃত। সর্বপ্রথম আল্লাহ

نُوُرَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ وَقَالَ فِيهِ قَدْ جَاءَ كُمُ مِّنَ اللَّهِ

মুহাম্মাদ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর নূর সৃষ্টি করেন। তাঁর ব্যাপারে আল্লাহ্ তাআলা বলেন : অবশ্যই এসেছে আলাহ্র তরফ হতে

نُّورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينِ ٥ يَهُدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضُوَانَهُ سُبُلَ السَّلامِ ٥ وَايُضًا

তোমাদের নিকট নূর এবং সমুখ্যল কিতাব। যার ঘারা আলাহ্ তার সম্ভটি প্রত্যাশীদের শান্তির পথ দেখান। তিনি আরো বলেনঃ

قَالَ: اَللَّهُ نُورُ السَّمُواتِ وَالْاَرُضِ هَثَلُ نُورِ ﴿ كَمِشُكُوةٍ فِيُهَا مِصُبَاحٌ ٥ عَيْقَا مِعْهَا مِصُبَاحٌ अक्षाइ आजमान अमृह ७ পृथिवीत जाला। कीत न्रतिह मृहाळ (समन এकिछ मर्छ ताथा क्षरील.

اَلُمِصُبَاحُ فِی زُجَاجَةٍ ٥ اَلزُّجَاجَةُ كَانَّهَاكُو كَبِّ دُرِّیِّ یُّوُقَدُ مِنُ شَجَرَةٍ প্রদীপটি আয়নার ডেতরে, আর আয়নাটি মতির মত চমকানো তারকা সদৃশ, যা আলোকিত করা হয় মুবারক যয়ত্ন বৃদ্দের তেল গারা,

مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَاشَرُقِيَّةٍ وَّلاغَرُبِيَّةٍ 0 يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوُلَمُ تَمُسَسُهُ ग পुर्दत्तव नग्र. भक्तिपातव नग्र. वाधरात रहाग्रा ना स्पर्ताव वात खल खरा खरो:

نَارٌه نُوُرٌ عَلَى نُوُرٍه يَهُدِى اللَّهُ لِنُورِهٖ مَنُ يَّشَآءُه و وَيَضُرِبُ اللَّهُ ٱلاَمُثَالَ

যেন আলোর উপর আলো। আল্লাহ্ যাকে চান, তাঁর নূরের সন্ধান দেন। আল্লাহ্ মানুষের জন্য দৃষ্টান্তের অবতারণা করেন এবং আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে অবহিত।

لِلنَّاسِ ، وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ أَنْ وَقَدُخُصَّ اللَّهُ نَبِيَّهُ بِٱلعِلْمِ وَقَالَ: وَ عَلِيهُمْ أَوْقَالَ: وَ عَلِيهُمْ وَقَالَ: وَ عَلِيهُمْ وَقَالَ: وَ عَلِيهُمْ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: وَ

# عَلَّمَكَ مَالَمُ تَكُنُ تَعُلَمُ ٥ وَكَانَ فَضُلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيُمًا ٥ وَقَالَ رَسُولُ

আপনি(নবী) যা জানতে না, তিনি আপনাকে তা শিখিয়েছেন্। আর আপনার প্রতি আল্লাহ্র বিরাট মেহেরবানী রয়েছে। রাস্পুলাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ: اُوُتِيْتُ عِلْمَ الْاَوَّلِيُنَ وَالْاخِرِيْنَ o وَلِلُعِلْمِ عَشَرَةُ ما اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اُوُتِيْتُ عِلْمَ الْاَوَّلِيُنَ وَالْاخِرِيْنَ o وَلِلُعِلْمِ عَشَرَةُ

اَقُسَامٍ ٥ اَعُطَاهُ لِعَشَرَةٍ مِّنَ الْاَنْبِيَآءِ لِكُلِّ مِّنْهُمُ عِلْمٌ وَاحِدٌ ٥ إِلَّا لِخَاتَمِ

যা দশ জন নবীকে তিনি দান করেছেন। তাঁদের প্রত্যেকের জন্য একটি করে ইল্মের ভাগ পড়েছে। ব্যতিক্রম একমাত্র সর্বশেষ রাস্ত্র।

الْمُرُسَلِيْنَ فَاِنَّ اللَّهَ اَعُطَاهُ الْعُلُومَ جَمِيْعًا ٥ فَاِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ فِي كِتَابِهِ:

তাঁকে আল্লাহ্ তাআলা সর্বপ্রকার ইল্ম দান করেছেন। তাই তো আল্লাহ্ তাআলা তাঁর কিতাবে বলেছেন ঃ

خَمُسٌ لَا يَعُلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ oَوَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عِنُدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ o وَيُنَزِّلُ

পাঁচটি বিষয় আল্লাহ্ ছাড়া কেউ জানে না। তিনি আরও বলেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্র নিকট রয়েছে কিয়ামতের বিশেষ লগ্নের ইল্ম।

الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَافِي الْاَرُحَامِ ٥ وَمَا تَدُرِي نَفُسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا٥ وَمَا

তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন এবং তিনি গর্ভাশয়ে যা থাকে, তা জানেন। আগামীকাল কি অর্জন করবে কোন জীব, তা জানে না।

تَدُرِيُ نَفُسٌ ' بِاَيِّ اَرُضِ تَمُوُتُ o وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ इ-चरक्षत काथाय कात मुक्त इस्त. का कक कारन ना। तामुनुत्ताङ् मालालीछ आलाहिर्ड खग्ना मालाव

لِزَوُجَةِ عَمِّهِ عَبَّاسِ وَهِيَ حُبُليٰ يَا أُمَّ الْفَضُلِ - اِذَاوَلَدُتِ فَأْتِ بِوَلَدِكِ

হযরত আব্বাসের অন্তঃস্বতা স্ত্রীকে বলেছিলেন : হে ফযলের মা! তোমার সন্তান ভূমিট হলে তোমার বাচ্চাটি নিয়ে আসবে। পরে ফযলের মার সন্তান ভূমিট হলে

فَاتَتُ بِهِ بَعُدَ الْوِلَادَةِ ٥ فَفَعَلَ بِهِ مَافَعَلَ هِ فَصَارَعَبُدُاللَّهِ ابُنُ عَبَّاسٍ

তাকে নিয়ে হাজির করেন। তখন রাস্ল সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যা করার ছিল তা করেন। ফলে আব্দুল্লাহ ইবনে আব্বাস রাধিয়াল্লাহ আনুহ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اَعُلَمَ الصَّحَابَةِ بِبُزَاقِهِ الشَّرِيُفِ الَّذِي اَلْقَاهُ فِي فَمِهِ ٥ وَ

সাহাবীদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ আলিম হন, নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এর পরিত্র মুখের লালা মুবারকের বরকতে, যা তিনি হয়রত ইবনে আব্বাস (রা.)-এর মুখে দিয়েছিলেন।

قَالَ لِاثُمِّ الْفَضُلِ ٥ اِذُهَبِي عَنِّي بِوَلَدِكِ اَبُوُ السَّلَاطِيُنِ ٥ وَلَاتَدُرِي نَفُسُ

আর উশ্বল ফযলকে বলবেন ঃ বাদশাহদের পিতা তোমার বাচ্চাটি নিয়ে যাও। কোন ব্যক্তি জানে না যে তার মৃত্যু কোন্ ভূ-খণ্ডে হবে।

بِاَىّ اَرُضِ تَمُوُتُ 0 وَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَامِرِ 0 وَهُوَ बाज्जुल्लाइ जालालाह आनाहिह ७३॥ जालाम हयवळ आजीवतक वनलन. (यिनि क्षिनप्तव अळर्ड्क जाहावी क्षिलन)

صَحَابِيٍّ مِّنَ الْجِنِّ o يَاعَامِرُ! اَنْتَ تَمُوْتُ فِيُ فَلَاةٍ صَحُرَاءَ لَايَسُكُنُ د अभीत! प्रि भक्षक्षित भृतः भव्यतात कतत । त्यवात कान मानूर्व तमदान करत ना ।

فِيُهَا اَحَدٌ مِّنَ الْإِنْسِ 0لَكِنُ يَّدُ فَنُكَ شَخُصٌ هُوَ اَفُضَلُ اَهُلِ الْاَرُضِ فِيُ قَيْهَا اَحَدٌ مِّنَ الْإِنْسِ 0لَكِنُ يَّدُ فَنُكَ شَخُصٌ هُوَ اَفُضَلُ اَهُلِ الْاَرُضِ فِي قَامَةُ अंदि कामा अनुद्धन करात । चीना अनुद्धन चरा ।

زَمَانِهٖ o فَصَارَ كَذَٰلِكَ وَدَفَنَهُ اَمِيُرُ الْمُوْمِنِيْنَ عُمَرُ بُنُ عَبُدِ الْعَزِيُزِرَضِىَ اللَّهُ रयत्रञ आभीत्रल भूभिनीन छमत स्वतम्ल व्यायीय (ता.) ठांक नाक्त करतक्तिन ।

عَنُهُ 0وَ كَذَٰلِكَ قَبُلَ مَعُرِكَةِ بَدُرٍ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ अनुक्षभञाद्य उनव युष्क्रत পূर्व नक्ष वाज्ञुन्ज्ञाइ जान्नांन्न आलाईदि उग्ना जान्ना छळ मोज़ान

وَوَضَعَ يَدَهُ الشَّرِيُفَةَ عَلَى ظَهُرِ الْآرُضِ ٥ وَقَالَ هَلْدَامَقُتَلُ اَبِي جَهُل ٥ وَهَلْدَا عَدَا عَامَةُ الشَّرِيُفَةَ عَلَى ظَهُرِ الْآرُضِ ٥ وَقَالَ هَلْدَامَقُتَلُ اَبِي جَهُل ٥ وَهَلْذَا

مَقُتَلُ فُلان وَفُلان فَقُتِلُوُا هُنَاكَ o وَقَالَتِ الصَّحَابَةُ رِضُوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ अठा अप्रत्वत. अठा अप्रत्वत । পत्त जाता त्रचाताह निश्ठ इग्र । जाहावा त्रविग्नश्चिष्ट आनर्हम वलनः اَجُمَعِيُنَ ۞ وَ اللّٰهِ مَاجَاوَزَ اَحَدٌ مِّنَ مَوْضِعِ قَتُلِهِ الَّذِيُ سَمَّاهُ رَسُولُ اللّٰهِ আগ্লাহ্র কসম! যেখানে হাত রেখে রাস্কুলাহ্ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাদের নিহত হওয়ার স্থান চিহ্নিত করেছিলেন

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ وَضُعِ يَدِهِ الشَّرِيْفَةِ قَدُرَ اَنْمِلَةٍ قُتِلُوُا هُنَاكَ o وَ ভাদের কেউ সেখান থেকে এক আঙ্গ-তগ্ৰভাগ পরিমাণ্ড এদিক সেদিক হয়নি। সেখানেই তারা নিহত হয়।

اللّهُ خَلَقَ الْخَلُقَ وَجَعَلَ فِيُهَا سِرَاجَيُنِ مُنِيُرَيُنِ 0 فَسِرَاجُ السَّمَاءِ هِيَ आर्ज्ञाइलाक लांठा विश्व मृष्टि कखिष्टन এवং ভাতে আলে। विकिन्नवानी पृष्ठि अमील ञ्चालन कखिष्टन । अङ्थव. आकास्त्र अमील मूर्य ।

الشَّمُسُ يُضِيًّ بِهَا عَالَمُ الْخَلُقِ o وَشَمْسُ النَّبُوَّةِ ضِيَاءُ عَالَمِ الْخَلُقِ وَ पबाड़ा छिनि मृष्टि कांश आलाकिङ करदन । याड नवुषग़ारूड़ मुर्ग इल मृष्टिकांश ७
निर्ध्तनकांरुड़ आला।

الْاَمُرِ جَمِيعًا ۞ وَ ذَكَرَهُمَا فِيُ كِتَابِ اللَّهِ كَمَا قَالَ تَعَالَى: تَبَارَكَ الَّذِيُ الْاَمُرِ جَمِيعًا ۞ وَذَكَرَهُمَا فِي كِتَابِ اللَّهِ كَمَا قَالَ تَعَالَى: تَبَارَكَ الَّذِيُ اللَّهِ عَلَي

جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُو جًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَّقَمَرًا مُّنِيرًا 0 وَاَيُضًا قَالَ: আকাশে कीलक शापन कर्त्वाहन आब এতে আরো शापन कर्त्वाहन সৃर्-श्रमीप এवং আলো বিকিরণকারী গাদ। তিনি আরও বলেন :

إِنَّا اَرُسَلُنَاكَ شَاهِدًا وَّ مُبَشِّرًا وَّ نَذِيْرًا وَ دَاعِيًا اِلَى اللَّهِ بِاذُنِهِ وَسِرَاجًا আমি তোমাকে সান্ধীরূপে, সুসংবাদদাতা রূপে, ডীতি প্রদর্শনকারীরূপে এবং আল্লাহ্র প্রতি তারই নির্দেশে আহ্বানকারী রূপে আর আলো বিকিরণকারী প্রদীপ রূপে প্রেরণ করেছি।

مُّنِيُرًا ﴿ وَهُورَ حُمَةٌ ۖ لِلْعَالَمِينَ ﴿ فَكَانَ مِعُرَاجُ الْاَنْبِيَاءِ عَلَى ظَهُرِ الْاَرْضِ وَ وَالْهُ اللّهُ اللّهُ وَالْهُورَ حُمَةً ۖ لِلْعَالَمِينَ ﴿ فَكَانَ مِعُرَاجُ الْالْنَبِيَاءِ عَلَى ظَهُرِ الْا وَالْمُوالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

عُرِجَ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّى اَعُلَى الْمُلُكِ وَالْمَلَكُوْتِ لِيَفُوْذَ अज्ञ उभरमत वालस भानाक उ मानाकराउ । بِقَدَمِهِ وَقُدُومِهِ الزَّائِرُونَ ٥ وَلِيَحُصُلَ بِهِ مِعْرَاجُ الْعَلَمِينَ ٥ وَقَالَ اللَّهُ

থাতে করে সাক্ষাৎকারীরা তাঁর চরণের ও তাঁর আগমনের বরকত লাভে কৃতার্থ হতে পারে, যাতে করে উচ্ছ জগতের মি'রাজ হাসিল হয়ে যায়। আল্লাহ্ তাআলা বলেন ঃ

تَعَالَى:عَالِمُ الْغَيُبِ فَلا يُظُهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّامَنِ ارْتَضَى مِنُ رَّسُولِ٥

আলিমুল গায়িব তাঁর গায়িবের খবর জানার সুযোগ কাউকে দেন না । তবে যে রাস্লের প্রতি তিনি রায়া হন তাঁকে।

وَالْمُرَادُ بِالرَّسُولِ خَاتَمُ الْاَنْبِيَاءِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥

রাস্ল বলতে সর্বশেষ নবীকেই বুঝানো হয়েছে। আল্লাহ্ আমাদের এবং আপনাদের প্রতি মহান কুরআনের ছারা বরকত দাম করুন।

وَنَفَعَنَاوَاِيَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَالذِّكْرِالُحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيُمٌ مَّلِكٌ

আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে আয়াতসমূহ দ্বারা এবং প্রজ্ঞাময় উপদেশ কিতাব দ্বারা উপকৃত কর**ন্ত**।
তিনি মহান দানশীল সম্ভুমশালী স্মাট

بَرِّ"رَّءُ وُفِ"رَّحِيُمِ"٥

অনুগ্রহকারী ও দয়ালু

الخطبة الثالثة لشهرربيع الثانى

রবীউস সানী মাসের তৃতীয় খুত্বা পরনিন্দা ও কুটনামী নিষিদ্ধ

<u> ب</u>دامتالمالوَّ<u>مَّى الرَّحِيم</u>ِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي اَحُسَنِ تَقُوِيُمٍ o وَبَعَتَ النَّبِيِّيْنَ مُبَشِّرِيُنَ

সমস্ত তা'রীফ আল্লাহর। মানুষকে তিনি উত্তর্ম গঠনে পরদা করেছেন। তিনি সুসংবাদদাতা ও ভীতি প্রদর্শনকারী করে নবীদেরকে পাঠিয়েছেন।

وَمُنُذِرِينَ ٥ وَ اَنُزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيُرُشِدَهُمُ وَيُخُرِجَهُمُ مِنَ

লোকজনকে সঠিক পথ দেখানোর জন্য এবং তানেরকে অধ্যকার থেকে আলোতে বের করে আনার উদ্দেশ্যে তিনি নবগীনের সাথে কিতাব নায়িল করেছেন।

### الظُلُمَاتِ اِلَى النُّورِ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لَاالِهُ اِلَّا اللَّهُ وَحُدَهُ لَاشَرِيُكَ لَهُ وَ

আমি সাক্ষ্য দেই, আল্লাহ ছাড়া অনা কোন ইলাহ নেই। তিনি এক, তার কোন শরীক নেই। আরও আমি সাক্ষ্য দেই, মুহাম্মদ (সা.) তার বান্দাহ এবং রাস্থা।

### اَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُلُهُ الَّذِي بَعَتَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِّنْهُمُ يَتُلُوا

তিনি পাঠিয়েছেন নিরক্ষরদের মাঝে তাদেরই মধ্য হতে এক মাহন রাস্ল, যিনি তাদেরকে আল্লাহ্র আয়াতসমূহ পাঠ করে শোনান।

### عَلَيْهِمُ الْيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوامِنُ

তাদের আত্মন্তদ্ধি করেন। তাদেরকে হিকমত ও কিতাবের জ্ঞান দান করেন। যদিও তারা

مِنُ قَبُلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِيُنِ ﴿ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍوَّ عَلَى اللهِ وَ পূর্বে ছিল স্পষ্ট ভ্রষ্টতায় নিমজ্জিত। হে আল্লাহ্। করুণা করুন, শান্তি দিন আর্মাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) ও ভূঁার বংশধর

اعُمَلُوا الْاعُمَالَ الصَّالِحَةَ وَنَقُّوا قُلُوبَكُمْ مِّنَ الْحِقَّدِ وَالْحَسَدِ وَالْسِنَتَكُمُ आপनाता जरकार्याम जन्नापन कक्षन। আপनाप्तत अखत्ररू पित्रकात कक्षन दिश्जा-विरहय श्वरक। वजनारक पविद्य कक्षन

مِنَ الْغِيْبَةِ وَ النَّمِيْمَةِ 0 فَاِنَّ اللَّهَ قَالَ لَكُمُ: وَلَا يَغْتَبُ بَعُضُكُمُ بَعُضًا अविन्ना ७ कृष्टनामी (थरक। आज्ञाङ् ठा'ञाना जापनारत्व উष्मर्गः) नर्लाष्ट्रनः शामवा पवस्पदाव निन्ना अवव कहान कहान ना।

اَيُحِبُّ اَحَدُكُمُ اَنُ يَّاكُلَ لَحُمَ اَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوُهُ ﴿ لِاَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَكُونُ

তোমাদের কেউ কি পছন্দ করবে যে, তার মৃত ভাই-এর গোশত সে থাবে? তা তোমরা পছন্দ করবে না। আর এ জন্যে যে, মানুষ পূর্ণ মানুষ হতে পারে না

اِنْسَانًا كَامِلًا حَتَّى يَتَخَلَّقَ بِالْآخُلاقِ الْكَامِلَةِ 0 وَيَجُتَنِبَ مِنَ الْآخُلاقِ अपने ना त्न खेळक क्षावनीत बाता हितळवान इग्न थात मन हितळ त्थरक वित्रक ना थारक। السَّيِّئَةِ ٥ لِاَنَّ اللَّهَ لَيُبَلِّغُ الْعَبُدَلِحُسُنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ وَالْقَائِمِ ٥ وَقَدُ

আল্লাহ্ তাআলা চরিত্র-মাধুর্য দ্বারা বান্দাহকে রোযা পালনকারী ও নামাথে দভায়মান বক্তির পর্যায়ে পৌছে দেন।

سَالَ رَجُلُ وِالنَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ الْبِرِّوَ الْإِثْمِ فَقَالَ لَهُ: ٱلْبِرُّ

একবার এক ব্যক্তি নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে নেকী ও বদী সম্পর্কে প্রশ্ন করেন। তখন তিনি (সা.) তাকে বলেন ঃ

حُسُنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَاحَاكَ فِي صَدُرِكَ وَكَرِهْتَ اَنُ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ٥

নেকী হল চারিত্রিক মাধুর্য। আর বদী হল যা তোমার অন্তরে ঘোর পর্গ্যচ খায়। যা লোকেরা জানতে পারলে তোমার খারোপ লাগবে।

رَوَاهُ مُسْلِمُ وَالتِّرُمِذِيُّ ٥ وَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنُ

হাদীসখানা মুসলিমও তিরমীয়ী বর্ণনা করেছেন। রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে প্রশ্ন করা হয় ঃ

اَ كُثَرِ مَا يُذُخِلُ النَّاسَ الُجَنَّةَ فَقَالَ: تَقُوَى اللَّهِ وَحُسُنُ الُخُلُقِ 0 وَسُئِلَ عَنُ कान किनिरगत आधिका मान्यरक काल्लारा श्वरान कतारतः উत्तत िंग नरगन : आल्लारत खर ७ চतिल माधुर्य। आवात श्रद्धा कता रत

اَكُثُرِ مَايُدُخِلُ النَّاسَ النَّارَ فَقَالَ: الْفَمُ وَالْفَرَ جُ٥رَ وَاهُ البِّرُمِذِيُّ ٥ وَقَالَ कित्नत मतः অधिकांश्म मानुष দायत्थत आश्रात क्षर्ता कत्रताः किन वरणनः मूथ ७ लब्जाञ्चारात्र कात्रता । शामीत्रथाना कित्रभीयी वर्गना करत्राष्ट्रन ।

اَيُضًا اَلاَّانُحْبِرُكُمُ بِاَحَبِّكُمُ اِلَىَّ وَاقْرَبِكُمُ مِنِّى مَنْزِلًا يَّوُمَ الْقِيَامَةِ ـ قَالُوُا

তিনি আরও বলেছেন ঃ তোমাদের মধ্যে কে আমার অতি প্রিয়, আর রোয হাশরে তোমাদের মধ্যে কে আমার অতি নিকটে থাকবে, সে খবর তোমাদেরকে আমি জানাব কী?

نَعَمُ يَارَسُولَ اللَّهِ ٥ قَالَ آحُسَنُكُمُ خُلُقًا ٥ رَوَاهُ الْإِمَامُ آحُمَدُ وَإِبْنُ حِبَّان٥

সাহারীগণ বললেন, জী, হে আল্লাহর রাস্ল। তিনি বলেনঃ তোমাদের মধো যে অভি সুন্দর চরিত্রের অধিকারী। হাদীসখানা ইমাম আহমদ এবং ইবনে হিব্যান বর্ণনা করেছেন।

وَقَالَ اَبُوُذَرِّ رَضِى اللَّهُ عَنُهُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

হযরত আৰু যর রাষিয়াল্লাহু আনন্থ বলেছেনঃ আমাকে রাস্পুল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ رَبَّقِ اللَّهَ حَيُثُمَا كُنُتَ وَ اتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمُحُهَا ﴿ وَخَالِقِ النَّاسَ त्रशाल्हे श्रक बाह्माङ्क छत्र कद्रत्व । बाद भाभ घठेला भीतभद्रहे तिकी कर्त्व रम्बद्ध । तिकी भाभरू विक्रित्व रमत्व ।

بِخُلُقٍ حَسَنِ ٥ رَوَاهُ التِّرُمِذِيُ ٥ وَإِيَّاكُمُ وَالْآخُلاقَ وَالْآعُمَالَ الْمُنْكَرَةَ فَقَدُ والله خُلق حَسَنِ ١ مَا التِّرُمِذِيُ ٥ وَإِيَّاكُمُ وَالْآخُلاقَ وَالْآعُمَالَ الْمُنْكَرَةَ فَقَدُ اللهُ عَس

লোকজনের সাথে অতি উত্তম ব্যবহার করবে। হাদীসখানা তিরমীয়ী বর্ণনা করেছেন। অবশ্যই মন্দ ব্যবহার এবং মন্দ কার্যকলাপ পরিহার করে চলবে।

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ الْمَنُو الْايَسُخُرُ قَوْمٌ مِّنُ قَوْمٍ عَسلى أَنُ

আল্লাহ্ তাআলা বলেছেনঃ হে ঈয়ানদারগণ! কোন সম্প্রদায় অন্য কোন সম্প্রদায়ের সাথে পরিহাস করবে না।

يَكُونُوُ اخَيُرًا مِّنُهُمُ ٥ وَلَانِسَآءٌ مِنُ نِسَآءٍ ٥ عَسلى اَنُ يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنُهُنَّ ٥ وَ

তারা তাদের অপেক্ষা উত্তম হতে পারে। আর মহিলারা মহিলাদের প্রতি বিদ্রুপ করবে না। তারা তাদের অপেক্ষা শ্রেয় হতে পারে ঃ

لَاتَلُمِزُوا اَنُفُسَكُمُ وَلَاتَنَابَزُوُا بِالْآلُقَابِ oَوَقَالَ تَعَالَى: يَاأَيُّهَاالَّذِيُنَ

তোমরা তাদেরকে ইঙ্গিতে তিরস্কার করবে না। আর পরস্পরকে মন্দ খেতাবে ডাকবে না। আল্লাহ্ আরও বলেন ঃ হে ইমানদারগণ!

امَنُوُا اجُتَنِبُوُ اكَثِيُرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعُضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَّ لَاتَجَسَّسُوُ اوَ لَا

অধিক ধারণা পোষণ করা হতে বিরত থাক। সন্দেহ নেই যে, কোন কোন ধারণা পাপ হয়। অপরের নোষ খুঁজে ফিরবে না। তোমরা একে অন্যের কৃৎসা রটনা করবে না।

يَغُتَبُ بَعُضُكُمُ بَعُضًا ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَ

মহান কুরআনের মাধ্যমে আঁল্লাহ্ যেন আমাদের জন্যও আপনাদের জন্য কল্যাণ দান করেন। আমাদের ও আপনাদেরকে যেন

إِيَّاكُمُ بِالْأِيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرُّرَّهُ وُ فَ رَّحِيمٌ٥

আয়াত সমূহ খারা এবং জ্ঞানপূর্ণ নসীহত ঝারা উপকৃত করেন। নিশ্য় আল্লাহ তাআলা দানশীল, সম্মানিত বাদশাহ কৃপাময় ও দয়ালু।

# الخطبة الرابعة لشهرربيع الثانى

রবীউস্ সানী মাসের চতুর্থ খুত্বা দ্যানের পরিচয়

### مِدِالتَّالِرُهُ الْآكِيْدِيرِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِيُ اَكُرَمَ بَنِيُ اذَمَ وَمِنْهُمُ اُمَّةُ خَاتَمِ الْمُرُسَلِيُنَ وَفَضَّلَ তা'तीक माठा आलाइत, यिनि आमम জाठिक नम्मानिত करताइन । आत ठारमत मर्था तरताइन नर्वत्थय नतीत উप्पर ।

مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ عَلَى الْعَلَمِيْنَ 0 وَ جَعَلَهُ سَبَبًالِخَلُقِ मुशंचिम गाञ्चाञ्चारु আलाইदि ७३॥ गाञ्चाम-क শ्रिष्ठं कितारहन गम्छ गृष्टित উপत जात ठांक जागमान ७ यमीनगम्र गृष्टि कतात ८२० करतरहन ।

لَسَّمُواْتِ وَالْاَرُضِيُنَ 0 اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍوَّ عَلَى اللهِ وَ سَالِمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ اللهِ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ عَلَى اللهِ ع عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَالْاَرُضِيُنَ 0 اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَعَلَى الله عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدُ وَالْاَرُضِيُّنَ 0 اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَعَلَى الله

وَ صَحُبِهٖ اَجُمَعِیُنَ ۞ اَمَّابَعَدُ! فَیَاعِبَادَ اللَّهِ اِنَّ اللّٰهَ قَالَ فِیُكُمُ: وَلَقَدُكَرَّمُنَا অতঃপর হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! তোমাদের ব্যাপারে আল্লাহ্ তাআলা বলেছেনঃ আমি আদম জাতিকে সম্মান দান করেছি।

يَنِي الْدَمَ وَ حَمَلُنَاهُمُ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَرَزَقُنَاهُمُ مِنَ الطَّيّبَاتِ وَ اَفَاضَ هره- इरल विष्ठत्तव कंतरण जारमत्तरक प्रकम करतिष्ठ এवश পवित्र वह षाता जारमत क्षीविकांत वाव हा करतिष्ठि ।

عَلَيْكُمُ نِعُمَةً لَّا تُعَدُّ وَلَاتُحُصلي وَقَالَ فِيْهِ : وَإِنْ تَعُدُّوا نِعُمَةَ اللَّهِ

তিনি তোমাদের প্রতি বেওমার নিয়ামত ঢেলে দিয়েছেন। যা পরিসংখ্যানের আওতার অতীত। এ সম্পর্কে আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ তোমরা যদি আল্লাহ্র অনুগ্রহরাজি গণনা কর, "تحُصُوُهَا o وَافْضلَ نِعَمِ اللَّهِ لَكُمُ نِعُمَةَ الْإ

তা পরিপূর্ণ তাবে গণনার আওতায় আনতে পারবে না। আর তোমাদের প্রতি প্রদণ্ড আল্লাহর উওম নিয়ামত হচ্ছে ঈমান

. بُقِ اللَّهِ الْمَنَّانِ بَا الْآ

ঈ্রমান শুধু অনুগ্রহ প্রবন আল্লাহতে বিশ্বাসের দ্বারা পরিপূর্ণ রূপে অর্জিত হয় না। বরং পরিপূর্ণ ঈ্রমান হল-মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-কে.

ه من الدين ضرورة 0 وال

তিনি যা নিয়ে এসেছেন সন্দেহাতীতরূপে, তা সহ বিশ্বাস করা। আর কৃফ্র হল, মুহাম্মদ সাল্লাল্লাস্থ আলাইহি ওয়া সালাম-কে

তিনি সন্দেহাতীত ভাবে যা নিয়ে এসেছেন তা সহ অবিশ্বাস করা। তাই পরিপূর্ণ ঈমান হল নবীকে তাঁর যাবতীয় গুণাবলী সহ.

যা দিয়ে তাঁকে সর্বসৃষ্টির প্রতিপালক রাব্ধুল আলামীন পাঠিয়েছেন, বিশ্বাস করা। আর যিনি তাঁকে অন্তরদৃষ্টির চোখে দেখেছেন তিনি নবীর পরিত্রাণ প্রাপ্ত সাহাবীগণের অন্তর্ভুক্ত হয়েছেন।

ভধু তাদের দেখাই যথেষ্ট নয়, আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ তৃমি তাদেরকে দেখবে যে, তারা (কাফির-মুনাফিকরা) তোমার দিকে চেয়ে আছে,

অধচ তারা অন্তরের চোখে দেখে না। কার্ন্ব কাফিররা নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-কৈ তাদের মত মানুষ মনে করেছিল।

তাই তাদেরকে শাফায়াআতকারীদের সুপারিশ কোন উপকার সাধন করবে না। মুর্নাফিকরা (বাহাডঃ) তাঁর

প্রতি ঈমান এনেছিল, আল্লাহ্র ইবাদত করেছিল,

তাদের ইবাদত তাদের উপকারে আসেনি। কারণ তারা নবীর গুণাবলী অস্বীকারকারী ছিল। তারা গায়িবের খবরাদি নিয়ে উপহাস করত।

الُغَيْبِ يَسْتَهُزِءُ وُنَ 0 وَهُمْ يَقُولُونَ كَيُفَ يَعُلُمُ النَّبِيُّ الْغَيْبَ 0 وَهُوَخَاصٌ আর তারা বলতঃ নধ্ कि করে গায়েব জানতে পারেন. এথচ গায়েব একমাএ রাক্ষ্ল আলামীনের জন্য নির্দিষ্ট।

لِرَبِ الْعَلَمِينَ 0 فَاِنَّهُ قَالَ: لَا يَعُلَمُ الْغَيْبَ اِلْااللَّهُ 0 وَاللَّهُ يَقُولُ: عَالِمُ هَا اللَّهُ عَالَمُ الْعَيْبَ الْااللَّهُ 0 وَاللَّهُ يَقُولُ: عَالِمُ الْعَيْبَ الْعَالَمُ الْعَلَمُ الْعَيْب هَا اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَلَيْبُ اللّهُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ عَلَيْدُ عَالَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَالَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللل

الُغَيْبِ فَلاَ يُظُهِرُ عَلَى غَيْبِهِ اَحَدًّ اللَّا مَنِ ارْتَضَى مِنُ رَّسُولُ 0 وَقَدُ أَجُمِعَ الُغَيْبِ فَلاَ يُظُهِرُ عَلَى غَيْبِهِ اَحَدًّ اللَّا مَنِ ارْتَضَى مِنُ رَّسُولُ 0 وَقَدُ أَجُمِعَ الُغَيْبِ فَلاَ يُظُهِرُ عَلَى وَقَدُهُ اللّهِ مَنْ الْتَعْمِينِ وَهُمَا اللّهُ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

عَلَى اَنَّ مَنِ ارْتَضَى مِنَ الرَّسُولِ هُوَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ وَايُضًا কোন রাস্লের প্রতি তিনি সম্ভষ্ট হলে- এখানে রাস্ল বলতে মুহাম্মাদ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বুঝানো হয়েছে।

قَالَ تَعَالَى: ذَٰلِكَ مِنُ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ وَ فَمَنُ اَنْكَرَهُ فَقَدُصَارَ আল্লাহ্ তাআলা আরও বলেছেনঃ এসব হল গায়বের খবর. যা তোমার প্রতি ওহী হিসাবেঅবতীর্ণ করেছি।
অতএব. যে তা অস্বীকার করবে

مُنَافِقًامِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۞ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ فِي اَوُصَافِهِمُ: وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَّقُولُ अञ्जयानरात प्रारंख त्म मूनांकिक वर्ल १९३ इरव । आत मूनांकिकरानत वर्षना निरंश आज्ञाङ् ठाञाला वरलरङ्गः आत लाकरानत मर्स्या अभन लाक्ख त्रस्याह, याता वरल

اَمَنَّابِاللَّهِ وَبِالْيَوُمِ الْأَخِرِ وَمَاهُمُ بِمُوْمِنِيُنَ 0 اَى وَمَاهُمُ بِمُوْمِنِيُنَ بَلُ هُمُ عا আমরা আল্লাহ্ এবং আখিরাতের দিনে ঈমান এনেছি। অর্থত তারা ঈমানদার নয়। অর্থাৎ তারা প্রকৃত মৃদিন নয়। বরং তারা

عَابِدِينَ مِنَ الْمُسُلِمِينَ وَ اعَاذَنَا اللّهُ مِنُ عَقَائِدِ الْمُنَافِقِينَ وَ بَارَكَ اللّهُ لَنَا يَعَا इत्रम्मानत्मत्र भित्रकार वाश्यक हेवामककात्री भाव । आश्चाइ आमात्मत्र भूनाकिकत्मत्र धर्म विश्वान त्थरक आर्थिश मान कक्षन । आश्चाइ आमात्मत्वरूक विश

وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ () وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ بِالْأَيَاتِ وَالذِّكُرِالُحَكِيمِ ( আপনাদেরকে মহান ক্রআনের মাধ্যমে কদ্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ধারা উপকৃত করুন

### إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيُمٌ مَّلِكٌ بَرٌّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٍ ٥٠

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ৰাময়, অনুগ্ৰহণীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الخامسة لشهرربيع الثاني حقيقة العبادة والاسلام

রবীউস সানী মাসের পঞ্চম খুত্বা ইসলাম ও ইবাদতের হাকীকত

### دِيسَالِرُحُكِ الرَّحِيمِ

الُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِيُ خَلَقَ ادَمَ بِيَدِهِ مِنْ طِيْنِ 0 وَاَمَرَ الْمَلَئِكَةَ بِالسُّجُودِ لَهُ 0 مِلُ مِنْ طِيْنِ 0 وَاَمَرَ الْمَلَئِكَةَ بِالسُّجُودِ لَهُ 0 مِنْ طِيْنِ 0 مَا اللَّهُ بِالسُّجُودِ لَهُ 0 مِن مِنْ طِيْنِ 0 وَاَمَرَ الْمَلَئِكَةَ بِالسُّجُودِ لَهُ 0 مِنْ طِيْنِ 0 مَا الْمَلَئِكَةَ بِالسُّجُودِ لَهُ 0 مِنْ طِيْنِ 10 مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

فَسَجَدَ الْمَلَئِكَةُ كُلُّهُمُ اَجُمَعُونَ اِلَّا اِبُلِيْسَ o اَبِلَى وَاسْتَكُبَرَوَكَانَ مِنَ তथन এक সাথে সকল ফিরিস্তা সিজদা করে কেবল ইবলীস ছাড়া। সে অধীকার করে, অহংকারে লিঙ হয়.

الُكَافِرِيُنَ 0 فَبَاءَ بِالُخَيْبَةِ وَالُخَسَارَةِ ذَٰلِكَ اللَّعِيْنُ 0 وَاشُهَدُ اَنُ لَّا اِللهَ الَّا আর কাফিরে পরিণত হয়। ফলে সেই অভিশপ্ত ইবলীস নিক্ষ্মতা ও ফতির ভাগী হয়। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কোন ইলাহ নেই।

اللّهُ شَهَادَةً تُنجينًا مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ এই সাফ্য. যা আমাদেরকে অপমানের আযাব থেকে নাযাত দেবে। আরও সাফ্য দেই যে. আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহর রাস্ল.

اللهِ صَادِقُ الْوَعُدِ الْآمِيْنُ 0 اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيّدِنَا مُحَمَّدُوَّ عَلَى اللهِ তিনি বিশ্বাস ﴿ অঙ্গীকারে সঁত্যবাদী। হে আল্লাহ! করুণা করুন, সালামতি নাথিল করুন, আমাদের শিরতাজ মুহামদ (সা.)-এর প্রতি,

وَ اَصُحَابِهٖ وَ التَّابِعِيْنَ اِلَى يَوْمِ الدِّيُنِ ۞ اَمَّابَعُدُ! فَيَا اَيُّهَاالُمُسُلِمُوُنَ ۞ তার বংশধর ও তার সাহাবীদের প্রতি, এবং তাদের অনুসারীদের প্রতি প্রতিদান দিবস পর্যন্ত। অতঃপর হে মুসলিম বৃক্ষ।

### اَمَرَكُمُ اللَّهُ بِالْعِبَادِةِ ٥ وَالْعُبُودِيَّةُ اَعُلَى مَنَازِلِ الصَّالِحِينَ ٥ وَجَعَلَ اللَّهُ لَكُمُ

আল্লাহ্ তাআলা আপনাদের প্রতি তাঁর ইবাদত করার হুকুম দিয়েছেন; আর দাসত্ হল সংকর্মনীলনের সর্বোচ্চ স্থান আর আল্লাহ্ আপনাদের জন্য রেখেছেন

أَسُوَةً فِي سَيِّدِ الْمُرُسَلِيُنَ o قَالَ تَعَالَىٰ : وَمَاخَلَقُتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا

রাসূল কুল প্রধানের মধ্যে উত্তম আদর্শ। আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ আমি তথু আমার ইবাদত করার জন্য জ্বিন ও ইনসান সৃষ্টি করেছি।

لِيَعْبُدُونَ ٥ وَغَايَة ٱلْعُبُودِيَّةِ اَعُطَاهَا لِرَحُمَةٍ لِّلْعَالَمِيْنَ٥ وَقَالَ تَعَالَى:الْيَوُمَ اَكُمَلُتُ

আর ইবাদত তথা দাসত্ব করার সর্বপরি পর্যায় তিনি জগতের কর€ণা রাহমাতৃল্লিল আলামীনকে দান করেছেন। আলাহু তাআলা বলেনঃ আজিকার দিন

لَكُمُ دِيْنَكُمُ وَاتُّمَمُّتُ عَلَيْكُمُ نِعُمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسُلَامَ دِيْنًا ٥ فَمَنُ

তোমাদের কল্যাণার্থে আমি তোমাদের দ্বীন পরিপূর্ণ করেছি। এবং তোমাদের প্রতি স্থায় অনুগ্রহ সমাপ্ত করে দিয়েছি। এমতাবস্থায় যে, ইসলামকে তোমাদের জন্য জীবন বিধান হিসেবে পছন্দ করে নিয়েছি।

وَّافَقَ وَاتَّبَعَ فَقَدِ اهْتَداى ٥ وَمَنُ لَّمُ يَتَّبِعُهُ فَقَدُضَلَّ وَغَواى ٥ فَإِنَّ الْإِسُلامَ

কাজেই যে অনুকৃষ্ণে চলবে, আর তাবেদারী করবে, সে হিদায়াত পাবে। আর যে আনুগতা করবে না, সে অবশ্যই পথ হারাবে, এট হবে। কারণ প্রকৃত ইসলাম হল

حَقِيُقَةً اَلِاقَتِدَاءُ وَاتِّبَاعُ الرَّسُولِ ٥ وَمَنْ تَرَكَ اِقْتِدَائَهُ فَقَدُ حَبِطَتُ

অনুপামী হওয়া এবং রাস্লের অনুসরণ করা। যে তার আনুগতা বর্জন করবে তার আমল বরবাদ হয়ে যাবে।

اَعُمَالُهُمُ فَلا يُقِيمُ لَهُمُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ وَزُنًا ٥ كَمَاقَالَ: قُلُ هَلُ نُنَبِّئُكُمُ

সে কার্রণে আল্লাহ্ এরূপ ব্যক্তিদের জন্য রোজ হাশরে কোন ওজনের ব্যবস্থা করবেন না। যেমন আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ বলে দাও

بِٱلْاَخُسَرِيُنَ اَعُمَالًاهِ ٱلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعُيُهُمُ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَهُمُ يَحُسَبُوُنَ

আমলে অত্যন্ত ক্ষতিগ্রন্ত লোকদের খবর কি তোমাদেরকে দেবো? যাদের প্রয়াস দুনিয়ার জীবনে বিপর্বগায়ী হল, অর্থচ তারা মনে করে যে,

اَنَّهُمُ يُحُسِنُوُنَ صُنُعًا o أُولِئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِايَٰاتِ رَبِّهِمُ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتُ

তারা ভালই করে যাচেছ। তারাই ঐসমন্ত ব্যক্তি, যারা তাদের প্রতিপালকের নিদর্শনগুলো অস্বীকার করেছে আর তার সাক্ষাতে অবিশ্বাসী হয়েছে।

### اَعُمَالُهُمُ فَلا نُقِيمُ لَهُمُ يَوُمَ الْقِيَامَةِ وَزُنًا o فَاِنَّ مَنُ اَحَبَّ مَايُحِبُّهُ رَسُولُ

সে কারণে তাদের আমল বরবাদ হয়েছে। তাই তাদের জন। রোজ হাশরে ওজনের কোন ন্যবস্থা করব না। কাজেই রাসূল সাল্লাল্লান্থ আলইহি ওয়া সাল্লাম যা ভাল বেসেছেন, তা যে ভাল বাসবে

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مُؤْمِنًا ٥ وَمَنُ اَبُغَضَ شَيْئًا كَانَ يُحِبُّهُ

সে-ই মুমিন হবে। আর যে রাস্লুরাহ্ সারারাহ্ আলাইহি ওয়া সারাম যা ভাল বাসতেন তা অপ্রিয় মনে করবে,

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَارَكَافِرًا ٥ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : فَالاوَرَبِّكَ

সে কাফির হয়ে যাবে। আল্লাহ্ তাআলা বলেছেনঃ অতঃপর তোমার প্রতিপালকের কসম।

لَايُوْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيُمَاشَجَرَبَيْنَهُمُ ثُمَّ لَايَجِدُوا فِي ٱنْفُسِهِمُ

তারা ঈমানদার হবে না, যতক্ষণ না তারা তানের বিবাদে তোমাকে ফয়সালাকারী বানাবে। অতঃপর তাদের অন্তরে তুমি যা ফয়সালা করে দেবে

حَرَجًامِّمَّاقَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسُلِيُمًا ٥ فَاعُبُدُوا اللَّهَ مُخُلِصِينَ لَهُ الدِّينَ٥

তা নিয়ে কোনরূপ আপত্তি না করবে। কাজেই আল্লাহ্র ইবাদত কর ধর্মকে তাঁর জন্য একনিষ্ঠ করে।

وَإِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسُلَامُ ٥ قَالَ تَعَالَى : أَلَمُ أَعُهَدُ اِلَيُكُمُ يَابَنِي الْدَمَ أَنُ

কেননা, গ্রহণীয় দ্বীন আল্লাহ্র নিকট ইসলামই। আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ হে আদম-সন্তান! আমি কি তোমাদেরকে প্রতিজ্ঞা করাইনি যে,

لَّا تَعُبُدُوا الشَّيُطَانَ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ٥ وَأَنِ اعْبُدُونِي هَٰذَا صِرَاطٌ

ভোমরা শয়তানের অনুসরন করবে র্না? নিশ্চিয়, শয়তান তোমাদের প্রকাশ্য দুশমন! আর ভোমরা আমার আনুগত্য করবে এটাই হল সঠিক সরল পথ।

مُّسْتَقِيْمٌ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَايَّاكُمُ

আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধামে কলাাণদান করণন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও

بِالْاِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيمِ () إِنَّهُ عَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرُّرًّ ءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ

জ্ঞানগর্ভ নসীহত শ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্লাময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الأولى لشهرجمادى الأولى حفظ اللسان জমাদিউল আউয়াল মাসের প্রথম খৃতবা রসনা সংযত রাখা প্রসঞ্

دِيدالتَّالْرُهُ فَكُلِّ الرَّحِيْدِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَعَلَّمَهُ الْبَيَانَ o وَمَنَحَهُ مِنُ نِعَمِهِ وَخَيْرِهِ

সর্কল তা'রীফ আল্লাহ্র, যিনি মানুষ সৃষ্টি করেছেন, আর মানুষকে মনোভাব ব্যক্ত করা শিখিয়েছেন। আর তিনি দান করেছেন তাঁর অনুকম্পা, তাঁর কল্যাণ ও

وَبَرِّهٖ فَصَاحَةَ اللِّسَانِ ٥ بِهِ يَذُكُرُ وَيُمَجِّدُوهُ وَبِهِ يَتُلُوا كَلاَمَةُ الْقُرُانَ ٥ وَاَشُهَدُ

স্বীয় অনুগ্রহে রসনার পরিগুদ্ধতা, যার দ্বারা মানুষ তার পবিত্রতা ও তার গুণ কীর্তণ করে এবং এর দ্বারা আল্লাহর পবিত্র কালাম বিভদ্ধতাবে তেলাওয়াত করে। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে,

اَنُ لَاإِلهُ إِلَّا اللَّهُ لَايُحُصِيُ نِعَمَهُ اَحَدٌ مِنَ الْاَنَامِ o وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيَّدَنَا

আল্লার্হ্ ব্যতীত অন্য কেউ উপাস্য নেই। কোন মানুষই তাঁর অনুকম্পা গুমার করে শেষ করতে পারবে না। আর আমি সাক্ষ্য দিচিহ যে, আমানের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) হলেন

مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي حَذَّرَنَا عَنُ زَلَّةِ اللِّسَانِ وَفُحُشِ الْكَلامِ ٥ اَللَّهُمَّ

আল্লাহ্র বার্ন্দাহ্ ও আর্লাহ্র রাস্ল'। যিনি আমাদেরকে রসনা-শ্বলনের বিষয়ে আর অশ্রাব্য কথা বলার ব্যাপারে সাবধান করেছেন। হে আল্লাহ্!

صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍوَّ عَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِيْنَ حَفِظُوُ اللِّسَانَ कक्ष्ण कक्ष्म, भाख वर्षिण कक्ष्म, आभापात भित्रणाह भश्याम (आह), ठाँव वश्मध्य ७ ठाँव आठारीएव

করুণা করুন, শান্তি বর্ষিত করুন, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মাদ (সাঃ), তাঁর বিংশধর ও তাঁর সাহারীদের প্রতি, যাঁরা রসনা সংযত করেছিলেন

وَفَازُوُا بِاعُلَى الْمَقَامِ ٥ أَمَّابَعُدُ! يَأَيُّهَاالُمُسُلِمُونَ ٥ حَافِظُوُ االلِّسَانَ٥

আর সুউচ্চ মর্যাদা লাভে গৌরবান্ধিত হয়েছিলেন। অতঃপর হে মুসলিম বৃন্দ। আপনারা রসনার হিফাজত করন।

فَإِنَّهُ مُظُهِرُ الْإِيْمَانِ ٥ وَلِلَاَّنَّهُ فَارِقٌ بَيْنَ النِّفَاقِ وَالْإِيْمَانِ ٥ لِلَاَّ عَلامَةَ

রসনা হল ঈমান ব্যক্তকারী। আর এ জন্য যে, তা ঈমান ও মুনাফিকীর মধ্যে পার্থক্য নির্ণয় করে। কেননা নিফাকের নিদর্শন চারটি। النِّفَاقِ اَرُبَعَةً" وَ ثَّلاثَةً" مِنْهَافِي اللِّسَانِ. اِذَاحَدَّتَ كَذَبَ وَاِذَاوَعَدَ غَدَرَهَ जात जिनिक त्रख़ाह त्रमाय: यथन कथा नत्न, विथी। नन्नत्व । जात यथन अग्राम। कत्नत्न, विश्वाप्रचार्कका कत्नत्व ।

وَ إِذَا خَاصَمَ فَجَرَوَ الرَّابِعُ إِذَا أُوْتُمِنَ خَانَ 6 وَقَالَ تَعَالَى : وَ لاَتَقُفُ مَالَيُسَ अब यथन बगड़ा कतदा. अकथा ভाषा প্ৰয়োগ কৱবে। আৱ চতুৰ্থটি হল সম্পদ গচ্ছিত ৱাখা হলে আন্ধসাৎ কৱবে আল্লাহ্ ভাআলা বলেছেনঃ

لَكَ بِهِ عِلْمٌ⊙اِنَّ السَّمُعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُوَّادَكُلَّ 'اُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا 0 अ विषय़ তোমার জানা নেই তার পেছনে পড়না। নিকয় কর্ব, চোখ, অন্তর এর প্রত্যেকটি সম্পর্কে তাঁর

কাছে জবাবদিহি করতে হবে।

أَيُّهَاا لُمُسُلِمُ! إِنَّكَ مَسُنُّوُلُ عَنُ جَمِيعِ الْأَعْضَاءِ۞هَلُ تَدُرِى اَتَشُهَدُلُكَ اَمُ इ प्रमनिश: তार्घाक मकल यह मण्लर्क किंग्नर मिछ इत । इपि कानना, ठाडा टाघाड स्थाक आका स्मतन.

نَشُهَدُعَلَيْکَ o وَقَدُ قَالَ تَعَالَى : يَوُمَ تَشُهَدُعَلَيْهِمُ الْسِنَتُهُمُ وَايُدِيهُمُ न (ठाथात विभक्त त्राक्त (मरव! আत आल्लाइ ठावाना वलाइन क्ष खतन कत, रामिन ठारमत त्रामा, जारमत इाठकुला, जारमत भाकुला जारमत विक्रफ त्राक्त (भरव-

وَ اَرُجُلُهُمُ بِمَا كَانُو اَيَعُمَلُو نَ 0 فَعَلَى الْمُسُلِمِ اَنْ يَحَفَظَ بَصَرَهُ وَ سَمُعَهُ وَلِسَانَهُ या छाता करतिब्ल त्म मण्लर्त्त । जाइ सुमित्यत कर्जवा इल. निर्स्तत कर्त ७ तम्नारक लाव वर्ष ७ क्षेनािश व्यव्य

عَنِ الْغِيْبَةِ وَ النَّمِيْمَةِ وَ الْكَلَامِ الْمُحَرَّمِ o وَ اَنُ يَّحُفَظَ بَصَرَهُ عَنِ النَّظُرِ اِلَى هع: عاماه العامة الله عاه معالمة الله عالمة على الله عامة على الله عامة على عادة على عامة على عنوبالله على الن المائة الله عامة الله على النَّظُرِ ا

لُحَرَامٍ وَ أَنُ يَّحُفَظَ فُوَّ ادَهُ عَنِ الظَّنِّ اِمُتِثَاً لَا لِّقَوُ لِهِ تَعَالَى : قُلُ لِلُمُوَّمِنِينَ আর श्रीय অন্তর অমূলক ধারণা থেকে বাচিয়ে রাখা। আল্লাহ তাআলার এ নির্দেশ পালনের নিমিত্ত- "বলে দাও মুমিনদেরকে

The second secon

يَغُضُّوُ امِنُ اَبُصَارِهِمُ () وَقُلُ لِّلُمُوْ مِنَاتِ يَغُضُضُنَ مِنُ اَبُصارِهِنَّ ( وَيَقُولُ अता त्यन निर्काणत काथ खरनियङ तात्य । आत भूमिन नात्रीक्षत्वत्व तल मार्थ. जाता त्यन जातत्व मृष्टि खरनिम्छ तात्य ।

আল পুত্ৰাতৃল ইয়াকৃৰিয়া ৮৩

اِجُتَنِبُوُ اكَثِيْرًامِّنَ الظَّنِّ o إِنَّ بَعُضَ الظَّنِّ اِثُمِّهِ وَإِنَّ اَعُظَمَ الْاَعُضَاءِ خَطُرَةً

আল্লাহ্ তাআলা আরও বলেছেনঃ অধিক ধারণা পোষণ হতে বিরত থাক। নিশ্চয়ই কোন কোন ধারণা পাপ। আর অঙ্গুলোর মধ্যে অতি বিপদক্তনক হল রসনা।

اللِّسَانُ o وَلِهاذَاكَانَ هُوَ اَوَّلُ الشَّاهِدِينَ عَلَى الْمَرُءِ يَوُمَ الُقِيَامَةِ o وَهُوَ ع هري على الْمَرُءِ يَوُمَ الُقِيَامَةِ o وَهُوَ اللِّسَانُ o وَلِهاذَا هُواللَّهِ a هري وَهُوَ عَلَى الْمَرُء

لَيْسَ كَغَيْرِهِ مِنَ الْاعْضَاءِ فَهُوَيَجُولُ فِي كُلِّ شَيْءٍ٥ وَلِهاذَا قَالَ رَسُولُ

রসনা অন্যান্য অঙ্গ হতে স্বতন্ত্র। রসনা সর্ব বিষয়ে চক্কর দিতে থাকে এ জন্যে রাস্লুরাই সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম\_বলেছেনঃ

اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَهَلُ يَكُبُّ النَّاسَ عَلَى وُجُوُهِمُ فِيُ النَّارِ अञ्चात कर्डिक क्ष्मके एक मानुस्क मूच डिल्का कात लाशनात्मत आकृत निर्फल करता।

إِلَّا حَصَائِذًا لُسِنَتِهِمْ 0 وَ اَيُضَاقَالَ: لَايَسْتَقِيْمُ اِيْمَانُ عَبُدٍ حَتَّى يَسُتَقِيْمُ قَلُبُهُ छिनि आंडल राहाहनः वर्षक পर्यल कान वानाहत जलत प्रतृष्ट्र ना इह, ठाउ प्रयान प्रतृष्ट् इस्त ना। जाड यथन পर्यल कान वानाहत तप्रना प्रतृष्ट्र ना इह.

وَلايَسْتَقِيْمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيْمَ لِسَانُهُ ٥ رَوَاهُ مَالِكٌ . وَلاتَنْسَوُا أَيُّهَا

ততক্ষণ পর্যন্ত তার অন্তর মজবুত হবে না। ইমাম মালিক (র.) হাদীসটি বর্ণনা করেছেন। আর হে মুমিনগণ!

الُمُوْمِنُونَ قَولَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: مَايَلُفِظُ مِنُ قَولُ إِلَّالَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ٥ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: مَايَلُفِظُ مِنُ قَولُ إِلَّالَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ٥ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: مَايَلُفِظُ مِنُ قَولُ إِلَّالَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ٥

তোমরা আল্লাহ্র বাণী ভূলে যেও নাঁ। (তাঁর সম্মান ও প্রতিপত্তি উন্নত হোক) আল্লাহ্ বলেনঃ যে বাক্যাই বান্দাহ্ উচ্চারণ করে তার নিকটেই পর্যবেক্ষক প্রস্তুত থাকে।

وَرَوَى الْبُخَارِيُّ وَمُسُلِمٌ ـ إِنَّ الْعَبُدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِّضُوانِ اللَّهِ لَا वृथात्री ७ मूर्नालय वर्गना करताहमा बालाइत तियायिकत कान नाका উচ্চারণ করে, যার কোন গুরুত্ব সে অনুভব করে না.

يُلُقِيُ لَهَابَالًا \_يَرُفَعُ اللَّهُ دَرَجَاتِ وَإِنَّ الْعَبُدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنُ

এরই সুবাদে আল্লাহ্ তাআলা বান্দাহ্র অনেক মর্যাদা বাড়িয়ে দেন। আর বান্দাহ্ আল্লাহ্র বিরাগ উদ্রেককারী কোন কথা বলে, سَخَطِ اللَّه لِايُلُقِى لَهَابَالًا يُهُولى بِهَافِي جَهَنَّمَ وَمِنُ مُحَرَّمَاتِ الْكَلامِ

যার প্রতি সে কোন গুরুত্বারোপ করে না, তার দরুন সে জাহান্নামের গহিনে নেমে যায়। আর হারাম কথা বার্তার মধ্যে রয়েছে

اَلْفُجُورُ فِي الْمُخَاصَمَةِ o وَرَوَى التِّرُمِذِيُّ عَنُ اِبْنِ عُمَرَ (رَضِ ) لَا تُكُثِرُوا

ঝগড়া বিবাদে অকথ্য ভাষা প্রয়োগ করা। তির্মিজি হ্যরত ইবনে উমর (রা.) থেকে বর্ণনা করেনঃ

الْكَلامَ بِغَيْرِذِكُرِ اللَّهِ فَاِنَّ كَثُرَةَ الْكَلامِ بِغَيْرِذِكُرِ اللَّهِ قَسُوَةٌ لِّلْقَلْبِ ٥

আল্লাহ্র যিক্র ছাড়া অধিক কথা বলবে না। কারণ আল্লাহ্র যিক্র ছাড়া অধিক কথা অন্তরে কাঠিনা আনে।

وَإِنَّ اَبُعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ الْقَلُبُ الْقَاسِي وَفِيهِ قَالَ تَعَالَى : فَوَيُلٌ 'لِّلْقَاسِيةِ

আর কঠিন অন্তরের মানুষ আল্লাহ্ হতে সর্বাপেক্ষা দূরে অবস্থান করে। আর এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ

قُلُو بُهُمُ مِّنُ ذِكُرِ اللَّهِ اُولِئِكَ فِي ضَلال مُّبِينِ 0 وَقَالَ: لَا تُطِعُ مَنُ اَغُفَلُنَا याम्ब जखर जाहाइत न्यत्र राज मृत्व (बर्क कर्डिन इरग्रहः, जाम्ब छना छग्नावह जायाव ब्रह्महः। जात्र अ अकन लाककनहें न्योहें १९४ जडेंग्रा निमिक्क । जिन वलनः

قُلُبَهُ عَنُ ذِكُرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَ اهُ وَكَانَ اَمُرُهُ فُرُطًا وَ بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمُ فِيُ عام अखब्दक आमाब विक्व दर्ज शांकिल कर्त्व जिर्छा जिरू अनुजबन कर्त्वना। त्ज निर्ज्ज त्थवान भूनीव शाहत्वी कर्त्व। आब जाब कार्यकनान शीमाज्जिम कर्त्व। आल्लाइ आमाज्जब्द अवर

الُقُرُ انِ الْعَظِيْمِ 0 وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه ' تَعَالَى الْقُرُ ان الْعَظِيْمِ 0 وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه ' تَعَالَى अभनारमंत्रत्क प्रदान कृतआत्नत गांधारम कल्ञागमान कक्षन । आत आमारमंत्रत्क अवश आभनारमंत्रत्क निमर्गन

সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন।

جَوَّاد"كُرِيُم" مَّلِك" بَرّ"رَّءُ وُف"رَّحِيُم"٥

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণ্যময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الثانية لشهر جمادى الاولى تعظيم شعائر الله জমাদিউল আউয়াল মাসের দ্বিতীয় খৃত্বা আল্লাহ্র নিদর্শনাদির প্রতি সম্মান প্রদর্শন

بِدَامَتُ الرَّحَكِ الرَّحِيْدِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَنُزَلَ عَلَى النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الْقُرُانَ o هُدًى لِّلنَّاسِ وَ

সকল প্রশংসা আল্লাহ্র, যিনি মানুষের হিদায়াতের জন্য আমাদের প্রতি কুরআন নাযিল করেছেন যা পথ নির্দেশনা

اِلَيُنَارَسُوُ لَاشَاهِدًا وَّشَفِيُعًا يُّوُمَ الْقِيَامَةِ ٥ وَاَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا

সাক্ষ্যদানকারী ও রোজ হাশরে শাফাআতকারী রাস্ল। আরও সাক্ষ্য দেই থে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ)

عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ الَّذِي اَرُسَلَهُ كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّدَاعِيًا اِلَى اللَّهِ

আল্লাহ্র বান্দাহ এবং তাঁর রাস্ল, যাঁকে তিনি সমস্ত মানুষের প্রতি পাঠিয়েছেন সুসংবাদদাতা ও ভীতি প্রদর্শক রূপে। আর আল্লাহ্র অনুমতিক্রমে আল্লাহ্র দিকে আহ্লোনকারীও

بِاذُنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيُرًا oَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ عَلَى الْعُمَامِةِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَاللهِ عَل

আশো বিকিরণকারী প্রদীপরূপে। হে আল্লাহ্! করুণা করুন শান্তি দান করুন, সায়্যিদুনা মুহাম্মদ (সাঃ) তাঁর বংশধর ও

اَصُحَابِهِ الَّذِينَ كَانُو لِلدِّيْنِ اَنُصَارًا ٥ اَمَّابَعُدُ! أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ ٥ كَلِمَةٌ فَامَ مَا عَاهُ مِنْ مَا اللَّهِ مِنْ وَلِلدِّيْنِ اَنُصَارًا ٥ اَمَّا اِللَّهُ اللَّمُسُلِمُونَ ٥ كَلِمَةٌ فَ فَامَ مَا عَاهُ مَا عَامِهُ مِنْ مَا عَامِهُ مِنْ مَا اللّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ

طَيِّبَةُ كَتَبَهَااللَّهُ عَلَى سَاقِ الْعَرُشِ وَبِهَاحَصَلَ الْآنْبِيَاءُ النُّبُوَّةَ ٥ وَهٰذِهِ الْكَلِمَةُ هِيَ

যা অতি মনোহর, পূ-পবিত্র আল্লাহ্ লিখে রেখেছিল আরশের পায়ায়। আর তা দিয়েই নবুওয়াত অর্জিত ইয়েছে। সে বাকাটি হল لَا اللهُ اللهُ مُحَمَّد رَّسُولُ اللهِ ٥ وَرَواى اِبُنُ جَرِيْرٍ فِي تَفُسِيْرِ ٥ اَنَّ الْخَضِرَ कानिया-नाइनाश इल्लाश प्रापापुत ताज्ज्ञाइ। इतरा खातीत जीत अध्मीत धरध नर्पना करब्राहन खिजित ७ ——

وَ مُوْسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ اَقَامَا الْجِدَارَ الَّذِي يُرِيدُ اَنُ يَّنُقَضَّ 0 وَ كَانَ تَحُتَهُ मृजा (प्रालाइहिमान नालाम) পতনোনाখ এकि দেয়ाल निर्माণ করেन। সেই দেয়ালের नीटि

كُنْزِ "لِّيَتِيْمَيْنِ فِي الْمَدِيْنَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ لُو ْحَ "مِّنْ ذَهَبِ مَّكْتُو ْب "فِيْهِ: بِسُمِ শহরের দু' এতিমের গচ্ছিত ধন ছিল। আর তার নীচে একটি স্বর্গের ফ্লকে লিখাছিলঃ বিস্থিতাহির রাহ্মানির রাহীম.

اللّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ o عَجِبُتُ لِمَنُ اَيُقَنَ بِالْقَدُرِ كَيْفَ يَحُزَنُ o وَعَجِبُتُ आमि অবাক दरे ठाর প্রতি যে অদৃষ্টে विश्वामी. कि कता अ मलाफुन्न दशः अवाक दरे ठात প্রতি যে মৃত্যুতে विश्वामी

لِمَنُ اَيُقَنَ بِالْمَوُتِ كَيُفَ يَفُرَ حُ o وَعَجِبُتُ لِمَنُ اَيُقَنَ بِالدُّنْيَا وَتَقَلَّبُهَا कि कर्त्त त्र जानत्म जांबहाता इस? जवाक होई जाड श्रीक त्य प्रमिसा मम्लर्क विश्वाम तारण. त्य प्रमिसावाणी अक जवहास शास्क ना

بِاَهُلِهَا كَيْفَ يَطُمَئِنُّ عَلَيْهَا 0 لَا اِللَّهُ اِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ "رَّسُوُ لُ اللَّهِ 6 فَمَنُ कि करत तम मृतिग्रात প্ৰতি আञ्चानील হয়?" আञ्चाइ ছाড़ा कि छेपामा ति हयतक स्वामाम (मा.) आञ्चाइत त्राम्ल । कार्राहे रा स्वानुक शक्त आंकर्ड ध्वरत

تَمَسَّكَ بِالْعُرُوَةِ الْوُثُقِلَى نَالَ الْمَنَازِلَ الْعُلْيَا o وَمَنُ تَرَكَهَافَقَدُغَرَقَo अ अप्नक डिंग सर्वानात अधिकाती इरव । आंड त्य छ। इराइ त्नरत, अवनाह तम प्रव गारव ।

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُومِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعُلَمُونَ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُومِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعُلَمُونَ وَ هَا اللَّهِ الْعَزَاقِينَ لَا يَعُلَمُونَ وَ هَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا إِلَّهُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَا يَعْلَمُ وَنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

فَالُمُنَافِقُونَ يَقُولُونَ بِاَفُو اهِهِمُ إِنَّ الْعِزَّ ةَ لِلَّهِ جَمِيْعًا ۞ وَاللَّهُ يَقُولُ: وَمَنُ अवना ग्रनाकिकता ग्रस्थ वरण गावडीग्र जमान जकपाज आशाहत किना। आत आशाह वरणनः स्य आशाह ভाषानात निवर्गनामित जमान करत يُعَظِّمُ شَعَائِرَ اللَّهِ فَاِنَّهَا مِنُ تَقُوَى الْقُلُوبِ فَاِنَّ الْقَلْبَ سُلُطَانُ الْجَوَارِ حِ وَ या अखरत आधार और हरल हरनानिज. तंकाना अखत इराह नीति ७ अक्षमग्रहत हाजा।

الُجَسَدِهِ وَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي الْجَسَدِ

আর রাস্পুরাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ অবশাই দেবে রয়েছে একটি গোস্তের টুকরা,

مُضُغَةً إِذَا صَلُحَتُ صَلُحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتُ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ اَلَا

যথন তা পরিগুদ্ধ হয়ে যায় সমস্ত দেহ পরিগুদ্ধ হয়ে যায়। আর যখন তা বিনাশ প্রাপ্ত হয় সমস্ত দেহও বিনাশ হয়ে যায়।

وَهِيَ الْقَلْبُ٥ وَايُضًا قَالَ: إِذَا اَذُنَبَ الْعَبُدُ ذَنْبًا كَانَتُ نُّقُطَةً سَوُدَاءَ عَلَى

জেনে রাখ তা হলো-অন্তর। নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরও বলেছেনঃ বান্দাহ্ যখন কোন পাপ করে তা তার অন্তরে কালো ফোঁটার আকার ধারণ করে।

قَلْبِهِ ٥ فَاِنُ تَابَ وَ اسْتَغُفَرَ صَقَلَ قَلْبُهُ ٥ وَاِنُ زَادَتُ حَتَّى تَعُلُو ُا عَلَىٰ طلح ٥ فَاِنُ تَابَ وَ اسْتَغُفَرَ صَقَلَ قَلْبُهُ ٥ وَ إِنْ زَادَتُ حَتَّى تَعُلُو ُا عَلَىٰ ١٤٥ وَ إِنْ زَادَتُ

পরে সে যদি ক্ষমা প্রার্থনা করে, তাওবা করে, তখন তার অন্তর পরিষ্কার হয়ে যায়। আর যদি সে আর্রও অধিক পাপ করে তার অন্তরের কালো দাগও বেড়ে যায়।

قَلْبِهِ ٥ فَذَٰلِكُمُ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ فِي كَلامِهِ: كَلَّابُلُ سَتَه رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمُ

শেষাবধি সমগ্র অন্তরে ছেয়ে যায়। বস্তুতঃ তাই হল অন্তরের মরিচা যার কথা আল্লাহ্ তাঁর কালামে বলেছেনঃ মোটেই তা নয়, বরং তাদের অন্তরে মরিচা ধরেছে

مَاكَانُوُ ايَكُسِبُوُنَ o وَكَسُبُ الْإِنْسَانِ هُوَ الْعَمَلُ وَثَمَرَةُ الْعَمَلِ بِالنِيَّاتِo

তাদের কৃত কর্মের দরুন। মানুষের অর্জিত বন্ধ হল তার আমল। আর আমলের ফলাফল নির্ধারিত হয়
নিয়তের দ্বারা।

كُمَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّكَاةُ وَالسَّكَامُ : إِنَّمَا الْآعُمَالُ بِالنِّيَّاتِ ٥ وَقَالَ تَعَالَى:

যেমন নবী আলাইহিস সালাম বলেনঃ কার্যকলাপ নিয়তের নিরিখেই বিচার্য । মেমন আল্লাহ তাখালা বলেনঃ

قُلُ كُلَّ "يَّعُمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمُ أَعُلَمُ بِمَنْ هُوَاَهُداى سَبِيُلاه مَنْ عَمِلَ

বলে দাও সকলেই নিজ নিজ আদলে কর্ম করে। তবে তোমার প্রতিপালকই জানেন কে উত্তমরূপে সঠিক পথ পায়। যে নেক আমল করে

### صَالِحًافَلِنَفُسِهِ وَمَنُ اَسَاءَ فَعَلَيُهَا وَلَاتَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزُرَ أُخُرِى ٥ وَمَاكَانَ

ভা ভার নিজের উপকারেই আসবে। আর যে বদ আমল করে, তা তাকেই বিরূপ ফলাফল দেবে। আর কোন বাহক অন্যের বোঝা বহন করে না।

### اللَّهُ لِيَظُلِمَهُمْ وَلَكِنُ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظُلِمُونَ ٥بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي

আর আল্লাহ্ তাদের প্রতি অবিচার করেন না, বরং তারাই নিজেদের প্রতি অবিচার করে। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

### الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى

মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দারা উপকৃত করন।

### جَوَّاد"كُرِيُم" مَّلِك" بَرّ"رَءُ وُفّ رَّحِيْم"٥

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্গাময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الثالثة لشهرجمادى الاولى فضيلة الصحابة رضى الله عنهم اجمعين فضيلة الصحابة رضى الله عنهم اجمعين জমাদিউল আউয়াল মাসের তৃতীয় খৃতবা সাহাবা রাহিয়ারাহ আনহম-এর ফ্যালত প্রসঙ্গে

### دِيداللَّهُ الرَّحَيْدِ الرَّحِيْدِ

الْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمُواتِ وَالْآرُضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَهِ

সকল তা'রীফ আরাহ্র, যিনি আসমান জমিন সৃষ্টি করেছেন্ এবং আলো আঁধার রচনা করেছেন।

## اللَّذِي يُحْيِي وَيُمِينُ وَيَبُعَثُ مَنُ فِي الْقُبُورِ وَاشْهَدُ اَنُ لَّا اللَّهُ اللَّهُ

যিনি পয়দা করেন এবং মৃত্যু দেন। এবং কবরনাসীদেরকে পুনরায় উঠাবেন। আর আমি সাঁজা দেই যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কোন উপাস্য নেই।

الَّذِي يَعُلَمُ غَيْبَ السَّمْوَاتِ وَالْآرُضِ وَ يَعُلَمُ مَافِي الصَّدُورِهِ وَاَشْهَدُ

তিনি আসমান ও জমিনের গায়েব জানেন। অস্তর সমূহের খবর রাখেন। আরও সাক্ষ্য দেই যে,

َنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا اَلَّذِي صَانَهُ اللَّهُ مِنَ الْكِذُبِ وَالزُّورِ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ आমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-কৈ তিনি মিথা। ও বানানো কথা থেকে পবিত্র রেখেছেন। হে আল্লাহ্। করুণা করুন,

وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ اللهِ وَ اصْحَابِهِ الَّذِيْنَ رَضِيَ عَنَهُمُ الْعَزِيُزُ भाखि नायिन कक्कन সাग्निप्तना स्थायान (जा.) जांत वश्भधत ७ जांत जाशवीरमत প্ৰতি वीरमत প্ৰতি, क्ष्माश्रीन শক্তিমান আল্লাহ সম্ভষ্ট।

الْغَفُورُ ۞ أَمَّا بَعُدُ! فَيَاعِبَا دَ اللَّهِ اِعُلَمُواانَّ اللَّهَ حَرَّمَ لِخَيْرِ الْأُمَمِ عَذَا بَهُ

অতঃপর হে আল্লাহ্র বান্দাগণ! জেনে রাখ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তাঁর শ্রেষ্ঠ উন্মতের জন্য আজাব হার্মা করেছেন।

فَانَّهُ قَالَ : مَاكَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمُ وَاَنْتَ فِيُهِمُ وَمَاكَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمُ وَهُمُ उनि वलाइनः आज्ञाइ जाजबक आजाव कारवन ना, उदि जाजब मध्य थाका अवश्वाव । जिनि जाजब आयावनानकारी इरदन ना.

يَسُتَغُفِرُ وُنَ o وَلَكِنُ إِذَاظَهَرَ فِيهِمُ الْفَسَادُ وَظَهَرَسُوءُ الْأَعُمَالِ فِي اللَّهُ مَالَ فِي ا তারা বদি কমা চাইতে থাকে। তবে তাদের মধ্যে বদি বিনাশকর্ম প্রকাশ পায়, যার ফলে বান্দাহ্দের মধ্যে বদআমল জাহির হয়,

الُعِبَادِ صَبَّ عَلَيْهِمُ سَوُ طَ عَذَابِ ۞ كَمَاقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : তখন তাদের উপর শান্তির বেঁত্রাখাত প্রবাহিত করবেন। যেমন নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ

إِذَا اتَّخِذَ الْفَيْءُ دُولًا وَالْاَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّكَاةُ مَغُرَمًا وَتُعُلِّمَ لِغَيْرِ यथन गैनीप्राय्वत प्रान निक्त সম्পদ বানিয়েফেলা হবে, গচ্ছিত বস্তুকে অনায়াসে লব্ধমাল বানিয়ে ফেলা হবে, যাকাতকে আর্থিক দও ভাবা হবে, দ্বীনের উদ্দেশ্য ছাড়া ইলম শিক্ষা দেয়া হবে,

لَّذِيْنِ وَ اَطَاعَ الرَّجُلُ اِمُرَاتَهُ وَ عَقَّ اُمَّهُ وَ اَدُنَى صَدِيْقَهُ وَ اَقُصلي পুরুষ তার খ্রীর কথা মেনে চলবে, মাতার নাফরমানী করবে, বন্ধুকে নিকটে টেনে নেবে আর পিতাকে দূর করে দেবে

أَبَاهُ وَ ظَهَرَتِ الْقَيْنَاتُ وَالْمَعَازِفُ وَشُرِبَتِ الْخُمُورُ وَفِي رِوَايَةٍ وَأَكُرِمَ नऊकी व वानायत क्षकाता मिशा यात्व. यानालान निर्द्धिया ज्ञात्व. अना अक वर्तनाय आहरू-क्षात्व आनश्काय यानुवत्क

আল পুত্বাতুল ইয়াকুবিয়া ৯০

الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ ٥ وَلَعَنَ اخِرُ هَاذِهِ الْأُمَّةِ اَوَّلَهَا ٥ فَاَرُ تَقِبُوُا عِنْدَ ذَٰلِكَ تاماعات معادة شرة ٥ وَلَعَنَ اخِرُ هَاذِهِ الْأُمَّةِ اَوَّلَهَا ٥ فَارُ تَقِبُوُا عِنْدَ ذَٰلِكَ الرَّاسَةِ ا

লালবরণ তৃফানের

رِيُحًا حَمُرَاءَ 0 وَزَلُزَلَةً وَّخَسَفًا وَّمَسَخًا وَقَذُفًا 0 وَ اَيَاتٍ تُتَابِعُ كَنَظُمٍ ভূমিকম্পের, আয়াবে চেহারা বিকৃতি ঘটার, আকাশ থেকে শিলা পাথরে, আরও অনেক নিদর্শনের যা একাধারে আসতে থাকেবে,

اِنُقَطَعَ سِلُكُهُ فَتُتَابِعُ اَوُكُمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَاعْلَمُو ا أَيُّهَاالُمُسُلِمُو نَ (प्रभ भानात ज्ञ हिन्न इल जात मानाखला भत भत भड़रू थारक। स्वस्न रह सुजनिम क्ष्

اَنْتُمُ اَمَنَاءُ اللَّهِ فِي الْآرُضِ إِنَ تَقُتَدُو ابِرَسُولِ اللَّهِ تَهُتَدُو ان فَاِذَا زَلَلْتُمُ আপনাৱাই পৃথিবীতে আল্লাহর নিরাপন্তার বন্ত । যদি আপনাৱা আল্লাহর রাস্পের পদাংক অনুসরণ করেন. সঠিক পথ পারেন ।

عَنُ طَرِيُقَتِهِ ضَلَلْتُمُ عَنِ السَّبِيُلِ ٥ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ لَكُمُ: قُلُ هَلُ نُبَبِّئُكُمُ আর যर्नि তার নির্দেশিত পথ হতে খসে পড়েন, তা হলে পথহারা হয়ে যাবেন। আল্লাহ্ আপনাদের উদ্দেশ্যে বলেছেনঃ বলে নাও.

بِالْآخُسَرِيْنَ اَعُمَالًا 0 اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعُيُهُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمُ يَحُسَبُوُنَ याता आप्रत्न अधिक किठशंख इस्राह्म जामत अवत राजामानद्दरक खानाव कि? जाता दल यामत अग्राप्त मुनिग्नात किन्नगीराज विवाख इस्हराह अवर जाता प्रत्न करत रथ.

اَنَّهُمُ يُحُسِنُوُنَ صُنُعًا ۞ أُولِئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِايَاتِ رَبِّهِمُ وَلِقَآئِهِ فَحَبِطَتُ ভाता र्ভाल कर्य कर्त्तरह । व्वीहे आल्लाह्व आकाश लाङ ७ প্ৰতিপালকের निनर्नन अपृहरक अवीकात करत्नरह. ভाह ভাদের আমলগুলো বরবাদ হয়েছে।

صَارَ مُوُقِنًا إِذَا رَاى مَلَكُونَ السَّمُواتِ وَالْآرُضِ لِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِيُنَ ٥

তিনি আসমান ও জমিনের গায়বী ব্যবস্থাপনা দেখার পর দৃঢ় প্রতায়ী হয়েছিলেন। তাঁর ব্যাপারে আল্লাহ্ বলেনঃ আর জনুরপ ইব্যুহীমকে আসমান ও জমিনের গায়বী ব্যবস্থাপনা দেখিয়ে দেইয়াতে সে প্রত্যয়শীল হতে পারে।

# وَلَكِنَّ الصَّحَابَةَ رِضُوَانُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ صَارُ وا مُؤْمِنِيُنَ مُوْقِنِيُنَ مُطْمَئِنِّيُنَ

পক্ষান্তরে সাহাবীগণ (আরাহ্র সম্ভণ্টি ভাঁদের প্রতি হোক) অন্তরে ঈমানদার, প্রত্যরী ও

بِقُلُوْبِهِمْ ٥ إِذَا رَاوُ وَجُهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ وَرُوْيَةُ النَّبِيّ ﴿ لِقُلُوبِهِمْ ٥ إِذَا رَاوُ وَجُهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ وَرُوْيَةُ النَّبِيّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اَعُلَى الْعِبَادَاتِ 0لَا نَظِيْرَ لَهَا فِي الدِّيْنِ 0لَقَدُ امَنَ वड़ा नवी माल्लालाइ वालाइहि ७३१ माल्लाम-এत मर्यन लाल मकल श्रकात इनामल २८७ ७७४ । बीटन ठाव काल विकल्ल ताहै ।

مَنُ رَّاهُ رَسُولًا o وَكَفَرَمَنُ رَّاهُ مِثْلَهُ مُحَمَّدَ بُنَ عَبُدِ اللَّهِ لِاَنَّ اللَّهَ قَالَ:

আর মুমিন হল যে নবী (সাঃ)-কে রাসূল রূপে দেখল। আর কাফির হল, যে তার নিজের ন্যায় নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে আব্দুল্লাহ্র পুত্র মুহাম্মদ রূপে দেখল। কেননা, আল্লাহ্ বলেছেনঃ

تَرَاهُمُ يَنُظُرُونَ اِلَيُكَ وَهُمُ لَايُبُصِرُونَ ۞ وَمَعِيَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا هَا اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَهُمُ لَايُبُصِرُونَ ۞ وَمَعِيَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ظَاهِرًا وَبَاطِنًا هَا هَا عَ هَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَعَلَيْ

لازِمَةً لِكُونِ الْمُسُلِمِ صَحَابِيًّا لِلْأَنَّ اللَّهَ قَالَ : مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالَّذِيْنَ निक्षांत माख आज्ञाइत ताम्लाव मक्लाव অপतिशर्य क्लाना वालाइ वावाला वालाइनः ग्रंशमान (आः) वाज्ञाइत ताम्ल।

هُعَهُ اَشِدًّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمُ تَرَاهُمُ رُكَّعًاسُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضَلا आब याता जात जनी, जाता काकितपत विकृष्क অতি कঠোत। किन्छ পরস্পর विन्छ ও সহানুভূতিশীল। আল্লাহ্র রিযামনী অবেষণে তুমি তাদেরকে

مِّنَ اللَّهِ وَرِضُو َانًا ٥ سِيمَاهُمُ فِي وُجُوهِهِمُ مِنُ اَثَرِ السُّجُودِ ٥ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمُ क्रक्-जिल्लाग्र निराठ म्बर्गा जाम्ब किश्वाग्र जाम्ब किश्वाग्र कावर्ग। अधा जाम्ब निमर्गन

فِي التَّوُرَاةِ وَمَثَلُهُمُ فِي الْإِنْجِيُلِ o فَالصَّحَابَهُ خَيْرُ النَّاسِ بَعُدَ الْآنُبِيَاءِ o ভাওৱাতে এবং এটা ভাদের নিদৰ্শন ইঞ্জিলে। অতএৰ সাহাৰীগৰ্ণ হলেন নীদেৱ পর জান্নাতের সুসংবাদ প্রাপ্ত সর্বোত্তম মানুষ। مُبَشَّرُونَ بِالْجَنَّةِ كَمَا قَالَ اللَّهُ فِيُهِمُ : السَّابِقُونَ الْاَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ تَعْبَعُ مِنَا الْمُهَاجِرِيْنَ एक्मन আল্লাহ্ তাআলা ভাদের ব্যাপারে বলেছেন : আন্সার ও মুহাজিরদের সর্ব প্রথম অ্প্রণামীগণ

وَاَعَدَّ لَهُمُ جَنَّاتٍ تَجُرِيُ تَحُتَهَا الْاَنْهَارُهِ خَلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًاهِ وَقَالَ رَسُولُ

আল্লাহ্ তাদের জন্য জানুতি সমূহ প্রস্তুত করে রেখেছেন। যার তলদেশে নহর সমূহ প্রবাহিত। তারা তথায় চিরস্থায়ী হবে। আর রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهَ اَللَّهَ اَللَّهَ فِي اَصُحَابِي لَا تَتَّخِذُو هُمُ غَرَضًا आबाइक ७३ कत, आबाइक ७३ कत, आधाद अधात आधात जाशीएत वालाहक ७३ कत आबादक आक्रमणत निशाना वानाव ना।

بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَ कत्तर । वार्ताइ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহার্ন ক্রআনের মাধ্যমে কল্যাণ দান করুন । আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন ।

الذِّكُر الْحَكِيْمِ o إِنَّه' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرِّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْم''o الذِّكُر الْحَكِيْمِ o إِنَّه' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرِّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْم''o

# الخطبة الرابعة لشهرجمادي الاولى

জামাদিউল আউয়াল মাসের চতুর্থ খুত্বা

হিজরতে নববী (সাঃ) প্রসঙ্গে

### بِدِالتَّالْ الْأَصْلِي الْكِيْمِي

### اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَعَزَّ الْإِسُلامَ بِالْهِجُرَةِ o وَجَعَلَ ذِكْرَاهَا عِظَةً وَعِبْرَةً o

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর যিনি হিজরতের শ্বারা ইসলামকে শক্তিশালী করেছেন। আর হিজরতের স্মরণীয় বিষয়কে উপদেশ ও শিক্ষণীয় করেছেন।

### وَاشْهَدُ أَنُ لَّا اللهُ اللَّهُ نَصَرَبِنبِيِّهِ وَانْزَلَ عَلَيْهِ السَّكِينَةَ ٥ وَايَّدَهُ

আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ্ ছাড়া অন্য উপাস্য নেই। তিনি তাঁর নবীকে সাহায্য করেছেন, তাঁর উপর প্রশান্তি নাজিল করেছেন,

### بِجُنُودٍ لَمُ تَرَوُهَا ٥ وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

আর তাঁকে অদৃশ্য সেনা দ্বারা শক্তি যোগিয়েছেন। আরও সাক্ষ্য দেই, আমাদের শিরজাত মুহাম্মন (সাঃ) আল্লাহ্র রাস্ল।

### وَسَلَّمَ ٥ بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَنَصَحَ الْاُمَّةَ وَمَحَا الضَّلَالَةَ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى

তিনি রিসালাতের দায়িত্ যথাযথ পৌছে দেন। উত্মতের কল্যাণ সাধন করেছেনও প্রস্তুতার অবসান ঘটিয়েছেন। হে আল্লাহ্! করুণা করুন, শান্তি নাজিল করুন,

### سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى الِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ هَاجَرُوا مَعَهُ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَ

আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) ও তাঁর বংশধর, তাঁর সাহাবীদের প্রতি, যাঁরা তাঁর সাথে স্ব তৃমি তাাণ করে হিজরত করেছেন। আর তাঁকে শক্তি যোগিয়েছেন, তাঁকে সাহায্য করেছেন।

### اتَّبَعُوُ االنُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ٥ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٥ اَمَّابَعُدُ! فَيَا اَيُّهَا

আর যে নূর তাঁর সাথে নাযিল করা হয়, তাঁরা তা অনুসরণ করেছেন। তাঁরাই হলেন সফলকাম। অতঃপর হে মুসলিমগণ!

### الُمُسُلِمُوُنَ ٥ تَذَكَّرُوُا اَحُوَالَ النَّبِيِّينَ وَالصَّالِحِيْنَ فَإِنَّ الذِّكُراى تَنْفَعُ

নবীগণের এবং সংকর্মশীলদের হাল-অবস্থা স্মরণ করতে গাকুন। কেননা, নসীহত-পূর্ণ স্মরণ মুমিনদেরকে ফায়দা দেয়, الُمُوْمِنِينَ وَتَشُرَ حُ صُدُورَ الْمُسُلِمِينَ o فَاِنَّ تِلَاوَةَ الْقُرُانِ وَذِكْرَ حَبِيبٍ अअनमानरनत ज्वतक श्रनेख करत । निक्स कुत्रधान िक्तावग्राठ खात महान खान्नाइत हारीरतत

الرَّحُمْنِ شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ٥ وَتَنُوِيُرٌ لِّقُلُوبِ الْمُؤْمِنِيُنَ ٥ وَتَذَكَّرُوا الرَّحُمْنِ شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ٥ وَتَنُوِيُرٌ لِّقُلُوبِ الْمُؤْمِنِيُنَ ٥ وَتَذَكَّرُوا الرَّحُمْنِ شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصَّدُورِ ٥ وَتَنُويُرٌ لِّقُلُوبِ الْمُؤْمِنِيْنَ ٥ وَتَذَكَّرُوا الرَّعُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ ٥ وَتَذَكُونِ الْمُعَامِّقِيْنَ ٥ وَتَنْفِيرِ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللْمُولِمُ اللللللِّ الللللِّهُ الللْمُ

أَحُوَالَ الصَّحَابَةِ فَاِنَّهَاعِبُرَةٌ لِّلُمُومِنِينَ 0 لِلَانَّهُمُ مُبَشَّرُونَ مِنُ رَّبِ الْعَلَمِينَ 0 माद्यवीप्तत अवश् প्रजाश्मील वाख्नितत जना निक्षीय । कात्रण आद्यविषय बाक्तल आधामीत्यत जनक द्राज সুসংবাদ প্রাপ্ত ।

الَّذِيُنَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمُ يَتَوَكَّلُونَ ۞ وَالَّذِيُنَ اُوُذُوا فِي سَبِيُلِ اللَّهِ قاما كَالْمُونَ ۞ وَالَّذِيُنَ اُو ُذُوا فِي سَبِيُلِ اللَّهِ قاما كَامُونَ ۞ وَالَّذِيُنَ اُو ُذُوا فِي سَبِيُلِ اللَّهِ قاما كَامُونَ ۞ وَالَّذِيُنَ اُو ُذُوا فِي سَبِيُلِ اللَّهِ قاما كَامُونَ وَمَا اللَّهِ اللَّهِ قاما كَامُونَ وَمَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْمُوالِمُ الللللْمُ اللللْمُولَى الللللْمُ اللللللِهُ اللللللْمُ اللللللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللللللللْمُ الل

فَاوُرَ تَهُمُ رَبُّهُمُ جَنَّاتِ النَّعِيْمِ 0 وَ اَصُحَابُ رَسُو لِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ विनिमस डांफ्त अंडिशानक डांफ्त अक्थ्रदाश्चर कानार प्रमुद्द भान कर्त्तरहन । वहुर : ताम्युद्धाद्द प्राचाद्य ह

اُوُ ذُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى ضَاقَتُ عَلَيْهِمُ الْارُضُ حَتَّى اسْتَاُذَنُو ا رَسُولَ बाह्माइत পথে क्षेष्ठ (नग्ना रग्न । এमनिक डांफ्त्र डाना ध्वनी সংকোচিত रग्न खारम । कथा, डांबा फ्रम (इर्फ् रिख्तर करत याथग्नात जना नाम्स्ताइ (माः)-এत निक्ष बनुभवि চान ।

اللهِ لِلُهِجُرَةِ o فَاذِنَ لَهُمُ لِلُهِجُرَةِ اللّٰي الْحَبُشَةِ وَخَرَجَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ তখন তিনি তালেরকে আবিসিনিয়ায় হিজরত করে যেতে অনুমতি দেন। আর নবী সাল্লাহাছ আলাইহি ওয়া সাল্লায

आनग्रातात नााभाव निहास राता اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائِسًا مِّنُ اِيْمَانِهِمُ وَٱتَّبَعُوهُ مِنُ السُّفَهَاءِ

রাস্বুরাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ফিরে আসেন। তায়েফ বাসীরা তাঁর পেছনে জ্ঞানহীন দুর্বৃত্ত ও

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ৯৫

وَالصِّبْيَانِ o حَتَّى اَدُمَوُ ا سَاقَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاَوِلَى اِلَّى جَدَارِ দুষ্ট বার্লকদেরকে উন্ধিয়ে দেয় যাতে পাথর মেরে নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর পদ্যুগল র্জান্ত করে দেয়। তিনি আস্বরক্ষা করার জন্য

وَائِطٍ ٥وَ فِيهِ قَبَّلَ الْعُدَاسُ قَدَمَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَائِطٍ ٥وَ فِيهِ قَبَّلَ الْعُدَاسُ قَدَمَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَائِدَةُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَائِدَةُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَائِدَةُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَائِدَةُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَاللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهِ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَلَاللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا ع اللهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَل

سَمِعَ مِنْهُ بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ o وَالْمُسُلِمُوْنَ يَوُمَئِذٍ فِي قِلَّةٍ وَّذِلَّةٍ وّ যখন নবী (সা.)-এর মুখে বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম তিনি ওনতে পান। তখন মুসলমানগণ সংখায় স্বল্ল, হেয়,

ضُعُفٍ وَّ مَسُكَنَةٍ 0 يَتَخَطَّفُهُمُ النَّاسُ مِنُ حَوْلِهِمُ 0 قَلُا مَسَّتُهُمُ الْبَاسَاءُ وَ मुर्तल, অসহায় অবস্থায় কালাভিপাত কর ছিলেন। তাঁদেরকে আশপাশ থেকে ছিনতাই করে লোকেরা নিয়ে যেত। তাঁরা তখন দৈহিক নির্যাতন ও সংকটাপর অবস্থায় ছিলেন।

الضَّرَّاءُ وَزُلُزِلُو احَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَالَّذِيْنَ امَنُو مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهِ ٥ আब ठांफ्तद्रक दिलिय़ रुला रुख़िला। পেষপर्यंख अध्न खरहा मांड़ाय त्य. त्राज्ल अर्वः यांत्र ठांत श्रठि इस्रान अतिहिलन, ठांता वल উठेन, आज्ञाइत सम्म कथन अरु পोंड़्तर (उथन वला रुस)

اَلَاإِنَّ نَصُرَ اللَّهِ قَرِيْبٌ 6 وَمَاتَتُ زَوْجَتُهُ خَدِيْجَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهَا 0 اَلَّتِيُ अञ्च इव. निक्य आझाइत मनन अधि निकर्ष । आत नरीत जी स्वतक श्रीजा (ता.)

मृक्र नतन करहन ।

كَانَ يَجِدُ مُوَّ اسَاتِهَا لَهُ رَاحَةً وَنِعُمَةً وَكَذَٰلِكَ عَمُّهُ اَبُوُ طَالِبِ الَّذِي ह्यद्रेष्ठ भार्तीकांत (ता.) সহানুভূতির মধ্যে রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম শান্তি ও অনুগ্রহ খুটে প্রেন। অনুরূপ, নবী (সা.)-এর চাচা আব্ তালিবও

أَكَانَ يَبُسُطُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْعًا مِّنَ الْحِمَايَةِ وَ مَلَّم রাস্প্রাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর প্রতি আশ্রয়ের হন্ত প্রসারিত করে দিতেন। তিনি নির্বাতনকারীদেরকে বারণ করতেন।

وَيَكُرَأً عَنْهُ الْمُعُتَدِيْنَ () وَاَشُتَدَّ مَظَالِمُ الْكُفَّارِ عَلَى الْمُوْمِنِيْنَ وَهُمُ يَقُولُوْنَ:

अस्य मुभन-मुननमानलब উপब काश्वितालब अञाजब अिं माजाय त्वर्क याया। उपन डांडा

বলে উঠেন

رَبَّنَآ اَفُوعُ عَلَيْنَاصَبُرًا وَّثَبِّتُ اَقُدَامَنَا وَانْصُرُنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيُنَ ٥ ثُمَّ

হে মোদের প্রতিপালক! আমাদেরকে পরিপূর্ণ ধ্বৈর্য ধারণের শক্তি দিন। আমাদেরকে দৃচ্পদ করুন।
আমাদেরকে কাফিরদের মুকাবিলায় জয়যুক্ত করুন।

اَجُمَعَتُ قُرَيُشٌ لِقَتُلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ تَعَالَى : إِذُ

অতঃপর কোরাইশগণ রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-কে হত্যা করার জন্য একত্রিত হয়। আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ

يَمُكُرُبِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ اَوْيَقُتُلُوكَ اَوْيُخُرِجُوكَ وَيَمُكُرُونَ وَ

স্মরণ কর! কাফিররা যখন তোমাকে নিয়ে যড়যন্তে মেতে উঠে সে কথা। আপনাকে কয়েদ করবে, অথবা তোমাকে হত্যা করবে অথবা তোমাকে হদেশ বের করে দেবে। তারা ষড়যন্ত্র করছিল.

يَمُكُرُ اللَّهُ ٥ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِيْنَ ٥ اَمَرَ اَصْحَابَهُ بِالْخُرُوجِ اِلَى الْمَدِيْنَةِ

আর আল্লাহ্ কৌশল অবলম্বন করেন। বস্তুত ঃ আল্লাহ্ উত্তম কৌশল অবলম্বনকারী। নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর সাধীদেরকে মদীনায় চলে যেতে নির্দেশ দান করেন।

فَهَاجَرُوُا وَهَاجَرَالرَّسُوُلُ مَعَهُمُ o لَا يَخَافُ اَحَدًا لِلَانَّ اللَّهَ ضَمِنَ لَهُ الْحِفُظَ وَ

তখন মুসলমানরা হিজরত করেন। আর তাঁদের সাথে রাস্প ও হিজরত করেন তিনি কাউকে তয় করেননি। কেননা আল্লাহ্ তাঁর হিফাজতের দায়িত্ব নিয়েছিলেন।

الْعِصْمَةَ مِنَ النَّاسِ0وَقَالَ : يَاالُّهَاالرَّسُولُ بَلِّغُ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنُ رَبَّكَ وَ

তাঁকে মানুষের হাত হতে রক্ষা করার নিশ্চয়তা দিয়েছিলেন। তাই তিনি বলেছেনঃ হে রাস্ল। তোমার প্রতিপালকের তরফ হতে যা তোমার প্রতি নাজিল করা হয়েছে,

إِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَمَا بَلَّغُتَ رِسَالَتَهُ ٥ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ

তা যথায়থ পৌছে দাওঁ। যদি তা না কর, তা হলে তৃমি পৌছে দাওনি আল্লাহর রিসালাতের দায়িত্ব। আর আল্লাহ তোমাকে লোকজনের হাত হতে রক্ষা করেন।

لُّنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَايَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّهُ

আল্লাই আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্জ নসীহত দ্বারা উপকৃত করন।

تَعَالَى جَوَّاد"كَرِيُم" مَّلِك"بَرّ"رَّءُ وُفَّرَّحِيُم"o

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণাময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الخامسة لشهر جمادي الاولى الهجرة الى المدينة

জমাদিউল আউয়াল মাসের পঞ্চম খুত্বা

মদীনায় হিজরাত প্রসঙ্গে আরও একটি খুত্বা

مِينَالُوكُوكِ الرَّحِيْدِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَعَزَّ الْإِسُلَامَ بِهِجُرةِ سَيّدِ الْاَنَامِ o وَرَفَعَ شَانَ الْمُسُلِمِيُنَ

সমস্ত তা'রীফ আল্লাহুর, যিনি মানবের শিরতার্জ-এর হিজরত ধারা ইসলামকে শক্তি যোগিয়েছেন। আর মুসলমানদের মর্যাদা বৃদ্ধি করেছেন।

وَتَوَّجَهُمُ بِتَاجِ النَّصُرِ وَالظَّفَرِوَ الْإِكْرَامِ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهِ اِلَّا اللَّهُ نَصَرَ نَبِيَّةً

আর তাঁদের মস্তকে মদদ, বিজয় ও সম্মানের মুকুট পরিয়ে দিয়েছেন। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কোন উপাস্য নেই। তিনি তাঁর নবীকে সাহায্য করেছেন,

وَ اَيَّدَهُ بِجُنُو دِ لَمُ تَرَوُهَا ﴿ وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُو السُّفُلَى ﴿ وَكَلِمَةُ اللَّهِ \* कि यानिख़रून अन् अनामन भाठिख। आह याहा काकि इद्य ठायाह कथाया किन नीह कर्त यान। आह आहाइत कथाई कि।

هَى الْعُلْيَا ﴿ وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَاشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ الَّذِي بَلَّغَ هَا الْعُلْيَا ﴿ وَاللَّهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَاشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ الَّذِي بَلَّغ هَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ هَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللّ

الرِّسَالَةَ وَنَصَحَ الْاُمَّةَ وَمَحَا الضَّلَالَةَ وَصَدَّعَ بِالْإِسُلَامِ بُنيَانَ الشِّرُكِ وَ

উন্মতের কল্যাণ সাধন করেছেন। স্রষ্টতার অবসান ঘটিয়েছেন। আর ইসলামের দ্বারা শিরকের স্থাপনা চুরমার করে দিয়েছেন।

نَكَّسَ اَلُوِيَةَ الْجَهَالَةِ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَّعَلَى الله

আর জাহিলীযুগের পতাকা অর্থনমিত করে দিয়েছেন। হে আল্লাহ্! করুণা করুন, শান্তি দিন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) তাঁর বংশধর,

وَصَحْبِهِ الَّذِيْنَ هَاجَرُوا مَعَهُ ٥ وَعَزَّ رُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُو النُّورَ الَّذِي ٱنْزِلَ

তাঁর সাহাবীদের প্রতি, যাঁরা তাঁর সাথে হিজরত করেছেন, তাকে শক্তি যোগিয়েছেন, মদদ দিয়েছেন। আর যে নূর তাঁর সাথে নাজিল করা হয়, তা অনুসরণ করেছেন,

- 7 英

مَعَهُ. أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٥ أَمَّا بَعُدُ! فَيَاأَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ ٥ نَصَرَكُمُ اللَّهُ

আর তাঁরাই সফলকাম। অতঃপর হে মুসলিম বৃন্দ। আল্লাহ্ আপনাদেরকে স্বীয় শক্তিতে সমর্থন দান করুন, সাহায্য করুন।

وَاَيَّدَكُمُ بِقُوَّتِهِ اِذُضَاقَتُ اَرُضُ مَكَّةَ عَلَى الْمُسْلِمِيْنَ بِمَظَالِمِ الْكَافِرِيُنَ٥ على المُسُلِمِيْنَ بِمَظَالِمِ الْكَافِرِيُنَ٥ علاء काक्षित्रापत अल्डाहारत भकात माडि मुजलमानापत जन्ड करा जश्कीर्व इस्स याग्र ।

يَقُولُونَ بِلِسَانِ الشَّكُولى: رَبَّنَا اَخُرِجُنَا مِنُ هَاذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهُلُهَا وَاجُعَلُ ভারা তখন অভিযোগের স্বরে বলেনঃ হে আমাদের প্রতিপালকঃ এ বন্তি থেকে আমাদেরকৈ বের করে নাও. থার বাসিন্দারা জানিম।

لَّنَامِنُ لَّذُنُكَ وَلِيًّا وَّاجُعَلُ لَنَا مِنُ لَّذُنُكَ نَصِيُرًا ۞ وَلَقَدُ كَانُتَ هَاذِهِ الدَّعَوَةُ

আর তোমার নিকট হতে আমাদের জন্য অভিভাবক নিযুক্ত কর। আর তোমার পক্ষ হতে আমাদের জন্য সাহায্যকারী নিয়েগ কর।

نُخَالِفُ مَاكَانَ عَلَيُهِ الْعَرَبُ ۞ لِلَانَّهُمُ كَانُوُ ايُقَدِّسُوُنَ الْاَصْنَامَ وَيَتَقَرَّبُوُنَ अ व्यर्जना आत्रत्व প्रक्रिक त्रीिवत भित्रभि क्षि । त्रमना, वादा भाषत्वत्र गफ़ा मृर्किक भित्र मत्न करत श्रक्षा कद्रव

الَيُهَا ٥ فَشَقَّتُ عَلَيُهِمُ دَعَوُةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي دَعَاهُمُ اللَّهُا ٥ فَشَقَّتُ عَلَيْهِمُ دَعَوُةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي دَعَاهُمُ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهِ عَلَيْهِمُ دَعَوُةً مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي دَعَاهُم الله عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِمُ دَعَوُهُ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَلّمَ اللّهِ عَلَيْهِ وَسَ

الَيُهَا ٥ وَاَخَذُوا يَضَعُونَ فِي طَرِيُقَةِ الْعُقُبَاتِ وَيُعَذِّبُونَ الْمُوْمِنِيُنَ وَ
اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

يُنُذِرُونَهُمُ بِالشَّرِّ إِنَّ لَّمُ يَرُجِعُوا عَنُ مُتَابَعَةِ هَلْذَا الدَّاعِيُ 0 وَلَمْ يَعُوُدُوا اِلْي আৱ ভাদের কথা বিনা বাক্যে মেনে না নেয়, তা হলে ভারা মুমিনদেরকে অনিষ্ট করার ভীতি প্রদর্শন করে।

تَقَالِيُدِهِمُ o وَلَمَّارَا ى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَنَّ اَهُلَ مَكَّةَ لَمُ वो अखाद्याह जानाहरि उग्रा आज्ञाम यथन দেখদেন যে. मकावाजीता हेजनास्मत প্ৰতি আকৃষ্ট হচ্ছে नां. رَبِ الْدُخِلُنِيُ مُلُخُلَ صِلُقَ وَّاخُرِجُنِيُ مُخُرَجَ صِلُقَ وَّاجُعَلُ لِيُ مِنُ لَّلُنُكَ وَبُ الْدُخُل ह आयात त्रव्। আपाद সঠिक পথে দাখিল করে দাও। আর সঠিকভাবে বহির্গমন করাও। আর আমার জন্য ভূমি ভোমার তরফ হতে

رَ اللّٰهُ اللّٰهُ وَعَوْتَهُ وَاذِنَ لَهُ بِالْخُرُو جِ اللّٰهِ يَثُرِبَ مَ اللّٰهُ وَعَوْتَهُ وَاذِنَ لَهُ بِالْخُرُو جِ اللّٰهِ يَثُرِبَ مِ اللّٰهُ وَعَوْتَهُ وَاذِنَ لَهُ بِالْخُرُو جِ اللّٰي يَثُرِبَ مِ اللّٰهُ وَعَوْتُهُ وَاذِنَ لَهُ بِالْخُرُو جِ اللّٰي يَثُرِبَ مِ اللّٰهُ وَعَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ وَمَا اللّٰهُ وَعَلَيْهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ وَمَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَمَا اللّٰهُ وَاللّٰمِ اللّٰهُ وَمَا اللّٰهُ وَاللّٰمِ اللّٰهُ وَاللّٰمِ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ وَمَا اللّٰهُ وَاللّٰمِ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَاللّٰمِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ الل

فَهَاجَرَ الرَّسُوُلُ اِلْيُهَا مَعَ صَاحِبِهِ اَبِيُ بَكُرِنِ الصِّدِّيُقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ o وَفِيُ তখन बाज्ल (जाः) जाब कन्ने आव् वकर्ब (बा.)-এइ जाखं मनीनाग्न दिखड़ठ करड़न । এ विरुख आब्राङ् ठाळालाइ वाली

لَّكُ نَزَلَ قَوْلُهُ تَعَالَى : إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدُ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذُ اَ خُرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا नाकिल रबः তোমরা यिन তাঁকে সাহায্য না কর. তবে অবশ্যই আল্লাহ্ তাঁকে সাহায্য করেছেন হখন তাঁকে কাঞ্চিররা বের করে দেয়.

نَّانِيَ اثَنَيْنِ اِذُهُمَا فِي الْغَارِ وَ اِذُ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنُ اِنَّ اللَّهُ مَعَنَا وَ ا با عَنَاهِ النَّهُ مَا اللَّهُ مَعَنَا وَ اللَّهُ مَعَنَا وَ اللَّهُ مَعَنَا وَ اللَّهُ مَعَنَا وَ اللَّهُ مَعَنَا و با عَنْهُ اللَّهُ مَعَنَا وَ اللَّهُ مَعْنَا وَ اللَّهُ مَا مُعْنَا وَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّ

فَانُزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَ اَيَّدَهُ بِجُنُو دٍ لَّمُ تَرَوُهَا ۞ وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ आयाफात সহায়ক। তथनहे आद्वाह ठांत প্রশান্তি नाङ्गि करतन ठांत छेलत। আत ठांक आहारा करतन সেনাদল बाता, या তোহता দেখতে পাওন।

كَفَرُ وُ السُّفُلَى 0 وَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَانِ وَاللَّهُ عَزِيْزِ "حَكِيْمُ 0 وَوَصَلَ आब याता कांक्ष्त्र इत्र डाराव वांकारक निक करत দেন। আर्ज्ञाइत वांगींडे विडाशी। आब আहाड् अख्तार. अखामग्र।

رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلّٰمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهَ الْمَدِيْنَةِ فَتَلَقَّاهُ اَهُلُهُ فَرِحِيْنَ नवी जालाखाइ আलाइदि उग्रा जालाय मनीनाग পৌছে পেলেন। मनीना नाजीता डांटक आनत किटल जानव जर्भना छालन कदलन। مُسْتَبُشِرِيُنَ o وَلَمَّا كَثُرَ الْمُسُلِمُونَ وَازُدَادَ جُنْدُ اللَّهِ كَتَبَ اللَّهُ الْعِزَّةَ مُسْتَبُشِرِيُنَ o وَلَمَّا كَثُرَ الْمُسُلِمُونَ وَازُدَادَ جُنْدُ اللَّهِ كَتَبَ اللَّهُ الْعِزَّةَ

যখন মুসলমানদের সংখ্যা বেড়ে যায়, আর আল্লাহ্র সৈনিক অধিক হয় তখন আল্লাহ্ তাঁর রাস্পের ও মুমিনদের ইচ্জত সম্মান-সমূনুত করেন।

لِرَسُولِهِ وَلِلْمُوْمِنِيُنَ o وَعَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهِ عَامَةً فَاتِحًا o مَا يَا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهُ وَسُلِيْهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْهِ وَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسُلِيهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّامً عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَا عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَا

فَدَخَلَ الْكَعْبَةَ وَحَطَّمَ الْاَوْثَانَ o وَعَفَا عَمَّنُ كَانُوُا بِالْاَمْسِ خُصُومًالَةُ o

তিনি কাবা ঘরে প্রবেশ করেন এবং প্রতিমাণ্ডলো চূর্ণ করে ফেলেন। পূর্বে যারা নবীর শত্রু ছিল তিনি তানেরকে ক্ষমা করে দেন।

صَدَقَ اللَّهُ وَعُدَهُ وَنَصَرَعَبُدَهُ وَاعَزَّجُنُدَهُ وَهَزَمَ الْآحُزَابَ وَحُدَهُ ٥ اَلاَ

আল্লাহ্ তাঁর প্রতিজ্ঞা নবীকে বাস্তবায়িত করে দেখান। তিনি তাঁর বান্দাহকে বিজয়ী করেন। তাঁর সেনাবাহিনীকে শক্তিশালী করেছেন। সকল দৃশমন সেনাদেরকে তিনি একাই পরাস্ত করে দেন।

إِنَّ حِزُبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفَلِحُوُنَ ۞ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوُ اوَّ الَّذِيْنَ هُمُ هم المُفَلِحُونَ ۞ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِيْنَ اللَّهِ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ۞ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوُ اوَّ الَّذِيْنَ هُمُ

هم الله عَمَ اللّهِ مَعَ اللّهِ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ۞ إِنَّ اللّهَ مَعَ اللّهِ يَنْ اللّهُ هُمُ اللّهِ هُمُ اللّهِ هُمُ اللّهُ هُمُ اللّهُ مَعَ اللّهِ يَنْ اللّهُ مَعَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَعَ اللّهِ يَنْ اللّهُ مَعَ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ مَعَ اللّهِ هُمُ اللّهُ مُ اللّهُ مَا اللّهُ مَعَ اللّهِ يَنْ اللّهُ مُعَ اللّهِ عَلَى اللّهُ مُعَ اللّهِ عَلَى اللّهُ مَا اللّهُ مَعَ اللّهِ عَلَى اللّهُ مُعَ اللّهُ مَعَ اللّهِ عَلَى اللّهُ مَعَ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَعَ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

مُحُسِنُونَ ۞ بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ۞ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ هربية هربيا अन्निकांती। अज्ञाद् आमाप्तत्रक अदर आपनाप्तत्रक मदान क्त्रआत्मत्र माधारम कन्यापनान करना। आत्र आमाप्तत्रक अदर आपनाप्तत्रक

بِالْأَيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَى جَوَّالٌا كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرُّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيُمْ निषर्गन अम्ह ७ क्कानगर्ड नजीइल घाता উপকৃত ककन । जिनि मशन, पानशीन, वापगार, ण्गामग्र, अनुधरशीन ७ प्राणु ।

#### الخطبة الاولى لشهرجمادي الأخرى اظهارالنبوة النيسية

জমাদিউস্ সানী মাসের প্রথম খুত্বা মহানবী সাল্লাল্লছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর জুহুরে নবুওয়ত

### بِيناللَّاكُولِيَّ الْآحِيْدِي

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِيُ خَلَقَ بِاِيُجَادِ حَضُرَةِ نَبِيّنَا اَكُرَمِ الُخَلُقِ o وَصَفُوَةٍ সমস্ত তা'तीक আল্লাহ্র। তিনি জগত সৃষ্টি করেছেন সৃষ্টির সেরা আমাদের সম্মানিত নবী (সাঃ) এবং বিশ্বজগতের নিজপুৰ ব্যক্তিকে অন্তিত্ত দানের ওয়াছিলায়।

الُعْلَمِيْنَ ۞ وَاَشُهَدُ اَنُ لَا اِللَّهِ اِلَّا اللَّهُ ۞ الَّذِي اَرُسَلَ رَسُولُكُ رَحُمَةً لِلْلَاوَّلِيْنَ وَ আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহু ছাড়া অন্য কেউ উপাস্য নেই। তিনি তাঁর রাস্লকে পূর্বাপর

नकरनत बना कर्तनाकरण व्यवन करतरहन। الأخِرِيُنَ o وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَ رَسُولُهُ اَشُرَفُ الْخَلُق o جَاءَ

আরও সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) হলেন তাঁর বান্দাহ এবং রাসুল ও সৃষ্টির সেরা।

بِأَشُرَ فِ الدِّيُنِ ۞ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَامُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ اللهِ وَ اللهُ وَ اللهُ عَلَى اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ عَلَى اللهِ وَ اللهِ وَ اللهُ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

اَصُحَابِهِ الَّذِيْنَ فَازُو ابِالدِّيْنِo اِعُلَمُوا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَo لَمَّابَلَغَ صَلَّى

আসহাবের প্রতি, যাঁরা দ্বীন গ্রহণ করে কৃতকার্য হয়েছেন। তারপর অবগত হোন, হে মুসলিমবৃন্দ!
নবী সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর

للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْعُمُرِ اَرُبَعِيْنَ سَنَةً ۞ نَزَلَ عَلَيْهِ جِبُرِيلُ بِالرِّسَالَةِ ۞ وَهُوَ वय्रम घथन চन्निर्त्न উर्जीर्न दर्ल, तिमाणाट्य पाधिज जर्नन कतात जना जीव निकंछ किंदताजन (आः) ज्यन्जन करान ।

يَعُبُدُ اللَّهَ فِي غَارِحِرَاءَ ٥ فَقَالَ اِقُرأُبِاسُمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ٥ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

তখন তিনি হেরা গুহায় ইবাদতে মগ্ন ছিলেন। তিব্রাঈল (আঃ) এসে বললেনঃ যিনি সৃষ্টি করেছেন, আপনার সেই প্রতিপালকের নাম করে পড়ুন।

### مِنُ عَلَقٍ٥ اِقُرَأً وَرَبُّكَ الْاَكُرَمُ ٥ الَّذِئ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ٥ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ ٥

তিনি মানুষ সৃষ্টি করেছেন জমাট রক্ত খারা। পড়ুন, আর আপনার রব অতি সম্মানী, তিনি কলমের সাহাযো বিদ্যা তালিম দিয়েছেন। মানুষ যা অবহিত ছিল না, তিনি তা মানুষকে শিথিয়েছেন।

### فَرَجَعَ النَّبِيُّ اِلَى زَوُجَتِهِ خَدِينَجَةَ الْكُبُراي ٥ وَاَخُبَرَهَا الْخَبَرَ الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ

অতঃপর নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম তাঁর স্ত্রী খাদীজাতুল কুবরা-এর নিকট ফিরে আসেন। আর তাঁকে তিনি হিরা গুহায় জিবরাঈলের সাথে

جِبُرِيُلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي غَارِحِرَاءَ ٥ فَصَدَّقَتُهُ هِيَ وَٱبُوبَكُرٍ٥ وَامَنَا بِمَا

যা ঘটেছে তার খবর দেন। তখন তাঁর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করেন হযরত খাদিজা (রা.) এবং হযরত আবু বকর সিদীক (রা.)

أُنْزِلَ عَلَيْهِ مِنُ ايَاتِ الْقُرُانِ ٥ فَقَامَ بِأَمُورَبِّهِ اللَّي كَافَّةِ الْخَلْقِ بَشِيْرًا وَّ

তারা নবীর প্রতি কুরআনের যে আয়াত সমূহ নাযিল করা হয় তার প্রতি ঈমান আনেন। অতঃপর তিনি আল্লাহুর নির্দেশে সুসংবাদদাতা ও

نَذِيْرًاه وَّدَعَا اَهُلَ مَكَّةَ لِلْإِسُلامِ وَنَهَاهُمُ عَنِ عِبَادَةِ الْآصُنَامِ o فَلَمُ

তীতি প্রদর্শনকারী রূপে সমস্ত মার্থলুকের প্রতি প্রগাম পৌছে দিতে উঠে দাঁড়ান। আর মক্কাবাসীকে ইসলামের দাওয়াত দেন। তিনি তাদেরকে মূর্তি পূজা করতে নিষেধ করেন।

يَمُتَثِلُوا بِلُ اَصَرُّوا عَلَى الطُّغُيَانَ ٥ وَلَمْ يُقِرُّوا بِوَحُدَانِيَّةِ اللَّهِ حَتَّى إِجْتَمَعَتُ

ভারা তাঁর কথা মেনে নেয়নি। বরং ভারা সীমালগনে ব্যাপ্ত থাকে। ভারা আল্লাহ্র একজ্বাদকে মেনে নেয়নি। অনস্তর কোরাইশগণ একমত হয়ে

قُرَيُشٌ ٥ وَ دَخَلُوا دَارَالنَّدُوَةِ لَيُلا ٥ وَدَبَّرُوُ امُؤَّامَرَةً ٥ وَ اتَّفَقُوا اَنُ

পরামর্শ সভা কক্ষে প্রবেশ করে রাত্রিকালে এবং ষড়যন্ত্র পাকাপোক্ত করার নিমিন্ত চিন্তা-ভাবনা করে।

يُّخُرِجُوا رَسُولَ اللَّهِ مِنُ مَكَّةَ اَوُيَقُتُلُوهُ قَتُلاَهِ وَذَٰلِكَ حِقُدًا وَّ طُغُيَانًا

তারা রাস্পুল্লাহ্ সাল্লাল্লান্থ আলাই ওয়া সাল্লাম-কে মক্কা হতে বের করে দেয়া অথবা তাঁকে হতা। করে ফেলার বিষয়ে ঐকমতা পোষণ করে। তারা বিশ্বেষ, অতি বাড়াবাড়ি ও

وَّجَهُلا ٥ كَبِيرُهُمُ اَبُوْجَهُلٍ ٥ وَالْمُشِيرُ هُوَ اِبُلِيْسُ اللَّعِيْنُ٥ وَاَحَاطُوُا بَيُتَ

অজ্ঞতা বশতঃ এরপ সিদ্ধান্ত নেয়। তাদের প্রধান ছিল আবু জাহ্ল। আর পরামর্শদাতা ছিল অতিশপ্ত ইবলীস। তারা নবীর গৃহ অবরোধ করে।

আল খুত্ৰাতৃশ ইয়াকৃৰিয়া ১০৩

النَّبِيِّ حَتَّى حَاصَرُو ۗ هُ مِنُ كُلِّ جَانِبِ ٥ حَتَّى أَيِسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ अविक थिक एवता७ करत क्रक । এমনিक नवी आल्लालाह आनाहिहि ७३॥ आल्लान तत इरत हरन याउग्राद विषय निवास हरत १८५०।

وَسَلَّمَ عَنِ الْخُرُو جِ o فَقَرَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يِلْسَoوَ الْقُرُانِ طَسَلَّمَ عَنِ الْخُرُو جِ o فَقَرَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يِلْسَoوَ الْقُرُانِ طَهُ अश्र जिन (आज्ञाज्ञ षानाहेद अग्र आज्ञाय) স्त्रा हेशाजीन এव প्रथम (शरक

الُحَكِيْمِ اللَّي فَاَغُشَيْنَهُمُ فَهُمُ لَا يُبُصِرُونَ ٥ وَاَخَذَ كَفًّا مِّنَ التَّرَابِ وَقَالَ : 
काइम ना इडिविहकन পर्यख शांठ करतन । আत এक मृष्टि मांटि डिटिस तनन ।

ضَاهَتِ الْوُجُوهُ وَرَمَىٰ بِهِ فَدَخَلَ فِي اَعُيُنِ الْكُفَّارِ الرَّمَلُ وَسَدَّ اَعُيُنَهُمُ o আর শাহাতিল উজুহ, দোওয়া পাঠ করে মৃষ্টিবদ্ধ মাটি নিফেপ করেন। ফলে, কাফিরদে চেখে বালি ঢুকে পড়ে চোখ অন্ধ করে দেয়।

وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ مِنُ بَيْتِهِ وَلَمُ يَرَهُ أَحَدٌ مِّنَ الْكُفَّارِ 0 وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : नवी मान्नान्नाह् आनाहिह अंग्रा मान्नाम पत देख तक देश यान। कान काकिन औरक कारण क्रास्थित। आन्नाइ जाओना वर्णनः

أَمَارَمَيْتَ اِذُ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمْنَى o حَتَّى اِذَا دَخَلَ الُغَارَ اَحَاطَ تا अपन ज़िम निक्क कड़ल ज़िम निक्क कड़नि. निक्क कदाहिलन আन्नाइ। त्यरह जिनि यथन प्रावड अहाब श्रदम कदान. कािक्दता अहाि चिद्रा कह्ना।

الُكُفَّارُ وَرَا ى اَبُو بَكُرِ اَقُدَامَهُمُ وَقَالَ اِنَّا لَمُدُرَكُونَ 0 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ रयत्रक आबु वकत (ताः) ठाप्तत भा ७एना म्बार आन आत वर्णनः आमतार्का धता भड़नाम। उभा नवी माल्लाल्ल आलाहिह ७३॥ माल्लाम वर्णणनः

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 0 لَا تَحُزَنُ إِنَّ اللَّهُ مَعَنَا 0 فَٱنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَةً عَلَيْهِمُ विका कब ना. निक्य बाह्याद बामाप्तव मार्श खारून। उपन बाह्याद डॉएनव श्रक्ति क्षणाह नाजिल करवन।

وَنَزَلَ رَسُو لَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنُ مَّعَهُ فِي خِيْمَةِ أُمِّ مَعُبَدٍ ٥

আর রাস্লুলাহ্ সাল্লালাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এবং যারা তার সাথে ছিলেন তারা উন্থে মা'বানের ভারতে গমন করেন فَاسُتَطُعَمَ فَقَالَتُ مَاعِنُدِي شَيْءٌ ۖ فَرَاى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَزُعَةً رَمَتُ

এবং খাবার চান। উন্মে মা'বাদ বলেনঃ আমার নিকট কিছুই নেই। রাস্পুরাহ সারাগ্রাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম

نَفُسَهَا فِي صَحُنِ النَّحِيُمَةِ 0 لَا تَسْتَطِيعُ الْقِيَامَ عَلَى الْارُضِ لِضُعُفِهَا 0 مَا فَكُسَهَا فِي صَحُنِ النِّحِيُمَةِ 0 لَا تَسْتَطِيعُ الْقِيَامَ عَلَى الْارُضِ لِضُعُفِهَا 0 مَا تَفْسَهَا فِي صَحُنِ النِّحِيمَةِ 0 مَا الْقِيَامَ عَلَى اللَّارُضِ لِضُعُفِهَا 0 مَا الْفُسَهَا فِي صَحْدِهِ اللَّهُ الْفَيْدِينَ عَلَى اللَّارُضِ لِضُعُفِهَا 0 مَا الْفُسَهَا فِي صَحْدِهِ اللَّهُ عَلَى اللَّارُضِ لِضُعُفِهَا 0 مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ الْ

كَانَ فِي جَسَدِهَا اِلَّالُجِلُدُ وَ الْعَظُمُ ۞ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيُهِ वकतिित शास हामड़ाख दांड़ छाड़ा वात किङ्रे दिल गा। ताम्नुत्राह माताहाख़ व्याहिदि उस मालाम नवननः

و سَلَّمَ 0 اَمَا تَرُضٰى يَااُمٌّ مَعُبَدٍ اَنُ اَحُلِبِهَا 0 فَقَالَتُ كَيُفَ تَحُلِبُهَا وَهِى هَزِيْلَةٌ " উদ্মে মা'ৰাদ! তৃমি कि बाজी আছ আমি বকরটি দোহন করে নেই? উদ্মে মা'বাদ বললেনঃ कि করে আপনি এটি দোহন করবেন? এটিতো একেবারেই দুর্বল মজ্জাহীন কমবয়সী?

صَغِیرَةٌ لَیْسَ لَهَاضَرُعٌ ٥ ثُمَّ جَاءَ تُ بِطَسُتِ وَاَقَامُهَا اَبُو بَكُره وَ حَلَبَهَا هجاءَ تُ بطُسُتِ وَاَقَامُهَا اَبُو بَكُره وَ حَلَبَهَا هجاءَ تُ بطُسُتِ وَاقَامُهَا اَبُو بَكُره وَ حَلَبَهَا هجاءَ عجاء هجاء هجاء هجاء بهجاء بهجاء بهجاء بالمحافظة المحافظة الم

رَسُوُلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَعَجَّبَتُ لِكُثُرَةٍ لَبَنِهَا 0 وَقَالَتُ क्षात्र्वद्वाड् आज्ञाहाह आजाहिह ७३॥ आज्ञाम फाइन करतन । উत्य मा'वाम वकतिवित्र व्यत्नक मूथ फारथ व्यवक इराय यान । आज वर्णन :

عَرِّ فُوُ نِیُ مِنُ اَیُنَ اَنْتُمُ ۞ فَعَرَّ فَهَا رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فَامُنَتُ আপনারা কোধা থেকে এসেছেন, আমাকে অবগত করুন। তখন রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম পরিচয় দেন। পরে উম্মে মা'বাদ ঈমান এনেছিলেন।

بَعُدُ oقَالَ تَعَالَى : وَ الَّذِيْنَ جُهَدُوا فِيُنَالَنَهُدِيَنَّهُمُ سُبُلَنَاط وَ إِنَّ اللَّهَ لَمَعَ आञ्चार वलन, यात्रा आयात नत्थ कष्ट करतन, आधि जापनतक रहनाग्राज्व नत्थ निर्द्रालिक करि

الُمُحُسِنِيُنِ 0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ 0 وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُم आज्ञाइ आमाप्तत्रक এवर आर्शनाप्तत्रक महान कृत्रआत्तत आत्नाक कन्नाविष्ठान करून। आत आमाप्तत्रक এवर आर्शनाप्तत्रक بِالْإِيَاتِ وَالذِّكُوالُحَكِيمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كُوِيُمٌ مَّلِكٌ بَرُّرَّءُ وُ فَ رَّحِيمُ

নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যয়া, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الثانية لشهرجمادي الأخرى الخرى الخرى الخطبة حول الفتنة

জমাদিউস সানী মাসের দিতীয় খুত্বা বিপর্যয় প্রসঙ্গে

بِيرَامَتُهُ الرَّحَكِ الرَّحِيمِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَنْزَلَ عَلَى عَبُدِهِ الْكِتَابِ o وَلَمْ يَجْعَلُ لَهُ عِوَجًا عَا قَيِّمًا

সমন্ত প্রশংসা আল্লাহ্র। তিনি তাঁর বান্দাহর প্রতি নাথিল করেছেন কিতাব। আর রাখেননি তার মধ্যে কোনরূপ কৃটিলতা, পরিপূর্ণ সেই গ্রন্থ।

لِّيُنُذِرَبَأْسًا شَدِيُدًا مِّنُ لَّدُنُهُ وَيُبَشِّرَالُمُوْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ يَعُمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

তাঁর বান্দাহ যেন তাঁর পক্ষ হতে মহাসংকটের ভীতি প্রদর্শন করেন। আর সংকর্মশীল ঈমানদারদেরকে সুসংবাদ দেন যে

اَنَّ لَهُمُ اَجُرًا حَسَنًا ۞ مَا كِثِيْنَ فِيُهِ اَبَدًا ۞ هُوَ الَّذِي اَرُسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَ ভाদের জন্য রয়েছে সুন্দর প্রতিদান, যাতে তারা চিরদিন অবস্থান করবে। তিনিইতো তার রাস্থ পাঠিয়েছেন পথের দিশা দিয়ে।

دِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ٥ اَشُهَدُ اَنَ لَّا اِللَهُ আর সঠিক দ্বীন (জীবনবিধান) দিয়ে, যাঁতে তিনি তা সমস্ত জীবনবিধানের উপর জয়ী করে দেন।
আর সান্ধীরূপে আল্লাহ্ই যথেষ্ট। তারপর আমি সাক্ষ্য দিছি যে.

إِلَّا اللَّهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدِ وَّ

আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নেই এবং মুহাম্মদ (সাঃ), আল্লাহ্র বান্দাহ এবং রাস্ল। হে আল্লাহ। করুণা বর্ষণ করুন, শান্তি নাযিল করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) তাঁর বংশধর ও

عَلَى الِهِ وَصَحْبِهِ نُجُومِ الْهُدَى ٥ أَمَّا بَعُدُ! أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ تَحَذَّرُوا مِنْ

তাঁর সাহাবীদের উপর যাঁর। হলেন হিয়াদাতের তারকারাঞ্চি। অতঃপর হে মুসলিম বৃন্দ। এ যুগে সাবধানতা অবলঘন করেন। هلذَاالزَّمَانِ الَّذِي قَلَّ فِيهِ الْوَفَاءُ ٥ وَكَثُرَ الْجَفَاءُ ٥ تُرِكَ الصَّالِحُ وَأُحِبُّ

এ যুগে দায়িত্ব পালনের চেতনা কমেছে, আর নিপীড়ন বেড়েছে। সংকর্মশীলগণ পরিত্যক্ত হঁয়েছে। এবং পাপীর সমাদর হচ্ছে।

الْفَاجِرُوَكَثُرَشَرُّهُ ٥ وَقَلَّ خَيْرُهُ وَظَهَرَ الْفِسُقُ وَافْتَخَرَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ

এ যুগে মন্দের আধ্যিক হচ্ছে, আর কল্যাণের এসেছে স্বল্পতা, পাপাচার হচ্ছে প্রকাশ্যে। নারী ও পুরুষ কবিরা গুনাহ সম্পাদনে গৌরববোধ করছে।

بِفِعُلِ الْكَبَائِرِ وَفَشَتِ الْعُيُوبُ وَقَسَتِ الْقُلُوبُ وَعَمِيَتِ الْبَصَائِرُ وَ

এবং দৃষ-ক্রটি ছড়িয়ে পড়েছে। অন্তর কঠিন হয়ে গেছে এবং জ্ঞানের চোখ অন্ধ হয়ে গেছে।

يُكْرَمُ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ ٥ وَيُهَانُ فِيُهِ الصُّلَحَاءُ وَالْاَتُقِيَاءُ وَالْمُؤْمِنُونَ ٥

অনিষ্ঠ সাধনের ভয়ে মানুষকে সম্মান দেখানো হচ্ছে। এ যুগে সংলোক, পরহেজগার, ঈমানদার লাঞ্ছিত হচ্ছে।

زَمَانٌ كَثُرَفِيُهِ مَوْتُ الْعُلَمَاءِ وَتُرِكَتِ الشَّعَائِرُوَ الْعُلُومُ الشَّرُعِيَّةُ ٥

এ যামানায় আলিমদের অধিক মৃত্যু ঘটছে। ধর্মের আঁচরণ পরিত্যক্ত হচ্ছে, আর শরীয়তের জ্ঞান-বিদ্যা উপেন্দিত হচ্ছে।

وَازُدَادَ الْجَهُلُ وَالْقِيلُ وَالْقَالُ o وَاتِّبَاعُ الشَّهَوَاتِ مِنُ غَيُرِ حَيَاءٍ وَّلاَ

অজ্তা, অযথা বাদ-প্রতিবাদ ও নির্লজ্জাবে আল্লাহ্কে তয় না করে খাহেশ চরিতার্থ করা হচ্ছে।

خُوُفٍ مِّنَ اللَّهِ o وَقَلَّتِ الْاَ مَانَاتُ وَ كَثُرَتِ الْخِيَانَاتُ وَ ذَلَّتِ الْمَسَاكِيُنُ وَ आयानवनाती कप्त लिख। आश्रमार कर्य त्वए लिख। मिनकीन, ककीत,

الضُّعَفَاءُ وَالْفُقَرَاءُ ٥ وَمَا اَصَابَكُمُ مِنُ مُصِيْبَةٍ فَبِمَاكَسَبَتُ اَيُدِيْكُمُ ٥

দুর্বলরা লাঞ্না ভোগ করছে। আর তোমাদেরকে যে বিপদ পেয়ে বসেছে, তা মূলতঃ তোমাদের হাতেরই উপার্জন।

وَيَعُفُو عَنُ كَثِيرٍ ١٠ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظُلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ انْفُسَهُمُ

আর তিনি অনেক কিছু ক্ষমা করে থাকেন। নিশুয়ই আল্লাহ্ মানুযকে বিন্দুমাত্র জুলুম করেন না। কিছ তারা নিজেরাই নিজেদের প্রতি জুলুম করে।

ভারা বড় বড় দালান উঠাচেছে আর মিথ্য সাক্ষ্য দিচিছে। মদ পান করছে ও পাপকরে লিপ্ত ২চেছ।

ِرَهِ وَنسُوُا قَوُلَ الْجَبَّارِ : وَمَا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِلَّامَتَا

তারা পরাক্রমশীল আল্লাহ্র উক্তি ভূলে রয়েছে ঃ পার্থিব জীবন তো ধোঁকার সামগ্রী।

হে ঈমানদার! তোমাদের সম্পদ, সন্তানাদি তোমাদেরকে আল্লাহ্র স্মরণ থেকে যেন আত্মভোলা করে না ফেলে।

যে এরূপ করবে, সে ক্ষতির সম্মুখীন হবে। আর যে চিন্তা-ভাবনা করবে, সে পরকালের প্রস্তুতি গ্রহণ করতে।

তার প্রয়াস ধন্য হবে। যে ব্যক্তি উপদেশ নেবে সে পরহেযগারীকে সম্বল করে নেবে, আর নিজ পরিজনে সম্ভষ্ট চিত্তে ফিরে থাবে।

তাই চিন্তা করুন। আর আল্লাহ্র নিদর্শনের অন্তর্ভুক্ত যে, তিনি আপনাদেরকে মাটি হতে সৃষ্টি করেছেন। তাই আপনারা মানুষ সেজে ছুটাছুটি করছেন।

আপনারা কি বিপর্যয়কারীদের চেনেন? আপনারা তাদের চেহারাকে নেককারদের চেহারার নাায় দেখবেন

তাদের অন্তর নিকৃষ্টদের অন্তর। তাই হে আল্লাহ্র বান্দারা! আগ্লাহ্কে ভয় করুন, আগনারা অনুকম্পা সিক্ত

নিবাস লাভে কৃতকার্য হবেন।

যেদিন কাফিরগণ বলবে ঃ হায়! নেই আমাদের জন্য শাফাআতকারী কেউ, আর নেই অন্তরঙ্গ বন্ধু। পরাক্রমশালী আল্লাহ বলবেনঃ

لِمَلْئِكَةِ الْعَذَابِ: وَقِفُوهُمُ إِنَّهُمُ مَسْئُولُونَ ٥ وَٱكْثِرُوا مِنَ الْحَسَنَاتِ إِنَّ

তাঁর আয়াবের ফিরিশতাদেরকে ঃ তাদেরকে দাঁড় করাও, তাদেরকে জিজ্ঞাসাবাদ করতে হবে। আপনারা অধিক হারে নেককাজ করুন।

اللَّهَ لَايُضِيعُ اَجُرَالُمُحُسِنِينَ۞ وَاسْتَعِينُوُ ابِالصَّبُرِوَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا

নিক্তর আল্লাহ্ সৎকর্মশীলদের প্রতিদান নষ্ট করেন না। আপনারা ধৈর্য এবং নামাযের ছারা সাহায্য কামনা করুন।

لَكَبِيْرَة " إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِيُنَ٥ اَلَّذِيْنَ يَظُنُّونَ اَنَّهُمُ مُلَاقُوا رَبِّهِمُ وَاَنَّهُمُ اِلَيْهِ

বস্তুতঃ নামায় অধিক কষ্টকর কর্ম, তবে খোদাভীরুদের জন্য নয়। যারা ধারণা রাখেন যে, তাঁরা অবশ্যই তাঁদের প্রতিপালকের সাথে মিলিত হবেন।

رَاجِعُونَ ٥ وَفِي الْحَدِيُثِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُنُ فِي

তাঁরা তাঁর নিকট ফিরে যাবেন। রাস্থুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন, দুনিয়াতে এমনভাবে থাক,

الدُّنْيَاكَانَّكَ غَرِيُبٌ أَوُعَابِرُسَبِيُلِ٥ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ ٥ وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

যেন তুমি বিদেশী বা পথচলা মুসাফির। ইমাম বুখারী (রা.) হাদীসখানা উল্লেখ করেছেন। নবী সাল্লাল্লাভ্ আলাইছি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ

وَ سَلَّمَ : اَرُبَعَةٌ مِّنَ الشَّقَاءِ ـ جُمُو ُدُ الْعَيُنِ وَقَسُوَةُ الْقَلُبِo وَ طُوُلُ الْآمَلِ अडिलानन विक्रोाठादात वर्षण इन ठाविः कार्थव अध्यश्चिन्ठा, অखदात कार्ठिना, भीधं खाना अडिलानन

وَالْحِرُصُ عَلَى الدُّنْيَاهِ رَوَاهُ الْبَزَّارُهِ بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِهِ

দুনিয়ার লোভ। এটি বায্যার বর্ণনা করেছেন। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণ দান করুন।

وَ نَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ بِالْأِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ وَأَنَّهُ ۚ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيُمٌ مَّلِكٌ عام الله عام معه ها ها ها عالم الله عام عام عام عام الله عام عام الله عام عام ها عام عام عام عام عام عام عام ع

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত হারা উপকৃত করুন। তিনি মহান্ দানশীল, বাদশাহ,

بَرِّ "رَءُ وُف "رَّحِيُم"٥

প্ৰাময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

### الخطبة الثالثة لشهرجمادي الأخرى

الأمربالمعروف والنهي عن المنكر

জমাদিউস্ সানী মাসের তৃতীয় খুত্বা

সংকাজে নির্দেশ অসৎ কাজে নিমেধ

بِدِيسَالِرُحُكِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَكُرَمَنَا إِذُ هَدَانَا لِلْإِسُلامِ o وَرَفَعَ قَدُرَنَاحَيُثُ جَعَلَنَا مِنُ

সকল তা'রীফ আল্লাহ্র। তিনি ইসলামের পথ দেখিয়ে আমাদেরকে সম্মানিত করেছেন। আর আমাদের মর্যাদা বৃদ্ধি করেছেন,

أُمَّةِ خَيْرِ الْاَنَامِ ٥ وَمَيَّزَنَا عَلَى سَائِرِ الْأُمَمِ بِفَضِيلَةِ الْاَمُرِ بِالْمَعُرُوفِ وَ

মানবক্লের শ্রেষ্ঠতম ব্যক্তিত্বের উন্মতভূক করে। তিনি ন্যায়ের নির্দেশ ও অন্যায়ের নিষেধ করার মর্যাদ্য দান করে আমাদেরকে অন্যাদের থেকে স্বতন্ত অবস্থানে রেখেছেন।

النَّهِيُ عَنِ الْمُنُكَرِ 6 فَقَالَ جَلَّ شَانُهُ تَنُويُهًا بِفَضْلِنَا وَتَعُظِيُمًا لِقَدُرِنَا:

তাই আল্লাহ (তাঁর মহানত্ব অতি উচ্চ হোঁক) আমাদের ফ্যীলতের উৎকর্ষ সাধনে এবং আমাদের মান বঁড় করে দেখানোর জন্য বলেছেনঃ

كُنْتُمُ خَيْرَاُمَّةٍ اُخُرِجَتُ لِلنَّاسِ تَاْمُرُونَ بِالْمَعُرُوفِ وَتَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

তোমরা হলে শ্রেষ্ঠ জাতি, যাকে মানুষের কল্যাণ সাধনের জন্য আবির্ভূত করা হয়েছে। তোমরা ভাল কাজের নির্দেশ দেবে, আর মন্দ কাজে বাধা দান করবে।

وَتُؤْمِنُوُنَ بِاللَّهِ o وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَ نَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ o جَاءَ نَا بِالنُّورِ

আর আল্লাহ্র প্রতি বিশ্বাস রাখবে। আর আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই এবং আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ্র রাসূল। তিনি উজ্জ্বল আলো নিয়ে এসেছেন।

السَّاطِع وَ الْبُرُهَانِ الْقَاطِعِ وَ السَّعَادَةِ التَّامَّةِ فِي الدُّنْيَاوَ الدِّيْنِ وَ اللَّهُمَّ عمانَ عامَ المَّاعِ وَ الْبُرُهَانِ الْقَاطِعِ وَ السَّعَادَةِ التَّامَّةِ فِي الدُّنْيَاوَ الدِّيْنِ وَ اللَّهُمَّ عمانَ عامَ المَّاهِ عامَ المَّهِ عَمَانَ الْقَاطِعِ وَ السَّعَادِةِ التَّامَّةِ فِي الدُّنْيَاوَ الدِّيْنِ وَ

صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ اللَّي يَوْمِ

করুণা করুন, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.), তার বংশধর, তার সাহাবা এবং তাঁদের অনুসারীদের প্রতি, প্রতিদান দিবস পর্যন্ত। الَّذِيْنِ o اَمَّابَعُدُ! فَيَاعِبَادَ اللَّهِ! إِيَّاكُمُ وَالسُّكُوُتَ عَنِ الْمُنْكَرِهِ فَإِنَّ अव्धनत द आज्ञारत वान्तागणः व्यन्तारा (भरण ठूनशाका ठाळ निस्तरक तका ककन ।

الْاَمُرَ بِالْمَعُرُوفِ وَالنَّهِيَ عَنِ الْمُنكَرِ هُوَاعُظُمُ فَرِيْضَةِ الدِّيْنِ o وَهِيَ اَمُر " कातन न्यासित निर्दिण এवং অन्यासित वाधा (पद्मा धिन-इंजनाध्यद्ग कतय काकश्वात ग्रास्था जवरहरा) खतन्यु पूर्व काक्ष

مُهِمَّ لِلْاَ نُبِيَاءِ وَالْمُرُسَلِيُنَ ۞ وَجَاءَ الْعُلَمَاءُ مِنُ بَعُدِهِمُ يَدُعُونَ الْخَلُقَ اِلَى তा হচ্ছে नवी-ताभुनगरभव विस्था कर्जस्वात अङ्ग्रं । नवी-ताभुनगरभव अब आनिश्रंग अरुखन. लाकजनक जीता एक्टरूखन-

مَا ذَعَا اِلَيْهِ الْاَنْبِيَاءُ اِمُتِتَالًا لِاَمُرِ اللّهِ : وَلُتَكُنُ مِّنْكُمُ اُمَّةٌ "يَّدُعُونَ اِلْ स्वित्क नवीगन एडकिहलन आञ्चादत अहै निर्हित भावन कतर्ज भिरत : रजामार्मत मर्था अमन अकनन शाका উठिज याता উठम काराजत जना आह्वान खानारत।

الُخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعُرُوفِ وَيَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاُولِئِكَ هُمُ الْمُفُلِحُونَ ٥ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْوَلِئِكَ هُمُ الْمُفُلِحُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاُولِئِكَ هُمُ الْمُفُلِحُونَ ٥ عَنِ ال

وَقَالَ تَعَالَى يَصِفُ الْمُوْمِنِيُنَ وَالْمُوْمِنَاتِ : بَعُضُهُمُ اَوُلِيَاءُ بَعُضِ يَأْمُرُونَ আল্লাহ তায়ালা মুমিন নর-নারীর প্রশংসা করে আরও খলেন : তারা পরস্পরের সহযোগী। ন্যায়ের নির্দেশ দেয়.

بِالْمَعُرُوُ فِ وَيَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنكَرِ وَيُقِيمُوُنَ الصَّلاقَ وَقَالَ سُبُحَانَهُ يَصِفُ अन्गास्त्र वाथा मान करत. नामाय काग्नि डार्थ । আর এ উपराज्य क्षभः मा करत आज्ञार स्वहानाष्ट्र राह्यनः

هَٰذِهِ الْأُمَّةِ : كُنْتُمُ خُيرَاُمَّةٍ اُخُرِ جَتُ لِلنَّاسِ تَاْمُرُوْنَ بِالْمَعُرُوُ فِ وَتَنْهَوْنَ তোমরা শ্রেষ্ঠ উমত। লোকজনের কলাবের জনা তোমাদেরকে বের করা হয়েছে। তোমরা নগয়ের নির্দেশ নেবে। অনায়ের বাধা দান করবে।

عَنِ الْمُنْكُرِ 0 وَقَدُ لَعَنَ اللَّهُ اَقُوامًا اَهُـمَلُوُ ا هَاذَا الْوَاجِبَ الْكَبِيْرَ आत आज्ञार नानठ करत़रून अभन लाकक्षनरक, याता अवनाकत्वीय एकमाशिष ७ ७तःपुर्व निर्सन भानरन अभीश प्रभाश। وَالْاَهُرَ الْخَطِيْرَ فَاسُتَحَقُّوُ ا الطَّرُ ذَ وَ اللَّعُنَ وَ الْمَقُتَ وَ الْغَضَبَ o قَالَ تَعَالَى : कल विठाइन, नानङ, अजखार ७ आज्ञारत गंयरवंद ठागी रहा। आज्ञार ठायाना वलनः

لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنُ بَنِي اِسُرَائِيُلَ عَلَى لِسَانِ ذَاوُذَ وَعِيُسلَى بُنِ مَرُيَمَ ٥ नाष्ठम ७ मात्रहियाम जनय क्षेत्रात जावाय विनी हेमब्राक्षलात मात्व याता कृकृती करतिका. जापनत्व लानज कता हया

ذَلِكَ بِمَاعَصَوُا وَّكَانُوُا يَغْتَدُونَ ٥ كَانُوُا لَايَتَنَاهَوُنَ عَنُ مُّنُكَرٍ فَعَلُوهُ

এটা এ জন্য যে, তারা নাফরমানী করত, সীমালংঘন করত, যে খারাপ কাজ তারা করত, তা থেকে পরস্পরকে বিরত রাখত না।

بِئُسَ مَاكَانُو ايَفُعَلُو نَ 0 وَهَذِهٖ غَايَةٌ ۖ فِي الزَّجُرِ وَالتَّخُويُفِ وَالُوَعِيُدِ وَ णजा षण्ड कपना कार्क कड़ा । अहा हतम इनियादी, छीठ श्रपर्नन, आयादात छय त्नथाता ७ ध्यक्तिय त्नया।

التَّهُدِيُدِ وَ عَلَّلَ سُبُحَانَهُ وَ تَعَالَى اِسُتِحُقَاقَهُمُ اللَّعُنَةَ بِتَرُكِهِمُ النَّهُى عَنِ وَالتَّهُدِيُدِ وَ عَلَّلَ سُبُحَانَهُ وَ تَعَالَى اِسُتِحُقَاقَهُمُ اللَّعُنَةَ بِتَرُكِهِمُ النَّهُى عَنِ وَالتَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُو

الْمُنْكَرِ o فَالْاَمُرُ بِالْمَعُرُو فِ وَالنَّهُيُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مَنُ عصم عنه المُنْكَرِ عَلَى كُلِّ مَنُ عَالَمَهُ عَالَمَهُ عَالَمَ عَلَى كُلِّ مَنُ عَلَى كُلِّ مَنُ

يَّدِيْنُ بِشَرِيُعَةِ سَيِّدِ الْمُرُسَلِيُنَ ٥ وَحَرَامٌ عَلَى كُلِّ مُسُلِمٍ أَنُ يَّرَىٰ ارْتِكَابَ याता ताम्लक्ष्यत नित्रवार्ष्ट्रत नित्रवार्ष्ट्रत नित्रवार्ष्ट्रत नित्रवार्ष्ट्रत नित्रक क्रम्हित क्रम्हि

حُرُمَاتِ اللَّهِ وَسَكَتَ عَنِ الرَّدِّ عَلَيْهِ o وَمَا رَواى اَبُوُدَاوُدَ وَالتِّرُمِذِيُّ اَنَّهُ عَن اللَّهِ وَسَكَتَ عَنِ الرَّدِّ عَلَيْهِ o وَمَا رَواى اَبُوُدَاوُدَ وَالتِّرُمِذِيُّ اَنَّهُ عَالَى اللَّه

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَاوُا الظَّالِمَ فَلَمُ बाज्युबार जाबाहार आजारिह उग्राजाबाम वलास्कः लाकात एक सालामक एम्थरव

يَأْخُذُوا عَلَى يَدِهِ ٥ اَوُشَكَ اَنُ يَّعُمَّهُمُ اللَّهُ بِعِقَابِ مِنْهُ ٥ وَقَالَ اَيُضًا:

আর তার হাত ধরে ঞ্লেবে না, অবশ্যই তখন আল্লাহ তাঁর তর্ক হতে ব্যাপকভাবে তাদেরকে আয়াব দেবেন। তিনি আয়ুও বলেন,

مَارَوَاهُ مُسُلِمٌ عَنُ آبِي سَعِيْدِ نِ الخُدُرِيِّ مَنُ رَاى مِنْكُمُ مُنْكَرًا فَلَيْغَيِّرُهُ بِيَدِهِ ٥

যা মুসলিম শরীফ হযরত আবু সাঈদ খুদরী (রা.) থেকে বর্ণনা করেছেনঃ তোমরা যখনই গর্হিত কর্ম দেখবে. তখনই বল প্রয়োগে তা বদলে দেবে।

فَإِنْ لَّمُ يَستَطِعُ فَبِلِسَانِهِ وَإِنْ لَّمُ يَستَطِعُ فَبِقَلْبِهِ ٥ وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَٰلِكَ مِنَ

যদি কেউ তা করতে না পারে তা হলে মুখে নিষেধ করবে। তাও যদি করতে না পারে, তা হলে তা অন্তরে বদলে দেয়ার পরিকল্পনা করবে। এর বাইরে বিন্দুমাত্র ঈমানও নেই।

ٱلاِيُمَانِ حَبَّةُخَرُدَلِ o وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ: مَارَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ عَنُ

হুত্র সাল্লাল্লাহ্ আলাইবি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, হাদীসখানা হযরত হুযাইফা রাদ্বিয়াল্লাহ্ আনহ্ থেকে তিরমীয়া বর্ণনা করেছেনঃ

حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ o وَالَّذِي نَفُسِيُ بِيَدِهِ اَتَاْمُرُونَ بِالْمَعُرُوفِ وَتَنُهَوُنَ

যার হাতে আমার জীবন তার কসম! হয় তো তোঁমরা ন্যায়ের নির্দেশ দেবে আর অন্যায়ের বাধা দান করবে

عَنِ الْمُنْكَرِ اَوْلَيُوُشِكَنَّ اللَّهُ اَنْ يَّبُعَتْ عَلَيْكُمْ عِقَابًامِنْهُ ثُمَّ تَدُعُوْنَهُ فَلا

অথবা অচিরেই আল্লাহ তাআলা তোমাদের প্রতি শক্তি পাঠাবেন তাঁর তরফ হতে। তখন তোমরা তাঁকে ডাকবে কিন্তু তোমাদের ডাকে সাড়া দেয়া হবে না।

يُسْتَجَابُ لَكُمُ ٥ مُرُوا بِالْمَعُرُوفِ وَانْهَوُا عَنِ الْمُنْكُرِ وَاجْتَنِبُوا مِنْ

ন্যায়ের প্রতি ভূকুম দাও। অন্যায় থেকে বারণ কর। আর মন্দ আভচা থেকে বেঁচে থাক।

مَّجَالِسِ السُّوءِ وَصُحُبَةِ الْاَشُوارِ ٥ يَغُفِرُ اللَّهُ لَكُمُ مَّا فَرَطَ مِنْكُمُ ٥

মন্দ লোকের সঙ্গ ত্যাগ কর। তোমাদের যা বিচ্যুতি হয়েছে, আল্লাহ তা ক্ষমা করবেন।

بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ

আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকেমহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ وَالذِّكُرِالُحَكِيمِ إِنَّه عَالَى جَوَّادٌ كَرِيمٌ مَّلِكٌ بَرٌّ رَّءُ وُفّ رَّحِيمُ

ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পুণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দ্য়ালু।

الخطبة الرابعة لشهر جمادى الأخرى الساقط عن الحق كفاعله الساقط عن الحق كفاعله জমাদিউস সানী মাসের চতুর্থ খুতবা

অন্যায়ে নীরবতা অবলম্বনকারী অন্যায়কারীর শামিল

دِيسَالرَّفَعَ الرَّحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَمِنُهَا وَمَا بَطَنَ0 وَاَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهُ সমন্ত প্রশংসা আল্লাহর। তিনি প্রকাশ্যে অপ্রকাশ্যে সব রকম পাপাচার হারাম করেছেন। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে.

إِلَّا اللَّهُ لَعَنَ اَقُوَ امًا وَّ طَرَ دَهُمُ مِّنُ رَحُمَتِهِ بِسَبَبِ اَنَّهُمُ كَانُوُ الْايَتَنَاهَوُ نَ आञ्चार ছाफ़ा हेनार ति । जिन वह क्षाजिंक नानज मिताहन, निक तरमज रूज जफ़िता मिताहन,

عَنُ مُّنُكُرٍ فَعَلُوْهُ فِي السِّرِّ وَ الْعَلَنِ o وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ ه ه ना त्य, जाता প্रकार्त्ग ७ लाभत त्य जनाय कांक कत्तरु, जा त्थरक वितरु शाकर्रु ना । जात जामि সांका तिहै त्य, जामात्मत नितरांक भृशस्मन (সा.) जाल्लाहत तागृल

اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِيُنَا ذَاعِيًا بِأَمُرِ اللَّهِ 0 وَحَذَّرَنَا مِنُ نِقُمَتِهِ0 তিনি আল্লাহর নির্দেশে আমাদের মধ্যে আহ্লানকারীর দায়িত্ব পালন করেছেন। আর ভয় দেখিয়েছেন তার প্রতিশোধমূলক প্রতিবিধান থেকে।

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيَّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَجْبِهِ الَّذِيْنَ اَمِنُوا مِنَ (عَ आशार। कक्षण कर्कन, भाक्षि मान कर्कन आर्याएनत भित्रठाक प्रशम्पम (आ.), ठांत वर्श्मधत ७ ठांत आधारीगणत श्रठ

الُخَوُ فِ وَالُحُزُ نِ 0 اَمَّابِعُدُ! فَيَا اَيُّهَالُمُسُلِمُونَ 0 إِنَّ طَرِيْقَ الْحُقِّ وَاحِدٌ لَا योता जतमुक ७ अनुरनावना विमुक । अण्डाभत रह मुगिषयवृष्णः निक्ता एक भर्थ अकवाहे. अवाधिक

नरा ।

يَتَعَدَّدُ وَيَسُلُكُهُ الْمُخُلِصُونَ لَايَزِيُغُونَ وَلَايَضِلُّوُنَ وَيَتَمَسَّكُونَ بِتَعُلِيمٍ अ पथ पर्त्त निष्ठावान वाकिबा घटन, ७१३ ठाता विलधनाभी २४ गा. विखाल २८ गा। ठाता नक करत आज्ञाहत निकारक जीकरफ़ पर्त्त।

اللَّهِ ٥ وَهُوَ السُوَةُ رَسُولِ اللَّهِ وَيَجُتَنِبُونَ مَا حَرَّمَهُ فِي دِيْنِهِ ٥ لَيُسَ لَهُمُ عَلَاهِ ٥ وَهُوَ السُوَةُ رَسُولِ اللَّهِ وَيَجُتَنِبُونَ مَا حَرَّمَهُ فِي دِيْنِهِ ٥ لَيُسَ لَهُمُ

مَّرُجَعٌ يَّرُجِعُونَ اِلْيُهِ فِي اُمُورِهِمُ الدِّينِيَّةِ سِوَى الْقُرُانَ o وَالْقُرُانُ خُلُقُ نَبِيّنَا هِ مَعْضاه ছाড়া धर्मीय विषय তाদের কোন প্রভাবিতন করার স্থান নেই. যেখানে তারা ফিরে যাবে। কৃরআন আমাদের নধী আলাইহিস সালাম-এর চরিত্র।

عَلَيْهِ السَّلَامُ o فَعَلَيْكُمُ التَّمَسُّكُ بِمَا وَسِمَهُ خَيْرُ الْآنَامِ o وَ الْإِقْتِدَاءُ بِعَمَلِ عَامِهِ السَّلَامُ o فَعَلَيْكُمُ التَّمَسُّكُ بِمَا وَسِمَهُ خَيْرُ الْآنَامِ o وَ الْإِقْتِدَاءُ بِعَمَلِ

السَّلَفِ مِنُ خِيَارِ أُمَّةِ الْإِسُلَامِ o وَاتَّقُوُ افِتُنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا विश्राण भद्दाभूत्रवर्गाणत जामन जदनपन कत । एव कव रिष्ठ्नार्क, या अकमाव रणमारन्तु, मर्था याता जनापः कत्रत्व जारम्त्रत्वेह रभरः वमत्व ना ।

مِنكُمُ خَاصَّةً 0 وَاعُلَمُوا اَنَّ اللَّهَ شَلِيدُ الْعِقَابِ 0 رَوَى الطَّبُرَانِيُّ عَنُ جَابِرِ (कि हाथ, आंद्राव्त आयाव अठि कठीत । जावत्रांनी वर्णना करद्राहन, जावित हेवल आवजून्लाव (दा.) स्थरक।

بُنِ عَبُدِ اللَّهِ قَالَ وَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنُ اَسُخَطَ اللَّهَ बामुलुद्धार आलाहाए आलाहेरि ७३॥ आलाम वलाख्नः त्य वाकि मानुस्तक मक्षड़े कर्वाट आलाहरू अमहा करव

فِيُ رِضًا النَّاسِ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ اَسُخُطَ عَلَيْهِ مَنُ اَرُضَاهُ فِي سَخَطِهِ o وَ ها ها عَلَيْهِ مَنُ اَرُضَاهُ فِي سَخَطِهِ o وَ اَسُخُطَ عَلَيْهِ مَنْ اَرُضَاهُ فِي سَخَطِهِ o وَ هَا هَا هَا

مَنُ اَرُضَى اللَّهَ فِيُ سَخَطِ النَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ o وَاَرُضٰى مَنُ اَسُخَطَهُ

আল্লাহ ভার প্রতি সে লোকদের অসম্ভষ্ট করে দেন। আর যে বান্ডি মানুষকে অসম্ভষ্ট করে আল্লাহকে সুম্ভষ্ট রাখে, আল্লাহ তার প্রতি খুশি হন। আল্লাহকে খুশী করার জনা সে যাকে অসম্ভষ্ট করেছে, فِي رِضَاهُ حَتَّى يُزَيِّنَهُ وَيُزَيِّنَ قُولَهُ وَعَمَلَهُ فِي عَيْنِهِ ٥ وَرَوىٰ اَبُوُدَاوُدَ عَنُ

তাকেও তিনি তার প্রতি সম্ভষ্ট করে দেন। অনস্তর তাকে, তার কথা ও তার আমলকে, উক্ত ব্যক্তির দৃষ্টিতে সুন্দর করে সাজিয়ে দেন। আবৃ দাউদ ইবনে মাসউদ (রা.) থেকে বর্ণনা করেছেন,

اِبُنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ

ভিনি বলেনঃ রাস্পুরাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ওরুতে বনী ইসরাঈলের মধ্যে ত্রুটি অনুপ্রবেশ করে এরূপে ঃ

النُّقُصُ عَلَى بَنِي اِسُرَائِيُلَ أَنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلُقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ يَاهِذَا ٥

একজন অপর জনের সাথে দেখা করে বলত, ওহে ! আল্লাহকে ভয় কর।

إِتَّقِ اللَّهَ وَ دَعُ مَا تَصُنَعُ فَاِنَّهُ لَا يَحِلُّ لَكَ ٥ ثُمَّ يَلُقَاهُ مِنَ الْغَدِ وَهُوَ عَلَى

যা করছ, তা থেকে বিরত থাক, এ কাজ তোমার জন্য বৈধ নয়। পরে ওর সাথে পুনরায় পরদিন দেখা করে। লোকটি যথাপূর্ব কর্মই করতে থাকে।

حَالِهِ ٥ فَلَايَمُنَعُهُ ذَٰلِكَ اَنُ يَكُونَ اَكِيُلَهُ وَشَرِيْبَهُ وَقَعِيْدَهُ ٥ فَلَمَّا فَعَلُوا

কিন্তু তার স্বরূপ-আচরণ সাক্ষাৎকারীকে তার সাথে থেতে, পান করতে এবং তার সঙ্গী হতে বিরত রাখেনি। বনী ইসরাঈলরা যখন এরূপ তাবে মেলামেশা করতে লাগল,

ذْلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ٥ ثُمَّ قَالَ: لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنُ بَنِي

তখন আল্লাহ তাদের অন্তরে অনৈক্য সৃষ্টি করে দেন। অতঃপর তাদের ব্যাপারে তিনি বলেনঃ

اِسُرَائِيُلَ عَلَى لِسَان دَاؤُدَ وَعِيُسلى ابُنِ مَرْيَمَ ٥ ذَٰلِكَ بِمَاعَصَوُا وَّكَانُوُا

দাউন ও মারইয়াম তনয় ঈসার মুখে বনী ইসরাঈলের যারা কৃষ্ণরী করে তাদের প্রতি লানত করা হয়। এটা এ জন্য হয় যে, তারা পাপাচর করত আর সীমালংঘন করত।

يَعْتَدُوُنَ ٥ كَانُوُ الْاِيَتَنَاهَوُ نَ عَنُ مُّنُكَرٍ فَعَلُوهُ ٥ لَبِئُسَ مَاكَانُو ايَفُعَلُو نَ٥ وَ

তারা যে অন্যায় কাজ করত, তা থেকে তারা পরস্পরকে বিরও রাখত না। তারা অত্যন্ত খারাপ কাজ করত।

قَدُ أَوْجَبَ الدِّينُ عَلَيْكُمُ إِذَا لَمُ تَسْتَطِيعُوا مَنْعَ الْمُنْكُرِ أَنْ تَمُنَعُوا

তোমরা যখন অন্যায়ে বাধা দান করতে সক্ষম না হও, তখন দ্বীন ইসলাম তোমাদের প্রতি কর্তব্য ছির করেছে যে, তোমরা নিজেদেরকে তা দেখা হতে

أَنْفُسَكُمُ مِنُ التَّوَجُّهِ اِلَيْهِ o وَقُولُو الْحَقَّ وَلَوْكَانَ مُرَّا o وَاجْهَرُوُا بِهِ

এবং সেদিকে দ্বপাত করা থেকে ফিরিয়ে রাখবে। হক কথা বলতে থাকবে তিক্ত হলেও। আর প্রকাশ্যে হক কথা বলবে।

لِقَوْلِهِ تَعَالَىٰ: وَلُتَكُنُ مِّنْكُمُ أُمَّةٌ يَّدُعُونَ اللَّى الْخَيْرِوَيَأْمُرُونَ بِالْمَعُرُوفِ وَ

কারণ, আল্লাহ তাআলা বলেছেনঃ তোমাদের কিছু সংখ্যক এমন থাকতে হবে, যারা কল্যাণের দিকে ডাকবে। ন্যায়ের প্রতি নির্দেশ দেবে।

يَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي

অন্যায়ে বাধা দান করবে। আর তারাই হল সফলকাম। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى

মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বরা উপকৃত করুন।

جَوَّاد"كَرِيُمٌ مَّلِكُ بَرُّ رَءُ وُفٌ رَّحِيُمٌ٥

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পৃণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الخامسة لشهرجمادى الأخرى الأخرى الاستعداد للموت

জমাদিউস সানী মাসের পঞ্জম খুতবা মৃত্যুর জন্য গ্রন্থ

### مِدِينَالرَّفَكَ لِالْحِيْدِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْمَوُتَ وَالْحَيْوَةَ لِيَبُلُوَكُمُ أَيُّكُمُ ٱحْسَنُ عَمَّلاهِ وَهُوَ

সমস্ত তা'রীফ আল্লাহর জন্য। তিনি হায়াত মউত সৃষ্টি করেছেন তোমাদের মধ্যে কে উত্তম কার্য সম্পাদন কর, তা পরীক্ষা করে দেখার জনা।

الْعَزِيْزُ الْغَفُورُ ٥ وَاشُهَدُ اَنْ لَا إِلَّهُ اللَّهُ الَّذِي نَبَّهَ عِبَادَهُ لِإِسْتِعُدَادِ

তিনিই অজেয় ক্ষমাশীল। আমি সাক্ষা দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কেউ ইলাহ নেই। তিনি মউতের প্রস্তুতি নেয়ার জন্য সতর্ক করে নিয়েছেন। الْمَوْتِ ٥ وَاَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ الَّذِي هَدَانَا إِلَى

আমি আরও সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহর বান্দাহ এবং আল্লাহর রাস্ল। তিনি আমাদেরকে সরল-পথ দেখিয়েছেন।

الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمُ ٥ وَنَهَانَا عَنِ الْفُجُورِ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا

পাপাচার থেকে বিরত রেখেছেন। হে আল্লাহ! করুণা করুন, শান্তি দান করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.),

مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ اصحابِهِ وَ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِاحْسَانِ اللَّي يَوُمِ النَّشُورِ وَ امَّا ضَعَ عَدَّا وَ عَلَى اللهِ وَ اصحابِهِ وَ التَّابِعِينَ لَهُمْ بِاحْسَانِ اللَّي يَوُمِ النَّشُورِ وَ امَّا ضَاءَ عَدَّا عَامَ اللَّهُ عَامِهُ عَدَّا اللَّهُ عَدِيهِ عَدَالِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي

নিবস পর্যন্ত।

بَعُدُ! أَيُّهَا النَّاسُ اِعُلَمُوُ ا فَاِنَّ لَكُمْ غَايَةَ الْوَعُظِ فِي ذِكْرِ الْمَوُتِ o قَالَ অতঃপর হে মানুষেরা। জেনে রাখ, মৃত্যুকে স্মরণ করার মধ্যে তোমাদের জন্য অশেষ উপদেশ রয়েছে।

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَذُكُرُوا هَادِمَ اللَّذَّاتِ اَىُ الْمَوُتَ o وَاِنَّ बाम्ल्ज्ञार माज्ञाज्ञारु आमारेहि <u>खग्रामाज्ञाम बल</u>्याहनः ख्रिश्शिक्टिक উপভোগের মঞা निर्मनवाद्यीरक कर्षार मृङ्गरिक भावन करा

الُمَوُ تَ اَشَدُّ الْعَذَابِ لِلنَّاسِ 0 فَاِنَّ لِلْمَوُ تِ سَكَرَاتٍ 0 وَعِنْدَ الْمَوُ تِ لَا पृष्ठा रल मानुत्वत किंन आयाव। कातन मृष्ठात यहनाग्र ताराष्ट्र जीवन नीर्फन आत भृष्ठात अभग्र मानुव कानशता दश ना.

يُغُلَبُ عُقُولُهُمُ وَكَلايَدُهَشُونَ o بَلُ يَسُمَعُونَ وَيَعُقِلُونَ o وَكَلايَنظُرُونَ وَكَلا तंदन इस यात्र ना. जाता त्नात अवश बुत्य। किन्न जाता क्राच्य क्ष्य ना. ज्वत किल्ल भारा ना. ज्वत किल्ल भारा ना.

يُجِيبُوُنَ ۞ لِلَانَّهُمُ مُسْتَغُرَقُونَ فِي هَوُلِ السَّكَرَاتِ وَمَشُغُولُونَ ۞ اِذِ कातन छाता छथन भृष्ठा-यक्षनात विधियकाग्र आद्यक्त थारक । वतः छाता निक विसरस ना।पृक्छ थारक ।

الْمَلَئِكَةُ حَافُّونَ حَوُلَهُ ٥ وَتَقُولُونَ لَهُ مَنُ رَاقٍ٥ هُنَالِكَ يَنْظُرُ إِلَى رَحْمَةِ اللَّهِ

কেননা, ফিরিশতারা মরণোনাথ ব্যক্তির আশে-পাশে ঘেরাও করে এবং তাকে বলতে থাকেঃ কেউ আছে উদ্ধারকারী? তখন মুমূর্য ব্যক্তি আল্লাহর দয়ার প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ করে দেখে,

# مَاذَا يَفُعَلُ اللَّهُ بِهِ ٥ فَلا يُحِيُبُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَى اَحَدٍ ٥ وَيَرَى الْمَلَئِكَةُ

আল্লাহ ভার সাথে কি আচরণ করেন। তাই সে কারো কথার উত্তর দেয় না। কারো প্রতি তাকায়ও না। সে ফিরিশতাদেরকে দেখতে পায় যে,

# حَافِّيْنَ حَوُلَهُ ٥ وَقَالَ تَعَالَى مُخُبِرًا لِآحُوَالِهِمُ ٥ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ وَقِيْلُ

তার আশে-পাশে ঘেরাও করে আছে। আর আলাহে তায়ালা এরপ মুমূর্ষ ব্যক্তির অবস্থার খবর দিয়ে বলেনঃ কখনো নয়, যখন আরা। তার কন্ঠনালীতে পৌছে যাবে, আর বলা হবে,

مَنُى رَاقِ 0 وَظَنَّ اَانَّهُ الْفِرَاقَ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ اِلٰى رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ن الْمَسَاقُ0وَقَالَ مَنْ عَدَرَاقِ 0 وَظَنَّ اَانَّهُ الْفِرَاقَ وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ اللَّي رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ن الْمَسَاقُ0وَقَالَ مَنْ عَالِي رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ن الْمَسَاقُ0وَقَالَ السَّاقُ بِالسَّاقِ اللَّي رَبِّكَ يَوْمَئِذِ ن الْمَسَاقُ0وَقَالَ مَنْ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اَحُوَ الِ الْسَّكَرَاتِ o وَاللَّهِ لَوُ مَا اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اَحُورَالِ الْسَّكَرَاتِ o وَاللَّهِ لَوُ व्यञ्ज्ञार मान्नाहार जानारहि वया मान्नार प्रकृर-यन्नवा मन्मद्र दल्लाहनः जान्नारत रुम्मा

تَعُلَمُوُنَ مَا اَعُلَمُ لَضَحِكُتُمُ قَلِيًلا وَلَبَكَيْتُمُ كَثِيْرًا ٥ وَمَا تَلَذَّذُتُمُ بِالنِّسَاءِ আমি र्गा অবগত তা তোমরা অবগত হলে শ্বল্ল হাসতে এবং অধিক কাদতে। আর আরামের বিছানায়

श्रीमের সাথে সম্ভোগে লিগু হতে না।

عَلَى الْفُرُ شَاتِ وَلَخَرَ جُتُمُ فِي الصَّعَدَاتِ تَجُأَرُوْنَ الِلَّي اللَّهِ اَوُ كَمَا قَالَ o وَ طلى الْفُرُ شَاتِ وَلَخَرَ جُتُمُ فِي الصَّعَدَاتِ تَجُأَرُوْنَ اللَّي اللَّهِ اَوْ كَمَا قَالَ o وَ

اَيُضًا قَالَ اللَّهُ لِرَسُولِهِ : وَانَٰذِرِ النَّاسَ يَوُمَ يَأْتِيهُمُ الْعَذَابُ o فَيَقُولُ الَّذِيْنَ अक्षार डांड ताञ्चरक वर्लनः डग्न रहणेख लाककन्तरु स्पिन जामत आयाव डिलश्चि इस्त. उथन याता अनुग्राग्राहत्वल करत्वरह, जाता वन्नस्त.

تُكُونُوُ ا أَقُسَمُتُمُ مِنُ قَبُلُ مَالَكُمُ مِّنُ زَوَالِ ۞ فَاِنَّ خَلُقَ الْإِنْسَانِ فِي الدُّنيَا आत. তোমরা कि পূর্বে কসম করে বলতে নাঁ যে. তোমাদের পতন নেই? निक्य़हे পরীক্ষা করার জন্য দুনিয়াতে মানুষের সৃষ্টি।

لِإِبْتِلَائِهِمُ وَ اَشَدَّ الْبَلَاءِ عِنْدَ الْمَوْتِ o وَ اَنَّ الْحَيَاةَ لَغَنِيْمَةٌ ' اَغُنَمَهَا اللّهُ कि अश्विक श्वीका इग्र भृष्ठा काला । जीवन खलात कक्रणा, या खाल्लाह मानुस्टक मिरग्रह्म ।

لِلنَّاسِ o وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ فِي حَدِيثِهِ اغْتَنِمُ خَمْسًا قَبُلَ خَمْس وَفِيهِ बाज्लुक्कार आज्ञाक्ष आलाहिरि खुग्रामाक्काम हानीरम वरलाहन. लीठि विषय्रक अल्व मुर्गण मान कडरर।

حَيَاتَكَ قَبُلَ مَوُتِكَ 0 وَالْمَوُتُ لَازِمٌ لِكُلِّ نَفُسِ لِلَانَّ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ : كُلُّ जाब मध्य राज्याब জीवनरक पृर्काब পूर्व অপूर्व नियामक मरन कतरन । पृष्ठा अकन जीरवत जना অবধারিত ।

نَفُسِ ذَائِقَةُ الْمَوُ تِ 0 وَقَالَ تَعَالَى: قُلُ إِنَّ الْمَوُتَ الَّذِيُ تَفِرُّ وُنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ आज्ञार ভाषाना वरननः প্ৰতিটি জীব মৃত্যুর স্থান নেবে। আল্লাহ আরও বলেনঃ তোমরা যে মৃত্যু হতে পালিয়ে বেড়াও.

مُلاقِيُكُمُ ثُمَّ تُرَدُّوُنَ اللي عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمُ بِمَاكُنتُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ ثُمَّ تُرَدُّوُنَ اللي عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمُ بِمَاكُنتُمُ الله عالية عالية الله عالية عالية الله عالية

তা অবশ্যই তোমাদের মুখোমুখী হবে। অতঃপর তোমাদেরকে গায়েব ও উপস্থিত বিষয়ে জ্যাত সত্তার নিকট ফিরিয়ে নিয়ে যাওয়া হবে। তখন তিনি তোমাদেরকে যা কিছু তোমরা করেছিলে, তার

تَعُمَلُونَ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ

খবর অবহিত করবেন। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

بِالْاِیَاتِ وَالِّذِکُرِالُحَکِیْمِ 0 اِنَّه' تَعَالَی جَوَّادٌ کَرِیْمٌ مَّلِکٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّ حِیْمٌ निদर्শन সমূহ ও জ্ঞानগर्ভ नजीহত धांता উপকৃত कक्षन। তिनि মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণ্যুময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

### الخطبة الاولى لشهررجب

। রজব মাসের প্রথম খৃতবা

পিতা-মাতার প্রতি সদ্মবহার

### ويستال وتعالي ويستال والتحتيي

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي وَصَّى بِالْوَالِدَيْنِ فَقَالَ تَعَالَى : أَنِ اشُكُرُ لِي وَ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর। তিনি পিতা-মাতার ব্যাপারে নির্দেশ জারি করেছেন। তিনি বলেন ঃ আমার কৃতজ্ঞ থাক এবং তোমার পিতা-মাতার প্রতি কৃতজ্ঞ থাক।

لِوَالِدَيْكَ اِلَيَّ الْمَصِيرُ ٥ وَاشْهَدُ اَنُ لَّالِلَهُ اِلَّاللَّهُ وَاشُهَدُ اَنَّ

আমার নিকটই ফিরে আসতে হবে। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই।

سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْحُبَرَ اَنَّ الصَّدَقَةَ

এবং আমি এও সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহর রাস্ল। তিনি খবর দিয়েছেন যে,

لِلُوَ الِدَيْنِ بَعُدَ مَوْتِهِمَا بِرَ" لَّهُمَا كَبِيْر " وَ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمُ عَلَى سَيِّلِانَا शिवा-भाषात मृञ्जत शत कार्कत बना जामका कता भश्ख्म तिकीत कार्ज । दर बाह्यार ! करूना करून, शाखि

قَالَ اللَّهُ تَعَالِي فِي كَلامِهِ الْمَجِيدِ: وَقَضِي رَبُّكَ ٱلَّا تَعُبُدُو آ إِلَّا إِيَّاهُ

অতঃপর আল্লাহ তাআলা কালামে পাকে বলেছেন ঃ ফয়সালা করে দিয়েছেন তোমার প্রতিপালক একমাত্র আল্লাহ ছাড়া তোমরা কারো ইবাদত করবে না।

وَبِالُوَ الِدَيْنِ إِحْسَانًا ٥ أَيُّهَا النَّاسُ ! إِنَّ وَالِدَيْكَ اَحَقُّ النَّاسِ بِحُسُنِ

আর পিতা-মাতার সাথে সম্বাব্হার করবে। হে মানবমভণী। সমস্ত মানুষের মধ্যে নিক্য তোমার পিতা-মাতা তোমার উত্তম ব্যবহার,

مُعَاشَرَتِكَ ٥ وَجَمِيُلِ بِرِّكَ وَالحُسَانِكَ لِعَظِيْمِ فَضُلِهِمَا عَلَيْكَ ٥ وَكُثُرَةِ

তোমার সুন্দর আনুগত্য ও তোমার দয়া পাওয়ার অধিক হকদার। তোমার প্রতি তাঁদের বিরটি অনুগ্রহ্

اِحُسَانِهِمَا اِلَيُكَ 0 وَشِدَّةِ عِنَايَتِهِمَا بِكَ فِي الصِّغُر 0 وَحِرُصِهِمَا ذَائِمًا عَلَى الْصِّغُر ا صحالاح नग्ना, निककाल जामाब श्रवि ठीफाब खठाख प्रवर्त नृष्टि, जामाक प्रर्वना आहारम हाथाब बना ठीफाड श्रव्हाना,

احَتِکَ وَسَعَادَتِکَ فِی جَمِیْعِ اَطُوَارِ حَیَاتِکَ o وَتَقِرُّاعَیُنُهُمَا بِوَجُهِکَ তোমার জীবনের সর্বন্তরে তোমার জন্য তাদের কল্যাণ কামনার দরুন তারা এরূপ আচরণের বিশেষ দাবীদার। তাদের নয়ন জুড়ায় তোমার চেহারা দেখে।

وَيَنْشَرِ حُ صُدُورُهُمَا بِرُوْيَتِكَ 0 وَهُمَا رَبَّاكَ وَارُشَدَاكَ اِلَى مَايَنْفَعُكَ فِي وَيُنْشَرِ حُ صُدُورُهُمَا بِرُوْيَتِكَ 0 وَهُمَا رَبَّاكَ وَارُشَدَاكَ اِلَى مَايَنْفَعُكَ فِي اللَّهِ صَدْقَةَ اللَّهِ عَالَمَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ صَدْقَةَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

دِيُنِكَ وَدُنْيَاكَ 0 اَيُّهَا النَّاسِ! إِنَّ عُقُوُقَ الُوَالِدَيُنِ مِنُ أَفُحَشِ السَّيِّئَاتِ 0 (دِيُنِكَ وَدُنْيَاكَ 0 (दे लाकर्कन! भिठा-प्राठांत अवाधाठा निकृष्टेठम मन काळ । आत भाभमम्दत वड़भाभ

وَ اَكُبَرِ الذُّنُوُبِ الَّتِي يُعَجِّلُ اللَّهُ عُقُو بَتَهَا فِي الدُّنْيَا قَبُلَ الْاِخِرَةِ o وَهُوَ अत माजा भवकात्मव আগেই এ দুनिश्राश আল্লাহ ভাআআ তবাৰিত করে দেন।

كُفُرَانٌ بِالنِّعُمَةِ وَمُقَابَلَةُ الْإِحْسَانِ بِالْإِسَائَةِ o وَفِيُ الْحَدِيْثِ: كُلُّ الذُّنُوُبِ عَلَى عَامِيهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْحَدِيْثِ: كُلُّ الذُّنُوُبِ

يُؤْخِرُ اللَّهُ مِنُهَا مَاشَاءَ اللَّي يَوُمِ الُقِيَامَةِ الْاعْقُوقَ الُوَ الِدَيْنِ وَ فَإِنَّ اللَّهَ यानजीय शाशाहतब मरधा या हान, जाहाह जा ताय किग्राम्छ शर्यख क्लिभिक करव थारकन । क्लिकम रन পিতা-মাতার नायक्तमानी।

يُعَجِّلُهُ لِصَاحِبِهٖ فِي الْحَيَاةِ قَبُلَ الْمَمَاتِ o وَطَاعَتُهُمَا مِنُ اَفُضَلِ নিক্য়ই আল্লাহ এরপ ব্যক্তির জন্য মৃত্যুর পূর্বেই এ জীবনে শান্তি ত্বরাম্বিত করে দেন। আর পিতা মাতার আনুগতা উত্তম ইবাদত। الطَّاعَاتِ٥ وَلِهَاذَا قَرَنَ اللَّهُ حَقَّهُمَا بِحَقِّهِ ٥ وَشُكُرَهُمَا بِشُكُرِهِ ٥ فَقَالَ

এ জন্য আল্লাহ তাআলা তাদের হকুকে তাঁর হকে্বে সাথে এবং তাঁদের কৃতজ্ঞতাকে তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞতার সাথে যুক্ত করে বর্ণনা করেছেন।

تَعَالَى . وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنٍ وَّفِصَالُهُ فِي

আল্লাহ তাআলা বলেন ঃ আর মানুষকে হুক্ম দিয়েছি তার পিতা-মাতার ব্যাপারে। তার মা তাকে উদরে ধারণ করেছেন পরপর দৈহিক দুর্বলতা সহা করে। আর তার দুধ খাওয়ার পর্ব

عَامَيُنِ أَنِ اشْكُرُ لِي وَلِوَ الِدَيْكَ إِلَىَّ الْمَصِيرُهُ فَمِنُ حُقُوفِهِمَاعَلَيْكَ أَنُ

দু বছর। তাই আমার কৃতজ্ঞ থাক এবং তোমার পিতা মাতার প্রতি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কর। শেষাবিধি আমার নিকটেই আসতে হবে। তোমার প্রতি তাঁদের বিশেষ হকু হল,

تُكْرِمَهُمَا وَتُحُسِنَ اِلَيُهِمَا ٥ وَتَبُذُلَ نَفُسَكَ وَمَالَكَ فِي مَصُلَحَتِهِمَا٥ وَاِنُ

ভূমি তাঁদেরকে সম্মান করবে, তাঁদের প্রতি ডাল আচরণ করবে। আর তাঁদের কল্যাণে তোমার জান-মাল বায় করবে।

بَلَغَا عِنْدَكَ الْكِبَرَ فَالْطِفُ بِهِمَا وَلاتَزُجُرُهُمَا وَاحْسِنُ اِلَيْهِمَا فِي حَال

তারা যদি তোমার সামনে বার্ধক্যে পৌছে যান, তখন তুমি তাঁদের সাথে বিনয় ব্যবহার করবে। তাদেরকে ধমকিয়ে কথা বলবে না। তাঁদের প্রতি দুর্বল অবস্থায় এবং বার্ধক্যে দয়া

الضَّعُفِ وَالْكِبَرِ كَمَا اَحُسَنَا اِلْيُكَ فِي حَالِ الْعَجْزِ وَالصِّغَرِ o وَكُنُ بِهِمَا الضَّغُو o وَكُنُ بِهِمَا الصَّغُو o وَكُنُ بِهِمَا الصَّغَوِ o وَكُنُ بِهِمَا الصَّعَةِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا

দেখাবে, যেমন তোমার প্রতি তারা উত্ত্যে তোমার অক্ষম অবস্থায় শিওকালে দয়া প্রদর্শন করেছেন। তালের প্রতি তুমি

رَءُ وُفًا رَّحِيُمًا ٥ كَمَا قَالَ تَعَالَى: إمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ اَحَدُهُمَا اَوُ كِلاهُمَا

সহানুতৃতিশীল ও দয়াপরবশ থাকবে। আল্লাহ তাআলা বলেছেন, যদি তোমার সামনে তাঁরা কেউ বা উভয়ে বার্ধক্যে উপনীত হন তখন তাদের প্রতি উফ্ শব্দও প্রয়োগ করবে

فَلَاتَقُلُ لَّهُمَا أُفِّ وَّلَاتَنُهَرُهُمَا وَ قُلُ لَهُمَا قَوُلًا كَرِيْمًا ٥ وَأَخُوجَ التِّرُمِذِيُّ

না আর তাদেরকে ধমক দেবে না। বলবে তাঁদের উদ্দেশ্যে সম্মানসূচক বাক্য। তির্মীখী উল্লেখ করেছেন,

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدِ وَسَخَطُ

রাস্পুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ পিতার সম্ভটিতে আলাহর সম্ভটি, পিতার অসম্ভটিতে

اللَّهِ فِيُ سَخَطِ الْوَالِدِ ٥ وَعَلَيْكَ حُقُونُقُهُمَا فِي الدَّارَيُنِ كَمَا قَالَ تَعَالَى :

আল্লাহর অসম্ভণ্টি নিহিত আর ইহকালে ও পরকাগে তোমার উপর তাদের প্রাপা রয়েছে। তাই আগ্লাহ তায়ালা বলেন ঃ

وَاخُفِضُ لَهُمَاجَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحُمَةِ وَقُلُ رَّبِّ ارْحَمُهُمَا كَمَارَبَّيَانِي

দয়াপরবশ হয়ে তাঁদের প্রতি বিন্মু বাহু অবনমিত কর। আর বল ঃ হে আমার প্রতিপালক! তাঁদের প্রতি দয়া করুন; আমাকে যেমন তাঁরা বাল্যকালে লালন-পালন করেছেন।

صَغِيْرًا ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَناَ وَلَكُمُ فَىُ الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَات

আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাল দান করুন। আর আমাদেরকে আপনাদেরকে নির্দশনসমূহ ও

وَالذِّكُرِالُحَكِيمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيمٌ مَلِكٌ بَرُّرَّءُ وُفٌ رَّحِيمٌ ٥

জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান দানশীল,বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الثانية لشهررجب

المذمةالغيبة রজব মাসের দ্বিতীয় খুতবা গীবতের নিক্টতা

### بيتامتال وكالتحيير

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ o وَاَكُرَمَهُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ o وَفَضَّلَهُمُ

সকল প্রশংসা আল্লাহর। তিনি মানুষকে সৃষ্টি করেছেন। মানুষকে যাবতীয় সৃষ্টির উপর সম্মানিত বানিয়েছেন।

بِحُسُنِ النُّخُلُقِ عَلَى الْاَوَّابِينَ ٥ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى اَشُرَفِ الْمَخُلُوقِيْنَ

তিনি মানুখকে সুন্দর চরিত্রগুণের ধারা আল্লাহর প্রতি আকৃষ্টদের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন। আর কঞ্চণা ও শান্তি হোক সৃষ্টির শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিত্বের প্রতি।

وَفِيْهِ ٱسُوَةٌ حَسَنَةٌ ۚ لِلْمُؤْمِنِيُنَ ‹ اَشْهَدُ اَنُ لَّا إِلَّهَ اللَّهُ وَاَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا

যার মধ্যে রয়েছে মুমিনদের জন্য সুন্দর আদর্শ। আমি সাগন দিচিছ যে, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ নেই এবং মুহাম্মদ (সা.) عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ 0 اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَحُبِهِ

ভার বান্দাহও রাস্লা হে আল্লাহ। করুণা করুন, শান্তি নাথিল করুন, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) তার বংশধর ও তার সকল সাহারীর প্রতি।

أَجُمَعِينَ ۞ أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ : اِجُتَنِبُوُا مِنَ الْغِيبَةِ وَالنَّمِيمَةِ ۞ فَانَّهُ سَبَبُ عصينَ ۞ أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ : اِجُتَنِبُوُا مِنَ الْغِيبَةِ وَالنَّمِيمَةِ ۞ فَانَّهُ سَبَبُ

الذِّلَّةِ وَالُخُسُرَانِ فِي الدُّنْيَاوَالُاخِرَةِ ٥ فَاِنَّهُ قَالَ رَسُوُ لُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

তা ইহকালে ও পরকালে ক্ষতিগ্রস্ত ও অপমানিত হওয়ার কারণ হয়। সে কারণে রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ

عَلَيْهِ وَسَلَّم: إِيَّاكُمُ وَسُوءَ الظَّنِّ فَإِنَّ الظَّنَّ اكَذَبُ الْحَدِيْثِ وَلَاتَحَسَّسُوا وَلَا

তোমরা নিজেদেরকে কুধারণা পোষণ হতে বাঁচিয়ে রাখবে। কুধারণা অত্যন্ত মিথ্যাবচন। তোমরা অনুমান নির্ভর ক্রটি তালাশ করবে না।

تَجَسَّسُوا وَلَا تَنَافَسُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا लापन विषय অवश्रक इख्यात क्रिंग कदान ना। लाख श्रुविद्याणिकांग्र लिख इस्त ना। क्षेर्या श्रुवश इस्त ना।

গোপন বিষয় অবগত হওয়ার চেষ্টা করবে না। লোভে প্রতিযোগিতায় লিঙ হবে না। ঈর্ষা প্রবণ হবে না। বিশ্বেষ পোষণ করবে না। ছিদ্রাম্বেষণ করবে না।

عِبَادَ اللَّهِ اِخُوَانًا 0 كُمَا اَمَرَ كُمُ: اَلُمُسُلِمُ اَخُوُ الْمُسُلِمِ 0 لَا يَظُلِمُهُ وَلَا আন্নাহর বান্দাহ ভাই ভাই হয়ে যাবে। যেমনটি নির্দেশ করেছেন তোমাদের প্রতি আন্নাহর রাস্ল (সা.)

पुসলমান মুসলমানের ভাই। তার প্রতি অন্যায় করবে না।

يَخُذُلُهُ وَلَا يُحَقِّرُهُ ٥ اَلتَّقُواى هَلَهُنَا وَاشَارَ اِلَى صَدُرِهٖ ٥ بحَسُبِ ـ امُرئ مِنَ الْحَدُدُ لُهُ وَلَا يُحَقِّرُهُ ٥ اَلتَّقُواى هَلُهُنَا وَاشَارَ اِلَى صَدُرِهٖ ٥ بحَسُبِ ـ امُرئ مِنَ الْحَدِيْقِ ١٩٥٨ أَمُونَ مِنَ اللهِ وَهُمْ ١٩٥٨ أَمُونَ مِنَ اللهِ وَهُمْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

الشَّرِّ أَنُ يُّحَقِّرَ أَخَاهُ الْمُسُلِمَ ٥ كُلُّ الْمُسُلِمِ عَلَى الْمُسُلِمِ حَرَامٌ ۖ دَمُهُ وَمَالُهُ

মাপন মুসলমান ভাইকে হেয় প্রতিপন্ন করাই কোন মানুষের অনিষ্টকর হওয়ার জন। যথেষ্ট। মুসলমানের যাবতীয় বিষয় ঃ তার রক্ত, তার সম্পদ, তার সম্মান সবই মুসলমানের জনঃ

وَعِرُضُهُ ٥ رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ وَمُسُلِمٌ وَإِيَّاكُمُ وَالْغِيْبَةَ وَهِيَ اَنُ يَّذُكُرَ

ইারাম। হাদীসখানা বুখারী ও মুসলিম (র.) বর্ণনা করেছেন। আপনারা গীবত হতে বেঁচে ধাকুন। গীবত হল অনুপস্থিতিতে অনোর দোষ বর্ণনা করা। الْإِنْسَانُ عَيْبَ غَيْرِهٖ فِي غَيْبَتِهِ سَوَاءٌ كَانَ بِاللَّفُظِ اَمُ بِالْإِشَارَةِ اَمُ بِغَيْرِهِمَانَ قا عام عربال عَيْبَ عَيْرِهِ فِي غَيْبَتِهِ سَوَاءٌ كَانَ بِاللَّفُظِ اَمُ بِالْإِشَارَةِ اَمُ بِغَيْرِهِمَانَ

فَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَتَدُرُونَ مَا الَّغِيْبَةُ قَالُو ا اَللّٰهُ কেননা. রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ তোমরা কি জান যে. গীবত (কৃৎসা) कि

وُرَسُولُهُ اَعُلُمُ 0 قَالَ ذِكُرُكَ اَخَاكَ بِمَا يَكُرَهُ 0 قِيلَ اَفَرَايُتَ اِنْ كَانَ فِي اَخِي সাহাবীগণ বল্লেনঃ আল্লাহ এবং তাঁর রাস্লই উত্তম জানেন। তিনি বললেনঃ তোমার তাই যা পছন্দ করবে না তা বর্ণনা করা। জানতে চাওয়া হলঃ আপনি দেখুনতো,

مَا اَقُولُ ٥ قَالَ إِنْ كَانَ فِيْهِ مَا تَقُولُ فَقَدُ اِغْتَبُتَهُ ٥ وَإِنْ لَمُ تَكُنُ فِيْهِ مَا

আমি যা বলি তা যদি আমার ভাই এর মধ্যে থাকে? তিনি বললেনঃ তুমি যা বলবে তা যদি তার মধ্যে থাকে তবুও তা তার কুৎসা করলে। আর যদি তার মধ্যে তুমি যা বললে তা

تَقُولُ فَقَدُ بَهَتَّهُ اَيُ كَذَبُتَ وَ افْتَرَيْتَ عَلَيْهِ ٥رَوَ اهُ مُسُلِمٌ ٥ وَقَالَ رَسُولُ لُ اللّهِ ना थात्क. ठा राल ज़िस ठात প্ৰতি অমূলক विधा। দোষারোপ করলে। অর্থাৎ विधा। বললে, তার প্রতি মিছামিছি দোষ চাপালে। হানীসটি মুসলিম (রাঃ) বর্ণনা করেছেন। আর

صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْاصْحَابِهِ : اَتَدُرُونَ اَرُبَى الرِّبَا عِنْدَ اللَّهِ o قَالُوُ ا اَللَّهُ बाज्ञज्ञाइ जान्नाहाइ आलाहिह उद्या जान्नाभ ठांड जाश्वीरम्ब উদ্দেশ্যে বলেনঃ তোমৱা कि जान त्य. আল্লাহ্র নিকট রিবা তথা সুদ অপেখন জঘন্য পাপ কাই তারা বললেন ঃ

وَرَسُولُهُ اَعُلَمُ وَ قَالَ فَاِنَّ اَرُبِي اَلرِّبَا عِنْدَ اللَّهِ اِسْتِحُلالُ عِرُضَ اِمُرِى مُسُلِم आहार अवर कांत तार्म्न अख्य जातन। किनि वनलनः प्रम अलका अधिक भाभ आहार्त निक्ठ रहारू.

कान मुजनमान व्यक्ति प्रभानतक विध मतन कता।

نُمَّ قَرَأً قَوْلَهُ تَعَالَى : وَالَّذِيْنَ يُوْذُوْنَ الْمُوْمِنِيْنَ وَالْمُوْمِنَاتِ بِغَيْرِ अठः पत जिन आख़ाइ जाआनात এ कानाम भाठ करतन : याता मूमिन नत-नातीरक नीड़ा रनग्न जाता कड़िक नग्न धमन विषया.

مَا اكْتَسَبُوُ ا فَقَدِ احْتَمَلُو ا بُهُتَانًا وَ إِثْمًا مُّبِينًا ۞ رَوَاهُ اَبُوْيَعُلَى ﴿ فَيَجِبُ ﴿ (डा रिल जाता बदन कदन डिखिदीन भिथां।।। विश्व निर्धाल लाला।। दानी अथाना आव् इस्राला (डा.)

वर्णना करत्राष्ट्रन ।

عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْكُمُ اَنُ يُّفَتِّشَ عَمَّا فِي نَفْسِهِ مِنَ الْعُيُوبِ وَيَعُمَلُ وَيَعُمَلُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِّنْكُمُ اَنُ يُّفَتِّشَ عَمَّا فِي نَفْسِهِ مِنَ الْعُيُوبِ وَيَعُمَلُ وَهُ عَامِهُ عَامِهُ اللّهِ اللّهِ عَامِهُ اللّهِ عَامِهِ اللّهِ عَامِهُ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

عَلَى اِصَلَاحِ الْفَاسِدِ 0 وَتَقُوِيُمِ الْمُعَوَّ جِ 0 وَيَجْتَهِدَ فِي نَظِيُرِهَا مِنَ مَا مَنَ وَعَلَي الْمُعَوَّ جِ 0 وَيَجْتَهِدَ فِي نَظِيُرِهَا مِنَ مَا مَنَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل

الاَخُلاقِ الدَّنِيئَةِ وَيَشُتَغِلَ بِنَفُسِهِ عَنُ غَيْرِهٖ ٥ وَاِيَّاكُمُ وَ الْبُهُتَانَ ٥ فَقَدُ هرماية العالام वान निता निष्ठा निष्ठा वाल थाका। आर्द अवशाह आभगाता छिखिशैन विधारताभ कता थाक निष्ठास्त्रत मृद्ध ताथरनन।

قَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ مَنُ ذَكَرَ امْرَءً بِشَيْءٍ لَيُسَ فِيُهِ बार्ल्डाइ माज्ञादाह আंनाइहि ७३॥ माज्ञाय चलाइनः काउँक দোধী मावाछ कतात जना कि यनि काता अयन দোষ वर्षना कता. य जत मध्य लाई.

الطَّبَرَ انِيُّ 0 وَ اَيُضَاقَالَ فِي حَدِيْتِ الْخَرَ 0 مَنُ قَالَ فِي مُوْمِنِ مَالَيْسَ فِيُهِ इत । अनीमधाना जावतानी वर्षना करतिष्ठन । अना हानीएँम नवी (आ.) वरनष्टनः रकान भूभिरनेत मर्था या सह जा यिं रक्ष वरन.

اَسُكَنَهُ اللّٰهُ ذَرُغَهَ الْخَبَالِ اَى عُصَارَةَ اَهُلِ النَّارِ ٥ حَتَّى يَخُورُ جَ مِمَّا قَالَ٥ قَرْهُ عَاقِيةِ اللّٰهُ دَرُغَهَ الْخَبَالِ اَى عُصَارَةَ اَهُلِ النَّارِ ٥ حَتَّى يَخُورُ جَ مِمَّا قَالَ٥ قَرْهُ عَاقِيةِ اللّٰهُ دَرُغَهُ الْخَبَالِ اَى عُصَارَةً اَهُلِ النَّارِ ٥ حَتَّى يَخُورُ جَ مِمَّا قَالَ ٥ قَرْهُ عَلَيْهُ اللّٰهُ دَرُغُهُ اللّٰهُ دَرُغُهُ الْخَبَالِ الْكُورِةِ وَمِنْ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ دَرُغُهُ اللّٰهُ اللّٰهُ دَرُغُهُ اللّٰهُ اللّٰ

رَوَاهُ اَبُوُدَاوُدَهِ وَايُضًا قَالَ: لَا يَدُخُلُ الْجَنَّةَ نَمَّامٌ ٥ وَفِي رِوَايَةِ فَتَّاتُ٥

বিলেছে তার দায়মুক্ত না হবে, ততক্ষণ সেখানে থাকবে। এ হাদীসখানা আবু দাউদ এর্গনা করেছেন। রাস্পুরাহ্ সাম্বাক্তান্থ আলাইহি ওয়া সাম্বাম আরও বলেনঃ কোন কৃৎসা রটনাকারী জান্লতে

رَوَاهُ الْبُخَارِيُ () إِنَّقُوا فِتُنَةً لَا تُصِيبُنَّ الَّذِيْنَ ظَلَمُوُا مِنْكُمُ خَاصَةً ()

<sup>ম</sup>বে মা। অন্য বর্ণনায় রয়েছে ঃ কোন ছিদ্রাধ্বেশপঝারী জানাতে খাবে না নুখারী (রা.) এ হাদীসখানা বর্ণনা করেছেন। তোমরা ফিতনাকে তয় কর, যা ওধু তোমাদের মধকোর ধারা

# وَاعْلَمُوْ آانَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فَى الْقُرُانِ الْعَظِيم

অন্যায় করেছে তাদেরকেই পাবে না। জেনে রাখ, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ কঠোর শান্তি প্রদানকারী। আল্লাহ্ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের আলোকে কল্যাণদান করুন।

# وَنَفَعَنَاوَاِيًّا كُمُ بِالْأَيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كُرِيمٌ '

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান দানশীল, সম্মশালী সম্রাট

### مَلِك" بَرّ"رَّءُ وُف"رَّحِيْم"٥

অনুগ্রহকারী ও দয়ালু।

#### الخطبة الثالثة لشهررجب

। থিন্দ্র । এই নিটা নিটা নিটা নিটা নিটা নিটা বিষয় বি

ইসরাঃ নবী (সা.)-এর মক্কা থেকে বায়তুল মাকদাস গমন

# <sub>ڣ</sub>۩؆ڵڶڰ<u>ڰڴڶۣڵڗؚۜڿؖؠؠؠ</u>

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُونَ كُلِّ شَيْءٍ وَّالِيُهِ تُرُجَعُونَ ٥ سُبُحَانَهُ إِذَا

সমস্ত স্তুতি মহান আল্লাহ্র, যাঁর হাতে সবকিছুর অদৃশ্য ব্যবস্থাপনা আর তার নিকটই তোমাদেরকে ফিরিয়ে নেয়া হবে। তিনি অতীব পবিত্র।

قَطٰى اَمُرًا فَاِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنُ فَيَكُونَ ٥ اَشُهَدُ اَنُ لَّااِلَهُ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي

যখন তিনি কোন কর্ম করার সিদ্ধান্ত নেন, সে উদ্দেশ্যে বলেন ঃ হও, তখন তা' হয়ে যায়। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই।

أَسُرَى بِعَبُدِهِ لَيُلاً مِّنَ الْمَسُجِدِ الْحَرَامِ اللَّي حَضُرَةِ الْمَعُبُودِ وَاَشْهَدُ اَنَّ

যিনি তার বান্দাহকে রাত্রিকালে মাসজিদ-ই-হারাম থেকে মা'ব্দের সকাশে নিয়ে যান। আরও আমি সাক্ষা দেই যে,

مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرِسُولُهُ ﴿ اللَّهُمَّ صَلَّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ و

মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহর বান্দাহ্ এবং রাস্ল। হে আল্লাহ্! করুণা করণন, শান্তি দিন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) ও তাঁর বংশধর এবং

আল যুত্বাড়ল ইয়াকবিয়া ১১৮

اَصُحَابِهِ الَّذِيُنَ صَدَقُوُ ابِمُعُجِزَ اتِ نَبِيّهٖ وَ حَصَلَ فِي قُلُوبِهِمُ السُّكُوُنُ 0 जेत नाशरीगर्णत প्रजि. यांता आल्लाइत नतीर्त भू कियाश्वर्ता विश्वार्ग करत्नाहन । यांत्वत अखर्त अश्व भृष्टि इरस्राष्ट्र ।

اِعُلَمُوا اَيَّهَا الْمُسُلِمُونَ ۞ إِنَّ الْإِسُرَاءَ ابْتِلَاءٌ لِّلْنَّاسِ ۞ فَمَنُ امْنَ صَدَّقَ وَ তারপর জেনে রাখুন, হে মুসলিমবৃক। নিক্রই বায়তৃল মাক্দাস সফরটি লোকজনের জনা পরীক্ষার ব্যাপার ছিল। যে বিশ্বাস করেছে, সে ঈমানদার হয়েছে।

مَنُ اَنْكُرَ كَفَرَ 0 لَكِنَّ كُفَّارَ مَكَّةَ اَقَرُّوا بِصِدُقِ الْمِعُرَاجِ 0 إِذَا سَأَلُو ُهُ عَنِ আর যে অধীকার করেছে সে কাঞ্চির হয়েছে। অবশ্য মঞ্জার কাঞ্চিরর। মি'রাজের ঘটনাকে শ্বীকার করেছে খখন তারা নবী সাল্লাল্লাঙ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-কে মাসজিদ-ই-আকসা

كُمَسُجِدِ الْاَقُطْى 0 فَاجَابَ وَبَيَّنَ مَافِيُهِ 0 وَاِذَا سَئَلَ مَلِكُ الرُّوْمِ لِلَابُيُ अम्पर्क क्षन्न करत बात जिनि खवाव मान करतन । यनकिम-३-धाकनाग्र या किছ क्ष्ण का जिनि पुःक्शान्पुस्थ कर्ल वग्नान करतरहन । स्त्राय न्यांव

سُفُيَانَ اَسُئِلَةً عَنُ رَّسُولِ اللَّهِ ۞ هَلُ هُوَ صَادِق " فِي قَوْلِهِ اَمُ هُوَ كَاذِب ۗ۞ আৰু সুফিয়ানকে আল্লাহর রাস্ল সম্পর্কে কিছু প্রশ্ন করেন। প্রশ্ন করেন, তিনি তার বচনে সত্যবাদী না ফিগ্যাবাদী?

فَقَالَ اَبُو سُفُيَانَ هُوَ صَادِقٌ فِي الْاَقُوالِ o مَاكَذَبَ قَطُّ o وَلَكِنَّهُ قَوْلٌ وَاحِدٌ आर् সुक्षिन्नान बनन : ठिनि ठांत्र थावठीत्र वहत्न अर्ज्जवाती । त्कान निन विथा वत्नन नि । তবে এकि वाठिक्रम ।

وَذَا سَمِعْتَهُ نَظَرُتَ فِيهِ اَهُوَ صَادِقٌ أَمُ هُوَ كَاذِبٌ ٥ قَالَ الْمَلِكُ وَمَاهُو ٥ مِاهُو ٥ مِاهُو ٥ مِاهُو ٥ مِاهُو ٥ مِاهُو ٥ مِاهُو ١ مِن اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى ال

قَالَ فَاِنَّهُ يَدَّعِى اَنَّهُ ذَهَبَ مِنُ مَكَّةَ اَلَى بَيُتِ الْمُقَدَّسِ وَعَادَ مِنْهُ اِلَى আৰু সুফিয়ান ৰুল : তিনি দাবী করেন যে. তিনি এক রাতেই মঞ্চা থেকে নায়কুল মাকদাস গ্রমন করেছেন

قَوُ لِهِ ﴾ قَالَ الْمَلِكُ كَيُفَ عَلِمُتُمُ ﴾ قَالَ كُنْتُ مِنُ خُدَّامٍ بَيُتِ الْمَقُدَسِ ٥ عند अधेर वनहात: আপনাৱা कि করে তা অবগত হলেনং ধর্মথাজক বললেনঃ আমি বায়কুল মাকদাসের খাদিমদের একজন ছিলাম।

سَدِّ بَابٍ مِّنَ الْاَبُوَ ابِ وَ اجْتَمَعَ الْخُدَّامُ وَ دَعَوُ النَّجَّارَ فَلَمُ يَقُدِرُ وُ اعَلَى चानिभगन अताई अकविन रालन। जांता भिति एएक चानालन। जब जीता मतलाि वक्ष कताल नाहालन ना।

سَدِّ الْبَابِo فَقَالَ النَّجَّارُ خَلُّو الْبَابَ مَفْتُوُ حاً اَنْظُرُ غَدًاo فَلَمَّا اَصُبَحُنَا طلق अद्र मिख वननः नव्रकाि (थाना तिर्थ किन । खाशीरी कान क्रिस्थ किन । खामता नकार्ल छित्रे

رَايُنَا فِي الصَّخُرَةِ الَّتِيُ اَمَامَ الْمَسْجِدِ كُوَّةً كَحُجُرِ الْاَنَامِلِ فِيُهَا اثَّارُ अअिक्ष्मत नामतात नाधतिएक वाङ्का हरू क्रिश्ल नाई। नाधतिएक निक्त हरूल हरू।

لُحَبُلِ كَانَّهُ رُبِطَ بِهِ مَرُكَبٌ مِنَ الْحَيُوانِ 0 وَعِنْدَ الصَّخْرَةِ الْثَارُقَدَمِهِ 0 وَلَمُ एयन बिन फिरव्र कान পरू बाश्न त्वैश्व बाशा र्डरव्यक्षित । भाषत्रवित्र निकट्ट स्नाव्यक्ति विज्ञान

مِنْ مَّكَةَ الِلٰى بَيْتِ الْمُقَدَّسِ o وَصَلَّى فِيُهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ عُرِجَ بِهِ الْى السَّمَاءِ السَّمَاءِ किनि वात्रकृष माकनारम मू ताकवाळ नामाय भरजन । भरत डांतक छक्त व्यकारम निरस याख्या रह

وَرَاكَ فِيُ مَسُرَاهُ مِنَ الْأَيَاتِ وَالْعَجَائِبَاتِ تَسْتَحِيْرُ فِيُهَاالُعُقُولُ وَ আর তার রাতের সফরে তাকে বহু निদর্শন ও বিশ্যাকর গটনাবলা দেখানো হয়, যাতে জান ও চিন্তাশতি হতভৰ হয়।

আল যুত্বাড়ল ইয়াকৃবিয়া ১৩০

الْاَفْهَامُ ٥ وَاَمَّ الْاَنْبِيَاءَ فِي الْمَسْجِدِ الْاَقْصِلِي ٥ فَقَالَ رَسُو لُ اللَّهِ صَلَّى

রাস্লুক্লাহ্ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম মসজিদে আকসায় নবীদের নামায়ে ইমাম হন। অতঃপর তিনি নবীদের উদ্দেশ্যে বলেন

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْا نُبِيَاءِ: كُلُّكُمُ اَثُنى عَلَى رَبِّكُمُ وَاِنِّي مُثُنٍ عَلَى رَبِّيُ٥

আপনারা সকলেই প্রতিপালকের স্তুতি ব্যক্ত করেছেন। আমিও আমার প্রতিপালকের স্তুতি বর্ণনা করব।

فَقَالَ: ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَرُسَلَنِي رَحْمَةً لِلْعَلَمِينَ كَآفَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًاه

তিনি বলেন ঃ সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র, তিনি আমাকে সকল সৃষ্টির জন্য করুণা করে পাঠিয়েছেন। আমাকে সকল মানুষের জন্য রাসুল বানিয়েছেন, সুসংবাদদাতা ও ভীতি

اَنُزَلَ عَلَىَّ الْفُرُقَانَ تِبُيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ o وَجَعَلَ أُمَّتِي خَيْرَ أُمَّةٍ أُخُرِجَتُ

প্রদর্শনকারী বানিয়েছেন। আর আমার প্রতি সুস্পট্টবাণী নাযিল করেছেন সকল বিষয়ে সুব্যক্ত করে। আর আমার উদ্যতকে মানুষের কলাণের জনা অবির্তৃত করেছেন, উত্তম উদ্যত

لِلنَّاسِ٥ وَجَعَلَ أُمَّتِي أُمَّةً وَّسَطَّاوَّجَعَلَ أُمَّتِي هُمُ الْاَوَّ لُوُنَ وَهُمُ الْاخِرُونَ

বানিয়েছেন, মধ্যপন্থী উত্মত আখ্যা দিয়েছেন। আমার উত্মতকেই সর্বপ্রথম এবং সর্বশেষ উত্মত বানিয়েছেন।

وَشَرَحَ لِيُ صَدُرِى وَوَضَعَ عَنِي وِزُرِى وَرَفَعَ لِي ذِكْرِى وَجَعَلَنِي فَاتِحُ اوَّ

তিনি আমার বন্ধ প্রশস্ত করে দিয়েছেন। তিনি আমার বোঝা লাঘব করে দিয়েছেন। আমার আলোচনাকে উধ্বে তুলেছেন আর আমাকে বিজয়ী ও

خَاتَمًا ٥ فَقَالَ اِبْرَاهِيُمُ عَلَيْهِ السَّلامُ: بِهِلْذَا فَضَلَّ اللَّهُ مُحَمَّدًا وَ بَارَكَ اللَّهُ

শেষ নবী করেছেন। তাঁর বক্তব্য শেষে ইবরাহীম আলাইহিস সালাম বলেন : এরপে আল্লাহ্ মুহাম্মদ (সাঃ)-কে তোমাদের উপর শ্রেষ্ঠত্ব দান করেছেন। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكُو الْحَكِيْمِ ٥

মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দারা উপকৃত করুন।

إِنَّه' تَعَالَى جَوَّاد' كُرِيُم' مَّلِك' بَرّ 'رَّءُ وُفْ رَّحِيْم' ٥

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الرابعة لشهر رجب معراج النبي النيافة রজব মাসের চতুর্থ খুত্বা মিরাজুরুবী সাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম

ويالتالمالؤهكا لتيحيم

الُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي عَرَجَ بِنَبِّيهِ اِلَى الْمَلا اِلْاَعُلَى 0 وَجَعَلَ مَسُرَاهُ اِلَى الْجَنَّةِ अयङ जा बीक आबाइब करा. यिनि जीद नरीतक छित्य निर्द्धार्क छर्ग क्रगट्यत प्रवात्व जान जीद नक्षत्रक

الُمُعَلَّى0 وَ سَرَّ بِقُدُو مِهِ الْمَلَئِكَةُ الْمُقَرَّ بُوْنَ وَ حَمَلَةُ الْعَرُشِ الْمُعَلَّى 0 وَ जाज्ञात्व प्रवाज्ञा (जार्ताळ त्वरक्ष्ण) পर्यव करत मिस्सरका। ठांत व्यागमस्न गुन्ना करत्ररक्ष। व्यक्ति निकस्प्रेत

। कितिभठाकन ७ षातर प्रवाहा वश्नकातीशव الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ عَلَى سَيِّد الْمُرُ سَلِيْنَ وَ خَاتَمِ النَّبِيِّيْنَ وَ اللَّهِ وَصَحُبهِ

সালাত ও সালাম হোক রাস্লদের শিরোমনি, নবীনের সর্বশেষ-খাতামুনুবিয়্যীন এবং তাঁর বংশধর ও তাঁর সকল সাহাবীগণের প্রতি।

أَجُمَعِيْنَ ۞ اَمَّابَعُدُ! فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ نَبِيَّه ' اَفُضَلَ الْمَخُلُوُقَاتِ وَاعَطَاهُ अठःभत निक्त आद्वार् ठाषाला ठांद नरीत्क पृष्टिकृत्वत अर्थ करतरून । ठांरक मान करतरून

اَعُجَبَ الْمُعُجِزَاتِ مِنْهَا مَسِيْرُهُ السَّمَوٰتِ ٥ فَاِنَّه ' رَقِيَ فِي الْمِعُرَاجِ فَوُقَ আন্চাৰ্যজনক মু'জিয়া। তার মধ্যে তাঁর আকাশ প্ৰমণ অন্তৰ্ভক । তিনি মি'রাজে সাত আসমানের উপর উঠে যান।

سَبُعِ سَمْوَاتٍ 0 وَجَاوَزَهَا وَانْتَهِلَى اللَّى سِلْارَةِ الْمُنْتَهَلَى 0 وَهِيَ شَجَرَة ' تَخُو ُ جُ সাত আসমান অতিক্রম করেন আর সিদারাতৃল মৃতাহা পর্যন্ত পৌতে খান। ৩। হতেহ একটি বৃক্ষ।

مِنُ اَصُلِهَا اَنْهَارِ '' مِّنُ مَآءٍ غَيُرِ اسِنِ o وَ اَنْهَارِ '' مِّنُ لَّبَنٍ لَّمُ يَتَغَيَّرُ طَعُمُه' o وَ णत পোড़ा থেকে चळ পानित नहतश्रला द्वत হয়। আत मुस्यत नहत श्रला, यात चाम नहें हय ना। اَنُهَارُّمِّنُ خَمُرٍ لَّذَّةٍ لِّلشَّارِ بِيُنَ ۞ وَاَنُهَار ''مِنُ عَسَلٍ مُّصَفِّى ۞ وَهِيَ شَجَرَة'' अओं अों के रें के के के स्वात्त्र नरत प्रमुर, या भानकांत्रीप्तत खना सुवाप् । भित्नास्त्र सध्त नरताि । छ। र्ह्म

يَّسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَاسَبُعِينَ عَامًا لَّا يَقُطَعُهَا ۞ ثُمَّ رَاى الْجَنَّةَ وَمَا यात हाग्राग्न आरताद्यकाती अखत वहत समय करतछ ठा किक्कम कत्रक भातरव ना । काळ्डभत किनि (आ.)

فِيُهَا مِنَ النِّعَمِ o مَالاَعَيُن' رَاتُ وَلاَأَذُن' سَمِعَتُ وَلاَخَطَرَ عَلَى قَلْبِ (उद्दर्शक या किছू निश्चापक (क्षाण आपशी) द्वहाइ का क्षरणनः या कचला कान क्षाण क्षरणनि. कान कानक क्षत्रनि.

حَدٍ مِّنَ الْاَنَامِ 0 ثُمَّ وَصَلَ لِمُسْتَوى سَمِعَ فِيُهِ صَرِيْفَ الْاَقُلاَمِ 0 تَجُرِى خَدٍ مِّنَ الْاَنَامِ 0 ثُمَّ وَصَلَ لِمُسْتَوى سَمِعَ فِيهِ صَرِيْفَ الْاَقُلاَمِ 0 تَجُرِى خَدِهُمَ عَامِهُمَ عَامِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَامِيةً عَلَيْهِ عَلَي

بِمَآارَادَ اللَّهُ مِنُ اَحُكَامٍ وَ فَلَمَّاهَبَّتُ عَلَيْهِ نَسَمَاتُ التَّجَلِّيُ وَاَشُرَقَتُ
عَامَةِ وَ اللَّهُ مِنُ اَحُكَامٍ وَ فَلَمَّاهَبَّتُ عَلَيْهِ نَسَمَاتُ التَّجَلِّيُ وَاَشُرَقَتُ
عاماة وه عام الله مِنْ اَحُكَامٍ وَ فَلَمَّاهُ مِنْ عَلَيْهِ نَسَمَاتُ التَّجَلِّيُ وَاَشُرَقَتُهُ

আল্লাহ্ যে হুকুম নায়িল করতে চান তার লিখন কাজে কলমগুলো চলে। তাঁর উপর দিয়ে যখন তাজাল্লীর হাওয়া প্রবাহিত হয়ে যায়

عَلَيْهِ نَفَحَاتُ التَّدَلِّيُ 0 وَقَفَ جِبُرِيْلُ الْآمِيْنُ وَقُفَةَ الْخَاضِعِيْنَ 0 وَقَالَ هَهُنَا তখন निकर्त (लीर्ष्ट यांख्यात সুগन्ধियत स्पात्रज्ञ करों हिंदी किंदतीन आयीन दिनग्रादन्ज हरत खरम यान আत वरननः अवारन आयाद त्यह जवज्ञान।

غَايَةُ مَقَامِيُ 0 فَتَقَّدَمُ اَنْتَ يَاذَاالُقَدُرِ السَّامِيُ اِلَى مُشَاهَدَةِ مَوُ لَاكَ اَكُرَمِ اللَّهُ مَقَامِيُ 0 فَتَقَدَمُ اَنْتَ يَاذَاالُقَدُرِ السَّامِيُ اللَّي مُشَاهَدَةِ مَوُ لَاكَ اَكُرَمِ اللَّهُ مَقَامِي 0 فَتَقَدَّمُ النَّهُ يَاذَاالُقَدُرِ السَّامِي اللَّهِ مُشَاهَدَةٍ مَوُ لَاكَ الْكُرَمِ

الْآكُرِ مَيْنَ 0 فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَهْكَذَا يَتُرُكُ الْخَلِيُلُ তখন জিবরীলকে লক্ষ্য করে রাস্লুলাহ সাল্লাহাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেনঃ এ অবস্থায় कि কোন বদ্ধ তার বদ্ধকে রেখে যায়ং

خَلِيُلُه 'o فَقَالَ: جِبُرِيلُ لَوُ تَقَدَّمُتُ قَدُرَ ٱنْمِلَةً لَا حُرِقُتُ يَاصَاحِبَ الْكَرَامَةِ وَ जिनकील बलालनः तह अप्यात्मत अधिकाती अर्यामात्र आणिक। आप्ति यिन अर्कः आक्ष्मल अर्थभत रहे. जा राल जाल यान । الْفَضِيْلَةِ ٥ وَمَامِنَاۤ إِلَّا وَلَه ' مَقَامٌ مَّعُلُومٌ ٥ فَاَخَذَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

বস্তুতঃ আমাদের সবার জন্য স্থান নির্ধারিত। তারপর রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম্ নিজ পথে ধাবিত হন।

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرِيُقَه ٥٠ وَدَنَى فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوُ أَدُنَى ٥ وَغَمَرَتُهُ

আর নিকটে পৌছে তিনি অতি নিকটবর্তী হয়ে যান। যখন দূরত্ব থেকে যায় ধুনকের প্রান্ত পরিমাণ বা তারও কম

أَنْوَارُ اللَّهِ فَاحَسَّ انَّه ' فِي الْحَضَرَاتِ الرَّبَّانِيَّةِ · فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

আর তাঁকে ঢেকে ফেলে আল্লাহ্র জ্যোতি। তিনি অনুভব করেন, তিনি প্রতিপালকের সান্নিধ্যে রয়েছেন। তথন রাস্পুল্লাহ্ সাল্লালাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন ঃ

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ۞ فَرَدَّ اللَّهُ تَحِيَّتُهُ بِقَوْلِهِ: اَلسَّلامُ عَلَيُكَ

আল্লাহ্র প্রতি অশেষ সালাম, তাঁর জন্যই নামায আর তাঁর জন্যেই মালের উৎকৃষ্ট ইবাদতসমূহ। তখন আল্লাহ্ তাআলা রাস্লের সালামের উত্তর দেন এ বাক্যে সালাম হোক আপনার

اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحُمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُه' وَ فَاحَبُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنُ अठ द नवी! आत आल्लाइत कक्षणा ७ वतकछमभ्र । टम झाटम नवी कतीम जाल्लालाल आलाहिर ७व्रा जाल्लाम

ہم ہوں۔ يَّكُوُنَ لِعِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِيُنَ نَصِيُب'' فِيُ هٰذَاالُمَقَامِ ٥ فَقَالَ اَلسَّلِامُ عَلَيْنَا

যে সংকর্মশীল আল্লাহ্র বান্দাগণও যেন এ সালামের ভাগী হন। তাই তিনি বললেন ঃ সালাম আমাদের প্রতি

وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ٥ فَقَالَ جَمِيعُ اَهُلِ السَّمُواتِ: اَشُهَدُ اَنُ الَّا اِلله

এবং আল্লাহর নেক বান্দাহদের প্রতি। ত<u>ুখন আসমা</u>নে অবস্থানকারীগণ বললেন ঃ এই সাক্ষ্য দেই যে. আল্লাহ ব্যতীত কেউ ইলাহ নেই।

اِلَّاللَّهُ وَاَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُه وَرَسُولُه وَ وَسُولُه وَ أَهُمَّ اَوُ حَى اِلَى عَبُدِهِ مَا اَوُ حَى

আরও সাক্ষ্য দেই যে, মুহাম্মদ (সা,) আল্লাহর বান্দাহ ও রাসূল। অতঃপর তিনি তার বান্দাহর প্রতি যা ওহী করার ছিল, তা ওহী করেন।

وَفَرَضَ عَلَيْهِ وَعَلَى أُمَّتِهِ فِي تِلُكَ اللَّيُلَةِ خَمُسِيُنَ صَلَوَاتٍ ٥ ثُمَّ رَدَّهَا اللّ

সে রাতে তিনি নবীর উপর এবং তাঁর উন্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত নামায ফর্য করেন। অতঃপর তা কমিয়ে পাঁচ ওয়াক্ত করে দেন। خُمُس o فَقَالَ اللَّهُ لَه': هُنَّ خَمُس' فِي الْعَمَلِ وَخَمُسُوْنَ فِي النُّوَابِ o ﴿ وَمُسُونَ مُعَالِمُ مَا اللهُ لَهُ وَمُرْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ لَلهُ وَمُرْهُ وَمُرْهُ وَمُرْهُ وَمُرْهُ وَمُوالِمُ وَمُرْهُ وَمُرْهُ وَمُوالِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمُؤْمِونُهُ وَمُرْهُ وَمُوالِمُ وَمُرْمُونُ وَمُوالِمُ وَاللّهُ وَمُوالِمُ وَمُرْهُ وَمُوالِمُ وَمُرْهُ وَمُوالِمُ وَاللّهُ وَمُؤْمُ وَمُوالِمُ وَمُرْهُ وَمُوالِمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُرْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُونُ وَمُوالِمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُونُ وَمُواللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَمُؤْمُونُ وَمُونُونُ وَاللّمُ وَمُؤْمُونُ وَاللّمُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَمُؤْمُونُ وَالّمُ وَمُؤْمُونُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَمُؤْمُونُ وَاللّمُ وَمُؤْمُونُ وَاللّمُ وَمُؤْمُونُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَالِمُ وَاللّمُ وَالمُوالِمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُوالِمُ وَاللّمُ وَاللّمُوالِمُونُ وَاللّمُ واللّمُونُ وَاللّمُ واللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ وَاللّمُ واللّمُ واللّمُ واللّمُ واللّمُ واللّمُ واللّمُ والللمُولِقُ وَلَمُ مُلْمُ واللّمُ واللّمُ واللللمُ واللّمُ واللللمُولِقُ والللمُولُ

آمُضَيُتُ فَرِيُضَتِى وَ خَفَّفُتُ عَلَى عِبَادِى o وَمَا يُبَدَّلُ الْقَوُلُ لَدَىَّ وَمَا أَنَا وَمُا أَنَا مُضَيُتُ فَرِيضَتِى وَخَفَّفُتُ عَلَى عِبَادِى o وَمَا يُبَدَّلُ الْقَوُلُ لَدَىَّ وَمَا أَنَا وَهُ هُمَا أَنَا وَهُمْ هُمَا اللهُ هُمْ اللهُ هُمْ اللهُ هُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى عَبَاهُ مُعْلَمُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيلِ 0 بِأَرَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ 0 وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ আমি বান্দাহদের প্রতি ফ্ল্মকারী নই। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুর্ত্রানের মাধ্যমে কুল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

بِالْأَيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ وَانَّه' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ وَ निमर्गन अध्र ७ खानगर्ज नत्रीरुष्ठ खाता উপकृष्ठ कर्तन । जिनि भशन, नाननीन, नाननार, भृगाम्य, अनुभारनीन ७ मशानु ।

> الخطبة الخامسة لشهررجب معراج النبي المنظية রজব মাসের পঞ্চম খুত্বা

> > মি'রাজ

### دِيرِيسَالِرُحَكِي الرِّحِيمِ

الحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَسُرِى بِعَبُدِهِ لَيُلاَّ مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ अरल छा'बीक भशन आञ्चार्व यिनि छांड वानाइक निर्ध छाइन बाठिकाल भाम जरभ अम्बिन-३-आक्रमाय ।

الْاقُصلي بِالشَّامِ 0 وَ اَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللهُ اِلاَّ اللَّهُ اَعُطٰي نَبِيَّه ' مِنَ النِّعَمِ وَ आब आमि সाक्त (महे, आंज़ाड् ছाड़ा (कड़े हेनाह (महे । छिनि छोत नवीदक मान कर्द्राहरून वर्ष अनुधर अवर अभाग ।

الْإِكْرَامِ ۞ وَالشَّهَدُ اَنَّ سَيَدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُه ۚ وَرَسُولُهُ الَّذِي عَرَجَ وَحَيَّاهُ अव्यक्ष आमि সाक्ष्य मिहे. आयामित भित्रठाख भुशाधम (आ.) आसाइत वीकाइ এवः ठांत डाग्ल, येरक ठिनि

মি'রাজে নিয়েছেন।

الْمَلْئِكَةُ الْكِرَامُ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍوَّعَلَى اللهِ

আর সম্মানিত ফিরিশতাগণ তাঁকে জানিয়েছেন অভিবাদন। হে আল্লাহ্ ! করণা করুন, স্বস্থি দান তরুন, আমাদের শিরতাজ মুহা. (আ.) তাঁর বংশধর

وَاصُحَابِهِ الَّذِيْنَ فَازُو ابِاَعُلَى الْمَقَامِ o اَمَّابَعُدُ! فَيَاعِبَادَ اللَّهِ o قَوِّمُوُا وَأَصُحَابِهِ الَّذِيْنَ فَازُو ابِاَعُلَى الْمَقَامِ o أَمَّابَعُدُ! فَيَاعِبَادَ اللَّهِ o قَوِّمُوُا و जंब সাহাरीগণের প্রতি যাঁৱা উচ্চ মর্যাদা লাতে ধন্য হয়েছেন। অতঃপর হে আল্লাহুর বান্দাগণ্য

عَفَائِدَالْإِسُلامُ ٥ وَعَظِّمُوالَيُلَةَ مِعُرَاجِ نَبِّيكُمُ عَلَيْهِ الصَّلاَّةُ وَالسَّلاَّمُ٥

ইসলামের আকীদাণ্ডলো ঠিক কর। তোমাদের নবী আলাইহিস সালাত ওয়াস সালাম এর মি'রাজ রজনীকে সম্মান কর।

وَاحُيُوُهَا تَحُيلَى قُلُو بُكُمُ يَوُمَ الزِّحَامِ وَصُومُوا يَوْمَهَا تَنَالُوا الْمَنْزِلَةَ بِدَارِ

সে রাত ইবাদতে অতিবাহিত কর। তোমাদের অন্তর তীভূপূর্ণ (হাশর) দিবসে যিন্দা থাকরে। আর তোমরা মি'রাজ দিবসে রোযা রাখ। এর জন্য শান্তিনিবাস বেহেশতে উচ্চ মর্যানা

السَّلاَمِ o وَاَكُثِرُوا مِنُ قَوُلِ سُبُحَانَ اللَّهِ وَالْحَمُدُ لِلَّهِ وَلاَاِلهُ اِلَّاللَّهُ وَاللَّهُ

লাভ করবে। অধিক বার এ দোয়া পাঠ কর ঃ পবিত্রতা গাই আল্লাহ্র আর সকল স্তুতি আল্লাহ্র জন্য। নেই কোন ইলাহ এক আল্লাহ্ ছাড়া। আল্লাহ্ই সবার উর্চ্চের্য। কোন উপায়

كُبَرُ 0 وَ لاَ حَوُلَ وَ لاَقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ 0 فَقَدُرُوكَ أَنَّ رَسُوُ لَ اللّهِ त्ने का इद्युद्ध का आधार हाड़ा. यिन प्रधान प्रथानीन । अक वर्षनाग्न वना इद्युद्ध त्य. वाजुनुद्धाइ आद्याद्धार खानाहेदि खग्ना आद्याय वरननः

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : رَايُتُ اِبُرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ o لَيُلَةً اُسُرِىَ بِيُ एय ब्राट्ड आमारक भिंडाक स्थाप त्यश्चा हरा, त्य र्डाट्ड स्वाशिय सामाग्रहित जानायरक त्वरट पारे.

فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ! اِقُرَا أُمَّتَكَ مِنِي السَّلاَمَ o وَاخْبِرُهُمُ اَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ الشُّرُبَةِ

তখন তিনি বলেন ঃ হে মুহাম্মদ। আমার সালাম তোমার উ্মতকে পৌছে দিবেন আর তাদেরকে সংবাদ দিয়ে দেবেন, জালাতের পানীয় অতি মনোরম

عَذُبَةُ الْمَاءِ وَإِنَّهَاقِيُعَانُ ٥٠ وَغِرَاسُهَا سُبُحَانَ اللَّهِ وَالْحَمُدُ لِلَّهِ وَلاَ الله

এবং সুস্বাদু আর জান্নাত হল খালি মাঠ। তার লাগানো চারা হলো ঃ সুবহান্নারাই। ওয়াল্ হামদুলিরাহী ওয়া লা

إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اَكُبَرُهِ وَلَاحَوْلَ وَلاَقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ و رَوَاهُ

ইলাহা ইল্লাক্সান্থ আক্লান্থ আকবার, ওয়ালা হাওলা ওয়ালা কৃওয়াতো ইল্লা বিল্লাহিল আলিয়িলে আয়ীম। এ হাদীস তাবরানী বর্ণনা করেছেন।

الطَّبُرَانِيُّ ٥ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَاعِبَادَ اللَّهِ ٥ وَتَصَدَّقُوا وَاَقُرِضُوا اللَّهَ قَرُضًا

ভাই আল্লাহ্কে ভয় কর, আল্লাহ্র বান্দাগণ! দান-খায়রাত কর আর আল্লাহ্র উদ্দেশ্যে উত্তম খণ দান কর।

حَسَنًا ٥ فَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : رَايُتُ لَيُلَةً ٱسُرِى بِي

নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ যে রাতে আমাকে মি'রাজের সফরে নিয়ে যাওয়া হয় সে রাতে আমি

عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ مَكْتُوبًا اَلصَّدَقَةُ بِعَشُراَمُثَالِهَاهِ وَالْقَرُضُ بِثَمَانِ عَشَرَه

বেহেশতের দ্বারে লিখিত দেখতে পাই : দান-খ্যুরাতের বিনিময় দশ গুণ। আর ঋণের বিনিময় আঠার গুন। তখন আমি জিবরাঈলকে জিজ্ঞেস করি।

فَقُلُت يَاجِبُرِيلُ مَابَالُ الْقَرُضِ اَفُضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ o قَال لِآنَّ السَّائِلَ

ঋণ দান খয়রাত অপেক্ষা উত্তম হওয়ার কারণ কিং তিনি বললেনঃ ভিকৃক হাত পেতে দাতাকে বিব্রত করে।

يَسُئَلُ عِنْدَهُ وَ الْمُسْتَقُرِ ضُ لاَ يَسْتَقُرِ ضُ اللَّعَنُ حَاجَةٍ ٥ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَة فِي هاي عامَة عامَ

سُنَنَهِ ۞ فَانْتَهُو ۗ ا رَحِمَكُمُ اللّٰهُ وَمَاتُقَدِّمُو الْآنُفُسِكُمُ مِّنُ خَيْرٍ تَجِدُو ۗ هُ عِنْدُ তাই সাবধান হোন! আল্লাহ আপনাদের প্রতি রহম করুন। আর যা কিছু উত্তম কাজ আপনারা আপনাদের জন্য আগে পাঠিয়ে দেবেন.

اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَّاعُظَمَ اَجُرًاه بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَا

তা আপনারা আল্লাহ্র নিকট পাবেন আরও উত্তম রূপে-পরিপূর্ণ প্রতিদান রূপে। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধামে কল্লাণদান করণন।

وَإِيَّاكُمْ بِالْأَيَاتِ وَالذِّكُوِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُ فٌ رَّ حِيْمٌ٥

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত থারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الأولى لشهرشعبان سوء الاثرللزمان শা'বান মাসের প্রথম খুত্বা

যামানার মন্দ প্রভাব প্রসঙ্গ

## بِينَالِرُهُكُالِكُوكِينِ

لُحَمُدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَالِهِلْدَاوَ مَا كُنَّالِنَهُتَدِي لَوُ لَا أَنُ هَدَانَا اللّٰهُ ٥ عَالِمِ সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র। তিনি আমাদেরকে সতা পথ দেখিয়েছেন। আল্লাহ্ আমাদের পথ না দেখাল আমরা পথ খুঁজে পেতাম না।

الُغَيُبِ وَالشَّهَادَة الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ 0 هُوَ الْآوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ जिन गाग़िव ও ष्ठाकुष नवीविषरा छाउ. अख्या ও कर्मकृनमा जिन्हे अर्थम उ नवंत्नय । जिनि अर्कात्ना उ अक्षकात्मा विज्ञाजमान ।

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيُمٌ وَ الصَّلاَةُ وَ السَّلاَمُ عَلَىٰ سَيّدِ الْاَنَامِ وَعَلَى اللّهِ وَ هاه السَّلاَمُ عَلَىٰ سَيّدِ الْاَنَامِ وَ عَلَىٰ اللّهِ وَ السَّلاَمُ عَلَىٰ سَيّدِ الْاَنَامِ وَعَلَى اللّهِ وَ عَلَى اللّهُ وَ عَلَى اللّهِ وَ الصّافَةِ عَلَى اللّهِ وَ اللّهُ اللّهِ وَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَ اللّهُ اللّهُ وَ اللّ

صَحَابِهِ الْبَرَرَةِ الْكِرَامِ 0 يَآايُّهَاالَّذِينَ امَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاهْتَدُوا سَوَاءَ ७ जांत भुगावान मपानिक माशवीभरात श्रक । अवःभद्र रह म्याननाद्रभप ! आहाद्दक क्य कर वर्दर माला १४ अवलपन करा ।

السَّبِيُلِ o وَ اسْلُكُو ا طُرُقَ الْآنْبِيَاءِ وَ الصَّالِحِيْنَ o وَ كُونُو ا مَعَ الصَّادِقِيْنَ o ما ما ما ما ما ما ما الْآنْبِيَاءِ وَ الصَّالِحِيْنَ o وَ كُونُو ا مَعَ الصَّادِقِيْنَ o مَا الصَّادِقِيْنَ o

لاَنَّ الْمَرُءَ مَعَ مَنُ اَحَبَّهُ 0 وَقُولُو ابِصَمِيْمِ الْفُوَّادِ : اِهُدِنَاالصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ 0 وَقُولُو ابِصَمِيْمِ الْفُوَّادِ : اِهُدِنَاالصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ 0 किनना. प्रानुष याटक ভालनात्म. जात जारहर्ष भाग । जात जखन निर्द्य नल : जापात्मत्नत्क जनन नव तम्माल.

صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمُتَ عَلَيْهِمُ 0 وَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؛ ضَرَاطَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؛ ضَالَةً عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؛

كَيْفَ تَهْلِكُ أُمَّة" أَنَا أَوَّلُهَاوَ الْمَهُدِيُّ أَوْسَطُهَاوَ الْمَسِيْحُ اخِرُهَا ولَكِنَّ بَيْنَ

এমন উন্মত কি করে ধ্বংস হতে পারে, যার প্রথমে আমি, মধ্যখানে মাহদী, শেষে মাসীহ (ঈসা)
(আ)রয়েছেন? তবে এর মধ্যেই রয়েছে বহু লোক,

الزَّمَانِ يَسُتَخِفُّ بِالْقُرُانِ ۞ وَيَتَهَاوَنُ النَّاسُ بِالْآذُيَانِ فَيُطِيعُونَ الشَّيُطْنَ هجيها अवद्दला कड़ा रदन আब (लारकता धर्य-रुट्स अनीदा प्तर्शावा) वाज़ मग्नजानत अनुमंदन कत्रदर।

وَيَعُصُونَ رَبَّهُمُ الدَّيَّانَ 0 وَتَسْتَيُقِظُ الْفِتُنَةُ وَيَعُمُّ الْإِمْتِحَانُ 0 وَيَتَكَلَّمُ महान माठाइत्यत्र अवाधा १८व । किल्नाखला ज्ञाग १८६ यात्व । भहीष्मभ्नक विभनाभन जाधावण १८३ स्रात्व । अञ्जलन कथा रनाव

الُجَاهِلُ وَيَسُكُتُ الْعَالِمُ 0 وَيَظُهَرُ الْبَاطِلُ لِلْعَيَانِ0 وَ النَّاسُ لَه ' اَعُوَانٌ0 আब खानीजन हुल करत थाकरव। অসত্য প্ৰকাশো দেখা याद এवং লোকেরা তার প্ৰতি সহযোগিতা করে यादा।

وَيَخُفَتُ صَوُتُ الْحَقِّ وَلَا يَنُطِقُ بِهِ لِسَانٌ وَتَنُصَرِ فُ عَنْهُ الْقُلُوُ بُ وَتَصُمُّ আड मा अवश्यक प्रिष्ठ इस यात्व. त्कान ब्रम्ना का किन्नावन कवात्व मा। अवश्यक्षव व का त्थरक विभूच इस यात्व।

دُوُنَهُ الْأَذَانُ وَتَحِلَّ الْمَزَ امِيُرُو الْعِيُدَانُ مَحَلَّ تِلاَوَةِ الْقُرُانِ وَالْآذَانِ o ইৰ্দ্ধ কথা শ্ৰবণে কৰ্ল ৰধির হয়ে যাবে। বাদ্যযন্ত্ৰ ও চাপাতি ধ্বনি আযান ও কুৱআন তিলাওয়াতের স্থান দখল কৱবে।

وَتَتَحَكَّمُ النِّسُوَانُ فِي ذُوِى الْعَمَائِمِ وَالتَّيْجَانِ o وَذَٰلِكَ يَوُمٌ يَتَشَبَّهُ الرِّ جَالُ नाबीबा (प्रश्नाठाबी इत्य केंद्रव भागड़ीभाबी व्यानिम ७ पूक्षिभावी कम्पठाभवतनव मत्मा। व्याव का घटतव त्यानिन পुतन्थता नाबीब त्यम भावन कतत्व

بِالْنِسَاءِ 0 وَتَتَشَبَّهُ النِّسَاءُ بِالرِّجَالِ 0 كَيْفَ بِكَ أَيُّهَا الْمُسُلِمُ إِذَ وُسِّدَ الْآمُرُ गोबीबा शुक्ररघत दन धातन कतदा । दर भूजिमा यथम क्ष्मण खरगागा लात्कत कारह रखासत कता रूद. إِلَى غَيْرٍ اَهُلِهِ 0 وَاتَّخَذَ النَّاسُ رُوُّ وُ سًا جُهَّالاً 0 فَافْتَوُهُمُ بِغَيْرِ عِلْمٍ 0 فَضَلُّوُا लाक्ता पूर्य त्नठाप्नद्रक वद्ग कद्ध त्नरव। छात्र। खान ছाড़ाই कत्रभान छात्रि कद्भव. निर्व्जता विभवशाधि इस्त अवश अन्तरक्ष विभवशाभी वानास्त-

وَ أَضَلُّو ﴾ وَ لا يَزَ الُ طَائِفَة '' مِّنُ هٰذِهِ الْاُمَّةِ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِيُنَ ۞ لا يَضُّرُهُمُ مَّنُ তখন তোমার অবস্থা কিরপ দাঁড়াবেং এ উমতের একটি অংশ হত্বের উপর অবিচল থাকবে। তারা জ্য়ী হবে। যারা তাঁদের বিরোধিতা করবে.

وَخَذَلَهُمُ وَخَذَلَهُمُ حَتَّى يَأْتِى اَمُرُ اللَّهِ وَ اَعُو ذُبِاللَّهِ مِنَ الشَّيطَانِ الرَّجِيمِ وَ الفَهُمُ وَخَذَلَهُمُ حَتَّى يَأْتِى اَمُرُ اللَّهِ وَ اَعُو ذُبِاللَّهِ مِنَ الشَّيطَانِ الرَّجِيمِ وَ اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا الله

إِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُو الْمُوْمِنِيُنَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمُ يَتُو بُو ا فَلَهُمُ عَذَابُ جَهَنَّمَ याता मुभिन नद्र-नातीफत विभफ क्ला, अण्डाभत ७७रा कर्ता ना, जाफत जनाई जादानाध्यत आयाव।

وَلَهُمُ عَذَابُ الْحَرِيْقِ o بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَاوَ जापत जनाह जुनल आधान आधान । आद्यार आधानतक अनर आधनाएततक महान कृतआरनत

मार्थारम कथा। विनान कतम्न ।

إِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّهُ 'تَعَالَىٰ جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ আৱ আমাদেৱকে এবং আপনাদেৱকে নিদৰ্শন সমূহ ও জানগৰ্ভ নসীহত ছাৱা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণাময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

> الخطبة الثانية لشهر شعبان الاخلاص والخشوع في الصلوة শা'বান মাসের দ্বিতীয় খৃত্বা নামায়ের একাগ্রতা ও নিয়াতা প্রসঙ্গ

> > بِدَالتَّلُالْ وَ الْكَالِيَّةِ الْكَالِيَّةِ الْكَالِيَّةِ الْكَالِيَّةِ الْكَالِيَّةِ الْكَالِيَّةِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ لَنَا الصَّلُو ةَ مُكَفِّرِةً لِّلسَّيَّأْتِ o وَجَعَلَ لَنَا الصَّلُو ةَ अञ्च क्षभश्मा जाहाइत. यिन नार्यायत्क जाग्रापत कलााण भाभकार्थान निर्धाटनकाती वानिर्धाटन जात नारायत्व اَفُضَلَ الْعِبَادَاتِ () وَ اَفَاضَ عَلَيْنَا اَعُلَى الْحَسَنَاتِ () وَ الصَّلُوةُ وَ السَّلاَمُ অভি উত্তম ইবাদত বানিয়ে দিয়েছেন। আমাদের প্রতি উত্তম নেক কাজের অনুগ্রহ প্রবাহিত করেছেন। দর্ম ও সালাম

عَلَى رَسُولِهِ اَفُضَلِ الْمَخُلُو قَاتِ o وَعَلَى الِهِ وَاصْحَابِهِ كَوَاكِبِ ভার সৃষ্টিকুল-শ্রেষ্ঠ রাস্লের প্রতি। তার বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি যারা হলেন উজ্জল তারকারাজি ত্লা।

الْمُنِيُرَاتِ٥ اَمَّابَعُدُ! فَقَدُقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ذِكُرُهُ: قَدُ اَفُلَحَ الْمُؤْمِنُونَ

অতঃপর আল্লাহ (তাঁর স্মরণ মহিমান্থিত হোক) বলেছেন ঃ যে মুমিনগণ সঞ্চল হয়েছেন

الَّذِيْنَ هُمْ فِي صَلُوتِهِمُ خَاشِعُوْنَ ۞ وَالصَّلُوٰةُ الْكَامِلَةُ الْمَبُنِيَّةُ عَلَى اللَّهِ الْمَبُنِيَّةُ عَلَى عَامَا اللَّهِ الْكَامِلَةُ الْمَبُنِيَّةُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الْكَامِلَةُ الْمَبُنِيَّةُ عَلَى اللَّهُ اللَ

الُخُشُوُعِ وَالُخُضُوعِ o تَشُرَحُ الْقَلُبَ وَتُهَذِّبُ النَّفُسَ وَتُعَلِّمُ الْعَبُدَ الْاَابَ ठा अन्जतक श्रम्ल करत. आश्रारू करत मार्जिंड, वान्ताइफ्ततरू स्थाय हैवानर्ज्त आनव-काग्रमा

الْعُبُوُ دِيَّةِ وَوَاجِبَاتِ الرُّبُوبِيَّةِ 0 بِمَا تَغُرسُهُ فِي قَلْبِهِ مِنْ جَلالِ اللَّهِ وَ طعد প্ৰতিপালকের প্ৰতি নিবেদিত কৰ্তব্যাদি সাধনের নিয়ম। या বান্দাহর অন্তরে রোপন করে আল্লাহর মহাপ্ৰতাপ ও মহিমা।

الُوَفَاءِ وَالْحِلْمِ وَالتَّوَاضُعِ وَالْعَدُ لِ وَالْإِحْسَانِ ٥ وَتُوجَهُهُ إِلَى اللَّهِ وَحُدَهُ বিশ্বসযোগ্যতা. সহিষ্কৃতা. বিন্দ্ৰতা. ন্যায়পরায়ণতা. হীতকামিতা এবং ইহা বান্দাকে একমাত্র আল্লাহর প্রতি কৃকিয়ে দেয়। তখন এসৰ গুণ আল্লাহর প্রতি বান্দাহর আথিক

فَتُكَثِّرُكُه مُرَاقَبَتَهُ وَخَشْيَتَه عَتَى تَعُلَمَ بِذَٰلِكَ هِمَّتَهُ وَتُزَكِّي نَفُسَهُ

দর্শন ও ভয়-ভীতি বাড়িয়ে দেয়। এতে করে এ সবের দরুন তুমি বান্দাহর মনোবল অবগত হতে পারবে। তা বান্দাহর আত্মাকে পবিত্র ও নির্মল করে। فَيَبُتَعِدُ عَنِ الْكِذُبِ وَ الْخِيَانَةِ وَ الشَّرِّ وَ الْقَذْرِ وَ الْغَضَبِ وَ الْكِبُرِ ٥ وَ عَهُمْ عَامِ الْكِذُبِ وَ الْخِيَانَةِ وَ الشَّرِّ وَ الْقَذْرِ وَ الْغَضَبِ وَ الْكِبُرِ ٥ وَ الْكِبُرِ ٥ وَ عَهُمْ عَامِهُمْ عَامِهُمْ الْمُعَامِّةِ عَهُمُ عَامِهُمْ عَامِهُمُ عَامِهُمْ عَمْدُهُمُ اللّٰهُ عَامِهُمْ وَالْكِبُرِ ٥ وَ الْكِبُرِ ٥ وَ الْكُبُرِ ٥ وَ الْكُبُرِ ٥ وَ الْكُبُرِ ٥ وَ الْكُبُرِ مِنْ الْكِبُرِ وَ الْكُبُرِ وَ الْكُبُرِ وَ الْكُبُرِ وَ الْكُبُرِ وَ الْمُعْرَاقِ مُ الْمُ

نَتَرَفَّعُ عَنِ الْبَغْيِ وَ الْعُدُو انِ وَ الْفُسُو قِ وَ الْعِصْيَانِ ٥ فَيَتَحَقَّقُ بِذَٰلِكَ قَوُلَ আর সীমালংঘন, বাড়াবাড়ি, পাপাচার ও নাফরমানী হতে সরে থাকবে। নামায সম্পর্কে আল্লাহর উক্তি বাস্তবে পরিণত হবে।

اللهِ فِي الصَّلُوةِ: إِنَّ الصَّلُوةَ تَنُهِي عَنِ الْفَحُشَآءِ وَالْمُنْكُرِ 0 وَلَذِكْرُ اللَّهِ আল্লাহ্ বলেনঃ নিশ্চয়ই নামায অশ্লীল ও নিন্দনীয় কর্ম হতে বিরত রাখে। আর অবশ্যই আল্লাহ্র স্মরণ অতি গুরুত্বপূর্ণ

اَكُبَرُ ۞ وَ اللَّهُ يَعُلَمُ مَا تَصُنَعُونَ ۞ وَ الصَّلَوٰ ةُ الصَّحِيْحَةُ هِيَ الدَّو اءُ الشَّافِيُ عَمَا عَامِهُ عَاللَّهُ يَعُلَمُ مَا تَصُنَعُونَ ۞ وَ الصَّلَوٰ ةُ الصَّحِيْحَةُ هِيَ الدَّو اءُ الشَّافِيُ

مِنُ اَمُرَاضِ الْقُلُوُبِ وَفَسَادِ النَّفُوسِ o وَالنُّورُ الْمُزِيْلُ لِظُلُمَاتِ الذُّنُوبِ প্ৰবৃত্তির বিনাশে শিফা দানকারী ঔষধ। তা' হল আলো. যা পাপাচার-অন্ধকার সমূহকে দ্রীভূত করে দেয়।

وَ الْأَثَامِ ۞ رَوَى الْبُخَارِيُّ وَالْمُسُلِمُ عَنُ اَبِي هُرَيُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: इयद्रठ আवृ छ्ताग्रद्धा ताविग्राह्मछ् आनष्ट १८० वृथाती ७ ग्रुमणिय वर्षना कर्द्धन, जिनि ताभृण्ह्माड् माह्माह्मछ आनादि ७ग्रा माह्माय-एक

سَمِعْتُ رَسُو ۗ لَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَوُ اَنَّ نَهُرًا بِبَابِ اَحَدِكُمُ عَامِهُ عَامِهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَوُ اَنَّ نَهُرًا بِبَابِ اَحَدِكُمُ

بُغُتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوُمٍ خَمُسَ مَرَّاتٍ 0 هَلُ يَبُقَى مِنُ ذَرَنِهِ شَيَءٌ ' 0 قَالُوُا لاَ طاله عام بالله عرب عرب عرب عرب عرب الله ع

يُبقى مِنُ دَرَنِهِ شَيء '' 0 قَالَ فَذَٰلِكَ مَثُلُ الصَّلَوَ اتِ الْخَمْسِ يَمُحُوا لَلَّهُ بِهِنَّ नवी जान्नाज्ञाक जानाहिह जा जान्नाम वरन्ननः अठा३ हरना नीठ उग्राक नामारवत मृष्टाल । जानाव जा वाना नानश्वान प्राचित्र एनन । الْخطَايَا ٥ اَقُولُ إِنَّ الصَّلَوةَ غَايَةُ التَّقَرُّبِ إِلَى اللَّهِ ٥ وَبِهِ تَحْصُلُ السَّكِينَةُ

আমি বলবঃ নামায হচ্ছে আল্লাহ্ তাআলার নৈকটা লাভের চরম পর্যায়। নামায দ্বারাই অন্তরের প্রশান্তি আসে।

كَمَاقَالَ تَعَالَى ذِكُرُهُ : إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْعًا ۞ إِذَامَسَّهُ الشُّرُّ جَزُوعًا ۞

আল্লাহ্ তা'আলা বলেনঃ মানুষকে সৃষ্টি করা হয়েছে মালে লোভী ও বিপদে অস্থিরচিত্ত করে। তাকে অ-সুখকর অবস্থা পেয়ে বসলে হা-তৃতাশ করে।

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُمَنُوعًا ولاَّ الْمُصَلِّينَ الَّذِيْنَ هُمُ عَلَى صَلَوَاتِهِمُ دَائِمُونَ٥

আর যথন মালামাল নাগালে আসে তখন চরম কৃপণ হয়ে যায়। এর কাতিক্রম নামাযীরা, যারা বিধানমত রীতিমত নামায় পড়ে।

بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَاِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكُر

আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধামে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জানগর্ভ নসীহত ছারা উপকৃত করুন।

الُحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ٥

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ৰথময়, অনুগ্ৰহণীল ও দয়ালু।

الخطبة الثالثة لشهر شعبان فضيلة لية النصف من شعبان فضيلة لية النصف من شعبان শা'বান মাসের তৃতীয় খুত্বা শা'বান মাসের মধ্যবর্তী রজনীর ক্ষীলত

مِيسَالُوَصَيْ الرَّحِيْدِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِيُ اَنُزَلَ عَلَيْنَا الْقُرُانَ o وَاَعَادَ عَلَيْنَا عَوَائِدَ الْمِنَنِ

সমস্ত তা'রীফ আল্লাহ্র, যিনি আমাদের প্রতি কুরআন নাখিল করেছেন এবং পুনঃ আমাদের প্রতি বারবার আগত অনুকম্পা ও দয়া প্রদর্শন করেছেন।

وَالْإِحْسَانِ ٥ وَاَفَاضَ عَلَى الْعَلَمِيْنَ بِٱنْوَاعِ الْبِرِّ وَالْإِحْسَانِ ٥ وَاكْرَمَ عَلَىٰ

তিনি সমগ্র সৃষ্টির প্রতি নানা রূপ অনুগ্রহ ও অনুকম্পা প্রবাহিত করেন। তিনি আদমের বংশকে সকল। সৃষ্টির উপর সম্মান দান করেছেন।

لُخَلائِقِ بَنِيُ اٰكَمَ ۞ وَ اَنْعَمَ عَلَيْهِمُ نِعَمَّامَخُصُوَ صَةً مِّنُهَالَيْلَةُ ভাদের প্রতি বহু निग्नामত দান করেছেন. यात মধ্যে বিশেষভাবে উল্লেখযোগা হচেছ শা'বান মাদের মধ্যরাত।

البِّصُفِ مِنُ شَعْبَانَ 0 وَ الصَّلاَةُ وَ السَّلاَمُ عَلَى اَفُضَلِ الْخَلائِقِ مِنَ الْإِنْسِ कुक्रम ७ जानाम मानव ७ जिन कांछित मर्दा अर्वता छे वांकित छे वता

وَالُجَانَ ۞ وَعَلَى الِهِ وَاصُحَابِهِ الَّذِينَ بَشَّرَلَهُمُ الْقُرُانُ۞ اَمَّابَعُدُ! فَقَدُ قَالَ قام عنه الله عنه الله و أَصُحَابِهِ الَّذِينَ بَشَّرَلَهُمُ الْقُرُانُ۞ اَمَّابَعُدُ! فَقَدُ قَالَ قام عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه عنه عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه عنه الله عنه الله

اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّا اَنُزَ لُنهُ فِي لَيُلَةٍ مُّبَارَكَةٍ إِنَّا كُنَّامُنُذِرِيُنَ 0 فِيهَايُفُرَقُ كُلَّ कृत्रवान अकि प्रियायस बार्ज नारिल करहि। व्यवशाह व्यवि क्षित्र अपर्यनकाती। उहे बार्ज स्नानृश यावकीस निर्मंत्र विनास्त कता दस।

اَمُرٍ حَكِيُمٍ 6 فَيَاعِبَادَ اللَّهِ 0 أُو صِيْكُمُ وَنَفُسِى بِتَقُوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ 0 وَقَدُ دع आञ्चाइत वान्नागव। আমি আমাকে এবং তোমাদেরকে আञ्चाइक छ। कतात कना এবং তাঁর एक्म মেনে চলার জন্য উপদেশ দিছি।

أَعَانَ عَلَيْكُمُ بِبَرَكَةِ نَبِيّكُمُ بِأَيَّامٍ وَّلَيَالِ وَّسَاعَةٍ مَّخُصُو صَةٍ 0 فَاِنَّ طَاعَتَكُمُ िवि তোমাদেরকে সাহায্য করেছেন, তোমাদের নীৱ বরকতে বিশেষ বিশেষ কিছু দিন রাত ও সময় দান করেছেন।

فِيُهَا كَعِبَا ذَةِ اَعُوامٍ سِوَ اهَا ٥ مِنْهَا لَيُلَةُ النِّصُفِ مِنْ شَعْبَانَ ٥ وَقَدُ رُوِي عَنُ رَبِّ क्याना. এই বিশেষ লগ্নে তোমাদের ইবাদত অন্যান্যদের বহু বছর ইবাদত করার সমান। এরপ সময়ের মধ্যে রাজি।

عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَتُ स्यब्रु आली (ब्रा.) रूड वर्तिङ, किनि नरमन, ताम्भुलाइ भालालाए आलाहेदि छग्ना भालाय नरमरूनः

لَيُلَةُ النِّصُفِ مِنُ شُعَبانَ ٥ فَقُو مُوا لَيُلَهَاوَ صُو مُوا نَهَارَهَاهَ فَإِنَّ اللَّهَ यथन भा'वान प्राप्तत अधाताङ आर्ट्म, जबन रहायता रम तारह हवाम्ड कत्रता रमिन रहाया ताथरव। تَعَالَىٰ يَنُزِلُ فِيُهَا لِغُرُوبِ الشَّمُسِ الَّى السَّمَاءِ الدُّنْيَا ﴿ فَيَقُولُ اَلاَمِنُ بِعَ अर्थ अर्थिठ दुवर्गत अरह अरह रह बाहा वाहाद वार्षाना मृनिग्नात निक्षेवर्की आहमारन स्नास आरहन आत वरहान : रूपे क्या शार्यनाकाती आह कि.

اً لَا كَذَانَ حَتَّى مَطُلَعِ الُفَجُرِ وَرَوَاهُ ابُنُ مَاجَةً وَ وَعَنُ اَبِي مُوُسَى الْاَشُعَرِيّ क्ष्जब উদিত হওয় পর্যন্ত এরপভাবে ডাকতে থাকেন। হাদীসখানা ইবনে মাজাং বর্ণনা করেছেন। হয়রত আৰু মুসা আশআরী (রাঃ) হতে বর্ণিত.

رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُو لَ اللّٰهُ صَلَىَّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ اللّٰهَ وَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُو لَ اللّٰهُ صَلَىَّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ اللّٰهَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إنَّ اللّٰهُ صَلَى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

لَيَطُلُعُ فِي لَيْلَةِ النِّصُفِ مِنُ شَعُبَانَ o فَيَغُفِرُ لِجَمِيْعِ خَلُقِهِ اِلَّا الْمُشُرِكَ وِ العَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ النِّصُفِ مِنُ شَعُبَانَ o فَيَغُفِرُ لِجَمِيْعِ خَلُقِهِ اِلَّا الْمُشُرِكَ وِالْ

عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُمَاقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ इत्तरम आक्काम (ज्ञा.) হতে আরও বর্ণিত আছে যে, রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাপ্তাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম ইরশাদ করেছেন,

اللّهَ يَقُضِى الْاَقُضِيَةَ فِي لَيُلَةِ النِّصُفِ مِنُ شَعْبَانِ 0 وَيُسَلِّمُهَا اللّي اَربَا بِهَا আল্লাহ্ তাআলা শা'বান মাসের মধাবর্তী রাতে यা করার তার সিদ্ধান্ত নেন। আর ক্দরের রাতে তা কর্মকর্তানের হাতে তুলে দেন।

فِي لَيُلَةِ الْقَدُرِ ٥ رَوَاهُ الْبَغُوِيُّ ذَاكِرًا فِي تَفُسِيرِهٖ وَلِمَنُ قَالَ كَيُفَ يَثُبُتُ عَامَة عَامَاهُ عَامَة عَمَاهُ عَلَيْهِ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَا نُزُولُ الْقُرُانِ فِي لَيُلَةِ النِّصُفِ مِنْ شَعْبَانَ o وَقَدُ اَجُمَعَ الْأُمَّةُ عَلَى نُزُولِ الْأُولُ الْقُرُانِ فِي لَيُلَةِ النِّصُفِ مِنْ شَعْبَانَ o وَقَدُ اَجُمَعَ الْاُمَّةُ عَلَى نُزُولِ الاَعْمَامِ عَلَيْهِ कर्द्रमान नायिन इंख्डात कथा जानित कि करत आगळ करदान. ज्या कर्मन्याठ यठ (लायन करदान र्य).

الْقُرُ انِ فِي لَيُلَةِ الْقَدُرِ فِي رَمَضَانَ ۞ وَقَدُ فَسَّرَهُ الْمُفَسِّرُوُنَ بِاَنَّ اللَّهَ تَعَالَى ها الله عَامِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل

مِنْ شَعْبَانَ o وَ اَنْزَلَه' جِبُرِيُلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ اِلَى السَّمَآءِ الدُّيْنَا فِي لَيُلَةِ الْقَدُرِ (هَمَاهُ مَا مَا هَا هَا هَا هُمَاهُ هَمَاهُ هَا الْعَامُ اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْقَدُر

مِنُ رَّمَضَانَ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

بِالْإِيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّهُ ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيمٌ ٥ निषर्गन अगृर ও खानगर्ड नतीरण बाता উপকৃত करान। তिनि ग्रहान, जानगील, नाजगार, প्राध्य, अनुभरतील ও ज्ञान्।

#### الخطبة الرابعة لشهرشعبان انذراتاركى الصلوة শা'বান মাসের চতুর্থ কুত্বা নামায তরক করার ন্যাপারে জীতি প্রদর্শন

مِينَالْرَصَّ الرَّحِيْدِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ رِضَاهُ وَرَحُمَتَه ' لِمَنُ اَطَاعَهُ o وَغَضَبَه ' وَعَذَابَهُ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য, তিনি খীয় সন্তুষ্টি ও রহমত রেখেছেন তাঁর নির্দেশ মান্যকারী লোকদের জন্য। আর তাঁর গযব ও আয়াব রেখেছেন

لِمَنُ عَصَاهُ وَخَالَفَ اَمُرَهُ ٥ وَهُوَاحُكُمُ الْحَاكِمِيْنَ ٥ وَاشْهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهِ اللَّ

তাদের জন্য যারা তাঁর নাফরমানী করে এবং তাঁর হুকুমের বিরক্ষাচরণ করে। বস্তুত ঃ তিনিই সকল **হুকু**ম দাতাদের অন্যতম।

اللَّهُ وَ حُدَهُ لاَشُرِيُكَ لَهُ 0 فَرَضَ خَمُسَ صَلَوَ اتِ فِي الْيَوُمِ وَ اللَّيُلَةِ عَلَى अभि माफा फ़र्ड ख. आहाड डांड़ा कान डेलाट त्यें । जिनि এक । जीत कान नीतीक त्यें । जिनि अभि मिनक्ता अजि नित ताल और उग्राक नामाय क्वय करत निराह्यन ।

الْمُوْمِنِيُنَ ٥ وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًاعَبُدُه ورَسُولُه وَاَشُولُه والْعَابِدِيْنَ وَ

আর এ সাক্ষ্যও দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) তাঁর বান্দাহ ও রাস্ল, শ্রেষ্ঠ ইবানতকারী এবং নিষ্ঠাবানদের ইমাম।

إِمَامُ الْمُخُلِصِينَ o اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ وَبَارِكُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلَى व वाज्ञार: कक्ष्णा कर्क्न, भाखि नायिल करून, वतक्रक मान कक्षन, আমাদের শিরতাজ भूराम्मन

الله وَ صَحْبِهِ الرَّاكِعِيْنَ وَ السَّاجِدِيْنَ o اَمَّابَعُدُ! فَيَاعِبَادَ اللَّهِ o أُوصِيْكُمُ তার রুক্জারী ও সিজদাকারী সাহাবীগণের প্রতি। অতঃপর হে আল্লাহ্ বান্দাহগণ। সর্বপ্রথম আমি আমাকে এবং আপনাদেরকে

(সা.) তাঁর বংশধর, এবং

وَ نَفُسِى اوَ لا بَتَقُو ى اللَّهِ وَ طَاعَتِهِ o اللَّهِ وَ طَاعَتِهِ o اللَّهِ وَطَاعَتِهِ هَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ ا

করীম ডিলাওয়াত করি।

الْكَرِيْمَ وَنَرَاهُ يُسَمَّى تَارِكَ الصَّلُوةِ مُجُرِمًا وَيَسُلُكُه وَيُ عَدَدِ ها قَامَهُ عَمَامَ الْكَرِيْمَ وَنَرَاهُ يُسَمَّى تَارِكَ الصَّلُوةِ مُجُرِمًا وَيَسُلُكُه وَيُ عَدَدِ ها قَامَهُ عَمَامَ اللّهُ عَمَامَا اللّهُ عَمَامَا اللّهُ عَمَامَا اللّهُ عَمَامَا عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَمَامَا عَلَيْهِ عَمَامَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَمَامَا عَلَيْهِ عَمَامُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ

الْمُسُلِمِيْنَ الْهَابِطِيْنَ اِلَى الْجَحِيْمِ 0 كَمَا قَالَ تَعَالَىٰ ذِكْرُهُ: كُلُّ نَفُس. بِمَا عالَمُسُلِمِيْنَ الْهَابِطِيْنَ الْكَالَجِيْمِ 1 كَمَا قَالَ تَعَالَىٰ ذِكْرُهُ: كُلُّ نَفُس. بِمَا عالَمَا الْمُسُلِمِيْنَ الْهَابِطِيْنَ اللّهِ الْجَحِيْمِ 0 كَمَا قَالَ تَعَالَىٰ ذِكْرُهُ: كُلُّ نَفُس. بِمَا

وَيُسَبُّتُ رَهِيُنَةً ﴿ اللَّهُ اَصُحَابَ الْيَمِينَ ﴿ فِي جَنَّاتٍ يَّتَسَاءَ لُوُنَ عَنِ الْمُجُرِمِينَ ﴿ وَ वाठिक्रम माठ छान निक्कत (लाककन। जाता जाताज प्रमुख अवञ्चान करता। जाता अभवाधी (जब काभात किका प्राचीन करता)

مَاسَلَكَكُمُ فِي سَقَرِ ﴿ قَالُوا لَمُ نَكُ مِنَ المُصَلِّيُنَ ﴿ وَلَمُ نَكُ نُطُعِمُ वलरा : त्वायापत्रक किरम नद्रक निर्ध (श्राला) ठाता दलरा : आग्रता नीप्राय शिक्ति । अनाश्रपत्र अनुमान किति ।

حَتَّى أَتَانَا الْيَقِينُ وَ فَمَاتَنُفَعُهُمُ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ وَ قَالَ الرَّازِيُّ فِيُ শেষাবধি আমাদের প্রতায় জন্মেছে। অনন্তর স্পরিশকারীদের স্পারিশ তাদের জন্য কোন কাজে আসবে না। ইমাম রাখী তাঁর তাফসীর গ্রন্থে বলেছেন :

تَفُسِيرُ ٥٥ اَلسَّائِلُونَ مِنَ الْجَنَّةِ ذَرَارِيُّ الْمُؤْمِنِيُنَ الَّذِيْنَ لاَحِسَابَ لَهُمْ وَ अञ्चकातीता दय मुम्मित्व जानाञ्चानी नावानिन जलानानि। यात्मत कान दिजाव-निकान त्येहें।

يَلُخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ 0 فَيَسْتَلُونَ عَنِ الْمُجُرِ مِيْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنُ مَّا তারা বিনা হিসাবে বেহেশতে প্রবেশ করবে। তখন তারা মুসলমান অপরাধীদের বাাপারে প্রশ্ন করবে এবং বলবে :

مُلُكُكُمُ فِي سَقَرِ 0 فَيُجِيبُونَ لَمُ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ اَيُ كُنَّا تَارِكِي الصَّلُوةِ তোমাদেরকে কিসে নরকে নিয়ে গেলং তারা উত্তরে বলবে : আমরা নামাযী ছিলাম না। অর্থাৎ আমরা
যাকাত ও নামায তরককারী ছিলাম।

আল খুত্ৰাতৃল ইয়াকৃবিয়া ১৪৮

وَ الزَّكُوةِ وَكُنَّا مُعُتَرِ ضِيُنَ عَلَى الْإِسُلاَمِ وَكُنَّانُكَذِّبُ بِيَوُمِ الدِّيُنِ o قَالَ ﴿ وَالزَّكُوةِ وَكُنَّا مُعُتَرِ ضِينَ عَلَى الْإِسُلاَمِ وَكُنَّانُكَذِّبُ بِيَوُمِ الدِّيُنِ o قَالَ ﴿ عَمَاهُ عَمَاهُ عَمَاهُ عَلَى الْإِسُلاَمِ عَلَى الْإِسُلاَمِ وَكُنَّانُكَذِّبُ بِيَوُمِ الدِّيُنِ o قَالَ

الرَّازِيُّ ـ تَكُذِيُبُ يَوُمِ الدِّيُنَ بَاعِثْ ' لِتَرُكِ الصَّلُوةِ وَالزَّكُوةِ وَبَاقِي बाबी (व.) वरलन, विघात निवमरक भिथा। প্ৰতিপন্ন कता नामाय তत्तक कता, याकांठ लानांग्न ना कता मर

م الله عَلَيْنَ وَكُرَ الْمَهُ تَ غَايَةُ عَظَةً لِّلْمُؤُ منيُنَ وَ لِهِا ذَاقَالَ رَسُولُ اللّهُ اللهِ منيُنَ وَ لِهِا ذَاقَالَ رَسُولُ اللّه

কেননা, মৃত্যুকে স্মরণ করা মুমিনের জন্য চরম উপদেশ। এ জন্য রাস্পুলাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَذُكُرُواهَادِمَ اللَّذَّاتِ آيِ اَلْمَوُتَ وَذِكُرُ الْمَوُتِ

স্বাদ নির্মূলকারীকে স্মরণ কর অর্থাৎ মউতের কথা স্মরণে আন i মউতের কথার স্মরণ অন্তরকে স্বচ্ছ করে তোগে।

صِقَالَة' لِلْقُلُوبِ ﴿ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قُل إِنَّ الْمَوُتَ الَّذِي تَفِرُّوُنَ مِنهُ سَهُ اللهُ عَالَى: قُل إِنَّ الْمَوُتَ الَّذِي تَفِرُّوُنَ مِنهُ سَهُ اللهُ عَالَى عَلَهُ عَالَى عَلَمُ اللهُ عَالَى عَلَمُ اللهُ عَالَى عَلَمُ اللهُ عَالَى عَلَمُ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمَ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

تَعُمَلُوُنَ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمُ

মহান কুরআনের মাধ্যমে আল্লাহ্ আর্মাদের ও আপনাদের জন্য কল্যাণ দান করুন। কুরআনের আয়াত ও জ্ঞানগর্ভ উপদেশ ঘারা

بِالْاَيَاتِ وَالذِّكْرِالُحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ٥

আমাদেরও আপনাদের উপকৃত করুন। নিশ্চয়ই তিনি মহান, অতি দানশীল, সম্মানিত স্মাট, অনুগ্রহ প্রবর ও দ্যাময়।

#### الخطبة الخامسة لشهرشعبان الخطبة الترحيبية لقدوم رمضان শা'বান মাসের পঞ্চম খুত্বা

রামাদ্বান আগমনে স্বাগত ভাষণ

### بِياستالمالرَّحَى الرَّحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ شَهُرَ رَمَضَانَ مَوُسِمًالِلطَّاعَاتِ o وَاَفَاضَ عَلَىٰ अञ्च जा'तीक आझाड्व जना. यिनि बामाबान सामरक नानाक्षल इतामरज्ज ज्ञेश्मव भाम कर्तारङ्ग व्याव नक्काइरम्ब श्रुष्ठि श्रुवाहिक कर्रारक्ष्त

الصَّالِحِينَ نَعِيمَ الِرَّضُوَ ان 0وَ الصَّلُوةُ وَ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ الَّذِي ۖ أُنْزِلَ अब्दित अनुधर । कति ७ भांखि, वर्षिक दशक कांद्र बाज्यक श्रक्ति, यांव छेनव नायिन कहा रह कृत्रधान.

عَلَيْهِ الْقُرُ الْ 0الَّذِي اِشْتَاقَ لِقُدُو مِهِ عَرُشُ الرَّحُمانِ0 وَالصَّلُوةُ وَالسَّكَلامُ আর আগমন প্রত্যাশী ছিল মহান আল্লাহ্র আরশ। করুণা ও শান্তি বর্ষিত হোক, রাস্লগণের শিরতাজ এর প্রতি,

عَلَى سَيّدِالُمُرُ سَلِيُنَ o وَعَلَى اللهِ وَ اَصَحَابِهٖ وَ عَلَى مَنُ تَبِعَهُمُ بِإِحْسَانَ তাঁর বংশধর ও আসহাবের প্রতি। আর খারা তাদেরকে অনুসরণ করেছে নিষ্ঠার সাথে তাদের প্রতি, প্রতিদান দিবস পর্যন্ত।

الله يَوُمِ الدِّيُنِ | أَمَّابَعُدُ! فَيَاعِبَادَ اللَّهِ | أُوصِيُكُمُ بِتَقُوىَ اللَّهِ فَاِنَّ عقد अठःभत्र द आञ्चाइत र्जानाइगन! आमि आभनाप्तद्र क आञ्चाइत उत्र कत्नात जना डेभप्तन मिर्जिश किनना

الُمُتَّقِى اَكُرَمَكُمُ عِنُدَ اللَّهِ ٥ وَقَدُ اَكُرَمَكُمُ بِشَهُرِمِّنُ شُهُورِ اللَّهِ سَمَّاهُ

আপনাদের মধ্যে আল্লাহ্র নিকট অতি সম্মানিত হলো পরহেযগার বাক্তি। আর আল্লাহ্ আপনাদেরকে সম্মানিত করেছেন আল্লাহ্র মাসগুলোর মধ্যে বিশিষ্ট মাস ধারা যার

رُمَضَانَ o وَخَصُّه ' بِالذِّكْرِ فِي الْقُرُانِ o كَمَاقَالَ تَعَالَى ذِكُرُهُ: شَهُرُ رَمَضَان

নামকরণ করেছেন তিনি রামাধান। তিনি বিশেষভাবে কুরআনে এ মাসের উল্লেখ করেছেন। যেমন তিনি. (তাঁর স্মরণ মহিমাধিত হোক) বলেন ঃ রামাধানের মাসে

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ১৫০

الَّذِيُ اُنْزِلَ فِيُهِ الْقُرُانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيّنَاتٍ مِنَ الْهُدَّى وَالْفُرُقَانَ o اَيُّهَا و क्रुवान निवन कता रन । পথের সন্ধান এবং नर्राय अनरात्य काताक कतात जना পतिकात প्রমাণ कृत्रजान ।

الُمُسُلِمُوُن! هَلَدًا شَهُرُ شَعُبَانَ قَدُ فَوَّ ضَ بِالرَّحِيُلِ خِيَامَهُ ٥ وَاَذَّنَ بِالْفِرَاقِ इ मूजनमानग्न! এ শা'वान मात्र অচিরেই সফর তক করে ছেড়ে যাবে তার তাবু-নিবাসে। কালচক্রের ভাকে সাড়া দিয়ে শা'বান বিদায় জানাচেছ।

لِدَائِرَةِ الزَّمَانِ o وَجَائَتُ بَشَائِرُ بِقُدُومِ رَمَضَانَ o وَلَمْ يَبُقَ إِلَّا أَيَّامٌ ۖ قَلَائِلَ नानाक्ष त्रुवार्डा निरम्न बामाबन अभागक । बामाबन चारम्ब डीन छिनिक द्वशाब माळ कं फिन वाकी ।

عَلَى خُلُولِ غُرَّةِ شَهُرِ رَمَضَانَ o سَيَهِلُّ عَلَيْكُمُ هَلَالُ شَهُرِ رَمَضَانَ o وَ على خُلُولِ غُرَّةِ شَهُرِ رَمَضَانَ o سَيَهِلُّ عَلَيْكُمُ هَلَالُ شَهُرِ رَمَضَانَ o وَعَلَى حُلُولُ مُعَالَ

يَتَجَلَّى رَبُّكُمُ بِالرَّحُمَةِ وَ الْغُفُرَانِ ٥ فَتَشُهَدُّوُنَ الْخَيْرَ وَالْفَضُلَ مِنَ اللَّهِ अतुश्वातिष्गात तहम्य ७ भागकिताएत ज्ञाण निर्द्ध প्रकाणिय हत्वन । उथन व्यापनाता कर्मणाम्य वाल्लाइत कृषा ७

المَنَّانِ 0 إِذُ تُسْتَطُولَى صَفَحَاتُ شَعُبَانَ 0 وَتُفْتَحُ لَكُمُ صَفَحَاتُ رَمَضَانَ٥ وَتُفْتَحُ لَكُمُ صَفَحَاتُ رَمَضَانَ٥ وَسُفَعَانَ ٥ إِذُ تُسْتَطُولَى صَفَحَاتُ رَمَضَانَ٥ وَتُفْتَحُ لَكُمُ صَفَحَاتُ رَمَضَانَ٥ وَصَالَا ١ عَمِينَا اللّهِ عَمِيمَ عَمِيمَ

الشَّرِ اَقْصِرُ ٥ وَيَا بَاغِيَ الُخَيْرِ اَقَبِلُ٥ فَقَدُ اَتَاكُمُ شَهُرُ رَمَضَانَ٥ شَهُرُ بَرَكَةٍ وَ अध्यत्र २७ । कात्रण त्वामानत निक्ष त्वामान अत्यत्व व्यत्न एवं कात्रण कात्रण व्यव्यत्व व्यव्यत्व व्याम्भ व्यवस्थित व्यवस्थानी। अध्यत्रत्व २७ । कात्रण त्वामानत विक्ष त्वामानत अपनिक्ष

إحُسَانِ o يَنْزِلُ اللَّهُ فِيُهِ بِالرَّحْمَةِ وَيَعُمُّكُمُ بِالْفَضُلِ وَالنِّعُمَةِ o الْأَ आबाइ ७ मारम ब्रह्मक नाविल करतन । जात रक्षामारमत श्रिक मञ्जा अनुकल्लात विखात घर्षान । فَاسُتَعِدُّوا الصَّوُمَ هٰذَا الشَّهُرِ ٥ عَنُ سَلُمَانَ الْفَارُسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَاسْتَعِدُوا الصَّوُمَ هٰذَا الشَّهُرِ ٥ عَنُ سَلُمَانَ الْفَارُسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: उ लाकजन! এ प्राप्तव खाया बाधाव जना श्रुष्ठ १७। १४४७ आग्रान थावजी वाविशाहार जान्र (अरक

خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اَخِرِ يَوُمٍ مِّنُ شَعْبَانَ o فَقَالَ अ'वान मारनब त्यव कितन तार्मुनुद्धाइ माद्धावाए व्यानाइहि ७३॥ माद्याय व्यायापनदारक व्याय कान करत वरतन :

বৰ্ণিত, তিনি বলেন ঃ

يَّا اَيُّهَا النَّاسُ 0 قَدُ اَظَلَّكُمُ شَهُرٌ عَظِيُمٌ شَهُرٌ مُبَارَكٌ 0 شَهُرٌ فِيُهِ لَيُلَةٌ خَيْرٌ مِّن د (बारुकन। अकि प्रदान ७ कन्नाग्यश मात्र (कामाप्तव त्रिकिट)। अ मार्ग अकि डाठ बरहरह, या शंकांत मात्र अल्ला डेखन।

تَقَرَّبَ فِيُهِ بِخَصُلَةٍ مِّنَ الُخَيْرِ كَانَ كَمَنُ اَدِّى فَرِيُضَةً فِيُمَا سِوَاهُ o وَهُوَ ع प्राप्त कि यि कान উड्य कांव कत आहाइत निकां गांठ कता. ठा इत जना गांत्र कतय जानाय कतात नगाय।

شُهُرُ الصَّبُرِ وَالصَّبُرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ 0 وَشَهُرُ الْمُوَاسَاةِ وَشَهُرُ يُزَادُ فِيُهِ رِزُقُ ठा र्टाज्ड रिस्टर्यत्र मान। আत रिस्टर्यत्र क्षजिनान रक्ष्ट काल्लाठ। ठा रक्ष्ट नशनूङ्क्ति मान। व्यम मान. त्य मात्न भूभित्नत विधिक वाष्ट्रिय त्निया रहा।

لُمُوْمِنِ 0 مَنُ فَطَّرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ مَغُفِرَةً لِّذُنُوبِهٖ وَعِتُقَ رَقَبَةٍ مِّنَ النَّارِ 0 لَمُ عَانَ مَعُفِرَةً لِلْذُنُوبِهِ وَعِتُقَ رَقَبَةٍ مِّنَ النَّارِ مَعُ مِنَ النَّارِ مَعُهُمُ مِنَ النَّارِ مَع عَامَ مَانِعَ مَانِهُ مَانِيَةً اللَّهِ مَانِيَةً اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّ

وَكَانَ لَهُ مِثُلُ اَجُرِهٖ مِنُ غَيُرِ اَنُ يُّنُقَصَ مِنُ اَجُرِهٖ شَيْءً٥ مَنُ فَطَّرَ صَائِمًا وَاللهُ مِث ভাকে রোযাদারের সমতৃত্য প্রতিদান দেয়া ২বে। এতে রোযাদারের সওয়াব কিছুমাত্র কমবে না। যে ব্যক্তি হালাল উপার্জন ধারা কোন রোযাদারকে ইফ্ডার করাবে

مِنُ كُسُبِ حَلالِ ، صَلَّتُ عَلَيْهِ الْمَلائِكَةُ لَيَالِيَ رَمَضَانَ o وَصَافَحَهُ তার জন্য ফিরিশতাগণ রামান্বানের রজনীওলোতে দুআ করতে থাকৰে। আর তার সাথে জিবরীল (আ.) কুদরের রাতে মুসাফাহা করবেন।



جِبُرِيُلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَيُلَةَ الْقَدُرِ ٥ وَمَنُ صَافَحَهُ جِبُرِيُلُ يَرُقُّ قَلُبُهُ وَكُثُرَّ अात यात आरब किनतील (आ.) भूआरमश कत्नराम जात अवन निगनिष्ठ इरा यारा । काथ अक्षराक महानाव इरा यारा ।

دُمُو عُفُن قَالَ سُلُمَانُ: قُلُتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَفَرَأً يُتَ مَنُ لَّمُ يَكُنُ عَنْهُ 0 فَقَالَ ह्यत्रक मानमान कात्रभी (ज्ञा.) वरणन : जामि जातक कत्रलाम : दर जालाइत ताम्ल! जानमात कि मठ यात अनुक्तल मक्षि ना हुयू?

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعُطِى اللَّهُ هٰذَا التَّوَابَ مَنُ فَطَّرَ صَائِمًا

রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন : আল্লাহ্ এ সওয়াৰ দান করবেন তাকেও যে রোযাদারকে একটি খেজুর দ্বারা বা পানীয় দ্বারা

عَلَى تَمَرَةٍ أَوُ شُرُبَةٍ مَاءٍ أَوُ مَذُقَةِ لَبَنِ ٥ وَهُوَ شَهُر" أَوَّلُهُ رَحُمَةٌ ٥ وَ أَوُسَطُهُ बा এक ঢোক দুধ द्वाता हैक्कात कतारा। जात का এमर्न मात्र यत अथरम तहमक, मधाशात क्या ७ শেষে तरस्रष्ट, দुयथ হতে পরিআগ।

مَغُفِرَةٌ 0 وَ اخِرَهُ عِتُقٌ مِّنَ النِّيْرَانِ 0 وَ مَنُ خَفَّفَ عَنُ مَّمُلُو كِهِ فِيُهِ غَفَرَ اللَّهُ ए कड़ क प्राप्त अधीनत्त्रत कार्यठात लाघन कत्रत्व आहार्द जाक प्राप्त करत त्तर्यन । जाक त्नागरथंत आक्षनमुक करत त्नर्यन ।

لَهُ وَ اَعُتَقَهُ مِنَ النَّارِ 0 فَاَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَتُوبُوا اِلَيُهِ اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ कारक्ष मताइ आल्लाइत आस्तानकातीत जाक माज़ा जिन। आल्लाइत निकंग जलन। निक्स जिन चि क्यानील, नग्रामग्र।

الرَّحِيْمُ o اَعُوُّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ o وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِيُ عَنِّيُ আমি আল্লাহ্র আশ্রয় চাই বিতাড়িত শয়তান থেকে। যখন আপনার নিকট আমার বান্দাহ্রা আমার সম্পর্কে প্রশ্ন করে তখন আমি নিকটেই থাকি।

فَانِي قَرِيُبٌ وَ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِا لَايَاتِ
अहार आंगारमंत्रक এवः आलनारमंत्रक पर्शन क्वआरमंत्र भाधार्य कलानमान कक्तन । आव आंगारमंत्रक
अवः आलनारमंत्रक निमर्गन अपूर

وَ الذِّكُرِ الْحَكِيْمِ ( إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ 0 ﴿ الذِّكُرِ الْحَكِيْمِ ( إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ ( ﴿ عَامَاهُ ﴿

#### الخطبة الاولى لشهر رمضان رغبة صوم رمضان

রামাদ্বান মাসের প্রথম খুত্বা রামাদ্বানের রোযার প্রতি আগ্রহ সৃষ্টি প্রসঙ্গে

## مِدامتالاتَحَكَالِ الرَّحِيْدِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَفُرَ عَ عَلَى الصَّائِمِينَ حُلَلَ الْكَرَامَةِ ٥ وَاحَلَّهُمْ مِنُ فَضُلِهِ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র, যিনি রোযাদারদের উপর সম্মানের পরিধেয় বস্ত্র বিস্তৃতি করেছেন। আর নিজ করুণায় তাদেরকে স্থায়ী বাসস্থানে অবস্থান করিয়েছেন,

اَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهَ اِلَّااللَّهُ جَعَلَ الصَّوُمَ طَهَارَةً لِلْقُلُوبِ o وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا هَمْ عَالَمَ اللهُ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ الصَّوْمَ طَهَارَةً لِلْقُلُوبِ o وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا هَمَا عَالَمَ عَالَمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ الْمُجْتَبِي لِطَاعَةِ عَلَّامِ الْغُيُوبِ o اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ الْمُجْتَبِي لِطَاعَةِ عَلَّامِ الْغُيُوبِ o اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ

আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ্র সম্যুকরণে গায়িব অবগত সত্তার হুকুম পালনের জন্য উত্তম ব্যক্তি রূপে নির্বাচিত। হে আল্লাহ্! করুণা করুন, শান্তি নাথিল করুন,

عَلَى سَيّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وَ اَصُحَابِهِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُو ا رِضُو َ انَ اللّهِ مَ আমাদের শিরতার্জ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি এবং তাঁর বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি, যাঁরা আল্লাহ্র সম্ভঙ্গিকে অনুসরণ করেছেন।

فَرَضِيَ عَنُهُمُ اَجُمَعِيُنَ 0 اَمَّا بَعُدُ! فَيَا اَيُّهَا الْمُسُلِمُوْنَ : إِنَّ اللَّهَ مَنَّ عَلَيْكُمُ कल. डांफ्ब जवाब প্ৰতি তিনি तायी इस्सरका। অতঃপর হে মুসলমানগণ। নিক্ষই আল্লাহ্ আখেরী যামানার নবীকে পাঠিয়ে

بِبَغُثَةِ نَبِيِّ اخِرِ الزَّمَانِ ٥ ثُمَّ اَحُسَنَ عَلَيْكُمُ بِنُزُّ وُلِ الْقُرُانِ ٥ وَاَعُطَاكُمُ আপনাদের প্রতি অনুগ্রহ প্রদর্শন করেছেন। অতঃপর তিনি আপনাদের প্রতি দয়া দেখিয়েছেন করআন নায়িল করে।

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ১৫৪

نِعُمَةً مِّنَ الشُّهُورِ شَهُرَرَمَضَانَ وَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيْهِ ٱلقُرُانُ ٥ هُدًى لِّلنَّاسِ وَ

আর বিশেষ নিয়ামত স্বরূপ তিনি মাসঙ্গোর মধ্য হতে রামাধান মাসটি আপনাদের দান করেছেন্ যে
মাসে মানুষকে পথ দেখানোর জন্য এবং

بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُداى وَالْفُرُقَانَ o فَمَنُ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمُهُ o فَاِنَّ

পথ নির্দেশ ও হক্-বাতিলের পৃথকীকরণের জন্য স্পষ্ট প্রমাণাদি রূপে কুরআন নাযিল করেছেন। তাই তোমাদের যে এই মাসটি প্রত্যক্ষ করবে, সে অবশ্যই এ মাসে রোযা পালন করবে।

الصَّوُمَ جُنَّةٌ مِّنَ النِّيُرَانِ ٥ تُفُتَحُ فِيُهِ اَبُوَابُ الْجِنَانِ ٥ وَتُغُلَقُ اَبُوَابُ

রোযা দুয়খ থেকে রক্ষা পাওয়ার জন্য চাল স্বরূপ। রামাধান মাসে বেহেশ্তের সকল কপাট খুলে দেয়া হয়। আর দোয়খের যাবতীয় দরজা বন্ধ রাখা হয়।

النِّيرَان o وَيُصَفَّدُ بِالسَّلَاسِلِ وَالْاَغُلَالِ جُنْدُ الشَّيْطَان o شَهُر "يُفُرَقُ بَيْنَ अग्रज्ञत्वत स्त्रनास्तदर्क विकल ७ शनाग्र त्वंज़ी शहरत्न करत ताथा हत्न । तायाना यार्टन

الصَّادِقِيْنَ وَغَيْرِ الصَّادِقِيْنَ o وَبَيْنَ المُوْمِنِيْنَ وَالْمُنَافِقِيْنَ o قَالَ اللَّهُ الصَّادِقِيْنَ وَ الْمُنَافِقِيْنَ o قَالَ اللَّهُ الصَّادِقِيْنَ وَ الْمُنَافِقِيْنَ o قَالَ اللَّهُ الصَّادِ الصَّادِةِ اللهُ الله

নিষ্ঠাবান মুসলমান ও নিষ্ঠাহীন মুসলমানের মধ্যে পার্থক্য সূচিত হয়। মুনাফিক ও মুমিনের মধ্যে পৃথক রেখা টানা হয়। আল্লাহ্ তাআলা বলেন ঃ

نَعَالَى: الْهَمَ اَحَسِبَ النَّاسُ اَنُ يُتُرَكُوا اَنُ يَّقُولُوا اَمَنَّا وَهُمُ لَا يُفْتَنُونَ٥ আলিফ-লাম-মীম, লোকেরা কি ধারণা পোষণ করে যে, ঈমান এনেছি বললেই তাদেরকে অব্যাহতি দেয়া হবে আর তাদেরকে পরীক্ষা করা হবে নাং

وَلَقَدُ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنُ قَبُلِهِمُ ٥ فَلَيَعُلَمَنَّ الَّذِيْنَ صَدَقُوا

নিশ্চয়ই তাদের পূর্ববর্তীদেরকে পরীক্ষা করেছি। অবশ্যই তিনি জেনে নেবেন তাদেরকে, যারা সত্য বলেছে,

وَلَيَعُلَمَنَّ الْكَاذِبِيُنَ ٥ وَجَعَلَ اللَّهُ غُرَّةً فِي الشُّهُورِ شَهُرَ رَمَضَانَ٥

পার তাদেরকেও, যারা মির্থ্যাবাদী। আল্লাহ্ তাজালা মাসগুলোর মধ্যে রামালন মাসকে বিশেষ একটি
উজ্জ্বল মাস করেছেন।

وَ فَضَّلَ آيَّامَهُ عَلَى آيَّامِ الْعَامِ ٥ وَفِيْهِ لَيُلَةٌ هِيَ خَيْرٌ مِّنُ ٱلْفِ شَهُرٍ ٥ وَ

পার রামান্বানের দিনগুলোকে বছরের সকল দিনের উপর ফগীলত দান করেছেন। রামান্বান মাসে রয়েছে একটি রাত, যা হাজার মাস অপেক্ষা উত্তম।

# لَفُظُ الْخَيْرِ يَسَعُ طُولَ الْمُدَّةِ وَالزَّمَانِ ٥ تَنَزَّلُ الْمَلائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا

আর 'উত্তম' শব্দটি সময়কালের দৈর্ঘ্য এবং কালের ব্যাপকতার এর্থ বুঝায়। এ রাতে সাধারণ ফিরিশতাগণ এবং 'রহ' নামক

# بِإِذُنِ رَبِّهِمُ مِنُ كُلِّ اَمُرٍ ٥ سَلامٌ هِيَ حَتَّى مَطُلَعِ الْفَجُرِ ٥ لِكُلِّ شَيءٍ زَكُوةٌ

বিশেষ ফিরিশ্তা অবতরণ করেন যাবতীয় নির্দেশ নিয়ে। শাস্তি বর্গিত হয়, আর তা' ফজর উদিত হওয়া পর্যন্ত অব্যাহত থাকে। প্রত্যেক বিষয়েরই যাকাত আছে।

## كَمَا وَرَدَ فِيُ الْحَدِيُثِ وَ زَكُوةُ الجَسَدِ الصَّوْمُ ٥ الصَّوْمُ نِصُفُ الصَّبُرِ وَالصَّبُرُ

অনুরূপ হাদীসে এসেছেঃ শরীরের যাকাত হল রোযা। রোযা ধৈর্যের অর্ধেক আর ধৈর্যের প্রতিদান জান্নাত।

ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ ٥ وَالصَّوُمُ جُنَّةٌ وَوِقَايَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ ٥ اَعُوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُظانِ

রোষা ঢাল-মানে আল্লাহ্র আয়াব হতে রক্ষা পাওয়ার উপায়। বিতাড়িত শয়তান হতে আমি আল্লাহ্র পানাহ্ চাচিছ।

الرَّجِيُمِ 0 إِنَّمَا يُوَفَىَّ الصَّابِرُوُنَ اَجُرَهُمُ بِغَيْرِ حِسَابِ0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ वड़ा देर्थ धात्रकातीफात প্রতিদান পূর্ণভাবে দেয়া হবে গণনার বাইরে। আল্লাহ আমাদেরকে এবং

جَوَّاد" كَرِيُم" مَلِك" بَرّ"رَّءُ وُف "رَّحِيْم"٥

দানশীল, বাদশাহ, প্ৰাময়, অনুগ্ৰহশীল ও দয়ালু।

By any liene a so taken them :

#### الخطبة الثانية لشهر رمضان اهمية رمضان

রামাদান মাসের দ্বিতীয় খুত্বা রামাদানের ভরত্ব

### بِدِالتَّالْآوَكُولِ لِتَحِيْدِ

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ o حَمُدًا يُّوَافِيُ نَعُمَهُ o وَيُكَافِيُ مَزِيُدَهُo الَّذِيُ

সমস্ত তা'রীফ সকল সৃষ্টির পালনকর্তা আল্লাহ্র জন্য, যে তা'রীফ শ্বারা পরিপূর্ণ ভাবে তাঁর অনুগ্রহওলোর হক আদায় হয়।

اَعُطَانَا مِنُ فَضُلِهِ لِنَبِيِّنَاوَ ِلاُمَّتِهِ غَايَةَ الْإِحْسَانِ o وَاَمَنَّنَا بِعِنَايَتِهِ شَهُرَ

আর তিনি নিজ মেহেরবানীতে তার নবীকে এবং তার নবীর উত্মতকে অশেষ অনুগ্রহের দারা আর্মাদের প্রতি চুড়ান্ত করুনা প্রদান করেছেন। তিনি স্বীয় অনুগ্রহে আমাদেরকে

رَمَضَانَ ٥ الَّذِي أُنُزِلَ فِيُهِ الْقُرُانُ ٥ هُدَى لِّلنَّاسِ وَبَيِّناتِ مِنَ الْهُداى وَ

রামাদ্বান মাস দান করে কৃপা ভারে ধন্য করেছেন। মানুষের হিদায়াতের জন্য এবং হিদায়াতের ও হক্-বাতিলের পৃথকীকরণের স্বরূপ পরিষ্কার ভাবে তুলে ধরার জন্য রামাদ্বান মাসে কৃরআন নাযিল করা

الْفُرُقَانِ o وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الِهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الِهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ

هُمُ اَفُضَلُ الْاِنْسِ وَ الْجَانِ o اَمَّا بَعُدُ! فَيَا اَيُّهَا الْمُسْلِمُوُنَ ! اِعُلَمُوُا اَنَّ ज्ञि ७ इनआत्नत यक्ष अर्तीख्य। अञ्चल रह मुत्रनियर्क्त। क्ला त्राधुन!

الُّفَرُ ضَ مِنَ الصَّوُمِ هُوَ تَهُذِيُبُ النَّفُسِ وَصِيَانَتُهَا مِنَ الْحَرَامِ o وَاَنُ आयात कता आवनाक इल आश्रश्क लाख कता. প্রবৃত্তিকে হারাম হতে বাচিয়ে রাখা।

تَخُتَارُوُ ا التَّقُواٰى فِي كُلِّ عَمَلٍ وَ الْإِخُلاصَ فِي كُلِّ فِعُلِ وَ الْإِخُلاصَ فِي كُلِّ فِعُلِ فَانَّ اللَّهَ आत जापनाता त्यन श्राठिष कारक-कर्त्य ठाकउग्री এवर अकिनक्षठा जवनपन करतन। تَعَالَى لَمُ يَشُرَعِ الصَّوُمَ لِلْإِمُتِنَاعِ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَعَ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَعَ عَنَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَعَةِ عَنَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَيَةِ عَنَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَيَةِ عَنَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَكَةِ عَنْهُ عَنْهُ الْمُعَامِّ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ وَالشَّرَابِ o وَإِنَّمَا شُرَكَةً

رِلُلِامُتِنَا عِ عَنُهَا وَعَنِ الْحَرَامِ وَلِلْبُعُدِ عَنِ الْآثَامِ o وَعَنُ كُلِّ زُوْرٍ وَبُهُتَانِ o لِلْإِثَامِ عَنُهَا وَعَنِ الْحَرَامِ وَلِلْبُعُدِ عَنِ الْآثَامِ o وَعَنُ كُلِّ زُوْرٍ وَبُهُتَانِ o سُعَامًا عَنْهُ عَنْهُ الْعَمَامِ وَسُعَامًا اللهُ ا

فَفِيُ الْحَدِيُثِ: لَيْسَ الِصِّيَامُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ o إِنَّمَا الصِّيَامُ مِنَ اللَّغُوِ হাদীসে রয়েছে, ভধু পানাহার থেকে বিৱত থাকা রোযা নয় । রোযা হচেছ বেহুদা কথাবার্তা ও পাপাচার হতে বিৱত থাকা ।

وَالرَّفَثِ o فَيَجِبُ عَلَى الصَّائِمِ اَنُ لَّا يُؤْ ذِيَ اَحَدًا بِبَصَرِمٍ اَوُ سَمُعِهِ اَوُ তिই রোযাদারের কর্তব্য নিজ চোখ, কান বা রসনা দ্বারা কাউকে কষ্ট ना দেয়া।

لِسَانِهِ 0 فَفِي الْحَدِيُثِ مَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ : مَنُ لَّمُ يَدَعُ قَوُلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ इसाम वृश्वती त्य शिन वर्षना करत्नाहन, ভाष्ट त्रख्नाह, त्य रहिक भिशा वला এवং भिशात छेलत आमल कता छाल करतनि.

بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ 'فِي أَنُ يَّدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ o وَرَوَاهُ مُسَلِمٌ: अ जात भानाशत जाभ कक्क এत कान श्रसाक्षन चाल्लाश्त ताहे। আत हभाम मूमिनम वर्गना करतरहन के

لَصَّائِمُ الْمُحُتَسِبُ لاَ يَرُدُّ اللَّهُ دَعُونَهُ 0 فَفِي الْحَدِيْثِ : ثَلاثَةٌ لَا تُرَدُّ प्रावान खायानाखब मु'आ आझाइ बन कखन ना। अना शनील अलाह : ठिन व्यक्ति मुआ विकल गांग्र

دَعُوَاتُهُمُ 0 الصَّائِمُ جَتَّى يُفُطِرَ وَالْإِمَامُ الْعَادِلُ وَدَعَوُهُ الْمَظُلُومِ 0 رَوَاهُ (आयानात यख्यन इक्जा ना करत, नाग्रभताग्रन भागक ७ निनीड़िर्ज्य पु'आ।

البِّرُمِذِيُّ ٥ وَبِهِ تَطَهَّرَ الْاَنْفُسُ ٥ وَلِكُلِّ شَيْءٍ زَكُوةٌ ٥ كَمَا وَرَدَ فِي الْحَدِيْثِ হাদীসখানা ভিরমিধী বর্ণনা করেছেন। আর রোখা ছারা আগা পবিত্র হয়। যেমন হাদীসে রয়েছে : সব্বিভূৱ যাকাত আছে।

আল খুত্ৰাতৃল ইয়াকৃৰিয়া ১৫৮

وَ زَكُوهُ الجَسَدِ الصَّوْمُ o وَالصَّوْمُ نِصُفُ الصَّبُرِ o وَالصَّبُرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَالصَّوْمُ ( अरहत याकाळ त्राया । त्राया अरहत अर्धक जात अरहत अठिमान त्राहरण ।

كُنْشُرُ الْجِنَانُ وَتُغُلِّقُ النِّيْرَانُ 0 أَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيْمِ 0 إِنَّ اللَّهَ प्रिनिप्तत भुनीत विषय । (त्रीयाय त्राह्मक रथाना त्रांथा २स । त्राह्म वक्ष करत त्रिया इस । আমি विভाড़िज শয়তান হতে আল্লাহুর নিক্ট পানাহু চাই।

مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقُوا وَالَّذِيْنَ هُمُ مُّحُسِنُونَ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ निकार आज्ञाइ थाता ठाक अन्ना जवनपन करत जात याता त्निकर्मनील इस, ठारमत आरथ आरइन । आज्ञाइ आमारमतरक এवश जाननारमतरक महान कृतवारमत माधारम कला। वानामन कलन।

الْعَظِيْمِ 0 وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِا لَايَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ ' আর আমদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি
মহান, দানশীল,

> رِيُم" مَلِك" بَرَ"رَّءُ وُف"رَّ حِيْم " مَلِك" بَرَ"رَّءُ وُف "رَّحِيْم

الخطبة الثالثة لشهر رمضان الصوم و مسائلة الصوم و مسائلة রামাদ্বান মাসের তৃতীয় খুত্বা রোষা ও রোষার মাসঅলা মাসাইল

بيالتالمالوكالتيكير

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِى فَرَضَ رَمَضَانَ عَلَى أُمَّةِ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ o كَمَا فَرَضَ الصِّيَامُ

শমন্ত প্রশংসা আল্লাহ্র, যিনি সৃষ্টির সেরা ব্যক্তিত্বের উন্মতের উপর রামাদান মাসের রোযা ফর্য করেছেন। যেমন তিনি

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ১৫৯

عَلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ الْمَاضِيَةِ فِي الشَّرَائِعِ السَّمَاوِيَّةِ o وَاعَزَّ الْمُوْمِنِيُنَ विগত সকল উদ্মতের প্রতি রোযা ফরয করেছিলেন আসমানী বিধানওলোতে। তিনি তাঁর যাবতীয় মখলুকের উপর মুমিনদের ইয্যত দান করেছেন

بِغُبُوُ دِيَّةٍ عَلَى سَائِرِ الْخَلُقِ o وَخَصَّهُمُ بِالْرَّاضِيَةِ o وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ ভার ইবাদত করার কারনে। বিশেষ অনুগ্রহ দানে তাদেরকে বাধিত করেছেন। আর দরদ ও সালাম ভার রাস্লের প্রতি

عَلَى رَسُولِهِ الَّذِي جَعَلَهُ رَاضِيَةً مَّرُضِيَّةً ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّكِنَا مُحَمَّدٍ गांब र्था किन तायी। दर आहार्! कक्षना कक्षन आयापत शितठाक ग्रशम्म (ना.).

وَّ عَلَى الِهِ وَصَحُبِهِ الَّذِيْنَ فَازُوا بِالْجَنَّةِ الْعَالِيَةِ o اَمَّا بَعَدُ! فَيَا اَيُّهَاالَّذِيْنَ তার বংশধর ও তার সাহাবীগণের প্রতি. यांता সুউচ্চ বেহেশত লাভে কৃতার্থ হয়েছেন। অতঃপর হে স্মানদারগণ।

اَمَنُوا رَحِمَكُمُ اللّٰهُ 0 إِنَّ شَهُرَ رَمَضَانَ الَّذِيُ اُنُزِلَ فِيهِ الْقُرُانُ 0 هُوَ आज्ञाइ आপनाप्तत প্ৰতি त्रश्य ककन । निकार त्रामान मास्त क्तआन नामिल कता स्ताहर जा के मान,

لَّذِيُ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْنَا صِيَامَهُ وَ اَوُ جَبَ تَعُظِيْمَهُ وَ اِحُتَرَامَهُ o فَرَضَ य माम आमाप्तत প্ৰতি আল্লাহ রোযা ফরয করেছেন, যার প্রতি সম্মান দেখানো ও সমীহ করা ওয়াজিব করে নিয়েছেন।

الصِّيَامَ فِيُ السَّنَةِ التَّانِيَةِ مِنَ الُهِجُرَةِ النَّبَوِيَّةِ وَ الدَّلِيُلُ عَلَى فَرُضِيَّتِهِ रिखब्राङ नववीत विठीय मारम बामाबात्मव र्त्वाया कवय कर्रत रिम्ना इत्र । र्त्वाया कवय इत्याव प्रक्षील इल आञ्चार् ठावालाव कालाम

قُوْلُهُ تَعَالَى : يَآاَ يُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوُّا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى द. अभनमात्रनव! खामानत প্ৰতি রোযা করম করা হল, যেমন তাদের প্রতি করম করা হয়, যারা ভোমাদের পূর্বে ছিল।

الَّذِيْنَ مِنُ قَبُلِكُمُ لَعَلَّكُمُ تَتَّقُوُنَ ﴿ آيَّامًا مَّعُدُو دَاتٍ ﴿ وَعَيَّنُ آيَّامَهُ بِقَوْلِهِ याट्ड खामबा প्रदश्शाब इट्ड भातत्व। माज शवनात क'ि निन। आत आलाइ डाआना উल्लिश्ड क'ि فَمَنُ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمُهُ 0 يَعْنِى مَنُ اَدُرَكَ مِنْكُمُ شَهُرَ رَمَضَانَ डाव कालारम অভএব তোমাদের মধ্যে যে রামাদ্বন মাসে উপস্থিত থাকবে সে অবশাই রোযা রাখবে।
অর্থাৎ তোমাদের যে রামাদ্বন মাস পাবে

وَ كَانَ صَحِيْحَ الْجِسُمِ مُقِيْمًا فِي وَطَنِهٖ فَعَلَيْهِ اَنُ يَّصُوْمَهُ 0 وَمَنُ كَانَ आत भातीतिक ভाবে সৃष्ट थाकर्व. निक म्हण अवज्ञान कत्रत्व, তात छेश्व द्वाया द्वाथा कर्डवा।

مَرِيُضًا اَلَّذِى يُبَاحُ لَهُ الْفِطُرُ بِاَنُ يَتَضَرَّرَ بَدَنَهُ بِسَبَبِ الصَّوْمِ o اَوُ مُسَافِرًا अभूइ हरत. जात कना ताया ७५ कता रिव हरत । त्यभन ताया तावल जात भातीतिक कित कातव हरत वा मुनाधित हरता-

يَقُصُرُ فِيهِ الصَّلُوةَ ٥ فَقَدَ رَخَّصَ اللَّهُ لَهُ اَنُ يُّفُطِرَ ٥ ثُمَّ يَصُومُ الْمَرِيُضُ य अबद नामाय कपत कता याय. এরপ ব্যক্তির জন্য আল্লাহ তাআলা রোযা না রাখার অবকাশ দিয়েছেন। অতঃপর অসুস্থ ব্যক্তি সুস্থ হওয়ার পর রোযা রাখবে।

بَعُدَ شِفَائِهِ وَ الْمُسَافِرُ بَعُدَ إِيَابِهِ o وَاَمَّا الْحَائِضُ وَ النَّفَسَاءُ فَيُحُرَمُ अ्ञाक्ति कित्व এत्म ताया भानन कत्नत्व । अञ्चल परिला ७ अञ्चित कना ताया ताथा निविक ।

عَلَيُهِمَا الصِّيَامُ ٥ رَوَى الْبُخَارِيُّ عَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهَا قَالَتُ كُنَّا عِهِمَا الصِّيَامُ ٥ رَوَى الْبُخَارِيُّ عَنُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهَا قَالَتُ كُنَّا

لَحِيُضُ عَلَى عَهُدِ رَسُولِ اللّهِ صَلّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 0 فَنُوْمَرُ بِقَضَاءِ आम्ब्रा আल्लाइत त्राज्ञ्लत यामानाम्न अञ्चि हञाम। ज्यन त्वाया काया कतात्र कना व्यामता निर्मिण ह्याम।

الصَّوُمِ ٥ وَلَا نُوُّمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلُوةِ ٥ وَاَمَّا مَنُ اَفُطَرَ بِكِبَرِ اَوُ مَرَضَ لَا عَلَّمَ المَّنُومِ ٥ وَلَا نُوُّمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلُوةِ ٥ وَاَمَّا مَنُ اَفُطَرَ بِكِبَرِ اَوُ مَرَضَ لَا عَلَمَ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمَ عَلَمَ عَلَمَ عَلَمُ عَ

يُرُجٰى شِفَائُهُ فَعَلَيُهِ الكَفَّارَةُ وَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ ٥ وَالْكَفَّارَةُ هِيَ الطُّعَامُ

যে অসুস্থতা হতে সুস্থ হওয়ার আশা নেই, এমন রোগে আক্রান্ত হওয়ার দর্কন রোধা ভঙ্গ করে, তাকে কাফ্ফারা দিতে হবে, রোধা রাখতে হবে না। কাফ্ফারা হল ঃ مِسْكِيْنِ عَنْ كُلِّ يَوُمٍ 0 وَهَلَا رَحُمَةٌ مِّنَ اللَّهِ بِخَلُقِهِ لِئَلَّا يَجُعَلَ عَلَيْهِمُ فِيُ अठिनिन এक जन भिनकीनत्क त्थातार्क निष्ठ १८२। এটা भथनूत्कत প্রতি আল্লাহ্র তরফ হতে विশেষ দয়া. যাতে তিনি আপনাদের জন্য ধর্ম-কর্ম পালনে অসুবিধা সৃষ্টি না করেন।

اللِّدِيُنِ مِنُ حَرَجٍ 0 وَإِنَّهُ سُبُحَانَهُ تَعَالَىٰ لَمُ يُكَلِّفُ عِبَادَهُ مَا يَعُجِزُ وُنَ عَنِ আর পাক-পবিত্র মহিমান্বিত আল্লাহ্, যা পালন করতে তার বান্দারা অক্ষম, তা করতে দায়িত্ব দেন না।

الُقِيَامِ بِهِ ٥ وَلَمُ يَحُمِلُ عَلَيْهِمُ مَا لَا يُطِيُقُونَ ٥ وَقَالَ تَعَالَى ذِكُرُهُ: لَا عَلَيْهِمُ مَا الله يُطِيُقُونَ ٥ وَقَالَ تَعَالَى ذِكُرُهُ: لَا عَلَيْهِمُ مَا الله يُطِيُقُونَ ٥ وَقَالَ تَعَالَى ذِكُرُهُ: لَا عَاسَاهِ ١٩٠٥ عَلَيْهِمُ مَا اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ مَا اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُمُ مَا اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ مَا عَلَيْهُمُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُمُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُولُونَ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَالُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونَالُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونَا عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَلَيْكُولُونُ عَل

يَكَلِّفُ اللَّهُ نَفُسًا اِلَّا وُسُعَهَا وَفِي الْحَدِيْثِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ: مَنُ لَمُ يَدَعُ আল্লাহ কোন প্ৰাণীকে তার সাধ্যের অতিরিক্ত কার্যভার অর্পণ করেন না। হাদীসে এসেছে যা दूशती दर्गना করেন : যে ব্যক্তি মিধ্যা কথা ছাড়ল না.

قُوُلَ الزُّورِ وَ الْعَمَلَ بِهِ فَلَيُسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنُ يَّدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ o أَعُودُذُ भिशाब উপর আমল করা বাদ দিল না, সে তার পানাহার পরিহার করুক, আল্লাহর এতে কোন প্রয়োজন নেই।

بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيْمِ o وَعَلَى الَّذِيْنَ يُطِيْقُونَهُ فِدُيَةٌ طَعَامُ مِسْكِيْنَo আমি আল্লাহ্র নিকট আপ্রয় চাই বিভাড়িত শয়তান হতে। যাদের জন্য রোযা রাখা কষ্টকর হয়, তাদের উপর বিকল্প ব্যবস্থা-একজন ফিসকীনকে খাবার দেয়া।

اركَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنَا وَاِيَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَالذِّكْرِ आज्ञाद आभारमत्तक अंदर आभनारमत्तक भदान ठूँदआरमद भीधारम कन्नाभमान करून। आत आभारमत्तक अदर आभनारमत्तक निमर्गन अभृद ७ छानगर्छ नत्रीद्य धाता उपकृष्ठ करून।

الُحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم "مَلِك" بَرَ" رَّءُ وُ ف" رَّحِيْم "0 الْحَكِيْمِ وَ الْحَيْمِ ( किन प्रदान, मानशील, नामभादं, भूषप्रप्रा, खनुधश्मील ७ मग्नान् ।

#### الخطبة الرابعة لشهر رمضان فضيلة شهر رمضان هاماته علامة علامة هاماته علامة علامة هاماته علامة علامة علامة

## بِدِيتِهُ الرَّحِيْكِ الرَّحِيْدِ

子のなる大変をするな

これがは、大きのでは、大きいないないとは、大きのは、大きのできるというないできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできるというできる

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْخَلُقَ o وَجَعَلَ اَكُرَمَ الْخَلُقِ مِنْهُمُ الْإِنْسَانَo وَجَعَلَ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র, যিনি সৃষ্টির স্রষ্টা। আর তিনি মানুষকে সমস্ত সৃষ্টির উপর সম্মানিত করেছেন।

خَيْرَ الْأُمَمِ أُمَّةَ نَبِيّهِ نَبِيّ الْحِرِ الزَّمَانِ o وَانَعَمَ لَهُمْ اِنْعَامًا لَا نَظِيْرَ وَلَا مَثِيْلَ اللهُمْ اللهُمَ اللهُ عَلَيْهُ نَبِيّهِ نَبِيّ الْحِرِ الزَّمَانِ o وَانَعَمَ لَهُمْ اِنْعَامًا لَا نَظِيْرَ و اللهُ هَمْ اللهُ مَعْدَا اللهُ ال

بِغَيْرِهِمْ فِي الْأُمَمِ 0 وَمِنُهَا فِي الشَّهُورِ شَهُرُ رَمُضَانَ 0 وَالصَّلُوةُ وَالسَّلَامُ लहे कान जान्ना जनाना উन्माञ्ज जाल । এর মধ্যে রয়েছে মাস সমূহের মধ্যে রামাদ্বানের মাস। দরদ ও সালাম

عَلَى حَبِيبُهِ سَيِّدِ الْخَلَائِقِ مَا يَكُونُ وَمَا كَانَ o وَعَلَى الِهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ আল্লাহ্ব হাঁবীবের প্রতি. यिनि সমন্ত সৃष्টित মুকুট. या হবে বা হয়েছে. এর প্রতীক। আরি তার বংশধর ও সাহাবীদের প্রতি যাদেরকে

بَشَّرَهُمُ رَبُّهُمُ بِالْرِّضُوَانِ 0 أَمَّا بَعُدُنَ فَيَا أَيُّهَا الْمُسُلِمُوُنِ! إِنَّ اللَّهَ اَفَاضَ সম্ভির খোশ-খবর দিয়েছেন তাঁদের প্রতিপালক। অতঃপর হে মুসর্লমানগণ! নিক্র আল্লাহ্ প্রবাহিত করেছেন

عَلَيْنَا عَوَ ائِدَ الْإِحْسَانِ o مِنْهَا أَفُضَلُ الْكِتَبِ كِتَابُ اللَّهِ الْقُرُ انُ o وَ أَنْزَلَهُ अयाप्तत श्रुठ वातवात श्रुपठ अनुधर । जांत याशा तांश्राष्ट्र त्यिष्ठ किंठाव आंशाहत किंठाव आंण कृतवान.

فِیُ شَهُرِ رَمَضَانَ 0 کَمَا قَالَ تَعَالَی ذِکُرُهُ : شَهُرُ رَمَضَانَ الَّذِیُ اُنُزِلَ فِیُهِ 0 مَضَانَ الَّذِیُ اُنُزِلَ فِیُهِ 0 مَضَانَ الَّذِیُ اُنُزِلَ فِیُهِ 0 هُوَ شَهُرُ رَمَضَانَ الَّذِی اُنُزِلَ فِیُهِ 0 هُوَ اللهِ 0 هُوَ اللهِ 0 هُوَ اللهِ 0 مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ 0 مَا اللهِ 0 مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا

الُقُرُ انُ 0 هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَّى وَالْفُرُقَانِ 0 اَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ؛ مَا श्वातुरबत्न क्रमा नथ अनर्नत्वत र्निश्व । आत नध्यत्न मिना मात्म अत्रः र्माञा-विधात नार्थका निर्वास सुन्नहें अभागकाल । दर सुरुवासानगण।

اَعُظَمُ شَهُرُ رَمَضَانَ o شَهُرُ النُّورِ وَالْبُرُهَانِ o شَهُرُ الطَّاعَةِ وَالرِّضُوانِ o شَهُرٌ ا عُظَمُ شَهُرُ رَمَضَانَ o شَهُرُ النُّورِ وَالْبُرُهَانِ o شَهُرُ الطَّاعَةِ وَالرِّضُوانِ o شَهُرٌ العَظَمُ شَهُرٌ

تُفْتَحُ فِيهِ اَبُوَابُ الْجِنَانِ 0 وَتُغُلَقُ اَبُوَابُ النِّيْرَانِ 0 شَهُر " تَنْتَشِرُ فِيهِ الْمَلائِكَةُ एय मारत व्वरम्ह्य नबकाश्वला हिन्क क्वा इग्र आव मूरश्यव क्लाहिश्ला विक क्व क्वा इग्र । एय मारत व्यविभवादा इज़िस्य भरज़न ।

تُبَشِّرُ عِبَادَهُ عِبَادَ الرَّحُمْنِ o تُبَشِّرُهُمْ بِمَغُفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرِضُو ان o جَنَّاتٌ कक्ष्णायग्र जालाइत वानापत्र जाता थ्रथवत अमान करतन । जापत्रतक जालाइत क्या এवर मस्रष्टित सुन्नरवान पन्न ।

لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ لَافَانِ مَدَحَهُمُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: وَعِبَادُ الله فِيهَا نَعِيمٌ مُقِيمٌ لَافَانِ مَدَحَهُمُ الله فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: وَعِبَادُ الله فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: وَعِبَادُ الله فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: وَعِبَادُ الله في كِتَابِهِ الله في كِتَابِهِ الْكَرِيمِ: وَعِبَادُ

الرَّ حُمْنِ الَّذِيُنَ يَمُشُونَ عَلَى الْاَرُضِ هَوُناً وَّاِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوُا আর আল্লাহ্র বান্দাহগণ যারা মাটিতে विन्छ পদে চর্লে এবং যখন অজ্ঞরা তাদেরকে সম্বোধন করে. তারা বলে :

سَلَامًا ٥ وَ الَّذِينَ يَبِيُتُونَ لِرَبِّهِمُ سُجَّدًا وَّقِيَامًا ٥ قُلُوبُهُمُ شَاكِرَةٌ ٥ وَلِسَانُهُمُ \* शिख हाइ । আत याता তाप्तत त्रत्वत नामत्न कक् ७ निक्कात्वठ खर्वश्चात्र त्रांजन कर्ति, याप्तत खडत \* कृञ्ख्ञात भूषत । याप्तत किस्ता नभूर आल्लाहत यिकत त्रञ ।

ذَاكِرَةٌ 0 وَجَوَارِ حُهُمُ خَاشِعَةٌ 0 كَمَا قَالَ تَعَالَى : تَرَاهُمُ رُكَّعًاسُّجَّدًا يَّبُتَغُوْنَ गापत अन्नाम शुन्नवन्छ । यमन आहार छाषामा नतन : छूपि छाएनतक अर्क-निक्तमास उठ

فَضًلا مِّنَ اللَّهِ وَرِضُو انَّانَ سِيُمَاهُمُ فِي وُجُوهِ هِمْ مِنُ اَثَرِ السُّجُودِنَ وَمَا আল্লাহর কৃপা ও সম্ভষ্টি অব্যেশকারী দেখতে পাবে। তাদের পরিচয় হল সিজনার আভা থাকবে তাদের চেহারায় পরিক্ট। رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ اَنَّهُ صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اُعُطِيَتُ اُمَّتِيُ فِي شَهُرِ ما الله عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اُعُطِيَتُ اُمَّتِي فِي شَهُرِ ما الله عالماء عاماء عاماء عاماء عاماء عاماء عاماء عاماء الما عاماء عاماء الماء عاماء الماء على الله على الله

مِنُ شَهُرِ رَمَضَانَ 0 نَظَرَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِمُ وَمَنُ نَظَرَ اللَّهُ اِلَيْهِ لَمُ يُعَذِّبُهُ आत यात शिक आताइ पृष्टि निरक्षण करतन. कथरना ভाक जिनि आयान रनरवन ना।

اَبَدًا ﴿ وَامَّا الثَّانِيَةُ فَاِنَّ خَلُوُ فَ اَفُواهِمْ حِينَ يَمْسُونَ اَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنُ إِلَّ ﴿ لَا اللَّانِيَةُ فَاِنَّ خَلُوُ فَ اَفُواهِمْ حِينَ يَمْسُونَ اَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنُ اللَّهُ مِنُ اللَّهُ مِنُ اللَّهِ مِنُ اللَّهُ اللَّ

رِّيُحِ الْمِسُكِ o وَاَمَّا التَّالِثَةُ فَاِنَّ الْمَلائِكَةَ تَسْتَغُفِرُ لَهُمُ كُلَّ يَوُمٍ وَلَيُلَةٍ o আর ভৃতীয়টি হল : कितिশভারা ভাদের জন্য निनतां हु'আ कরতে থাকেন।

هِبَادِیُ 0 اَوُشُکَ اَنُ یَّسُتَرِ یُحُو ا مِنُ تَعَبِ الدُّنْیَا اِلٰی دَارِیُ وَکَرَامَتِیُ 0 وَاَمَّا আমার বান্দাহদের জন্য। অচিরেই তারা দুনিয়ার ক্লেশ হতে মুক্ত হয়ে আমার ঘরে আমার সম্মানের পাদদেশে আরাম করার জন্য আসবে।

الُخَامِسَةُ فَانَّهُ إِذَا كَانَ اخِرُ لَيُلَةٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُمْ جَمِيعًا 0 قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْخُامِسَةُ فَانَّهُ إِذَا كَانَ اخِرُ لَيُلَةٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُمْ جَمِيعًا 0 قَالَ رَجُلٌ مِّنَ পঞ্মটি হল : যখন রামান্ত্রানের শেষ রাত হয় তখন সকলকে আল্লাহ্ তাআলা মাফ করে দেন। উপস্থিত পোকজনের মধ্য হতে একজন বললেন :

الْقَوُمِ أَهِيَ لَيُلَةُ الْقَدُرِ ٥ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ٧٥ أَلَمُ تَرَ তা कि क्तरतत्र ताकि? ताज्लक्षाइ जाहाहाए आलाहिर ७३॥ जाहाम वललन : ना. स्मण्ड ना रय اِلَى الْعُمَّالِ يَعُمَلُونَ 0 فَاِذَا فَرَغُوا مِنُ اَعُمَالِهِمُ وُقُوا اُجُورَهُمُ 0 وَاَيُضًا قَالَ अधिकप्तत्र व्याभादाः जात्रा काक कदा. यथन जात्रा काक अभाव कदा जथन जाप्तत पूर्व भातिस्थिक क्षणन कता इस ।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنُ اَفُطَرَ يَوُمًا مِنُ رَّمَضَانَ مِنُ غَيْرِ رُخُصَةٍ وَ لاَ बाज्लुबाइ मान्नाबाह बालाहिह ७३॥ मान्नाम बावि विलाहित : तक पि श्रमे बावि विवाहित अप्रहाल राजीव अक्तिन७ बामाबात्तव (वाया ७३) करव

مَرَضَ لَمُ يَقُضِهِ صَوُمَ الدَّهُرِ كُلِّهِ ۞ رَوَاهُ التِّرُمِذِيُّ وَغَيْرُهُ ۞ اَعُوُذُبِاللَّهِ مِنَ जीवनछर्त स्त्राया बाथल७ छात পतिপূतक इस्त ना । এ हानीम छित्रभीरी ७ जनामात्रा वर्गना करत्रर्ष्टन ।

जाभि आञ्चाह्त भागार ठार

لشَّيُطَانِ الرَّجِيمِ 0 وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعُبُدُوا اللَّهَ مُخُلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنفَاءَ विठाफिड भग्नजान (थरक। जामद्राक এकमात व निर्मा (मग्ना दह रय, जाता राग वक जाहा हुई देवानड करत बीन जात जना नितरकृत करत वकाधिरिख।

وَيُقِيمُوا الصَّلُوةَ وَ يُوُّ تُوا الزَّكُوةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيَّمَةِ 0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ आत जाता यन नामाय काग्रिम कर्त्त, याकाज मिश्र। जाहे दला अकृज धीन। आश्राद जामामत्रक अवश जालनामत्रक सहान कुत्रजामत स्थापक कला। करून।

فِيُ الْقُرُ انِ الْعَظِيمِ 0 وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ " আत আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও खानगर्ड नमीহত घाता উপকৃত করুন। তিনি
মহান, দানশীল,

كَرِيْم" مَلِك" بَرَ"رَّءُ وُف"رَّحِيُم" مَلِك مُ بَرَ"رَّءُ وُف رَّحِيم مَلِك مَا بَرَ"رَّءُ وُف أَف رَّحِيم مَا

#### الخطبة الخامسة لشهر رمضان

خطبة جمعة الوداع রামাদ্বান মাসের পঞ্চম খুত্বা

ভূমআতৃল্ বিদার ভাষণ

بِدالتالمَالِوَقِي الرِّحِيمِ

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْاَحَدِ الْحَنَّانِ الْمَنَّانِoِ الَّذِي اَدَارَ عَلَيْنَا الشُّهُوْرَ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য। তিনি এক, অন্থিতীয়, সেংময়, কৃপাশীল। তিনি মাস, কাল, সময় কে আমাদেরমাথে অবর্তিত করেন।

وَالدُّهُوْرَ وَالزَّمَانَ o وَخَلَقَ الْاَعُوامَ وَقَالَ : كُلُّ مَنُ عَلَيْهَا فَانِ o وَٱكُرَمَ عَلَى

আর মাসওলো সৃষ্টি করেন। তিনি বলেন : যা কিছু বিশ্বে রয়েছে তা বিলুপ্ত হয়ে যাবে। তিনি আথেরী যামানার নবীকে পাঠিয়ে সৃষ্টির প্রতি অনুকম্পা দেখিয়েছেন।

لُعْلَمِيْنَ بِنَبِيِّ الْحِرِ الزَّمَانِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى الِهِ وَ صَحُبِهِ (श्राज्ञार्! कक्षण कक्षन, আমাদের শিরতার্জ মুহাম্মদ (त्रा.)-এর প্রতি, তাঁর বংশধরগণের প্রতি এবং তাঁর সাধীগণের প্রতি সবসময়-সর্বঞ্চণ।

فِي كُلِّ حِيْنِ وَّانِ 0 اَمَّا بَعُدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اَفُنَاكُمُ الْفَوْتُ وَاَمَامُكُمُ الْمَوْتُ 0 عقيم الله اللهِ الْفَوْتُ مَامُمُونُ وَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْفَوْتُ وَامَامُكُمُ الْمَوْتُ وَ الْمَامُكُ عامرة اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

0 لَا تَنْفَعُكُمُ الدُّنْيَا وَمَتَاعُهَا إِلَّا الْإِحْسَانُ 0 فَتَحَسَّرُوا عَلَى فَوُتِ رَمَضَانَ त्नक आप्तन कत्ना ছाड़ा मूनिय़ा এवং मूनिय़ात উপভোগ্য माम्बी आश्रनापत कात कात्न आज्ञत ना। ठाउँ त्रामाद्यान राज्हाड़ा रुख़ात मकन आफ्क्ष करून।

فَاِنَّ الْحَسُرَةَ عَلَى فَوُتِهَا لِعِبَادِهِ عَلَامَةُ الْإِيْمَانِ o وَقُولُوُا مِنُ صَمِيْمِ الْفُوَّادِ निक्ष बार्मामन शण्डाफ़ा इखबाब मकन जात्कल कता प्रभातत निमर्गन। जाहे जखरबब अध्डहन श्वरक वनुनःश

آه عَلَى فِرَ اقِ شَهُرِ رَمَضَانَ o آه عَلَى فِرَاقِ شَهُرِ الْمَغُفِرَةِ وَّالرِضُوانِ o আহা রামান্ত্রন গেল। আহা মাগফিরাত ও সম্ভষ্টির মাস চলে গেল। نَا عِبَادَ اللّٰهِ إِنَّ الْحَسُرَةَ عَلَى فَوَاتِ الْعِبَادَاتِ مَحُبُو بُ عِنْدَ الرَّحُمْنِ ٥ يَا عِبَادَ اللهِ إِنَّ الْحَسُرَةَ عَلَى فَوَاتِ الْعِبَادَاتِ مَحْبُو بُ عَنْدَ الرَّحُمْنِ ٥ مَا عَبَادَ اللهِ إِنَّ الْحَمْنِ ٥ مَا عَلَى فَوَاتِ الْعِبَادَاتِ مَحْبُو بُ عَنْدَ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّ الْحَمْنِ ٥ مَا عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ الْحَمْنِ وَمَا عَلَى اللَّهِ إِنَّ الْحَمْنَ اللَّهِ إِنِي اللَّهِ إِنَّ الْحَمْنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ إِنَّ الْمُعْمِلُ اللَّهُ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ إِلَى اللَّهِ إِنْ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ اللَّهِ اللّهِ اللَّهِ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَ اشْتَغِلُواْ بِكَثُرَةِ طَاعَةِ اللَّهِ فِي آخِرِ شَهُرِ رَمَضَانَ o فَإِنَّ الْعِبُرَةَ بِالْآوَ اخِرِ o आপনারা রামান্ত্রন শেষাংশে আল্লাহ্র ইবানতে মগ্ন হোন। কারণ মূল্যায়ন হয় শেষ কার্যদির পরিপ্রেক্ষিতে।

فَاجُتَهِدُواً رَحِمَكُمُ اللَّهَ o وَاكْثِرُوا فِيُمَا بَقِيَ مِنُ هَلَاا الشَّهُرِ مِنَ الطَّاعَةِ তাই তৎপর হোন। আল্লাহ্ আপনাদের প্রতি রহম করুন। আর এ মাসের অবশিষ্ট অংশে ইবাদত,

وَاللَّهِ كُرِ وَالْإِعْتِكَافِ وَالْإِسْتِغُفَارِهِ وَاقْتَدُوا بِنَبِيَّكُمْ فِي الصِّيَامِ وَالْقِيَامِ وَ यिक्त, इंक्काक, ईर्ज्जकात विधेक माजात ककन । ताया, नामाय,

الصَّدَقَةِ وَالُخَيْرِ وَالْبِرِّوَ الْإِنْعَامِ 0 وَاقْبَلُوا عَلَى فَرَائِضِ اللَّهِ وَتُقَرِّبُوا اللَّهِ দান-খয়রাত, সংকর্ম ও অনুদান-প্রদানের কাজ সম্পাদনে আগনারা আপর্নাদের নবীকে অনুসরণ করুন। আর আল্লাহর ফর্ম সমূহ সম্পাদনে অগসর হোন।

بِكُثُرَةِ تِلَاوَةِ الْقُرُانِ فَاعُبُدُوهُ مُخُلِصِينَ لَهُ الدِّيْنَ o وَاتَّقُوهُ فِي جَمِيعِ अधिक পরিমাণে কুরআন তিলাওয়াত করে আল্লাহর নৈকট্য লাভ করন। তার ইবাদত করুন তারই জন্য শ্লীন নিরংকুশ করে। আর সর্বাবস্থায় তাকে ভয় করুন।

الْاَحُوَالِ o وَاعْلَمُوا اَنَّ شَهُرَ رَمَضَانَ قَدُ مَضَى وَمَا بَقِيَ اِلَّا قَلِيُلُ مِّنَ অবগত হোন. রামাধান মাস চলে গোল। মাত্র অল্প সময় বাকী আছে।

الزَّمَانِ ٥ أَهُ عَلَى فِرَاقِ شُهُرِ رَمَضَانَ ٥ اَلُودَاعُ اَلُودَاعُ يَاشُهُرَ رَمَضَانَ ٥ اَلُودَاعُ اللَّ आएक्या बामावन अञ्चिवाहिल इस्त लागा विकास कि मास द्वासाहान।

رُهُوَ إِمَّا حَامِدٌ لِصَنِيعِكُمُ اَوُ ذَامِّ لِتَضَييُعِكُمُ o فَيَا سَعَادَةُ مَنُ اَحُسَنَ আর রামাধ্বন হয় তো আপনাদের কর্মের প্রশংসা কর্মেন, না হয় আপনাদের সময় অপচয় করার निन्ता

করবে। তাই কী সৌভাগোর অধিকারী তারা, صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ ٥ وَالْتَزَمَ تَعُظِيُمَهُ ٥ وَيَا خَسَارَةُ مَنُ اَسَاءَ فِيُهِ الصِّيَامَ

যারা রামাদ্বানের রোযা ও নামায সুন্দর করে আদায় করেছে। আর তার প্রতি যথায়থ সম্মান দেখিয়েছে। আর কতই না ক্ষতি সাধিত হয়েছে তার

وَالْقِيَامَ o وَقَضَاهُ بَيُنَ اللَّهُوِ وَالْمَنَامِ o وَقُولُوُا حَسُرَةً لِّفِرَاقِ شَهُرِ رَمَضَانَo

যে রামাদ্বানের রোযা ও নামায খারাপভাবে সম্পাদন করেছে আর তা অবহেলা ও নিদ্রায় কাটিয়ে অতিবাহিত করেছে। রামাদ্বান মাসের বিদায় লগ্নে আপনারা বলুন ঃ

اَلُوِدَاعُ اَلُودَاعُ يَا شَهُرَ رَمَضَانَ o فَيَا اَيُّهَا الصَّائِمُوُنَ o تَدَارَكُوُا مَا فَرَطَ

বিদায়, বিদায়, হে মাহে রামাদ্বান! অভএব, হে রোযাদারগণ! আপনাদের দ্বারা যে বিচ্যুতি হয়েছে

مِنكُمُ بِالتَّوْبَةِ وَصَالِحِ الْاَعُمَالِ وَفَاِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيُنَ 0 وَصِلُوا الْاَرُحَامَ তাওবা ও নেক-আমল দ্বারা তা শোধরানোর চেষ্টা করুন। নিক্রাই আল্লাহ্ তাওবাকারীদের ভালবাসেন।
আত্মীয়দের প্রভি সদাচার করুন।

وَ وَ اسُو ا الْارَامِلَ وَ الْيَتَامِلَى وَ الْمَسَاكِيُنَ وَ رَوْكَى الْامَامُ اَحُمَدُ وَ مُسُلِمٌ " विधवाम्ब প্ৰতি সহানুভ্তি প্ৰদৰ্শন কৰুন। এতীম-মিসকীনদেৱ প্ৰতি দয়া প্ৰদৰ্শন কৰুন। হযৱত আয়িশা (ता.) থেকে

وَ التِّرُمِذِيُّ عَنُ عَائِشَةَ رَضِىَ اللَّهُ عَنُهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ इयाय पारयम ७ इयाय ठिवियी (व.) वर्षना करवन, नवी आज्ञाज्ञाङ प्रामाइदि ७ग्ना आज्ञाय त्रामाद्यास्तव

اَنَّهُ كَانَ يَجُتَهِدُ فِي الْعَشُرِ الْاَوَاخِرِ مِنُ رَّمَضَانَ مَالَا يَجُتَهِدُ فِي غَيْرِهَاهِ والمَّالَةُ كَانَ يَجُتَهِدُ فِي الْعَشُرِ الْاَوَاخِرِ مِنُ رَّمَضَانَ مَالَا يَجُتَهِدُ فِي غَيْرِهَاهِ الْ

وَ ذَالِكَ خُوَاتِمُ هَٰذَا الشَّهُرِ الْمُبَارَكِ ٥ وَإِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِخُوَاتِمِهَا ٥ وَيَا أَسَفًا ! هُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عُمَالُ بِخُوَاتِمُ هَذَا الشَّهُرِ الْمُبَارَكِ ٥ وَإِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِخُوَاتِمِهِ الْمُهَا السَّفًا !

هَاذَا الشَّهُرُ مُرُتَحِلٌ مِّنَا ﴿ وَالْحَسُرَةُ لِلْمُوْمِنِ لِلْفِرَاقِ ﴿ اللَّهِ مَا الْوِدَاعُ الْوِدَاعُ आक्ष्मित्र। ﴿ مَا عَلَمُ اللَّهِ اللّ يَا شَهُرَ رَمَضَانَo فَيَا حَسُرَةً عَلَى فِرَاقِ شَهُرِ رَمَضَانَo شَهُرٌ اَوَّلُهُ رَحُمَةٌ हिनाइ दर बादर बाबाना। आकरमान, बाबानन बान हान छोन। बानिव अथरव बरुवर.

وَاَوُسَطُهُ مَغُفِرَةٌ وَ الْحِرُهُ عِتُقٌ مِّنَ النِّيْرَانِ وَ اَلُودَاعُ اللَّهِ وَاعُ يَا شَهُرَ رَمَضَانَ عربي علام عليه المُعَامِّةِ وَ الْحِرُهُ عِتُقُ مِّنَ النِّيْرَانِ وَ اللهِ الْمُعَالِدِهِ عَلَيْهِ وَاللهِ عَ

شَهُرُ التَّرَاوِيُحِ وَتِلاوَةِ الْقُرُانِ اللَّهِ دَاعُ الْوِدَاعُ يَا شَهُرَ رَمَضَانَ وَيَا شَهُرَ اللَّهِ وَ اللَّهِ اللَّ

لُمُبَارَكِ اِشُهَدُ لَنَا وَلَا تَشُهَدُ عَلَيْنَا عِنْدَ الرَّحُمْنِ ٥ اَلُودَاعُ الُودَاعُ يَا شَهُرَ प्रामराउद निक्ष आभारत जनरक जाका निख। आभारत विनक्ष जाका निखना। विनाय। विनाय दर मादर वाभाषान।

رَ مَضَانَ⊙ سَلَامٌ عَلَيُكَ مِنَّا وَمَمَّنُ الْمَنَ مِنَ الْإِنُسِ وَالْجَانِّ ⊙ اَعُوُذُ بِاللَّهِ مِنَ আर्মाफ्त পक्ष হঠে এবং ख़िन-इनमान সবার পক্ষ হতে याता क्रेशन এনেছে. তোমার প্রতি সালাম। আমি আল্লাহ্র আশ্রয় চাই

لشَّيْطَان الرَّجِيْمِ وَ اَحُسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحُسِنِيُنَ وَ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا الشَّيُطَان الرَّجِيْمِ وَ اَحُسِنُوا إِنَّ اللَّهُ لَنَا اللَّهُ لَنَا اللَّهُ لَنَا विलाढ़िल भग्नलान त्थरक। बाब बाधनात त्नक बामन कक्षन। निक्य बाहाइ त्नक बामनकातीरावत कानवारावत।

وَلَكُمُ فِى الْقُرُانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكُرِ الْحَكِيمِ إِنَّهِ ' تَعَالَى আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান ক্রআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন । আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান ক্রআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন । আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ছারা উপকৃত করুন ।

### الخطبة الاولىٰ لشهر شوال

مذمة السيئات بعد الحسنات শাওয়াল মাসের প্রথম খুত্বা নেক আমলের পর বদ আমলের জন্য ধিকার

## بِيسَالرَّحُكِ الرَّحِيمِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الدَّائِمِ الْبَاقِي قَلا يَزُولُ وَلا يَتَغَيَّرُه ٱلْحَكِيمُ الَّذِي جَعَلَ فِي

সম্ত তা'রীফ আল্লাহ্র, যিনি অব্যয়, অক্ষয়। তাই তিনি শাশ্বত-পরিবর্তনহীন। আর তিনি জ্ঞানময়, যিনি মাসগুলোর সমাপ্তিতেও

اِنُقِضَاءِ الشُّهُورِ وَتَقَلُّبِ الَّلْيُلِ وَالنَّهَارِ عِبُرَةً لِّمَنُ تَفَكَّرَ وَجَعَلَ الفَلاَحَ

রাত দিনের গমনাগমনে রেখেছেন চিন্তাশীলদের জন্য শিক্ষণীয় নিদর্শন। আর তিনি সফলতা রেখেছেন তাদের জন্য,

لِمَنُ عَمِلَ بِأَحُكَامِهِ 0 وَفَتَحَ أَبُوَ ابَ رَحُمَتِهٖ لِمَنُ ذَامَ عَلَى طَاعَتِهِ 0 أَشُهَدُ याबा डांड निर्फ्य स्थल हालाइ। डिनि डांब बहसराडब बाब चूला निरम्राइन डाब श्राडि. स्य डांब जानुशराउड़ सर्वना जविहल स्थरकरहा

আমি সাক্ষ্য দিচিছ আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন মাবুদ নেই বিএবং আমি এই সাক্ষ্যও দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ্র রাস্ল, মুন্তাকীদের ইমাম,

سَيِّدُ الْاَ نُبِيَاءِ وَالْمُرُسَلِيُنَ o اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى الله

নবী-রাস্লগণের সরদার। হে আঁল্লাহ্! করুণা করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি, তাঁর বংশধর ও

وَصَحْبِهِ وَسَلِّمُ وَعَلَى مَنُ تَمَسَّكَ بِالدِّيْنِ الَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسُلِمُونَ ٥ قَدُ

সাথীগণের প্রতি শান্তি দান করুন, আর যাঁরা দ্বীনকে শক্ত করে ধারণ করেছে তাদের প্রতি। অতঃপর হে মুসলমানগণ!

رَحَلَ شَهُرُ رَمَضَانَ وَقَدِمَ شَوَّالُهِ فَاللَّهُ حَيِّ ٱبَدِيٌ سَرُمَدِيٌ لَا يُدُرِكُهُ زَوَالٌ٥

রামান্ত্রন মাস গত হয়েছে এবং শাওয়াল এসেছে। এথচ আল্লাহ্ চিরঞ্জীব, অবিনশ্বর। তাঁর কোন বিলুপ্তি নেই। وَلَا يُفْنِيهِ تَدَاوُلُ الْاَوُقَاتِ وَتَعَاقُبُ الْاَهلَّةِ هَلالٌ بَعَدَ هَلالِ هَلُ يَلِيْقُ بِكَ عَلَالِهِ هَاللهِ عَلَالِهِ هَلَا يُفَنِيهِ تَدَاوُلُ الْاَوُقَاتِ وَتَعَاقُبُ الْاَهلَّةِ هَلالٌ بَعَدَ هَلال

بَعُدَ مَا كُنُتَ مِنُ جُمُلَةِ الطَّائِعُيُنَ الْمَرُ حُومِينَ آنُ تَصِيرَ فِي زُمُرَةِ الْعَاصِينَ

আপনি ছিলেন দয়াপ্রাপ্ত অনুগতদের অন্তর্ভৃক্ত। এরপর কি আপনার জন্য অপরাধী পাপীদের অন্তর্ভৃক্ত হওয়া শোডা পায় ?

الْمُجُرِمِينَ۞ أَيُّهَا الْمُسُلِمُ! إِنَّ كُنْتَ تَعُبُدُ رَبَّكَ الَّذِي سَيَرَاكَ فِي كُلِّ وَقُتٍ

হে মুসলিম! যদি আপনার রবের ইবাদত করে থাকেন, যিনি সর্বফণ সকল মুহূর্তে আপনাকে দেখেন,

وَّحِينِ 0 فَقَدُ اَمَرَكَ بِطَاعَتِهِ فِي عُمُومِ الشُّهُورِ وَالسِّنِينَ0 فَمَا بَالُكَ تَعُصِى ज्ञ जिम आपनाक निर्मम निरस्क आप्रजात मांत्र ७ तक्द्रश्लाग्न जांत्र आनुगंका कद्राक । का रेला आपनाद्य अवहा रुन रय.

للّه بَعُدَ طَاعَتِهِ ۞ وَتَضِلُّ بَعُدَ الْهِدَايَةِ وَتَعُو َجُ بَعُدَ اِسْتَقَامَةٍ ۞ وَتَكُفُرُ بَعُدَ जात आनुगठा कतात भत जीत नाकतभानी कताइन ? আत हिनाग्राठ भाउग्रात भत भथ शतिया क्लाइन ? जाता शुव्रात भत नीका श्या थाएइन ?

الْإِيْمَانِ 0 إِنَّ هَٰذَا لَمِنَ الْغَرَائِبِ وَاعْجَبِ الْعَجَائِبِ 0 أَيُّهَا الْمُسُلِمُ 0 اِسْتَقِمُ अभात्मद्र পत्र कुकती-कर्म कदरहन? निक्स ७ अवहा विश्वसक्त ७वः द्रञ्जाक करत प्रसात में क्राहरू । स्वात्मद्र भत्र कुकती-कर्म कदरहन? निक्स ७ अवहा विश्वसक्त ७वः द्रञ्जाक करत प्रसात में क्राहरू ।

مَلَى دِيُنِكَ وَاتَّبِعُ سُنَّةَ نَبِيّكَ 0 وَكُنُ مُسُلِمًا حَقَّا وَمُوَّ مِنَّا صِدُقًا 0 تَعَبُدُ निक बीत्नत डिलंत गृह रहा थाकून । व्यालनात नरीत जुन्नाठ व्यवणपन कर्त्वन व्यात न्यात्रालनायण सूजनिय दशन. जिल्लाहित सूमिन दशन ।

اللَّهَ فِي كُلِّ حِيُنٍ حَتَّى تَكُوُنَ مِنُ اُولَئِكَ الَّذِيْنَ يَسُتَمِعُونَ الْقَوُلَ فَيَتَّبِعُونَ সর্বর্দা আল্লাহ্র ইবাদত করুন। ফলে হয়ে যাবেন তাদের মধ্যে গণ্য, যারা কথা মনোযোগ দিয়ে ভনেন এবং উত্তম কথা অনুসরণ করেন।

أَحُسَنَهُ ۞ وَمِنَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَ جَلَتُ قُلُو بُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتُ عَلَيْهِمُ اَيالتهُ আল্লাহ্র যিক্র যখন করা হয়, তখন যাদের অন্তর ভীত হয়ে যায় তাদের মধ্যে গণা হবেন। আর যখন তাদের নিকট আল্লাহ্র আয়াতসমূহ তিলাওয়াত করা হয়,

# زَادَتُهُمُ اِيُمَانًا وَّعَلَى رَبِّهِمُ يَتَوَكَّلُونَ۞ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِيْنَ امَنُوا بِاللَّهِ

তখন তাঁদের ঈমান বেড়ে যায়। তাঁরা আল্লাহ্র উপর ভরসা করেন। আর ঈমানদার, যাঁরা আল্লাহ্ এবং তাঁর রাসূলকে বিশ্বাস করেন।

وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمُ يَرُتَابُوا وَجَاهَدُوا بِاَمُوَالِهِمُ وَانْفُسِهِمُ فِي سَبِيُلِ اللَّهِ أُولَئِكَ

অতঃপর দ্বিধা-দ্বন্দ্বের শিকার হন না। আর তাঁরাই জান মাল দিয়ে আল্লাহ্র রাস্তায় জিহাদ করেন। তাঁরা সত্যবাদী।

هُمُ الصَّادِقُونَ٥ وَاعْلَمُ اَنَّ الدُّنْيَا مَزُرَعَةُ الْاخِرَةِ ٥ فَاتَّقِ اللَّهَ وَخُذُ مِنُ دُنْيَاكَ

জেনে রাখুন! দুনিয়া আখিরাতের ক্ষেতবিশেষ। তাই আল্লাহ্কে ভয় করুন। আর দুনিয়া থেকে আখিরাতের জন্য পাথেয় নিয়ে নিন।

لِلْاخِرَةِ ٥ وَمِنُ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ وَمِنُ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ وَمِنُ غِنَاكَ لِفَقُرِكَ ٥

আপনার জীবন থেকে পাথেয় নিন আপনার মরণের জন্য। আপনার সৃস্থ অবস্থা থেকে অসুস্থ অবস্থার জন্য সামান সংগ্রহ করুন। প্রাচুর্য থেকে নিঃস্বতার জন্য সঞ্চয় গ্রহণ করুন।

وَتَزَوَّ دُ لِلسَّفَرِ الطَّوِيُلِ 0 وَاسْتَعِدُ لِحِسَابِ عَسِيْرٍ وَهَوُلِ عَظِيْمٍ 0 يَوُمَ يَنْظُرُ कीर्ष अरुरद्रद्र कर्मं। श्रेष्ठि निन । आंद्र किटन हिंजारद्र क्रनः टिग्रांद्र शानः। यहां आठश्रकंद्र क्रनः উদ্যোগ निन । यिनिन यानुष प्रचर्टक शादः.

الْمَرُءُ مَا قَدَّمَتُ يَدَاهُ 0 يَوُمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيُهِ نَادِمًا عَلَى مَا جَنَاهُ 0 जत स्खन्य পূर्द कि खन्न करतह । एपिन यानिभ वाकि शठ कामए शाव अनुठल स्रप्त निक कृठ करमन

يَوُمَ تُبَدَّلُ الْاَرُضُ غَيْرَ الْاَرُضِ وَالسَّمْوْاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ٥ प्राप्ति পৃথিবীকে অন্য পৃথিবীতে বদলে দেয়া হবে। আসমানগুলো পাল্টে দেয়া হবে। লোকজন
অপ্ৰতিহত এক আল্লাহ্ব সামনে উপস্থিত হবে।

وَتَرَى الْمُجُرِمِينَ يَوُمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْاصْفَادِن سَرَ ابِيلُهُمُ مِّنُ قَطِرَانِ আপনি অপরাধীদেরকে मुख्यल खुष्ड দেয়া অবস্থায় দেখতে পাবেন সে দিন। তাদের বসন হবে
আলকাতরার।

تَغُشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُهِ لِيَجُزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفُسٍ مَّا كَسَبَتُهِ اِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

তাদের মুখমণ্ডল আবৃত করে ফেলবে দুযথের আগুন। যাতে করে আল্লাহ্ সকল প্রাণীকে তাদের কৃতকর্মের প্রাণ্য দিতে পারেন। নিকয়ই আল্লাহ্ সত্ত্ব হিসাব নেবেন।

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ১৭৩

الُحِسَابِ هَاذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنُذَرُوا بِهِ وَّلِيَعُلَمُوا اَنَّمَا هُوَ اِللَّهُ وَاحِدٌ ٥ كَابِ طاقا بالمِرتاع ها विकादि । আत এत भाधारम ভाদেরকে ভীভি প্রদর্শন করা গেল । ভারা যেন জেনে নেয় যে. ভিনি এক আল্লাহ্ ।

وَلِيَذَّكَّرَ أُولُوا الْآلُبَابِ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ٥ وَنَفَعَنَا

যাতে জ্ঞানীগণ উপদেশ গ্রহণ করেন। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণ দান করুন।

وَإِيَّاكُمُ بِالْايَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيهِ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كُرِيمٌ مَلِكٌ بَرٌ "رَّءُ وُف رَّحِيمٌ ٥

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ত নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পুণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দ্য়ালু।

الخطبة الثانية لشهر شوال

যথিয়ে। ত্রিকান্ত ইকাব্র । শাওয়াল মাসের দ্বিতীয় খুত্বা যথাযথভাবে নামায আদায়ের তাকীদ

#### بِياستالمَالِوَعَكِيالِوَحِيمِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الصَّلُوةَ كَنَهُرٍ يَغُتَسِلُ فِيهِ اَحَدُنَا فِي الْيَوُمِ अकल ज'त्रीक प्रदान आञ्चाद्व. यिनि नामायर्क नदरदद मज करत निरस्रक्त. याट्ज आमापद क्छ अज्जद अोठ दाद शामल करा दरस थारक।

لُوَ احِدِ خُمُسَ مَرَّاتٍ 0 اَشُهَدُ اَنَّ لَّا اِللَهُ اِلَّا اللَّهُ شُهَادَةً مَنُ وَعَاهَا 0 আমি সাক্ষ্য দেই যে. আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই. সাক্ষ্য এমন ব্যক্তির যে নামাযের যাবতীয় দিক রক্ষা করে.

لا يَقَصُرُ فِي اْذَاءِ الْوَاجِبَاتِ oَ وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَ नामार्यत्र अप्राक्षिवकरणा जानाम्न कंतरण क्रांठि करत ना। जामि जात्र अभा राष्ट्र त्य, जामारात्र भित्रजाल मूहास्मान (आ.) जान्नाहृत वास्नाह

رَسُولُهُ ٥ الَّذِي كَانَ قُرَّةَ عَيُنَيُهِ فِي الصَّلْوة ٥ اَللَّهُمَّ صَلَّ وَسَلِّمُ عَلَى

এবং তাঁর রাসূল, যাঁর তৃত্তি ছিল নামাযে। হে আল্লাহ! দয়া করুন, শান্তি নাযিল করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি। سَيّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ اَصُحَابِهِ وَ مَنُ تَبِعَهُمُ اِلَى يَوُمِ التَّنَادِ الْمَا فَعَامِ عَامِهُمُ اللّٰهِ وَ اَصُحَابِهِ وَ مَنُ تَبِعَهُمُ اللّٰ يَوُمِ التَّنَادِ اللَّهُ اللّٰهِ وَ اللّٰ

بَعُدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ 0 رَحِمَكُمُ اللَّهِ 0 إِنَّ الصَّلُوةَ عِمَادُ الدِّيْنِ وَمَنُ ضَيَّعَهَا অতঃপর হে আল্লাহ্র বান্দাগণ। আপনাদের প্রতি আল্লাহ্ রহম করন। নিচয় নামায দ্বীনের খুটি।

فَقَدُ هَدَمَ اللَّذِينَ وَهِيَ تَنُهِى عَنِ الْفَحُشَاءِ وَالْمُنُكَرِ 0 وَهِيَ خَمُسُ आत रा ठा विनष्ठ कर्त्वाह रम बीन विश्वर्ष्ट कर्त्व जिरग्रह । आत नामाय कारशा काळ ७ मन्न कर्म राठ वित्रु ताय ।

اَوَّلُ مَا فَرَضَهَا اللَّهُ عَلَى الُعِبَادِ مِنَ الْعِبَادَاتِ⊙ وَقَدُ خَاطَبَ اللَّهُ رَسُولُهُ आब नामाय इन आलाइत वानाइएनव श्रीठ आलाइत हैवानठ अम्रूट अर्वध्रथम स्तरा।

بِهَا مُبَاشَرَةً بِدُون وَ اسِطَةٍ ٥ أَلا حَافِظُو ا عَلَيْهَا وَ اَدُّوهَا فِي اَوْقَاتِهَا আब আहाइ সরাসরি কোন মাধাম ছাড়াই ভার রাস্লকে নামাযের কথা বলেন । সতর্ক হোন! নামাযের হিফাযত করুন।

بِخُشُو ۚ عِ وَّخُضُو ُ عِ ٥ وَ عَلَى طَهَارَةٍ كَامِلَةٍ ٥ وَ قَدُ اَمَرَنَا اللَّهُ بِالْمُحَافَظَةِ अभग्न भव नामाय आजाग़ कज़न दिनग्न ७ आखदिकजात जात्थ, जम्भूर्ग পर्विज्ञात जात्थ। आज्ञार आभारमत्नतक नामात्यत প্রতি লক্ষ্য রাখতে বলেছেন।

عَلَيْهَا فَقَالَ: حَافِظُو ا عَلَى الصَّلَوَ اتِ وَ الصَّلُو قِ الْوُسُطِي وَقُوْمُوا لِلَّهِ ভিনি বলেন ঃ তোমরা নামাযগুলোর প্রতি যত্নবান হবে । বিশেষ করে মধ্যবর্তী নামাযের প্রতি । আর দ্বায়মান হও আল্লাহুর সামনে সবিনয়ে.

قَانِتِينَ 0 فَاِنَّ الصَّلُوةَ وَاسِطَةً 'بَيْنَ اللَّهِ وَعِبَادِهٖ لِحُصُولِ نِعَمِ الدَّارِيُنِ 0 لِأَنَّ • कातन नामाय ७७३ कर्गाल्ज नियामल अमृह हाजिल कतात काना आद्वाइ এवः वान्नाइत मरधः त्यानज्ज ।

# الْمُصَلِّي إِذَا قَامَ لِلصَّلْوةِ عِنُدَ اللَّهِ مُقِرًّا لِّلذُّنُونِ عَاقِدًا يَدَيُهِ كَالُمُلُزِمِ

কেননা নামায়ী যখন নামায়ে দাঁড়ায় তখন আল্লাহ্র নিকট অপরাধ খীকার করে অন্যায়কারী আসামীর ন্যায় দু'হাত বেঁধে দাঁড়ায়।

ثُمَّ عَاذَ مِنُ عَدُوِّهِ الشَّيُطَانِ الرَّجِيمِ ٥ ثُمَّ حَصَلَ الْبَرَكَةَ بِالتَّسُمِيةِ ٥ وَ

অতঃপর সে বিতাড়িত শয়তান হতে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় চায়। অতঃপর সে বিসমিল্লাহ্ পাঠ করে বরকত হাসিল করে।

بِهَا حَصَلَ مِفْتَاحَ الْجَنَّةِ ٥ ثُمَّ حَمِدَ اللَّهَ شَاكِرًا لِلَّا نُعُمِهِ وَبِهِ يَحُصُلُ زِيَادَةَ

আর নামাথ খারাই বেহেশ্তের চাবি করায়ত্ব হবে। অতঃপর সে আল্লাহ্র অনুগ্রহসমূহের কৃতঞ্জতা প্রকাশ করে আল্লাহ্র প্রশংসা করে।

الْبِعَمِ ٥ وَبِالرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ يَسْتَحِقُّ رَحُمَةً فِي الدُّنْيَا ٥ وَبِهِ يَدُخُلُ الْجَنَّةَ আর তার মাধ্যমে সে আরও অধিক করুণা অর্জন করে। আর সে আর-রহমানির রাহীম বলে তার্র প্রতিপালকের দুনিয়ার রহমতের হকদার হয়ে যায়। আর তা' দ্বারা সে বেহেশুতে প্রবেশ করবে।

وَإِذَا قَالَ مَالِكِ يَوُمِ الدِّيْنِ o يَقُولُ اللَّهُ لَقَدُ اَكُمَلَ عَبُدِى اِيُمَانَهُ o قَالَ আর নামায়ী যখন 'মালিকি ইয়াওমিদ্দীন' বলে আল্লাহ্ বলেন : निक्छ আমার বান্দা নিজ ঈমান পরিপূর্ণ করে নিয়েছে।

لِنِّيْسَابُوُرِيُّ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ذِكُرُهُ : يَا عَبُدِى رَفَعُتُ الْحِجَابَ بَيُنِى وَ निभाপुती वरलाइन : অতঃপর আল্লাহ (তার সম্মান মহিমান্বিত হোক) ব্যলন : হে বান্দাহ। তোমার ও আমার মাঝখানের পর্দা আমি উঠিয়ে দিলাম। তাই তুমি যা চাও বল।

بَيْنَكَ o فَقَالَ مَا شِئْتَoفَيَقُولُ الْعَبُدُ إِيَّاكَ نَعُبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ o فَيَقُولُ عَامَة عَامَة क्ष्म वान्ता वर्ल : हेग्राका ना'वुन् ७ग्रा हेग्राका नाखान्न-এकमात्र खानाह हेवानक कि आत खानाह

الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : هَلَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبُدِي وَلِعَبُدِي مَا سَئَلَ ٥ لِلَانَّ

নিকটই সাহায্য চাই।

তখন উত্তরে পালনকর্তা আল্লাহ্ তাবারাকা ওয়া তাআলা বলেন ঃ এটা আমার ও আমার বান্দাহ্র মধো বিভাজিত। আর আমার বান্দাহ্র জন্য সে যা চায় তা পাবে।

الْعُبُوُ دِيَّةَ اَعُلَى الْمَنَاصِبَ لَا دَرَجَةَ فَوُقَهَاهِ فَيَسْئَلُ الْعَبُدُ مَا يُصُلِحُ

কারণ রবের দাসত্ব হল-সর্বোচ্চ সম্মান, যার উপর আর কোন স্তর নেই। তখন বান্দাহ ইহকাল ও প্রকালে যা কাম্য তা চায়। لِلدَّارَيُنِ 0 لِلاَّا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ مَقُصُو ُ ُ الْعَبُدِ فِي الدَّارَيُنِ0 صِرَاطَ কেননা সরল পথ উভয়কালে বান্দাহর ইবাদতযোগ্য বিষয়। আর পণ ঠাদের থাদের প্রতি তোমার করুণা হয়েছে"-

الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمُ 0 وَبِهِاذَا حَصَلَتِ الْمَعِيَّةُ مَعَ النَّبِيِّيْنَ وَالصِّدِيُقِيْنَ وَ वाका बार्जा निती. जिमीक. भशिम ७ जश्कर्यभीनगराव जारथ तम जर्बिक इस.

الشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِيُنَ 0 فَفَازَ الْعَبُدُ فِي الدَّارَيُنِ0 فَلِهاٰذَا قَالَ: اَلصَّلُوةُ क्ष वानाइ উভग्न कुंगाळ कुंठकार हु। अत य कुनाई किन (आ.) वालाइनः

مِعُرَا جُ الْمُوُمِنِيْنَ 0 اَعُوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيطَانِ الرَّجِيْمَ 0 يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوُا नामाय इन मुमित्नद भि'दाय। आर्थि आञ्चाईत आश्वय तिह निठाड़िक भग्नजन इरक। दर अमननात्रगव!

لَا تُلُهِكُمُ اَمُوَالُكُمُ وَلَا اَوُلَادُكُمُ عَنُ ذِكْرِ اللَّهِ 0 وَمَنُ يَّفُعَلُ ذَٰلِكَ فَاُولُئِكَ তোমাদের विষয়-সম্পদ, সন্তানাদি তোমাদেরকে ফেন আল্লাহর স্মরণ হতে গাফিল করে না দেয়। यে

এই কাজ করবে তারাই ক্ষতিগ্রন্ত হবে।

هُمُ الْخَاسِرُوُنَ 0 وَ اَقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَالْتُوا الزَّكُوةَ وَ اَطِيُعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمُ আর নামায কায়েম কর। যাকাত দান কর। রাস্লের আনুগতা কর। তাহলে তোমাদের প্রতি করুণা করা হবে।

نُرُ حَمُونَ 0 بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ 0 وَنَفَعَنَاوَ إِيَّاكُمْ بِالْأِيَاتِ आज्ञाइ आंप्राप्तत्वरू এवः आशनार्पत्वरूक महार्न कृत्रआत्नत्व भाषास्य कन्नागमान कक्रन । आत आंप्राप्तत्वरूक अवः आशनार्पत्वरूक निमर्गन अभृह

وَ الذِّكُرِ الْحَكِيْمِ 0 إِنَّه' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكٌ بَرِّ رَءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ ٥ ﴿ هَا عَالَمُ كُرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّهُ ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَّلِكُ بَرِّ رَءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ ﴿ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

#### الخطبة الثالثة لشهر شوال حق الجار حق الجار শাওয়াল মাসের তৃতীয় খৃত্বা প্রতিবেশীর হক প্রসংখ

## ويسلالكا وكالتيكير

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَمْوَاتِ وَالْاَرُضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّوْرَهَ ثُمَّ अभ्य व्यथ्ताइ वाहाइत विन मृष्टि करतरक्त व्यमचन-यज्ञीन, व्याला-वांधात ।

الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعُدِلُونَ 0 وَاشُهَدُ اَنُ لَّا اِللهُ اِلَّا اللّهُ بِيَدِهٖ مَلَكُوثُ كُلِّ তবু याता कांकित जाता जांकित तरदत সাথে भतीक करता। आह आगि সাফा দেই যে. আল্লাহ্ ছাড়া কেউ ইলাহ দেই. তাঁর হাতেই রয়েছে সবকিছুর ব্যবস্থাপনা।

شَى ۚ وَ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّ

نَّبُوَّةُ وَ اَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرُ ان بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَّرَحُمَةً لِقَوْمٍ يُّوْمِنُونَنَ وَ আর তার প্রতি ক্রআন নাখিল করা হয়েছে-মানুষ্বের জ্ঞানের ব্যাপ্তির জন্য, পথের দিশা দানের জন্য, আর আস্থা স্থাপনকারী সম্প্রদায়ের জন্য রহ্মত স্বরূপ।

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَٰيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَاَصُحَابِهِ وَمَنُ تَبِعَهُمُ হে আ্লাহ! করুণা করুন, শান্তি নায়িল করুন, আমাদের শিরতার্জ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি। তাঁর প্রিয় সাহাবীগণের প্রতি.

بِاِحُسَانَ اِلَّى يَوُمِ الْقِيَامَةِ ٥ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : قَدُ جَائَكُمُ مِّنَ اللَّهِ نُوُر "وَّ আর থারা পুনরুখান দিবস পর্যন্ত নিষ্ঠার সাথে তার অনুসরণ করবেন, তাঁদের উপর। আল্লাহ্ তাঁআলা বলেছেন ঃ নিশ্য আল্লাহ্র পক্ষ হতে তোমাদের নিকট এসেছে আলো

#### الظَّلُمَاتِ اللَّي النُّورِ ٥ وَيَهُدِيهِمُ اللَّي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ٥ أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ: आब जीपबरक अवन १९ क्षत्र न करवन । रह मुजलमानगरा

بَعَتَ اللّٰهُ فِيكُمُ رَسُولُهُ مُحَمَّدًا صَلّٰى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 0 فَاَنَارَ السَّبِيلَ وَبَيَّنَ আপনাদের মধ্যে আল্লাহ্ তার রাস্ল মুহামদ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে পাঠিয়েছেন। তিনি এসে পথ আলোকিত করেছেন।

لَكُمُ الْحَلالَ وَالْحَرَامَ ٥ وَدَلَّكُمُ عَلَى مَكَارِمِ الْاَخُلاقِ ٥ وَحَثَّكُمُ عَلَى الْبِرِّ

আর আপনাদের জন্য হালাল-হারাম ধর্ণনা করেছেন। আর আপনাদেরকে উত্তম চরিত্রের সন্ধান দিয়েছেন। আর সততা ও আনুগত্যের প্রতি

وَ الطَّاعَةِ 0 وَ اَوُ صَاكُمُ بِالْإِحْسَانِ اِلَى الْجَارِ الْقَرِيْبِ وَ الْبَعِيْدِ 0 فَقَالَ تَعَالَى: আপনাদেরকে উৎসাহিত করেছেন। আপনাদের নিকটর্নতী প্রতিবেশীর সাথে ভাল ব্যবহার করার জন্য উপদেশ দিরেছেন। তাই আল্লাহ তারালা বলেছেনঃ

وَ اكْبُدُواْ اللَّهَ وَلَا تُشُرِكُواْ بِهِ شَيْئًا ۞ وَبِالُوَ الِدَيْنِ اِحْسَانًا وَّبِذِي الْقُرُبِلَى आञ्चाइत डेवाफर्ज कत बात डाँत मार्थ रकान किंडू भंतीक कतर्तन। बात भिठा-माठात मार्थ महानशत कत्र। बात बात्तीग्न-स्डान.

وَ الْيَتَامِى وَ الْمَسَاكِيُنِ وَ الْجَارِ ذِي الْقُرُبِي وَ الْجَارِ الْجُنْبِ وَ الصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ এতীম, নিঃস্বজন, নিকট প্রতিবেশী, দূর প্রতিবেশী, সফরসঙ্গী, মুসাফির

وَ ابُنِ السَّبِيُلِ 0 وَمَا مَلَكَتُ اَيُمَانُكُمُ 0 ِانَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنُ كَانَ مُخْتَالًا अवः खामाप्तद्र मानिकानाधीनापत প্ৰতি সদ্মবহার কর। निक्य़ह आबाहती-अश्कातीक आख़ाह् ভाলবাসেন ना।

فَقَالَ: مَنُ كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوُمِ الْأَخِرِ فَلْيُكُرِمُ جَارَهُ 0 رَوَاهُ الْبُخَارِئُ किनि नालन : या प्राञ्जाइत প্ৰতি এবং পরকাল দিবসের প্রতি ঈমান রাখে সে যেন তার প্রতিবেশীকে সম্মান করে। এ হাদীসখানা বুখারী ও মুসলিম (র.) বর্ণনা করেছেন। وَ مُسُلِم نَ وَ اَيُضًا قَالَ: مَنُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوُمِ الْأَخِرِ فَلْيُحُسِنُ اِلْي اللَّه নী সাল্লাল্লছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম আরও বলেছেন ঃ যে আল্লাহর প্রতি ও পরকাল দিবসের প্রতি ঈ্মান রাখে, সে যেন তার প্রতিবেশীর প্রতি সহাযুত্তি দেখায়।

جَارِهِ ﴿ وَاهُ مُسُلِمٌ ﴾ وَ اَيُضًا قَالَ: خَيْرُ الْاصْحَابِ عِنْدُ اللَّهِ خَيْرُهُمُ لِصَاحِبِهِ इामीजशाना मुजलिम (ता.) वर्षना कर्त्राष्ट्रन । ताज्ल(जा.) खात्र७ वरलाष्ट्रन : আत्ताङ्त निक्छ छिष्य जार्थी ज. य जात जजीत कार्ष्ट छिष्ठम वर्ष्ट आतार्थ ।

وَ خَيْرُ الْجِيْرَ انْ خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ ٥ رَوَاهُ الْبَزَّارُ٥ وَاوُ صلى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّم আর উত্তম প্রতিবেশী সে. যে প্রতিবেশীর জন্য উত্তম । এ হাদীসখানা বায্যার উল্লেখ করেছেন । আর নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম প্রতিবেশীর ব্যাপারে বহু উপদেশ দিয়েছেন ।

بِالْجَارِ كَثِيْرًا ٥ فَقَالَ: مَا زَالَ جِبُرِيْلُ يُوصِينِيُ بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ اَنَّهُ তিনি বলেন : জিবরীল (আ.) আমাকে প্রতিবেশীর ব্যাপারে জোর তাকীদ দিতে থাকেন। আমার ধারণা জনো যে. আল্লাহ হয়তো প্রতিবেশীকে সম্পত্তির উত্তরাধিকারী করে দেবেন।

سَيُورِ ثُلُهُ 0 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسُلِمٌ 0 وَاَمَرَ اَنْ يُنُزِلَ الْإِنْسَانُ الْجَارَ مَنُزِلَةَ نَفُسِهِ হানীসখানা রুখারী ও মুসলিম বর্ণনা করেছেন। আর তিনি নির্দেশ দেন যে, মানুষ যেন প্রতিবেশীকে তার নিজের জাহগায় মনে করে।

فَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفُسِهِ 0 وَنَفَى الْإِيْمَانَ عَمَّنُ خَالَفَ ذَٰلِكَ 0 فَقَالَ आत निष्डत क्रना या ठाग्न ठा त्यन श्रठितमीत क्रना कामा करत । आत त्य वत ताठिक्रम करत ठात क्रमान न्या किन आत्र वर्णन :

وَ الَّذِيُ نَفُسِي بِيَدِهِ 0 لَا يُوَّمِنُ عَبُدٌ ' حَتَّى يُحِبُّ لِجَارِهٖ اَوُ قَالَ لِلَّاخِيُهِ مَا यांद्र शांख आपाद जीवन, डांब मनवा कान वानाइ प्रभानमाद शख नात्व ना. यडकन का छात्र श्राह्मित जना (अनब वर्गनाव अक्षर्ष- छात छाईरव्य जना) छा ना छाईरव, या क्ष निर्ह्मद जना

بُحِبُّ لِنَفُسِهِ ﴿ رَوَاهُ مُسُلِمُ ﴾ وَقَدُ جَعَلَ الْإِسُلَامُ لِلْجَارِ عَلَى جَارِهِ حُرُمَةً চায়। এ হাদীস নুসলিম (রা.) বর্ণনা করেছেন। আর ইসলাম প্রতিবেশীর প্রতি প্রতিবেশীর উপর কিছু আচরণ নিধিদ্ধ করেছে, যা লক্ষ্য রাখা একান্ত কর্তন।

تُجِبُ رِعَايَتُهَا ﴿ وَ حُقُولُقًا اَوُ صَلَى عَلَى تَأْدِيَتِهَا ﴿ وَحَقُّ الْجَارِ عَلَى جَارِ ﴿ إِذَا اللّ আद किছ मानी तार्याह, या भूदण कदात छना উপদেশ দিয়েছে। আব প্রতিনেশীর প্রতি প্রতিনেশীর হক سَأَلَهُ اَنُ يُّعُطِيَهُ ٥ وَإِذَا اسْتَعَانَهُ اَنُ يُّعِيُنَهُ ٥ وَإِذَا اسْتَقُرَضَهُ اَنُ يُّقُرِضَهُ ٥

যদি তার নিকট কিছু চায়, তা হলে তাকে দেবে। খণি সহযোগিত। কামনা করে সহযোগিতা করবে। ঋণ চাইলে ঋণ দেবে।

وَإِذَا افْتَقَرَانُ يُّوسِعَ عَلَيْهِ ٥ وَإِذَا مَرِضَ اَنُ يَّعُوُدَهُ وَإِذَا مَاتَ اَنُ يَّتَبِعَ

যদি গরীব হয়ে যায়, তাকে সম্পদ দান করবে। যদি অসুস্থ হয়ে পড়ে, তাকে দেখতে যাবে। যদি মারা যায়, তার জানাযায় যোগদান করবে।

جَنَازَتَهُ o وَاَنُ لاَ يَسُتَطِيُلَ عَلَيُهِ بِالْبُنْيَانِ فَيَجُبُّ عَنُهُ الرِّيُحُ اِلَّابِاذُنِهِ o

আর দালান নির্মাণে তার উপরে উঠবে না যার ফলে তার জন্য হাওয়া রুদ্ধ হয়ে পড়ে; তবে তার অনুমতিক্রমে করা যাবে।

فَلْيَهُدِ لَهُ مِنْهَا ﴿ وَإِنْ لَمُ يَفُعَلُ فَلْيَدُخُلُهَا سِرًّا ۞ وَلَا يَخُرُجُ بِهَا وَلَدُهُ لِيَغِيُظَ আর ফল-ফলাদি ক্রয় করলে তা থেকে কিছুট। উপহার পাঠাবে। তেমন করা না গেলে তা গোপনে রাখবে। তা প্রকাশ্যে নিয়ে যেন তার সম্ভান বের না হয়।

श्दर ।

بِهَا وَلَدَجَارِهٖ ٥ وَلَا يَجُوزُ لِاَ حَدِ أَنُ يَّتَمَتَّعَ بِمَا لَذَّ وَطَابَ مِنَ الطَّعَامِ बाठ कर्त्र जात প্ৰতিবেশীর সম্ভানের মনে ক্ষোডের সৃষ্টি হবে। আর কারো জন্য জায়িয নয় যে সে সুস্বাদু
সোহনীয় পানাহার গ্রহণ করবে.

وَ الشَّرَ ابِ وَهُوَ يَعُلُمُ اَنَّ جَارَهُ لَا يَجِدُ مَا يَسُدُّ بِهٖ رَمَقَهُ 0 فَقَدَ قَالَ رَسُولُ هاه عام عام الله عام عام الله ع

للهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا امْنَ بِيُ مَنُ بَاتَ شَبُعَانَ وَجَارُهُ جَائِع ''اِلَى আমার প্রতি ইমান আনেনি সে. যে পেট ভরে খেয়ে রাত্রি যাপন করে. আর পাশেই তার পড়শী অভুক্ত রয়েছে তার অবগতিতে।

جَنبِهٖ وَهُوَ يَعُلَمُ بِهِ o رَوَاهُ الطَّبُرَانِيُّ وَالْبَزَّارُ o بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِيُ
عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ وَالْبَزَّارُ o بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِيُ
عَالَمُ عَلَيْهِ وَعَلَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَلَيْهِ وَعَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي

الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَاوَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِالْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى

মহান কুরআনের মাধামে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত খারা উপকৃত করুন। তিনি মহান,

جَوَّادٌ كُرِيُمْ مَّلِك " بَرّ "رَءُ وُفّ رَّحِيُمْ " هَ

দানশীল, বাদশাহ, পৃণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الرابعة لشهر شوال ذم الكبر دم الكبر শাওয়াল মাসের চতুর খুত্রা

অহংকারের নিন্দা জ্ঞাপন

#### بِدُالتَّلُالْوَقَعِ التَّحِيْدِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الْعَظِيْمِ الَّذِيُ تَفَرَّدَ بِالْعَظْمَةِ وَالْجَلالِ o الْعَلِيِّ الَّذِيُ تَنَزَّهُ عَنِ عام عام عام الله الْعَظِيْمِ الَّذِي تَفَرَّدَ بِالْعَظْمَةِ وَالْجَلالِ o الْعَلِيِّ الَّذِي تَنَزَّهُ عَنِ

0 لَشَّبِيُهِ وَ النَّظِيْرِ وَ الْمِئَالِ 0 وَ اَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللَهُ اِلَّا اللَّهُ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالُ 0 अम्न, विकन्न ७ डेर्ल्या टरङ किनि विञ्रक । थात थारि आका फ़रे, अवात डेरक्ष वर्ष-प्रदेश आद्वाद् र्हाफ़ा कान देशाह करें।

وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللّٰهِ 0 مُعَلِّمُ اَحُسَنِ الْخِصَالِ0 اَللّٰهُمَّ صَلِّ আরও সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরভাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ্র রাস্গ ও উত্তম চরিত্র শিক্ষাদানকারী। হে আল্লাহ্।

وَ سَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ اَصْحَابِهِ مَادَامَتِ الْآيَّامُ وَ الَّلْيَالُ o করুণা করুন, শান্তি বর্ষিত করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি। তাঁর বংশধর ও সাহাবীদের প্রতি যতক্ষণ কাল দিন ও রাত বিদ্যামান থাকে।

اَمَّا بَعُدُ! فَيَا اَيُّهَا الْمُسُلِمُوُنَ o اِتَّقُوا اللَّهَ حَقِّ تُقَاتِهِ o وَزَكُّوُا اَنْفُسَكُمُ অতঃপর दर मुललमानगर। আল্লাহকে ভয় করার নাাगাতানুযায়ী তাকে ভয় করুন।

আল খুত্ৰাকৃল ইয়াকৃৰিয়া ১৮২

بِطَاعَتِهِ وَمَرُضَاتِهِ ٥ وَابُتَعِدُوا عَنِ الْكِبُرِيَاءِ ٥ وَاجُتَنِبُوُا الْفَخُرَ وَالْخُيَلاءُ ٥

তাঁর আনুগত্য করে এবং তাঁর সম্ভণ্টি দ্বারা নিজেদেরকে পরিক্তম করুন। দান্তিকতা থেকে দূরে থাকুন। আত্মন্তরিতা ও অহংকার হতে বেঁচে থাকুন।

وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ حِلْمُ اللَّهِ فَتَجَمَّرُوا عَلَى مَعْصِيَتِهِ ٥ فَاِنَّهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ٥ يَمُهَلُ

আল্লাহ্ তাআলার সহাওণে কোনক্রমে বিভ্রান্ত হবেন না, যার ফলে আপনারা আল্লাহ্র নাফরমানীতে ঝাঁকিয়ে বসবেন। সন্দেহ নেই, আল্লাহ্ কঠিন সাজা দানকারী।

الْعُصَاةَ وَيُمُلِيُ الظَّالِمَ ثُمَّ يَأْخُذُهُ أَخُذَ عَزِيْزِ مُقْتَدِرٍ ٥ فَلاَ يَفُلِتُهُ وَكَيُفَ

তিনি অপরাধীদেরকে সময় দেন এবং যালিমকে শিবিল তাবে ছেড়ে দেন। অতঃপর তিনি শক্ত হাতে পাকড়াও করেন। তখন যালিমকে ছাড় দেবেন না।

يَغُتَرُّ الْإِنْسَانُ بِنَفُسِهِ وَيَتَكَبَّرُ عَلَى مَنْ هُوَ مِنْ طِيْنَةٍ ٥ فَلاَ يَعُلَمُ أَنَّ أَوَّلَهُ

মানুষ কি করে নিজের সম্পর্কে ধোঁকায় পড়ে স্বীয় স্বভাব-সুলভ অহংকারে মেতে উঠে? মানুষ কি জানে না যে,

نُطُفَةٌ مَّدُرَةٌ ٥ وَاخِرَهُ جِيُفَةٌ قَذِرَةٌ ٥ وَهُوَ فِيُمَا بَيُنَ هَاذَا وَذَاكَ يَحُمِلُ ٱلعِذُرَةَ٥

তার সূচনা জ্রণ থেকে আর মাটি থেকে? আর সমাঙ্ডি পঁচা মৃতদেহ রূপে? আর এরি মাঝে মানুষ অবস্থান করে পাপের বোঝা বহন করে।

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ وَخُلِقَ مِنْ مَّاءٍ ذَافِقٍ وَيَخُرُ جُ مِنُ بَيُنِ الصُّلُبِ عَلَيْنُظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ وَخُلِقَ مِنْ مَّاءٍ ذَافِقٍ وَيَخُرُ جُ مِنُ بَيُنِ الصُّلُبِ

তাই মানুষের লক্ষ্য করা উচিত কি দিয়ে তার সৃষ্টি? তাকে সৃষ্টি করা ইয়েছে মেরুদও ও বক্ষপঞ্জর হতে সবেগে নির্গত পানি ছারা।

سَوُفَ يَصِيرُ جُثَّةً هَامِدَةً ٥ لَا حَوُلَ وَلَا قُوَّةَ ٥ ثُمَّ يَنْتَهِى إِلَى حُفْرَةٍ ضَيَّقَةٍ

সেঁতো অচিরেই নিম্প্রাণ মূর্তদেহে পরিণত হবে। লা-হাওলা ওয়া লা কৃওয়াতো ইল্লা বিল্লাই। অতঃপর সে একটি সংকীর্ণ পর্তে পৌছবে

خَالِيَةٍ مِّنُ كُلِّ اَثَاثٍ وَّرِيَاش مُّوَجِّشَةٍ مِّنُ كُلِّ اَنِيسٍ ٥ مَالَهُ فِيهَا مِنُ

যেখানে কোনরূপ গৃহসামগ্রী নেই, নেই আরামদায়ক বস্তু। সকল সহানুভূতিশীল বন্ধ হতে শূন্য ভয়াবহ স্থান। তার জন্য সেখানে থাকবে না কোন শক্তি. قُوَّةٍ وَّلاَ نَاصِرٍ ٥ تَعُبَتُ فِي جِسُمِهِ اللامُ ۖ فَلا يَسْتَطِيْعُ رَدَّهَاهِ وَتَعُبَثُ بِهِ

ধাকবে না তার জন্য কোন সাহায্যকারী। তার দেং নিয়ে কীটেরা খেলা করবে, যা তাড়িয়ে দেয়ার ক্ষমতাও তার থাকবে না।

الْهَوَامُّ وَالْحَشَرَاتُ فَلاَ يُطِيُقُ دَفَعَهَاه ثُمَّ إِذَا بُعُثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ٥ وَحُصِلَ

তাকে নিয়ে পোকা-মাকড় ও মাটিতে বিচরণকারী ঝীট-পতঙ্গ খেলা করবে। তখন সে তা' দূর করার শক্তি পাবে না। তারপর যখন কবরবাসীদেরকে উঠানো হবে আর

مَا فِي الصُّدُورِ و وَوَقَفَ بَيُنَ يَدَىِ الْعَزِيْزِ الْجَبَّارِ الَّذِي لَا يَخُفَى عَلَيْهِ

অন্তরে যা ছিল তা প্রকাশ করা হবে এবং মানুষ মহাপ্রতাপশালী শক্তিমান সত্তার সামনে দাঁড়াবে,

شَيْءً" فِي الْأَرُضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ o وَشَهِدَتُ عَلَيْهِ جَوَارِحُهُ فِيُمَا اَسُلَفَ यांत निकर व्याममान ७ यभीतात र्कान किङ्र व्यक्षाठ नत्त । विशठ कित त्म कि करतंत्व, मानूरवत विक्राक्ष मानुरवत व्यक्षाकि त्म विवस मान्य (कर्तर,

فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ٥ فَاَمَّا مَنُ كَانَ عَمَلُهُ صَالِحًا فَسَوُفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا وهي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ٥ فَاَمَّا مَنُ كَانَ عَمَلُهُ صَالِحًا فَسَوُفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا

يَّسِيُرًا 0 وَيَنْقَلِبُ اللَّي اَهُلِهِ مَسُرُ وُرًا 0 وَمَنُ كَانَ عَمَلُهُ سَيَّأً فَسَوُ فَ يَدُعُوُا আর সে ভার পরিবার-পরিজনে আনন্দচিত্তে ফিরে যাবে। আর যার আমল খারাপ হবে. সে নিচয় হায়-ভুতাশ করবে

ثُبُوُرًا وَّيَصُلَى سَعِيُرًا ٥ إِنَّهُ ظَنَّ اَنُ لَّنُ يَّحُورُ ٥ بَلَى إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ

এবং জাহান্নামের আগুনে প্রবেশ করবে। সে তো ধারণা করেছিল যে, অবস্থার অবনতি ঘটবে না। হাঁ। তার রব তাকে উত্তম পর্যবেক্ষণে রেখেছিলেন।

بَصِيُرًا ٥ فَاِنَّ الْعَاقِلَ مَنُ لَّا تَغُرُّهُ الدُّنيَا بِزُخُرُ فِهَا وَيَعُلَمُ اَنَّ كُلَّ مَا فِيهَا

বস্তুতঃ জ্ঞানী সেই, যাকে দুনিয়া নিজ চাকচিক্য দ্বারা ধোঁকায় ফেলতে পারেনি। আর সে জ্ঞানে নেয় থে. পৃথিবীতে যা কিছু রয়েছে

ظِلَّ ۚ زَائِلٌ ۗ وَۚ لَا يَدُومُ لَهَا حَالٌ ۗ 6 الْعَاقِلُ مَنُ تَمَسَّكَ بِالْعُرُوةِ الْوُثُقَلَى ق अवह अझात्री काग्रात यक यात. त्कान द्विक तिहै। आत खानी त्महै. त्य मयनुक हाठल धात्रव करत्राह. وَ اعْتَصَمَ بِحَبُلِ التَّوَ اضُعِ فِي اَقُو الِهِ وَ اَفْعَالِهِ 0 وَ اقْتَدَى بِالنَّبِيِّ 0 وَ رُوِيَ اَنَّهُ আর নিজ কথাবার্তা ও কার্যকলাপে বিন্যুতার রশি ময়বুত করে ধরে রেখেছে এবং নবা সাল্লাগ্রহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম এর পদাংকানুসরণ করেছে।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي سَفَرٍ وَاَمَرَ اَصْحَابَهُ بِاِحُضَارِ شَاةٍ لِيَذُبَحَهَا هم वर्णनाम्न अलहा ज्ञान प्रान्नाही अलहिंदि उस मालाम प्रकार हिलन। जिनि यदार कहात छना जीव भाषीभगद अकि वक्ती आनट वललन।

فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللّٰهِ 0 عَلَىَّ ذَبُحُهَا 0 وَقَالَ اخْرُ عَلَىَّ سَلُخُهَا 6 وَقَالَ اخْرُ عَلَى তখন এক ব্যক্তি বলেন, হে আল্লাহ্র রাস্লা: বকরীটি হবেহ করার দায়িত্ব আমি নিলাম। অন্য একজন বললেন, আমার দায়িত্বে রইল তার চামড়া খুলে নেয়া।

خُرُ عَلَىَّ طَبُخُهَا 0 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَىَّ اَنُ اَجُمَعَ अनाजन वललन. वकतीि ताल्ला कतात नाशिक आधि निषाय। তখन तामृण्जाह भालाहाए व्यानाहिर्द उग्ना माल्लाम वललन : वापि कामात्तद करा नाकिक मध्येर करव।

الُحَطَبَ لَكُمْ 0 فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَكُفِيُكَ الْعَمَلُ0 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى তখন সাহাবীগণ আরয করলেন ঃ হে আল্লাহর রাস্ল! আল্লাহ্ আপনার কাজ করার ব্যাপারে যথেষ্ট ব্যবস্থা করেছেন। তখন রাস্লুলাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন ঃ

و اَنَّ اللَّهَ سُبُحَانَهُ تَعَالَى يَكُرَهُ مِنُ عَبُدٍ اَنُ يَّرَاهُ مُتَمَيِّزًا بَيُنَ اَصُحَابِهِ o পাক-পবিত্ৰ আল্লাহ্ তাআৰ্লা অপছন করেন কোন বান্দাহ তার সাধীদের মধ্যে স্বতন্ত্র অবস্থান নিয়েছে দেখলে।

هُلُدًا مِثَالُ مِّنُ تُو اَضُعِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ ۞ وَقَالَ مَنُ تَوَ اضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ هُلُ اللهِ عَالَمَ عَنْ تَوَ اضُعِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ ۞ وَقَالَ مَنُ تَوَ اضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ هُلُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ هُوا عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اللهِ وَقَالَ مَنْ تَوَ اضَعَ لِللهِ رَفَعَهُ هُمَا عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ وَقَالَ

اللَّهُ ٥ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : وَاخُفِضُ جَنَاحَكَ لِلْمُوْمِنِينَ٥ وَايُضًا قَالَ: وَلَا تُصَعِّرُ

আল্লাহ্ তাআলা বলেছেন ঃ তৃমি তোমার বাহ মুমিনদের জন্য অবনমিত রাখ। তিনি আরও বলেন ঃ মানুষের সামনে তোমার গাল ফুলিয়ে রেখো না। خَدَّکَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمُشِ فِي الْاَرُضِ مَرَحًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ আর মাটিতে সদম্ভ পদে চলবে ना। निकार आद्वार् जनन जरश्कार्श काश्विकत्क ভाলবাসেন ना।

فَخُوْرٍ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيُمِ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْآيَاتُ

আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণ দান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও

وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيُمٌ مَلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفَّ رَّحِيُمْ٥

জ্ঞানগর্ভ নসীহত ছারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পুণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

الخطبة الخامسة لشهر شوال جزاء الاعمال শাওয়াল মাসের পঞ্চম খুত্বা

প্রতিদান প্রসঞ্জ

## دِيداستالرَّحَكَ الرَّحِيمِ

الُحمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنُ سُلالَةٍ مِّنُ طِيُنٍ 0 وَجَعَلَ نَسُلَهُ فِي قَرَارٍ अयङ ठा'तीक मशन आञ्चाइत कना. यिनि मानूष जृष्टि करत्तष्टन कर्मत्मत निर्याज बाता । তाদের जङ्गल तार्थाष्ट्रन शृशि अवशान ।

مُكِيُنِ وَ جَعَلَ الْمُفُسِدِينَ فِي اَسُفَلِ سَافِلِينِ وَفَضَّلَ مِنْهُمُ الْمُخُلِصِينَ وَفَضَّلَ مِنْهُمُ الْمُخُلِصِينَ وَهُ وَفَضَّلَ مِنْهُمُ الْمُخُلِصِينَ وَهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

الصَّالِحِيُنِ 0 وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللهُ اللهُ اللهُ الَّذِي جَعَلَنَا مِنُ أُمَّةِ سَيِّدِ الْمُرُسَلِيُنَ 0 الصَّالِحِيُنِ 0 وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللهُ اللهُ الَّذِي جَعَلَنَا مِنُ أُمَّةِ سَيِّدِ الْمُرُسَلِيُنَ 0 صَالَعَ اللهُ اللهُ اللهُ الَّذِي جَعَلَنَا مِنُ أُمَّةِ سَيِّدِ الْمُرُسَلِيُنَ 0 صَالَعَ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللَّهِ وَصَحْبِهِ اَجُمَعِينَ ٥ امَّا وَ صَحْبِهِ اَجُمَعِينَ ٥ امَّا وَ صَحْبِهِ اَجُمَعِينَ ٥ امَّا وَ صَحْبِهِ اَجُمَعِينَ ٥ امَّا وَ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

بَعُد! 'يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُوُنَ 0 لَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : مَنُ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفُسِهُ অতঃপর হে মুমিনগণ! निफश আল্লাহ্ তাআলা বলেছেন ঃ যে নেকীর ঝাঞ্ করবে, সে নিছের জন্য করবে

وَمَنُ اَسَاءَ فَعَلَيُهَا ٥ وَقَالَ تَعَالَى: وَالْعَصُرِ ٥ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسُرِ ٥ إِلَّا هام (عامَاه عامَه معمد عامَاه) وَقَالَ تَعَالَى: وَالْعَصُرِ ٥ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسُرٍ ٥ إِلَّا هام (عامَة عامَاه) هام عامَة عامَاه المَّام عامَة عامَة

الَّذِيْنَ الْمَنُوُ ا وَعَمِلُوُ ا الصَّالِحَاتِ 0 فَاِنَّ جَزَاءَ الْاَعُمَالِ الصَّالِحَاتِ فِي الْاخِرَةِ याता क्ष्यान এনেছে এবং নেক काल कताছ । कातप, भत्रकाल तिक आयलत প্ৰতিদান निर्णंत करत क्ष्यात्मत উপत ।

مَدَارُهُ عَلَى الْإِيْمَانِ ﴿ فَإِنَّ الْكَافِرِيْنَ يَعُمَلُوْنَ الصَّالِحَاتِ فَيُجُزِى لَهُمُ فِي مَدَارُهُ عَلَى الْإِيْمَانِ ﴿ فَإِنَّ الْكَافِرِيْنَ يَعُمَلُوْنَ الصَّالِحَاتِ فَيُجُزِى لَهُمُ فِي

اللَّهُنْيَا وَلِلْمُوْمِنِيُنَ جَزَاءُ الصَّالِحَاتِ فِيُ الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ 0 وَقَالَ: مَنُ عَمِلَ आब ज्ञ्यानमावरम्ब त्नक আमल्ब প্ৰতিদান দুনিয়া ও আधिवाতে वरस्रष्ट । আল্লাহ্ তাআলা আরও বলেছেন ঃ নারী পুরুষ যে-ই নেক আমল করবে,

すいてんというてきる ころのないかんなのかないだいないないないないないないないないない

صَالِحًا مِّنُ ذَكْرٍ اَوُ اُنْثَى فَلَنُحُييَنَّهُ حَيْوَةً طَيّبَةً وَّلَنَجُزِ يَنَّهُمُ اَجُرَهُمُ بِإِحُسَنِ প্রতিদানে অবশ্যই তাকে সুখময় জীবন দান করব। আর তারা যে নেক আমল করে থাকবে, তার চেয়ে উত্তমাকারে অবশ্যই তাদের প্রতিদান দেব।

مَا كَانُو ا يَعُمَلُو نَ وَ فَإِنَّ فِعُلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرُكَ الْمُنْكَرَاتِ يَحُصُلُ لِلْإِنْسَانِ عَقَى: तकीत कार्यान कतल आत यन कार्यान अतिहात कतल, यानुस्यत खना छेठू प्रयीमा अर्डिंड हरा।

لُمَعَارِ جَ وَبِخِلَافِهِ يَحُصُلُ الْهَوَ انَ وَالذِّلَّةَ وَقَالَ تَعَالَى: وَمَنُ يَتَّقِ اللَّهَ আइ जाद नाठिक्रम २८७ अर्छिठ दश अभमान ७ विद्याजी । आद्वाद जाआला नरणन : आंद य आद्वादरक छश कदरन

يَجُعَلُ لَهُ مَخُرَجًا وَّيَرُزُقُهُ مِن حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَّتَوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ

ভার জন্য আল্লাহ্ নির্গমনের পথ বের করে দেবেন। তাকে তিনি তার ধারণার বাইরে রিযুক দান করবেন। আর যে আল্লাহ্র উপর ভরসা রা<sup>থবে</sup>. لَهُوَ حَسُبُهُ ٥ وَالْقُرُانُ يَهُدِي لِلْمُتَقِينِ إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ لِقُولِهِ تَعَالَى

তার জন্য আল্লাহই যথেষ্ট হবেন। আর কুরআন পরহেযগারদেরকে সরল পথ দেখায়। আল্লাহ্র বলেছেন :

এ কিতাব মানুষকে পথ দেখায়, যারা গায়িবের প্রতি বিশ্বাস পোষণ করে আর নামায কায়েম করে এবং তাদেরকে যে রিযুক দান করেছি, তা থেকে দান-খয়রাত করে।

আৰু মূসা আশআরী (রা.) থেকে বুখারী (র.) বর্ণনা করেছেন যে, রাসূলুলাহ সালাল্লাহ আলাইহি ওয়া

সাল্লাম বলেছেন ঃ মুমিনরা প্রাসাদের ন্যায় পরস্পরকে ধরে রাখেন।

عَنُ اَنِّسِ اَنَّ النَّبِيُّ صَلِّي اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَ আনাস (রা.) হতে বর্ণনা করা হয় যে, নবী সালালাহু আলাইহি ওয়া সালাম বলেছেন ঃ

ভোমাদের কেউ ঈমানদার বলে গণা হবে না, যদি না নিজের জন্য যা কামনা করে, তা আপন ভাই এর জনা কামনা করে।

الصَّلَاحِ ٥ قَالَ تَعَالَى: وَافْعَلُوا الْحَيْرَ لَعَلَكُمْ تَفَلِحُونَ ٥ وَٱيُضًا قَالَ : وَمَنُ আর মানুষের কৃতকার্য নিহিত রয়েছে ওড আকাজ্ফা ও সং কাজের ডেতরে। আর আল্লাহ্ তাআলা

বলেছেন ঃ

যে আল্লাহ্র প্রতি আহ্বান জানায় আর নেক আমল করে এবং বলে যে, আমি মুসলমানদের অন্তর্জুক,

তার চেয়ে উত্তম কথা আর কে বলবে?

আল্লাহ্ তাআলা বলেন ঃ হে মানুষেরা ! তোমাদেরকে একজন নর ও নারীর মাধ্যমে আমি সৃষ্টি করেছি আর তোমাদেরকে গোতে ও শাখা-গোতে বিভক্ত করেছি।

وَّقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ٥ إِنَّ اَكُرَمَكُمُ عِنُدَ اللَّهِ اَتُقَاكُمُ ٥ فَاِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَعُرُجُ

যাতে তোমরা পরিচিত হতে পার। নিশ্চয়ই তোমাদের মধ্যে পরহেযগার ব্যক্তিই আল্লাহ্র নিকট অতি সম্মানিত। কারণ মানুষের অগ্রগতি

اِلَّابِالْعَمَلِ الصَّالِحِ وَلَا يَنُزِلُ اِلَّابِعَمَلِ السُّوءِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا

একমাত্র নেক আমলের দারা হয় এবং অধোগতি খারাপ কাজের দারা হয়।

يَا أُولِي الْالْبَابِ٥ وَقَالَ: مَنُ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفُسِهِ٥ وَمَنُ اَسَاءَ فَعَلَيُهَا

তাই হে জ্ঞানী ব্যক্তিবর্গ! আল্লাহ্কে ভয় করুন। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তাআলা বলেন ঃ যে নেক কাজ করবে,তা নিজের জন্য করবে। আর যে পাপের কাজ করবে, তাও তার নিজের জন্য।

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِهِ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ العَظِيمِ وَنَفَعَنَا

তোমার রব বান্দাদের প্রতি যুলুম করেন না। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাগদান করুন।

وَإِيَّاكُمُ بِالْايَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَانَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كُرِيمٌ مَلِكٌ بَرٌّ

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান,দানশীল, বাদশাহ, পুণ্যময়,

رَّ ءُ وُفُّ رَّحِيُمٌ ٥

অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الاولى لشهر ذي القعدة

দ্বিলক্দ মাসের প্রথম খুত্বা হল্ক পালনে আগ্রহ সৃষ্টির ভাষণ

<u>ؠ؞ٳٮؾڶٳڷٷؖڴڶۣڷۅؖڿؠؠ</u>؞

الكَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي سَهَّلَ طَرِيُقَ السَّعَادَةِ لِلسَّالِكِيُنَ o وَانَارَ سَبِيلَ الْهِدَايَةِ সমস্ত প্রশংসা মহান আল্লাহ্র, যিনি সৌভাগ্যের পথ সহক করে দিয়েছেন পথিকদের জন্য, জগদ্বাসীদের জন্য হিদায়াতের রাস্তা আলোকিত করেছেন।

لِلْعَلَمِيْنَ وَ دَعَا اَحْبَابَهُ الْاَبْرَارَ لِزِيَارَةِ بَيْتِهِ فَلَبُّوا دَعُوتَهُ مُسْرِعِيْنَ وَلِعَا

আর তাঁর পুন্যবান প্রিয়জনকে তাঁর ঘর দেখার জন্য ডাক দিয়েছেন। তাই তারা তুরিৎ তাঁর ডাকে সাড়া দিয়েছেন।

وَفَارَقُوا لِلاَجُلِ رِضَاهُ الْاَهُلَ وَالْبَنِينَ ٥ وَاَشْهَدُ اَنُ لَا اِللَّهُ اللَّهُ الْمَلِكُ

আর পরিবার ও সন্তানাদি রেখে চলে যান আল্লাহ্র সন্তুষ্টি অর্জনের জন্য। আমি সাক্ষ্য দেই যে, সুস্পষ্ট সত্য শাহানশাহ আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই।

لَحَقُّ الْمُبِينُ وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ صَادِقُ الْوَعُدِ الْآمِينِ ٥ আমি আরও সাক্ষ্য দেই যে. আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহ্র রাস্ল । প্রতিজ্ঞা পালনে সত্যবাদী-বিশ্বাসী তিনি ।

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ الطَّيبِيُنَ الطَّاهِرِيُنَ نَ (عَ هَا عَلَى سَيّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ الطَّيبِيُنَ الطَّاهِرِيُنَ (عَلَى اللَّهُ مَّ صَلِّ (عَلَى اللَّهُمُّ صَلِّ عَلَى الطَّاهِ عَلَى اللَّهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ الطَّاهِرِيُنَ الطَّاهِرِينَ (عَلَى الطَّاهِ عَلَى الطَّاهِ عَلَى الطَّاهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الطَّاهِ عَلَى الطَّاهِرِينَ الطَّ

وَ مَنُ تَبِعَهُمُ بِإِحْسَانِ إِلَى يَوُمِ الدِّيُنِ وَ أَمَّا بَعُدُ فَيَا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ ! عَمَنُ تَبِعَهُمُ بِإِحْسَانِ إِلَى يَوُمِ الدِّيُنِ وَ أَمَّا بَعُدُ فَيَا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ ! عَامَ فَاتِهَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمَ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَلَمُ عَلَيْكُمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَيْكُمُ عَلَمُ عِلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَل

نَصَرَكُمُ اللَّهُ عَلَى اَعْدَائِكُمْ وَايَّدَكُمْ عَلَى طَاعَتِهِ ٥ فَيَا سَعَادَةُ مَنُ وَفَّقَهُ

আল্লাহ্ আপনাদের শত্রুদের বিরুদ্ধে আপনাদেরকে জন্মুক্ত করুন। তার হকুম মেনে চলার জনা আপনাদেরকে সাহায্য করুন। অতএব কতো সৌভাগ্যবান সে, اللهُ لِحِجِ بَيْتِ الْحَرَامِ الَّذِيْنَ يَأْتُونَ مِنُ جَمِيْعِ بِقَاعِ الْآرُضِ مُهِلِّيُنَ यार्क आज्ञाइ डाञ्चाना डांत अभानिङ चात रुक्त भागतित उउकी क मान करता एका। जाता जारम प्रकल 
इ-२७ थारक किना डिक्तावन करत.

قَائِلِيُنَ لَبَّيُكَ اَللَّهُمَّ لَبَّيُكَ لَا شَرِيُكَ لَكَ لَبَّيُكَ وَالنِّعُمَةَ

তারা বলে : তোমার ভাকে সাড়া দিচ্ছি হে আল্লাহ্! তোমার ভাকে সাড়া দিচ্ছি! সাড়া দিচ্ছি, তোমার কোন শরীক নেই, তোমার ভাকে সাড়া দিচ্ছি। নিশ্চয়ই যাবতীয় প্রশংসা এবং উপভোগ-সামগ্রী

সর্বোচ্চ আল্লাহুর উদ্দেশ্যে তারা ধ্বনি তোলেন।

لِلَّهِ الْكَبِيْرِ الْمُتَعَالِ0 وَضَجَّتُ مِنْهُمُ الْاَصُوَاتُ بِالدَّعَوَاتِ0 وَهُنَالِكَ تَرِي بَيُنَ (पाग्राग्न कंतन व्यादमन উधिक दश । ज्यन भूमनमानएन भर्या नारमात उपहिक एमथ्रे भारत ।

الْمُسُلِمِيْنَ الْمُسَاوَاتِ فَتَرَى الْغَنِيَّ وَالْفَقِيْرَ وِالْاَ مِيْرَ وَالْحَقِيْرَ سَوَاءً٥ الْمُسُلِمِيْنَ الْمُسَاوَاتِ فَتَرَى الْغَنِيُّ وَالْفَقِيْرَ وَالْاَ مِيْرَ وَالْحَقِيْرَ سَوَاءً٥ الْمُسُلِمِيْنَ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ مِيْرَ وَالْحَقِيْرَ سَوَاءً٥ الْمُسُلِمِيْنَ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ الْمُسَاوِلِهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

وَاعُلَمُوا اَنَّ الْحَجَّ الْمَبُرُورَ هُوَ الَّذِي لَا رَفَتَ فِيُهِ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ لَيُسَ تعتم الله الله عليه عليه المُبَرُورَ هُوَ الَّذِي لَا رَفَتَ فِيهِ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جَدَالَ لَيْسَ الله الم

لَهُ جَزَاءٌ ۖ إِلَّا الْجَنَّةَ ٥ رَواى مَالِك " وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِم " عَنُ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ هُ جَزَاءٌ ۗ إِلَّا الْجَنَّةَ ٥ رَواى مَالِك " وَالْبُخَارِيُّ وَمُسْلِم " عَنُ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنُهُ ٥ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اَلْعُمُرَةُ اِلَى الْعُمُرَةِ

ভ্রায়রা (রা.) থেকে বর্ণনা করেন যে.

রাস্পুক্ষাহ্ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃ এক উমরা হতে অপর উমরা পর্যন্ত মধাখানের পাপমুক্তি হয়ে যায়। كَفَّارَةً ۚ لِّمَا بَيْنَهُمَا ٥ وَالْحَجُّ الْمَبُرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءً ۗ إِلَّا الْجَنَّةَ ٥ رَواى

الُبُخَارِيُّ وَمُسُلِمٌ عَنُ اَبِي هُرَيُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُ قَالَ سَمِعُتُ رَسُولَ اللَّهِ वृश्वती ७ प्रमिष रपत्रक आवृ इतायता (ता.) थिरक वर्षना करतन, আমি (আवृ इतायता) ताम्बुहाड् भाहााहाङ् आलाहेहि ७ग्रा माहाम-रक वलरक ७८निह ।

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنُ حَجَّ فَلَمُ يَرُفَتُ وَلَمُ يَفُسُقُ رَجَعَ مِنُ ذُنُوبِهِ जिन तरनन : य रुष्ट् कवन. याव नाती मरहाराव मान्यार्थ राज ना. पारा निश्व रूप ना. रम जाव मार् जिन रुप्त : य रुष्ट् कवन. याव नाती मरहाराव मान्यार्थ राज ना. पारा निश्व रूप

كَيَوُمٍ وَلَدَتُهُ أُمُّهُ 0 رَواى الْآحُمَدُ وَ ابْنُ مَاجَةَ بِاِسْنَادَيْنِ صَحِيحَيْنِ عَنُ وَابْنُ مَاجَةَ بِاِسْنَادَيْنِ صَحِيحَيْنِ عَنُ
وَابُنُ مَاجَةَ بِاِسْنَادَيْنِ صَحِيحَيْنِ عَنُ

جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ صَلُوةٌ فِي مَسْجِدِي هَلْاً इयब्रठ <u>काविब (बा.)-এब</u> সৃद्ध नवी সाल्लाहा धानाइडि उग्ना माल्लाम एएक वर्णना करवन.

الُحَرَامِ اَفُضَلُ مِنُ مِائَةَ اللَّفِ صَلَوةٍ فِيُمَا سِوَاهُ اَعُوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ
عام اَفُضَلُ مِنُ مِائَةَ اللَّفِ صَلَوةٍ فِيُمَا سِوَاهُ اَعُودُ بَاللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ
عام اللَّهِ مِنَ الشَّيطانِ

لرَّجِيُمِ وَلِلْهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ الْيُهِ سَبِيلًا وَ وَمَنُ الرَّجِيمِ وَلِلْهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اللَّهِ سَبِيلًا وَ وَمَنُ عَالَمَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اللَّهِ سَبِيلًا وَ وَمَنُ عَالَمَ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ وَهُمْ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ مِنْ السُتَطَاعَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِبُّ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ حِبُّ الْبَيْتِ مَن اسْتَطَاعَ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ مِنْ السَّامِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ مِنْ السَّامِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ مِنْ السُتَطَاعَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهُ غَنِي عَنِ الْعَلَمِينَ ﴿ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ य अशिकार्ज कत्रन, (क्लान ताथा क्षाडाजन) ठा राण आझार नमध नृष्टि राठ वि-निशाय। आझार मरान क्त्रआतन्त्र माधारम आमारमत्र जना ७ आश्रनारमत्र जना कन्ना। وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِالْإِيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ o إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيُم" مَلِك"

আরু আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ,

بَرُ" زُءُ وُف "رَّحِيْمٍ"

পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও নয়ালু।

#### الخطبة الثانية لشهر ذي القعدة

اثرالزمان

যিলক্দ মাসের দিতীয় খুত্বা কালের প্রভাব

#### بدالتالم الكافك التحتمي

لَحَمُدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَنَعُودُ ذُبِاللَّهِ مَنُ اَحُوالِ اَهُلِ الضَّلَالِ وَنَسُالُهُ अर्वावश्वा সমন্ত প্রশংসা মহান আল্লাহ্র। আমরা পানাহ চাই আল্লাহ্র নিকট, এইদের যাবতীয় অবস্থা খেকে।

الله إلّا الله و حُدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ عَالِمُ السِّرِّ وَالْعَلَنِ وَبِيدِهِ الْخَلُقُ وَالْاَمُرُ ٥ आज्ञार घाड़ा त्कान हैलाइ त्नहे । जिनि এक. जांत त्कान भंतीक तनहे । त्कांभनीय, श्रकाभा जकन विश्वतः
भतिक्वार । जृष्टित यानिक जिनि, निर्ताभ नातन कर्जा जिनि ।

وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيَّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ الْمُوَيَّدُ بِالنَّصُرِ وَالْمُخْبِرُ هاهاه अपका (भरे. आर्श्चिमना मूशपान (आ.) आशाइत वान्ता ७ आशाइत बाजून । किनि विकास मारन अशाधाक्ष.

مُغِيبَاتِ الدَّهُرِ اَلْقَائِلُ يَاتِي عَلَى النَّاسِ زَمَان "اَلصَّابِرُ فِيهِمُ عَلَى دِينِهُ وَيُنِهُ अश्व अम्मा विषयात अवतामां উकिकाती। मानुरस्त निक्षे अमन सामाना आभरव. स्माल क्षेत्नत छेनते

िस्त शाका खुन्छ अभात كَالُقَابِضِ عَلَى الْجَمُرِ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَ

হাতের মুঠোয় ধারণ করার ন্যায় হবে। হে আল্লাহ্! করুণা করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি। তাঁর বংশধর ও

اَصُحَابِهِ صَلْوةً وَّسَلَامًا دَائِمَيْنِ بِدَوَامِ الْاَيَّامِ وَالَّلْيَالِيُ o اَمَّا بَعُدُ! فَيَا

সাহাবীদের প্রতি দর্মদ ও সালাম সর্বদা বর্ষিত হোক, রাত দিন যত কাল থাকে। অতঃপর হে ইমানদারগণ!

اَيُّهَا الْمُوْمِنُونَ : تَمَسَّكُوا بِرَسُول اللَّهِ فَاِنَّ فِيْهِ اُسُوَةٌ حَسَنَةٌ ٥ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ

রাস্শুল্লাহ্ (সা.)-এর আদর্শকে শক্ত হাতে ধরুন। কেননা তাঁর মধ্যে রয়েছে উত্তম আদর্শ। আল্লাহ্ তাআলা বলেছেন ঃ

تَعَالَى: لَقَدُ كَانَ لَكُمُ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسُوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنُ كَانَ يَرُجُو اللَّهَ ٥ وَ

নিশ্চয়ই তোমাদের জন্য রয়েছে আল্লাহ্র রাস্লের মধ্যে সর্বোত্তম আদর্শ, যে আল্লাহ্র সম্ভষ্টির আশা পোষণ করে।

اَيُضًا قَالَ : مَنُ يُّطِعِ الرَّسُولَ فَقَدُ اَطَاعَ اللَّهَ ٥ أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ ٥ لَا تَتُرُكُوا

আরও বলা হয়েছে: যে রাস্লকে অনুসরণ করল সে অবশাই আল্লাহ্কে অনুসরণ করল। হে
মুসলমানগণ! আল্লাহ্র রাস্লের রশি ছেড়ো না।

حَبُلَ رَسُولِ اللَّهِ فَاِنَّ الْفِتُنَةَ تَمُو مُ كَمَو جِ الْبِحَارِهِ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

কারণ, হিতনা সমুদ্রের ঢেউ-এর ন্যায় তরপায়িত হচ্ছে। আল্লাহ তাআলা বলেন ঃ

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَّقُولُ الْمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوُمِ الْأَخِرِ وَمَا هُمُ بِمُؤْمِنِيُنَ 0 فَانَّ लाकप्तत मध्य याता विल. आमता क्रमान এप्तर्षि आदाईत প্রতি । পরকাল দিবসের প্রতি: অথচ তারা अभानपात नग्न ।

الْإِيْمَانَ تَصُدِيْقُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا جَاءَ بِهِ مِنَ الدِّيُن

কারণ ঈমান হল, মুহাম্মদ সাক্সাক্সান্থ আলাইহি ওয়া সাক্সাম-এর প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা। আর তিনি শ্বীনের ব্যাপারে অকটো ভাবে যা নিয়েএসেছেন, তা বিশ্বাস করা।

ضَرُوْرَةً ٥ وَالْكُفُرُ تَكُذِيبُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَا جَاءَ بِهِ مِنَ

আর কুফরী হল মুহান্দদ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামকে অখীকার করা আর তিনি অকাট্য ডাবে যা নিয়ে এসেছেন, তা অখীকার করা। الدِّيُنِ ضَرُورَةً ٥ وَقَدُ نَبَّهَنَا اللَّهُ بِقَوْلِهِ: وَاتَّقُوا فِتُنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِيُنَ

আল্লাহ তায়ালা আমাদেরকে সাবধান করে বলেছেন : ৬য়কর ঐ ফিতলাকে, যা বিশেষভাবে তোমাদের মধ্যে যারা যুলুম করেছে

ظَلَمُوُا مِنْكُمُ خَاصَّةً ٥ فَاِنَّ الْمُوَجِّدِيْنَ قَبُلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ

তাদেরকেই পাবে না (বরং অন্যদেরকেও পাবে)। কেননা, রাস্ণুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর পূর্বে

وَسَلَّمَ كَأَنُوا يُقِرُّونَ بَوَحُدَانِيَّةِ اللَّهِ ٥ وَالْمُسُلِمُ مَنُ امَنَ بِالرَّسُولِ بِتَصْدِيْقِ

এক আল্লাহ-এ বিশ্বাসীরা আল্লাহর একত্বাদে বিশ্বাস করত। মুসলমান সেই, যে মৌথিক ও আন্তরিক ভাবে রাসুলের উপর বিশ্বাস স্থাপন করেছে।

اللِّسَانِ وَالْجَنَانِ o اَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ: بَادِرُوا بِالْاَعُمَالِ فِتُنَةً كَقِطُعِ اللَّيُلِ (इ प्रनम्मन। अन्नकात तालत नाम किल्नात पूर्त आयन करत रहन।

المُظلِمِ ٥ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمُسِي كَافِرًا ٥ وَيُمُسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ

সকালে মানুষ ঈমানদার থাকবে, বিকালে কাহির হয়ে যাবে। বিকালে (ঈমানদার) থাকবে, সকালে কাফির হয়ে যাবে।

كَافِرًا ٥ وَلَا يَفْتِنَنَّكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا عَنِ الْإِيْمَانِ فَيَبِيعُ اَحَدُكُمُ دِيْنَهُ بِعَرَضِ ( कान क्रांपद रुग याता कांकित इंख्याह काता कांगापत क्रियानत वााशात क्रिवनांत रुग्याव ना शात । अनाशात रुग्याव रुग्यावत रुग्धे

مِنَ الدُّنْيَا قَلِيُلٍ ٥ فَيُصُبِحُ خَاسِرًا ٥ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا دِيْنَهُمُ

দুনিয়ার সামান্য কিছুর বিনিময়ে নিজ দ্বীন বিক্রি করে দেবে এবং ক্ষতির সম্মুখীন হবে। আর যারা নিজেদের ধর্মকে

هُزُوًا وَّلَعِبًا ٥ وَغَرَّتُهُمُ الْحَيْوةُ الدُّنُيَا حَتَّى صَارَ عَامِلُهُمُ فَاجِرًا ٥ وَعَابِدُهُمُ

থেল-তামাশা বানিয়ে ফেলেছে আর তাদেরকে দুনিয়ার জীবন ধোঁকায় ফেলেছে; ফলে তাদের বহু নেক আমলকারী পাপীতে পরিণত হয়েছে এবং তাদের মধ্যে ইবাদতকারী প্রবঞ্চক সেজেছে।

مَاكِرًاه وَاعْلَمُوا اَنَّكُمُ اِلَى اللهِ صَائِرُونَ o وَبَيْنَ يَدَيُهِ مَسْئُولُونَ عَمَّا كُنْتُمُ

তোমরা তাদের ন্যায় হবে না। জেনে রাখুন! নিশ্চয়ই আপনারা আল্লাহর নিকট উপস্থিত হবেন। আর যা কিছু করে যাচ্ছ সে ব্যাপারে আল্লাহর সামনে আপনাদেরকে প্রশ্ন করা হবে। نَعُمَلُوُنَo وَفِي الْحَدِيُثِ عَنِ الصَّادِقِ الْاَمِيُنِ o اِذَا عَظَّمَتُ اُمَّتِي الدُّنْيَا

আর হাদীসে এসেছে, বিশ্বাসী-সত্যবাদী মহানবী (সা.)-এর বাণী ঃ আমার উদ্যত যখন দুনিয়াকে বড় মনে করবে,

تَزَعُزَعَتُ مِنْهُمُ هَيْبَةُ الْإِسُلامِ ٥ وَإِذَا تَرَكَتِ الْآمُرَ بِالْمَعُرُوفِ وَالنَّهُيَ عَنِ

তখন তাদের থেকে ইসলামের ভীতি উঠিয়ে নেয়া হবে। যখন ন্যায়ের নির্দেশ এবং অন্যায়ের বাধাদান করা ছেড়ে দেবে,

الْمُنكَرِ حَرُمَتُ بَرَكَةُ الْوَحْيِ ٥ اَعُوُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمَ ٥ قُلُ فَلِلَّهِ

তখন ওহীর বরকত হতে বঞ্জিত হয়ে যাবে। আমি আল্লাহর নিকট বিতাড়িত শয়তান হতে পানাহ্ চাই। বংশ দাও

الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوُ شَاءَ لَهَدَاكُم أَجُمَعِينَ 6 فَاتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَولًا

অতঃপর আল্লাহর রয়েছে চূড়ান্ত প্রমাণ। তাই তাঁর যদি ইচ্ছা হয়, তিনি তোমাদের সবাইকে হিদায়াত দিতে পারেন। সূতরাং আল্লাহকে ভয় কর।

سَدِيُدًا ٥ يُصُلِحُ لَكُمُ اَعُمَالَكُمُ وَيَغُفِرُلَكُمُ ذُنُوبَكُمُ ٥ وَمَنُ يُّطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

আর সঠিক কথা বল। তিনি তোমাদের আমল পরিপাটি করে দেবেন, তোমাদের পাপ ক্ষমা করবেন। আর যে আল্লাহর এবং তাঁর রাস্লের কথা মেনে চলবে, সে নিশ্চরাই বিরাট সাফল্য অর্জন

فَقَدُ فَازَ فَوُزًا عَظِيُمًا ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيُمِ ٥ وَنَفَعَنَا

করবে। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান কর€ন।

وَاِيَّاكُمُ بِا لَايَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم" مَلِك"

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করণন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

بَرَ"رَّءُ وُف "رَّحِيُم"٥

প্ৰাময়, অনুথহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الثالثة لشهرذى القعدة عاقبة من لم يؤد الحج عاقبة من لم يؤد الحج वनका भारत्र व्याय प्रवा

হজ্জ আদায় না করার পরিনতি

#### وِيسَالُالْكُوكُولِ الرَّحِيْدِ

اَلُحَمَدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمُنَّانِ وَفَرَضَ الْحَجَّ عَلَى সমন্ত ভারীক মহান আল্লাহর জন্য. যিনি বায়তৃল হারাম (সম্মানিত ঘর) কে সওয়াব অম্বেষনের মাধ্যম ও শান্তির আঙ্গিনা বানিয়েছেন।

عِبَادِم كُرَمًا وَاِحُسَانًا 0 وَجَعَلَهُ حِجَابًا بَيُنَ النَّاسِ وَالنَّارِ رَحُمَةً مِنْهُ وَ তিনি তার वान्ताহদের উপর হर्জ्ड कतय कत्तिष्टन সম্মানিত করার জন্য, অনুগ্রহ প্রদর্শন করার জন্য আর হজ্জকে করেছেন মানুষ ও জাহান্নামের মধ্যে প্রতিবন্ধক

لَطُفًا وَّمَنَّا 0 أَشُهَدُ أَنُ لَا اِللَهُ اِللَّهُ اللَّهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ شَهَادَةً تُنجِيُ الطُفًا وَّمَنَّا 0 أَشُهَدُ أَنُ لَا اِللَهُ اِللَّهُ اللَّهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ شَهَادَةً تُنجِيُ

নিজ কর€পায়, দয়ায় ও অনুগ্রহে। আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়াই কোন ইলাহ নেই। তিনি এক, তাঁর কোন শরীক নেই, যে সাক্ষ্য উচ্চারণকারীকে নাজাত দান করে

وَرَسُولُكُ ٥ الَّذِي فَضَّلَهُ عَلَى الْعَالَمِينَ كَرَمًا وَّنِعَمًا ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ هعه هاهاه عام الله على الْعَالَمِينَ كَرَمًا وَّنِعَمًا ٥ اللهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ هَاللهُمُ صَلِّ وَسَلِّمُ

করেছেন। হে আল্লাহ! করুণা করুন, শান্তি দান করুন

আমার্দের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর উপর। তাঁর বংশধরের উপর। তাঁর সাহাবীগণের উপর। আর যারা নিষ্ঠার সাথে তাঁদের অনুসরণ করেছে, তাঁদের উপর।

بَعُدُ! فَيَا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ ٥ إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَيْكُمُ الْحَجَّ ٥ وَقَالَ : إِنَّ أَوَّلَ

অতঃপর হে মুসলমানগন। নিশ্চয়ই আল্লাহ আপনাদের উপর হল্জ ফর্য করেছেন। তিনি বলেছেন, নিশ্চয়ই মানুষের জন্য

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ১৯৭

## بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَّهُدًى لِّلُعَالَمِيْنَ فِيُهِ ايَاتٌ بَيِّنَاتٌ

সর্বপ্রথম ঘর নির্মাণ করা হয়েছে, যা মক্কায় অবস্থিত, কল্যাণ ও সমস্ত জগতের পথ প্রদর্শনের নিমিত্ত। তাতে রয়েছে বহু স্পষ্ট নিদর্শনাদি

مَّقَامُ اِبْرَاهِيُمَ ٥ وَمَنُ دَخَلَهُ كَانَ امِنًا ٥ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيُتِ مَنُ

মাকামে ইবরাহীম। যে কোন লোক সেখানে প্রবেশ করবে, নিরাপত্তা পেয়ে যাবে। আল্লাহর উদ্দেশে বায়তৃল্লাহ পর্যন্ত পৌঁছার সামর্থ্যবান ব্যক্তির উপর হজ্জ করা কর্তব্য।

اِسُتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيًالا o وَمَنُ كَفَرَ فَاِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِيْنَo وَقَدُ فَرَضَ (अ अश्विनव कदाद कदा आद्वार यावकीय मृष्टि करक दन-निग्नाय ।

اللهُ الْحَجَّ عَلَى الْمُوْمِنِيُنَ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيًلًا ﴿ وَقَدُ رَواٰىَ الْبَيْهَقِىُّ एय युभिनगंत कावाषत्त পৌंचात সामर्था त्रासन আञ्चार ठांफत छेनत रुख्त कत्रय करत्राहन। वाग्नराकी आव् छमामार वाश्ली (ता.) रुख

عَنُ اَبِي اُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مَنُ لَّمُ عَنْ اَبِي اُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيُهِ وَسَلَّمَ مَنُ لَّمُ عَنْ اَبِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنُ لَّمُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنُ لَّهُ

يَحُبِسُهُ حَاجَةً طَّاهِرَةً 0 أَوُ مَرَضٌ حَابِسٌ أَوُ سُلُطَانٌ جَائِرٌ وَلَمْ يَحُجَّ فَلْيَمُتُ مَا خَاجَة مَا عَلَمْ عَلَمْ مَا عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ م مَا عَلَمْ مَا عَلَمْ مَا عَلَمْ مَا عَلَمْ مَا عَلَمْ مَا عَلَمْ عَلَمْ مَا عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ مَا عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَيْهُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عِلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عِلَمْ عَلَمْ عَلَ

إِنُ شَاءَ يَهُوُ دِيًّا وَإِنُ شَاءَ نَصُرَانِيًّا ٥ رَواى البِّرُمِذِيُّ عَنُ عَلِيّ بِنُ اَبِيُ - قَلَة कर्त्रल সে ইक्ष्मी वा भृकोन क्षल भृष्ठा वदन कद्धाठ भादा। आमी हेवल आबु ठानिव (बा.) हाठ - विजिमियी वर्षना कर्प्ताहरू.

طَالِبِ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ مَلَكَ زَادًا وَّرَاحِلَةً طَالِبِ اَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ مَلَكَ زَادًا وَّرَاحِلَةً طَالِبِ اَنَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ مَلَكَ زَادًا وَّرَاحِلَةً

تُبَلِّغُهُ اللي بَيْتِ اللَّهِ وَلَمُ يَحُجَّ فَلا عَلَيْهِ أَنُ يَّمُوْتَ يَهُوُدِيًّا أَوُ نَصُرَانِيًّاه

তাকে বায়তৃত্বাহ পর্যন্ত পৌছে দেবে আর সে হজ্জ না করবে, সে ইহুদী বা নাসারা হয়ে মৃত্যুবরণ করণেও তার ব্যাপারে কোন কৈফিয়ত নেই। وَجَعَلَ الصَّلَوةَ فِي الْبَيْتِ الْحَرَامِ كَمِأَةِ ٱلْفِ صَلَاةٍ فِيُمَا سِوَاهُ ٥ مَنُ أَجَابَ

আল্লাহ বায়ভূলাহর-হারামে নামায পড়াকে অন্যৱ নামায পড়া অপেক্ষা এক লাখ নামাযের ন্যায় করেছেন।

اَذَانَ خَلِيلِهِ اِبُرَاهِيْمَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلامُ يَحُضُرُ لِلُحَجِّ وَمَنُ لَّا فَلاً ٥ وَ مَعْقَ اللَّهُ عَلَيْهِ اِبُرَاهِيْمَ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ يَحُضُرُ لِلُحَجِّ وَمَنُ لَّا فَلاً ٥ وَ مَعْقَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْبُرَاهِيْمَ عَلَيْهِ الصَّلاةُ وَالسَّلامُ يَحُضُرُ لِلُحَجِّ وَمَنُ لَّا فَلاً ٥ وَ مَعْقَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

اعُلَمُوا اَنَّ اِتُمَامَ الْحَجِّ بِزِيَارَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٥ لِلأَنَّهُ قَالَ ؛ مَنُ

জেনে রাখুন, হজ্জ পূর্ণতা পায় নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সা<u>র্ফাতের মাধ্যমে।</u> কেননা নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন ঃমে হজু করল অথচ আমার যিয়ারত করল না সে আমাকে

حَجَّ وَلَمُ يَزُرُنِيُ فَقَدُ جَفَانِيُ ۞ وَاَيُضًا قَالَ: مَنُ زَارَ قَبُرِيُ وَجَبَتُ لَهُ केष्ठ मिल। তिनि আরও ফরমান, যে আমার কবর घिয়ারত করল, তার জন্য আমার শাফাআত অবধারিত হয়ে পেল

شَفَاعَتِیُ 0 أُوْصِیُكُمُ بِتَقُوَی اللّٰهِ فَاِنَّهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَالَ 0 اَنُ لَّا আমি আপনাদেৱকে তাকওয়া অবলম্বের উপদেশ দিছি। কেননা नरी সাল্লাল্লছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন

تَعُلُو ا عَلَى اللّٰهِ فِي بِلَادِهِ وَعِبَادِهِ ۞ فَاِنَّهُ تَعَالَى قَالَ لِي وَلَكُمُ: تِلُكَ আল্লাহর রাজত্বে এবং আল্লাহর বান্দাহদের মাথে আল্লাহর উপর উঠবে না। কেননা আল্লাহ তায়ালা বলেছেন আমার উদ্দেশ্য এবং আপনাদের উদ্দেশ্য :

الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجُعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْآرُضِ وَلَا فَسَادًا اللَّارُ الْآخِرَةُ نَجُعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْآرُضِ وَلَا فَسَادًا اللَّارُ الْآخِرَةُ نَجُعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْآرُضِ وَلَا فَسَادًا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّةُ اللَّهُ الللَّالِي الللللللللِّ الللللِّ اللَّهُ الللَّه

وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِا لَايَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ٥

থবং আপনাদেরকে মহান ক্রআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করণন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ছারা উপকৃত করণন।

# إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيُم" مَلِك" بَرّ"رَّءُ وُف"رَّحِيْم"

তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পৃণাময়, অনুধ্হশীল ও দয়াণু।

#### الخطبة الرابعة لشهر ذي القعدة

حق الجار যিলকদ মাসের চতুর্থ খুতবা

بِينتالرَّفَكَ الرَّحِيرِ

প্রতিবেশীর হক

الُحَمُدُ لِلَّهِ بَدِيْعِ الْاَرُضِ وَالسَّمْوَاتِ ٥ يُعِزُّ مَنُ تَمَسَّكَ بِاَشُرَفِ الْعَادَاتِ٥

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি অপূর্বরূপে আসমান ও যমীন সৃষ্টি করেছেন। তিনি সম্মান দান করেন তাকে, যে উত্তম চরিত্রেগ আঁকড়ে ধরে থাকে।

وَيُكُرِمُ مَنُ تَعَلَّقَ بِاَكُرَمِ الصِّفَاتِ ٥ وَاشُّهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهِ اللَّهُ نَهِى عَنُ

তিনি মর্যাদা দেন তাকে, যে মর্যাদার শ্রেষ্ঠ গুণের সাথে সম্পৃক্ত। আমি সাক্ষা দেই, আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই।

اَعُمَالِ السَّيِّئَاتِ o وَاَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ o اِتَاهُ اللَّهُ الْحِكُمَة

তিনি নিকৃষ্ট কার্যকলাপ করতে নিষেধ করেছেন। আমি সাক্ষ্য দেই, নিশ্চয়ই আমাদের শির্রতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহর রাস্ল। আল্লাহ তাঁকে তাঁর যাবতীয় আচরণে কৌশল দান করেছেন

وَفَصُلَ الْخِطَابِ فِيُ جَمِيعِ الْعَادَاتِ o اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا

এবং স্পষ্ট বাকশক্তি প্রদান করেছেন। হে আল্লাহ! করুণা করুন, শান্তি বর্ষন করুন সাইগ্যিদুনা মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি।

مُحَمَّدٍ وَّالِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ تَخَلَّقُوا بِأَخُلَاقِ نَبِيِّهِمُ وَتَمَسَّكُوا بِهِ فِي جَمِيع

তাঁর বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি, যাঁরা তাঁদের নবীর চরিত্রে চরিত্রবান ছিলেন, আর তাঁর যাবতীয় আমলে ময়বুতভাবে তাঁকে আঁকড়ে ধরেছিলেন।

الْعَادَاتِ فَرَضِيَ اللَّهُ عَنُهُمُ أَجُمَعِيُنَ۞ أَمَّا بَعُدُ! أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ: اِعُلَمُوا أَنَّ

যার ফলে তাঁদের সবার প্রতি আল্লাহ সম্ভষ্ট হয়েছেন। অতঃপর হে মুসলমানগণ। জেনে রাখুন,

سَافِلِيُنَ o وَاَقُدَمُهُمُ فِي الْإِحْسَانِ ذُو الْقَرَابَةِ وَالْجَارُ الْمُقَرَّبُوُنَo وَقَدُ قَالَ

আর উত্তম ব্যবহার পাওয়ার ব্যাপারে অগ্রাধিকার রয়েছে আত্মীয়দের আর নিকট পড়শীদের। আর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ

رَسُوُلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ الْمُوْمِنُ الَّذِي يَشُبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ٥ ﴿ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ الْمُوْمِنُ الَّذِي يَشُبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ٥ ﴿ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّ

وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنُ اَذَى الْجَارِ وَايُضًا قَالَ: مَنُ كَانَ আর রাস্লুৱাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পড়শীকে কটু দিতে নিষেধ করেছেন। তির্নি আরও বলেছেন ঃ

يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوُمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ ۞ وَاَيُضًا قَالَ: وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ य बाह्माह्य প্ৰতি ঈমান রাখে, আর আথিরাতের দিনে বিশ্বাস রাখে, সে যেন আপন প্রতিবেশীকে কষ্ট না দেয়। তিনি আরও বলেছেনঃ আল্লাহর কসম সে ঈমান রাখে না.

وَ اللَّهِ لَا يُوْمِنُ 0 وَ اللَّهِ لَا يُوْمِنُ 0 قِيلَ مَنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ 0 قَالَ الَّذِي لَا يَأْمَنُ अज्ञादत कप्रम प्र क्ष्मान बात्य ना-खिख्लप कर्ता दह, दह आज्ञादत ब्राजुन। कि क्ष्मान बात्य ना१ जिनि वालनः याद वाउदाकिक (अनिष्टे) खरक जात शक्त्मी निवालन नग्न।

وَمُسُلِمٌ ٥ وَقَالَ اَيُضًا: ٱلْمُؤْمِنُ مَنُ آمِنَهُ النَّاسُ وَالْمُسُلِمُ مَنُ سَلِمَ الْمُسُلِمُونَ

মুসলিম বর্ণনা করেছেন। আর নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরও বলেছেন ঐ ব্যক্তি হচ্ছে প্রকৃত মুমিন যার থেকে সাধারণ জনগণ নিরাপদ থাকে, আর মুসলমান হচ্ছে ঐ ব্যক্তি

مِنُ لِسَانِهِ وَيَدِهِ ٥ وَالْمُهَاجِرُ مَنُ هَجَرَ السُّوءَ ٥ وَالَّذِي نَفُسِي بِيَدِهِ لَا يَدُخُلُ

যার রসনা ও হাত হতে মুসলমানগণ নিরাপদ থাকে। আর পরিহারকারী সে, যে মন্দ কাজ পরিহার করেছে। আর যার হাতে আমার জীবন তাঁর শপথ! জান্নাতে যাবে না এমন ব্যক্তি الُجَنَّةَ عَبُدٌ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ ٥ رَوَاهُ الْحَاكِمُ ٥ وَقَالَ بَعُضُ الصَّحَابَةِ يَا رَسُولَ اللّهِ

যার প্রতিবেশী নিরাপদ নয়। হাদীসটি হাকিম বর্ণনা করেছেন। কোন সাহাবী রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে বলেনঃ হে আল্লাহর রাসূল।

فُلانَة "تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيُلَ وَتُؤْذِي جِيْرَانَهَا ٥ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

অমুক মহিলা দিনে রোযা রাখে, আর রাতে নামায় পড়ে, আর তার প্রতিবেশীদেরকে কট্ট দেয়। নবী (সা.) বললেনঃ

الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ فِي النَّارِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فُلانَة "تُصَلِّيُ परिनाि कारानार यात । ठांता वनस्मनः अपूरु परिना रुत्य नापाय आनाग्र कस्त

الْمَكُتُوْبَاتِ وَتَتَصَدَّقُ بِالْآثُوارِ وَلَا تُؤْذِي جِيْرَانَهَا ٥ قَالَ هِيَ فِي الْجَنَّةِ ٥ الْمَكُتُو هعريان عند عالم الله الله الله الله عند الله عند ها الله عند الله عند الله عند الله عند الله عند الله عند الله

यादव ।

فَقَطُ وَ إِنَّمَا الْجَارُ مَنُ بَيُنَكَ وَبَيْنَهُ اَرْبَعُونَ ذَارًا مِنُ كُلِّ جَانِب وَ وَالدَّلِيُلُ अक्जभक नज़्मी त्मव. यात्र यात्र थ कामात्र भाष्मि वात्र गृह विनामान तात्रक हक्षित्क । এह अभाग हन

عَلَى ذَٰلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرُسَلَ اَبَابَكُرٍ وَعَلِيًّا بِاِتَيَانِ مَا अञ्चाद्यार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्यावाहार व्याव

لُمَسُجِدَ 0 فَيَقُو مَانِ عَلَى بَابِهِ فَيَصِيُحَانِ0 اَلاَ إِنَّ اَرُبَعِينَ دَارًا جَارٌ٥ وَلَا आब यमिल्फित बादफरन नीड़िया উक्षचरत र्कुय सम. जाता प्रश्वस यम निलन प्रतिम घत श्रक्तिस्ती निल गणा।

يَدُخُلُ الْجَنَّةَ مَنُ خَافَ جَارُهُ بَوَائِقَهُ ٥ رَوَاهُ الطَّبُرَانِيُّ ٥ فَاتَّقُوا عِبَادَ اللَّهِ

আর যার অনিষ্ঠ থেকে তার প্রতিবেশী নিরাপদ নয় সে জান্নাতে যাবে না। হাদীসটি তাবরানী বর্ণনা করেছেন। অতএব, আল্লাহর বান্দাগণ। আল্লাহকে ভয় করুন।

# وَلُيُحُسِنُ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْكُمُ اللي جَارِهِ مَا اسْتَطَاعَ وَلُيُؤَدِّ لَهُ حَقَّهُ وَلَيُحُذُرُ اَنُ

আর যথা সম্ভব সকলেই নিজনিজ প্রতিবেশীর সাথে উওম বাবহার করবেন। আর প্রতিবেশীর হক্ আদায় করবেন। আর প্রতিবেশীর সম্পদ ও পরিজনের ব্যাপারে কট্ট দেয়া হতে বেঁচে থাকবেন।

# يُّؤذِيَهُ فِي مَالِهِ وَعِيَالِهِ ٥ وَلُيُوَاظِبُ عَلَى بِرِّهٖ وَصِلَتِهِ ٥ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِيْنَ

আর নিয়মিত প্রতিবেশীর প্রতি সদ্ধাবহার ও সম্পর্ক অধ্যুদ্ধ রাখবেন। নিশ্চয়ই আল্লাহ তাদের সঙ্গে যারা আল্লাহকে ভয় করে

اتَّقَوُا وَّالَّذِينَ هُمُ مُّحُسِنُونَ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنَا

আর যারা উত্তম ব্যবহার করে। আল্লাহ আমাদেরতে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন।

وَإِيَّاكُمُ بِا لَاٰيَاتِ وَاللِّهِ كُوِ الْحَكِيْمِ ، إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم" مَلِك" بَرَ"رَّءُ وُف"رَّحِيْم"

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকৈ নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করণন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পৃণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দ্য়ালু।

#### الخطبة الخامسة لشهر ذي القعدة

حق ذوى القربى و الرحم যিলকদ মাসের পঞ্চম খুতবা

आदीश पद्धारत उद्

#### دِداستال الرَّحِيِّ إِلرَّحِيْدِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِيُ اَمَرَ بِبِرِّ الْاَقْرَبِيُنَo وَقَدَّمَهُمُ عَلَى الْيَتَامِلَى وَالْمَسَاكِيُنِ

সমস্ত তারীফ মহান আল্লাহর, যিনি নিকট আত্মীয়দের সাথে সদাচরণ করার জন্য হুকুম দিয়েছেন।
তাদেরকে ইয়াতিম-মিসকীনদের উপর অগ্রাধিকার দিয়েছেন।

وَقَالَ تَعَالَى : وَاتِ ذَالُقُرُبِلَى حَقَّهُ وَالْمِسُكِينَ وَابُنَ السَّبِيلِ وَاشْهَدُ أَنُ لَّا

তাই আল্লাহ তায়ালা বলেন নিকট আত্মীয়দের মিসকীন ও মুসাফিরকে তাদের প্রাণা দিয়ে দাও এবং আমি সাক্ষা দেই

اِلٰهُ اِلَّا اللَّهُ اَنْزَلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمُ بِالْبِرِّ وَ الْإِحْسَانِ٥ فَبَدَأَ بِالْاَقْرِبَاءِ وَاحَقُّهُمُ

আল্লাছ ছাড়া কোন উপাস্য নেই। তিনি লোকজনকে সদাচারণ ও ওয়াদাপূর্ণ বাবহারের ক্ষেত্রে তাদের নিজনিজ স্থানে রেখেছেন। তাই তিনি প্রথমে উল্লেখ করেছেন আখীয়-স্বজনের কথা। بِالرَّحْمَةِ وَالْحَنَانِ ٥ وَقَالَ تَعَالَى : يَسئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ٥ قُلُ مَا أَنْفَقُتُمُ مِنُ

আর দয়া প্রদর্শন ও স্নেহ-মমতায় তাদেরকে অধিক হকদার সাবাস্ত করেছেন। আর আল্লাহ তায়ালা বলেনঃ তারা কি খরচ করবে তা নিয়ে আপনাকে প্রশ্ন করে। বলে দাও, তোমরা উত্তম থা কিছু খরচ

خَيْرٍ فَلِلُوَ الِدَيْنِ وَ الْاَقْرَبِيْنَ وَ الْيَتَامِيْ وَ الْمَسَاكِيْنِ وَ ابْنِ السَّبِيُلِ وَ مَا عَيْرٍ فَلِلُوَ الِدَيْنِ وَ الْاَسْبِيُلِ وَ وَمَا مَعْ فَعَلَمْ عَالِهُ وَالْمَسَاكِيْنِ وَ ابْنِ السَّبِيُلِ وَ وَمَا مَعْ فَعَلَمْ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمَسْاكِيْنِ وَ ابْنِ السَّبِيُلِ وَ وَمَا مَعْ فَعَلَمْ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَاكِيْنِ وَ الْمَالِيْنِ السَّبِيُلِ وَ وَمَا عَيْنِ وَ الْمَالِيْنِ وَ الْاَقْرَبِيْنِ وَ الْاَقْرَبِينَ وَ الْمَالِيْنِ وَ الْمُسَاكِيْنِ وَ الْمُسَاكِيْنِ وَ الْمَالِي

تَفْعَلُوا مِنُ خَيْرٍ فَاِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيُمْ ۞ وَاَشْهَدُ اَنَّ سَيَّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ

মুসাফিরদের জনা।

আর তোমরা যে দান খয়ারাত কর নিশ্চয়ই আল্লাহ তা ভাল রূপে জ্ঞাত। আর আমি সাক্ষা দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহামদ (সা.) আল্লাহর বান্দাহ ও

وَرَسُو ُلُهُ⊙ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ وَ قَامَ مَاهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ مَا لَا إِنْ مَاكِمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَاصْحَابِهِ وَ قَامَ مَاهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ عَلَيْهِ الْمُعَالِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَاصْحَابِه

بَارِكُ وَسَلِّمُ ٥ اَمَّا بَعُدُ ! فَيَا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ٥ خَذَلَ اللَّهُ اَعُدَائَكُمُ ٥ اِعْمَلُوُا

বংশধর ও সহাবীদের প্রতি

বরকত ও শান্তিদান করুন। অতঃপর হে মুসলমাগণ! আল্লাহ আপনাদের শক্রদেরকে পরাভূত করুন আপনারা নেক আমল করুন।

الْاَعُمَالَ الصَّالِحَةَ وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخُوانًا٥

হিংসা ও বিশ্বেষ করবেন না। আর আল্লাহর বান্দাহ ভাই-ভাই হয়ে থাকুন। আর আপনাদের

وَ اَحْسِنُوا بِاَقُرِبَائِكُمْ وَلَا تَبُخَلُوا فَاِنَّ الْبُخُلَ سَبَبُ الذِّلَّةِ وَالْهَوَانِ ٥ وَفِيْهِ

নিকট আত্মীয়দের প্রতি দয়া প্রদর্শন করবেন। কার্পণ্য করবেন না। কারণ জিল্লতি ও অপমানের কারণ হল কৃপণতা।

قَالَ تَعَالَى: وَمَنُ يُوُقَ شُحَّ نَفُسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفُلِحُونَ۞ وَقَالَ : وَلَا تَجُعَلُ

এ প্রসঙ্গে আল্লাহ ভায়ালা বলেনঃ আর যে খীয় প্রবৃত্তির কৃপণতা হতে রক্ষা পেল, সে-ই পরিত্রাণ পেল ৷ তিনি আরও বলেনঃ

يَدَكَ مَغُلُولَةً إِلَى غُنُقِكَ وَلَا تَبُسُطُهَا كُلَّ الْبَسُطِ فَتَقُعُدَ مَلُومًا مَحُسُورً ٥

তুমি তোমার হাত গলায় বেঁধে রাখবে না এবং তা একবারে খুণে ও দেবেনা। ফলে তুমি নিন্দিত অক্ষম রূপে বসে থাকবে। وَبِأُلِانُفَاقِ يَحُصُلُ اَعُلَى الْمَنَازِلِ لِلْإِنْسَانِ ٥ وَرَتَّبَهُ اللَّهُ فِي ايَةِ الْقُرُانِ٥

বর্ম্বতঃ দান-খয়রাত দারা মানুষের উচ্চ মর্যাদা অর্জিত হয়। আর কুরআনের আয়াতে আল্লাহ তাআলা দান-খয়ারাতের পর্যায় নির্ণয় করেছেন।

كَمَا قَالَ: وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشُرِكُوا بِهِ شَيْئًاهِ وَبِالُوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ٥ وَبِذِي

তিনি বলেনঃ আল্লাহর ইবাদত কর। আর তার সাথে কাউকে শরীক কর না। আর পিতা-মাতার সাথে দয়াপূর্ণ আচরণ কর।

الُقُرُبِلَى وَ الْيَتَامِلَى وَ الْمَسَاكِيُنِ ٥ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ٥ निक्ठ आबीय़, ইয়াতিম, মিসকীনের সাথে দয়া দেখাও। আর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেনঃ

وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ o قِيْلَ مَنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ oقَالَ

আল্লাহর কসম। ঈমান রাখে না, আল্লাহর কসম ঈমান রাখে না, আল্লাহর কসম ঈমান রাখে না, বলা হয় কে? "হে আল্লাহর রাসূল!" তিনি বলেনঃ

مَنُ لَّا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ o وَقَالَ الرَّسُولُ عَنُ رَّبِّهِ أَنَّهُ قَالَ: أَنَا اللَّهُ وَانَا

যার প্রতিবেশী তার অনিষ্ট হতে নিরাপদ নয়। আর রাস্পুগ্রাহ (সা.) তাঁর রব-এর বরাতে বলেছেনঃ যে, আল্লাহ বলেছেন- আমি আল্লাহ,

الرَّحْمَٰنُ خَلَقُتُ الرِّحُمَ وَشَقَقُتُ لَهَا اِسُمَّا مِّنُ اِسُمِي ٥ فَمَنُ وَّصَلَهَا وَصَلْتُهُ٥

আমি দয়াবান। আমি বাচ্চাদানী-রেহেম সৃষ্টি করেছি। আর আমার নামের অংশ বিশেষ বিচিছ্ন করে রেহেম কে দিয়েছি। তাই যে রেহেমের সম্পর্ক বজায় রাখবে, আমি তার সাথে আমার সম্পর্ক ঠিক

وَمَنُ قَطَعَهَا قَطَعُتُهُ o أَلَا تَرَى الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ٱلرِّحُمُ

রাখব। আর যে, রেহেমের সম্পর্ক ছিন্ন করবে, আমি তার সম্পর্ক ছিন্ন করব। আপনারা কি লখ্য করেন না যে, রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলছেনঃ

مُتَعَلِّقَةٌ بِالْعَرُشِ٥ تَقُوُلُ مَنُ وَّصَلَنِيُ وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنُ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ ٥

রেহেম আরাহর আরশে ঝুলন্ত রয়েছে। রেহেম নলতে থাকেঃ যে আমার সম্পর্ক বজায় রাখবে, আল্লাহ তার সম্পর্ক বজায় রাখবেন। আর যে আমাকে বিচিন্দ্র করবে, আল্লাহ তার

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَالَّذِي بَعُثَنِي بِالْحَقِّ لَا يَقُبَلُ اللَّهُ

সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করে দেবেন। আর রাস্থুল্লালাহ সালালাল্ আলাইহি ওয়াসালাম বলেছেনঃ কসম তার, যিনি আমাকে সত্যসহ পাঠিয়েছেনঃ আলাহ এমন ব্যক্তির দান-খ্যারাত গ্রহণ করেন না صَدَقَةً مِّنُ رَّجُلٍ وَلَهُ قَرَابَةً مُّحُتَاجُونَ اللّي صَدَقَتِهٖ وَيَصُرِفُهَا اللّي غَيُرِهمُ o عَلَمُ عَلَمُ مِنْ رَّجُلٍ وَلَهُ قَرَابَةً مُّحُتَاجُونَ اللّي صَدَقَتِهٖ وَيَصُرِفُهَا اللّي غَيُرِهمُ o

وَالَّذِي نَفُسِي بِيَدِهِ لَا يَنظُرُ اللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لُقِيَامَةِ ٥ وَايُضًا قَالَ صَلَّى اللَّهُ

আর যার হাতে আমার জীবন তাঁর কসম। কিয়ামতের দিন এরপ ব্যক্তির প্রতি আল্লাহর তাকাবেন না।
নবী সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরও বলেছেনঃ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنُ سَرَّه أَنُ يَّبُسُطَ لَهُ فِي رِزُقِهِ وَأَنُ يَسُأَلَهُ فِي أَثُرِهِ فَلْيَصِلُ

যার মনস্ত হয় যে, তার রিয়ক প্রশস্থ হোক, তার মৃত্যুর পরে তার ব্যপারে লোকেরা বলাবলি করুক, তবে সে যেন আত্মীয়দের প্রতি সম্পর্ক বজায় রাখে।

رِحُمَهُ ٥ وَفِي الْحَدِيُثِ ٥ مَنُ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوُمِ الْاخِرِ فَلْيُكُرِمُ ضَيُفَهُ ٥

হাদীসে আরও এসেছেঃ যে আল্লাহ এবং আখিরাতের দিনে ঈমান রাখে, সে যেন তার মেহমানকে সম্মান দেখায়।

وَمَنُ كَانَ يُوْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَلْيَصِلُ رِحُمَةً ۞ وَمَنُ كَانَ يُوْمِنُ بِاللَّهِ ضاء प्र आद्वार এवং পরকাল দিবসে विश्वाम द्वार्थ. रम राम आधीश्रठा मण्यक द्वाका करत । आद्व रय आद्वार এवং পরকাল দিবসে ইমান রাখে.

وَ الْيَوُمِ الْأَخِرِ فَلْيَقُلُ خَيْرًا اَوُلِيَصُمُتُ o رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسُلِمٌ عَنُ اَبِي अ (यम ভान कथा नतन, नक़्ता क़्ल शारू। ইমাম वृशाती ও মুসनिম (त्र.) श्यत्रछ আत् छ्ताग्रता (त्रा.) श्र्छ वर्गना कर्तर्राहन।

هُرَيُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ 0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ 0 وَنَفَعَنَا अश्वार आयाफ्त्रक এवং आপनाएनतक प्रशन कुतुआस्तर आधारम कला। करून ।

وَإِيَّاكُمُ بِا لَاٰيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ٰ تَعَالَى جَوَّادٌ ۚ كَرِيْمٌ ۗ مَلِك "بَرَ "رَّءُ وُف "رَّحِيْمٌ ٥

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ধারা উপকৃত কর্তন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূ্লাময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الاولى لشهر ذي الحجة

الاطاعة لله والرسول

যিলহজ্জ মাসের প্রথম খৃতবা আল্লাহও তার রাস্লের আনুগত্য

## دِيستالرُّفِي الرِّحِيمِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهُتَدِي لَوُلَا أَنُ هَدَانَا اللَّهُ o عَالِم

সমস্ত প্রসংশা আল্লাহর যিনি আমাদেরক এ দ্বীনের পথ দেখিয়েছেন। আর আমরা হিদায়াত লাভ করতাম না, যদি না আমাদেরকে আল্লাহ হিদায়াত দান করতেন।

الُغَيُبِ وَالشُّهَادَةِ الْعَزِيزِ الْحَكِيْمِ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهُ اللَّهُ الْمَنَّانُ

তিনি গায়েব ও উপস্থিত বিষয় সম্পর্কে জ্ঞাত, পরাক্রমশালী ও প্রক্তাময়। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কেউ উপাস্য নেই, তিনি অতি দয়ালু

الْكَرِيُمُ ٥ وَاَشْهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ الَّذِي جَعَلَنَا اللَّهُ بِهِ

সিমানিত। আমি আরও সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-তাঁর বান্দা ও রাস্ল, যাঁর মাধ্যমেই আল্লাহ তায়ালা আমাদেরকে সম্মানীত করেছেন।

مِنَ الْمُفَضَّلِيُنَ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ اللهِ وَاصْحَابِهِ

হে আল্লাহ করুনা করুন, শান্তি দান করুন আমানের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)এর প্রতি। তাঁর বংশধর ও সকল সাহাবীদের প্রতি

اَجُمَعِيُنَ o اَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادَ اللَّهِ o إِنَّ اللَّهَ خَلَقَكُمُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيُكُمُ مِنُ

অতঃপর হে আল্লাহর বান্দাগণ। নিশ্চয়ই আল্লাহ আপনাদেরকে স্বহত্তে সৃষ্টি করেছেন এবং আপনাদের মধ্যে তাঁর রূহ বিশেষ ফুঁকে দিয়েছেন।

رُّوحِهٖ وَجَعَلَكُمُ مِنُ المُكَرَّمِينَ٥ خَلَقَ لَكُمُ الْارْضَ وَمَا فِيهَا٥ وَقَالَ: هُوَ

আর আপনাদেরকে সম্মানিত করেছেন। আপনাদের উপকারার্থে যমীন এবং যমীনের যাবতীয় বস্তু সৃষ্টি করেছেন। তিনি বলেছেনঃ

الَّذِي خَلَقَ لَكُمُ مَا فِي الْاَرُضِ جَمِيْعًا لِتَكُونُوا مِنُ الشَّاكِرِيُنِ وَقَالَ :

তিনিই তোমাদের জন্য যমীনের যাবতীয় বস্তু পয়দা করেছেন, যাতে তোমরা কৃতজ্ঞ হও। তিনি আরও বলেনঃ যদি তোমরা ওকুর ওজারী কর

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ২০৭

لَئِنُ شَكَرُتُمُ لَازِيُدَنَّكُمُ ٥ فَشُكُرُ النِّعُمَةِ لَازِمٌ لِلْعَبُدِ بِإِجَابَةِ دَعُوَاتِ

তা হলে তোমাদেরকে বাড়িয়ে দেব। তাই আল্লাহর নিয়ামতের গুকুরগুজারী করা, অনুগ্রহকারীর আহ্বানে সাড়া দেয়া বান্দাহদের জন্য অপরিহার্য।

المُنْعِمِ ٥ كَمَا قَالَ: إِذَا نُودِيَ لِلصَّلاَةِ مِن يَّوُمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوُا إِلَى ذِكْرِ

যেমন আল্লাহ তাআলা বলেছেন, যখন জুমআর দিন নামাযের জন্য ডাকা হয়, তখনই তোমরা আল্লাহর স্মরণের উদ্দেশ্যে দৌড়ে আসবে।

اللَّهِ وَذَرُوُا الْبَيْعَ ٥ ذَٰلِكُمُ خَيُرٌ ۖ لَّكُمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعُلَمُونَ ٥ وَالْمُؤْمِنُونَ مِنُ

বেচা-কেনা পরিত্যাগ করবে। তোমাদের এ কর্ম তোমাদের জন্য কল্যাণকর হবে, যদি তোমরা জ্যাত ইও।

بَنِيُ ادَمَ يُجِيبُونَ دَعُوةَ اللَّهِ ٥ وَيَعِينُشُونَ فِي عُبُودِيَّةِ اللَّهِ ٥ فَلِهاٰذَا صَارُوا

আর আদমের বংশধরদের মধ্যে মুমিনরা আল্লাহর আহ্বানে সাড়া দেয়, আর আল্লাহর বন্দেগী করে জীবন যাপন করে।

خَلِيُفَةَ اللَّهِ فِي الْاَرُضِ ٥ فَإِنَّ الْعُبُودِيَّةَ غَايَةُ دَرَجَاتِ الْعِبَادِ ٥ فَلِهِلْذَا قَالَ

আর এ জন্যেই তারা পৃথিবীতে আল্লাহর খলীফা হয়েছে। বস্তুতঃ বন্দেগী হচ্ছে বান্দাদের মর্যাদাগুলোর শেষ সীমা।

اللّٰهُ تَعَالَىٰ فِي شَانِ نَبِيّهِ إِذَا عُرِجَ بِهِ إِلَى الْمَلَا الْاَعُلَىٰ : سُبُحَانَ الَّذِي عَامِهُ عَالَىٰ فِي شَانِ نَبِيّهِ إِذَا عُرِجَ بِهِ إِلَى الْمَلَا الْاَعُلَىٰ : سُبُحَانَ الَّذِي اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ اللّٰهُ تَعَالَىٰ اللّٰهُ تَعَالَىٰ

اَسُرِ اللهَ بِعَبُدِهٖ لَيُلا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصِلَى ٥ وَقَالَ فِيُ विन তার বান্দাহকে মসজিদ-ই-হারাম থেকে মসজিদ-ই-আর্কসা পর্যন্ত রাতে ভ্রমণ করিয়েছেন।

شَانِ خَضِرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَوَجَدَا عَبُدًا مِنُ عِبَادِنَا ٥ اتَّيُنَاهُ رَحُمَةً مِّنُ

আর তিনি থিয়ির (আ.)-এর শানে বলেছেন: তখন তারা পেলেন আমার বান্দাহদের মধ্যে জনৈক বান্দাহকে

عِنْدِنَا ٥ وعَلَّمُنَاهُ مِنُ لَّدُنَّا عِلْمًا ٥ إعْلَمُوا اَنَّ الْعِبَادَةَ اثْنَارُ الْعُبُودِيَّةِ ٥ وَ

যাকে আমি আমার তরফ হতে অনুগ্রহ ও বিশেষ ইলম দান করেছি। জেনে রাখুন, ইবাদত দাসক্রের নিদর্শন।

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ২০৮

الْعُبُوُدِيَّةُ تَسُلِيُمُ الْعَبُدِ نَفُسَهُ لِمَرُضَاتِ اللَّهِ ٥ مَنُ كَانَ لِلَّهِ كَانَ اللَّهُ لَهُ ٥ وَ

আর দাসত্ত্ব হল বান্দাহ নিজেকে আল্লাহর মর্জির সামনে অর্পণ করা। যে আল্লাহর হয়ে যায়, আল্লাহ তার হয়ে যান।

الْعُبُوُدِيَّةُ سَبَبُ الْمَحَبَّةِ 0 وَالْمَحَبَّةُ سَبَبُ الْإِطَاعَةِ0 كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ : تَعُصِىُ आत मानज इताह महस्तराज्य अकमाय अवलयन । आत महस्तराज्य मानुवारज्य अवलयन । त्यमन कवि वरलाहानः

الْإِلَّهُ وَتُظُهِرُ حُبَّهُ ٥ هَذَا لَعُمُرِي فِي الْفِعَالِ بَدِيْعٌ ٥ لَوْ كُنْتَ صَادِقًا فِي

আল্লাহর নাফরমানী কর আর মহব্বত ও প্রকাশ কর? কসম করে বলি, এরূপ আচরণ অনন্য রক্ষের। ভূমি যদি তাঁর প্রেমে সত্যবাদী হয়ে থাকতে.

حُبِّهِ لَاطَعْتَهُ o إِنَّ الْمُحِبُّ لِمَنْ يُحِبُّ مُطِيعٌ o وَحُبُّ اللَّهِ لَا يَحُصُلُ اِلَّا

তা হলে অবশ্যই তৃমি তাঁর আনুগত্য করতে। কারণ প্রেমিক যাকে ভালবাসে তার কথা মেনে চলে। আর আল্লাহর মহব্বত একমাত্র রাস্পার মহব্বত দ্বারা অর্জিত হয়।

بِحُبِّ الرَّسُوُلِ o فَالْإِطَاعَةُ ذَالَّةٌ عَلَى الْحُبِ o وَلِذَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : قُلُ عالَى الْحُبِّ الرَّسُوُلِ o فَالْإِطَاعَةُ ذَالَّةٌ عَلَى الْحُبِ o وَلِذَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : قُلُ عالَى عالَمَ عالَم

إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوُنَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحُبِبُكُمُ اللَّهُ ٥ مَنُ اَحَبَّ الرَّسُولَ اَحَبَّهُ اللّهُ

তোমরা যদি আলাহ কে ভালবাস, তা হলে আমার আনুগত্য কর, আলাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন। যে রাস্লকে ভালবাসবে তাকে আলাহ ভালবাসবেন।

وَمَنُ اَحَبَّهُ اللَّهُ فَازَ فِي الدَّارَيُنِ o كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

আর যাকে আল্লাহ ভালবাসনে, সে ইহকালে ও পরকালে কৃতকার্য হবে। যেমন আল্লাহর রাস্ল সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেন ঃ

وَسَلَّمَ : لَا يَزَالُ الْعَبُدُ يَتَقَرَّبُ إِلَىَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى اَحْبَبُتُهُ 0 فَإِذَا اَحْبَبُتُهُ كُنْتُ

বান্দাহ নফল ইবাদত দ্বারা আমার নৈকট্য লাভ করতে থাকে। শেষে আমি তাকে ভালবাসি। আমি তাকে ভালবাসলে

سَمُعَهُ الَّذِي يَسُمَعُ بِهِ ٥ وَبَصَرَهُ الَّذِي يَبُصُرُ بِهِ وَيَدَهُ ٱلَّتِي يَبُطِشُ بِهَا

আমি তার কর্বে পরিণত হই, যা ধারা সে শোনে। তার চোখ হয়ে যাই, যা ধারা সে দেখে। তার হাত হয়ে যাই, যা ধারা সে ধরে। وَرِجُلَهُ الَّذِي يَمُشِي بِهَاهِ فَبِالْعُبُوُدِيَّةِ يَتَقَرَّبُ الْعَبُدُ لِمَوْلَاهُ وَالتَّقَرُّبُ لَا

তার পা হয়ে যাই, যা দ্বারা সে চলে। কাজেই বন্দেগী দ্বারা বান্দাহ তার মাওলার নিকটে পৌছে যায়। আর নৈকট্য লাভে একাম হওয়ার ব্যাপারে শেষ পরিসীমা নেই।

غَايَةَ فِي الْإِتَّصَالِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ ٥ وَنَفَعَنَا

আল্লাহ আমাদের জন্য ও আপনাদের জন্য মহান কুরআনের মাধ্যমে বরকত দান করুন।আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন।

وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَلِكٌ بَرٌ رَّءُ وُفّ رَّحِيْمٌ

আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পৃণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দ্য়ালু।

الخطبة الثانية لشهر ذي الحجة

فوت السنة الحال

যিলহজ্জ মাসের দিতীয় খুতবা বর্তমান সাল অভিবাহিত হওয়া প্রসঙ্গ

#### بِدَامَةُ الرَّحِيْ الرَّحِيْدِ

ٱلۡحَمُٰدُ لِلَّٰهِ الَّذِي جَعَلَ الَّلَيُلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنُ اَرَادَ اَنُ يَّذَّكُّرَ اَوُ اَرَادَ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি রাত ও দিনকে পরপর রেখেছেন, যারা উপদেশ গ্রহণ করতে চায় বা কৃতজ্ঞ হতে চায়, তাদের জন্যে।

شُكُورًا ٥ أَحْمَدُهُ وَاشُكُرُهُ ٥ وَهَدَى الْإِنْسَانَ السَّبِيْلَ إِمَّا شَاكِرًا وَّإِمَّا كَفُورًا ٥

আমি আল্লাহর প্রশংসা করছি, তাঁর শুকুরওজারী করছি, যিনি মানুযকে পথ দেখিয়েছেন, কেউ কৃতজ্ঞ কেউ অকৃতজ্ঞ।

وَاَشُهَدُ اَنُ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ فِي تَحَوُّل الْاَعُوَامِ عِبُرَةً ٥ وَاَشُهَدُ

আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কেউ উপাসা নেই। তিনি বর্ষ পরিক্রমায় রেখেছেন শিক্ষনীয় বিষয়। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে,

أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ الَّذِي شَرَّفَهُ اللَّهُ وَعَظَّمَ قَدُرَهُ ٥ اَللَّهُمَّ

আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.) আল্লাহর বান্দাহ এবং তাঁর রাস্ল, যাকে আল্লাহ সম্মানিত করেছেন এবং তাঁর মর্যাদা বৃদ্ধি করেছেন। হে আল্লাহ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وصَحْبِهِ عَدَدَ مَا كَانَ وَمَا وَمَا وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وصَحْبِهِ عَدَدَ مَا كَانَ وَمَا اللهِ وصَحْبِهِ عَد

করুণা করুন, শান্তি দান করুন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ)-এর উপর। তাঁর বংশধর এবং তাঁর সাহাবীদের উপর যা হয়েছে এবং হবে সে সবের সংখ্যানুথায়ী।

يَكُوُنُ ٥ اَمَّا بَعُدُ! فَيَا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ ٥ تَنَبَّهُوُا فَاِنَّ الدُّنْيَا ظِلَّ ۖ زَائِلٌ ۗ وَ

অতঃপর হে মুসলমানগণ! সচেতন হোন। কেননা দুনিয়া বিগুপ্ত মুখী ছায়ামাত্র। আর আপনাদের জীবনও শেষ হয়ে যাচেছ

عُمُرَكُمْ فَانٍ بِٱنْفَاسِكُمْ كَالثَّلْجِ ٥ لَا يَعُوُدُ مَا فَاتَ ٥ وَلَا اِعْتِبَارَ لِمَا بَقِيَ وَ

আপনাদের শ্বাস-নিঃশ্বাসের সাথে বরফের ন্যায়। যা হাতছার্জা হয়েছে তা আর ফিরে আর্সবে না। আর অবশিষ্ট জীবন যা আসবে তারও কোন তরসা নেই।

مَا اتٍ ٥ فَاِنَّ اللَّهَ قَدَّمَ ذِكُرَ الْمَوُتِ عَلَى الْحَيَاةِ ٥ فَقَدُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

কেননা আল্লাহ্ তাআলা জীবনের আগে মৃত্যুকে উল্লেখ করেছেন। আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلُكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ٥ الَّذِي خَلَقَ الْمَوُتَ पुनाप्रस ित यांत दारा बासा । बात ित जविकङ्ग डेलव शक्तिमान । जिन जृष्टि करतहान मृज़ा ७ कीवन

وَ الْحَيَو'ةَ 0 ثُمَّ ذَكَرَ لِيَبُلُو كُمُ أَيُّكُمُ اَحُسَنُ عَمَّلًا 0 فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ عَلَى তোমাদের মধ্যে কে উত্তম আমল করে. তা পরীক্ষা করার জন্য। निफश्नरे আল্লাহ পৃথিবীতে মানুষ সৃষ্টি করেছেন

ظَهُرِ الْأَرُضِ لِلْ بُتِلَائِهِ بِالْأَعُمَالِ مِنَ النِّيَّاتِ o فَاِنَّ اَوَّلَ حَدِيُتٍ رَواى طَهُرِ الْآرُضِ لِلْ بُتِلَائِهِ بِالْآعُمَالِ مِنَ النِّيَّاتِ o فَاِنَّ اَوَّلَ حَدِيُتٍ رَواى निग्नात्त्व आप्त अपना करत (मधात करा) वर्षना करत एक करा। अथम (य राषीन हमाम वृथाती (ताः) वर्षना करत एक

তাহলো

لُبُخَارِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ قَوُلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : ताञ्जुलाइ जालाहार आलाहिरि ७३॥ जालाम अब छेकि. छिनि वरलाहिनः आमरणत विघात दरव निग्नास्त्रत

إِنَّمَا الْأَعُمَالُ بِالنِيَّاتِ 0 وَ إِنَّمَا لِكُلِّ ا مُرٍ ءِ مَّا نَواى 0 فَمَنُ كَانَتُ هِجُرَتُهُ আর সর্কল মানুষই যা প্রতায় নিবে তা তার জন্য থাকবে। তাই যার হিষরত দুনিয়া হাসিল করার নিমিত্তে হবে অথবা إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا ٥ اَوُ اِلَى اِمْرَأَةٍ يَّنُكِحُهَا فَهِجُرَتُهُ اِلَى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ ٥ اللَّي مَا هَاجَرَ اِلَّيْهِ ٥ إِلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَاخِرُ اِبُتِلَاءِ الْإِنْسَانِ عِنْدَ السَّكَرَاتِ وَاِنَّهَا اَشَدُّ الْعَذَابِ فِي الدَّارَيُنِ অতঃপর সবশেষে মানুষের পরীক্ষা হবে মৃত্যুযন্ত্রণার সময়। আর মৃত্যুযন্ত্রণা ইহকাল ও পকালের কঠিন আযাৰ।

لاَنَّ اللَّهَ ذَكَرَهَا فِي كَلامِهِ الْقَدِيْمِ: وَانْذِرِ النَّاسَ يَوُمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ صَالَةً وَكَابُ اللَّهَ ذَكَرَهَا فِي كَلامِهِ الْعَذَابُ وَانْذِرِ النَّاسَ يَوُمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ صَالَعَ اللّهِ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ صَالَعَ اللّهِ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ صَالَعَ عَلَيْهُمُ الْعَذَابُ صَالَعَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ صَالَعَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ صَالَعَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ صَالَعَ عَلَيْهِمُ اللّهُ فَذَكُمْ مَا اللّهُ فَكُولُومُ اللّهُ لَا اللّهُ فَلَاكُمُ مَا اللّهُ فَلَكُمْ اللّهُ لَا اللّهُ فَلَكُمْ عَلَيْهِمُ الْعَلَيْمِ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ فَلَكُمْ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّ

فَيَقُولُ الَّذِيُنَ ظَلَمُوا رَبَّنَآ اَخِّرُنَآ اِلَى اَجَلِ قَرِيبٍ o نُجِبُ دَعُوتَکَ وَنَتَّبِعِ قَعُهُ لُ الَّذِيُنَ ظَلَمُوا رَبَّنَآ اَخِّرُنَآ اِلَى اَجَلِ قَرِيبٍ o نُجِبُ دَعُوتَکَ وَنَتَّبِعِ قَعُم عَامَا عَامَة عَمَاهِ عَمْهِ عَمْمَةً عَمَاهُ عَمْمَاهُ عَمْمَاهُ عَمْمَاهُ عَمْمَاهُ عَمْمَاهُ عَمْمَا الهُ عَمْمَاهُ عَمْمَاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْمُاهُ عَمْ

الرُّسُلَo اَوَلَمُ تَكُونُوُا اَقُسَمُتُمُ مِنُ قَبُلُ مَالَكُمُ مِنُ زَوَالِ o فَاعْتَبِرُوُا يَا اُولِي তোমরা कि পূর্বে কসম করঁতে ना यে, তোমদের বিলুঙি নেই। তাই উপদেশ গ্রহণ করন হে জ্ঞানবান ব্যক্তিগণ!

لَاكُبَابِ 0 اَيُنَ مَنُ كَانَ فِي الدُّنْيَا فِي عِيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ مَّرُضِيَّةٍ 0 وَاَيُنَ مَنُ كَانَ তারা কোথায়, যারা দুনিয়াতে সুখ-স্বাচ্ছল্যে জীবন যাপন করতং আর আপনাদের দেশে যার৷ অতীতে ছিল, তারা কোথায়ং

اَبُوُ ذَاوُدَ فِي حَدِيثٍ طَوِيُلٍ 0 وَلَيَنُزِ عَنَّ اللَّهُ عَنُ صُدُورٍ عَدُوِّ كُمُ الْمَهَابَةَ একটি দীৰ্ঘ হাদীসে আৰু দাউদ ৰৰ্ণনা করেছেনঃ অবশাই আল্লাহ্ড ভোমাদের শএহদের মন হতে ভোমাদের ডয় ভীতি উঠিয়ে লেবেন।

مِنْكُمُ ۞ وَلَيَقُذِفَنَّ فِي قُلُو بِكُمُ الْوَهُنَ ۞ قَالَ قَائِلُ۞ مَا الْوَهُنُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ۞ আর তোমাদের অশুরে দ্র্বলতা ভেলে দেবেন। এক বাজি বললেন ঃ ৫ে আল্লাহ্র রাস্ল। ওয়াহন বলতে কি বুঝায়ং قَالَ حُبُّ الدُّنيَا وَكَرَاهِيَّةُ الْمَوْتِ oَاعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيُمِ كُلُّ उसे वर्णाणनः र्न्तिश्रात महस्त्राठ এवा मृद्धात अपाल कता। आमि आंशाहत आश्रश हाँहे, दिठाफ़िल भग्नान हर्ल।

مَنُ عَلَيْهَا فَانِ ٥ وَيَبُقِى وَجُهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا

এ বিশ্বের মাঝে যা রয়েছে, তা সবই বিলীন হয়ে যাবে। আর অক্ষয় থাকবে সম্মান দাঁনের মালিক ও প্রতিপত্তিশালী তোমার রবের সন্তা। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ بِا لَإَيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّهُ

মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকৈ নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত যারা উপকৃত করুন। তিনি

تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيم" مَلِك" بَرّ"رَّءُ وُف"رَّحِيم ٥

মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্ৰহণীল ও দয়ালু।

الخطبة الثالثة لشهر ذى الحجة مذمة الفخر

> জিল্হজ্ব মাসের তৃতীয় খুত্বা মানুষের অহংকারের নিন্দা প্রসঞ্

## دِيداللَّهُ الرَّحِيْدِ إِلرَّحِيْدِ إِلرَّحِيْدِ

لَحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنُ طِيْنِ اثُمَّ جَعَلَهُ نُطُفَةً فِي قَرَارِ مَّكِيْنِ 0 لَمَ अक्ल ख्रिश्त आहाइत खना, यिनि गांष्टि त्यर्तक गानुष मृष्टि करतरहन । जातभत्र এरक वीर्य आकारत निर्धातिक ञ्चान रहरियरहन ।

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيُهِ مِنُ رُّوحِهِ ٥ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبُصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ

তারপর একে বিনান্ত করেছেন এবং স্বীয় প্রাণশক্তি হতে এর মাঝে প্রাণ সঞ্চার করেছেন। তিনিই তোমাদের জন্য কান, চোখ এবং অন্তর সৃষ্টি করেছেন,

لَعَلَّكُمُ تَشُكُرُونَ ٥ وَاشْهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهَ اللَّهُ الْخَالِقُ الرَّازَّقُ ذُو الْقُوَّةِ

যাতে তোমরা কৃতন্ত হবে। আর আমি সাক্ষা দিচিছ যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নেই, যিনি স্রষ্টা ও রিয়িক দাতা, এবং সুদৃঢ় শক্তির মালিক।

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ২১৩

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى الِهِ وَاَصُحَابِهِ الطَّيِّبِيُنَ হে আল্লাহ্! দুরূদ ও শান্তি বর্ষিত হোক রাস্লুল্লাহ্ (সাঃ)-এর উপর এবং তাঁর পরিবার পরিজনদের উপর, যারা মর্যাদাশীল ও পবিত্র।

الطَّاهِرِيُنَ 0 وَمَنُ تَبِعَهُمُ بِاِحُسَانِ اِلَى يَوُمِ الدِّيُنِ 0 أَمَّا بَعُذُ! أَيُّهَا النَّاسُ 0 আৰ তাৰ সাথে যাৱা ইহসানেৰ সাথে তাৰ অনুসৰণ কৰেছেন, তাৰ্দেৰ উপৰ কিয়ামতেৰ দিবস পৰ্যন্ত। অতঃপৰ হে লোক সকল!

لَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا ﴿ فَإِنَّ سَبَبَ الْغُرُورِ طُولُ الْاَمَلِ ﴿ وَقَدُ قَالَ اللَّهُ আপনাদেরকে যেন দ্নিয়ার জীবন প্রভারণা না করে । কেননা, অহংকারের কারণ হলো দীর্থ আশা করা ।

আর আল্লাহ তাআলা ইরশাদ করেছেনঃ

نَعَالَى : يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غُرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ﴿ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوْكَ द मानव क्ल। किस्न खामाक कितिसा निसाल खामात मर्यानाभीन तब खरक. यिनि मृष्टि करत्र एक अवश खामारक विनाल करत्र एक।

لَّعَدَلَكَ فِي اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ 0 فَيَا عِبَادَ اللَّهِ 0 مَا اَعُظَمُ اَيَاتِ اللَّهِ هما الْعُظَمُ اَيَاتِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَعَالَمُ اللَّهِ 1 مَا الْعُظَمُ اَيَاتِ اللَّهِ 1 مَا الْعُظَمُ الْياتِ اللَّهِ 1 مَا اللَّهِ 1 مَا الْعُظمُ الْيَاتِ اللَّهِ 1 مَا ال

الدَّالَّةِ عَلَى عَظُمَتِهِ فِي خَلِيُقَتِهِ 0 وَمَا اَكُثَرَ بَرَاهِيُنُهُ النَّاطِقَةُ عَلَى قُدُرَتِهِ نام ضَاء طَعُم عَظُمَتِهِ فِي خَلِيُقَتِهِ 0 وَمَا اَكُثَرَ بَرَاهِيُنُهُ النَّاطِقَةُ عَلَى قُدُرَتِهِ अंत अंक प्रक्षक-प्रश्वक कृल ध्रत्नक्ष और अंति श्रिक्ति स्वाम किस्स यास्त्र

فِيُ رَبُوبِيَّتِهِ 0 وَمَا اَظُهَرَ دَلَائِلُهُ عَلَى اَنَّهُ بَدِيعٌ مَّعُدُومُ النَّظِيُرِ فِيُ هعره की नव প্ৰমাণ সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে এ কথার উপর যে. তিনিই প্রথম সৃষ্টিকারী এবং র্তার সৃষ্টির কোন নজীর খুজে পাওয়া যাচেছ না।

صَنَاعَتِهِ () يُخُرِ جُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيَّتِ وَيُخُرِ جُ الْمَيَّتَ مِنَ الْحَيِّ () وَيُحُيِ किनि मृष्ठ राख क्षीविकामत्र व्याविकीव घटेग এवः क्षीविक र्दाक मृष्ठ त्वत करतन अवः माठि मृजात भत्र कात क्षाण किरत भाग्न । ٱلاَرُضَ بَعُدَ مَوْتِهَا o وَكَذَٰلِكَ تُخُرَجُونَ o خَلَقَكُمُ مِنُ مَّاءٍ مَّهِيُنِ ضَعِيُفًا

জনুরূপভাবেই তোমাদেরকে বের করা হবে। তিনি তোমাদেরকে নিকৃষ্ট দুর্বল ও অক্ষম রূপে বিক্ষিপ্ত পানি থেকে পয়দা করেছেন।

هَزُلًا لَّا تَنْطِقُونَ وَلَا تَقُومُونَ o وَهُو رَزَقَكُمُ اِذْ كُنْتُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمُ

তথন তোমরা না কথা বলতে পারতে, না দাড়াতে পারতে। তিনিই তোমাদেরকে রিথিক দান করেছেন, যখন তোমরা মায়েদের উদরে ছিলে।

وَقَلْ قَالَ تَعَالَى: وَكُنْتُمُ اجِنَّةٌ فِي بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمُ اَيُ جُنُونٌ مِنْكَ اَنُ تَسْعلى

এ প্রসঙ্গে আল্লাছ্ পাক ঘোষণা করেছেনঃ তোমরা তোমাদের মায়েদের উদরে পেরেশান প্রায় ছিলে। তৃত্রি তোমার রিয়িকের জন্য ছিলে ব্যাকৃষ্ণ।

لِرِزُقٍ وَيَرُزُقُ فِي غِشَاوَتِهِ الْجَنِيْنَ ۞ وَنَبَّهَنَا اللَّهُ بِقَوْلِهٖ فَلْيَنْظُرِ الْأَنْسَانُ مِمَّ अदे निभिष्ट अन्नकादादे जिनि তোমাদের রিযিকের বাবস্থা করেছেন। তাই এই বলে আল্লাহ্ আমাদেরকে সতর্ক করছেন যে.

خُلِقَ 0 خُلِقَ مِنُ مَآءٍ دَافِقٍ 0 يَخُرُ جُ مِنُ بَيْنِ الصُّلُبِ وَالتَّرَ ائِبِ 0 مِنُ هَٰذَا प्रानुत्वत উচিত किरनत बाता जात नृष्टि दराराष्ट्र जात श्रीठ लक्षा कता। श्रकीश्व लागि श्रांक जाक नृष्टि कता हराराख । या तक ७ लृष्टेलन इस्ज त्वत दरा।

خَلَقَکَ وَجَعَلَکَ بَشَرًا سَوِيًّا ۞ وَٱنْتَ بَدَّلْتَ الْجُهُودَ ۞ وَذَكَرَ اللَّهُ هم هاهای و جَعَلَک بَشَرًا سَوِیًّا ۞ وَٱنْتَ بَدَّلْتَ الْجُهُودَ ۞ وَذَكَرَ اللَّهُ هم هاهای و و جَعَلَک بَشَرًا سَوِیًّا ۞ وَٱنْتَ بَدَّلْتَ الْجُهُودَ ۞ وَذَكَرَ اللَّهُ هم هاهای و و دَکَرَ اللَّهُ هم و و دَکَرَ اللَّهُ هم و و دَه و و دَه و و دَکَرَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ و دَه و اللَّهُ و دَه و و دَکَرَ اللَّهُ و دَه و و دَکَرَ اللَّهُ و دَه و دُه و دَه و دُه و دُه و دَه و دُه و دَه و دُه و دَه و دُه و دُه و دُه و دَه و دُه و دَه و دَه و دَه و دَه و دَه و دَه و دُه و دَه و دَ

اللانسانَ فِي الْقُرُانِ فَقَالَ : وَلَقَدُ خَلَقُنَا الْلانسَانَ مِنُ سُلالَةٍ مِّنُ طِيُنِ 0 ثُمَّ আলাহ্ পাক আল কুরআনে মানুষ সম্পর্কে উল্লেখ করেছেন, ইরশান হয়েছে: অবশাই আমি মানুষকে ঠুনুঠুনে ওকনো মাটি থেকে পয়দা করেছি।

جَعَلْنَاهُ نُطُفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ٥ ثُمَّ خَلَقُنَا النُّطُفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقُنَا الْعَلَقَةَ

তারপর একে নির্দিষ্ট স্থানে বীর্য আকারে রেখে দিয়েছি। তারপর বীর্যকে রক্তপিও করেছি। তারপর রক্তপিওকে গোশতের টুকরায় পরিণত করেছি।

مُضُغَةً ٥ فَخَلَقُنَا الْمُضُغَةَ عِظَامًا ٥ فَكَسَوُنَا الْعِظَامَ لَحُمًا ٥ ثُمَّ انْشَأْنَاهُ خَلَقًا

তারপর সেই টুকরাকে হাড়ে রূপান্তরিত করেছি। তারপর সেই হাড়কে গোশতের প্রলেপ দিয়েছি। তারপর তাকে আমি অনা এক সৃষ্টিরূপ দান করেছি।

### اخَرَه فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحُسَنُ الْخَالِقِينَهِ أَيُّهَا النَّاسُ! مَنِ اعْتَبَرَ وَتَنَبَّهُ نَجَاه

সূতরাং উত্তম সৃষ্টিকর্তা আল্লাহপাক কত মহান । হে লোক সকল। যে ব্যক্তি পর্যালোচনা করেছে এবং সতর্ক হয়েছে সে পরিত্রাণ লাভ করেছে।

### وَمَنُ غَفَلَ وَسَهَا فَقَدُ هَلَكَ ٥ لِقُولِهِ تَعَالَى إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكُرَى لِمَنْ كَانَ

এবং যে অসচেতন হয়েছে এবং ভূল করেছে, সে ধ্বংস হয়েছে। এর প্রমাণ আল্লাহর বাণীতে দেয়া হয়েছে এভাবে যে, নিশ্চয়ই এগুলোর মাঝে (সতর্ক) অন্তর সম্পন্ন ব্যক্তির জন্য উপদেশ রয়েছে

# لَهُ قَلْبٌ اَو اللَّهُ مَا لَسَّمُعَ وَهُوَ شَهِيدٌ وَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ

অথবা শ্রবণেন্দ্রিয়কে জেনে জনেই ফেলে দিয়েছে। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে

## الْعَظِيْمِ ٥ وَنَفَعَنَا وَاِيَّاكُمُ بِا لَايَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ اِنَّه ' تَعَالَى جَوَّاد"

কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দারা উপকৃত করন। তিনি মহান,

#### كَرِيْمٌ مَلِكَ "بَرّ"رَّءُ وُفّ"رَّحِيْمٌ ٥

দানশীল, বাদশাহ, প্ণ্যেয়, অনুগ্রশীল ও দ্য়ালু।

#### الخطبة الرابعة لشهر ذي الحجة

مداورة الحال والفتنة في الدين

জিল্হজ্জ মাসের চতুর্থ খুত্বা পরিবর্তনশীল হাল-অবস্থা এবং দ্বীনে ফিংনা সৃষ্টির প্রসঙ্গে

#### بياستالاككالاكتياتي

#### اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِى وَفَّقَنَا لِلْإِيْمَانِ o وَجَعَلَنَا مِنُ أُمَّةِ نَبِيِّ اخِرِ الزَّمَانِ o اَشُهَدُ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি আমাদেরকে উমান আনার তাওঁফীক দান করেছেন। আর আমাদেরকে আখেরী জামানার নবীর উমাত করেছেন।

#### اَنُ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَاشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ

আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নেই, হযরত মোহাম্মদ (সাঃ) তাঁর বান্দাহ্ ও রাস্ল। হে আল্লাহ্। করণা ও শাস্তি নামিল করন عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ حِيْنٍ وَان ٥ أَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادُ بِهِ يَعْدُهُ وَ عَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ حِيْنٍ وَان ٥ أَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادُ بِهِ يَعْدُهُ وَ اَنْ ٥ أَمَّا بَعْدُ اللهِ وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ حِيْنٍ وَان ٥ أَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادُ بِهِ يَعْدُهُ وَانْ ٥ أَمَّا لَهُ اللهِ وَصَحْبِهِ فِي كُلِّ حِيْنٍ وَان ٥ أَمَّا بَعُدُ! فَيَا عِبَادُ

اللَّهِ ﴿ إِذَا رَايُتُمُ مَا نَحُنُ عَلَيْهِ الْأِنَ مِنُ فَسَادِ الْاَخُلَاقِ وَمُجَاهَرَةِ الْفُسَّاقِ عَلَيْهِ الْأَنْ مِنُ فَسَادِ الْاَخُلَقِ وَمُجَاهَرَةِ الْفُسَّاقِ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الل

بِاَوُصَافِ النِّفَاقِ 0 رَايُتُمُ التَّفُرِيُقَ بَيْنَ الْمُسُلِمِيْنَ 0 وَالصُّلَحَاءُ يَعُبُدُوْنَ اللَّهَ पूजनपानरन्त प्रक्षा विञ्कि तस्स्र । त्नककातरन्त प्रस्म जरनर्क आख्न. याता जाहाइत हैरान्छ कस्त अवर जिस्करास जाहाइत विकृत करत ।

وَيَذُكُرُونَهُ ذِكُرًا كَثِيْرًا ٥ وَلَا يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ وَمَا هُمُ لَهُ ذَاكِرُونَ ٥ وَمَا कि का ता निवा अठि पूजन भाठे करत ना । जाता निवार स्वत करत ना ।

هُمُ لَهُ مُوْمِنُونَ وَ بَلُ يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ فَقَطُ وَيَسْتَدِلُّونَ بِالْقُرُانِ وَيُنُكِرُونَ الْحَدِيث আর নবীর প্রতি যথাযথ ঈমান রাখে না। বরং তারা কেবল আল্লাহ্র প্রতি ঈমান রাখে। তারা ক্রআনের দ্বারা প্রমাণ উপস্থাপন করে এবং হাদীস অস্বীকার করে।

وَيَقُولُونَ نَحُنُ الْمُوَجِدُونَ o وَيَقُولُ جَلَّ ذِكُرُهُ : وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَّقُولُ الْمَنَّا তারা বলেঃ আমরাই তাওহীদ পহী। অথচ, আল্লাহ (তাঁর স্মরণ মহিমাময় হোক) বলেনঃ লোকজনের মধ্যে এমনও রয়েছে যারা বলে.

وَ مَا نُوُمِنُ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيّ الْاَكْبَرِ ٥ وَ مَا نُوَّمِنُ بِالْحَدِيثِ ٥ فَإِنَّهُ قَوُلُ الْبَشَرِ अपना अक्षाळ प्रदान नर्तटाई आझाइत श्रठ क्ष्मान ताचि। आघता द्यानितन विश्वान कित ना। कातन द्यानीन भागुरुद्ध नम्न।

وَقَلُ قَالَ اللّهُ : وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَواى () إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُى يُوُحْى هُمُ يَقُولُونَ هاه هاه هاهاه عاهاه الله : وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَواى () إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُى يُوحُى هُمُ يَقُولُونَ هاه هاه هاه عاهاه عالماه على الله على إِنْ كَانَ الْحَدِيْتُ وَحُيًا مِّنَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمُ الْحَقَّ إِنَّا نَحُنُ نَزُّ لُنَا

তারা আরও বলেঃ হাদীস যদি আল্লাহ্র ওহী হত, তা হলে তে। আল্লাহ্ তোমাদের প্রতি সত্য অঙ্গীকার করেছেন যে, আমিই নসীহত গ্রন্থ (কুরআন) নাখিল করেছি

الذِّكُرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ٥ فَقَدُ وَفَى وَعُدَهُ بِالْقُرُانِ فَحَفِظَهُ بِالْحَافِظِيُنَ

এবং আমিই তার সংরক্ষণকারী। তিনি তাঁর ওয়াদা পূর্ণতাবে রক্ষা করেছেন হাফিজদের দারা

وَالْكِتَابَةِ٥ وَلَمُ نَرَ فِي الْحَدِيْثِ ذَٰلِكَ ٥ وَقَدُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

এবং লেখনীর মাধ্যমে তিনি কুরআনের হিফায়ত করেছেন। কিন্তু হাদীসের ব্যাপারে তা দেখতে পাই না। আর রাস্লুল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাম্লাম বলেছেনঃ

وَسَلَّمُ ۞ تَرَكَتُ فِيكُمُ اَمُرَيْنِ ۞ لَنُ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكُتُمُ بِهِمَا ۞ كِتَابَ اللَّهِ وَ আমি ভোমাদের মধ্যে দৃটি বস্তু রেখে গেলাম। হতদিন ভোমরা তা ধরে থাকবে কখনও পথ হারাবে না। তা হলো আল্লাহ্র কিতাব

سُنَّةَ رَسُولِهِ ﴿ رَوَاهُ فِي الْمُوطَّا ﴿ وَيَظُهَرُ الْفِتُنَةُ مِنُ شِرَارٍ عُلَمَاءِ الدِّيُنِ ٥ هُمَّةً رَسُولِهِ ﴿ وَهُمَا مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى هاهمتاه عاماً على المُعَامِعِينَ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَيَضِلُّ بِهِمُ الْمُسُلِمُونَ وَيَأْتِ الْعَذَابُ بِأَعُمَالِ الْمُسُلِمِينَ o فَقَدُ قَالَ رَسُولُ আর মন্দ আলিমদের ছারা মুসলমানগণ পথভষ্ট হবে। আর আজাব আসবে মুসলমানদের আর্মলের কারণে। নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ

للهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ 0 إِذَا كَانَ اُمَرَائُكُمْ خِيَارَكُمْ 0 وَاَغُنِيَائُكُمُ তোমাদের কর্মকর্তা যখন তোমাদের উত্তম লোকজন হবে। আর তোমাদের ধনী শ্রেণী যখন তোমাদের দানশীল ব্যক্তিবর্গ হবে।

سُمَحَائَكُمُ 0 وَاَمُرُكُمُ شُورِكَى بَيْنَكُمُ 0 فَظَهُرُ الْأَرْضِ خَيْرُ لَّكُمُ مِّنُ بَطُنِهَا 0 وَاَمُرُكُمُ شُورِكَى بَيْنَكُمُ 0 فَظَهُرُ الْآرُضِ خَيْرُ لَّكُمُ مِّنُ بَطُنِهَا 0 এবং তোমাদের রাষ্ট্রীয় কর্ম পরামর্শ ক্রমে সম্পন্ন হবে। তখন পৃথিবীর উপরের ভাগ তোমাদের জন্ম ভিতরের অংশ অপেকা উত্তম হবে।

وَإِذَا كَانَ أُمَرَ اوُ كُمُ اَشُرَارَكُمُ ٥ وَاَغُنِيَاءُ كُمُ بُخَلائَكُمُ وَاُمُورُكُمُ اِلَى نِسَائِكُمُ

আর তোমাদের কর্মকর্তাবৃন্দ যখন তোমাদের নিকৃষ্ট লোকজন হবে। তোমাদের ধনীরা কৃপণ শ্রেণীর হবে। আর তোমাদের কার্যাদি যখন নারীদের ধারা সম্পাদিত হবে। نُ ٱلاَرُضِ خَيُرٌ لَّكُمُ مِّنُ ظَهُرِهَاهِ رَوَاهُ التِّرُمِذِي ٥ وَاللَّهِ لَا تَقُوُمُ السَّاعَةُ তখন পৃথিবীর ভিতরের অংশ উহার পৃষ্ঠ হতে তোমাদের জনা উত্তম হবে। হাদীসটি তিরুমীয়ী বর্ণনা

করেছেন। খোদার কসম। কিয়ামত কায়েম হবে

خلق الله ٥ وَ لا تقوُّم السَّاعَة وَعَلَى الا

আল্লাহ্র মাখলুকদের মধ্যে একমাত্র নিকৃষ্ট লোকদের উপর। আর কিয়ামত কায়েম হবে না যতক্ষণ পৃথিবীতে 'আল্লাহ্ আল্লাহ্' বলার কেউ থাকবে।

এবং কিয়ামত কায়েম হবে না যতদিন কুরআন উঠিয়ে নেয়া না হবে এবং বায়তৃত্নাহ্ শরীকে লোকজন হজ্জু করতে যাবেনা।

الُجدَالُ وَيَكُثُرَ الْقِتَالُ ٥ فَيَقِلَّ الرِّجَالُ حَتَّى مَا يَكُونُ আর শেষাবধি ঝগড়া-বিবাদ প্রকাশিত হয়ে পড়বে এবং যুদ্ধ-বিগ্রহ অধিক মাত্রায় আরম্ভ হবে। পুরুষরা करम यादा।

رَأَةً إِلَّا الْقَيِّمُ الْوَاحِدُ ٥ وَكَذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَ ফলে পঞ্চাশজন মহিলার তত্ত্বাবধানের জন্য মাত্র একজন পুরুষ থেকে যাবে। রাস্লুরাহ্ সাল্লাল্লছ আলাইহি ওয়া সাল্লাম আরও বলেছেনঃ

دُقُ o وَرُفِعَتِ الْاَمَانَةُ وَ اسْتُخِفَّ بِالصَّلَاةِ o وَهُ যথন সততা উঠে যাবে, আমানতদারী উঠিয়ে নেয়া হবে, নামাযের প্রতি অবহেলা দেখানো হবে,

بِالنِّسَاءِ وَ فَاضَ الْمَالُ عِنْدَ السُّفَهَاءِ ٥ فَانْتَظِرُ و ا أَمُرَ اللَّهِ ٥ সমকামিতা ও ব্যভিচার প্রকাশ পাবে, পুরুষেরা নারীর মূর্তি ধারণ করবে, আর জ্ঞানশূণ্য লোকজনের হাতে সম্পদ সয়লাব হয়ে আসবে,

তখন (কিয়ামতের ব্যাপারে) আল্লাহ্র নির্দেশ আসার অপেক্ষা করবে। আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ বহু জনবসতি আল্লাহ্র নির্দেশ হতে বিদ্রোহ করেছে

ا شَدِيُدًا ٥ وَعَذَبُنَا هَا عَذَابًا نَكُرُ ٥١ فَذَاقَتُ وَبَالَ اَمُرِ هَا وَكَانَ عَاقِبَة

এবং তাদের রাস্থের কথা অমানা করেছে। ফলে আমি তাদের কঠোর হিসাব চুকিয়ে দিয়েছি। আর তাদেরকে দৃষ্টাস্তমূলক আজাব দিয়েছি। ফলে নিজেদের কর্মফলের ভয়াবহতা আস্বাদন করেছে।

### اَمُرِهَا خُسُرًا ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُم

আর সে বস্তির জনপদের পরিণাম ক্ষতিগ্রস্ততায় পর্যবসিত হয়েছে। আগ্নাই আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করণন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

### بِالْإِيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ إِنَّهُ ۚ تَعَالَى جَوَادٌ ۚ كَرِيُم ۗ مَلِك ۗ بَرَّ ۗ رَّءُ وُف رَّحِيم ٥

নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ছারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الخامسة لشهر ذي الحجة

معرفة المتقى

জিলহজ্ব মাসের পঞ্চম খৃত্বা মুব্রাকী বা খোদাভীরণ পরিচয়

#### مِدَامِتِهُ الرَّحِيْكِ الرَّحِيْدِ

اَلُحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي اَعُاذَنَا مِنُ سُوءِ الْآخُلاقِ o وَسِيْرَةِ الظَّالِمِيْنَ o وَجَعَلَ مِنُ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র, যিনি আমাদেরকে মন্দ চরিত্র হতে হিফাযতে রেখেছেন। আর জালিমদের আচরণ হতে বাঁচিয়ে রেখেছেন।

اُمَّةٍ نَبِيّهِ زُمُرَةٍ الصَّالِحِيْنَ 0 وَجَعَلَهُمْ رَحُمَةً لِّلَارُ ضِ وَالسَّاكِنِيْنَ 0 اللَّهُمَّ صَلِ आत आमाप्तत्रक छात नतीत त्मक र्डम्यालत माभिल करत्रह्म । आत रुम्यल भूशम्पनीरक विर्ध छ विश्ववाजीरमत जना कर्त्वहम कर्त्वण स्वत्न ।

وَسَلِّمُ عَلَى سَيَدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ أَجُمَعِينَ 0 أَمَّا بَعَدُ! فَقَدُ ह आन्नाव्! मन्नम ও সালাম নাজিল কর্কন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ)-এর প্রতি তার বংশধর ও সকল সাহাবীদের প্রতি।

قَالَ اللّٰهُ تَعَالَى : يَا اَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنَاكُمُ مِنُ ذَكُرٍ وَّالُثَىٰ অতঃপর নিক্য আল্লাহ ভাআলা বলেছেনঃ হে দ্যানদারগণ। ভোমাদেরকে অবদঃই একজন নর ও একজন নারীর মাধামে সৃষ্টি করেছি।

وَجَعَلْنَاكُمُ شُغُوْبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا () إِنَّ آكُرَمَكُمُ عِنْدَ اللَّهِ أَتُقَاكُمُ ٥

আর তোমাদেরকে বিভিন্ন শাখা ও গোত্রে বিভক্ত করেছি পরিচয় পাওয়ার ওলো। নিশ্চয় তোমাদের মধ্যে অধিক পরহেজগার বাজি আল্লাহর নিকট অধিক সম্মানিত। وَ الْمُتَّقِىٰ مَنُ يَّتَّقِىٰ الشِّرُكَ وَ الْمَعَاصِىٰ o وَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ আর মুস্তাকী সে. যে শির্ক ও পাপাচার হতে বেঁচে থাকে। রাস্লুলাহ্ সাল্লাল্লাহ্ ওয়া সল্লাম বলেছেনঃ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلتَّقُواى هَاهُنَا ٥ وَاَشَارَ بِإِصْبَعِهِ اللَّى الْقَلْبِ ٥ وَاَيُضًا قَالَ: إِنَّ اللهِ وَسَلَّمَ : اَلتَّقُواى هَاهُنَا ٥ وَاَشَارَ بِإِصْبَعِهِ اللَّى الْقَلْبِ ٥ وَاَيُضًا قَالَ: إِنَّ المَامِعَةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلتَّقُواى هَاهُنَا ٥ وَاَشَارَ بِإِصْبَعِهِ اللَّى الْقَلْبِ ٥ وَايُضًا قَالَ: إِنَّ

اللّه لا يَنظُرُ اِلَى اَعُمَالِكُمْ وَلَا اِلَى صُورِكُمْ وَلكِنُ يَّنظُرُ اِلَى قُلُو بِكُمْ وَ আল্লাহ্ তোমাদের (প্রকাশ্যে) আমলের প্রতি দেখেন না এবং তোমাদের সূরত ও দেখেন না. বরং তিনি তোমাদের অন্তর সমূহ দেখেন।

فَصَارَ الْقُلُولِ مَرُكَزَ التَّقُولى وَلَا يَنْتَفِعُ بِالْقُرُانِ اِلَّا الْمُتَّقُونَ فَاِنَّ تَقُوكى जारे. অভরগুলো তাক্ওয়ার কেন্দ্র। আর একমাত্র মুভাকীগণই কুরআন দ্বারা উপকৃত হতে পারে। সে জন্যে অভরের তাক্ওয়া

الْقَلُبِ لَازِمٌ ۗ لِّلْمُوْمِنِيُنَ۞ وَتَعُظِيْمُ شَعَائِرِ اللَّهِ مِنَ التَّقُولٰي۞ كَمَا قَالَ تَعَالَى : وَمَنُ يُعَظِّمُ بِهِ اللّهِ مِنَ التَّقُولٰي۞ كَمَا قَالَ تَعَالَى : وَمَنُ يُعَظِّمُ بِهِ اللّهِ مِنَ التَّقُولٰي۞ كَمَا قَالَ تَعَالَى : وَمَنُ يُعَظِّمُ بِهِ اللّهِ مِنَ التَّقُولٰي۞ كَمَا قَالَ تَعَالَى : وَمَنُ يُعَظِّمُ اللّهِ مِنَ التَّقُولٰي۞ كَمَا قَالَ تَعَالَى : وَمَنُ يُعَظِّمُ

شُعَائِرَ اللّهِ فَانَّهاَ مِنُ تَقُوَى الْقُلُوبِ o وَالشَّعَائِرُ مَا يُوْجَدُ فِيْهِ الْثَارُ الْقُبُولِ o त्य आल्लाइड निवर्गनामित প্ৰতি সম্মান দেখায়. তা হবে আৰ্ভৱিক তাক্ওয়ার বিকাশ। यात মধ্যে গ্ৰহণযোগ্য হওয়ার আলামত রয়েছে তাকে নিদর্শনাদি বলে।

كُمَا قَالَ تَعَالَى: إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرُوةَ مِنُ شَعَائِرِ اللَّهِ o وَغَايَةُ الشَّعَائِرِ عِنْدُ (प्रयम आज्ञाङ् ठावाला वलाइनः जाका ७ माइ७ग्ना इल व्यवगड आज्ञाङ्व निमर्ननानित मात्व १९५)

اللّهِ رَحْمَةُ ' لِلْعَلْمِينَ اِمَامُ الْمُرُسَلِينَ سَيّدُنَا مُحَمَّدٌ 'صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ আর সর্বোচ্চ নিদর্শন হলেন রাহমাতৃত্বিল আলামীন, ইমামূল মুরসালীন আমাদের শিরতাক মুহাম্মাদ (সাঃ)।

فَالِنَّهُ مَنُ اَكُرَمَهُ فَازَنَ وَمَنُ اَهَانَهُ فَقَدُ كَفَرَنَ فَانَّ فِي كِتَابِ الْأَشْبَاهِ: وَ जाहे त्य कांतक प्रमान त्नचात्व, प्रकल काम हत्व। आह त्य कांत প्रक्षि अवका श्रमर्गन कहत्व, त्म कांक्ति हत्य यात्व। त्कनगां, आल आनंबाह श्रष्ट आह्व : নবী সাল্লাল্লান্থ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর সত্যবাদী হওয়ার ব্যাপারে যে সন্দেহ পোষণ করবে, অথবা তাঁকে গালি দেবে অথবা তাঁকে হেয় করবে অথবা তাঁর মর্যাদা খাটো করে দেখাবে সে কাফির হয়ে

যাবে। আর এরপ লোকদের ব্যাপারে আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ যারা আল্লাহ্কে এবং তাঁর রাস্লকে কষ্ট দেবে তাদের প্রতি ইহকালেও

পরকালে আল্লাহ্ তাআলা অভিসম্পাত করবেন। আর তাদের জন্য অপমানজনক আজাব প্রস্তুত রেখেছেন। বস্তুতঃ রাসুলকে কট দেয়া হলে.

তাঁকে অপমানিত করলে, তাঁর দোষ বের করলে অবশ্যই তা কৃষ্ণরী হবে। তাই যে, রাস্ণুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লামের মর্যাদা খাটো করে, সে অবশ্যই দুজাহানে অভিশপ্ত।

আর যে তার মর্যাদার প্রতি সম্মান দেখাবে, তাঁর অন্তরে তাক্ওয়া প্রবেশ করবে। আল্লাহ্ তাআলা বলেনঃ যে আল্লাহকে ভয় করবে, আল্লাহ তার জন্য উপায় করবেন।

আর তাকে ধারণার বাইরে রিযিক দান করবেন। আর যে আল্লাহ্র উপর তরসা করে, আল্লাহই তার জন্য যথেষ্ট হবেন।

হে আল্লাহ। আমি তোমার ভালবাসা চাই। আর যে তোমাকে ভালবাসে তার ভালবাসা চাই। আর এমন আমল চাই, যা আমাকে তোমার মহব্বতে পৌছে দেবে।

আপ্তাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করন্ত। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ

ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ঘারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পৃণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الجمعة

জুমআ' প্রসঙ্গে বিশেষ খুত্বা

### بيالتالم الكافق التَحِيمِ

اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِيُ اَعَادَ عَلَيْنَا الْعَوَائِدَ عِيْدًا بَعُدَ عِيْدٍ o وَنَبَّهَنَا عَنِ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র, যিনি আমাদের প্রতি বারবার ফিরে আসার দিন ওলোকে ফিরিয়ে আনেন ঈদের পর ঈদ রূপে। আর আমাদেরকে সতর্ক করেছেন।

وَ الصَّلُوةُ وَ السَّلَامُ عَلَى اَفُضَلِ خَلُقِ اللَّهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ o وَعَلَى اللهِ وَ अब मक्रम ७ ज्ञानाम भद्राक्रमभानी ७ श्वनश्रीक অञ्चाइत जर्ताख्य जृष्टित छेभद्र এवर छात वरमध्य ७

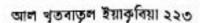
صَحْبِهِ اللّٰي يَوُمِ الْوَعِيدِ 0 أَمَّا بَعُدُ! اِعْلَمُوا أَيُّهَا الْمُسُلِمُونَ 0 نَصَرَكُمُ اللّٰهُ जोत नाश्वीप्तत छेत প্ৰতিশ্ৰুত किয়ামত দিবন পৰ্যন্ত। অতঃপর জেনে রাখুন হে মুনলিমবৃক্ষ। আল্লাহ্ আপনাদেরকে

عَلَى اَعُدَائِكُمُ وَاَعُدَاءِ الدِّيْنِ 0 فَإِنَّ الْجُمُعَةَ عِيدُ لِّلْمُوْمِنِيْنَ وَوَ عِيدٌ" श्वीत्तत मून्यम ७ जानमारमत मून्यमत्मत विकर्ष क्ष्रपुरू करून) निक्स क्ष्य्या मूयिनरमत जना क्ष्म।

जात कांक्तिरमत जना जीवित मिन।

لِّلُكَافِرِيُنَ 0 كَمَا رَواى مَالِكٌ وَابُنُ مَاجَةَ عَنُ عُبَيْدِ بُنِ السَّبَّاقِ رَضِىَ اللَّهُ एपयन अवाग्रमृद्धाइ इवटन आकाक ताबिग्राल्लाङ आन्छ अपक स्थाय प्रानिक ७ हमाय इवटन भागा वर्षना करतन

عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جُمُعَةٍ مِّنَ الْجُمَعِ٥ تع. तानुलुलाइ जालालाए पालाहिह खग्ना जाला अक खुमपात चुल्तात वरलाहनः



إِ مَعُشَرَ الْمُسُلِمِيْنَ 0 إِنَّ هَلَا يَوُمْ جَعَلَهُ اللَّهُ عِيدًا 0 فَاغْتَسِلُوا وَمَنُ كَانَ دع भूमनभानगन! निक्य षाद्वाइ व निनक जिल পहिन्छ कादाहन। छाउँ व निन शामन कदात वनः याद्व कारह

عِنْدَهُ طِيْبٌ ۖ فَالا يَضُرُّهُ اَنُ يَّمُسَّ مِنْهُ 0 وَعَلَيْكُمُ بِالسِّوَ اكِ 0 رَواى اَبُوُ دَاوُدَ अन्त् थाकर्त का वावदारत राम क्षकि ना रनर्थ। बात रामजा व्यवनाई रामज्ञाक कत्रता। बातू नाउन वर्गना करदन राम.

اَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الْجُمُعَةُ حَقَّ وَاجِب عَلَى كُلِّ مُسُلِمِ اِلَّا नवी नाल्लालाए आनाइहि ७३॥ नाल्लाम वरलाङ्नः एरठाक भुननमारात छनत क्वमजा जानात्र कता ७३॥किव।

عَلَى اَرُبَعَةٍ 0 عَبُدٌ مَمُلُو كُ ۚ اَوُ اِمُرَاقٌ اَوُصَبِيٌّ اَوُ مَرِيُضٌ 0 وَرَواى مُسُلِمٌ اَنَّهُ हादकन ছाड़ा : তाता হচ्ছে कृष्मान. महिला. ताका व्यथा व्यप्तह न्युक । बात ग्रुननिम (त्र.) नर्यना क्राह्मन त्य.

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَقَدُ هَمَمُتُ اَنُ الْمُرَ رَجُّلا يُصَلِّى بِالنَّاسِ ثُمَّ नवी সাञ्चाञ्चाष्ट् आवादिह अग्रा সाञ्चाम तलाय्हनः आमि मृष्ट् देख्या करति य. कान व्यक्तिय लाकरमत नाभाय देशामिक करात एक्म रमव।

حُرِقَ عَلَى رِجَالٍ يَّتَخَلَّفُوا عَنِ الْجُمُعَةِ بِيُوتَهُمُ ٥ وَرَواٰى الْبُخَارِيُّ وَاَبُوُ পরে यারা জুমআর নামায ফেলে খরে বসে থাকে, আমি পেছন থেকে তাদের ঘরবাঁড়ী জ্লালিয়ে দেব। আর বুখারী ও আহু দাউদ বর্ণনা করেছেন যে

ذَاوُ ذَ وَ اللَّفُظُ لَهُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ قَالَ 0 مَنِ اغْتَسَلَ يَوُمَ (अक्छला आर् नाউদের) नवी সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেন : যে ব্যক্তি জুমআর দিন পোসল করে

الُجُهُمُعَةِ وَلَبِسَ اَحُسَنَ مِنُ ثِيَابِهِ وَمَسَّ مِنُ طِيْبِ اِنُ كَانَ عِنْدَهُ ثُمَّ اَتَى الْجُهُمُعَةِ وَلَبِسَ احْسَنَ مِنُ ثِيَابِهِ وَمَسَّ مِنُ طِيْبِ اِنُ كَانَ عِنْدَهُ ثُمَّ اَتَى عَامَة अवर छात्र कालफ পित्रधान करत. रकान धुनतु नाउदात करत यिन छात्र भारक, अठःभद्र खुमआय़ आरम् ।

الْجُمُعَةَ فَلَمُ يَتَخَطَّ اَعُنَاقَ النَّاسِ ٥ ثُمَّ صَلَّى مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ ٥ ثُمَّ اَنْصَتَ

আর মানুষকে ডিংগিয়ে আগে আসে না। পরে আল্লাহ্ তার যে নামাথ ফর্য করেছেন, তা পড়ে নেয়, তারপর চুপ থাকে إِذَا خَرَجَ إِمَامُهُ حَتَّى يَفُرُ عَ مِنُ صَلُوتِهِ كَانَ كَفَّارَةٌ لِّمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ अक्ष्म छात्र हिमा त्वत हारा जारमन छात नामाय त्यव कता भर्यछ. छा हाल खुमजा हारा विगठ खुमजा भर्यछ स्थाथात्मत खनाहत जना (এগুলো) काक्ष्माता हारा याग्र।

الَّتِيُ قَبُلَهَا (اَعُورُذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا نُورِيَ ها اللَّهِ مِنَ الشَّيُطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا نُورِيَ اللَّهِ مِنَ السَّ ها اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا نُورِيَ اللَّهِ مِنَ السَّيْطِ اللَّهِ مِنَ السَّيْطِ اللَّهِ مِنَ السَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا نُورِيَ اللَّهِ مِنَ السَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا اللَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا نُورِيَ اللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا اللَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا لُورِيَ اللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ () يَا أَيُّهَا اللَّذِيْنَ الْمَنُو ا إِذَا لُورِيَّ إِنْ اللَّهِ مِنَ السَّيْطَةِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ مِنَ السَّيْطَةِ اللَّهِ مِنَ السَّيْطَةِ اللَّهِ مِنَ السَّيْطَةِ اللَّهُ اللَّ

لِلصَّلُوةِ مِنْ يَّوُمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوُ ا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ 0 ذَٰلِكُمُ خَيْرُ لَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ अष्ठा हित्त. उपन आञ्चाइत स्पत्नल उद्धि हत्न शाल । आत तहा-रुमा वस करत क्रात्व । अहा रुमाक्रक अमा कन्ना।वस्त हरत. यित रुमाता अनुधातन करा ।

تَعُلَمُونَ ۞ وَفِيُ الْبُخَارِيِّ وَمُسُلِمٍ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ۞ إِنَّ فِيُ আর বুখারী ও মুসলিম শরীফে রয়েছে যে, নবা সাল্লাল্লছ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ নিক্ষই জুমআর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে.

الُجُمُعَةِ لَسَاعَةً لَّا يُوَافِقُهَا عَبُدٌ مُسُلِمٌ يَسُئَلُ اللَّهَ فِيُهَا خَيْرًا إِلَّا اَعُطَاهُ مَا مَا عَامَة عَامِهُ عَبُدٌ مُسُلِمٌ يَسُئَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا اَعُطَاهُ कान मुजनमान वान्तार यित क्र जमग्र कान करात वान्तार पित क्र जमग्र कान करात वान्तार पित करातन ।

إِيَّاهُ ٥ وَرَواى مُسُلِم "عَنُ اَبِي بُرُدَةَ بُنِ اَبِي مُوُسلي رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُمَا اَنَّهُ قَالَ ٥ وَرَواى مُسُلِم "عَنُ اَبِي بُرُدَةَ بُنِ اَبِي مُوُسلي رَضِيَ اللَّهُ عَنُهُمَا اَنَّهُ قَالَ ٥ مَرُواى مُسُلِم "عَنْ اللهُ عَنُهُ مَا اَنَّهُ قَالَ ٥ مَرُواى مُسُلِم عَنْهُ مَا اللهُ عَنُهُمَا اَنَّهُ قَالَ ٥ مَرُواى مُسُلِم "عَنْ اللهُ عَنُهُمَا اَنَّهُ قَالَ ٥ مَرُواى مُسُلِم "عَنْ اللهُ عَنُهُمَا اَنَّهُ قَالَ ٥ مَرُواى مُسُلِم "عَنْ اللهُ عَنْهُ مَا اللهُ عَنْهُمَا اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُمَا اللّهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلْهُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّ

سَمِعُتُ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي شَانِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ: الْجُمُعَةِ الْجُمُعَةِ: ठिन नवी সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বলতে শুনেছেন জুমআর দিনের বিশিষ্ট সময় সম্পর্কে

وَهِمَى مَا بَيْنَ اَنُ يَجُلِسَ الْإِمَامُ اِلَى اَنُ يَقُضِى الصَّلُوةَ 0 بَارَكَ اللَّهُ لَنَا তा रन हमाम भुछतात जना तमात अब नामाय त्मव कता अर्थल । आज्ञाह आमापनतरक

وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ o وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِا لَا يَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ o إِنَّهُ

থবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করণন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত খারা উপকৃত করণন। তিনি

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ২২৫

#### تَعَالَى جَوَّادٌ كُرِيُمٌ مَلِكٌ بَرَّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيمٌ ٥

মহান, দানশীল, বাদশাহ, প্ণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### الخطبة الثانية لجميع الخطب আন্ত্যতিক সানী খুতবা

[জুমআর সকল খুত্বার সানী খুত্বা]

#### بدالتالرهك الرحيي

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٥ حَمُدًا يُّوَافِي نِعَمَهُ ٥ وَيُكَافِي مَزِيْدَهُ ٥ وَالصَّلُوةُ

সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য, যিনি সর্বসৃষ্টির পালনকর্তা, এমন প্রশংসা যা তাঁর করুণাওলোর হক পরিপূর্ণভাবে আদায়ে সমর্থ হয় এবং তাঁর বর্দ্ধিত করুণার জন্যও যথেষ্ট হয়। দরুদ

وَ السَّلَامُ عَلَى اَفُضَلِ الْاَنْبِيَاءِ وَ الْمُرُسَلِيْنَ o وَعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ اَجُمَعِيْنَ o وَالسَّلَامُ عَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ اَجُمَعِيْنَ o रालार्य नित्त ताज्ञापन टार्क अखात क्षि । आत ठांत वश्मध्त ७ अकल आश्वीतन्त क्षि ।

يَا أَيُّهَا الْمُوُمِنُونَ ۞ اِسْمَعُوا وَاَطِيعُوا ۞ اِنَّ اللَّهَ اَمَرَكُمُ بِاَمُرٍ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ ﴿ اللَّهُ اللّ ﴿ اللَّهُ اللَّ

بَدَأً فِيُهِ بِنَفُسِهِ 0 وَ تَنَى بِمَلائِكَتِهِ الْمُسْبِحَةِ لِقُدُسِهِ 0 وَ ثَلَّتَ بِكُمُ أَيُّهَا আর দিতীয় পর্যায়ে তা করতে তার পবিত্রতা বর্ণনাকারী ফিরিশতাগণকে তিনি হুকুম দিয়েছেন। আর ভৃতীয় পর্যায়ে তোমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছেন হে জীন ও মানব জাতির ঈমানদারণণ! তিনি মহিমাময়

الْمُوْمِنُوْنَ مِنُ بَرِيَّةٍ جِنِّهِ وَ اِنْسِهِ 0 فَقَالَ تَعَالَى مُخْبِرًا وَّامِرًا: اِنَّ اللَّهَ وَ चत्र मान करत्र এवर निर्मण निरा वरनाः निष्ठा जाहार अवर जात्र कितिगंजाकृम कक्षणा कामना करतन नवीत्र करा।

مَلْئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيّ ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا रह अभानमातगन। তোমরাও তার প্রতি পুরুদ ও যপায়থ সালাম পাঠ কর। হে আল্লাহ। করুণা করুন,
শান্তিদান করুন,

আল খুত্বাতৃল ইয়াকৃবিয়া ২২৬

تُسُلِيُمًا ۞ اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمُ وَبَارِكُ عَلَى سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَمَوُلْنَا مُحَمَّدٍ कन्तान कक्षन आभारतर्ज निज्ञाक र्जाभारत नवी, आभारतज्ञ অভিবাৰক মুহাম্মদ (সাঃ)-এর প্রতি, তাঁর বংশধর ও

وَّعَلَى اللهِ وَاَصُحَابِهِ 0 وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِيُنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسُلِمِيُنَ وَ وَصَلِّ عَلَى اللهِ وَاصُحَابِهِ 0 وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِيُنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسُلِمِيُنَ وَ الْمُسُلِمِينَ وَ الْمُسُلِمِينَ وَ الْمُسُلِمِينَ وَ الْمُسُلِمِينَ وَ الْمُسُلِمِينَ وَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُسُلِمِينَ وَ وَهُمَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَل

المُسُلِمَاتِ 0 خُصُو صًا عَلَى اَفُضَلِ الْبَشَرِ بَعُدَ الْاَنْبِيَاءِ بِالتَّحْقِيُقِ 0 الْمُسُلِمَاتِ 0 خُصُو صًا عَلَى اَفُضَلِ الْبَشَرِ بَعُدَ الْاَنْبِيَاءِ بِالتَّحْقِيُقِ 0 الْمُسُلِمَاتِ 0 خُصُو صًا عَلَى اَفُضَلِ الْبَشَرِ بَعُدَ الْاَنْبِيَاءِ بِالتَّحْقِيُقِ 0 الْمُسُلِمَاتِ 0 خُصُو صًا عَلَى الْمُسُلِمَاتِ 0 أَنْ أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

خَلِيُفَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدِنَا اَبِي بَكُرِ نِ الصِّدِيُقِ o وَ عَلَى वाव् वकत जिकीय (बार)-अत खिल।

الزَّ اهِدِ الْاَوَّ ابِ مِ النَّاطِقِ بِالْحَقِّ وَ الصَّوَ ابِ مَسَيِّدِنَا عُمَرَ بُنِ الْخَطَّابِ مَ आब मुनिय़ा जानी आझाइब প্ৰতি बंख्यकाती र्वक ও সঠিক উক্তিকাती आयाम्बर শ্ৰহ্মে উমৱ ইবনে খাত্তাব (ताः)-এর প্ৰতি।

وَ عَلَى كَامِلِ الْحَيَاءِ وَ الْإِيْقَانِ o سَيّدِنَا عُثُمَانَ بُنِ عَفَّانِ o وَ عَلَى اَسَدِ আর পরিপূর্ণ লজ্জা-শরম ও দৃঢ় বিশ্বাসের অধিকারী ব্যক্তি উসমান ইবনে আফফান (রাঃ)-এর প্রতি।

اللهِ الْغَالِبِ o سَيَّدِنَا عَلِيِّ بُنِ اَبِي طَالِبِ o وَعَلَى وَلَدَ يُهِ السَّيَّدَيُنِ o اَبِيُ আর বিজয়ী আল্লাহর সিংহ হযরত আঁলী ইবনে আরু তালিব (রাঃ)-র্ভর প্রতি।

مُحَمَّدِ نِ الْحَسَنِ وَ اَبِي عَبُدِ اللَّهِ الْحُسَيُنِ ٥ وَ عَلَى أُمِّهِمَا فَاطِمَةَ الزَّهُرَاءِ ٥ আর তার দুই সাহেবজাদা প্রদ্ধেয় ব্যক্তিদ্বয় আরু মহাম্মদ হাসান ও আবৃ আবদুল্লাই হুসাইন (রাঃ)-এর
প্রতি।আর তাদের মাতা ফাতিমা যাহরা (রাঃ)-এর প্রতি।

و عَلَى عَمَّيُهِ الشَّرِيُفَيُنِ الْمُكَرَّمَيُنِ الْمُنَزَّ هَيُنِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْارُ جَاسِ ٥ مَعُلَى عَمَّيُهِ الشَّرِيُفَيُنِ الْمُكَرَّمَيُنِ المُنزَّ هَيُنِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْارُ جَاسِ ٥ مَعَلَى عَمَّيهِ عَمَّمَ اللهُ عَمَّيةِ عَمَّمَ اللهُ عَمَّيةِ عَمَّمَ اللهُ عَمَّيةِ عَمَّمَ اللهُ عَمْنَةِ عَمَّمَ اللهُ عَمْنَةُ عَمَّمَ اللهُ عَمْنَةُ عَمَّمَ اللهُ عَمْنَةُ عَمَّيةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَلَى عَمْنَةً عَمْنَا اللَّهُ عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَةً عَمْنَا اللَّهُ عَلَيْكُمْ عَمْنَا عَمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَمْنَا عَلَالْمُ عَمْنَا عَلَالِهُ عَمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَيْكُمْ عَمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَالْمُ عَمْنَا عَلَالِهُ عَلَيْكُمْ عَلَالِمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَالْمُ عَمْنَا عَلَالْمُعُمْنَا عَلَامُ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَالْمُ عَمْنَا عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَالِمُ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَى عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَامُ عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَى عَلَيْكُمْ عَلَامُ عَلَى عَلَيْكُمُ عَلَى عَلَيْكُمُ عَلَى عَلَيْكُمُ عَلَامُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَ

سَيِّدِنَا حَمُزَةً وَ سَيِّدِنَا عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنُهُمُ اَجُمَعِيُنَo وَعَلَى تَمَامِ

আমাদের শ্রন্থের হয়রত হাময়া (রাঃ) ও শ্রদ্ধের আব্দাস (রাঃ)-এর প্রতি। আহাহ তার প্রতি ও তাঁদের সকলের প্রতি সম্ভুষ্ট থাকুন।

الُعَشَرَةِ الْمُبَشَّرَةِ صَلْوةً وَّسَلَامًا ذَائِمَيْنِ مُتَلاَزِمَيْنِ اللّٰي يَوُمِ الدِّيْنِ o وَعَلَى আর বেহেশতের সুসংবাদ প্রাপ্ত দশজনের প্রতি দুরূদ ও সালাম, যা সর্বদা অবধারিত ধাকরে প্রতিদান দিবস পর্যন্ত।

جَمِيعِ الصَّحَابَةِ وَ التَّابِعِينَ o وَعَلَى أَزُوَاجِهِ الطَّاهِرَاتِ o وَ قَدُ قَالَ رَسُولُ अत अकल जाहानीं, छानिश्ची बर नरीत अविव सीगरणव (साः) श्रविः।

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ : مَثَلُ اَهُلِ بَيْتِي كَسَفِيْنَةِ نُوُحٍ 0 مَنُ رَّكِبَهَا बाज्जुन्नाइ जानान्न वानाहिह ७ग्ना जान्नाय वलाइनः आयात পतिवात्तवर्ग इन न्द गरीत किथित नगर। य ভাতে আরোহণ করবে.

نَجِي وَمَنُ تَخَلَّفَ عَنُهَا غَرَقَ o وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَنُهَا عَرَقَ o وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

নাজাত পাবে। আর যে তা থেকে পেছনে থেকে যাবে, সে ভূবে যাবে।রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম বলেছেনঃ

خَيْرُ الْقُرُونِ قَرُنِيُ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمُ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُونَهُمُ ٥ وَالسُّلُطَانُ ظِلُّ উड़ब युन इन आबाड कुन । जावनव यावा जापनव भद्र खाजरव । जावनव यावा जापनव भव जाजरव । माजक इस्तन

للَّهِ فِيُ الْاَرُضِ 0 مَنُ اَهَانَ سُلُطَانَ اللَّهِ فِيُ الْاَرُضِ اَهَانَهُ اللَّهُ 0 وَ اَيُضًا قَالَ পৃথিবীতে আল্লাহর ছায়া স্বরূপ। আল্লাহর শাসককে যে অপদস্থ করে আল্লাহ্ তাকে অপদস্ত করকে। রাস্পুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম আরো বলেন ঃ

اَصْحَابِيُ لَا تَتَّخِذُوهُمُ غَرَضًا مِّنُ بَعُدِيُ o فَمَنُ اَحَبَّهُمُ فَبِحُبِي اَحَبَّهُمُ o وَمَنُ

আমার পর তাদেরকে আক্রমণের লক্ষ্য বস্তুতে পরিণত করবে না। যারা তাদেরকে ভালবাসবে তারা আমার ভালবাসার দরন্দই তাদেরকে ভালবাসবে। اَبُغَضَهُمُ فَبِبُغُضِيُ اَبُغَضَهُمُ ٥ اللَّهُمَّ اعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ٥ وَ انْجِزُ

আর যে তাদের প্রতি বিশ্বেষ পোষণ করবে সে আমার প্রতি বিশ্বেষ বশতঃ তাদের প্রতি বিশ্বেষ পোষণ করবে। হে আল্লাহ্! ইসলাম ও মুসলমানদেরকে শক্তিশালী করন।

وَعُدَكَ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصُرُ الْمُؤْمِنِيُنَ ٥ أُوصِيكُمْ بِتَقُوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي

আপনার ওয়াদা বাস্তবায়িত করুন,আর তা হল, সেই বাণী "আমাদের উপর প্রাপ্য রয়েছে ঈমানদারদেরকে সাহায্য করা।" আমি তোমাদেরকে আল্লাহকে ভয় করার উপদেশ দিচিছ।

السِّرِّ وَالْعَلَنِ o وَعَلَيُكُمُ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهُدِيِّيُنَ o

আর প্রকাশ্যে ও অগোচরে তাঁর নির্দেশ ভনতে এবং মানতে উপদেশ দিচ্ছি। আর তোমাদের প্রতি আমার সুন্নাত অনুসরণ করা কর্তব্য।আর হিদায়াত প্রাপ্ত খোলাফায়ে রাশেদীনের তরীকা অবলম্বন করা কর্তব্য।

تَمَسَّكُوا بِهَا وَعَضُّوا عَلَيُهَا بِالنَّوَاجِزِ ٥ وَلَا يَقُعُدُ قَوْمٌ يَّذُكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا

তোমরা সুনুতকে অূনুকরণীয় করে নাও। আর দাঁত দিয়ে তা কামড়ে ধর। আর যে কোন সম্প্রদায় আল্লাহ্র যিক্র করতে বসে,

حَقَّتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَ غَشِيَتُهُمُ الرَّحُمَةُ ٥ فَاذُكُرُوا اللَّهَ يَذُكُرُكُمُ وَادُعُوهُ जापनतक किनिजाना (धनांख करत रकल । जापनतक न्वरंग करत रक्षण । जाहे आन्नाइन विक्त कन्न, जिनि

نستَجِبُ لَكُمُ و وَلَذِكُ اللَّه تَعَالَى اعْلَى هَ اَهُ اللَّهِ مَا عَلَى مَا اَهُ اللَّهِ مَا اَعَالَى اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ

আর তাঁকে ডাক, তিনি তোমাদের ডাকে সাড়া দেবেন। আর অবশ্যই আল্লাহ্র স্মরণ অতি মহান, উচ্চতর-উত্তম, অতিপ্রিয়,গুরুত্বপূর্ণ

हे विक्रे के कि
 लिक्ष अर्वा के कि

### خطبة عيد الفطر

ঈদুল ফিত্রের খৃত্বা

### مِدامتالمالرَّفَكِ الرَّحِيْدِ

اَللَّهُ اَكُبَرُ اَللَّهُ اَكُبَرُ لَا اِلهُ اِلَّهِ اللَّهُ اَللَّهُ اَكُبَرُ وَاللَّهُ اَكُبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُ (ثلاثا)

আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ ছাড়া কেউ উপাস্য নেই। আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান আর আল্লাহ্র জন্যই যাবতীয় প্রশংসা। এ (বাক্য তিনবার পাঠ করবেন)।

مَا تَهَلَّلَتُ وُجُوهُ الصَّائِمِينَ فَرُحًا بِهِلْذَا الْيَوُمِ الْمُنِيْرِ٥ اَللَّهُ اَكُبَرُ اَللَّهُ اَكُبَرُ

কি চমৎকার, এদিনের আনন্দে রোযাদারদের মুখমন্ডল চাঁদের ন্যায় চমকায়! আল্লাহ্ মহান আল্লাহ্ মহান,

لَا اِللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اَكُبَرُ وَاللَّهُ اَكُبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُهِمَا خَرَجُوا لِصَلْوةِ الْعِيُدِ

আল্লাহ্ ছাড়া কেউ উপাস্য নেই, আল্লাহ্ মহান আর আল্লাহ্র জন্যই যাবতীয় প্রশংসা । কি সুন্দর! রোযাদাররা আল্লাহ্র প্রশংসায়, লা-ইলাহা পাঠে, তাকবীর পাঠে তাদের আওয়ায বুলন্দ করে ঈদের

رَ افِعِيُنَ اَصُوَاتَهُمُ بِالتَّحْمِيُدِ وَالتَّهُلِيُلِ وَالتَّكْبِيرِ وَاللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ لَا اِللهُ مَافِعِيْنَ اَصُوَاتَهُمُ بِالتَّحْمِيُدِ وَالتَّهُلِيُلِ وَالتَّكْبِيرِ وَاللَّهُ اَكْبَرُ لَا اِللهُ مَا عَلَيْهِ عَلَيْ

নামাথের জন্য ঘর হতে বেরিয়ে এসেছে! আল্লাহ্ মহান আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ ছাজা কেউ উপাস্য নেই,

إِلَّا اللَّهُ اَللَّهُ اَكْبَرُ وَاللَّهُ اَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُ مَا اَسُرَعُوا اِلَى طَاعَةِ اللَّهِ

আল্লাহ্ মহান আর আল্লাহ্র জন্যই যাবতীয় প্রশংসা। তারা কতই না তাড়াতাড়ি আল্লাহ্র ইবাদতে অগ্রসর হয়েছে।

وَ أَخُرَجُوا مِنُ فَضُلِ أَمُوالِهِمُ فِطُرَةً عَلَى الْيَتِيمِ وَالْمَسْكِيْنِ وَالْفَقِيرِهِ اَللَّهُ

আর এতিম মিসকিন ফকারদের জন্য তারা খীয় বাড়তি মাল হতে ফিত্রা আদায় করেছে!

اَكُبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ لَا اِللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اَللَّهُ اَكْبَرُ واَللَّهُ اَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُ o اَللَّهُ

আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ ছাড়া কেউ উপাস। নেই, আল্লাহ্ মহান আর আল্লাহ্র চনাই যাবতীয় প্রশংসা। اَكُبَرُ كَبِيْرًا وَالْحَمُدُ لِلَّهِ كَثِيْرًا وَسُبُحَانَ الَّذِى لَمُ يَلِدُ وَلَمُ يُولَدُ وَلَمُ يَكُنُ আল্লাহ্ মহান অতি উচ্চ, যাবতীয় প্রশংসা কেবলমাত্র আল্লাহ্র জন্য। আর পবিত্রতা বর্ণনা করি তাঁর, যিনি ' জন্মগ্রহণ করেননি জন্মদানও করেননি,

لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ ٥ سُبُحَانَ اللَّهِ وَالْحَمُدُ لِلَّهِ وَلاَ اِللَّهُ اللَّهُ اَللَّهُ اَكُبَرُ وَلِلَّهِ

র্যার কোন সমকক্ষ নেই। আল্লাহ্ পবিত্র, প্রশংসা আল্লাহ্রই। কোন উপাস্য নেই আল্লাহ্ ছাড়া। আল্লাহ্ মহান আর আল্লাহ্র জন্যই যাবতীয় প্রশংসা।

ও প্রীতি স্থাপনকারীর প্রতি বিকশিত।

مَحَبَّتِهٖ وَوِ ذَادِهٖ ٥ وَ اَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهُ اِلَّهِ اللَّهُ يَغُفِرُ الذِّنُوُبَ وَيُعُطِى كُلَّ سَائِلِ আমি সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ ছাড়া কোন উপাসা নেই। তিনি পাপ ক্ষমা করেন। আর প্রতিটি যাঁচনাকারীকে সে যা চায়, তা দান করেন।

مَا سَأَلَ 0 وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيّدَنَا وَ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُو ُلُهُ 0 اَللَّهُمَّ صَلِّ আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ আমাদের নবী মুহাম্মদ (সাঃ) আল্লাহ্র বান্দাহ্ এবং তার রাস্ল। হে আল্লাহং করণা করুন,

وَسَلِّمُ عَلَى سَيَدِنَا مُحَمَّدٍ وَّعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ اَجُمَعِينَ 0 اَمَّا بَعُدُ؛ فَيَا عِبَادَ गालि मान ककन आभारम्ब भित्रठाल भूशर्माम (সাঃ)-এর প্রতি, তাঁর বংশদরদের প্রতি এবং তাঁর সকল সাহাবীদের প্রতি। অতঃপর হে আল্লাহ্র বান্দাহ্গণ!

اللَّهِ ٥ إِنَّ يَوُمَكُمُ هَٰذَا يَوُمُ سُرُورٍ لِمَنُ صَحَّتُ نِيَّتُهُ فِي صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ ٥ عاماء اللّهِ ٥ إِنَّ يَوُمَكُمُ هَٰذَا يَوُمُ سُرُورٍ لِمَنُ صَحَّتُ نِيَّتُهُ فِي صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ ٥ اللّهِ ١ اللّهِ ٥ اللّهِ ١ اللّهِ ٥ اللّهِ ١ اللّهِ ٥ اللّهِ ٥ اللّهِ ١ اللّهِ ٥ اللّهِ ١ اللّهُ ١ الل

وَيَوُمُ عَفُو وَاِحْسَانَ لِمَنُ عَفَا عَمَّنُ هَفَا وَاحْسَنَ اللَّى مَنُ اَسَاءَ ٥ وَاصُلَحَ आत जा कमा ७ अनुधर अन्भीतात किन जात जना. य कमा करताह. এवा रिय र्टांठि त्यर्रिहा ७ मन आहता करताह जात अिल मनाहता अनर्भन करताह ।

بَيْنَ الْأَنَامِ 0 هَٰذَا يَوُمُ عِيدٍ وَّلْكِنَّ الْعِيدَ فِي الْحَقِيقَةِ لِمَنْ تَمَسَّكَ بِالدِّيْنِ आब यानुस्त्व यात्य সংশোধনের কাজ করেছে। এটা धुनीत निन। किछ প্রকৃত चुनी হল তার জন্য, ধর্ম-কর্মে যে মজনুত। هلذًا يَوُمُ الْفَلاحِ وَ النَّجَاحِ وَعِيدُ لِلاَبُرَارِ وَوَعِيدُ لِلْفُجَّارِ 0 يَتَجَلَّى الْمَثُولَلَى ها عَمَا الْفَلاحِ وَ النَّجَاحِ وَعِيدُ لِلاَبُرَارِ وَوَعِيدُ لِلْفُجَّارِ 0 يَتَجَلَّى الْمَثُولَلَى عَلَم

عَلَى الْمُخُلِصِينَ بِمَزِيدِ الْلِا نُعَامِ ٥ يَنُظُرُ اللَّى اَهُلِ الصِّدُقِ وَالْوَفَاءِ وَالْمَوَدَّةِ ه जित बाह्माइ अर ७ هَمَ اللَّهِ اللَّه अ जित बाह्माइ अर ७ هَمَ اللَّهِ اللَّه

وَ الْمَحَبَّةِ ﴾ يَنظُرُ فِيُهِ اِلَى مَنُ تَابَ وَرَاقَبَ فِي السِّرِّ وَالْعَلانِيَةِ رَبَّهُ ۞ يَنظُرُ هَا الْمَحَبَّةِ ﴿ يَنظُرُ فِيهِ اللَّهِ مَنْ تَابَ وَرَاقَبَ فِي السِّرِّ وَالْعَلانِيَةِ رَبَّهُ ۞ يَنظُرُ هَا اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

فِيُهِ اللَّى مَنُ تَغَافَلَ عَنُ عُيُو بِ النَّاسِ وَتَنَبَّهَ لِعُيُو بِ نَفُسِهِ o وَيَغُفِرُ فِيُهِ ه निवरम ठिनि नयत फन ठार्ब প्रठि. रय मानूरवत फांच अकारन निवड थारक । जात निरक्षत फांच जरववर्षा मध्न थारक । अनिरम ठिनि कमा करतन ठारक.

مَنُ طَهَّرَ قَلْبَهُ مِنَ الْحِقُدِ وَ الْحَسَدِ o وَتَادَّبَ بِاَدَبِ الْإِسُلَامِ o لَيُسَ الْعِيدُ यात ज्ञा विराग वर्षिय वर्ष्ठ পरिर्क । जांद रय हेमनास्मत्र आजात जनुमत्तव करत । जात जना क्रम नग्न त्य.

لِمَنُ اَكُلَ وَشَبِعَ وَلَبِسَ الْجَدِيُدَ o إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنُ خَافَ يَوُمَ الْوَعِيدِ o لِمَنُ الْعَ ﴿ अंह पुरत त्थन আत नकुन कानफ़ नित्रधान करन । इन रन ठात क्या. त्य किंकिश्रन नित्रस्क कर करत ।

فَاعُتَبِرُ وُا يَا اُولِي الْحِلْمِ وَالْمَلامِ o اَيُنَ مَنُ كَانَ مَعَكُمُ فِي الْعِيْدِ তाই হে ধৈৰ্যশীল ও অনুভৱ ব্যক্তিগণ! উপদেশ গ্ৰহণ করন। याता আপনাদের সাথে বিগত ঈদ করিছিল, তারা আজ কোণায়ং

الُمَاضِيُ 0 اَفُنَاهُمُ الْزَّمَانُ لَا يَعُو ُدُونَ فِي حِيْنِ وَّزَمَانِ 0 فَاعْتَبِرُوا يَا اُولِلِي المُماضِيُ 0 اَفُنَاهُمُ الْزَّمَانُ لَا يَعُو ُدُونَ فِي حِيْنِ وَّزَمَانِ 0 فَاعْتَبِرُوا يَا اُولِلِي المَماضِيُ 0 وَمَانُ 0 فَاعْتَبِرُوا يَا الْوَلِيلِيِّ 0 وَمَانُ 0 فَاعْتَبِرُوا يَا الْوَلِيلِيِّ 0 وَمَانِ المَماضِينِ وَمَانِ 0 فَاعْتَبِرُوا يَا الْوَلِيلِيِّ 0 وَمَانُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللل

الْالْبَابِ o وَلَا تَسَاهَلُوا فِي اَدَاءِ صَدَقَةِ الْفِطُرِ o فَاِنَّهُ كَفَّارَةُ الصَّوْمِ সাদকায়ে किত্র আদায় করার ব্যাপারে অনীহা দেখাবেন না। কারণ ফিত্রা রোযা ও শরীরের কাফ্ফারা। وَ الْإِلْكُونَ o رُواى مُسُلِم "عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ صَامَ हभाय मूननिय नवी नाझाझार खानाहरि ७३॥ नाझाय हर्ज वर्षना करान : जिन वरनाहनः त्य वामानन भारत, त्वाया वादन,

رَ مَضَانَ ثُمَّ اَتُبَعَهُ سِتًا مِّنَ شُوَّالٍ فَكَانَّمَا صَامَ الدَّهُرَ كُلَّهُ 0 وَلَا تَنْسَوُا পরে তার পেছনে শাওয়াল মাসে ছ'টি রোযাও রাখল, সে হেন পূর্ণ সময় রোযা রাখল। আপনারা মৃত্যুকে ভলে যাবেন না।

الُمَوُ تَ o فَاِنَّهُ قَالَ: كُلُّ مَنُ عَلَيُهَا فَان وَّيَبُقَى وَجُهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلالِ निक्य़दे आज़ाइ बलार्ड्नः इ-9्रक्षं या त्राय़र्ड्ड, र्रंबरे विनीन द्राय़ यात्व, প্रजाननी नयानिक राज्ञाव

রবের সন্তা কেবল অফুণু থাকবে।

وَ الْإِكْرَامِ ٥ بَارَكَ اللّٰهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِا لَايَاتِ आश्चार आमाएनत्रक এवः आलनाएनंद्रक प्रशर्न क्त्रयात्मत माधार्य कलाननान करून। यात आमाएनद्रक এवः आलनाएनत्रक निमर्गन नमूर

وَ الذِّكُرِ الْحَكِيْمِ o إِنَّه' تَعَالَى جَوَّاد" كَرِيْم " مَلِك" بَرَ "رَّءُ وُف" رَّحِيْم " o هَالَّذِكُرِ الْحَكِيْمِ o هَامَاق مَالَى جَوَّاد" كَرِيْم " مَلِك" بَرَ "رَّءُ وُف" رَّحِيْم " o هَامَاق مَا مَا عَامَ هَامَاق مَا اللّهُ عَلَيْم وَ مَهَا اللّهُ عَلَيْم اللّهُ عَلَيْم أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْم أَنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْم عَلَيْم أَنْ اللّهُ عَلْم أَنْ اللّهُ عَلَيْم عَلَيْمُ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ عَلَيْمُ عَلَيْم أَنْ اللّهُ عَلَيْمِ عَلَيْم عَلَيْم أَنْ اللّهُ عَلَيْم أَنْ اللّهُ عَلَيْمُ عَلَيْم عَلَيْم أَنْ اللّهُ عَلَيْم عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَّهُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَّا عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَّا عَلَيْمِ عَلَّاكُم عَلَيْمُ عَلَّا عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّا عَلَيْمِ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّا عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلْمُ عَ

خطبة عيد الاضحٰى अनुल আদহার শুত্বা

### <u> دِينَالْاَصْكَالِٰ الْحَيْمِي</u>

اَللَّهُ اَكْبَرُ اَللَّهُ اَكْبَرُ لَا اِلهُ اِلَّهِ اللَّهُ اَللَّهُ اَكْبَرُواللَّهُ اَكْبَرُ وَاللَّهِ الْحَمُدُ وَاللَّهُ

আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ ছাড়া কেউ মাবুদ নেই, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান আর সমস্ত প্রশংসা একমার আল্লাহরই।

اَكُبَرُ اَللَّهُ اَكُبَرُ لَا اِللَّهُ اللَّهُ اَللَّهُ اَللَّهُ اَكُبَرُ وَاللَّهُ اَكُبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُ وَاللَّهُ اَكُبَرُ اللَّهُ اَكُبَرُ اللَّهُ اَكُبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُ وَاللَّهُ اَكُبَرُ اللَّهُ الْكُبَرُ وَاللَّهُ الْكُبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُ اللَّهُ الْكُبَرُ اللَّهُ الْكُبَرُ اللَّهُ الْكُبَرُ وَاللَّهُ الْكُبَرُ وَاللَّهُ الْكُبَرُ

## اَللَّهُ اَكُبَرُ لَا اِلهُ اِللَّهُ اللَّهُ اَللَّهُ اَكُبَرُ وَاللَّهُ اَكُبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمُدُo اَلْحَمُدُ لِلَّهِ

আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ ছাড়া কেউ মাবুদ নেই, আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ্ মহান আর সমস্ত প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ্রই। সমস্ত প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ্রই।

### الَّذِيُ مَدَّلَنَا عَوَائِدَ اِحُسَانِهِ وَاِنْعَامِهِ وَاعَادَ عَلَيْنَا فِي هَٰذِهِ الْاَيَّامِ عَوَائِدَ

তিনি আমাদের প্রতি বাড়িয়ে দিয়েছেন তাঁর বারবার ফিরে আসা দয়া ও অনুদানসমূহ। এ সব দিনে তাঁর আবর্তিত অনুগ্রহ ও মেহেরবানী ফিরিয়ে এনেছেন

### بِرِّهٖ وَكَرَمِهِ ٥ وَجَعَلَ لَنَا ضِيَافَةَ الْعِيُدِ عَلَى تَعَاقُبِ أَيَّامِهِ ٥ وَجَعَلَنَا مِنُ

আর দিনান্তে তিনি আমাদের জন্য ঈদের মেহমদানদারীর ব্যবস্থা করেছেন।

### اُمَّةِ سَيِّدِ الْمُرُسَلِيُنَ الْمُشَفَّعِ يَوُمَ الْمَحْشَرِo اَحْمَدُ وَاَشُكُرُ عَلَى مَا اَوُلْنَا

তিনি আমাদেরকে রাস্লগণের শিরতাজ হাশরের দিন থার শার্ফাআত গ্রহণ করা হবে তাঁর উন্মতিভুক্ত করেছেন। আমি তাঁর প্রশংসা করছি, তাঁর কৃতজ্ঞতা স্বীকার করছি,

### مِنُ جَزِيُلِ النِّعَمِ ٥ وَاَشُهَدُ اَنُ لًا اِللَّهِ اللَّهُ عَظِيُمُ الْفَصُٰلِ وَالْكَرَمِ ٥

তিনি আমাদের প্রতি বিরাট অনুদান প্রদান করেছেন বিধায়। আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আরাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, যিনি বিশাল অনুকম্পা ও মেহেরবানীর মালিক

وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ سَيِّدُ الْعَرَبِ وَ الْعَجَمِ o اَللَّهُمَّ صَلِّ وَ اَشُهَدُ اَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ سَيِّدُ الْعَرَبِ وَ الْعَجَمِ o اَللَّهُمَّ صَلِّ

আর আমি সাক্ষ্য দেই যে, আমার্দের শিরতার্জ মুহাম্মদ (সাঃ) আল্লাহ্র রাসূল, আরব-আয়মের সরদার। হে আল্লাহ্! করুণা করুন,

#### وَسَلِّمُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ مَا هَلَّلَ الْمُهَلِّلُونَ وَكَبَّرَ

শান্তি দান করন আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সা.)-এর প্রতি, তাঁর বংশধরগর্নের প্রতি, তাঁর সাহাবীগনের প্রতি যতদিন লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ কলিমা বলবে লোকেরা। তকবীর উচ্চারণ করবে

ٱلمُكَبِّرُونَ o اَمَّا بَعُدُ! فَهاٰذَا يَوُمُ الْوَفَاءِ وَالصِّدُقِ وَالْإِخَاءِ بَيُنَ جَمَاعَةِ

তক্ষীর উচ্চারণকারীরা। অতঃপর এটা হল বন্ধ-বাংসল্য প্রদর্শন, সত্যনিষ্ঠা ও মুসলিম জামাতের মধ্যে দ্রাভৃত্বোধ জাগিয়ে তোলার দিন।

الْمُسُلِمِينَ ٥ يَوُمُ تَلاقِيُ الْإِخُوَانِ وَإِكْرَامِ الْيَتِيُمِ وَالْإِحْسَانِ عَلَى الْفُقَرَاءِ

বন্ধ-বান্ধবদের দেখা-সাক্ষান্তের দিন, এতিমকে সম্মান দেখানোর দিন, গরীব মিসকীনদের প্রতি অনুগ্রহ করার দিন। وَالُمَسَاكِيُنِ o لَيُسَ الْعِيْدُ لِمَنُ تَمَتَّعَ بِالشَّهَوَاتِ وَلَبِسَ الثَّوُبَ الْجَدِيْدَ o وَالْمَسَاكِيْنِ o لَيُسَ الثَّوُبَ الْجَدِيْدَ o وَالْمَسَاكِيْنِ o لَيُسَ الثَّوُبَ الْجَدِيْدَ o

إِنَّمَا الْعِيُدُ لِمَنُ آخُلَصَ لِلَّهِ الْعَمَلَ وَخَافَ يَوُمَ الْوَعِيُدِهِ لَيُسَ الْعِيُدُ

ঈদ তার জন্য, যে আল্লাহ্র জন্য নিজের কার্যকলাপ একমিষ্ঠ করেছে আর ভীতিপ্রদ দিবসকে ভয় করেছে।

لِمَنُ عَقَّ وَالِدَيْهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ الْمُبَارَكِ السَّعِيدِ ٥ إِنَّمَا الْعِيدُ لِمَنْ تَابَ

আর যে পিতামাতার অবাধ্য, এ মুবারক সৌভাগ্যপূর্ণ দিনটিতে তার জন্য ঈদ নয়। ঈদ তার জন্য, যে তওবাহ করে

وَلَا يَعُوْدُ ۞ لَيُسَ الْعِيدُ لِمَنُ يَحُسُدُ النَّاسَ عَلَى مَا اتَاهُمُ مَوُلَاهُمُ مِنُ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَ مِنُ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ مِنُ ﴿ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنُ لَا اللَّهُ مِنُ لَا اللَّهُ مِنْ وَلَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ مَنُ لَا اللَّهُ مُ مِنْ لَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَاللَّ

দেখিয়েছেন তা নিয়ে, তার জন্যও দৈন নয়।

فَضُلِهِ الْمَزِيدِ 0 فَطَهِّرُوا قُلُوبَكُمُ بِالْتَّوْبَةِ وَتَقَرَّبُوُا بِالضَّحَايَا اِلَى الْغَنِيِّ তाই তওবাহুর মাধ্যমে আপনারা নিজেদের অন্তর পবিত্র করে নিন। আর সম্মানিত বেনিয়ায আল্লাহ্র নেকট্য হাসিল করুন কুরবানী করে।

الْكَرِيْمِ o وَ اسْتَمْتَعُوا بِهَا فَاِنَّهَا مَطَايَاكُمْ عَلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ o الْكَرِيْمِ o وَ اسْتَمْتَعُوا بِهَا فَاِنَّهَا مَطَايَاكُمْ عَلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ o مَاكارِيْمِ o وَ اسْتَمْتَعُوا بِهَا فَانَّهُا مَطَايَاكُمْ عَلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيْمِ o وَاسْتَمْتُوا بِهَا فَانَّهُا مَاكَا مُعْمَا اللّهُ اللّهُ مُعْمَا اللّهُ مُعْمَا اللّهُ مُعْمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعْمَا اللّهُ مُعْمَا اللّهُ اللّهُ مُعْمَا اللّهُ اللّ

سَبَبُهَا اَمُرُ اللَّهِ تَعَالَى اِبُرَاهِيُمَ الْخَلِيُلَ بِذَبُحِ وَلَدِهٖ اِسْمَاعِيُلَ 0 وَكَانَ ذَلِكَ কুরবানীর সূচনা হয় ইব্রাহীম খলীলুল্লাহ্ (আ.)-এর প্রতি তাঁর পুত্র ইসমাঈলকে যবেহ করার নির্দেশ দানের মাধ্যমে।

فِيُ الْمَنامِ ٥ وَرُولْيا الْآنبِيَاءِ مِنُ الْوَحِيُ الْجَلِيلِ فَخَرَجَ بِثَمُرَةِ فُوادِهِ

এ নির্দেশ আসে স্বপুযোগে। আর নবীগণের স্বপু হয় গুরুত্বপূর্ণ ওহী। এ নির্দেশ পাওয়ার পর ইবরাহীম (আ.) তাঁর প্রাণের টুকরাকে নিয়ে স্বপু দেখার সকালে বের হলেন

صَبِيُحَةَ الرُّوْيَا o وَسَلَكَ سَوَاءَ السَّبِيُلِ o وَامُتَثَلَ اَمُرَ مَوُلَاهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ

এবং সোজা পথ ধরলেন। সেদিন তিনি তাঁর রবের হকুম অক্ষরে অক্ষরে পালন করেন।

قَالَ يَا اَبَتِ افْعَلُ مَا تُوْمَرُ 0 اَى فَبَادِرُ بِتَنْفِيْدِ الْقَضَاءِ سَتَجِدُنِى اِنْشَاءَ اللّهُ अभगदेन (আ.) वनलंन, दर প্ৰজেয় পিতা। আপনি যে নিৰ্দেশ পেয়েছেন, তা করে ফেলুন। অর্থাৎ যা সিদ্ধান্ত নেয়া হয়েছে, তা তরিং করে ফেলুন। নিশ্চয়ই আপনি আমাকে আল্লাহ্র ইচ্ছায়

مِنَ الصَّابِرِيُنَ ۞ وَاكُتُمِ الْخَبَرَ عَنِ وَالِدَتِى وَمُرُهَا بِالصَّبُرِ ۞ فَلَمَّا اَسُلَمَا كَانُكُمُ الْخَبَرَ عَنِ وَالِدَتِى وَمُرُهَا بِالصَّبُرِ ۞ فَلَمَّا اَسُلَمَا كَانُكُمُ الْخَبَّامِ ۞ كَانُكُمُ اللَّهُ الْخَبَرَ عَنِي وَالِدَتِي وَمُرُهَا بِالصَّبُرِ ۞ فَلَمَّا اَسُلَمَا كَانُونَا الْخَبَرِينَ ۞ وَاكُتُمُ الْخَبَرَ عَنِي وَالِدَتِي وَالْكَتِي وَمُرُهَا بِالصَّبُرِ ۞ فَلَمَّا السُلَمَا كَانُونَا اللَّهُ اللللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللللْمُولِي الللْمُلِمُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ اللل

وَتَلَّهُ لِلُجَبِينِ 0 وَ بَادَرَ الْخَلِيُلُ وَ اَخَذَ الْمُدُيَةَ بِالْيَمِينِ 0 نَادَاهُ الْجَلِيُلُ: قَلُ আর ইবরাহীম (আ.) ইসমার্দ্দ (আ.)-ंকে উপুড় করে ধরাশায়ী করলেন। ইবরাহীম খলীলুল্লাহ (আ.)
তাড়াহুড়া করে ডান হাতে ছুরি উঠিয়ে নিলেন, তখন প্রতাপশানী আল্লাহ তাকে ডেকে বললেন।

صَدَّقُتَ الرُّوْيَا إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجُزِى الْمُحُسِنِيُنَ٥ وَفَدَاهُ بِذِبُحِ عَظِيْمٍ مِنَ الْجَنَّةِ هَا عَجَاهُ عَجَاهُ عَجَاهُ عَجَاهُ هَا الْمُحُسِنِيُنَ٥ وَفَدَاهُ بِذِبُحِ عَظِيْمٍ مِنَ الْجَنَّةِ هَا عَجَاهُ عَجَاهُ عَجَاهُ هَا الْمُحُسِنِيُنَ٥ وَفَدَاهُ بِذِبُحِ عَظِيْمٍ مِنَ الْجَنَّةِ هَا عَجَاهُ عَجَاهُ هَا الْمُحَامِّةِ عَجَاهُ هَا الْمُحَامِّةِ عَجَاهُ هَالْمُعَالَّةِ عَامَاهُ عَامِهُ الْمُحَامُّةِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ الْمُحَامِّةِ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَرَامُهُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةُ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحَامِّةُ عَلَيْهُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحْمِيْقِيْقُ الْمُعُلِّةُ الْمُحْمِيْقُولِهُ الْمُحْمِيْقُولِةُ الْمُحَامِّةُ الْمُحْمِيْةُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُعُلِّةُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُولُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُولُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُولُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُعْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقِ الْمُحْمِيْقُ الْمُحْمِيْقُ الْمُعْمِيْقُ الْمُعْمِيْلُولِيْلِكُمْ الْمُعْمِيْقِ الْمُعْمِيْعِلِمُ الْمُعْمِيْقُ الْمُعْمِيْقِيْقُ الْمُعْمِيْنُ الْمُعْمِيْمُ مِنْ الْمُعْمِيْقُ الْمُعْمِيْنِ الْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمِيْمِ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمِ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْمُعْمِيْمُ الْم

فَذَبَحَهُ الْخَلِيُلُ وَ اسْتَبُشَرَ 0 اللّٰهُ اَكُبَرُ اَللّٰهُ اَكُبَرُ لَا اِللّٰهُ اللّٰهُ اَللّٰهُ اَكُبَرُ अलीलुहाड़ (आ.) ठा यदाड करतन आत সुमश्ताम धड़न करतन। आलाड़ घडान, आलाड़ घडान, आलाड़ हाड़ा रकान भातूम रनड़े, आलाड़ घडान.

وَ اَللّٰهُ اَكْبَرُ وَلِلّٰهِ الْحَمُدُ 0 وَصَارَتِ الْاضَاحِيُ سُنَّةً اِلَى مُدَى الزَّ مَانِ 0 وَكَا आब्वाइ प्रदान. আत সমন্ত প্রশংসা একমাত্র আল্লাহ্রই। আत কুরবানী সর্বকালের জনা সুন্নাতে পরিণত হয়।

يَصِحُّ الَّا مِنَ النَّعَمِ بِالْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ بِشَرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَنُمِ بِشُرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَنُمِ بِشُرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَيُوبِ
﴿ وَالْغَيْمُ بِشُرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَيُوبِ
﴿ وَالْغَيْمُ بِشُرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَيْمُ بِشُرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَيْمُ إِنَّا اللَّهِ مِنَ النَّعُمِ بِالْإِبِلِ وَالْبَعْمِ الْعَيْمُ الْعَيْمُ بِشُرُطِ سَلَامَتِهَا مِنَ الْعُيُوبِ
﴿ وَالْغَيْمُ إِنَّا النَّعُمِ بِالْإِبِلِ وَالْبَعْمِ الْعَيْمُ الْعَيْمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلَامِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

الُمُضِرَّةِ وَالْاَلَمِ مَا يُنَقِّصُ اللَّحُمَ ۞ وَالْاَفْضَلُ تَقْسِيُمُهَا ثَلاثًا بَيُنَ الصَّدَقَةِ

যার দ্বারা গোশতে ক্ষতি হয়। উত্তম হল কুরবানীর গুশত তিন তাণে তাগ করা। তা গরীবকে দান করবে।

وَالْاَكُلِ وَالْهَدِيَّةِ ٥ وَاَوَّلُ وَقُتِهَا بَعُدَ صَلَاةِ الْعِيدِ ٥ وَمَنُ ذَبَحَ قَبُلَهُ فَقَدُ

নিজে খাবে, বন্ধু বান্ধবদেরকে দেবে। কুরবানীর ওয়াক্ত গুরু হয় ঈদের নামাজের পর। যে এর আগে যবাই করবে, সে নিয়মের খেলাপ করবে।

خَالَفَ السُّنَّةَ ٥ وَاخِرُ وَقُتِهَا غُرُوبُ الْيَوُمِ التَّالِثِ ٥ وَكَبِّرُوا اللَّهَ فِي اَيَّامِ

আর শেষ সময় হয় তৃতীয় দিনে সূর্যান্তের সাথে। তাশরীকের দিনগুলোতে ফর্য নামাযের শেষে তাকবীর বলবেন

التَّشُرِيُقِ عَقِيْبَ الصَّلَاةِ الْمَفُرُ وُ ضَةِ ﴿الْدِيَتُ بِجَمَاعَةٍ﴾ مَرَّةً وُّ جُوْبًا وَثَلاتَ रा जाश्रात्व वानाग्न कड़ा शरा । बकराब ठकरीब रण उग्नाब्वन, जिनवाड नण गुखाशव ।

مَرَّ اتٍ اِسُتِحُبَابًا ۞ فِي الْبُخَارِيِّ عَنُ اَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ضَحَّى النَّبِيُّ हंयत्रक आनाम त्राविह्याद्वाष्ट्र आनष्ट (थर्क त्रूथाती (त्रा) दर्शना करतन : नदी कतीय माद्वाद्वाष्ट्र आलाहिर खड़ा आद्वाय कृत्रवानी करत्रष्टन

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَبُشَيْنِ اَمَلَحَيْنِ اَقُرَنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِم الشَّرِيُفَةِ पुष्टि (सब. बिर विभिष्ट कारणब প্ৰाख्तन काला। जिनि (सब पुष्टि निष्ड सुवाबक बाल्ट यदाद करब्रस्त।

وَسَمَّى وَ كَبَّرَ وَوَضَعَ رِجُلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا ٥ عِبَادَ اللَّهِ! رَحِمَكُمُ اللَّهُ رَحُمَةً वित्रिमिन्नार् পড़ खादर करतन । जकवीत शाठ करतन । जात जात म्वातक अन जामत भागीमार शाअन करतन । र जान्नारत वान्नागण : जान्नार जानामार अंक तरम करून.

وَاسِعَةً فِي الدَّارَيُنِ ٥ بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِي الْقُرُانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ

ইহকালে ও পরকালে ব্যাপর্ক রহমত দান করন। আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করন। আর আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে

بِالْإِيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ٥ إِنَّهُ تَعَالَى جَوَّادٌ كُرِيْمٌ مَلِكٌ بَرَ "رَّءُ وُف "رَّحِيْمٌ ٥

নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত দ্বারা উপকৃত করণন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

#### خطبة النكاح विवादित शुक्वा

## دِيداللَّهُ الرَّحَى الرَّحِيْدِ

ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ نَحُمَدُهُ وَنَسُتَعِيْنُهُ وَنَسُتَغُفِرُهُ وَنُوُمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ o وَنَعُودُ

সকল তারীফ আল্লাহ্র। আমরা তাঁর প্রশংসা করি। আর তাঁর নিকট সাহাযা চাই। তাঁর নিকট ক্ষমা চাই। তাঁর প্রতি ঈমান রাখি। তাঁর উপর তরসা করি।

بِاللَّهِ مِنُ شُرُورٍ اَنُفُسِنَا وَمِنُ سَيَّئَاتِ اَعُمَالِنَاهِ مَنُ يَّهُدِهِ اللَّهُ فَلا مُضِلَّ

আর আমাদের প্রবৃত্তির অনিষ্ট সমূহ হতে, আমাদের কার্যকর্লাপের মন্দ থেকে আল্লাহ্র নিকট আশ্রয় চাই। আল্লাহ্ যাকে পথ দেখান, তাকে কেউ পথ ভ্রষ্ট করতে পারে না।

لَهُ ٥ وَمَنُ يُّضُلِلُهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ٥ وَنَشُهَدُ أَنُ لَا اِللَّهِ اللَّهُ وَحُدَهُ لَا

আর তিনি যাকে পথ হারা করেন, কেউ তাকে পথ দেখাতে পারে না। আমরা সাক্ষ্য দেই যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন উপাস্য নেই, তিনি এক,

شَرِيُكَ لَهُ ٥ وَنَشُهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ ٥ أَمَّا بَعُدُ فَقَدُ قَالَ

তার কোন শরীক নেই। আর আমরা সাক্ষ্য দেই যে, আমাদের শিরতাজ মুহাম্মদ (সাঃ) আল্লাহ্র বান্দাহ এবং তার রাস্ল। অতঃপর আল্লাহ্ তাআলা বলেছেনঃ

اللَّهُ تَعَالَىٰ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنُ نَفُسٍ وَّاحِدَةٍ وَّ

হে মানুষেরা! তোমরা তোমাদের প্রতিপালককে ভয় কর। যিনি তোমাদেরকে একটি প্রাণী হতে সৃষ্টি করেছেন।

خَلَقَ مِنْهَا زَوُجَهَا ٥ وَبَتَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاءً ٥ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

আর তা থেকে তার সাধী সৃষ্টি করেছেন। আর তাদের উভয়োর দ্বারা বহু পুরুষ নারীর বিস্তার ঘটিয়েছেন। আল্লাহ্কে ভয় কর,

تَسَائَلُوُنَ بِهِ وَالْاَرُحَامَ ٥ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلَيْكُمُ رَقِيْبًا ٥ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ امَنُوْا

যাকে অবলম্বন করে তোমরা পরস্পরের নিকট সাহাযা চাও। আর আখ্রীয়তা রক্ষা করা। নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তোমাদেরকে প্রত্যক্ষ করেন। হে ঈমানদারগণ! اتَّقُوُا اللَّهَ وَقُولُوُا قَوُلًا سَدِيُدًا ٥ يُصُلِحُ لَكُمُ اعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُلَكُمْ ذُنُو بَكُمُ ٥

আল্লাহ্কে ভয় করুন সঠিক কথা শুনুন তিনি আপনাদের কর্ম সংশোধন করে দেবেন। তিনি আপনাদের শুনাহু মাফ করে দেবেন

وَمَنُ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدُ فَازَ فَوُزًا عَظِيُمًا ٥ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

যে আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্লের অনুগত থাকেরে, সে বিরাট সফলতা অর্জন করবে। আল্লাহ্র রাস্ল বলেছেনঃ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اَلنِّكَاحُ نِصُفُ الْإِيْمَانِ وَايُضًا قَالَ: النِّكَاحُ مِنُ سُنَّتِيُ ٥

নিকাহ হল ঈমানের অর্ধেক। তিনি আরও বলেছিনঃ নিকাহ আমার সুনুত। যে আমার সুনুতের প্রতি অমনোযোগী হবে, সে আমা হতে বিছিন্ন হয়ে যাবে।

فَمَنُ رَغِبَ عَنُ سُنَّتِي فَلَيُسَ مِنِّي ٥ وَاَيُضًا قَالَ: تَنَاكَحُوا وَتَكَاثُرُوا فَانِّي

তিনি আরও বলেনঃ বিয়ে কর, সংখ্যা বাড়াও। নিশ্চয়ই আমি তোমাদের নিয়ে সকল উন্মতের সামনে গৌরব করব।

اُبَاهِيُ بِكُمُ الْاُمَمَ o بَارَكَ اللَّهُ لَنَاوَلَكُمُ فِيُ الْقُرُانِ الْعَظِيْمِo وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمُ

আল্লাহ আমাদেরকে এবং আপনাদেরকে মহান কুরআনের মাধ্যমে কল্যাণদান করুন। আর আমাদেরকৈ এবং আপনাদেরকে

بِا لَايَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ٥ إِنَّه ' تَعَالَى جَوَّادٌ كَرِيْمٌ مَلِك "بَرٌّ رَّءُ وُفٌ رَّحِيْمٌ٥

নিদর্শন সমূহ ও জ্ঞানগর্ভ নসীহত ছারা উপকৃত করুন। তিনি মহান, দানশীল, বাদশাহ, পূণ্যময়, অনুগ্রহশীল ও দয়ালু।

تمت بالخير

